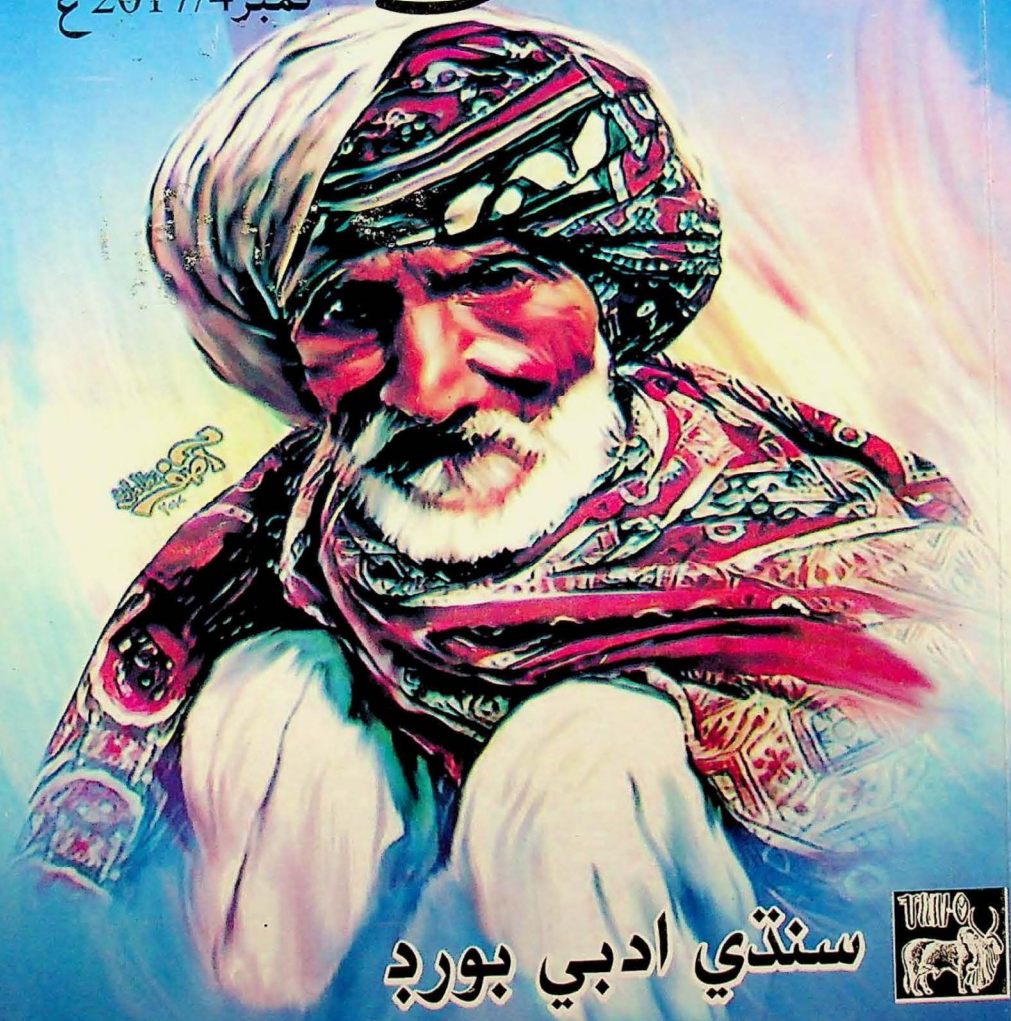


# سکھارا

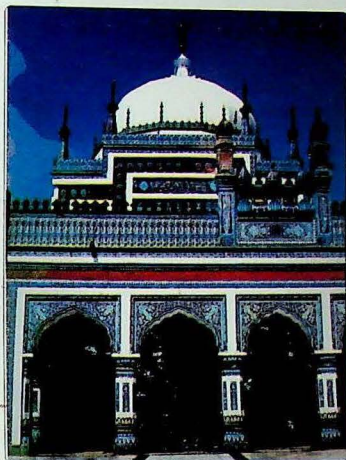
ABC  
CERTIFIED

نمبر 4/2017 ع



سنڌي ادبي بورڊ





## هيءَ جالات ”لطيف“ جي

پاڻمين جَل جَلَّه، پاڻمين جانِ جمالِ  
 پاڻمين صورتِ پرينءَ جي پاڻمين حُسنِ كمالِ  
 پاڻمين پيرِ مُريدِ تئي پاڻمين پاڻِ خيالِ  
 سڀ سيوئي حالِ منجهان ئي معلوم تئي

(سُرِ ڪلياڻ)

\*\*\*

هو پاڻ ئي وڏي شان وارو آهي ۽ پاڻ ئي سونهن جو  
 جوهر (تت) آهي هُو پاڻ ئي پرينءَ جو روپ آهي ۽ پاڻ  
 ئي پورن سونهن آهي هو پاڻ ئي مرشد (ستگرو) ٿو  
 بنجي ۽ پاڻ ئي مريد (شش) ٿو تئي هُو پاڻ  
 ئي ”خيال“ آهي (جنهن مان هيءُ سمورو مانڊاڻ يا  
 پसारو نروار ٿيو آهي). اهو سمورو حال اندر مان ئي ٿو  
 پروڙي سگهجي

(”شاهه جورسالو“ ڪلياڻ آڏواڻي تان ورتل)

سائیں سترائیں  
عین  
مٹی سنسٹا  
دوسرے  
نوں طیار  
عالم

ایک  
نظام لطیف

## محمد خان مجيدي



(جنم: 5- جنوري 1918ع - وفات: 7- اپريل 2003ع)

### رھون ڪٽڻا

رھون هر مصيبت ۾ دائم ڪٽڻا  
تم دشمن جا دٻجي وڃن اٿسنا.

رھون پاڻ ۾ تيئن اسان گڏ سڌا  
رھن سنگ ۾ جيئن داڻا ڪٽڻا.

اسان ڪالم ڪشتيون ڪلھن سان ٽڪيون  
اڃا ڪين مٽا ڪلاڀي ڪٽڻا.

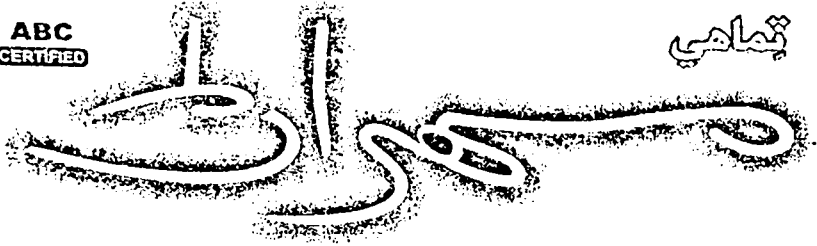
اسان ديش دشمن سان وڙھندا اچون  
رڪون سارم ساٿ سانگا سٺا.

نوان ڳوٺ ڻجھرا اڏيندا اچون  
نه آھن ڪٽڻا بانئون بنا.



ABC  
CERTIFIED

ٲٲماهي



[سنڌي ادبي بورڊ جو ٲٲماهي علمي، ادبي ۽ ثقافتي دستاويز]

نمبر 4

آڪٽوبر - ڊسمبر 2017 ع

جلد 67

سرپرست

مخدوم جميل الزمان

صوبائي وزير روئينو کاتو، حڪومت سنڌ  
چيئرمين، سنڌي ادبي بورڊ

نگران

الهڏتو وگهيو

سيڪريٽري، سنڌي ادبي بورڊ

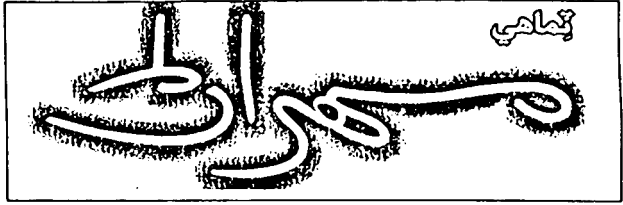
ايڊيٽر (انچارج)

ثمينه ميمڻ



سنڌي ادبي بورڊ

ڄام شورو، سنڌ



(Regd No. NS-20)

سندھی ادبی بورڈ جامشورو، سندھ

The "Mehran" Quarterly

Vol: 67, No 4/2017

(Established in 1955)

- An age old leading journal of Scholarship in Sindhi Language, Acknowledged in all Literary circles of Pakistan and Abroad.
- Contemporary Creative writings, History, Civilization Education, Music, Folklore, Archaeology, Lexicography, General Culture of Sindh and Translations from world Literature are the main topics of Material Usually Published in this Periodical.
- Published by SINDHI ADABI BOARD

• Publication Contact:

Editor, 'Mehran' Quarterly

Sindhi Adabi Board,

Jamshoro Sindh, Pakistan

Tele: 022-2907074

022-9213425

Fax: 022-9213422

(E.mail: [sindhiab@yahoo.com](mailto:sindhiab@yahoo.com))

Website: [www.sindhiab.com](http://www.sindhiab.com)

[www.sindhiadabiboard.org](http://www.sindhiadabiboard.org)

Subscription contact:

Manager

Sindhi Adabi Board's Kitab Ghar

Tilak Incline Hyderabad,

Sindh, Pakistan

Telephone: (022) 2633679

تائیل تصویر:

آصف رضا نظاماڻي

خریداری، لاءِ رابطو:

مئنيجر، سندھی ادبی بورڈ ڪتاب گھر، تلڪ چاڙهي، حيدرآباد، سندھ

في پرچو: هڪ سؤ روپيا

فون نمبر: 022-2633679

ساليانو چئندو: چار سؤ روپيا

Printed and Published by Secretary Sindhi Adabi Board, at the Board's Printing Press. Sindh University New Campus, Jamshoro, Sindh, Pakistan.

پاران ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سوچ - لوچ

### محمد ابراهيم جويو - هڪ صديءَ جو سفر

سنڌ جو عظيم فرزند محمد ابراهيم جويو 102 ورهين جي ڄمار ۾ 09- نومبر 2017ع تي صبح جو لاڏاڻو ڪري ويو. اِنَ الله وَاِنَا عَلَيْهِ راجعون. ساڻين محمد ابراهيم جويي صاحب جي صحت گهڻي عرصي کان بهتر نه هئي ۽ هُو ڊگهي وقت کان علاج کائيندو هو. نومبر جي 9 تاريخ تي صبح جو سندس طبيعت بگڙجي ويئي. کين اسپتال نيو ويو پر سندن ساه جو پڪيڙو اڏامي ويو!



جويي صاحب جون زندگي، جي مختلف شعبن ۾ ڪيل خدمتون بيشمار آهن، انهن سڀني جو هتي وستار ڪرڻ سچ کي آڙسي ڏيکارڻ جي برابر آهي. هُو سنڌ جو غيرتمند سپوت، سنڌ جو پروان، پنهنجن فرضن سان مخلص ۽ انهن جي حاصلات لاءِ هر وقت جاکوڙ ۾ رهندڙ، سنڌ جي خوشحاليءَ ۽ خودمختياريءَ ۾ ويساھ رکندڙ محب وطن اڳواڻ، سچو فڪري رهبر ۽ ساٿي هو. پروفيسر ڊاڪٽر انورنگر هڪڙي صاحب پنهنجي مضمون، ”ڏلبر هن دنيا ۾ وڃي رهندو واس“ ۾ جويي صاحب لاءِ بلڪل درست لکيو آهي تہ: ”بيشڪ هُو سنڌ جو منفرد انسان هو، جنهن جي شخصيت هر لحاظ کان رهبر ۽ رهنما واري رهندي آئي. سندس تعليم ۽ تربيت ڪامل استادن جي رهبريءَ ۾ ٿي. هُو مفڪرن ۽ عالمن جي صحبت ۾ رهيو، مٿس انهن جو اثر ايترو ته گهرو رهيو جو پاڻ به تعليم کاتي ۾ استاد جي حيثيت سان فرائض سرانجام ڏيڻ پسند ڪيائون ۽ انتظامي عهدن تي به وڏي ممبر وانگر پنهنجيون ذميواريون سرانجام ڏنائون، جتي به رهيا، اتي پنهنجا داستان ۽ قصا چڙهي آيا.“

جويي صاحب جو وڇوڙو سنڌ جو هڪ وڏو نقصان آهي. جنهن جي تلافي ڪرڻ ڏکيو آهي. ڇو ته هر ماڻهوءَ جي سڃاڻپ ۽ ان جو، عمل ۽ ڪردار جو تاثير پنهنجو پنهنجو هوندو آهي. ۽ ان جي وڃڻ کان پوءِ اُن هنڌ ڄاڻ يا شهر ۾ هڪڙو وڏو خال پيدا ٿي پوندو آهي، جيڪو نه پرڇي سگهندو آهي. تاريخ ۾ ڪي اهڙا فرد به هوندا آهن، جيڪي قومن لاءِ درسگاه ليکبا آهن، محمد ابراهيم جويو به سنڌ ۽ سنڌي قوم لاءِ هڪ درسگاه جي حيثيت رکندا هئا. جنهن ۾ ڪيترائي فرد علم جي زيور سان سينگارجي سنوارجي، تيار ٿيا، جن جو زندگي، جي مختلف شعبن ۾ انفرادي يا اجتماعي طرح ڪردار بيهي ٿو. هُو سنڌي ادب جو اهو سگهارو نانءُ هو. جنهن جي پاڇي هيٺان ڪيترن ئي اديبن جي پالنا ٿي. محمد ابراهيم جويو صاحب جي پنهنجي سنڌي ادب ۽ ٻوليءَ جي ميدان ۾ وسيع خدمتون آهن. خاص طور تي سنڌي ٻوليءَ کي پنهنجو جائز مقام ڏيارڻ ۾ سندن ڪوششون تمام گهڻيون آهن.

جويي صاحب سنڌي ادبي سنگت، سنڌي ادبي بورڊ، بزم صوفياء سنڌ انجمن ترقي پسند مصنفين ۽ ٻين ادارن جي تعمير ۽ بنياد لاءِ ڪوششون ورتيون. سنڌي ادبي بورڊ اهو اهم ادارو آهي، جنهن ۾ جويي صاحب جي زندگيءَ جو گهڻو عرصو گذريو. هن اداري ۾ سيڪريٽري، چيئرمين ۽ ماهر ايڊيٽر جي حيثيت ۾ تمام وڏيون خدمتون سرانجام ڏنيون. جڏهن جويو صاحب تمامي ”مهراڻ“ رسالي جو ايڊيٽر مقرر هو، ان وقت جا سندن ايدٽ ڪيل ”مهراڻ“ جا پرچا ڏسڻ ۽ پڙهڻ وٽان آهن. انهن ۾ سندس لکيل ايڊيٽوريل ڪمال جا ايڊيٽوريل آهن، ڇا ته انهن جي ٻوليءَ ۽ ان جون علمي ۽ ادبي خوبيون آهن. ٻوليءَ جي نفاست، ان جي پنڪڇوڻيشن، تلفظ، بيهڪ جون نشانين، هر چيز، پنهنجي پنهنجي جاءِ

تي، سونهن ۽ ترتيب ۾ نظر ايندي. جويي صاحب ”مهراڻ“ رسالي کي پنهنجي ايڊيٽر شپ جي ڏينهن ۾ اوج تي پهچايو. جويي صاحب ”مهراڻ“ رسالي ۾ ادبي ۽ تنقيدي خطن ڇاپڻ جو هڪ سلسلو شروع ڪيو هو، جنهن جي ذريعي ادبي تنقيد جا بهتر رجحان ۽ گوشا نروار ٿيا ۽ ان وقت جي نامور اديبن انهيءَ ۾ دلچسپي، سان حصو ورتو. نثر ۾ افساني ۽ ڪهاڻي، جي فن ۽ فارميت تي وڏا وڏا تنقيدي بحث ڪليا، جن مان پڙهندڙن جي وڏي اصلاح ٿي ۽ خود تنقيد جي روشن خيال ۽ ترقي پسند رخن جي نئين سر اپنار ٿيڻ لڳي، جنهنڪري ان وقت تنقيد جهڙي جامد ۽ فريز ٿيل مضمون ۾ نئين سر حرارت پيدا ٿي. مجموعي طرح سائين جويي صاحب جو ڪردار، سنڌ سنڌي ادب ٻوليءَ سنڌي قوم لاءِ روشن، تابناڪ ۽ قلداڻڪ ثابت ٿيو آهي، جو سندن خيالن ۽ طرز زندگي هڪ اهڙي رهنما اصول جي صورت اختيار ڪري بيٺي آهي جو هاڻي هر محب وطن ۽ ڪميٽڊ ماڻهو، تي پنهنجي روزمره جي زندگيءَ ۾ ان کي سونهون بڻائڻ گهرجي ته جيئن گهر گهر ۾ محمدابراهيم جويو پيدا ٿئي.

**”مهراڻ“ آيو موج ۾:**

سال 2017ع جو آخري شمارو پڙهندڙ حضرات جي هٿن ۾ ڏسندي اسان کي خوشي ٿي رهي آهي. ڇو ته ادارو هڪ ڊگهي ۽ تڪليفده مالي مامرن مان گذرندو رهيو آهي. جنهنڪري ”مهراڻ“ رسالي جي وقت سر اشاعت ۽ اجراءَ ۾ تاخير ٿيندي رهي آهي. پڙهندڙ ۽ ”مهراڻ“ رسالي جي وچ ۾ جڙيل رابطو، ٿئي ويو آهي. مالڪ سائين، ڄا لکين احسان ۽ ڪرم جو وري اسين انهن وقتي مشڪلاتن سان منهن مقابل ٿيندا پنهنجي منزل طرف روان دوان آهيون. رب پاڪ کان دعا آهي ته اسان انهن مڙني معلمن مان خير خوبيءَ سان نڪري هميشه لاءِ آڃا ٿيون، آمين.

هن شماري ۾ سنڌي ٻولي، ادب، تاريخ، ثقافت جي مڙني رنگن کي شامل ڪيو ويو آهي. اسين ڪا دعويٰ نه ٿا ڪريون، پر ڪوشش اها هوندي آهي ته رسالي کي اهڙو خوبصورت بڻائي پيش ڪريون، جيئن اوهان پڙهندڙن کي پسند اچي. هن شماري ۾ سنڌي صورتخطيءَ جي پيچيده مامرن تي سير حاصل ڪيل مضمون ڏنو اٿئون. جنهن ۾ ڊاڪٽر الطاف حسين جو ڪئي صاحب وڏي علمي مهارت سان هيءَ مضمون تيار ڪيو آهي. نذير شاکر بروهي صاحب سنڌي ٻولي ۽ لسانيات جو هڪ وڏو اسڪالر آهي، جنهن کي گذارش ڪئي ته هو اسان کي سنڌ جي حوالي سان ڪو مقالو تيار ڪري ڏين، پاڻ مصروفيتن مان وقت ڪڍي، اسان کي ”سنڌ“ جي وجود ۽ نالي تي تحقيقي مقالو لکي موڪليو اٿن، اهو به هن ۾ شامل آهي، اهڙيءَ ريت ڊاڪٽر محمد اديس السنڌي ”ضلعي نوشهروفيروز ۾ مخطوطات جا ذخيرا“ جي عنوان تي تحقيقي مقالو ڏنو، اهو به هن ڪهڪشان رنگ ۾ شامل آهي. ڊاڪٽر نور احمد سنڌي صاحب، ”اضحي جا احڪام، تاريخ، اهميت ۽ فلسفو“ جي عنوان تي آرٽيڪل ڏنو. تاريخي اعتبار کان ڊاڪٽر علي اڪبر اسير قريشي جو مضمون ”واڙه“ تي لکيل آهي. ان کان علاوه سائين جويي صاحب تي لکيل ٽي آرٽيڪل، جن ۾ هڪ پروفيسر ڊاڪٽر انورنگار هڪڙي صاحب، محسن جويي صاحب ۽ عبدالرئوف عباسيءَ جا مليا آهن، جيڪي به هن انڊلني ڪهڪشان ۾ شامل آهن.

هن پرچي جي تياريءَ ۾ جن به اداري جي سائين جو تعاون ۽ سهڪار شامل رهيو آهي، مان انهن سڀني جي ٿورائتي آهيان، جن جي ساٿ ۽ مدد کان سواءِ هيءَ ڪم نامڪمل هو.

ڪا جا آنڊي ڪيچئين وٽڪاران واڻي،

سُڻي مون ساڻي، نيڻين ننڊ وه ٿي.

(شاه)



# چوليون

- 115 - ٻاڳڙي قبيلو: هڪ مختصر اڀياس  
- علي رضا قاضي
- 121 - گچيرو: سنڌ جو قديم شهر  
- رسول بخش بگهيو
- 134 - شاهجهاني جامع مسجد ٿر  
- هرزا كاظم رضا بيگ



- 141 - گلبدن جاوید  
142 - خليل عارف سومرو  
143 - عابد "نياز" ميمڻ  
144 - امين پٿو  
145 - ياسين ڪنهر  
146 - اعجاز علي شاه "اعجاز"  
147 - فقير ڪرم علي اسراڻ  
148 - خادم حسين علوي  
149 - مگريو مستقيم 'بازيدپوري'  
150 - گهاوڙ 'بخشل' سنڌي



- 153 - انون ماڻهو  
(چونڊ ڪهاڻي)  
- آئت
- 159 - ايوب عمرلشي  
- صدين جي آڇ
- 162 - ارشاد سومرو  
- درد جي نه پڄاڻي آ...
- 171 - جاويد عباسي



- 9 - او سنڌ! محمد ابراهيم جويو



- سنڌي صورتخطي، پر واڙين، 'و'  
متحرڪ، 'و' ساڪن ۽ همزي جي بدل 'و'  
جو اڀياس
- 13 - ڊاڪٽر لطاف حسين جو ڪيو  
- "سنڌ" نالي جو بنياد (تاريخ، مذهب، لسانيت  
۽ تنقيد جي تناظر ۾ تحقيقي جائزو)
- 19 - نذير شاڪر بروهي  
- ضلعي نوشهروفيروز ۾ مخطوطات جا  
ذخير
- 50 - ڊاڪٽر محمد ادریس السنڌي  
- اضحي جا احڪام، تاريخ، اهميت ۽ فلسفو
- 69 - ڊاڪٽر نورا احمد سنڌي  
- "وارھ" جو تاريخي ۽ تحقيقي پسمنظر
- 78 - ڊاڪٽر علي اڪبر "اسير" قريشي  
- شاه، هڪ آدرشي انسان
- 90 - عبدالقادر کوسو  
- سنڌي ڪهاڻي، پر عورت ليکڪائن جي  
ڪردارن ذريعي معاشري جي عڪاسي
- 99 - ڊاڪٽر ربحانه نظير  
- مفتون هزارين
- 107 - مجاهد حسين سولنگي



- ٽولاو موت تہ ڪا شي و ناهي  
بابا سائين محمد ابراهيم جويي جي ياد ۾
- 177 - محسن جويو  
- دلبر هن دنيا ۾ وڃي رهندو واس  
183 - پروفيسر ڊاڪٽر لنور فگار هڪڙو  
- محمد ابراهيم جويو: علم ۽ ادراڪ جو  
صاحب
- 185 - عبدالرئوف عباسي  
- سو سالن جون چونڊ سنڌي ڪهاڻيون-1  
(مختصر تبصرو)
- 187 - دين محمد ڪلهوڙو  
- شيخ اياز
- 191 - ڊاڪٽر پروين موسيٰ ميمڻ  
- علم جي جوت ورهائيندڙ لازوال ڪردار  
(تائراڻي ليک)
- 194 - شبنم گل  
- واجد جي شاعري، ۾ سماج جي پيڙا
- 197 - لطف الله سيال  
- پهريون خيرپور لٽريچر فيسٽيول علم،  
ادب، فن ۽ ثقافت رنگن جو جهان (رپورٽ)
- 204 - آصف نظاماڻي  
- ڪتاب: ڪٿي مان ڪيڇ جو مختصر جائزو
- 208 - پروفيسر لعل بخش جسڪاڻي  
- رٿائي ادب جو شاهڪار، سياه پوش حرم  
آ، سرخ پوش حسين (تبصرو)
- 210 - هيرزا فياض علي بيگ  
- ڪهاڻين جو ڪتاب: ”ڀرورو“ (تبصرو)
- 213 - علي نواز آريسر

هڪ صديءَ جو پڙاڏو

سنڌ جي عظيم تاريخ ساز شخصيت



سائين محمد ابراهيم جويو

وفات: 09 - نومبر 2017ع

جنم: 13 - آگسٽ 1915ع

## محمد ابراهيم جويو



(جنم: 13- آگست 1915 ع - وفات: 9- نومبر 2017 ع)

### اوسند.....!

تنهنجون مائريون ۽ ميدان،  
 تو مون کي ڄڻيو،  
 تو مون کي پاليو، نپايو، وڌو ڪيو،  
 تنهنجي ئي هنج ۾، مون تو کي ڏٺو؛  
 تنهنجو سدا حيات سنڌو درياھ،  
 تنهنجون بنيون، تنهنجا پيلا،  
 تنهنجيون مائريون ۽ ميدان،  
 تنهنجا جبل ۽ پھاڙ،  
 تنهنجيون جهوپڙيون، تنهنجا واهڻ ۽ ڳوٺ  
 هي تنهنجا هاري، ڪمي، ڪاسبي ۽ پور هيٺ  
 منهنجا پاڻ،  
 هي تنهنجي آسمان جا قسмин قسмин پڪي،  
 هي تنهنجي تلائن ۾ ڍنڍ ۾،  
 ڀانت ڀانت جون مڇيون ۽ ننڍڙا جيت،  
 هي تنهنجي پيلن ۽ جبلن ۾،  
 گهمندڙ ڦرندڙ طرح طرح جا جانور ۽ حيوان؛  
 هي اسان جا رنگ، اسان جا آواز، هي اسان  
 جون نگاهون؛  
 .... منهنجا ئي رنگ، تنهنجا ئي آواز،  
 تنهنجون ئي نگاهون ته آهن!  
 هي سڀئي!  
 تنهنجي ئي هنج ۾، مون تو کي ڏٺو؛  
 هي ۽ آئون ..... اسين سڀئي تنهنجو ئي ته  
 اولاد آهيون!

اوسند!  
 منهنجي پنهنجي سنڌ!  
 اڄ تو آئون تو کان پڇيان،  
 ٻڌاءُ!  
 تون مون کان ڇا ٿي گهرين؟  
 تون مون کان ڇا ٿي طلبين؟  
 آئون ڪير آهيان؟  
 تون ئي مون کان پڇين؟  
 .... ماءُ!  
 آئون..... تنهنجو اولاد!  
 تنهنجي مامتا جي گهر اين،  
 تنهنجي شاد آئين، سبزين،  
 تنهنجي مٽيءَ، تنهنجي پاڻيءَ، تنهنجي هوا،  
 ۽ تنهنجي وسعت مان اٽيل هڪ ٻالڪ!  
 تنهنجو اولاد.....!  
 تنهنجو آندو، تنهنجو هڏ، تنهنجو رت!  
 منهنجو جسم تون، منهنجو جياپو تون،  
 تو مون کي ڄڻيو،  
 تو مون کي پاليو، نپايو، وڌو ڪيو،  
 تنهنجي ئي هنج ۾، مون تو کي ڏٺو؛  
 تنهنجو سدا حيات سنڌو درياھ،  
 تنهنجيون بنيون، تنهنجا پيلا،

تنهنجي شاداين مان،

چورائجي ويو....

ديده دانست ۽ ڏٺو واٽنو!

۽ تون هڪ سوال پڇي وئين،

منهنجي لاءِ منهنجي ڀائرن لاءِ

ڪمين، ڪاسين ۽ پور هيتن لاءِ

جيڄل....!

..... تڏهن تواج توکان آئون پڇان!

سنڌ! منهنجي پنهنجي سنڌ!

منهنجي مهربان مڙي ماءُ!

ٻڌاءِ....

تون مون کان ڇا ٿي گهرين؟

تون مون کان ڇا ٿي طلبين؟

اسان سڀني جو ساه، تنهنجي ساه سان ئي تر

ڳنڍيل آهي!

اسان سڀني جو جسم، تنهنجي جسم سان ئي

تر جڳريل آهي

اسان مان هر ڪوئي، پنهنجيءَ پر ۾ توسان

ڳالهائي ٿو،

.... توکان ڪجهه گهري ٿو، توکان ڪجهه طلبي

ٿو؛

۽ تون،

جيڪي ڪجهه تو وٽ آهي،

سو سڀ ڪجهه اسان سڀني کي،

لڻ گهريو ۽ لڻ ميو، پئي ٿي هميشه ڏين!

۽ آئون....

انهيءَ جي عيوض ڪجهه ڏيان،

ڪجهه ڏيڻ چاهيان ٿو،

۽ ڪجهه ڏيندس

اهو ڪجهه جو توکان،

تنهنجي وسعتن مان،





ڈاکٹر نور احمد سنڌي



ڈاکٹر محمد ادريس السندي



نذير شاکر بروهي



ڈاکٹر الطاف حسين چوکريو



ڈاکٹر ريمعاز نظير



عبدالقادر کوسو



ڈاکٹر علي اسير قريشي



مرزا کاظم رضا بيگ



رسول بخش بگهيو



علي رضا قاضي



مجاہد حسين سولنگي

ٿر جي نالي بابت ڪن مؤرخن، بحث ڪندي لکيو آهي ته: اهو سنسڪرت ٻوليءَ جي لفظ سٿل جي بگڙيل صورت آهي. جنهن جي معنيٰ؛ ”اها خشڪي، جتي پاڻيءَ- ٺنڀ نه هجي.“ ڪن وري، پٿر کي ٿري ۽ سندس جمع کي ٿريون چوندي، لکيو آهي؛ ”پٿن وارو ملڪ جيڪو، ٿرين جي نسبت سان، ٿر سڏجي ٿو.“ ڪن ته کير مٿان ٿيندڙ ملائي يا ٿر ڏانهن مشابھت چڪيندي لکيو آهي؛ ”ٿر جي ايراضي، سنڌ ڌرتيءَ تي ائين آهي، جيئن کير مٿان ٿرا“

لسانيات جي دائري اندر ٿيل تحقيق ۽ جاچ جو مطابق؛ ’ٿر‘ لفظ ’ٿل‘ مان نڪتل ٿو معلوم ٿئي. نحوي قانون هيٺ، ’ل‘ جو ’ر‘ ۾ بدلجڻ پڻ، ان جو سبب آهي. يعني ’ٿل‘ مان ’ٿر‘ ائين ٿيو آهي. جيئن ’جل‘ مان ’جر‘ هل‘ مان ’هر‘، ’پاتال‘ مان ’پاتار‘، ’ٺيلو‘ مان ’ٺيرو‘ وغيره. اکران کي بنياد تسليم ڪجي ته، پوءِ ٿر يا ٿل جي معنيٰ آهي؛ مٽيءَ يا واريءَ جو ڍڳ، جنهن جو اسم تصغير آهي ٿلوي يا ٿلهو.

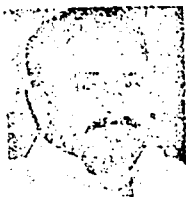
ابتدائي دور ۾، جڏهن ڪنهن واريءَ جي ڍڳ، ڍيگهه يا واڌ کائي، ديوار يا پت جهڙي شڪل اختيار ڪئي ته ان کي پت سڏيو ويو. جيڪو واهپي ۾ اچڻ سان، تبديل ٿي پت ٿيو ۽ جمع پتون ٿيو. اڳتي هلي، جڏهن هٿرادو مٽيءَ جا ڍڳ ٺهيا تن کي پت سڏيو ويو. جيئن پت شاهه يا لطيف جي پت، منڌن جي پت يا منڌر پت وغيره.

سنڌ جو ٿر، اٽڪل 8496 چورس ميلن تي پکڙيل آهي. ان جي اتر ۾ هندستان جي رياست جوڌپور ۽ سانگهڙ ضلعي جو ڪپرو تعلقو، اوڀر ۾ جوڌپور، ڏکڻ ۾ ڪڇ جون ۽ اولهه ۾ ٽنڊو باگو، ڊگهڙي ۽ عمرڪوٽ آهن. ٿر، جيڪڏهن هن وقت واريءَ جي ڌڻن ۽ ٽپن، ڊپن ۽ ڍڳن جي شڪل ۾ نظر اچي ٿو، ڪي اهڙا اهڃاڻ مليا آهن، جن تحت اهو ڪنهن دور ۾ وسندڙ علائقو هيو. خاص طور تي هاڪڙو ندي، جيڪا ”چور يا چوڙ شهر“ وٽان داخل ٿي پارِي ننگر وٽ سمنڊ ۾ پوندي هئي. مٿس ساڪي جوکيا، پارِي ننگر، ويرا واه ۽ ڀوڏيسر جهڙا شهر آباد هئا. مهراڻ ندي تي وري ڪاروڙو، امرٿو، ڪيڇڙياري، نبي سر، نوهٽو، ساموئي/سامروٽي، ڳاھيار، ونگو، راجمڪي بازار ۽ وڳهه ڪوٽ جهڙا شهر آباد هئا.

## انجنيئر عبدالوهاب سمٿو

ڪتاب: ’ٿري پهاڪا ۽ چوڻين‘ تان ڪنيل





## سنڌي صورتخطيءَ ۾ واؤلين، 'و' متحرڪ، 'و' ساکن ۽ همزي جي بدل 'و' جو اڀياس

صورتخطيءَ ۾ ڪم ايندڙ 'واؤ' کي 'حرف علت' (Vowel Letter) جو اکر سمجهيو ويندو آهي، جيڪو وينجڻ (Consonant) توڻي سُر (Vowel) طور ڪم ايندو آهي. هيءُ اکر اهڙو آهي، جنهن تي جيڪڏهن اعراب نه ٿي ڪم آندو وڃي، ته مونجهاري جو سبب بڻجي ٿو. ان جو گهڻو استعمال ڊگهي سُر (Long vowel) لاءِ ڪيو وڃي ٿو، جنهن صورت ۾ 'وينجڻ' طور ڪم آڻجي، ان صورت ۾ اعراب (Diacritical Mark) جو استعمال لازمي آهي. ڊگهن سُرَن جي صورتخطيءَ ۾ جيڪي واؤ ڪم آڻجن ٿا، تن کي ٻن نالن سان سڏيو ويندو آهي، هڪ: واؤ معروف، ٻيو: واؤ مجهول. خيال خاطر ان جا مثال:

- واؤ معروف: ڪوڙ، جهڙو، پوري وغيره
- واؤ معروف گهڻو/غڻو: ڪڙون، سليئون، تيليئون وغيره

(نوٽ: هي نالا عربن ڏنا، ڇاڪاڻ ته انهن وٽ پيش سان واؤ وارو سُر آواز 'او' آهي، ان سبب ان تي معروف يعني ڄاتل سڃاتل رکيائون.)

- واؤ مجهول: چوڪرو، سوڻ، اوڻ وغيره
- واؤ مجهول گهڻو/غڻو: مينهنون، سُونهون وغيره

(نوٽ: عربن ان کي مجهول ان سبب ڪوٺيو جو اهڙو وچٿرو سُر آواز 'او' وٽن ڪونهي. جيئن ته هن واؤ تي ڪابه اعراب ڪونهي، ان سبب ان تي اڄ ڄاتل نالو رکيائون.)

سنڌي صورتخطيءَ ۾ 'واؤ' جو اکر ٽن ڊگهن سُرَن (Vowels) ۾ ڪم آندو ويندو آهي، جيئن:

(نوٽ: سنڌي ٻوليءَ ۾ سُر آواز ڪل ڏهه ڪم آندا ويندا آهن، جڏهن ته عربيءَ ۾ ڪل اٺ سُر آواز آهن. 'او' ۽ 'اي' وارو وچٿرو سُر آواز وٽن ڪونهي. ان سبب انهن تي 'مجهول' جو نالو رکيائون.)

هن مضمون ۾ سنڌي صورتخطيءَ جي نسبت، 'واؤ معروف' ۽ 'واؤ مجهول' کان هتي ڪري ان جي دهري/پتي سُر ۽ متحرڪ توڻي ساکن ۾ 'واؤ' جي مٿان همزي ۽ ان جي بدل واري استعمال کي ڇاپيو ويندو.

- سنڌي صورتخطيءَ ۾ همزي مٿان 'واؤ' جو استعمال

سنڌي صورتخطيءَ ۾ 'همزي سان واؤ' پڻ حالتن ۾ ڪم آيو آهي:

1. دهري سُر (Diphthong) واؤ لين ۾ جيئن: سو،
  2. پيش واري همزي جي بدل ۾ جيئن: قعلاو
  3. واؤ متحرڪ ۾ جيئن: مڙوٽ
  4. واؤ ساکن ۾ جيئن: مڙامن.
- عام طور سنڌي صورتخطيءَ ۾ ٻه حالتون وڌيڪ ڪم آنديون وڃن ٿيون، هڪ: سو- پڙن- ڪوٺن- ڇوگرڊ، ٻي: قعلاو، اٽڪاو وغيره.

سرهنئي صاحب جو ڄاڻايل دائرو عربيءَ جي نسبت سان آهي، ان جي مثالن مان صورتخطيءَ جي حوالي سان اها ڄاڻ ملي ٿي ته ’واو لَين‘ جي صورت ۾ زبر يا هي صورت ۾ همزي جو استعمال به ٿئي ٿو، جنهن تي ’ي لَين‘ ۾ همزي جي استعمال کان سواءِ، صرف زبر جو استعمال ٿيندو آهي. البته، صاحب موصوف جي ڄاڻايل ’واو ساڪن‘ ۽ ’ي ساڪن‘ واري ڳالهه غير علمي ٿي وڃي ٿي، ڇاڪاڻ ته ’واو لَين‘ يا ’ي لَين‘ ۾ ڪر آندل ’و‘ يا ’ي‘ وينجن (Consonant) يا حرف صحيح ناهن، بلڪ حرف علت آهن جيڪي ساڪن نه ٿيندا آهن. عربي صورتخطيءَ جي نسبت ’حرف علت‘ تي ’جزم‘ مناسب ناهي. اهڙو علمي بحث ڊاڪٽر غلام علي الانا پڻ ڪيو آهي، جيڪو درست رخ سان آهي. (الانا، 1993: 145)

سنڌي ٻوليءَ توڻي صورتخطيءَ ۾ ’واؤ لين‘ واري قسم جي ڊگهن سُنن کي علمي لحاظ کان ڊاڪٽر الانا توڻي ٻين عالمن ’دھرو سُر‘ ڪوٺيو آھي. سنڌي ٻوليءَ ۾ ھن قسم جي لفظن جو استعمال پورو سارو آھي؛ جيئن: سَو/سئو/سو. مذڪوره حالت ۾ مقررہ صورتخطيءَ جي ضرورت پوندي آھي. ان حالت ۾ ھڪ ڳالھ اھم ھوندي آھي تہ ڪنھن بہ صورت کي غلط نہ ٿو چئي سگھجي. ذاتي اڀياس موجب ٻوليءَ جي عالمن پاران سَو/سئو/سو مان لفظ ’سو‘ کي معياري ڄاتو ويو آھي.

ڊاڪٽر غلام علي الانا ان حوالي سان لکي ٿو تہ: ”ڪيترن ئي سنڌي لفظن ۾ ھڪ ئي پد وارا (يڪپڊا) ’دُھرا سُر‘ (Diphthongs) جھڙوڪ: ’اِي‘ ۽ ’اُو‘ جي بدران ’ي‘ ۽ ’ؤ‘ بہ لکيا ويندا آھن. مثال طور:

پيسو جي بدران      پيسو  
چو جي بدران      چو“  
( الانا، 1993: 117-118 )

(نوٽ: ڊاڪٽر الانا ’دهري سر‘ سبب، ديوناگري صورتخطي، پٿاندر ’واؤ‘ تي زير جو استعمال ڪري ٿو هي صورت ۾ ’همزي وارو واؤ‘ ڪم آڻي ٿو. جڏهن ته سرهيو صاحب عربي صورتخطي، موجب ’واؤ/ي‘ کان اڳئين اکر تي زير جو استعمال ڪري ٿو. سنڌي صورتخطي، ۾ اهو معاملو به علمي اڀياس سواءِ تنگيو پيو آهي، جنهن تي الڳ سان ڪم ڪيو ويو آهي.)

اڀياس موجب، سنڌي صورتخطي، ۾ هن قسم جو 'واو' چئن حالتن ۾ ڪم آيو آهي، جنهن جو مختصر جائزو هيٺ پيش ڪجي ٿو:

### 3.3.1 'واؤلين' جي حالت جو جائزو

[illegible]

ان کان علاوه پرنٽ ميڊيا ۾ به ان مسئلي تي نظر رکي وئي آهي، مثلاً: 'موزون نفاست'، 'ادبي نون'، چوڪنڊي، بدولت، برتس دؤر (اجاڻي، 2007: 273، 279، 250 ۽ 267، 270، 257)؛ چوگرد، دؤر. (پنهو، 2008: xvi)

سنڌي صورتخطيءَ ۾ پهرئين قسم جو 'همزي سان واؤ' ڏهري سُر طور ڪم آندو ويندو آهي؛ جهڙوڪ: سؤ، پؤ، چؤنرو وغيره. ان صورت ۾ اهڙي قسم جي ڊگهي سُر/ڏهري سُر ۾ گهڻي قدر، همزي وارو واؤ ڪم آندو ويندو آهي. سنڌي صورتخطيءَ جي مزاج ۽ مروج ڍنگ کي ڏسندي هيٺئين صورتن کي قائم رکڻ جي راءِ رکجي ٿي:

| مختلف صور تون |        | پڪسان ترجيحي صورت |        |
|---------------|--------|-------------------|--------|
| سَو           | سَو    | سَو               | سَو    |
| پَو           | پَو    | پَو               | پَو    |
| ڏَو           | ڏَو    | ڏَو               | ڏَو    |
| چَو           | چَو    | چَو               | چَو    |
| دَو           | دَو    | دَو               | دَو    |
| شَو           | شَو    | —                 | شَو    |
| مَو           | مَو    | —                 | مَو    |
| پُونڪ         | پُونڪ  | —                 | پُونڪ  |
| چُونڪ         | چُونڪ  | چوڪ               | چُونڪ  |
| دُونس         | دُونس  | دُونس             | دُونس  |
| چُونرو        | چُونرو | چُونرو            | چُونرو |
| تُونر         | تُونر  | تُونر             | تُونر  |
| پُونر         | پُونر  | پُونر             | پُونر  |
| ڏُونرو        | ڏُونرو | ڏُونرو            | ڏُونرو |
| ڏُونرا        | ڏُونرا | ڏُونرا            | ڏُونرا |
| زُونر         | زُونر  | زُونر             | زُونر  |
| کُونر         | کُونر  | کُونر             | کُونر  |
| گُونرو        | گُونرو | گُونرو            | گُونرو |

اضافي راءِ: مٿئين ڍنگ موجب: 'نئون' لفظ کي 'نُون' لکڻ جي راءِ رکجي ٿي.

### 3.3.2. آخري پيش واري همزي جي بدل جو جائزو

سنڌي صورتخطيءَ ۾ هن قسم جي لفظن ۾ آخري همزو، پيش جي حالت ۾، 'و' سان به لکيو ويندو آهي، جهڙوڪ: وسيع ٺهلاؤ (اجاڻي، 2007: 95)، واڻ، اڪلاؤ وغيره.

عام طور سنڌي ٻوليءَ جي صرف موجب، ڪن لفظن جي آخري 'پيش' کي جمع جي صورت ۾ 'زبر' ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي، جيئن اُٺ - اُٺ؛ پر ڪي لفظ آخري همزي 'وارا اهوا به آهن، جن ۾ آخري سُر جي مٿڻ سان گڏوگڏ همزي جو آواز 'واؤ' ۾ تبديل ٿي ويندو آهي، جيئن: ڪانءُ، ڪانءِ، يعني، سنڌي لفظن جي واحد صورت ۾ 'همزي' جو آواز ڇڙي ٿو ۽ جمع جي صورت ۾ 'و' متحرڪ جو آواز بيهي ٿو. اکرن (الف، واؤ ۽ يي) جي اهڙي مٿڻ واري حالت سبب منڪوره اکرن لاءِ 'حرف علت' جو اصطلاح

ڪم آندو ويندو آهي. ياد رهي ته حرف علت جو تصور عربي صورتخطيءَ مان آيل آهي، جنهن جي بنيادي لفظن ۾ منڪوره اکر هڪٻئي ۾ تبديل ٿيندا آهن. سنڌي ٻوليءَ صورتخطيءَ ۾ به اهڙن لفظن جو تعداد ملي ٿو، جن ۾ جمع- واحد جي حالت هيٺ، اکرن/آوازن جو متبديل ٿيڻ ٿئي ٿو، جيئن:

| واحد   | جمع    |
|--------|--------|
| گهڙ    | گهڙا   |
| پاءُ   | پاڙ    |
| دٻاءُ  | دٻاڙ   |
| ڪانءُ  | ڪاڙو   |
| ڏانءُ  | ڏاڙو   |
| ٿانءُ  | ٿاڙو   |
| وهانءُ | وهانڙو |

ائين به ناهي ته ساڳئي گهڙائي واري لفظ جو، ساڳي حالت ۾ جمع ٿئي ٿو، چند رشتن وارا لفظ نوت ڪري سگهجن ٿا، جيئن:

|      |                |
|------|----------------|
| ماءُ | مائيرون/ مائون |
| پاءُ | پاڙو           |

مٿي ڄاڻايل لفظن جي صورتخطيءَ ۾ يڪسانيت رکڻ لاءِ هيٺين راو رکجي ٿي:

| عام صورتخطيءَ (واحد) | تجويز ڪيل (واحد) | عام صورتخطيءَ (جمع) |
|----------------------|------------------|---------------------|
| گهڙ                  | گهڙ              | گهڙا                |
| ٿڙ                   | ٿڙ               | ٿڙو                 |
| پاءُ                 | پاڙ              | پاڙو                |
| دٻاءُ                | دٻاڙ             | دٻاڙو               |
| ڪانءُ                | ڪاڙو             | ڪاڙو                |
| ڏانءُ                | ڏاڙو             | ڏاڙو                |
| ٿانءُ                | ٿاڙو             | ٿاڙو                |
| وهانءُ               | وهانڙو           | وهانڙو              |

تجويز ڪيل صورتخطيءَ جو انداز پرنٽ ميڊيا ۾ به آيل آهي، جيئن: ڪاڙو، ڏاڙو(اجواڻي)، 281:181، 2007)

تبصرو: جيئن ته آخري همزي سان واڙ ۾ پيش جو تصور موجود هوندو آهي، ان صورت ۾ ان کي اعراب ڏيڻ جي ڪا ضرورت ڪونه ٿي پئي، جڏهن ته خالي واڙ کي متحرڪ ڄاڻائڻ لاءِ اعراب جي ضرورت بيشڪ پوي ٿي. اهڙو صورتخطيءَ جو انداز به ڪنهن حد تي پرنٽ ميڊيا تي اچي چڪو آهي.

### 3.3.3. 'و' متحرڪ جي صورت جو جائزو

مُورُثُ (اسم مفعول، بروزن: مُقْعِلُ)، مُورُثُ (اسم فاعل، بروزن: مُقْعِلُ)، مُورُثُ (اسم فاعل، بروزن: مُقْعِلُ)، مُورُثُ (اسم فاعل، بروزن: مُقْعِلُ) مُورُثُ (اسم فاعل، بروزن: مُقْعِلُ) مُورُثُ (اسم فاعل، بروزن: مُقْعِلُ) وغيره.

عام طور تي سنڌي صورتخطي، ۾ 'مونث' لفظ مختلف اعرابن/آوازن سان سڏيو يا لکيو ويندو آهي، جنهن تي مذڪوره قسم جا عربي لفظ مختلف وزنن سان فاعل مفعول بڻبا آهن. لفظ 'مونث' ۾ ڪم آندل 'و' متحرڪ آهي، جنهن صورت ۾ سنڌ جي پراڻن عالمن يا ڪاتبن اهڙن لفظن ۾ همزي وارو واو (و) ڪم آندو ۽ ڪي آئين پيا. ان صورت ۾ هيٺين صورتن جي راڻ رکجي ٿي:

| مختلف صورتون | ترجيحي صورت |
|--------------|-------------|
| مونث         | مُونث       |
| مورخ         | مُورِخ      |
| موثر         | مُوْثِر     |
| مولف         | مُوْلِف     |
| موذن         | مُوْذِن     |

نوٽ: سنڌي صورتخطي، جي حوالي سان عربي لفظن تي 'شد' جي استعمال ۾ نرمي، ڪي قبول ڪيو ويو آهي. ياد رهي ته ڌارين ٻولين جي لفظن جي صورتخطي، جو ممڪن حد تائين احتياط ڪرڻ ۾ انگريزي صورتخطي پڻ محتاط رهندي آهي.

### 3.3.4. 'و' ساڪن جي حالت جو جائزو

مُولُود/ مَوْلُود (اسم مفعول، برون: مَقْعُول)، مَؤْمِن/ مَؤْمِن (اسم فاعل، برون: مَقْعُول) وغيره. لفظ مَوْلُود/ مَوْلُود جو چيد:

| تـ حرفي | مصدر      | اسم مفعول | مـ | قـ    | جـ | لـ | مَقْعُول           |
|---------|-----------|-----------|----|-------|----|----|--------------------|
| ولد     | تَوَلَّدَ | مَقْعُول  | مـ | أ < و | لـ | و  | مَوْلُود/ مَوْلُود |

ياد رهي ته عربي صورتخطي، ۾ 'ا، و، ي' حرف علت ان نسبت سڏبا آهن جو بنيادي لفظن ۾ هڪٻئي سان پيا بدليا آهن؛ لفظ 'مومن' جو وڌيڪ چيد خيال خاطر هيٺين ريت بيهارجي ٿو:  
 بنياد: 'امن'، برون 'فعل'؛ مصدر: 'إيمان'، برون 'إفعال'؛ اسم فاعل: 'مؤمن' / مؤمن، برون 'مفعول'؛ اسم مفعول: برون 'مَقْعُول' مستعمل ناهي.

لفظ مؤمن/ مؤمن جو چيد:

| تـ حرفي | مصدر  | اسم فاعل | مـ | قـ    | جـ | لـ | مَقْعُول   |
|---------|-------|----------|----|-------|----|----|------------|
| امن     | إيمان | مَقْعُول | مـ | أ < و | جـ | نـ | مؤمن/ مؤمن |

لفظ 'مومن' ۾ 'و' جو ڪردار سُر وارو ناهي بلڪه ساڪن حالت ۾ وينجڻ آهي؛ لفظ جي اچار جي نوعيت موجب سنڌ جي عالمن ان قسم جي 'واو' تي همزو ڪم آندو ته جيئن ان جو وينجڻ آواز ڪڍي سگهجي، ٻي صورت ۾ عربي صورتخطي، جي اها خامي آهي جو جزم واري 'واو' کي ٻن صورتن: ڊگهي سُر ۽ ساڪن وينجڻ طور ڪم آڻيندا آهن، جنهن سبب ڊگهن سُر ۾ 'جزم' جو استعمال رد ٿيڻ جوڳو آهي.

مٽي لفظ ’مومن‘ جي ڪيل چيد مان اها به مراد آهي ته ’ا‘ و ’ي‘ عربي اصولن موجب پيا ڦرندا رهندا آهن. جنهن سبب مذڪوره اکر حرف علت سڏبا آهن. ياد رهي ته سُر يا وينجڻ ۽ حرف علت يا حرف صحيح الڳ الڳ دائرا رکندڙ اصطلاح آهن؛ جنهن سبب انهن ٻنهي کي ساڳي ٿري، پر توري نه ٿو سگهجي.

’و‘ ساڪن جا سنڌي صورتخطي، جي حوالي سان چند لفظ هيٺ ڏجن ٿا:

مُؤزُون، مَوْلُود، مَوْجُود (شيوڪاڻي- مترجم، 2007: 215) مَؤنِس، مَؤنِث، مَؤجِد وغيره.

نوٽ: مٽي ذڪر ڪيل اکر ’و‘ جيڪو سنڌي صورتخطي، پر چئن صورتتن: واؤ لين، مضموم همزي جي بدل، متحرڪ ۽ ساڪن طور استعمال ۾ آيو آهي، سو عربي توڻي سنڌي صورتخطي، ۾ ڪنهن لفظ جي اڳيان ڪنهن به صورت ۾ ڪم نه آيو آهي.

### 3.3.5 حاصل مطلب

ٿڌ واؤ لين/ و متحرڪ/ و ساڪن ۽ مضموم همزي جي بدل طور سنڌي ٻولي، ۾ چئن حالتن ۾ ڪم اچي ٿو:

- دهري سُر طور، جيئن: سُو، سَؤ؛
- مضموم همزي طور، جيئن: گهَلا، ٿهَلاؤ؛
- واؤ متحرڪ طور، جيئن: مَؤنِث، مَؤلف؛
- واؤ ساڪن طور، جيئن: مَؤمن، مَؤلود.

### حوالا/ ذريعا

- < اجواڻي، لعل سنگهه [1970] 2007ع، سنڌي ادب جي تاريخ، سنڌيڪار: هيرو شيوڪاڻي. حيدرآباد: سنڌي ساهت گهر.
- < الانا، غلام علي، ڊاڪٽر [1964] 1993ع، سنڌي صورتخطي- حيدرآباد: سنڌي لئنگويج اٿارٽي.
- < پنهور، اير. ايڇ (2008ع) آپ بيتي- جڳ بيتي (اير. ايڇ پنهور جي آٽر ڪهاڻي) مترجم: حاکمر علي شاه بخاري. حيدرآباد: فينڪس بوڪس ۽ اير. ايڇ پنهور ٿرسٽ.
- < سرهيو، عبدالهادي (1976ع) علمي تحفو- لاڙڪاڻو: هادي پبليڪيشنس.
- < شيوڪاڻي، هيرو، مترجم [1970] 2007ع، سنڌي ادب جي تاريخ، ليکڪ: اجواڻي، لعل سنگهه. حيدرآباد: سنڌي ساهت گهر.





نذير شاکر بروهي

## ”سنڌ“ نالي جو بنياد

(تاريخ، مذهب، لسانيات ۽ تنقيد جي تناظر ۾ تحقيقي جائزو)

سنڌ، پاڪستان جو تاريخي اهميت جو حامل هڪ اهم صوبو آهي. ان تي ”سنڌ“ نالو ڪيئن، ڪڏهن ۽ ڪنهن وڌو يا رکيو؟ ان لفظ جي معنيٰ ڇا آهي؟ جهڙا سوال اڃان تحقيق طلب آهن. ان باري ۾ مشرق وسطيٰ، هند، سنڌ ۽ يورپ جي عالمن، تذڪره نگارن، سياحن ۽ مؤرخن قلم کنيو آهي. ان اهم تضادي ۽ علمي سوالن جي حوالي سان پروين ٽالپر لکي ٿي تہ:

”Sindhu and Indus, what in name? take the case of Sindhu the original Name of River Indus different people and different platforms discuss it in different ways. The more fact has been anglicized since centuries is important.....(1)”

اهڙن تضادي سوالن جي موجود هجڻ کان پوءِ به سنڌ لفظ جي بنياد متعلق هر ڪنهن عالم پنهنجي مطالعي ۽ سمجهه آڌار ۽ قديم مذهبي تحريري روايتن کي بغير چنڊچاڻ ۽ تحقيق جي، تقليد ڪري نقل ڪيو آهي.

”سنڌ“ لفظ جي بنياد ۽ نالي پوڻ جي متعلق پنج مفروضا پيش ڪيا ويا آهن جيڪي هن ريت آهن:

- (1) سنڌ، حضرت آدم عليه السلام جو پُٽ يا سندس پوٽي جو نالو آهي.
- (2) سنڌ، حضرت سام بن نوح عليه السلام جو پُٽ يا سندس پڙپوٽي جو نالو آهي.
- (3) سنڌ، حضرت حار بن نوح عليه السلام جو پُٽ يا سندس پوٽي جو نالو آهي.
- (4) سنڌ، حضرت يافت بن نوح عليه السلام جو پُٽ يا سندس پوٽي جو نالو هو.
- (5) سنڌ تي آرين ”سنڌ“ نالو رکيو ۽ اهو لفظ آريائي ٻوليءَ جو آهي!

هيٺ مٿين پنجن مفروضن جو تفصيلي وچور پيش ڪيون ٿا.

1: سنڌ، حضرت آدم جو پُٽ يا سندس پوٽي جو نالو آهي.

هن مفروضي جو پهريون راوي محمد بن اسحاق، امام ابن مغازي (المتوفي- 151ھ/ 768ع) آهي، جنهن کي علامه جلال الدين سيوطي (732ھ/ 1334ع - 808ھ/ 1406ع) نقل ڪيو آهي. علامه جلال الدين سيوطي، روايت پيش ڪندي لکي ٿو تہ:

”ابن اسحاق چئي ٿو تہ آدم عليه السلام جي اولاد چاليهه هئي ۽ اهي ويهن حملن (ويمن) ۾ پيدا ٿيا هئا. هر هڪ حمل ۾ هڪ مڙد ۽ هڪ عورت پيدا ٿيندو هو. آدم جي پٽن ۾ قابيل، هابيل، ايد، شبنو، صرابيس، مخور، سند، يارق، شيث، عبدالمغيث، عبدالحارث، ود، سواع، يغوث، يعوق ۽ نسر، اقليمه جي ڌيئرن ۾ اقليمه، اشوف، جزوزه، عزورا ۽ امة المغيث جا نالا معلوم ٿيا آهن.“ (2)

شمس الدين رڪن الدين قريشي، حضرت آدم عليه السلام جي پُٽ ”شيث“ کي ”سنڌ“ تسليم ڪري ٿو. هو لکي ٿو تہ:

”سنڌ جو نالو، حضرت آدم عليه السلام جي هر شڪل پُٽ حضرت شيث عليه السلام جو پيو نالو آهي، جنهن کي تورات ”سيت“ جي نالي سان سڏيو آهي ۽ رگويد ”ورن“ ڪوٺيو آهي، جنهن جي معنيٰ آهي- ”ڀائي“. جنهن ۾ سمنڊ ۽ درياءُ اچي وڃن ٿا. الله تعاليٰ، حضرت آدم عليه السلام جي انهيءَ پٽ کي اها عزت بخشي جو

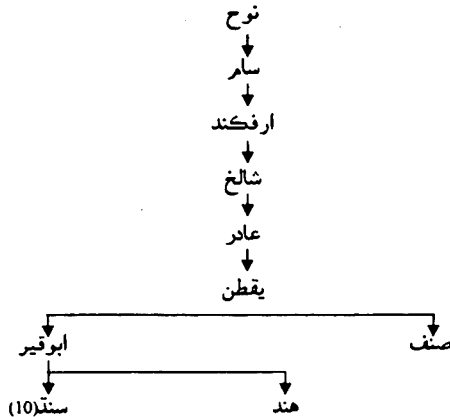


زمين خواه پاتې، جتي هو رهيو، سږ هڼ جې نالي سان سنڌ ڪونجڻ ۾ آيا ۽ الله تعاليٰ آدم عليه السلام جي پښ سږني پٽن جې نسلن کي فنا ڪري هڼ جې نسل کي دنيا جې تختي تي قائم رکيو جو روز قيامت تائين رهنو..... (3)

ان کان پوءِ ڏيهي تذڪره نگار ۽ ليکڪن حضرت آدم عليه السلام جي پٽ ”شيث“ کي ”سنڌ“ قرار ڏنائون (4). اهڙن تذڪره نگار ۽ ليکڪن ۾ ڄاموٽ حاجي خان ڇاڇو، (5) سردار احمد چنو، (6) لعل بخش نانچ، (7) اياز ڀاڳت، (8) ۽ ٻيا شامل آهن.

ii. سنڌ، حضرت سام بن نوح علي، السلام جو پٽ يا سندس پڙپوٽي جو نالو آهي: هڼ مفروزي جې سلسلي ۾ پهرين لکيل ۽ مليل روايت طبقات ابن سعد (پيدائش 168ھ/ 85- 784 ع- وفات 230ھ/ 45- 844 ع) جي آهي. جنهن سنڌ کي سام بن نوح جو ٽڙپوٽو يا پنجين پيڙهي ۾ ڏيکاري ٿو. هو لکي ٿو ته: ”ابن عباس فرمائي ٿو ته عرب، ايراني، نبطي، هندستاني، سنڌي ۽ بندي سام بن نوح عليه السلام جو اولاد آهن.

محمد بن سعد فرمائي ٿو ته هندستاني، سنڌي ۽ بندي، يوفرين يقطن بن عابد بن صالح بن ارفخشذ بن سام بن نوح جي اولاد آهن (بند جي پٽ جو نالو مڪران هو)..... (9) علامه ابن خلدون (732ھ/ 1332 ع- 809ھ/ 1406 ع) تقريباً 1380 ع ڌاري طبقات ابن سعد جي مٿين روايت کي تسليم ڪري ”سنڌ“ کي حضرت سام جي پنجين پيڙهيءَ ۾ ڏيکاري ٿو. هڼ هڪ شجرو ڏنو آهي جيڪو هڼ ريت آهي:



مولاناسيد ابوالحسن، ”سنڌ“ کي سام بن نوح جو پٽ سڏي ٿو (11). رحيمداد مولائي شيدائي، مولانا سيد ابوالحسن جي تقليد ڪئي آهي (12). رحيم بخش ”قمر“ لاکو پنهنجي هڪ شعر ۾ ”سنڌ“ کي حضرت سام بن نوح جو پٽ سڏي ٿو (13).

iii. سنڌ، حضرت ڄام بن نوح عليه السلام جو پٽ يا سندس پوٽي جو نالو آهي. هڼ مفروزي بابت مليل پهرين تحريري روايت جي آڌار تي پهريون تذڪره نگار علامه ابن جعفر محمد بن جرير الطبري (متوفي 310ھ/ 922 ع) آهي، جنهن 890 ع ڌاري ”سنڌ“ کي حضرت نوح جي پٽ ڄام جو پوٽو قرار ڏنو آهي. هو لکي ٿو ته:

”حام بن نوح عليه السلام جي زال نحل بن بنت مغرب بن درمسيل بن محويل بن خنوخ بن قيس بن آدم هئي. ان مان حام کي ٽي پٽ پيدا ٿيا. اڪوش بن حام، 2 قوت بن حام، 3 ڪنعان بن حام.

حبش، هند ۽ سنڌ ۾ ڇڏي پيدايش: ڪوش بن حام بن نوح، قريفل بن تاول بن ترس بن يافث بن نوح عليه السلام سان شادي ڪئي. ڇيو وڃي ٿو ته ان جي بطن مان ڪوش کي ٽي پٽ 1 حبش 2 سنڌ ۽ 3 هند نالي سان پيدا ٿيا.“ (14)  
ان کان پوءِ ٻيو تذڪره نگار ابو حنيف الدينوري (282ھ/ 895ع) آهي، جنهن ”سنڌ“ کي حضرت حام بن نوح عليه السلام جو پٽ قرار ڏيندي لکي ٿو ته:  
”حام بن نوح..... جا ست پٽ هئا.

سنڌ، هند، رنج، قبط، حبش، نوڙ ۽ ڪنعان.“ (15)

ياقوت حموي (621ھ/ 1224ع) پڻ مٿين روايت کي تسليم ڪيو آهي.  
”السنڌ“ سين جي زير، ٿون جي جزر ۽ دال مهلم سان هڪ ملڪ آهي جيڪو هند، ڪرمان ۽ سجستان جي وچ تي آهي. چُون ٿا ته سنڌ ۽ هند ٻه پاڻ هئا. توفير بن يقطان بن حام بن نوح عليه السلام جا پٽ هئا.“ (16)

ايراني تذڪره نگار زڪريا قزويني (682ھ/ 1284ع) پڻ يا قوت حموي جي روايت کي من وعن تسليم ڪري نقل ڪيو آهي. ان کان بعد هند ۽ سنڌ جي مقامي مورخن ۽ تذڪره نگارن مٿين روايتن ۽ تذڪره نگارن جي بيانن کي مد نظر رکي جيئن جو تيسن تسليم ڪري نقل ڪيو آهي، جن ۾ پهريون هند جو مورخ محمد قاسم فرشت (1018ھ/ 1015ھ- 1609ع- 1604ع) آهي، جنهن مٿين حوالن کي تسليم ڪري ”سنڌ“ کي حام جو پٽ قرار ڏنو. هو لکي ٿو ته:

”حام..... کي..... ڇهه پٽ عطا ڪيا. هڪ هند ۽ ٻيو سنڌ، ٽيون حبش، چوٿون افرنج، پنجون هرمز ۽ ڇهون بويه ۽ مذڪوره ملڪ انهن جي نالن سان مشهور ٿيا.“ (18)

سنڌ جي مقامي تذڪره نگار ۽ روايتي مورخن، مٿين روايتن کي مدنظر رکي، انهن جي پيروي ڪئي آهي. ان سلسلي ۾ ادارڪي بيگلاري (1017ھ/ 1610ع) پهريون مورخ آهي، جنهن انهن روايتن جي تقليد ڪئي. هو لکي ٿو ته:

”سنڌ“ حضرت نوح نبي عليه السلام جي پٽ حام جو پٽ هو. هي ملڪ انهي سنڌ ۽ ان جي اولاد جي قبضي ۾ هو. تنهن ڪري ان ملڪ تي نالو ئي پئجي ويو آهي سنڌ.“ (19)

ٻين مورخن ۾ ميرعلي شير قانع ٽٽوي (1181ھ/ 1767ع) (20) شيخ محمد اعظم بن شيخ محمد شفيع ٽٽوي (1207ھ/ 1892-93ع) (21) خدا داد خان (1900ع) (22) شيخ صادق علي شيرعلي انصاري (1901ع) (23) مرزا قليچ بيگ (1929ع) (24) مولوي نورمحمد نظاماڻي (1932ع) (25) الوحيد سنڌ آزاد نمبر (1936ع) (26) رحيمداد مولاڻي شيدائي (1958ع) (27) ڊاڪٽر ممتاز حسين پٺاڻ (1978ع) (28) ڊاڪٽر محمد جمن ٽالپر (1982ع) (29) اله رکيو پٽ (1984) (30) مخدوم الحاج شفيع محمد عرف عبدالخالق هاشمي (1997ع) (31) ڊاڪٽر غلام محمد لاکو (1997ع) (32) ڪامران اعظم سوهڙوي (2012ع) (33) ۽ ٻيا شامل آهن، جن سنڌ کي حضرت حام بن نوح جو پٽ يا سندس ٽو پوٽو قرار ڏنو آهي.

iv. سنڌ، حضرت يافث بن نوح جو پٽ يا سندس پوٽي جو نالو هو.

تحريري ثبوتن جي آڌار تي هن روايت جو پهريون راوي احمد بن يعقوب بن جعفر اليعقوبي (متوفي 292ھ/ 905ع) آهي. هن سنڌ کي حضرت يافث جو پٽ قرار ڏنو آهي. هو لکي ٿو ته:  
”يافث بن نوح جي پٽن جي حصي ۾ هند، سنڌ، ترڪ، خظر، تبت، بلغر، وليم ۽ ارض خراسان جي آس پاس جا علائقا آيا.“ (34)

هن کان پوءِ هن مفروزي کي مقامي حوالي سان علام مولوي عبيدالله ”شائق“ (1929ع) پيش ڪيو. هو لکي ٿو ته: ”سنڌ ڏيهر جو پهريون آبادگار سند بن يافث بن نوح عليه السلام هو، جو سندس نالو ملڪ تي پئجي ويو.“ (35)

**مٿين مذهبي مفروضن جو تاريخي، لسانياتي، تنقيدي ۽ تحقيقي جائزو:**

مٿين مذهبي مفروضن ۾ پيش ڪيل ضعيف حديثن ۽ روايتن کي مذهبي عالمن، تذڪره نگارن ۽ مؤرخن باريار دهرائي سنڌ جو عربن سان پختو تعلق ڏيکارڻ جي ڪوشش ڪئي آهي. هڪ روايت آهي ته جنت مان چار درياه نڪتاهن ٿا. جن جا نالا نيل، فرات، جيحون ۽ سيحون آهن. نيل، مصر ۾ آهي، جنهن تي مصر جي زراعت جو دارو مدار آهي. فرات، عراق جي ساوڪ ۽ شادابي جي ضمانت آهي. جيحون، ترڪستان جو درياه آهي، ۽ سيحون گنگا آهي ۽ ڪجهه ماڻهو جنت جي هن دريا کي سنڌ قرار ڏين ٿا (36). حديث ۽ تفسيرن ۾ آيل آهي ته جڏهن حضرت آدم عليه السلام کي جنت مان نيڪالي ڏني وئي ته هو ”هندستان“ ۾ لٿو/ لاٿو ويو ۽ سندس پهريون قدم سرانديپ (لنڪا) ۾ پيو، جتي اڃان سندس قدم جا نشان (ڏکڻ وچ لنڪا ۾ ڪولمبو کان پنجتاليه ميل ڏکڻ. اوڀر جي طرف هڪ جبل واقع آهي. جنهن جي بلندي 7360 فوٽ آهي. ان جي چوٽيءَ تي هڪ هموار سطح 44-74 فوٽ آهي. جنهن تي پنج فوٽ چار انچ ڊگهو ۽ ٻه فوٽ ڇهه انچ ويڪرو انساني پير جو نشان آهي. جنهن کي مسلمان حضرت آدم جي پير جو نشان قرار ڏين ٿا) هڪ جبل تي موجود آهن. (37) ابن جرير ابن ابی حاتم ۽ حاکم جي ڪتابن ۾ آهي ته هندستان جي سرزمين مان مراد ”دجنا“ يعني دکن آهي. جيڪو ڏکڻ هندستان جو مشهور حصو آهي. جتان عربن جي گهڻن ملڪن ڏانهن گهڻا خوشبودار مصلحا، هن حصي مان موڪليا ويندا هئا، جيڪي عربن جي توسط سان سموري دنيا ۾ ڦهلجندا هئا. ان لاءِ عربن جو چوڻ آهي ته هي شيون انهن تحفن جو يادگار آهن، جيڪي حضرت آدم عليه السلام پاڻ سان گڏ جنت مان کڻي آيو هو. حجر اسود به جنت مان کڻي آيو هو. جيڪو لنڪا، ڏکڻ هندستان مان ٿيندو ڪعبه شريف پهتو. هڪ روايت مطابق امروڊ (زيتون) پڻ جنت جو ميوو آهي. ڪن تذڪره نگارن جو چوڻ آهي ته حضرت آدم عليه السلام جڏهن هندوستان ۾ لاٿو ويو ته هتي ئي ان تي پهرين وحي نازل ٿي. جهڙوڪ نور محمدي حضرت آدم عليه السلام جي پيشاني مبارڪ ۾ امانت هئي. ان کان ثابت ٿئي ٿو ته محمد رسول الله صلي الله عليه وآله وسلم جو ابتدائي ظهور هن سنڌ سر زمين تي ٿيو. ان لاءِ پاڻ فرمايائون ته: ”مون کي هندستان (سنڌ) مان رباني خوشبو ايندي آهي.....“ (38)

نامور اردو شاعر علام محمد اقبال، حضور اڪرم جي ان روايت کي هڪ شعر ۾ قلمبند ڪيو آهي. ته:

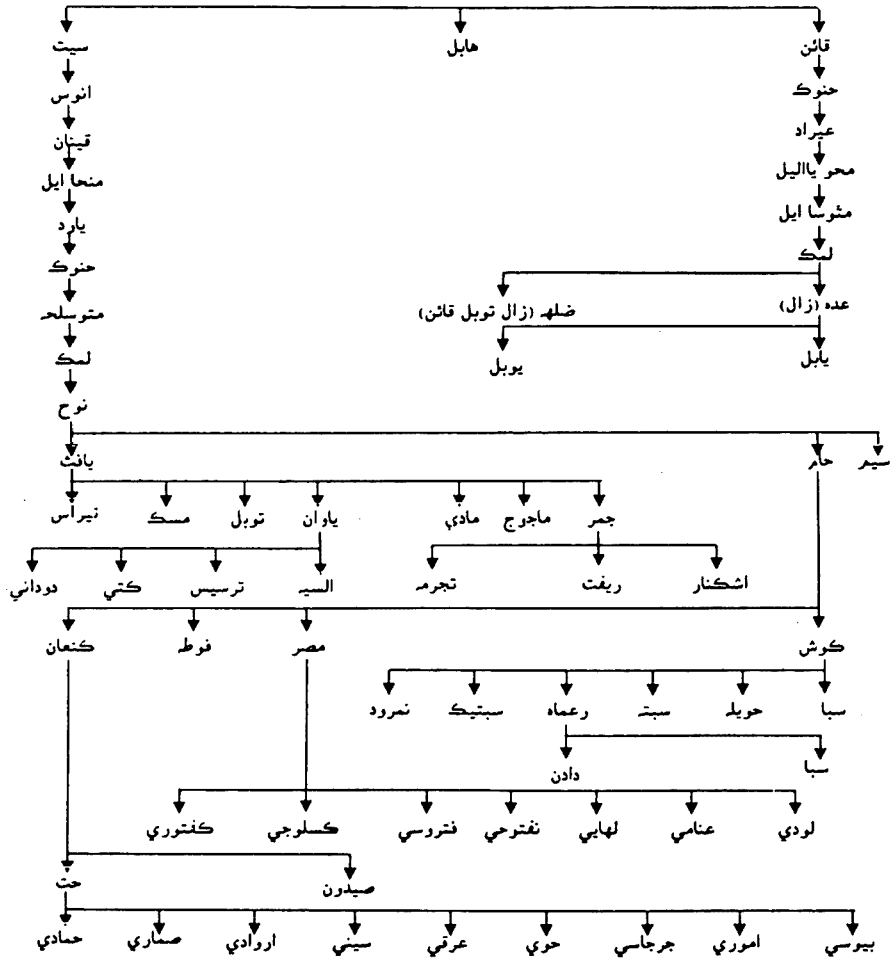
”ٿو ٿئي ته جو سڌي ڦاس ڪي آهن ڪي  
 ۾ر تاپ ڏيکي جس نه ڇڪائ ڪپڙا ڪي  
 دعت ڪي لئي ٿئي تهي دنيا نه جس مڪان ڪي  
 ۾ر عرب ڪو آئي غمڙي هوا جهان ڪي  
 ۾را وطن دعي ڪي، ۾را وطن دعي ڪي“ (39)

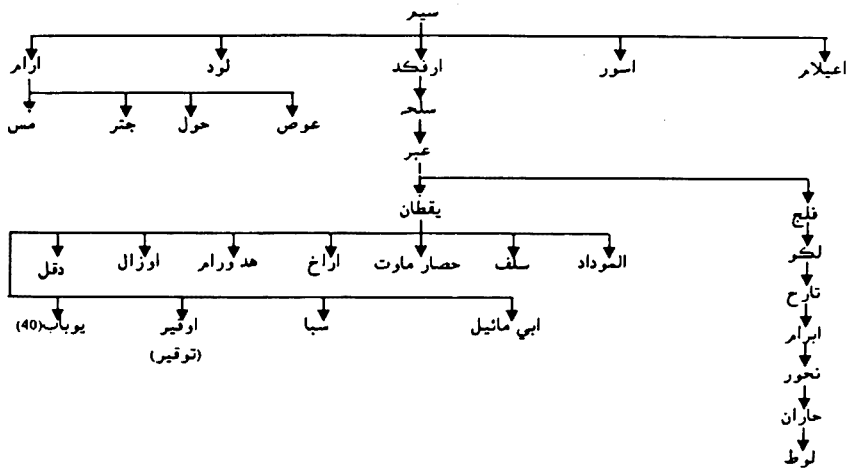
اهڙين روايتن جي هوندي به مٿي پيش ڪيل مفروضن جي تحقيقي چنڊچاڻ جي ضرورت محسوس ٿئي ٿي. هيٺ اسان انهن مفروضن جو تنقيدي جائزو پيش ڪيون ٿا.

**الف:** حضرت آدم عليه السلام کان وٺي حضرت نوح عليه السلام يا سندس نڙپوٽن تائين جي نسل يا سندن اولاد جي نالن جي معلومات لاءِ اسان وٽ صرف ٻه اهم الهامي ڪتاب، ڪتاب مقدس ۽ قرآن شريف موجود آهن. ٻنهي جي محتاط مطالعي، عالمن، محققن ۽ مفسرن جي تفسيرن جي روشنيءَ ۾ حضرت آدم عليه

السلام كان حضرت ابراهيم عليه السلام تائين هي هينيون شجرو سامهون اچي نو.

حضرت آدم عليه السلام





هن شجري ۾ ڪٿي به ڪنهن نبيءَ جا ”سنڌ“ ۽ ”هند“ نالي ڀُٽ نه ٿا ملن. پوءِ به تذڪره نگارن، مفسرن ۽ مذهبي ليکڪن، سنڌ ۽ هند کي پاڻ ڄاڻائي، هڪ ئي وقت حضرت آدم، حضرت سام، حضرت يافث، حضرت حابر، حضرت شيث يا حضرت ارفڪسد جو پٽ يا ٽو پوٽو قرار ڏنو اٿائون. يعني جيترا وات اوتريون ڳالهيون. حديثن جا راوي ۽ مفسر خود لاتعداد متضاد ۽ ضعيف حديثن جي ڪري سنڌ کي ڪنهن پڪي پختي ثبوتن جي بنيادن تي ڪنهن هڪ نبيءَ جو ڀُٽ قرار ڏيڻ لاءِ متفق نه آهن. ان لاءِ محتاط، غير جانبدار سائنسي ذهن رکندڙ مؤرخن ۽ محققن اهڙن حديثن ۽ روايتن کي ظعيف قرار ڏنو آهي. ان سلسلي ۾ علامه سيد سليمان ندوي لکي ٿو ته:

”هي سڀ روايتون فن حديث جي لحاظ کان گهٽ درجي (ضعيف) واريون آهن.....“ (41)

رحيمداد مولائي شيدائي لکي ٿو ته:

”ان قسم جون حديثون يا روايتون..... ضعيف آهن.....“ (42)

شيخ محمد اڪرام رقمطراز آهي ته:

”هي بيان (حديثون) ته گهڻو ڪري جوش محبت جو ڪرشمو ۽ قصن ڪهاڻين تي مبني آهن.....“ (43)

س: هند ۽ سنڌ جا ٻه اسلامي مؤرخ مولانا عبدالحليم شرر (1907ع) (44) ۽ مولانا سيد ابوظفر ندوي (1947ع) (45) جن ”تاريخ سنڌ“ جي نالي سان ٻه ڌار ڌار ڪتاب لکيا آهن. تن پنهنجي ڪتابن ۾ ”سنڌ“ نالي جي بنياد متعلق بحث ڪندي ”سنڌ“ کي ڪنهن نبيءَ جو ڀُٽ، پوٽو يا ٽو پوٽو قرار ڏيڻ وارين حديثن کي نقل نه ڪيو آهي. حالانڪ انهن پنهنجن ڪتابن ۾ ابن حوقل، ابن خلدون، تاريخ فرشته، مروج الذهب، طبقات ابن سعد، معجم البلدان، يا قوت حموي، تحفته الڪرام (ايليٽ وارو)، تي پوسٽنس ۽ ٻين عالمن جا حوالا ڏنا آهن. حالانڪ انهن ڪتابن ۾ اهي مذهبي مفروضا پيش ڪيل هئا. پوءِ به انهن عالمن اهي ضعيف حديث ۽ روايتن کي نقل نه ڪيو. ڇو ته انهن کي خبر هئي ۽ انهن جي نظر ۾ اهي حديثون ۽ روايتون ضعيف ۽ مستند نه هيون. ان لاءِ انهن، هنن کي نظر انداز ڪري ڇڏيو.

ج: ڪيترن يورپي ۽ هندو مؤرخن انهن مذهبي مفروضن کي رد ڪيو آهي. جيمس مئڪمرود (1834ع) هن مفروضي کي نه ٿو مڃي. (46) ٽي.پوسٽنس (1843ع) هن مفروضي کي ڏند ڪٿا تصور ڪري ٿو. (47) ايلبرڊ ٿارٽن (1844ع) هن مفروضي/مفروضن کي مقامي سنڌي مؤرخن جو اختراع سمجهي ٿو. (48) ڪاڪو پيرومل (1957ع) پڻ انهيءَ خيال جو آهي. هو انهن مفروضن کي رد ڪرڻ جي سلسلي ۾ ڪجهه لسانياتي ۽ تاريخي شاهديون پڻ ڏئي ٿو. هو لکي ٿو تہ:

”سنڌ ملڪ تي نالو ”سنڌ“ تان پيو. جيئن هندستان يا هند تي نالو ”هند تان پيو. سنڌ ۽ هند ٻئي پاڻ هئا ۽ حار بن نوح عليه السلام جا پٽ هئا ۽ حضرت نوح عليه السلام مشهور وڏو نبي هو جنهن طوفان کان پوءِ دنيا کي آڏ ڪيو.

ڏسو تہ ڪٿي جي ڳالهه ڪٿي اچي پهتي آهي. اهي آسپونائيون ڳالهيون هن وقت جا يورپي عالم سچيون ڪري نٿا سمجهن..... ”شير“ (سير) ۽ ”هئر“ نالن سان ”سنڌ“ ۽ ”هند“ نالن جو ڪو به لاڳاپو آهي ئي ڪو نه، تہ به اهو ڪو پيو تہ اهي حضرت نوح عليه السلام جي پٽن جا نالا آهن.....“ (49)

ه: حضرت آدم عليه السلام کان وٺي حضرت نوح عليه السلام جي دور جي تعين جي حوالي سان محققن، مورخن ۽ عالمن ۾ اختلاف آهي. مير احمد يار خان براهوتي (رياست قلات جو آخري براهوتي حاڪم) حضرت آدم عليه السلام کان وٺي موجوده (2017ع) دور تائين جي عرصي جو ڪاٺو 7601 سال قرار ڏئي ٿو. (50) امام الهند مولانا ابوالڪلام آزاد، حضرت نوح عليه السلام کان وٺي موجود دور (2017ع) تائين جي ڪاٺو 5355 سال ٻڌائي ٿو. (51) حبيب الله صديقي حضرت آدم عليه السلام کان وٺي موجوده دور (2017ع) تائين جي عرصي جو ڪاٺو 7399 سال ٻڌايو آهي. (52) ٽر اوسر هولو انسان يا حضرت آدم عليه السلام جي تخليق جي دور جو تعين جو سال 5800 ق.م قرار ڏنو آهي. جڏهن تہ حضرت نوح جي ٻوڏ کي 3400 ق.م جو ٻڌائي ٿو. (53) اهڙي طرح حضرت آدم کي موجوده دور (2017ع) تائين 5417 سال ٿي گذريا آهن.

انهن تذڪره نگار ۽ مؤرخن جي ڏنل عرصن کي مدنظر رکي ڪري ٺلهي ليکي اهو چئي سگهجي ٿو تہ حضرت آدم عليه السلام کان موجوده دور (2017ع) تائين جو عرصو تقريباً 8000 (اٺ) هزار سال آهي. جڏهن تہ حضرت نوح عليه السلام اڄ جي دور (2017ع) کان 5500 هزار سال اڳ ٿي گذريو آهي.

جڏهن اسان سنڌ کان ٻاهر، ٻاهرين دنيا جي قديم تهذيبي قدامتن کي پاسيرو رکي صرف قديم سنڌ سان لاڳاپيل قديم تهذيبي ماڳ ”مهڙڳڙھ“ جي قدامت تي نظر وجهون ٿا تہ اهو 9000 هزار سال پراڻو ٻڌايو وڃي ٿو. مهڙڳڙھ تي تحقيق ڪندڙ آرڪيالاجسٽ جين فرانڪوئس جريگي (Francois Jarriege) لکي ٿو تہ:

“Without discussing at length the chronology of Mehrgarh, it can be reasonable claimed that the internal sequence of the site, considered in relation to comparisons from other areas and the dates ascribed to the most recent occupation periods, indicates that the founding of the neolithic settlement did not post-date 7000 B.C.....“ (54)

ترجمو: ”تنهن ڪري مهڙڳڙھ جي پراچينستا تي بحث مباحثي ڪرڻ بدران هن ماڳ جي اڏاوتن جي داخلي سلسلي ۽ ان جي پوئين دور جي وسندين ڏانهن منسوب ڪيل مختلف دورن کي نظر ۾ رکي چئي سگهجي ٿو تہ پٿر جي پوئين زماني وارو هي ماڳ 7000 ق.م کان ڪڏهن به گهٽ قديم نه آهي.....“

هن مان اهو ظاهر ٿئي ٿو تہ هي تهذيبي ماڳ حضرت آدم عليه السلام کان 1000 سال قديم يا اڳ جو آهي. هتي هي سوال پيدا ٿئي ٿو تہ جيڪڏهن هي تهذيبي آثار، حضرت آدم عليه السلام کان اڳ جا آهن، تہ پوءِ دنيا جو پهريون انسان ”حضرت آدم“ جو هجڻ واري دعويٰ مشڪوڪ بيهي ٿي.

مٿين سڀني منطقي دليلن ۽ علمي شڪ ۽ شبهات کي مدنظر رکي، اهو چوڻ تي مجبور آهيون تہ اسلامي

۽ مذهبي عالم حضرت آدم عليه السلام جي دور جو تعين سان گڏ ”سنڌ“ کي صحيح سائنسي طريقي سان ڪنهن نبيءَ جو پڻ قرار ڏيڻ لاءِ سائنسي، آثاراتي، بشرياتي ثبوت فراهم ڪرڻ جون ڪوششون وٺن. هنن جو حضرت آدم جي دور جو عرصو ڪٿڻ جون ڳالهيون يا تحقيق صحيح نه آهي. ان لاءِ پڻ سائنسي، ارضياتي ۽ بشرياتي شاهدين ۽ ثبوتن کي مدنظر رکي ڪري دور جو تعين ڪيو وڃي.

v. سنڌ تي آرين سنڌ نالو رکيو ۽ اهو لفظ آريائي ٻوليءَ جو آهي.

هن مضروفي پيش ڪرڻ وارا تقريباً ماهر لسانيت، مورخ، آرڪيالاجسٽ، اينٿراپالاجسٽ، سياح ۽ ايسٽ انڊيا ڪمپني جا ملازم هئا آهن. انهن ۾ گهڻائي يورپي لوڪن جي آهي، جن سنڌي زبان جي بڻ بنياد تي به ڪم ڪيو. جيئن ته انگريز يا يورپي لوڪ لساني ۽ نسلي طور يورپين هئا، ان لاءِ سنڌ تي قبضو ڄمڻ لاءِ سنڌين کي لساني ۽ نسلي طور انڊو-يورپين قرار ڏيڻ لاءِ پوري ڪوشش ڪيائون، جنهن مان هنن اهو تاثر ڏيڻ جي ڪوشش ڪئي ته مشرقي ۽ مغربي ماڻهو اصل ۾ هڪ آهن. پنهنجي انهن سياسي مفادن کي پوري ڪرڻ لاءِ هنن انبي، تاريخي، لسانياتي، آثاراتي ۽ بشرياتي حوالي سان پنهنجي سياسي مفادن کي پوري ڪرڻ لاءِ انهن، علمن جو سهارو ورتو. يورپي لوڪن جي اهڙي تحقيقي تحريرن جو مقصد گهڻو ڪري سياسي هو، پر پوءِ به ڪي قدر منجهانئن علمي تحقيق جي بوءِ اچي ٿي.

يورپي لوڪن ”سنڌ“ لفظ جي بنياد متعلق اها دعويٰ ڪئي ته اهو لفظ سنسڪرت ٻوليءَ جو آهي، جنهن جو بنياد ”سڌ“ (sidh) ۽ ان جي معنيٰ نهر يا ندي آهي (55). ايڊورڊ ٿارٽن (1844ع) ”سڌ“ يا ”سڌو“ لفظ کي سنسڪرت بنياد جو قرار ڏئي ٿو. هو لکي ٿو ته:

“Sindh or Sindh sanscrit for sea or collection of water.....” (56)

ميڪس ملر رقمطراز آهي ته:

“The meaning of Sindhu, river, runs into the meaning of Sindhu, ‘sea’.....” (57)

ڊيوڊ راس رقمطراز آهي ته:

“Sindh is th Sanskrit word Sindh or Sindhu, A river, or ocean. It was applied to the river Indus, the first great body of water encountered by the Aryan Invaders.” (57-A)

مونيرووليمز ”سنڌو“ لفظ جي معنيٰ نهر، ندي ۽ سنڌ جا ماڻهو ڏنا آهن (58). ڪاڪو پيرومل پڻ ساڳي ڳالهه ڪري ٿو (59). ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ ساڳين ڳالهين جي تقليد ڪئي آهي (60). ڊاڪٽر مشتاق الرحمٰن به اها ڳالهه ورجائي آهي. هو لکي ٿو ته:

”سنڌ“ نالو سنسڪرت لفظ سنڌو تان ورتل آهي. اهو نالو آرين، سنڌو درياءَ تي رکيو هو..... (61) ”سرمونيئر وليمز، ”سنڌ“ لفظ جو بنياد ”سڌ“ (Sidh) قرار ڏنو آهي. (62)

الگيزنڊر ڪننگهام، سنڌ لفظ جي بنياد متعلق لکي ٿو ته: ”يونان وارن هن علائقي کي سينڊو (Sindo) ۽ عربن سنڌو (Sadu) لکيو آهي. جيڪي هن علائقي جي سنسڪرتي نالي سينڊو (Sindhu) ڏانهن اشارو ڪن ٿا. هن ٻوليءَ ۾ هتان جي رهاڪن کي سنڌاوا (Saindhava) يا سنڌو (Saindhu) چيو ويو آهي ۽ عام مشهور اُچار به اهو آهي.“ (63)

الگيزنڊر ڪننگهام واري ڳالهه کي ”انسائيڪلوپيڊيا برٽينيڪا“ جا مرتبين تسليم ڪندي نقل ڪيو آهي. ڪاڪو پيرومل ان انسائيڪلوپيڊيا جي حوالي سان ڪننگهام واري ڳالهه ورجائيندي لکي ٿو ته:

”سنسڪرت ۾ ان کي ”سنڌو“ (Saindhava) چوندا هئا، جنهن جي معنيٰ سنڌو ڪناري تي رهندڙ لوڪ.....“ (64)

ڊاڪٽر غلام علي الانا مٿين سمورن حوالن کي مدنظر رکي پنهنجي حتمي راءِ ڏيندي لکي ٿو ته: ”رگ ويد واري زماني ۾ سنڌو ماڻھو جي قديم لوڪن (رهواسين) کي سنڌو (Saindhava) جي نالي سان سڏيندا هئا، جنهن جي مراد هئي- سنڌو ڪناري يا سنڌو ماڻھو ۾ رهندڙ لوڪ آرين، يا هنن لوڪن (سنڌو ماڻھو جي اصلوڪن رهاڪن)

کي انهيءَ نالي (سَنتو/ سنڌوئي) سڏيائون. هونئن به تہ سنڌي ويا ڪرڻ جي اصولن موجب ’سنتو‘ لفظ جي صفتي صورت ’سِنتوئي/ سنڌوئي‘ ٿيندي اها صورت (سنڌوئي)، اڳتي هلي پهرين ’سنڌي‘ بڻي هوندي ۽ پوءِ ’سنڌي‘ بڻجي وئي ۽ وچ واري سُر (او) کي [ا] سُر ۾ تبديل ڪيو ويو..... اهڙي طرح ’سنڌي‘ جا اڳتي هلي ’سِنتي‘ بڻجي وئي آهي.....“ (65)

ڊاڪٽر الانا سَنتو‘ لفظ جو ’سنتو‘ (يعني ا حروف علت جو ا ۾ بدل) ۾ تبديلي ٻڌايو آهي. اها ساڳي ڳالهه سراج ميمڻ چاليهه سال اڳ ڪئي هئي. هو لکي ٿو تہ:

”جڏهن به سنسڪرت مان نون لفظن ٺاهڻ لاءِ ڪنهن ڌاتوءَ سان اڳياڙيون ۽ پڇاڙيون ڳنڍيون وينديون هيون تہ ان عمل کي سڏيندا ئي هئا ’سنڌي‘، جو پوءِ ڦري ’سنڌي‘ اچارجڻ لڳو ۽ اڄ خود يورپي ماهرن ان لفظ ’سنڌي‘ (Sandhi) کي هڪ ٽيڪنيڪل لفظ طور انگريزي ۽ ٻين ٻولين ۾ استعمال ڪرڻ شروع ڪيو آهي. ان لفظ ۾ ڪافي وقت اندر (ا) حرف علت جو (ا) حرف علت ۾ مٽجڻ ڪا وڏي ڳالهه ڪانهي. خود اسان وٽ ان جون ڪي صورتون انهي طريقي سان بدلي چڪيون آهن. هن لفظ جو ڌاتو آهي سَنتو > سَند (سنسڪرت- سيند) = وهڻ، ڳنڍڻ، ڳنڍڻ، ڌڪ هڻڻ، آباد ٿيڻ، محدود ٿيڻ وغيره. جنهن مان سَنتو، سَنتو، سَنتو، سَنتو، حرف علت (ا) سان موجود آهن. تہ ٻئي پاسي سَنتو، سَند، سندا، سَند وغيره موجود آهن.....“ (66)

مٿين عالمن جي تحريرن مان اها ڳالهه واضح ٿئي ٿي تہ ’سنڌ‘ لفظ جو اصل روپ/ بنياد/ ڌاتو ’سَنتو‘ (Saindhava) آهي. جنهن وقت سان گڏ صوتياتي تبديلي (حروف علت ’ا‘ جو ا ۾ تبديلي) ايندي رهي ۽ اهو پوءِ سَنتو > سنڌي > سنڌ روپ اختيار ڪيو. هنن لفظن سان لسانياتي اصطلاح ’سنڌي‘ (Sandhi) جو ڪو به واسطو نہ آهي. ان جو بنياد ’سندا‘ آهي، جيڪو پوءِ سمڌا > سمنڊي > سنڌي جو روپ ورتو، جنهن جي معنيٰ ڳنڍ، جوڙ ۽ ميلاپ آهي. (67)

سنسڪرت ۾ سنڌ جو مطلب ’سمنڊر‘ يا ’وڏو درياھ‘ آهي. سنسڪرت ٻوليءَ ۾ ’سنڌ‘ لفظ جو بنياد ’سينڌ‘ (Syand) آهي، جنهن جو مطلب اهڙي زمين جيڪا هميشه وهندي رهي يا وهندڙ ندي بهرحال، ’درياه‘ فارسي/ پارسي لفظ آهي، جنهن کي سنسڪرت ۾ ’ندي‘، عربيءَ ۾ ’نهر‘، ترڪيءَ ۾ ’تيلاپ‘، بروهيءَ ۾ ’درياب‘ ۽ انگريزيءَ ۾ ’River‘ چيو ويندو آهي. مطلب تہ مختلف دورن ۾ مختلف قومن پنهنجي زبان ۾ هن سر زمين يا درياھ جو نالو صوتي اختلافن جي وچ ۾ ڇاڙهي نالو تبديل ڪندا رهيا آهن. ايران جي دارا 518 ق.م ۾ سنڌ تي قبضو ڪيو تہ ان ’سنڌ‘ کي ’هند‘ چيو. ڇو تہ انهن جي زبان ۾ ’س‘ کي ’ه‘ ۾ تبديل ڪيو ويندو آهي. اهڙي طرح ’سنڌو‘ کي ’هندو‘ ڪوٺيائين. يوناني دور (326 ق.م) ۾ يونانين ’سنڌ‘ کي ’انڊ‘ ۾ تبديل ڪيائون. درياھ کي ’انڊوس‘ (Indos) ۽ ملڪ کي ’انڊيڪا‘ (Indica) سڏيائون. لاطيني زبان ڳالهائيندڙن سنڌ کي ’سنتوس‘ (Sindhos) ۽ هن کي ’هندوس‘ (Hindos) ٻڌايائون. چيني سياح هيون تسانگ/ شئننگ (641 ع ۾) ’سنڌ‘ کي ’سنن تو‘ سنڌو- Sin-tu لکيو آهي. (68) عربن ’مهراڻ‘ ۽ بروهين ’سينڌل‘ (Sindhu) نالو ڏنو.

### آريائي مفروضي جو لسانياتي، تاريخي، لغتي ۽ تنقيدي جائزو:

1. هن مفروضي تي وڏو اعتراض اهو آهي تہ آريا 1500 ق.م کان پوءِ آيا، تہ ان جي معنيٰ ’سنڌ‘ تي نالو 1500 ق.م کان پوءِ پيو. ڇا آرين کان اڳ سنڌ جو وجود نہ هو يا ساري سنڌ وارياسو ۽ پنجسر علائقو هو، جو هت ڪو به ماڻهو نہ رهندو هو؟ نہ بلڪل نہ، ائين نہ آهي بلڪه آرين کان اڳ دراوڙ نسل جا ماڻهو رهندا هئا (69). دراوڙن کان اڳ جنهن قوم يا نسل جي ماڻهن سنڌ کي آباد ڪيو، تاريخ انهن کي آسٽرو ايشياڪ چئي ٿي (70)، اڄ جا پيل انهيءَ نسل جو يادگار آهن. جي ان نسل جا ماڻهو رهندڙ هئا تہ پوءِ انهن پنهنجي ڌرتي ۽ ملڪ کي ڪهڙي نالي سان سڏيندا هئا؟ ان متعلق عالم سڳورا چپ آهن. پر تاريخي حقائق جي مطابق انهن قومن جي ڌرتي، ملڪ ۽ درياھ تي نالو ضرور هوندو! جي هوندو تہ اهو نالو ڪهڙو هو؟ ۽ آهي. ان تي تاريخ، مٿي، جا



تہ وڌا آهن. اهڙي شڪ ۽ شبيهي جو اظهار تقريباً هڪ صدي اڳ مولانا عبدالحلير شرر (1907ع) به ڪيو آهي. هو ان حوالي سان لکي ٿو، تہ:

”نفوس اس امر کی ہمیں کوئی اطلاع نہیں مل سکی کہ آریہ لوگوں کے آنے سے پہلے یہاں کے اصلی اور غیر آریہ باشندوں میں یہ ملک کس ہم سے یاد کیا جاتا تھا مگر آریہ جب ہندوستان میں آئی تو یہ دیا آریہ لوگوں نے قبضہ کرنے کے بعد اس دریا کا نام سندھ رکھ دیا۔ اس لئے نیزہ ان کی زبانِ سمرت میں سندھ کو معنی دریا کی تھی۔“ (71)

مولانا سید ابو ظفر ندوی پٹن ان شک ۽ شبہی جو ذکر هنن لفظن ۾ ڪري ٿو ته:

"آریہ قوم سے پہلے سندھ کے پرانے باشندے اس ملک کو کیا کہتے تھے۔ اسی تک تاریخ کی زبان ان میں ان کے متعلق غامض ہے۔ آریہ قوم نے جب سندھ کی وادی میں قدم رکھا تو اس کا نام سندھ رکھا کیونکہ سندھ وہاں کی زبان میں دریا کو کہتے تھے اور دریائے سندھ کی مناسبت سے وہ پورے ملک کو سندھ و بحر سندھ کہنے لگے۔" (72)

دين محمد ڪلهوڙو ان حوالي سان تحرير ڪري ٿو ته،  
 ”اهڙي ريت هيءُ درياءُ منهنجي نظر ۾ قديم آرين جي آمد کان پوءِ ’سنتو‘ جي نالي سان مشهور ٿيو. ان کان اڳ هيءُ مهان درياءُ ڪهڙي نالي سان مشهور هو، سا ثبتي اڃان تائين نه پئجي سگهي آهي.“ (A-72)

2 شريف ڪنجاھي ”سنڌ“ لفظ کي هند يورپي يا سنسڪرت ٻوليءَ جو تسليم نه ٿو ڪري، بلڪ هن جي چوڻ مطابق آريائن اچڻ سان، پاڻ کان اڳ هن علائقي ۽ درياھ مٿان رکيل قديم نالي ’سِنڌوھ‘ کي پنهنجي آريائي ٻولي/ ٻولين جي مزاج مطابق بگاڙي ”سنڌ“ سڏيائون. هو لکي ٿو تہ:

”آريا جڏهن هن ملڪ ۾ آيا تڏهن هي ملڪ يا هيءُ سرزمين ڪو وارياسو ميدان نه هئي، پر هن ملڪ مان جيڪي نديون وهنديون هيون تن تي نالا به رکيل هئا. انهيءَ ڪري اسان کي اهو مڃڻو پوندو تہ هن ملڪ تي ’سِنڌو/ سِنڌوھ‘ نالو آرين جي اچڻ کان اڳ جو آهي، جيڪو هن درياءُ ۽ هن ملڪ تي رکيل هو، ۽ ائين به ممڪن آهي تہ آرين هن علائقي ۾ اچڻ کان پوءِ هن ملڪ ۽ هن درياءُ جو اصلوڪو نالو بدلائي سنڌو/ سِنڌوھ رکيو هجي.....“ (73)

3 ڪپتان جيمس تاد (1881ع) ”سنڌ“ لفظ کي هند يورپي ٻولين جي برعڪس سڏڻ يعني دراوڙي ٻولين جي بنياد جو لفظ تسليم ڪيو آهي. هو لکي ٿو تہ:

”سندھ لفظ زبان سیتھیا ہے، تاتار میں اس کو ن کہتے ہیں۔ غالباً عرب اس ملک کو اپنی سیتھیا یعنی ملک واقع دریائے نل یا اباسین اسی وجہ سے کہتے ہو گئے۔“ (74)

4. پروفيسر منگهارام ملڪاڻي ”سنڌ“ لفظ کي صاف طور دراوڙي الاصل قرار ڏئي ٿو ۽ ٻڌائي ٿو ته آرين اهو لفظ دراوڙن کان آڌارو ورتو. هو لکي ٿو ته:

”بمبئي جي ڀارت وگيائي، (Indologist) ڀاڱري هيرس جي سنڌ موجب سنڌونديءَ کي اهو نالو آرين کان اڳئين رهاڪن دراوڙن ڏنو هو. جن جي ٻوليءَ ۾ ’سنڌ‘ يا ’سِنڌو‘ لفظ جي معنيٰ هئي ندي يا درياءُ. آرين ان اکر کي ڦيرائي ’سنڌ‘ يا ’سنڌو‘ ڪيو، جنهن پٺيان سمورو ملڪ جنهن مان اها ندي لنگهي ٿي، تنهن تي ’سنڌ‘ ديس جو نالو پئجي ويو.....“ (75)

5. مهر عبدالحق پڻ پروفيسر منگهارام ملڪاڻي جي ڳالهه تسليم ڪري ٿو. هو رقمطراز آهي ته: ”سنڌ وائٽر جي تاريخي کان اڳ واري دراوڙي ٻوليءَ ۾ ’سڊ‘ يا ’سڏ‘ لفظ ’وھڻ‘ جي مفھوم ۾ استعمال ٿيندو هو..... سنڌوءَ کي تڪڻ وهڪرن جي ’سڏ‘ ڪوٺيندا هئا. جنهن تان اهو ڏکڻ طرف مڙي ٿو. اتان

کان وٺي سندس ڏيئا تائين وارو علائقو بہ ’سِنڌ‘ ڪوٺيو هو..... اهڙي ريت ’سِنڌ‘ ڦري ’سِنڌ‘ ٿيو. ”سِنڌ“ لفظ سنسڪرت ٻوليءَ (يعني آريائي دور) ۾ وهڪري وارو اصل مفهوم وٺي متعارف ٿيو. ائين سنڌ لفظ ديوسي ٻوليءَ منجهان ڪڍي سنڌو درياءَ، ان جو پاڻي پيئندڙ علائقي ۾ منجهس چوڙ ڪندڙ ڇهن دريائن جو مفهوم وٺي سنسڪرت لفظي پنڊار ۾ شامل ٿي ويو.....“ (76)

6. الطاف خٽڪ پڻ فادر هيراس، عبدالحق مهر ۽ ٻين وانگي ’سِنڌ‘ لفظ جو بنياد ’سِنڌ‘ ٻڌائي ٿو ۽ ان کي قديم دراوڙي ٻوليءَ جو لفظ تسليم ڪري ٿو. هو رقمطراز آهي تہ:

"During the pre-Aryan times "Sid" (meaning "to flow" in Dravidian languages), was name applied by the dwellers of the country in its vicinity. this word was later on pronounced with nasal sound and became "Sind" just like many other Dravidian words as "kuraga" in to "kuranga" (monku) or "laka" into "lanka" (Island) and so on. the word "sind" was further corrupted in to sind in to "India" by the Aryans....." (77)

7. پي. ايس. ڪسي پانڊي جڳ مشهور عالم فادر هيراس جي حوالن سان ’سِنڌ‘ لفظ کي سنسڪرت جي برعڪس دراوڙي ٻولين جو قرار ڏئي ٿو. هو تحرير ڪري ٿو تہ:

"According to father Heras, the Inscriptions of the proto- dravidian period that "the name of India at the time of the Glory of Mohen jo Daro was 'Sid' .

The Derivation is Sid, Sindhu, Hindu, Indos, Indus and Indian. it is noteworthy that the meaning of the words 'Sid' and 'Sindhu' related to 'flow' or 'spill' and to think or worry. In the Dravidian languages like Tamil and Telugu, the word Sindhaina and Sindha have the same meaning even to day.....

The vedic Aryans used to Designate that non- aryanas and Dasas, Dasyus, Danavas, asuras and later on vratyas and vahikas respectively..... modern scholars call.

The Makers of the indus valley Civilisation as proto- Dravidian. according to father heras, the Mohen-jadaro inscriptions speak of the country of Sid which is just indicative of the land watered by the later Sindhu or indus.....(78)

دين محمد ڪلهوڙو، سنڌ لفظ کي دراوڙي ٻوليءَ جو آريائي روپ قرار ڏئي ٿو. هو لکي ٿو تہ:

”منهنجي اڀياس ۽ سمجهه موجب: سنڌو سنڌ لفظ جو بنياد سنسڪرت جو لفظ ”سِنڌ“ آهي، جنهن جي معنيٰ آهي ”طرف“ ۽ ’س‘ ان جي اڳياڙي (Prefix) آهي. ’سِنڌ‘ جي اڳيان ’س‘ ۽ پٺيان ’و‘ اضافي صورتن ملائڻ سان لفظ ٺهيو. ’سنڌو‘ جنهن جي معنيٰ نڪري ٿي. سامهون وارو درياءُ، جڏهن قديم آريا درياءُ ڏيئي سنڌ ۾ گهڙيا هئا، تڏهن هنن درياءُ جي ٻنهي ڪنارن تي آباد دراوڙن لوڪن کي ’سنڌي‘ ۽ سندن ملڪ کي ’سنڌ‘ سڏيو، ڇاڪاڻ تہ دراوڙن جو هي ملڪ هنن آرين کي سامهون واري طرف کان ٿي نظر آيو. اهڙي ريت هيءُ درياءُ منهنجي نظر ۾ قديم آرين جي آمد کان پوءِ ”سنڌو“ جي نالي سان مشهور ٿيو.“ (A-78)

8. ايڊون برانٽ ۽ ايڊون فرانسيس برانٽ ’سنڌ‘ لفظ کي جديد دراوڙي نہ بلڪ قديم دراوڙي (Proto-

Dravidian) زبان جو لفظ قرار ڏين ٿا. هو رقمطراز آهي، تہ:

"The term Indus itself (Sindhu) could have been derived from proto- dravidian....." (79)

9. فادر هيراس، مهر عبدالحق، پي. ايس. ڪسي پانڊي ۽ ايڊون برانٽ (۽ ايڊون فرانسيس برانٽ) ’سنڌ‘ لفظ جو بنياد ’سِنڌ‘ (سِنڌ ٻڌائين ٿا، ۽ ان کي قديم دراوڙي ٻوليءَ جو لفظ تسليم ڪن ٿا. پر اها ڳالهه درست يا تسليم جوڳي نہ آهي. ڇو تہ ان قديم زبان ۾ س، سين، د آواز يا اکرن جو وجود ئي نہ هو. قديم دور ۾ قديم دراوڙي زبان (Proto- Dravidian Language) هڪ زبان هئي، جنهن مان ٻيون جديد دراوڙي زبانون پيدا ٿيون آهن. ان زبان جي حوالي سان مٿي وڌ فرجين لکي ٿو تہ:

”جهت ي قديم زمانے میں ہندوستان میں ایک زبان بولی جاتی رہی ہے، جسے قديم دراوڙي زبان (Proto-Dravidian) کہا جاتا ہے۔ مثال شرق دره کے راستے سے آئے ہوئے توپلي اور شل مغربي دره کي رله سے داخل هوئے۔ آريائي شل ہندوستان کے عوام کے ساتھ گل مل کر ایک ہو گئے تھے۔ اس وقت شل ہندس بولي جانے والي قديم دراوڙي زبان کي تبديل جس سے دوچار هوئي کي۔ پر اکرت اور پاڻي وغيرہ نے جنم ليا تھا۔ اڳي صور مثال جي مٿي بعض حصو میں قديم دراوڙي زبان کي مختلف خشڪيں بولي جاتی رہیں۔ دراصل ان زبانوں کو بولنے والے عوام دوسروں کے ساتھ نہ مل کر الگ تھلڪ لپي زندگي گذارنے کے باعث ایک طویل عرصے

نڪ ڊو ڊراوڙي زبانن جي حيثيت تي ڏسڻ ۾ ايندو آهي ته هيءَ زبان ڪيئن ٻولي وڃي ٿي. هيءَ زبان ڪيئن ٻولي وڃي ٿي. هيءَ زبان ڪيئن ٻولي وڃي ٿي. (80)

ان قديم ڊراوڙي زبان ۾ س، سن، ڊ جا اکر يا آواز مستعمل نه هئا. ان زبان جا ڪل سترنهن آواز يعني الفابيٽ ۾ ڪل سترنهن اکر هئا. ڪرشنا مورتِي انهن جو وچور هن طرح ڏنو آهي:

| ٻڙگهٽ وارا | نرم تارون وارا | سخت تارون وارا | مورڊني | مهارن وارا | ڏندن وارا | ٻن چن وارا |
|------------|----------------|----------------|--------|------------|-----------|------------|
|            | K              | C              | ٿ      | ٺ          | ٽ         | P          |
|            |                | ڻ              | ڻ      | L          | n         | m          |
|            |                |                | ٺ      | r          |           |            |
|            |                | y              | z      |            |           |            |
| H (81)     |                |                |        |            |           | w          |

اهڙي طرح قديم تامل (Proto-Tamil) جي صوتياتي نظام ۾ ٻاڻس/ڊ/ جا آواز يا صوتيا نه آهن. ڪرشنا مورتِي تحرير ڪري ٿو ته:

| نرم تارون وارا | سخت تارون وارا | مورڊني | مهارن وارا | ڏندن وارا | ٻچيون       |
|----------------|----------------|--------|------------|-----------|-------------|
| K              | C              | ٿ      | ٺ          | ٽ         | P           |
| (n)            | n              | ڻ      | ڻ          | n         | M           |
|                |                | ٺ      | ٺ          | L         |             |
|                | Y              |        |            | V         |             |
|                |                |        | r          |           |             |
| (82)           |                | z      |            |           | Approximant |

ڪالڊويل به قديم تامل ۾ ٻاڻس/ڊ/ جا صوتيا نه آهن ڇو ته هيءَ ٻولي ٿي ٿو. هو لکي ٿو ته: "S Sh, S.h. it has been mentioned that Tamil is destitute of sibilants....." (83)

رابرٽ ڪالڊويل، ڊراوڙي ٻولين ۾ ڊ/ آواز جو نه هجڻ ڊ/ ت/ جوڙا ۾ تبديل ٿيڻ لاءِ رقمطراز آهي، ته: "d" the Sonant of ..... (84)

ان مان اها ڳالهه واضع ٿئي ٿي ته ”سڊ“ يا ”سڏ“ لفظ ۾ شامل صوتيا يا آواز قديم ڊراوڙي زبان ۾ نه آهن. جي نه آهن ته پوءِ هتي اهو سوال ٿو اڀري ته جيڪڏهن سڊ يا سڏ صورتون قديم ڊراوڙي نه آهن ته پوءِ اهي قديم ڊراوڙي ٻوليءَ جي ڪهڙي لفظ جون تبديل ٿيل صورتون آهن. جيڪي زماني جي تبديلي سان گڏ ۽ صوتي تبديلي کان پوءِ ”سڏ“ يا ”سڏ“ يا ”سڏ“ صورتون اختيار ڪيون آهن.

ٿي. برو ۽ ايم. بي ايسينو ”ڊراوڙي ٻولين جي اشتقاقِي تقابلي لغت“ ۾ جديد ڊراوڙي ٻولين ۾ ”سڏ“ (سڏي يا ڏندي) لفظ جا تفصيل ڏيندي لکي ٿو ته:

تامل = اِنٿ (intu)

مليال = اِنٿل (intil)

ڪتابڊا- راڱل (leal)، اڱل (leala)، اڱل (leil)

ٿلر اڱل (leilu)، اڱل (indu)

تيلڪو- اڱل (lta)

پارڇي- ڪنڊ (C'ind)

گونڊي = اڱل (indi)

ڪئي = ڪيٽ (Sita)

سنسڪرت = ڪيٽ (hintata)

پراڪرت = سنڌي (Sindi)

ساورا = سنڌي (Sindi) (85)

هن لغت ۾ پراڪرت ۽ ساورا (Savara) زبانن ۾ سنڌي لفظ ملي ٿو. اسان مٿي لکي آيا آهيون ته سنڌي ۾ ڪنڊ، اواز قديم دراوڙي ۾ نه هئا. ان لاءِ سنڌي لفظ جي جاءِ تي جديد دراوڙي ٻولين ۾ اڱل (intu) يا ڪنڊ (Cintu) لفظ ملن ٿا. جيڪو قابل غور آهي، ان لفظ جو بنياد، معنيٰ ۽ تاريخي پس منظر ڇا آهي؟ ان متعلق جوهانا (johana) دعويٰ ڪري ٿو ته افغانستان، گجرات، مهاراشٽر، ايران ۽ اتر اولهه هندستان تائين دراوڙي ٻولين ڳالهائڻ وارا بودو پيش رکندا هئا. جيڪي واپار سانگي اهي مذكوره ملڪ لتاڙيندا هئا جديد تامل ۾ ڪجي، لاءِ اڱل (intu) يا ڪنڊ (Cintu) لفظ استعمال ٿئي ٿو، جيڪو سنڌ يا سنڌو لفظ جو بنيادي روپ آهي. هو تحرير ڪري ٿو ته:

"A Dravidian etymology has been suggested for Sindhu; Linguistic archaeology has shown, through analysis of ancient toponyms and hydronyms that in prehistory the dravidian language were spoken all the way north, up the western side of India, through Maharashtra and gujrat in to Sindh (and perhaps Afghanistan and Iran as well), the Dravidian language Brahui is a remnant of the old northern extent of Dravidian.

The proto-Dravidian root cintu means 'Datepalm'. in modern Tamil the word for datepalm is intu (pronounced indu). datepalm grew in Sindh in ancient times and are still grown there today as a cash crop. I think this etymology look pretty plausible, given the large number of Dravidian loanwords to early Sanskrit....." (86)

سُنيل لونا (Sunil Lona) پڻ انهي راءِ جو آهي هو رقمطراز آهي ته:

"Perhaps most fascinating of all is the discovery that the name India itself is of Dravidian origin. it came from persian Hind, from Sanskrit Sindhu, meaning the river Indus and province of Sindh. Linguistic archaeology has recently uncovered the presence of Dravidian speakers in Sindh in prehistoric times. the proto- Dravidian word for 'date palm' is cintu, the Source of the name of Sindh and the Indus, hance of India. datepalms are still grown in Sindh as they were in prehistoric times. the modern tamil word for datepalm, derived from the ancient (87) Dravidian word is intu....." (87)

جوهانا ۽ سُنيل لونا جي ڳالهين مان ان ڳالهه جي پروڙ پوي ٿي ته قديم دراوڙي لفظ ڪنڊ (Cintu) صوتياتي تبديلي کان پوءِ سنڌ صورت اختيار ڪيائين. ڪرشنا مورتِي، قديم دراوڙي ٻولي، ۾ ڪنڊ (Cintu) جي اصل صورت ڪنڊ- ٿ (Cint- tt) ڏنو اٿائين. (88) قديم دراوڙي لفظ ڪنڊ- ٿ (Cint- tt) جو جديد دراوڙي ٻولين ۾ صوتياتي تبديلي، کان پوءِ سنڌ لفظ ۾ تبديلي، جا تفصيل ڏيندي ڪرشنا مورتِي لکي ٿو ته:

"PD cint- (date palm), SDi: Ta.

Intu, Incal, Ma. Intal, ka. leal

(>in- ceak B Int- al) I SCD

(SD11): Te. Tta (> In-tt-) Eo.

Sindi, hindi, Indi, Konda. Sintel,

Kui. Sita, kuvi. Sindi; CD. Pa.

Ea. Sindi: ND. kur. kindu....." (89)

ڪرشنا مورتِي جي تحقيق مان اهو پتو پوي ٿو ته جديد دراوڙي ٻولين مان گونڊي، ڪوي ۽ پارڇي

۾ ڪنٽ (Cintu) لفظ ’سنڌ‘ ۾ تبديل ٿيو. اها تبديلي ڪهڙي آوازن جي صوتياتي تبديلي کان پوءِ ٿي. ان سوال جو جواب معلوم ڪرڻ لاءِ اسان کي دراوڙي ٻولين جي صوتياتي نظام جو مطالعو ڪرڻو پوندو ۽ دراوڙي زبانن جي جڳ مشهور ٻولي ماهرن جي تحقيق ڏانهن رجوع ٿيڻو پوندو. اير. بي ايمينو، قديم دراوڙي ۽ ٻين جديد دراوڙي ٻولين ۾ /ڪ/ جو /ک/ يا /س/ ۾ تبديلي، لاءِ لکي ٿو ته:

“Beside the Tanul- Malayalam and Telugu instance of initial C- resulting by palatalization from k-, there are in these Languages many instances of initial C-occurring before any of the vowels, with C- or S- in most instance in most of the other languages of the Family there are also many groups of etyma in which initial c- or s- of the central and Northern languages is missing in southern languages, including Telugu.....” (90)

ڪرشنا مورتی پڻ انهي صوتياتي حوالي سان لکي ٿو ته:

The affricate /C/ gets variable treatment in different subgroups, represented as [ts cs].....” (91)

The representation of C as [S-] in some of the southern Languages is well attested, e.g. spoken Tamil, kota, kannada, Tulu, non- standard Telugu and all languages of south- central Dravidian (SDii). Kolami, Naiki and Gadaba of central Dravidian.....” (92)

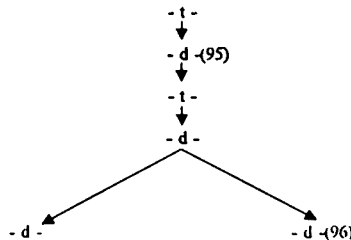
\*C- > s- >h- >O- in Gond dialects PDC is represented in different Gondi dialects as S-, h-, O-. there are three items that have C- instead of S- in Adilabad and yeotmal districts about it could be due to the influence of marhathi. in most of the items even these western dialects have only S.....” (93)

اهڙي طرح ڪالڊويل دراوڙي ٻولين ۾ /ن/ (ت) جو /ن/ (ت) ۽ /ڊ/ (ڌ) جو /د/ (ڌ) آوازن ۾ تبديلي لاءِ لکي ٿو ته:

The Tamilian rule which requires the same consonant to be pronounced as..... t, p, in one position; and as d, b in another.” (94)

ساڳي ڳالهه ڪرشنا مورتی هنن لفظ ۾ ڪري ٿو ته:

“-t- is represented as- d- in all languages that developed contrast between-t-and-d-.



دراوڙي ٻولين جي جڳ مشهور عالمن جو قديم دراوڙي ٻولين جي صوتياتي نظام ۾ تبديلين جي تحقيقي ثابتن مان هيٺيون به ڳالهيون سامهون اچن ٿيون.

i- قديم دراوڙي ٻوليءَ جو /ڪ/ ۽ /ک/ (ڪ) آواز ٻين جديد دراوڙي ٻولين ۾ /ڪس/، /س/ (ش)، /ڊ/ (تس) آوازن ۾ تبديل ٿيندو آهي. ”سنڌ“ لفظ جو/س/ آواز اصل ۾ قديم دراوڙي ٻوليءَ جو/ڪ/ آواز آهي.

ii- قديم دراوڙي /ن/ (ت) آواز ٻين جديد دراوڙي ٻولين ۾ /نڊ/ (نت) يا /نڊل/ (ند) آوازن ۾ تبديل ٿيندو آهي. هي تبديلي به آريائي ٻولين جي اثر جو نتيجو آهي، ڇو ته /ڊ/ (د) دراوڙي ٻولين ۾ ناپيد آهي. ان مان اهو نتيجو نڪري ٿو ته ”سنڌ“ لفظ جو آخري گهڻو آواز ’ند‘ اصل ۾ نڊُ /نڊ/ جي تبديل ٿيل صورت آهي.

ڪرشنا مورتی، قديم دراوڙي آواز /نڊل/ (نت) جو /نڊل/ (ند) ۾ تبديليءَ جا مثال ڏيندي لکي ٿو ته:

“-nt- [nd]

PD CTntu `date palm`, b Cintt- adj. SDi. Ta Intu, Incu `datepalm`phoenix formfera`, Tccam pa-ai `wild date palm`, Ma Intal, ka. lcal. Tu. Incili, T Cili < intt-). Indi:sago-palm-; SDii. Te. l ta, l du go. sindi, hindi indi,

konda sitel, kui sita. kuvi sindi, CD: pa. Cind, gad. Sindi, ND. kur. kida 'palm tree'. Skt. hintala 'marshy date tree', pkt. sindi 'date palm'....." (97)

دراوڙي ٻولين جي مٿين صوتياتي تبديلي (Phonetic change) جي مطالعي مان اها ڳالهه سامهون اچي ٿي ته قديم دراوڙي لفظ 'ڪنٽ' (Cintu) لفظ جو/ڪ/ آواز/س/ ۾، ۽ انٽ آواز/نڊ/ ۾ تبديل ٿي، 'ڪنٽ' لفظ 'سند' ۾ تبديل ٿيو.

سند ۾ اڄ به ڪارڪ لاءِ 'ڪنٽ' لفظ استعمال ٿئي ٿو، جيڪو 'ڪنٽ' لفظ جي تبديل ٿيل صورت آهي. ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ 'ڪنٽ' لاءِ جامع سنڌي لغات ۾ هيٺيون تفصيل ڏنو آهي.

"ڪنٽ ج ڪنٽون: ٺ (سن. ڪنٽڪين)

ڪڇي، جي وڻ جو، ميوو، ڪجور، ڪڇي، ڪارڪون،

ڪنٽيون، چوهاڙ، خرمو، ڏونڪا....." (98)

ڊاڪٽر بلوچ، ڪنٽ لفظ جو بنياد، سنسڪرت ٻوليءَ جو لفظ ڪنٽڪين ڏنو آهي، جيڪو صحيح نه آهي. ڪنٽيون، ڪنٽڪين لفظ جي تبديل ٿيل صورت آهي، نه ڪ 'ڪنٽ' جي، ڇو ته ڪنٽڪين لفظ ۾ /ن/ آواز سنسڪرت جو نه آهي ۽ نه ئي ان لفظ 'ڪنٽڪين' جا ڪنٽ لفظ ۾ ڪي تبديليءَ جا مثال ملن ٿا. جڏهن ته قديم دراوڙي لفظ 'ڪنٽ' ۾ انٽ/ ۽ انٽ آواز/ن/ ۾ تبديليءَ جا مثال ۽ ثبوت موجود آهن. ڪرشنا مورتِي ان تبديليءَ جا مثال ڏيندي لکي ٿو ته:

"Rule 2C. Alternation L: t: tt:  
nt. PD. kol (Kont-) 'to recieve,  
Seize, by, SD: Ta. Ma kol (kont-),  
Ko. kol- kon- (Kod. Koll- (Kond-);  
SCD (past kol-ntt-): te. kon-  
(kont-), tr. kolupu, konda kor-/kol-  
(kon- , kot-), Kuikoda (kodi), kuvi  
kod- (kod- it-), pe, kor (kor-t-)  
Manda krag-(krakt-); CD:  
Kol. Nk. kor-/ko- (kott-);....." (99)

هن بحث مان اهو ظاهر ٿئي ٿو ته قديم دراوڙي لفظ 'ڪنٽ' (Cintu) جي معنيٰ 'ڪڇي' جو وڻ آهي، جيڪا قديم دور ۾ سنڌ ۾ پوکي ويندي هئي.

موهن جي دڙي يا هڙپا ۾ ڪڇيءَ جو وڻ پوکيو ويندو هو. ان لاءِ سر جان مارشل لکي ٿو ته:

"Some badly carbonized date seeds (vs 3627) were found in chamber 37, house 1, vs area, showing that the date was known and presumably eaten in prehistoric Sind....." (100)

سيد هاشم فريد آبادي به ساڳي ڳالهه ڪري ٿو.

"يه لوگ (سونهن جو دڙو ڪو) غلبدڙي ڪي بجاءِ شري زندگي برڪرڻ لڳي ته باقاعده زراعت ڪرڻي چائڻ ته اور ڳيڻ، جو وغيره غلن ڪه

علاء ڪه ڪه ڪم ڪم جو ڪي ڪاشت ڪرڻ ته." (101)

چارلس ڪيٽ ميسلز اها ڳالهه وثوق سان ڪري ٿو ته سنڌ تهذيب ۾ قديم زماني کان ڪڇيءَ جو وڻ پوکيو ويندو هو. ان لاءِ مٿس نالو "سنڌ" پيو. ڇو ته "سنڌ" نالو (يعني ڪڇين جي سر زمين) قديم دراوڙي ٻوليءَ جو لفظ آهي. هو لکي ٿو ته:

"Constantini confirms previous identifications of Cultivated date palm (phoenix dactylifera) and grape vine (vitis vinifera) and of the former declares that 'the date palm was certainly well known to the Harappans', as indeed would be expected from the name 'Sind', which in Dravidian (the probable language of Indus civilisation) means 'land of dates'....." (102)

ڪجهه مؤرخن غلطيءَ وچان ڪڇيءَ جي وڻ کي عربن جو سنڌ تي حملي جو يادگار ٺهرايو آهي. دراصل هي وڻ پنج هزار سال اڳ سنڌ ۾ قديم دراوڙ پوکيندا هئا. اهي ماڻهو اهو وڻ هندستان ۽ ايران کان بابل ۽ سمير

تائين پهچايو. اهو سنڌ جو ميرو يا وڻ هجڻ جي ناتي ان مٿان قديم دراوڙي ٻوليءَ ۾ ’ڪنٺ‘ نالو پيو ۽ پوءِ اهو لفظ آريائي ٻولين جي صوتي مزاج مطابق ڪ/ آواز/س/ ۾ ۽ نٽ/ آواز (ند) ۾ تبديل ٿي ”سنڌ“ صورت اختيار ڪيائين. سنڌ، لفظ آريائي لفظ نه بلڪ قديم دراوڙي ٻوليءَ جي ”ڪنٺ“ لفظ جو آريائي روپ آهي.

10- جيڪڏهن ’سنڌي‘ لفظ، سنڌ تهذيب ۽ سنڌي ٻولي دراوڙي الاصل آهن ته پوءِ ضرور ڪجهه دراوڙي قبيلن، ذاتين ۽ ٺڪن جي باقيات سنڌي قوم ۾ موجود هونديون. ان سلسلي ۾ اسان جي محققن اشارتا قلم ڪيو آهي. پر پوءِ به هن موضوع تي وڌيڪ سائنسي انداز ۾ بشریات ۽ لسانيات جي تناظر ۾ تحقيق جي ضرورت آهي. تحقيقي نڪتہ نگار کان معلوم ٿئي ٿو ته اڄ به گهڻن سنڌي قبيلن، ذاتين ۽ ٺڪن جا نالا دراوڙي ملن ٿا. جن جا ڪجهه نالا مثال طور پيش ڪجن ٿا:

ناريجو = نار دراوڙي ٻوليءَ ۾ پاڻيءَ کي چئبو آهي.

= جو صفت نسبتيءَ جي نشاني آهي. يعني

= پاڻي جي مُلڪ جو واسي، ماڻهو يا مهاڻو.

مرڪيائي/ مرڪيار = مرڪيائي، دراوڙي قبيلي مُرڪاير

= رمرڪاني حمرڪيائي) نالي جي تبديل

= ٿيل صورت آهي. هي هڪ دراوڙي قبيلو آهي.

= پليو هڪ دراوڙي قبيلو آهي. سنڌ ۾ اڄ به

= ان نالي سان پلي، پلي، پليائي، پلي پونا،

= پليجا، پليجاڻي، پلي خيل نالي سان قبيلن موجود آهن.

ڪورگ/ گورگ = هي دراوڙي قبيلو آهي، جيڪو سنڌيءَ

= ۾ تبديل ٿي گورگ بڻجي ويو آهي. هن

= نالي سان گورگ هل اسٽيشن موجود ۽ مشهور آهي.

= هي دراوڙي قبيلي وڏا، ٻڏا نالي جي

تبديل صورت آهي.

مالهيا/ مالي = مالهيا، مالي، ماليا، ماليجا دراوڙي نسل

جا ماڻهو آهن. سندن اصل نالو ’مُل‘

يعني ’جبل‘ جي تبديل ٿيل صورت آهي.

= مالهيا يا ماليءَ جي معنيٰ جبل جا رهواسي آهي.

= ڪور دراوڙي لفظ جي معنيٰ پاڻيءَ جي

پن ڇاڙڻ جي وچ ۾ رهندڙ يا آباد

ٿيندڙ ماڻهو يا مهاڻا. (103)

11- سنڌ جي ڪيترن شهرن، ڳوٺن ۽ وسندين جا نالا يا انهن جي نالن جون پڇاڙيون اڄ به دراوڙي الاصل هجڻ جون ياد ڏيارين ٿيون. اهڙي ترڪيب وارن نالن جي فهرست تمار گهڻي آهي. هت صرف ڪجهه نالا مثال طور پيش ڪيون ٿا.

ٽنڊو = ٽنڊوآمر، ٽنڊواليا، ٽنڊو چار، ٽنڊو محمد خان

ناٿ، ناٿير نار، ناري = گوراناڙي، ناڙي، نارا ڪئنال، ڊنگاناڙي نارا =

انگ = ڳوٺنگ واه، اوڀنگ

اڻي، آڻو، آڻي = هالاڻي، بهلاڻي، لاڙڪاڻو

بنڊو = نيرون ڪوٽ، ڪوٽ = نيرون ڪوٽ، سلام ڪوٽ، امرڪوٽ، = شهداد ڪوٽ  
 ڌڙو = ڪاهو، جو ڌڙو، موھن جو ڌڙو،  
 واھڻ، واڙو = ٽنڊو واھڻ، خان واھڻ، علي واھڻ،  
 مينھن جو واڙو، جوتيجن جو واڙو يا = ويڙھو.  
 ننگر = مينا ننگر، ڀاري ننگر (ڀاڻي ننگر)، = ڀري ننگر  
 آر، آري، اڙي، آري = ڪُنري، هوسڙي، بلڙي، ڪنگري،  
 اوجھڙي، ٿر، ٿر، روھڙي، ڊگھڙي.  
 ڳڙھ = ڳڙهي خدا بخش، ڳڙهي ياسين،  
 = ڳڙهي حسن. (104)

12- ٿلو (Tulu) ۽ ڪٽڙي (Kanarese) دراوڙي ٻوليون ڳالهائيندڙ قبايلن ۾ هڪ سنهي ڪٽڙي (Muslin) جو نالو 'سندو' (Sindhu) آهي. تامل ۾ پڻ هڪ جهنڊي جو نالو 'سند' (Sindu) آهي. شري نواسا لائنجر جو چوڻ آهي ته اهو ڪٽڙو تامل سامونڊي ڪناري (ڪينا ڪماري) جي رستي ايراني سامونڊي، رستي بابل پهتو. جتي 400 ق.م ۾ هڪ سنهي ڪٽڙي جو نالو 'سندو' ملي ٿو، جيڪو سنڌ ملڪ جو هئڻ جي ناتي 'سندو' نالي سان مشهور ٿيو. (105) شري نواسا لائنجر (Srinivasa Iyenger) رقمطراز آهي ته:

According to Srinivasa Iyenger he states that, "India teak was found in the ruins of ur (Mugher) which was the capital of Sumeria in 400 Bc and the SINDHU or muslin is mentioned in an ancient Babylonian list of clothing, the occurrence of 'S' in the word proves that this muslin did not go to Mesopotamia via persia from the 'S' would have become 'h' in persian months, as the name of the country, derived from the name of the country, derived from the name of the river Sind, became Hind. I there fore conclude that muslin went directly by sea from Tammil coast to the persian coast and babylonian word Sindhu for muslin is not derived the river (as supposed so), but from the old Dravidian word, SINDI, which is still found in Tulu and Canarese, and means a piece of 'cloth' and is represented by the Tamil word SINDU, 'a flag'....." (106)

ان ڳالهه جي تصديق ۽ تائيد مائیکل ووڊ جي هنن لفظن مان نڪري ٿي ته:  
 "قيون، تاريخ ۾ پهريون دفعو سنڌوءَ جي ڪناري تي پوکيون ويون هيون (ان ڪري ان جو يوناني ۾ 'سندون' (Sindon) نالو پيو). سنڌو سڀيتا ڏورانهين واپار سميري شهرن خاص طور تي آر ڏانهن پڙين وسيلي ڪپهه، نوس ڪاٺ، عاج ۽ قيمتي پٿر اماڻڻ تي به انحصار ٿي ڪيو. ٽي هزار ق.م ڌاري سنڌوءَ جي واپارين جي آر ۾ ڪوئي به هنن سمير مان هٿ آيل سنڌو جي مهرن تي اڪثر سامان جي ڳڙڻين جا اهڃاڻ هوندا هئا. جن جي ملهه طور اهي اڌا ٿينديون هيون. خليج فارس واري علائقي سان اهو واپار هندستاني ثقافت ۾ قديم ترين رابطن مان هڪ آهي....." (107)

ان مان اها ڳالهه ظاهر ٿئي ٿي ته قديم سنڌي، سمير، بابل ۽ دنيا جي ٻين ملڪن ۾ واپار سانگي واپاري ڪوٺيون وجهي انهن ملڪن ۾ بودو باش رکندا هئا. "آر" (اور) اها وسندي يا آبادي آهي، جنهن جو بنياد 3800 ق.م ۾ پيو. هن ئي شهر ۾ حضرت ابراهيم عليه السلام (1996 ق.م - 2330 ق.م) پيدا ٿيو هو. هن وقت ان شهر جا ڪنڊر تل المقيار جي نالي سان مشهور آهن. هي، قديم تهذيب ميسوپوٽيميا جي اهم شهرن مان هڪ هو. هن قديمي شهر جا ڪنڊر، عراق جي تيل ال صوبي ۾ واقع آهن هن وسنديءَ جي موجوده جڳهه جي تعين ۽ اهميت متعلق لکيل آهي ته:

"Sited near the town of Nasiriya, about 365 km south of Baghdad. Ur, means a city in the Sumerian and Akadian languages is one of Iraqs most imposing ancient sites. it was the capital of the ancient Civilization of Sumerian." (108)

هتي آر (ur) يا اُڙ (uru) لفظ کي سميري زبانن جو قرار ڏنو ويو آهي. اها ساڳي ڳالهه ڪالڊويل به لکي ٿو، ته:



"ur, a city, a town, a village comp. Heb. ar or ir, a city., Babylonian er, Assyrian urn, Accadian uri....."(109)

پر هي راء درست نه آهي. ڇو ته صرف قديم عبراني (هيبريو)، بابلي، اڪادي زبانن ۾ اهو لفظ "گهر" يا "شهر" لاءِ آ، اَر ۽ اير صورتن ۾ ملي ٿو. پر بعد جي انهن جي لساني خاندان جي ٻين زبانن ۽ دنيا جي ٻين مختلف لساني خاندان جي زبانن ۾ اهو لفظ ناپيد آهي. هيٺ دنيا جي ڪجهه زبانن ۾ گهر/شهر لاءِ مستعمل لفظن جي لوهي مثال طور پيش ڪجي ٿي.

| زبان       | لفظ                   | معنيٰ            |
|------------|-----------------------|------------------|
| سميري      | ال، اَر، ايشارا، اردو | گهر، شهر         |
| اڪادي      | اَل، بيت              | گهر              |
| هيبريو     | بييت (bayith)         | گهر              |
| باسڪ       | هوم                   | گهر              |
| بوسناني    | دوم                   | گهر              |
| ڪٿالني     | ڪُن                   | گهر              |
| ڪروٽينيائي | دوم                   | گهر              |
| چيز        | دوم                   | گهر              |
| استوني     | ڪودس                  | گهر              |
| فنشي       | ڪوٽي                  | گهر (ڪوٽي) = گهر |
| فرينچ      | ڊوميسائل، ميسن        | گهر              |
| جرمني      | هائوس، زُھوس          | گهر              |
| هنگاري     | اوٽون                 | گهر              |
| آئيس لينڊي | هير                   | گهر              |
| آئرش       | بيلي                  | گهر              |
| اٽالين     | ڪس                    | گهر              |
| لتويني     | ماجيس                 | گهر              |
| نارويني    | هير                   | گهر              |
| ليٿوئين    | مامو                  | گهر              |
| پولش       | دوم                   | گهر              |
| پورچوگيزي  | ڪس، ريبوسو            | گهر              |
| روماني     | اڪسا                  | گهر              |

|            |                        |     |
|------------|------------------------|-----|
| سولويکي    | ډموو                   | گهر |
| سولويني    | ډموو                   | گهر |
| اسپيني     | کس                     | گهر |
| سويډشي     | هيمر                   | گهر |
| ويلشي      | کارت ريف               | گهر |
| آرمينيائي  | آنلو، بيټا             | گهر |
| آذربايجاني | ايو، او                | گهر |
| همونگي     | ئسيو                   | گهر |
| آزبکي      | آبي                    | گهر |
| ويتنامي    | نها                    | گهر |
| عربي       | منزل، الصفه الرئيسيه   | گهر |
| فارسي      | صفح، اصلي، خانہ<br>شهر | گهر |
| ترکي       | ايو، او                | گهر |
| افريکي     | هئيس                   | گهر |
| چيچني      | کنيوبا                 | گهر |
| هوسائي     | گدا                    | گهر |
| اگبوئي     | هوم                    | گهر |
| سوثر       | لپينگ                  | گهر |
| سوماليائي  | گريگا                  | گهر |
| سواحلي     | نيئباني                | گهر |
| يوروبائي   | إلي                    | گهر |
| زُلو       | إخايا                  | گهر |
| چبوتوئي    | سبالي                  | گهر |
| فلپائني    | تهاند                  | گهر |
| انډونيشي   | زُماه                  | گهر |
| جاواني     | نگاريپ                 | گهر |

|           |                              |           |
|-----------|------------------------------|-----------|
| ملگاسي    | ان- ترانو                    | گهر       |
| ملائي     | زُماہ                        | گهر       |
| مائوري    | ہوم                          | گهر       |
| اسپرانتو  | هيچنو                        | گهر       |
| هين ڪرولي | لڪي                          | گهر       |
| لين       | بومس                         | گهر       |
| ڊچ        | هينس                         | گهر       |
| سنڌي      | گهر / شهر                    | گهر / شهر |
| اردو      | گهر / شهر                    | گهر / شهر |
| سنسڪرت    | گڑھر، گيهام / پورم،<br>نگارم | گهر / شهر |
| انگريزي   | هوم / سٽي                    | گهر / شهر |

هن مان صاف طور ظاهر آهي ته اهو لفظ سميري، اڪادي، اشوري زبانن کان سواءِ ڪنهن به زبان ۾ مستعمل نه هو ۽ نه هائي آهي. جي ان مذڪوره زبانن ۾ اهو لفظ مستعمل هو ته اهو ضرور ڪنهن ٻئي قديم زبان جي اثر جو نتيجو آهي. جيئن هائي اسان وٽ سنڌي ٻوليءَ ۾ گهرو لاءِ انگريزي زبان جو ’گلاس‘ ۽ سَراءِ لاءِ ’هوتل‘ لفظ مستعمل آهن. ان لاءِ اهو چوڻ غلط ٿيندو ته انگريزي لفظن جا نعر البدل سنڌيءَ ۾ نه آهن، پر ان لاءِ اهو چوڻ مناسب آهي ته اهو انگريزيءَ جو اثر آهي.

اسلام جو نامور عالم دين، محقق ۽ مؤرخ ڊاڪٽر حميد الله پڻ ’اُر‘ (اور، جي معنيٰ ۽ نالي) لفظ جو سِير يا اڪادي هجڻ طرف اشارو ڪري ٿو ۽ پڻ ان لفظ جو هندستان ۾ رائج هجڻ کي تسليم ڪري ٿو. هو لکي ٿو ته:

”حضرت ابراهيم عليه السلام جي زماني ۾ ان جي ملڪ جي گاديءَ جو هنڌ ”اُر“ هو ۽ ”اُر“ جي معنيٰ به شهر آهي، ۽ ڪنهن نه ڪنهن طريقي سان هندستان ۾ هي لفظ پهچي گهڻو ڪري دکن جي بنگلور، ميسور، ناگور، متور وغيره نالن ۾ بطور پڇاڙي موجود آهي. روم ۾ به پنهنجي شهر ”روم“ کي به عام طور تي اُرُس چوندا آهن. ان جي معنيٰ به شهر جي آهي. انگريزي لفظ اربن (urban) به معنيٰ شهري انهيءَ کان مشتق آهي.....“ (110)

لسانياتي، لغتي ۽ تاريخي حقائق جي مطابق ”اُر“ (ur) يا اُر) لفظ دراوڙي الاصل آهي. ڇو ته هي لفظ سموري دراوڙي ٻولين ۾ ٿوري صوتياتي فرق سان مروج آهي. مثلاً:

|         |                         |                                |
|---------|-------------------------|--------------------------------|
| Tamil:  | ul                      | = inside, interior of a place. |
| Malto:  | ullu                    | = inside, whatever is inside.  |
| kotea:  | ul                      | = the inside, in into.         |
| Toda:   | ul                      | = the inside.                  |
| kodagu: | oli                     | = the inside.                  |
| tulu:   | ula                     | = inside, innerpart.           |
| Telugu: | ullamu                  | = the heart, mind.             |
| to=     | inside, inner, internal |                                |
| kolanu: | lo. pal                 | = the inside, in inside.       |

|         |         |                           |
|---------|---------|---------------------------|
| Naikri: | topa    | = adv. inside             |
| parji:  | ole (K) | = house.                  |
| Eadaba: | ule     | = house.                  |
| Eondi:  | ron     | = house.                  |
| Kurux:  | ula     | = inner, room, in inside. |
| Brahui: | ura     | = house. (111)            |

هتي 'ار' لفظ ڪجهه دراوڙي ٻولين ۾ 'ل' سان مستعمل آهي ته ڪن زبانن ۾ 'ر' سان مروج آهي. پر 'ل' آواز دراوڙي الاصل آهي. دراوڙي زبائن جو 'ل' آواز خود ڪن دراوڙي زبانن ۾ 'ر' آواز ۾ تبديل ٿيندو آهي. جيئن رابرٽ ڪالڊويل لکي ٿو ته:

"In Zend and old persian, l was systematically used instead..... in the Dravidian family, this interchang of r and L is one of very common occurance sometimes L is corrupted into r....." (112)

اهڙي طرح دراوڙي ٻولين جو 'ل' گونڊي، ڪناڙي (ڪٽڙي)، مليالڙ، براهوئي ۽ ٻين زبانن ۾ 'ر' آواز ۾ ٿي 'ال' لفظ 'ار'، 'اور'، 'اورا' ۾ بدلجي ويو. براهوئي (بروهي) ٻوليءَ ۾ 'ار' گهر يا اندر جي معنائن ۾ استعمال ٿئي ٿو. ڊينس بري، براهوئي ٻوليءَ ۾ 'ار' (ار، اور) لفظ جي معنيٰ ۽ بنياد جي حوالي سان لکي ٿو ته:

"Ura: house, espec, a more or less permuanant dwelling..... [Tanul, Malayalam, kannat ur, Telugu, Tulu, uru=town, village. Malto: orghu=house....." (113)

اهو دراوڙي 'ار' لفظ سنڌ جي گهڻن وسندين، شهرن يا ڳوٺن جي نالن ۾ بطور پڇاڙي، شهر، ڳوٺ ۽ وسنديءَ جي معنائن ۾ استعمال ٿئي ٿو، محمد صلاح الدين ان حوالي سان لکي ٿو ته:

"Etymology of names.....in Basque language and Toda language one word "ur" is common and use for village. Basque is European and Toda is Dravidian. the similarity aroused my interest how a word was common in Asia and Europe. the etymology is also applicable to Sindh. we have villages and places with the same ending.

|                |                                         |                            |
|----------------|-----------------------------------------|----------------------------|
| 1. Drig + uri  | Drighri                                 | Mirpurkhas                 |
| 2. Kun + uri   | Kunri =                                 |                            |
| 3. Hoos + uri  | Hoosri                                  | Hyderabad                  |
| 4. Bull + uri  | Bulri                                   | Shrine of shah Abdul karim |
| 5. Balah + uri | Balhari                                 | Hyderabad                  |
| 6. King + uri  | kingri                                  | Khairpur                   |
| 7. Thr + uri   | Tharri                                  | Thari Hashim               |
|                | mohabat in khairpur avenue of Madressas |                            |
| 8. Roh + uri   | Town of ancient Sukkur monuments sukkur |                            |
| 9. Roh + uri   | near karachi                            | Karachi (114)              |

محمد صلاح الدين نالن تي بحث ڪرڻ کان پوءِ پنهنجي حتمي راءِ ڏيندي تحرير ڪري ٿو ته:

"There are some of the names there would be many more my memory at the edge of 75, is not very sharp. the Dravidian people have lived and are still living in Sindh is proved beyond doubt by discovery of Mohen-jo- Daro....." (115)

محمد صلاح الدين جي ڏنل وسندين جي نالن ۾ 'اري' (ur) لفظ کي بطور پڇاڙي ڄاڻايو ويو آهي، جيڪو لسانياتي طور صحيح نه آهي. ڇو ته 'ار' اصل ۾ مڪمل لفظ آهي. ان ۾ 'اي' پڇاڙي صفت نسبتيءَ جي پڇاڙي آهي. جيئن پاڪستان مان پاڪستاني، شڪارپور مان شڪارپوري، خيرپور مان خيرپوري لفظن ۾ 'اي' پڇاڙي ملائڻ سان نسبت ظاهري ٿئي ٿي. 'ار' مڪمل آزاد لفظ آهي ۽ ان ۾ 'اي' پڇاڙي بطور مرتب لڳل آهي. اهڙي طرح سنڌ جا ڪجهه ٻيا شهر ۽ وسندين جي نالن ۾ 'ار'، 'اور' يا 'اوڙ' پڇاڙيون ڪم آيون آهن، انهن جا ڪجهه مثال پيش ڪجن ٿا. مثلاً:

|       |   |     |     |
|-------|---|-----|-----|
| ڪشمور | + | اور | ڪشم |
| اروڙ  | + | اوڙ | ار  |
| پنپور | + | اور | پنپ |

|     |   |    |   |            |
|-----|---|----|---|------------|
| جھڪ | + | آر | + | جھڪر (116) |
| شاه | + | آر | + | شهر        |
| بند | + | آر | + | بنڊر       |
| گه  | + | آر | + | گهر        |
| آر  | + | آر | + | آرمي       |

قديم سنڌين جون اهڙيون وسنديون ميسوپوٽيميا ۾ آر يا اُريڪ (يعني گهڙ يا شهر جمع ۾، ڇو ته دراوڙي ٻولين ۾ ’ڪ‘ پڇاڙي جمع طور ڪم ايندي آهي.) جي نالي سان تاريخ اندر مشهور و معروف آهن.

13- هندستان جي ڪرنٽڪ رياست جي دراوڙي قبيلن جي ڪلاسيڪي موسيقيءَ ۾ هڪ راڳ جو نالو ”سنڌ پيرو“ (Sindh Bhairavi) آهي. جيڪو اسان وٽ سُر سان تعلق رکي ٿو. (117)

14- دراوڙي ٻولي ”تامل“ جي ڳالهائيندڙن ۾ هڪ طبي علاج جو سائنسي طريقو ”سنڌا“ (Sidha) جي نالي سان مروج آهي، ان جا خالق قديم دراوڙ (قديم سنڌين جا ابا ڏاڏا) هئا ۽ اهو طريقو سنڌ ڌرتيءَ تي ڄميو ۽ عروج تي پهتو. آرين کان پوءِ هندستان جا دراوڙ قبيل ڏورانهين علائقن ۾ رهڻ جي باوجود پنهنجي اصل ماتر پوميءَ جي بيڪ ڪي ساهر ۾ هٻائڻ لاءِ ان طريقي تي ”سنڌ“ نالو رکيائون. ان باري ۾ هڪ جاءِ تي لکيل آهي ته:

”The Siddha medicine is one of the oldest medical system known to mankind. the system of medicine originated from south India Tamil Traditional medicine, as part of the trio Indian medicines ayurveda, Siddha and unani. the siddha science is the oldest traditional treatment system, generated from Dravidian Culture. the Siddha which flourish in the period of Indus valley civilization.....“ (118)

15- هندستان جي مهاراشٽر، ڪرنٽڪ، تامل ناڊو ۽ تلنگاڻه رياستن ۽ صوبن ۾ هڪ قبيلو ماڊيگا (هن کي مڊيگا، ماڊيگا، ماڊيگار، ماتنگي، مڪالو، مادي گاو، مادي گري، مودي گولو، اڌي آند راءِ جمبالو به سڏيو وينو آهي.) رهي ٿو جيڪو دراوڙي قبيلي تيلگو جي ذات يا ننڍو قبيلو آهي. هن قبيلي جا ماڻهو مختلف دراوڙي قبيلن سان گڏ رهڻ جي ڪري انهن جي ٻولي پڻ ڳالهائيندا آهن. اهڙين زبانن ۾ ڪناڊا، تامل ۽ ٻيون ٻوليون شامل آهن.

ماڊيگا قبيلي ۾ هڪ جهمر (dance) مروج آهي جنهن کي هو ’چنڊ‘ (Chindu) يا ’سنڌ‘ (Sindu) چوندا آهن. سماجي ڄاڻ رکندڙ ماهرن جو چوڻ آهي ته اهو نالو اصل ۾ ’سنڌ‘ (Sindhu) آهي هي ماڻهو هندستان ۾ اچڻ کان پوءِ ان جهمر جي طريقي تي، پنهنجي وطن جي مناسبت سان ’سنڌ‘ نالو ڏنائون جيڪو هاڻي صوتي تبديلي جي وجهه کان ’چنڊ‘ (Chindu) به سڏجي ٿو. ان ’سنڌ‘ يا ’چنڊ‘ جهمر جي حوالي سان هڪ جاءِ تي لکيل آهي، ته:

”Sindu or chindu is an ancient form of dance- drama protected and kept alive and by Madiga community of Andhra pardesh. maha adi community more popular known as madiga in Andhra pardesh appear to be a society on its own rather than a caste. they kept alive ancient forms of art since eons. they claim ancestry from jamba maha rhishi and Tilottama an appara Arundhati the wife of Sage vasist belongs to madiga community. matangi is worshipped as neeutly madiga community evolved from hunters and gathers to the initiators of agriculture that kick started Sindhu (Indus) valley civilization.

The word Sindollu is a compound on which is Sindhu- valley which is Telugu means the people of Sindhu. sindullu are also called as chindollu.....“ (119)

16- هندستان جي مهاراشٽر رياست جي ڪونڪن ڊويزن جي هڪ ضلعي جو نالو ”سنڌ درگ“ (Sindu dung) آهي، جنهن جي معنيٰ ”سنڌ سمنڊ قلعو“ يا ”سنڌ، سمنڊ جو قلعو“ آهي. ضلعي هيڊ ڪوارٽر جو نالو ”اوروس“ (oros) آهي. هي ضلعو 5207 همچورس ميلن تي ڦهليل آهي ۽ ڪل آبادي 825. 868 اٿس. (120)

17- مٿي جڳ مشهور دراوڙي ٻولين جي لسانياتي، تاريخي، لغتي، بشرياتي عالمن جي تحقيق ۽ ٻين علمي شاهدين مان اها ڳالهه واضح ٿئي ٿي ته ”سنڌ“ آريائي ٻولين جي بڻ بنياد جو لفظ نه بلڪ قديم دراوڙي ٻوليءَ جو لفظ آهي. ان لاءِ قديم دراوڙ جيڪي سنڌ جا هئا. اهي هندستان وڃي به پنهنجي اصل ماتر پومي جي

نالي ۽ ڪلچر کي نه وساريو. هنن پنهنجي شهرن، ڪلچري شين، رسمن، طبي طور طريقن جا نالا ”سنڌ“ رکي، پنهنجي اصلي وابستگي مضبوط ڪندا اچن ٿا.

18- سراج ميمڻ ۽ ڊاڪٽر غلام علي الانا جي مطابق ته ’سنڌ‘ (Sindhu) ۽ ’سنڌ‘ (Sandhu) هڪ ئي بنياد جا لفظ آهن. ٻنهي لفظن ۾ صرف هڪ سُر جي تبديلي آهي. ان لاءِ ٻنهي لفظن جي لغوي معنيٰ ۾ فرق نظر اچي ٿو، پر جيڪو نه هئڻ جي برابر آهي. سنڌي ٻوليءَ، انهن لفظن ۾ ا سُر ۾ تبديلي وانگي، جديد دراوڙي ٻولين ۾ به /i/ (i) جو /a/ (a) سُر ۾ تبديليءَ جا مثال موجود آهن. مثال طور.

“PD Pic- ar name, kui paru, Gondi parol/padur name.....” (121)

ٻولين ۾ سُرڻ جي اهڙي تبديليءَ کي جڳ مشهور ماهر لسانيات بلومفيلڊ معنوي فرق پيدا ڪندڙ، آوازي نوعيت جو ايڪو سڏيو آهي. (122)

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ ’سنڌ‘ ۽ ’سنڌ‘ لفظن کي وري علم لسانيات سان وابسته ’سنڌي‘ (Sandhi) لفظ سان ملائي، ٻنهي کي هڪ ئي بنياد مان مشتق تصور ڪري ڄاڻايو آهي. مثلاً: هو، ”جامع سنڌي لغات“ ۾ لکي ٿو ته:

”سنڌ [ج سنڌ] ذ [سن] سنڌي>سمڊا-مياڻ، جوڙ [ بدن اندران هڏن جو جوڙ، عضون جو ڳنڍ، شراڪتي، جوڙ، ڌڙ، ڳري، گڏيل، جوڳ، سنگر، مياڻ، چيڙ، ڌاڙ، خڏ، نشان، جيلن جو وچ (ٻيلا).....” (123)

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ پاران ”سنڌ“ لفظ لاءِ پيش ڪيل بنياد ”سمڌا“ ۽ ان لاءِ ڏنل معنائون مثلاً: مياڻ، جوڙ، عضون جو ڳنڍ، شراڪتي، ڌڙ، ڳري، گڏيل جوڳ، جوڙ، سنگر، چيڙ ڌاڙ، جبل جو وچ (ٻيلا) صحيح نه آهن ڇو ته اهي سڀ معنائون لسانياتي لفظ ’سنڌي‘ جون آهن جڏهن ته ”سنڌ“ لفظ جون معنائون صرف نشان، خڏ، عضون جي ڊيگهه جي حد وارو نشان (هڏن جي جوڙ واري جڳهه) يا ورهاست واري لڪير يا نشان واريون آهن.

دراصل ’سنڌ‘، ’سينڌ‘ لفظ سان تعلق رکي ٿو، ٻنهي جو بنياد قديم دراوڙي (Proto- Dravidian) لفظ ’ڪنڌ‘ (آريائي روپ سيڌ) (Sidhu) آهي جڏهن ته ’سنڌي‘ (Sandhi) جو بنياد ’سمڌا‘ آهي. جيئن علي نواز خان حاجن جتوئي لکي ٿو ته:

”صوتيات ۾..... ادغا ۾ يا سنڌي (Sandhi) (لفظ آهي)..... سنڪرت جو لفظ ”سمڌي“ ڦري ’سنڌي‘ ٿيو آهي.....” (124)

ڊاڪٽر الانا رقمطراز آهي ته:

”سنڌي“ جو ڌاتو ”سمڌا“ آهي. سمڌا>سمڌي>سنڌي جنهن جي معنيٰ آهي ڳنڍ، جوڙ.....” (125)

ڊيوڊ ڪرسٽل تحرير ڪري ٿو ته:

”Sandhi (sandhi/ adj. in.) a term used in syntax and morphology to refer to the phonological modification of grammatical forms which have been juxtaposed. the term comes from a Sanskrit word meaning ‘joining’. sandhi forms are forms which have undergone specific modification in specific circumstances (i.e: various sandhi rules have applied). Assimilation and dissimilation are two widespread tendencies which could be classified under this heading.” (126)

ڊاڪٽر بلوچ، ’جامع سنڌي لغات‘ ۾ ٻيو به اسان جي موضوع سان واسطو رکندڙ ’سينڌ‘ (Seendh) لفظ جو اندراج غير علمي طريقي سان ڏنو آهي. ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ ’سينڌ‘ لفظ جي معنيٰ ڏيندي لکي ٿو ته: ”سينڌ ج بينڊون>بينڊيون: ٺ [ سن. سَمِعت=سمين= حد ] پيشاني کان سڌ وچوٽي، تائين وارن وچان خط، ليڪ يا سِير، مانگ، پٽ ۾ ڪيل سِير، سيرات، ليڪ، واٽ، چيپ، اقرار، انجام.....” (127)

دراصل ’سينڌ‘ لفظ پڻ ڪنڌ (آريائي صورت، سڌ، سيڌ) مان مشتق آهي. ان جي به اهائي معنيٰ، جيڪا ’سنڌ‘ لفظ جي آهي. ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ پڻ ان لفظ جي يڪ، سِير، واٽ، وچيون خط (يعني حد)

معنائون ڏنيون آهن، جيڪي 'سِنڌ' لفظ جي معنائن سان هڪجهڙائي رکڻ ٿيون. براهوئي زبان جا 'سِنده'، 'سندھ' ۽ 'سِير' لفظ ۽ سنڌي جا 'سِنڌ'، 'سند' ۽ 'سِير' لفظ هڪ ئي معنيٰ ۽ بنياد وارا آهن. انهن تنهي لفظن جو بنياد، قديم دراوڙي لفظ 'ڪنٽ' آهي، جنهن جي معنيٰ ڪڇي، جو وڻ آهي. پر پوءِ ان ۾ لغوي تبديلي اچڻ ڪري، ان جي معنيٰ پائيءَ جو وهڻ، سِين، سِينڌ، سنڌ، سِنڌ، وچ واري لکير، حد ۽ نشان بڻجي ويون. (128) بلڪل ائين جيئن 'حيوان' جي اصل معنيٰ حياتي رکندڙ آهي. يعني ننڍڙو يا وڏو ساه وارو آهي، مگر هاڻي چوپايو جانور ۽ خونخوار جانور جي معنيٰ ۾ استعمال ٿئي ٿو. 'جيت' (جيوت) جي معنيٰ جياپو رکندڙ آهي، جنهن ۾ حيوان ۽ انسان به اچي سگهي ٿو. مگر هاڻي معنيٰ اٿس تمام ننڍڙو ڪيڙو يا جيت. 'شراب' جي معنيٰ پيئڻ جي شيءِ، مگر سنڌي ۾ معنيٰ اٿس نشو ڪندڙ يا ڏيندڙ پائي. 'ڪسبائي' لفظ جي معنيٰ پورهيو ڪندڙ زال. 'ڪاسب' معنيٰ پورهيو ڪندڙ مرد' ان جو موند آهي ڪاسبائي، جو ڦري ٿيو آهي ڪسبائي. ان لفظ جي معنيٰ هاڻي پُري يا برو ڪم ڪندڙ عورت.

**حاصل مطلب:** سنڌ، سرزمين يا ملڪ جو هاڻي اصل نالو 'سِنڌ' (Sindhu) يا 'سِنڌ' (Sindh) آهي. عارف مصطفيٰ جتوئي 'سِنڌ' (Sind) نالي کي 'سِنڌ' (Sindh) نالي ۾ تبديليءَ جو بل 12- فيبروري 2013ع تي سنڌ اسيمبليءَ ۾ پيش ڪيو، جيڪو منظور ڪيو ويو، ان کان پوءِ سرڪاري سطح تي سنڌ (Sind) نالي کي 'سِنڌ' (Sindh) نالي ۾ تبديلي ڪرڻ جو نوٽيفڪيشن جاري ڪيو ويو. (129)

'سِنڌ' يا 'سِنڌ' نالو حضرت آدم عليه السلام جو يا ان جي ڪنهن پٽ يا پوٽي، حضرت نوح عليه السلام جي ڪنهن پوٽي يا تڙپوٽي جي نالي تان نه پيو آهي، ان لفظ کي نئين پٽ يا نالن ۽ ان جي اولاد قرار ڏيڻ ۾ منجهي عنصر وڌيڪ غالب آهي. ان عمل ۾ نوس تاريخي ثبوت ۽ سنڌي شاهديون نه هئڻ برابر هجڻ ۽ ان جي برعڪس انومان، گمان ۽ روايتن جو وڏو عمل دخل آهي. ڇو ته هن وقت جيڪي به روايتون ملن ٿيون، انهن ۾ سنڌ اصل ۾ ڪنهن جو پٽ آهي؟ جي باري ۾ ڪا به هڪجهڙي ۽ مشترڪ هجڻ واري روايت نه ٿي ملي ۽ نه ئي راوي خود سنڌ جي اصلي پيءُ متعلق يقين سان ۽ پڪي پختي روايت ۽ راءِ سان ٻڌائي نه ٿا سگهن. ان لاءِ جديد سائنسي تناظر ۾ ارضياتي، بشرياتي، لسانياتي، لغاتي ۽ آثاراتي تحقيقات انهن روايتن ۽ انومانن يا گمانن جو ساٿ نه ٿي ڏي. نئين جي عمرين ۽ دورن جي قدامت ۽ تعين تي اسلامي يا مذهبي مفسرن ۽ محققن کي مذهبي ڪٽرپڻي کان آزاد ٿي نئين سِر جديد سائنسي انداز سان تحقيق ڪرڻ جي ضرورت آهي.

'سِنڌ' نالو يا لفظ سنسڪرت يا آريائي ٻولين جي بڻ بنياد جو لفظ نه آهي. آريا ته سنڌ ۾ 1500 ق م کان پوءِ آيا. ان کان اڳ يعني 3500 ق م کان اڳ دراوڙ ۽ انهن کان اڳ ڪول/ منڊا ٻوليون ڳالهائيندڙ موجود هئا. هن سر زمين جو نالو، انهن جي دور ۾ 'ڪنٽ' (Cintu) جي نالي سان مشهور هو، جيڪو قديم دراوڙي (سنڌي يا براهوئي) ٻوليءَ جي بڻ بنياد جو لفظ آهي. قديم دراوڙن پنج هزار سال اڳ هندستان، بنگال، سريلنڪا، ايران، بابل، ميسوپوٽيميا، آفريڪا، فلسطين ۽ ٻين ملڪن سان خشڪي ۽ سامونڊي ذريعن سان مختلف سنڌ جي شين جو واپار ڪندا هئا. انهن ۾ ڪڇيءَ جو ميوو يا ان سان منسلڪ شين جو واپار به شامل هو. اهي شيون سنڌ کان ٻاهرين ملڪن لاءِ هڪ نئين شيءِ هوندي هئي، ان لاءِ قديم دراوڙن سنڌ سرزمين جي سوکڙي هئڻ جي مناسبيت سان ان تي نالو ئي 'ڪنٽ' رکيائون. اسان جا مؤرخ، سنڌ ۾ ڪڇيءَ جي وڻ کي عربن جي دور جي حملن جو يادگار قرار ڏين ٿا، جيڪو درست نه آهي. دراصل عربن جي حملن کان چار هزار سال اڳ سنڌ ۾ ڪڇيءَ جو وڻ نه صرف پوکيو ويندو هو، بلڪ ٻين ملڪن سان واپار دوران ان جو واپار به ڪيو ويندو هو. قديم دراوڙي ٻوليءَ ۾ ان ڪڇيءَ جي وڻ کي 'ڪنٽ' (Cintu) سڏيو ويندو هو، اهو لفظ سنڌ ۾ 1500 ق م ۾ آريائن جي حملن دوران، آريائي ٻولين جي لب و لهجي ۾ تبديل ٿي ڪنٽ (ڪ> س، نٽ > ت > ند) مان سِنڌ (سد > سند > سنڌ) لفظ ۾ تبديل ٿيو.

فادر هيراس ۽ بين 'سنڌ' لفظ جو بنياد "سڌ" قرار ڏنو آهي، جيڪو دراصل قديم دراوڙي لفظ 'ڪنٽ' جو قديم هند آريائي روپ آهي. انهن مؤرخن يا ماهرلسانيات 'ڪنٽ' لفظ کي زير بحث ٿي نه آندو آهي. ان لاءِ اها ڳالهه تحقيقي طور سامهون اچي ٿو ته آرين جي اچڻ کان اڳ قديم دراوڙن جي دور ۾ "سنڌ" نالو 'ڪنٽ' طور مشهور هو.

### حوالا ۽ حاشيا ۽ اذنانا

- (1) Talpur, parveen, "what's in name? the case of Sindhu and indus". dec. 5, 2012, 31 jan, 2016. [www.Sindhology.org/cdn/uncategorize.....](http://www.Sindhology.org/cdn/uncategorize.....)  
perveen talpur. com/ 2012/ 12/02/whats.....
- (2) سيوطي، جلال الدين، علام، "الاتقان في علوم القرآن" (جلد دوم)، اردو ترجمو: محمد حليم انصاري دولوي ابن محمد سليم، ڪراچي، دارالاشاعت ڪراچي، 2008ع، ص. 318.
- (3) قريشي، رڪن الدين، شمس الدين، "آئينه قديم سنڌ"، حيدرآباد، احمد بڪ، 1956ع، ص. 1، 80.
- (4) مولوي عبداللطيف قادري، حضرت شيت جي روضي جي جڳهه جي تعين لاءِ رقمطراز آهي ته: "حضرت شيت جي مزار شريف به اجوديا (ضلع فيض آباد) ۾ آهي. ان جو حوالو به محقق صوفي عالم مفتي احمد يار خان گجراتي جي ڪتاب مواعظ نعيمه حصه اول 151 تان نقل ڪيو اٿس....."
- پر اها ڳالهه درست نه آهي. دراصل حضرت شيت جي قبر عراق جي شهر موصل ۾ واقع آهي، جنهن کي 26 جولاءِ 2014ع تي عراق ۽ شام ۾ سرگرم داعش (آءِ ايس آءِ ايس) دهشت گرد تنظيم جي دهشتگردن شهيد ڪري ڇڏيو. تفصيل لاءِ ڏسو:
- سهتو، غلام نبي، فقير، "سنڌ، حضرت نوح جي نظر ۾"، ڪراچي، فقير پبليڪيشن 1991ع، ص. 26.  
Babulilm: news, home>> urdu, july 27, 2014, Babulilm. 2 feb, 2016.
- (5) سنڌي، حاجي خان ڇاڇو، جاموٽ، "حضرت سنڌ"، (ٽي ڀاڱا گڏ)، هگورجا، فاران ايجوڪيشنل سوسائٽي ۽ پبليڪيشن، ٽيون ڇاپو 2013ع، ص. 14، 15.
- (6) سنڌي، سردار احمد چنو، "حضرت سنڌ ۽ سنڌوءَ جي سڃاڻپ بابت ڪجهه حقيقتون" (مضمون)، پندرهن روزه عبرت منگزين حيدرآباد، 15 مئي 2004ع، ص. 12.
- (7) نائج، لعل بخش ڊاڪٽر، "حضرت سنڌ جي عظمت"، (مضمون)، ماهوار سنڌ دوست، 97- 1996ع، بحواله جاموٽ حاجي خان ڇاڇو سنڌي، "حضرت سنڌ" حوالو ڏنل آهي، ص. 20.
- (8) ڀاڳت، اياز، "سنڌ ۾ رهندڙ ذاتيون، قومون ۽ قبيلو"، ڪراچي، مهراڻ پبلشرز، ڇاپو ٻيو 2010ع، ص. 35، 36.
- (9) طبقات ابن سعد، "طبقات الكبرى" (حصه اول)، اردو ترجمو: عبدالله العمادي، ڪراچي، دارالاشاعت اردو بازار ڪراچي، 2003ع، ص. 56.
- (10) خلدون، عبدالرحمن ابن، علام، "تاريخ ابن خلدون"، جلد 2 (حصه اول ودوت)، اردو ترجمو: علامه حڪيم احمد حسين، ڪراچي، دارالاشاعت، 2009ع، ص. 24.
- (11) ابوالحسن، سيد، مولانا، "آئينه اوده" (اردو، ڪانپور (هندستان)، 88- 1887ع، ص. 3.
- (12) شيدائي، رحيمداد خان مولائي، "تاريخ سکر"، ڄام شورو/ حيدرآباد، سنڌي ادبي بورڊ، 1992ع، ص. 3.
- (13) لاکو، رحيم بخش قمر، "دردمندی جو ديس"، نوابشاہ، لاکو فلائي پبليڪيشن، ص. 69.
- (14) الطبري، ابن جعفر محمد بن جرير، علام، "تاريخ الامر والملوک، تاريخ طبري"، (جلد اول) اردو ترجمو: ڊاڪٽر محمد صديق هاشمي، ڪراچي، نفيس اڪيڊمي، اردو بازار، 2004ع، ص. 104.
- (15) الدينوري، ابوحنيف، "اخبار الاطوال"، اردو ترجمو: پروفيسر مرزا احمد منور، لاهور، اردو سائنس



بورڊ، طبع سوم 2005 ع، ص. 78.

(16) ياقوت الحموي، شهاب الدين ابي عبدالله يعقوب بن عبدالله، الشيخ، الامام، ”معجم البلدان، جلد اول، عربي) ليزنگ، جرمني، 1829 ع، ص 151 ۽ پڻ ڏسبو:

• فاروق خورشيد احمد، ”برصغير اور عرب مؤرخين“، (اردو، ڪراچي، نفيس اڪيڊمي، 1986 ع، ص. 41).  
• مبارڪپوري، قاضي اطهر، ”خلافت راشده اور هندوستان“ (اردو، سکر، فڪرو نظر پبليڪيشن، 1986 ع، ص. 25).

• پٺاڻ، ممتاز حسين، ڊاڪٽر، ”سنڌ عرب دور“، ڄام شورو، سنڌي ادبي بورڊ، 2009 ع، ص. 38، 581.  
(17) قزويني، زڪريا بن محمد بن، ”آثار البلاد واخبار العباد“ (عربي)، وسٽفيلڊ، 1848 ع، ص. 83، 63، 62 ۽ پڻ ڏسو: پٺاڻ، حوالو ڏنل آهي، ص. 22، 579.

(18) شاھ، هندو، محمد قاسم المعروف فرشته محمد قاسم، ”تاريخ فرشته“، (جلد اول)، اردو لکڻو هندوستان، مٿسي نول، چوٿون ڇاپو 1914 ع، ص. 11، 12.

(19) بيگلري، ادارڪي، ”بيگلرنامو“، سنڌي ترجمو: خان بهادر محمد صديق ميمڻ، ڄام شورو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، 1983 ع، ص. 3.

(20) ٺٽوي، علي شير قانع، ”تحفته الڪرام“، سنڌي ترجمو: مخدوم امير احمد، حيدرآباد، سنڌي ادبي بورڊ، 1976 ع، ص. 2.

(21) ٺٽوي، محمد اعظم بن محمد، شيخ، ”تحفته الطاهرين“، مرتب: بدر عالم دراني، سنڌي ترجمو: عبدالرسول قادري بلوچ، ڄام شورو، سنڌي ادبي بورڊ، 1990 ع، ضميمو ”ڪتاب هيٺ العالم“، ص. 158.

(22) خان، خداداد، خانبهادر، ”لُب تاريخ سنڌ“، سنڌي ترجمو: حافظ خير محمد اوحدي، ڄام شورو، سنڌي ادبي بورڊ، 1989 ع، ص. 1.

(23) Ansari Shaikh sadik ali sher ali, "a short sketch, historical and traditional of the Musalman races and in Sind, baluchistan and afghanistan- their Genealogical and ethnological account," karachi sind Government press, first Edition 1901, p.7.

(24) بيگ، مرزا قليچ، ”قديم سنڌ: ان جا مشهور شهر ۽ ماڻهو“، ڄام شورو: سنڌي ادبي بورڊ، ڇاپو ٽيون 1990 ع، ص. 1.

(25) نظاماڻي، نورمحمد، مولوي، ”سنڌ جي تاريخ، قديم سنڌ“ (ڀاڱو پهريون)، ڄام شورو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ٽيون ڇاپو 1988 ع، ص. 1.

(26) مدني، سيد حسين احمد، حضرت مولانا، ”سرزمين سنڌ“ (مضمون)، الوحيد سنڌ آزاد نمبر، ڪراچي 5 جون 1936 ع، ص. 27.

(27) شيدائي، رحيمداد خان، مولائي، ”جنت السنڌ“، ڄام شورو: سنڌي ادبي بورڊ، ڇاپو ٻيو 1985 ع، ص. 3.  
(28) Pathan, mumtaz husain, dr, "History of Sindh, "Series: vol- iii, "Sind- arabperiod", hyderabad, Sindhi adabi board, 1978, p. 26.

(29) ٽالپر، محمد جمن، ڊاڪٽر، ”سنڌ جا اسلامي درسگاه“، حيدرآباد، صوبائي هجره ڪاميٽي ۽ سنڌ ثقافت کٽو، 1982 ع، ص. 17-18.

ڊاڪٽر ٽالپر لکيو آهي تہ: ”تحفة الڪرام جي تحقيق موجب سنڌ ملڪ جو قديم نالو حضرت آدم عليه السلام جي پٽ حضرت شيث عليه السلام جي نالي ڏانهن مسوب آهي.....“  
پر تحفة الڪرام ۾ اهڙي ڪا به وضاحت ڪو نه ڏنل آهي.

(30) پٽ، الهرڪيو، ”سمات“، ڄام شورو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، 1984 ع، ص. 11.  
(31) هاشمي، الحاج شفيع محمد عرف عبدالخالق، مخدوم، ”تاريخ وتذڪره بزرگان سنڌ“، خيرپور، مخدوم

عبدالرحمن شہید اکیڈمی درگاہ المخادیر کھڑا، 1997ء، ص. 12، 13.

(32) لاکو غلام محمد، ”سند جو تاریخی ۽ تحقیقی جائزو“ (مقالات مضمون)، ملیر/ کراچی، مارثی سماجی سنگت، 1997ء، ص. 3.

(33) سوہدروی، کامران اعظم، ”تاریخ سند“ (اردو)، کراچی، سٹی بک پوائنٹ، 2012ء، ص. 7.

(34) بن وارج، احمد بن ابی یعقوب بن جعفر بن وسب، ”تاریخ یعقوبی“ (جلد اول)، اردو ترجمو: مولانا اختر فتح پوری، کراچی، نفیس اکیڈمی، س. ن. ص. 35.

(35) عبیداللہ شائق، مولوی، علامہ، ”دولت علویہ یعنی سومرن جی تاریخ“، حیدرآباد/ لاڑکانو، گلشن پبلیکیشن، بیو چاپو 2003ء، ص. 19.

(36) ندوی، سید سلیمان، علامہ، ”عرب و ہند کی تعلقات“ کراچی، اردو اکیڈمی سند، 1987ء، ص. 28.

(37) ”شاہکار اسلامی انسائیکلوپیڈیا“ (اردو): مدیر: سید محمود قاسم، کراچی، شاہکارک

فائونڈیشن، 1984ء، ص. 22.

(38) ندوی، سید سلیمان، علامہ، حوالہ ذیل آہی، ص. 27، 28.

(39) اکرار، شیخ محمد، ڈاکٹر، ”آب کوثر“ (اردو) لاہور، ادارہ ثقافت اسلامیہ، یارہون چاپو 1986ء،

ص. 20-19.

(40) کتاب مقدس یعنی پرانا اور نیا عہدنامہ (عہد عتیق اور عہد جدید)، لاہور، پاکستان بائبل

سوسائٹی، 2010ء، ص. 11 کان 20 تائین.

(41) ندوی، سید سلیمان، علامہ، حوالہ ذیل آہی، ص. 29.

(42) شیدائی، رحیمداد مولائی ”جنت السنہ“ حوالہ ذیل آہی، ص. 9.

(43) اکرار، شیخ محمد، ڈاکٹر، حوالہ ذیل آہی، ص. 20.

(44) شرر، عبدالحمید، مولانا، ”تاریخ سندھ“ (اردو)، لکھنؤ، دلگذاہ پریس، 1907.

(45) ندوی، سید ابو ظفر، مولانا، ”تاریخ سندھ“ (اردو) اعظم گڑھ (ہندوستان)، دارالمصنفین، 1947ء

(46) منکمریو، جیمس، ”سُکاری سندھ ذکارا ماٹھو“، سندھی ترجمو: عظامحمد پیرو، کراچی، سندیکا

اکیڈمی، 1998ء، ص. 13.

(47) پوسٹنس، ٹی، ”سندھ جین مون ڈنی“، سندھیکار: عطا محمد پیرو، کراچی، سندیکا اکیڈمی،

1997ء، ص. 13.

(48) Thornton, Edward, "a gazetteer of the countries adjacent to india on the north- west including Sindh, Afghanistan, Beloochistan, the Punjab and the neighbouring states", (vol: ii), karachi, indus publication, reprint- 1996, p. 200 ft. nt.

(49) آڈوائی، مہرچند، پیرومل، ”قدیر سندھ“، حیدرآباد: سندھی ادبی بورڈ، چاپو بیو 1980ء، ص. 42-43.

(50) بلوچ، میراحمد یارخان، ”مختصر تاریخ قوم بلوچ و خوانین بلوچ“، (اردو)، کراچی، ایوانِ قلات،

1972ء، ص. 23.

(51) آزاد، ابوالکلام، مولانا، ”انبیاء کرام“ (اردو)، مرتب: غلام رسول مہر، لاہور. شیخ غلام علی ایند

سٹر پبلشرز، 1972ء، ص. 29.

(52) صدیقی، حبیب اللہ، ”انسان جی تاریخ“ (حصہ پھیرون) چار شور، حبیب اللہ صدیقی اکیڈمی،

2002ء، ص. 115، 120، 142، 143، 225.

(53) Tim, osterholw, "the history of mankind," www. wgrogan. net/ history/ history% 20 of % mankind. html. 3 march 2006.

(54) Jansen Michael and other editors, "forgotten cities on the Indus- early civili zation in pakistan from th 8th to the 2nd millennium bc", germany, verlag philip von zabern, second edition (ع 1991) p. 37.

(55) Williams, Monier, Sir, "A Sanskrit Dictionary", Oxford, 1956, p. 1217.

(56) Thornton, Edward, op. cit. p. 199 ft. not.

(57) Muller, Friedrich Max, "India what it can teach us", (a course of lectures delivered before the University of Cambridge), Green (Germany), Longmans, 1883, p. 171.

(57-A) Ross, David, "The Land of the five Rivers and Sindh, Historical Descriptive sketches", London, Chapman and Hall Limited, 1883, P.1

(58) Williams, Monier, op. cit. p. 1217.

(59) آڏواڻي، مهرچند، ڀيرومل، حوالو ڏنل آهي، ص. 44.

(60) بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، مرتب: "جامع سنڌي لغات" (جلد چوٿون)، ڄام شورو/ حيدرآباد، سنڌي

ادبي بورڊ، 1985ع، ص. 1265.

(61) "Exploring Sindh", a publication of the information and archives department, government of Sindh, Karachi, 2010, p. 15.

(61) Mushtaq- ur- rehman, Dr, "A geography of Sindh province of Pakistan", Karachi, Geographical Association, 1975, p. 2.

(62) Williams, Monier, op. cit. p. 1217.

(63) ڪننگهام اليگزينڊر، "سنڌ هند جي قديم جاگرافي"، سنڌي ترجمو: عظيم محمد پنيرو، ڄام شورو/

حيدرآباد، سنڌي ادبي بورڊ، 2007ع، ص. 266.

(64) آڏواڻي، حوالو ڏنل آهي، ص. 46.

(65) الانا، غلام علي، ڊاڪٽر، "سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد"، ڪراچي، سنڌيڪا اڪيڊمي، نئون ڇاپو 2004ع،

ص. 127.

(66) ميمڻ سراج، "سنڌي ٻولي"، حيدرآباد، سنڌ لئنگئيج اٿارٽي، ٻيو ڇاپو 2009ع، ص. 63، 64.

(67) Macdonel, A.A., "Sanskrit- English dictionary", London, 1893, p. 1166

۽ پڻ ڏسو: الانا، غلام علي، ڊاڪٽر، "سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس"، ڄام شورو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، 1987ع، ص.

105.

(68) Mushtaq- ur- rehman, op. cit. p.2.

(69) ايضاً، =، لاڙجي ادبي ۽ ثقافتي تاريخ، ڄام شورو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، ڇاپو پهريون 1977ع،

ص. 154.

(70) ايضاً، = = = =

(71) عبدالحميد شرر، حوالو ڏنل آهي، ص. 2-1.

(72) ندوي، سيد ابوظفر، مولانا، حوالو ڏنل آهي، ص. 1

هتي هڪ اهم علمي ڳالهه جي تصحيح ڪرڻ جي تعامر ضرورت آهي. اها اها ته هن ڪتاب جو

سنڌي ترجمو محمد اسماعيل پٺاڻ ڪيو آهي. جيڪو پهريون دفعو 2005ع ۾ ۽ ٻيو دفعو 2008ع ۾ سنڌ جي

جڳ مشهور اشاعتي اداري 'سنڌيڪا اڪيڊمي' طرفان شايع ڪيو ويو آهي پر وڏي غلطيءَ جي ڳالهه اها آهي ته

مولانا سيد ابوظفر ندوي جو اهو ڪتاب علامه سيد سليمان ندوي جي نالي سان ڇپيو آهي. سيد سليمان ندوي،

هند ۽ سنڌ جو نامور اسڪالر ۽ عالم هو. جنهن ڪيترائي ڪتاب لکيا پر 'تاريخ سنڌ' تي ڪو به ڪتاب نه لکيو

اٿس. خبر نه آهي ته ههڙو جڳ مشهور اشاعتي ادارو ههڙي علمي غلطيءَ جو مرتڪب ٿئي، اهو سمجهڻ کان

بالتر آهي. هن ڪتاب جا ٻه ڇاپا نروار ٿيا آهن. ٻنهي ۾ ساڳي غلطيءَ کي ورجايو ويو آهي، ان جي معنيٰ ته

سنڌيڪا اڪيڊمي سان گڏ مترجم ڪي به سنڌ جي اهم تاريخي ماخذن جي برابر به ڄاڻ نه آهي. اهي صرف واپاري بنيادن تي ڪتاب شايع پيا ڪن. اهو عمل سنڌ جي علمي ادبي ۽ ٻوليءَ جي خدمت نه چڻبي:

(A-72) سولنگي، محمد عرس ’اظهر‘، ”ڏاڍو ضلعو- هڪ اڀياس“ واڌارا، سنڌارا، تصحيح ۽ مقدمو: دين محمد ڪلهوڙو، ڄام شورو، سنڌي ادبي بورڊ، 2013ع، ص ٽ.  
(73) الاتا، غلام علي، ڊاڪٽر، ’سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بنياد‘  
حوالو ڏنل آهي، ص. 109.

(74) ٿاڊ، جيمس، ڪپتان، ”تاريخ راجسٿان حالات مارواڙ“ (اردو) (جلد اول)، ڪراچي، انڊس پبليڪيشنز، 1991ع، ص. 26.

(75) ملڪاڻي، منگهارام، پروفيسر، ”سنڌ هندستان جو دروازو ۽ ان جي ادبي قدامت“ (مضمون)، ’ماهي“ مهراڻ، جلد 11، نمبر- 3، حيدرآباد، سنڌي ادبي بورڊ، 1962ع، ص. 125.

(76) ميهڙ، غلام رسول، ”سومرا راڄ گهراڻو“ سنڌيڪار: عمر سومرو، ڪراچي، ثقافت کاتو سنڌ، 2010ع، ص. 37، 38.

(77) Khatak, Itaf, "udyana to day", a quarterly newsletter of environmental protection" society, swat, Issue no:4, vol: 7, october december 1991 and also see: [www.valleyswat.net/article/misname.....](http://www.valleyswat.net/article/misname.....)

(78) Kasipandian. p.s., "India: that is "sid", newdelhi, allied publishers limited, 1996, p. 19.

(A-78) سولنگي، محمد عرس ’اظهر‘، حوالو ڏنل آهي، ص ٽ

(79) Bryant, edwin and francis bryant, Edwin, "the quest for the origin of vedic-culture, the indo- Aryan migration debate", Newyork, Oxford university press, 2001, p. 320.

(80) مٿي، وڙداجن، ”تاريخ تامل ادب“، اردو ترجمو: حيات افتخار، نئي دهلي، ساهتيه اڪيڊمي، 1991ع، ص. 9.

(81) Krishnamurti, Bhadriraju, "The Dravidian languages," Uk, cambridge university press. 2003, p. 11

(82) Ibid, = = p. 62.

(83) Caldwell, Robert, R. "A comparative grammar of the Dravidian or south- Indian family of languages", newdelhi, orient- books corporation, reprint first indian edition, 1974, pp. 131, 146.

(84) Ibid, = = = = pp. 131, 141, 142, 143.

(85) Burrow. T and Emeneau. M.B., "A Dravidian etymological dictionary", london, oxford university press. 1961, p. 42, entry no: 459.

(86) johana, "board- straightdope. com>straight dope message board>main>general questions, 25 january 2001.

(87) [www.morsmall.no/morsmal.no/ta/morsmal-tamil/ungdoms](http://www.morsmall.no/morsmal.no/ta/morsmal-tamil/ungdoms).

(88) Krishnamurti, Bhadriraju, op. cit. p. 12

(89) Ibid, = = = = p. 126.

(90) Emeneau, M.B. "Dravidian studies" (Selected papers), Newdelhi, MLBD, 1996, p. 1.

(91) Krishnamurti, op. cit. p. 48.

(92) Ibid, = = = = p. 123

(93) Ibid, = = = = p. 127.

(94) Caldwell, Robert, r, op. cit. p. 139.

(95) Krishnamurti, op. cit. p. 145

(96) Ibid = = = = p. 158

(97) Ibid, = = = = p. 168.

(98) بلوچ، ڊاڪٽر نبي بخش خان، مرتب: ’جمع سنڌي لغات‘ (جلد چوٿون)، حوالو ڏنل آهي، ص. 2012.

(99) Krishnamurti, Bh., "patterns of sound change in Dravidian", (Article), the year book of south Asian languages & linguistics", chief editor: Rajendr A Singh, newdelhi, sasa publication, 1998, p. 67.

(100) Marshall, sir, john, "Mohen-jo- Daro & Indus civilization", vol:11, london, arthur probsthain, 41 great Russel street, 1931, p. 587.

(101) فريديآبادي، هاشمي، سيد، "تاريخ مسلمان پاڪستان و بهارت (هند)"، (جلد پهريون) (اردو، ڪراچي،

انجمن ترقي اردو پاڪستان، 1987ع، ص. 8.

(102) Maisels, Keith Charles, "Early civilization of the world: the formative histories of Egypt, the Levant, Mesopotamia, India and China", London Routledge, 1999, p. 214.

(103) Thurston, "castes and tribes of southern India," vol-v, newdelhi, Asian Educational Series, third Edition 2(01). p.1. and also see.

\* Whitworth Clifford, George, "An Anglo-Indian Dictionary", London, Kegan Paul Trench 1885, pp. 235, 241.

\* Salahuddin, Muhammad, "Sind-a time capsule of heritase", Karachi, Zyan Publications, 2012, pp.226, 235, 239, 240, 256, 368.

\* Prof. G.A. Allana, Dr, edited, "papers on the Sindhi language and linguistics", Jamshoro, Institute of Sindiology, 1998, pp. 323 to 349.

\* براھوئي، نذير شاکر، "براھوئي و بلوچ"، اردو، براھوئي ريسرچ انسٽيٽيوٽ آف پاڪستان، 2015ع، ص.

207 کان 227 تائين.

(104) Whitworth, Clifford, George, op. cit.

\* Thurston, = = op. cit.

\* Salahuddin, Muhammad = = op. cit.

\* Prof. Ghulam Ali Allana, = = op. cit.

\* براھوئي، نذير شاکر، حوالو ڏنو ويو آهي،

(105) Muslin, thin fine cotton cloth, used for dress, curtains. etc." see for details:

"Oxford Advanced Learner's Dictionary" Oxford University Press, p. 817.

(106) Iyenger, srinivasa, p.t., "History of the Tamils", Australia, AES, 1995, p. 39 & also see:

www.tamilwriter.sguild.com/overseas.....

(107) ووڊ مائڪل، "ورثو: تهذيبن جي بڻ بنياد جي ڳولا"، سنڌيڪار: اسلام خواجه، ڪراچي، سنڌ ۽ ڪاٺياواڙ

پبلشرز، 1999ع، ص. 70.

(108) www.atlastours.net >atlastours> mapx & sites.

(109) Caldwell, op. cit. pp. 607, 614.

(110) حميد الله، ڊاڪٽر، "مقالات حميد الله"، مرتب: زيبا افتخار، (اردو)، ڪراچي قرطاس، 2004ع، ص. 62.

(111) Burrow, T. & Emeneau, M.B., op. cit. p. 54 entry no: 600.

(112) Caldwell, op. cit. pp. 159, 160.

(113) Bray, Denys, "The Brahui Language", vol-2, part-iii, etymological vocabulary. Quetta, Brahui Academy, second edition 1978, p. 301.

(114) Salahuddin, Muhammad, op. cit. pp. 185- 186.

(115) Ibid, = = . p. 187.

(116) قاضي آزاد (مرتب)، "سنڌ جو قديم ورثو"، ڪراچي جي. ايم سيد فائونڊيشن، 2006ع، ص. 202.

(117) en.wikipedia.org/wiki/Sindhu-bhairavi..... www.wikiwand.com/en/Sindhu-bhairavi.....

(118) www.unitedwisdom.org/...../siddha/everything. explained. to day/siddha-mt....

(119) Singh, K.S. "India's communities", (A-Z) USA, Oxford University Press, 1999 and also see.

\* www.facebook/permalink.php % 3 Fid—

(120) en.wikipedia.org/wiki/list-of-dist-dolr.nicir/huperlink/dist listnew.htm

\* www.maharashtraspider.com/research >

\* Maharashtra tourism and travel>General.

(121) Krishnamurti, Bhadriraju, op. cit. p.104.

(122) الانا، غلام علي، ڊاڪٽر، ”سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس“، حوالو ڏنل آهي، ص. 105

(123) بلوچ، ڊاڪٽر نبي بخش خان، ڊاڪٽر، ”جامع سنڌي لغت“، جلد چوٿون، حوالو ڏنل آهي، ص. 1664.

(124) جتوئي، علي نواز حاجن خان، ”علم لسان ۽ سنڌي زبان“، ڄام شورو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي،

1983 ع، ص. 93.

(125) الانا، غلام علي، ڊاڪٽر، ”سنڌي ٻوليءَ جو اڀياس“، حوالو ڏنل آهي، ص. 105.

(126) Crystal, David, "A dictionary of linguistics and phonetics", U.S.A, Blackwell publishing, sixth edition 2008, p. 422.

(127) بلوچ، نبي بخش خان، ڊاڪٽر، ”جامع سنڌي لغت“، (جلد چوٿون)، حوالو ڏنل آهي، ص. 17 45

(128) براهوئي، نذير شاڪر، حوالو ڏنل آهي، ص. 234، 233.

(129) سنڌ اسيمبليءَ ۾ ”سند“ نالي کي ”سنڌ“ ۾ تبديل ڪرڻ لاءِ پيش ڪيل قرارداد متعلق، مختلف اخبارن

پنهجا بيان شايع ڪيا، جيڪي هت پڙهندڙن لاءِ پيش ڪجن ٿا:

”ڊيلي ڊان“ پنهنجي بيان ۾ تفصيل ڏيندي لکيو ته:

”Dawn, feb. 12, 2013, 10:37 am. the provincial assembly has approved the Sindh laws Amendment bill 2012, which calls for the change in Spelling the "H" has new been added to the province's name. karachi: following the passage of a new bill approved by the provincial assembly on tuesday, Sindh province will now officially be referred to as "Sindh".

The provincial Assembly has approved the Sindh laws Amendment Bill 2012, which calls for the change in spelling the "H" has now been added to the province name.

The bill presented by opposition lawmaker, Arif Mustafa Jatoti, is the first private bill to be unanimously approved in the provincial assembly in the past five years.

According to the bill, the spelling for the province will be Ammended with the addition of an "H" in all legal acts and ordinances....."

”ڊيلي ايڪسپريس“ پنهنجي رپورٽ هن طرح پيش ڪيائين ته:

”Karachi: The official spelling for the province Sind will now be Sindh. the provincial Assembly Approved Sindh law's Amendment bill 2012 which adds the latter "H" to the province's spelling as substituted by the consstitution (18th Anendment) act 2012.

The statement of objects and reasons on the bill says:

The 18th Anendment of the coustitution corrected the name of the province of Sindh from "Sind" as the british empire spelled it to "Sindh" to reflect more accurately the actual pronunciation of the word by the people of the province This Act shall bring all legal documents issued in the province into confirmation with the constitutional Anendment....."

تفصيل لاءِ ڏسو:

\* Daily dawn karachi, 02 feb, 2013, 31, Jan: 2016.

<http://dawn.com/2013/02/12/same-territory-new-name-Sindh-drops-its-h/>

\* Daily Express, "Sindh not sind" 02 feb, 2013, 31, jan: 2016.

[tribune.com.pk>the-Express-Tribune>pakistan](http://tribune.com.pk/the-Express-Tribune>pakistan)

<http://tribune.com.pk/story/506227/sind-not-Sindh/>

\* Sind is now Sindh- spelling changed/ Awamiweb, 13th feb, 2013, 31 Jan, 2016.

[www.awamiweb.com>Home>pakistan](http://www.awamiweb.com>Home>pakistan)



## ضلعي نوشهروفيروز ۾ مخطوطات جا ذخيرا

تي روشني وڌي ويندي، جنهن مان پتو ٿيندو ته ان دس ورهيءَ علائقي سمورن ٻين علائقن کان زور آهي.

اولاڪ آباڻي فچئي بمثلهر  
اذا جمعتنا يا جرير المجمع

ياد رهي ته ضلع نوشهروفيروز انتظامي لحاظ کان هن وقت پنجن تعلقن ۾ ورهايل آهي، (محرابپور، ڪنڊيارو پريا، نوشهروفيروز ۽ مورو) اسان هتي تعلقه وائيز شهرواڻن ذڪر ڪري ان هيٺ آئي موجود انهن ڪتب خانن جو ذڪر ڪنداسين جن ۾ مخطوطات قلعي ڪتاب موجود آهن.

### 1- تعلقو محرابپور

(ڪوٽڙي محمد ڪبير، ڳوٺ علي محمد ٿرڙو ۽  
ديهاٽ)

### ڪوٽڙي محمد ڪبير

1- الڪبير اڪيڊمي:

ڪوٽڙي ڪبير جا ميان صاحب، صديقي خانان سان تعلق رکن ٿا، چون ٿا ته سندن مورث اعليٰ محمد اسحاق، محمد بن قاسم سان گڏجي سنڌ ۾ آيو هو، جنهن جي اولاد مان مخدوم محمود ڪوٽڙي جي پٺيان اچي رهيو، جيڪو چون ٿا ته پنهنجي دور جو وڏو عالم ۽ معرفت جو صاحب هو، ان جي اولاد مان محمد ڪبير نالي هڪ عالم ۽ بزرگ، جيڪو ڏهين صدي سان تعلق رکي ٿو، ڪوٽڙي جي شهر جي ابتدا ڪئي. هو هتي ڪوٽڙي نالي ان ۾ رهڻ لڳو، جيڪو تبديل ٿي ”ڪوٽڙي ڪبير“ جي عنوان سان شهرت يافت ٿيو. محمد ڪبير کي چار پٽ هئا، 1. رحمت شاھ، 2. محمد قاسم، 3. الله دوست، 4. سخي الهيار.

مخدوم رحمت شاھ جي پٽن مان مخدوم عبدالاول عرف مير لول جو نالو ملي ٿو. محمد قاسم جو پٽ مخدوم وجہ الدين ۽ مخدوم محمد عاقل عرف

سنڌ اندر ساهتي پرڳڻو هميشه سرس رهيو آهي. سڄي سنڌ جو وچ هئڻ سبب اتان جي ٻولي به معيار ۽ ماڻو سمجهي وڃي ٿي. هتان جو هر شهر، وستي ۽ واهڻ اڄ به علمي انهيڪ جي شاهدي ڏئي ٿو. هن زرخيز زمين مان ڪيترائي گوهر پيدا ٿيا، جن پنهنجا لافاني علمي داستان چٽيا.

دربلي جي مخدوم رحمت الله جا احڪام الحج تي لکيل 3 ڪتابه اڄ به پوري مسلمان دنيا ۾ حجت تسليم ڪيا وڃن ٿا، سندس ڀاءُ مخدوم حميد درٻيلوي جنهن مسند الحميدي کي فقهي ابواب تي مرتب ڪيو سو شيخ عبدالحق دهلوي جو استاد هو، نوشهروفي قاضي ابوالمعال، فقيه ۽ فتويٰ ۾ وڏي شهرت ماڻي، ڪوٽڙي ڪبير جي صديقي خانان جي مدرسو مان وڏا وڏا علم فيض پراڻي نڪتا، ڪنڊياري جي قاضين جا فيصلا اڄ به دستاويزن جي صورت ۾ موجود آهن. ڪنڊا ڪلبي ۾ سيد نور محمد شاه ڪنڊياري، تصوف ۽ سلوڪ ۾ ڪتاب لکيا.

ضلعي نوشهروفيروز جي ڪتابن جو ته ڪاٿوئي ناهي، جن جا هٿ لکيل قلعي ڪتاب اڄ به سنڌ پاڪستان ۽ ٻاهرين ملڪن ۾ هن علائقي جي عظمت جو دليل آهن، جعفر بوبڪاني جي ”معادالعقائد“ جو واحد خطي نسخو به ڪنڊياري جي هڪ ڪتاب بايزيد ڪنڊياري جو لکيل آهي. ”المناد“ جو قديم ترين نسخو جيڪو سنڌ ميوزيم ۾ موجود آهي، سو به ڪنڊياري جي ڪاتب جو لکيل آهي. مڪتبه الملڪ عبدالعزيز مدينه المنوره ۾ موجود ”المناد“ جو خطي نسخو به ڪنڊياري جي هڪ ڪاتب جو لکيل آهي. خير اهو هڪ الڳ موضوع آهي، ان تي مستقل مضمون بلڪ ڪتاب لکي سگهجي ٿو، سڀ کان هن مقالي ۾ ساهتي پرڳڻي يعني ضلعي نوشهروفيروز ۾ موجود مخطوطات جي ذخيري

اکين ڏٺو شاهد آهيان، لکين رين جا قرآن مجيد ۽ ٻيا ڪتاب خريد ڪري پنهنجي ڪتبخاني جي روت ۾ وڌارو ڪيائين، ڪيترا ڪتاب سنڌ مان ڪڍي ويل واپس ٿيا، جيڪي سندس هن عظيم ذخيره مخطوطات ۾ محفوظ آهن.

سال 2002ع ۾ راقم الحروف ۽ ڊاڪٽر مولانا عبدالله کوسي صاحب گنجي هن عظيم ذخيره مخطوطات جي فهرست مرتب ڪئي، جنهن مطابق هن ذخيري ۾ 1000 هڪ هزار قلمي ڪتاب ۽ 400 قلمي قرآن مجيد موجود آهن.

قديم ترين نسخا:

هن ڪتبخاني ۾ قديم ترين مخطوطو ”فصول الاحڪام“ جو آهي، سال ڪتابت 923ھ ان کان پوءِ مفتاح الحصن الحصين للجزري آهي، جيڪو 989ھ ۾ درهيلي جي هڪ ڪتاب موسيٰ بن بدر الدين بن عبدالرحمن لکيو، ان کان پوءِ هيٺيان نسخا به قديم آهن:

الحصن الحصين للجزري ڪتابت 1004ھ

شرح قصيدة البردة از سيد علي همداني، ڪتابت 1011ھ

هدايه مرغيناني، ڪتابت 1022ھ

سڪندر ناه نظمي، ڪتابت 1037ھ

هن ذخيره مخطوطات ۾ هن گهراڻي جا خانداني ڪتاب به موجود آهن، جيڪي ميان غوث محمد گوهر صاحب جي وڏڙن لکيا يا ڪتابت ڪيا، مثلاً:

1. احياء العلوم نصف اول، ڪتاب: محمد عقل المشتهر صاحب ڏنو ولد رحمت شاه، ڪتابت 1146ھ
2. حاشية الداغوي علي المثنوي ڪتاب: ساڳيو، ڪتابت: 1161ھ

3. تصوف جو هڪ ڪتاب (فلسفي) ڪتاب فقير وج الدين بن محمد قاسم، ڪتابت 1115ھ

ان کان سواءِ ڪوٽڙي ۽ ان جي آسپاس جي ڪتابن جا شهپارا به موجود آهن، جنهن مان ان وقت جي علمي ماحول جو پتو پوي ٿو، مثلاً:

1. انشاء هرڪرن، ڪتاب: محمد شفيق ڪوٽڙي ڪتابت: 1188ھ
2. نصاب بلدي، ڪتاب: محمد شفيق ڪوٽڙي، 1192ھ
3. مفتاح الصلاة ڪتاب دين محمد بن محمد شفيق ڪوٽڙي ڪتابت: 1061ھ

صاحبڏن اول جو نالو ملي ٿو. وري ان جو فرزند مخدوم يار محمد يڪي بعد ڊيگري سجداء نشين بڻيا مخدوم يار محمد 1149ھ ۾ ڄائو 1219ھ ۾ وفات ڪيائين. سنڌ ۾ سندس علم جو چرچو هو، وٽس پنهنجي مدرسي ۾ بيڪ وقت ٻين طالبن سان گڏ 3 طالب العلم پڙهندا هئا، جيڪي بعد ۾ نالغ روزگار بڻيا.

1. پير سائين محمد راشد روضي ڌڻي رحمة الله
- 2 مخدوم محمد عقل ڪهڙن وارو
- 3 گيسوي دراز يوسف ثاني آهو چشم سيد محمد عقل شاه حسيني، هالائي وارو.

مخدوم يار محمد کان پوءِ سندس فرزند صاحبڏنو ثاني، ان جو پٽ مخدوم فتح الدين، ان جو فرزند مخدوم نور محمد هڪ پٽي پٺيان گادي نشين ٿيا. مخدوم نور محمد کي ترينو اولاد ڪونه هو، انڪري ان جي وفات کانپوءِ سندس پانچ ميان غلام قادر مسند نشين ٿيو، جيڪو مخدوم عبدالاول عرف مير اول جي پڙهي مان هو. ميان غلام قادر جي وفات (1977ع) کان بعد سندس پانچ شاه محمد جو فرزند مخدوم غوث محمد گوهر صديقي گادي نشين ٿيو. ميان غوث محمد ولد شاه محمد ولد فيض محمد سخي الهيلار جي اولاد مان هو جيڪو 3 سال اڳ وفات ڪري ويو هائي سندس پانچو ميان عدنان فيض مسند کي سنڀاليو پيو اچي. ميان غوث محمد جي علمي فوق، ڪوٽڙي محمد كبير جي عظيم ڪتب خاني کي (جنهن جي ابتداء محمد كبير کان ٿي ۽ وڌارو سندس بزرگ ڪندا آيا) چار چنڊ لڳائي ڇڏيا.

ميان صاحب پٺاڻيندا هئا ته هڪ دفعي ڪتابن واري ڪوٺي جي چٽ ٽمي پئي، ڪتاب متاثر ٿيا، نوڪرن ميان غلام قادر صاحب کي پٽايو ته ڪتابن جو ڪم لهي ويو، جنهن تي ميان صاحب حڪم ڪيو ته اهي ڪتاب درياء برد ڪيا وڃن، انهي ذخيري ۾ شاه عبداللطيف جو رسالو به هو جيڪو سندس هٿ آڪري هو، حالانڪ ڪتابن جي ڇاٽي ڪجي ها ته ڪافي ڪتاب محفوظ رهن ها.

ميان غوث محمد صاحب، انهي ڪميءَ کي پورو ڪرڻ لاءِ جيڪي جتن ڪيا آهن، انهن جو مان



4. زراعي ڪتاب: ابو طالب بن عبدالرزاق ساڪن ڪوٽڙي
5. شرح مثنوي رومي، مير محمد ڪتاب محمد جعفر خاڪائي تلامذہ مدرسه محمد عقل حسيني
6. صراح (فٽ جو ڪتاب) مؤلف: جمال الدين ابن عمر البخالي القرشي 681ھ ڪتاب: صوفي جمال الدين بن محمد القرشي البخالي الكنديروي 1117ھ (نالي مان معلوم ٿئي ٿو ڪتاب، مؤلف سان خانداني رشتو رکي ٿو)
- چند اهر خطي نسخن جو بيان هيٺ ڪجي ٿو:
- 1- عين العلم، ڪتاب: محمد هاشم بکري بن مخدوم ابوبڪر سومرو، ملتان 1119ھ
- (اهو نسخو عبدالقادر بن محمد 1277ھ جي ملڪيت رهيو آهي، جنهن کي مولانا محمد عالم نوشهري مولانا فيض الڪريم سانڌاني جي وساطت سان خريد ڪيو هو.)
- 2- انيس انجمن، تاليف: فقير نظار الدين ولد عبدالرزاق دربيلي، ڪتاب به پاڻ آهي، ڪتابت جو سال 1115ھ.
- (نوٽ: هن ڪتاب خاني ۾ فقير نظار الدين جو ٻيو ڪتابت چشر چراغ به 1258ھ ڪتابت ٿيل موجود آهي)
3. سراج الهدايه فارسي (ملفوظات مخدوم جهانپان) مؤلف: احمد برني سياه پوش علوي ساڪن اُج 1103ھ جنهن جي سرورق تي لکيل آهي: اين ڪتاب سراج الهدايه خاتم العلماء فقير عبدالواحد پيرزادو، ڪوٽڙي، ڪنڊيارو است.
4. رسالہ در اثبات آخر الظهر، جنهن جي پڇاڙي ۾ چئن عالمن جو مهرون لڳل آهن.
1. مخدوم عبداللطيف
2. خاتم شرع ابو المعالي 1186ھ
3. المتوسل باليني الامجد سليمان بن احمد 1195ھ
4. فقير محمد محسن 1176ھ
5. القول الانيس والدر النفيس علي منظومه الشيخ الرئيس، تاليف مدين بن عبدالرحمن الطبيب المصري 126ھ سنڌي رسالن جو مجموعو، ملڪيت: آخوند ذڪي پرتو قوم واپو ساڪن ٺٽ موسيٰ پرڳڻو نوشهرو.
7. شرح جملي جو نهايت نادر خطي نسخو جنهن تي چاليهن علماء ڪرام جا حاشيا لڳل آهن، جن مان 15 علماء سنڌ جا آهن (مخدوم جعفر بوبڪاني، سيد حسين ڪنديروي، مخدوم عبدالرؤف، مخدوم عبداللطيف دربيلي، مخدوم محمد جان دربيلي، مخدوم عبدالملڪ دربيلي، محمد ڪبير گنڀني، محمود ٿوري، قاضي نعمت الله ٿوري وغيره)
8. الوران الفيض في احڪام العيوض، (سنڌي تاليف: علي بن حافظ
- بهر حال هيءُ عظيم ڪتاب خانق محققن کي پاڻ ڏانهن توجه ڇڪائيندڙ آهي، ڪو به محقق، تحقيق دوران هن ذخيري کي نظر انداز نه ٿو ڪري سگهي.
- ڳوٺ علي محمد ڦرڙو (ڳڻ خانواھڻ)
- 2- محمد پناه ڦرڙي جي لائبريري:
- جناب محمد پناه ڦرڙو درگاه لنواري شريف جو پانٽيٽو آهي، علم وادب سان وڳيل هي شخصيت هن وقت شايد 80 سالن جي لڳ ڀڳ هجي، پر ڪتابن سان ذوق ايجان جوان اٿس، خانواھڻ لڳ پنهنجي ڳوٺ علي محمد ڦرڙي ۾ سندس لائبريري آهي، جنهن ۾ درگاه لنواري شريف سان وابستہ ڪافي مواد دستياب آهي، هن لائبريري ۾ ويهرو کن قلمي ڪتاب آهن، جن مان چند اهر مخطوطات هن ريت آهن:
- 1- ابيات سنڌي مخدوم عبدالرحيم گرهوڙي جا 3 قلمي نسخا
- 2- مرآة العارفين عربي، شيخ محمد حسين،
- 3- مرغوب الاجاب مؤلف: خليفه نظر علي ٽالپر، جو اڻپورو نسخو
- 4- رسالہ گل نما منظوم از مخدوم عبدالرحيم گرهوڙي (جيڪو خواجه گل محمد لنواري جي شان ۾ ڇپيل آهي)
- 5- تڪميل المعرفة فارسي، سيد نور محمد شاه ڪنڊاڻي، ڪتاب: مخدوم قاضي عارف سيوستانی 1261ھ (يعني مؤلف جي حياتي ۾ لکيل)
- (نوٽ) هن ذخيره جي معلومات مون کي برادر سائين بخش قبولائي (ڏوڪري) ڏني.
- محمد پناه ڦرڙو صاحب تصوف جو سنڌي ادب تي اثر "سنڌ جو صوفيائو ادب" جي عنوان تي علامه غلام مصطفيٰ قاسمي جي نگراني ۾ PhD جو مقالو لکيو، جيڪو 1986ھ ۾ مڪمل ٿيو.

## ديهاٽ

### 3- سومرن جو ڪٽنب خانو:

قاضي سومرا، ديهاٽ وارا علائقي ۾ سٺي شهرت رکڻ ٿا، علم وادب سان واڳيل هن گهراڻي ۾ جنهن گهڻي شهرت ماڻي سو عبدالرحمن قاضي هو، جنهن جا 3 پٽ ٿيا، مولانا نظر محمد سومرو، جان محمد سومرو ۽ خان محمد سومرو، انهن مان نظر محمد سومرو جيد عالم دين هو، 45 سالن جي مختصر عمر ۾ وفات ڪيائين، ننڍي عمر ۾ وڏو ڪم ڪري ويو هيٺيان ڪتاب يادگار آهن:

- 1- انوار احمدية تذڪره مشايف نقشبتيه 3 جلد (جن مان فقط پهريان 2 جلد شايع ٿيا)
- 2- احسن التقرير في جواب التحرير (چپيل)
- 3- مجموع خطب ديهاٽي (چپيل)
- 4- الدر المنظور في تذڪرة المخنوم (مخنوم نوح سرور هالائي جي سوانح)

انتچيل:

نظر محمد سومري کي 2 پٽ هئا: مولانا غلام حسين سومرو ۽ مولانا نور احمد سومرو، ٻئي جيد عالم هئا. مولانا نظر محمد جي چپيل ڪتابن جي ڪتابت مولانا نور احمد ڪئي هئي. هوڏانهن جان محمد سومري کي ڄام اولاد ٿيو، جن مان مولانا عبداللطيف وڏو عالم هو. ان جي زيارت راقم الحروف به ڪئي، اهو به صاحب تصانيف هو. سندن ڪٽنب خانو تمار وڏو آهي، جنهن ۾ مخطوطات به آهن. هگورجا شهر جي مشهور مير محمد مقبول سومري جي بقول ان ۾ 5000 کن ڪتاب 11،10 ڪٽنب جي صورت ۾ موجود آهن. اسان مخطوطات جي زيارت جي ڪوشش ڪئي، پر ڪلياب نه ٿياسون.

### 2- تعلقو ڪنڊيارو

(ڪنڊيارو شيخ احمد، سليم آباد،

اله آباد، درييلو، سيدو باغ، چنهيائي، پير، ڳوٺ محمد خان آگرو، ڳوٺ سميد خان خشڪا)

### ڪنڊيارو

### 4- قاسم لائبريري:

هن لائبرري جو باني مولانا محمد قاسم سومرو (راقم الحروف جو والد صاحب) آهي، جن جي ولادت 1942ع ۾ ٿي، سندن نسب هن طرح آهي:

مولانا محمد قاسم بن آخوند محمد اديس بن

مولانا محمد عالم بن مولانا محمد عمر بن مولانا محمد اسماعيل بن محمد طلب بن محمد لونگ سومرو.

مولانا محمد قاسم جو خانداني ڳوٺ ”چنهيائي“ آهي، جيڪو ڪنڊياري کان 6،5 ڪلوميٽر اولهه طرف، ڪمال ديرو طرف ويندڙ رستي تي هڪ ننڍي بستي آهي، ان جي ڀرسان اتر ۾ سيلو باغ آهي، جنهن جو اصل نالو ڳوٺ (رقبه ڪلهوڙو) مولانا محمد عالم سومري کي به گهر واريون هيون، هڪ سيلو باغ ۾ رهائين ۽ ٻي چنهيائي ۾. سيلو باغ واريءَ مان محمد اديس ۽ محمد ابراهيم ڄوا، جن مان محمد ابراهيم ننڍي هوندي فوت ٿيو ۽ محمد اديس (جيڪو درس نظامي جا ابتدائي ڪتاب مولانا محمد ڪامل ڏونگهه واري وٽ پڙهيو هو) سو 1957ع ۾ 37 سالن کن جي عمر ۾ فوت ٿيو، مولانا محمد عالم کي سيلو باغ واريءَ مان محمد يلين ۽ محمد دلاو ڄوا جيڪي ٻئي مولانا محمد قاسم صاحب جا سهرا آهن. سيلو باغ ۾ مولانا محمد عالم سومري جي نالي سان ”عالميه لائبرري“ موجود آهي، جنهن ۾ قلمي ۽ چالي ڪتاب ججهي تعداد ۾ دستياب آهن.

مولانا محمد عالم سومرو 1298ھ ۾ ڄائو ۽ 1361ھ/1942ع ۾ وفات ڪري ويو اهو ابتدائي ڪتاب پنهنجي والد مولانا محمد عمر وٽ پڙهيو ۽ دستار فضيلت مولانا عبدالرحمن فيروز شاهي وٽ 1327ھ ۾ پٽائين، اهڙي سنڌ مولانا عبدالرحمن فيروز شاهي طرفان مولانا محمد عالم جي هڪ قلمي بياض ۾ موجود آهي، مولانا عبدالرحمن فيروز شاهي، مولانا عطا الله فيروز شاهي جو شاگرد هو، جيڪو پڙهيو مولانا نور محمد شهدادڪوٽي وٽ، ان جي سند سيلڪوٽي سند آهي، مولانا محمد عالم، عالم هئڻ سان گڏ ڪتب ۽ شاعر به هو. مولانا محمد عمر ۽ مولانا محمد عثمان ٻئي پٽر هئا، وڏا عالم هئا، مولانا محمد عثمان 1327ھ ۾ ۽ مولانا محمد عمر 1348ھ ۾ وفات ڪري ويا، ٻنهي جا قلمي شهرپارا پونيئرن وٽ ۽ قاسميه لائبرري ۾ محفوظ آهن، اهي سنا ڪتب پڻ هئا.

مولانا محمد قاسم کي ڪتابن سان فوق ننڍي هوندي کان ئي هو، آهستي آهستي ڪتاب گڏ ڪندو

- 17- نظر الجواهر بنذیل اتحاد الاکابر
- 18- نور البصائر تکمل ذیل اتحاد الاکابر
- 19- حواشي دلائل الخيرات
- مخلوم جعفر بوبکاني جي تصنيفن مان
- هينين ڪتابن جا مخطوطات هن لائبرري جي زينت آهن:
- 1- عجلة الطالبين في انتقاد الحافظين، عربي
- 2- فتح الدارين، فارسي
- 3- اقل و اعدل ڪلمات في حڪر فصوص الحڪم والفتوحات، فارسي
- 4- العراضة في العروض والقافية، عربي
- 5- كشف الحق للصادق المصنف المحق، عربي
- 6- الحجة القوية في جواب الرسالة الحلفية
- 7- حواشي ميزان الصرف
- 8- بداية النحو
- مخلوم محمد معين ٿوري جي تصنيفن مان هينين ڪتابن جا مخطوطات موجود آهن:
- 1- تنبيه الناسي حقوق الشريعة في الاناسي (تنبيه الغافل في ميز المتشي عن النقل)، عربي
- 2- التنبيه علي سوء الفهور في ان المثلية توجب العموم، عربي
- 3- غاية ما ظهر لاضعف الانار في ان الكلام المحتمل لا يوجب الاسلام، عربي 2 نسخا
- 4- البرهان اللازب علي استحالة ترويج الكلابه عربي
- شيخ حيات سنڌي جي ڪتابن مان 3 مخطوطا دستياب آهن:
- 1- اتخاذا لما تر من المائر
- 2- تحرير الاجابة علي العبارة
- 3- زاد المتقي والمهتدي
- بين سنڌي علمن جي تصنيفات مان هينيان خطي ڪتاب قاسميه لائبرري ۾ موجود آهن:
- 1- مصليح الظلام في دار الاسلام، محمد اڪبر بن قنوة العلماء حافظ احمد
- 2- الدليل الاقوي علي صحة اعادة الدعوي، فاضل ميان احمد لڪراڻي، جنهن تي مخلوم محمد معين جي مهر لڳل آهي ”هوالمعين 1147ھ“ جنهن جي
- رهين 1971ع ۾ وٽس صرف هڪ ڪپٽ ڪتابن جو موجود هو، جنهن ۾ خانداني ڪتاب به هئا، پوءِ قاسميه لائبرري ترقي ڪندي رهي، راقم الحروف به والد صاحب کي هٿ وٺايو. هن وقت قاسميه لائبرري ۾ تقريباً 35000 (پنجنه هزار) کن ڪتاب ۽ رسالا آهن، هت قاسميه لائبرري جو باقاعده تعارف ڪرائڻ مقصد نه آهي، صرف قاسميه لائبرري جي مخطوطات بابت لکڻ گهرون ٿا.
- قاسميه لائبرري ۾ چار سو 400 کن مخطوطات آهن، جن مان 40 کان مٿي مخلوم محمد هاشم ٿوري جي تصنيفات جا خطي نسخا آهن جن مان هينيان اهميت رکن ٿا:
- 1- بياض هاشمي 3 نسخا
- 2- حياة القلوب في زيارت المحبوب فارسي، مخلوم ٿوري جي تصنيف ۽ سندس ملڪيت ۽ سندس تصحيح ٿيل 1146ھ ۾، جنهن جي سرورق تي سندس مهر به لڳل آهي، محمد هاشم عفي عن 1134ھ، جنهن جي هينيان سندس پوٽي مخلوم محمد ابراهيم جي مهر لڳل آهي، ”سلام علي ابراهيم 1184ھ“
- 3- اتحاد الاکابر بمرويات الشيخ عبدالقادر، 2 نسخا
- 4- مظهر الانوار عربي
- 5- حياة الصائمين
- 6- السیوف القاهرة علي سبب الخمسة الطاهرة عربي
- 7- وسيلة القبول في حضرة الرسول صلي الله عليه وآله وسلم
- 8- فتح العلي في حواث سني نبوة النبي، عربي
- 9- عقائد الاسلام سنڌي (مولانا محمد عثمان سومري جو ڪتابت 1327ھ)
- 10- تحفة التائبين، سنڌي
- 11- كفاية القاري في مشبهات القرآن
- 12- بذل القوة في حوادث سني النبوة
- 13- بسط البرهه لدي ناظر البرهه
- 14- شد النطاق فيما يلحق الصريح من الطلاق
- 15- تمار العناية في الفرق بين صريح الطلاق والكناية
- 16- فلكة البستان

اهي ٻئي رسالا الحمد لله هن وقت قلميه لائبرري ۾ شامل آهن، آخوندن مان استاد مظهر الدين صاحب، ڪجهه ٻيا ڪتاب به عنايت ڪيا هئا، تازو هڪ قرآن شريف قلمي به دستياب ٿيو آهي.

### سليم آباد

#### 6- الطاف عباسي جو ڪتب خانو:

هي گروٽ عباسي ڪلهوڙن جو مشهور گروٽ آهي، ڪنڊيلري شهر جي اولهه ۾ واقع آهي، پر هاڻي شهر جي وڏن سبب ڇڻ ته ڪنڊيلري جو هڪ محلو بڻجي چڪو آهي، هتي الطاف حسين عباسي (جيڪو آرڪيالاجي شعبي سان وابسته هو ۽ شاهه عبداللطيف يونيورسٽي، ۾ ملازم هو. نوجواني، ۾ ئي وفات ڪري ويو) وٽ مون قلمي ڪتاب ڏنا، جن جو تعداد تقريباً ويهرو کن هو جن ۾ ”ديوان آشڪار“ سچل سرمست جو اهو قلمي نسخو به هن جيڪو سچل جي حياتي، ۾ سال 1240ھ ۾ ڪتابت ٿيل آهي. اهو ديوان الطاف صاحب الڪبير اڪيڊمي ڪوٽڙي محمد ڪبير کي تحفي طور جمع ڪرايو، ٻيا ڪتاب درگاهه قاضي احمد ڏانهن موڪليا ويا. راقم الحروف انهن ذخيره جي مختصر فهرست مرتب ڪئي هئي.

هن ذخيره مخطوطات ۾ نادر شيءِ آهي: مڪتوبات سنڌي نور محمد شاهه ڪنڊلاني بظرف مائي وڏي بصران، جيڪا شاهه صاحب جي خليفائي، سوڪ جي صاحبي هئي، جنهن جو فوٽو اسٽيٽ برادرر سائين بخش قبولائي ڪرائي، وٽانس راقم الحروف عڪس ورتو. هن مخطوطي تي ڪتابت جو سال 1269ھ/1853ع لکيل آهي.

### الله آباد

#### 7- درگاهه الله آباد جو ڪتب خانو:

هي، لائبرري درگاهه الله آباد ڪنڊيلري سان لاڳاپيل ديني ادارہ جامعہ غفار ۾ قائم آهي، جيئن اتي پڙهندڙ طالب العلم به استفادو ڪري سگهن، ڇاپي ڪتابن جي چڱي خاصي تعداد سان گڏ قلمي ڪتابن جو به سٺو ذخيره هتي جمع آهي.

ڪجهه مخطوطن جو ذڪر ڪجي ٿو:

1- الثمثة في المزمة عن الخزائن، جعفر بوبڪاني.

هينيان لکيل آهي: المشهور بمخدوم تارو (ٿارو) ساڪن بلده تهه، ان جو ڪتاب مخدوم معين ٿوي جو شاگرد عنايت الله حسيني آهي، ان رسالي جي سرورق تي مخدوم عبدالواحد سيوستاني جي والد صاحب مخدوم دين محمد جي مهر به لڳل آهي.

- 3- مجموعہ تحريرات، دربارہ ”پهلاج“ هٽلو، از مخدوم ٺٽوي و مخدوم عبدالغني بوبڪاني
- 4- روضة العقائد، مخدوم محمد عثمان بن عيسيٰ بوبڪاني، فارسي
- 5- حديقۃ الاولياء، عبدالقادر نصريوري
- 6- ننڍي ملفوظات، فقير محمد حسين مهيسر
- 7- احسن الدلائل، محمد عمر سنڌي
- 8- زبدة المواليد، سيد علي محمد شاه دائري
- 9- رهبر طريقت، مخدوم غلام حيدر هالائي،
- 10- سنڌي ترجمہ شامل ترمذي، مخدوم عبدالسلام سنڌي

اهو ته ذڪرو هو سنڌي جي ڪجهه عالمن جي مخطوطات جو، سنڌي عالمن کان علاوه ٻين جا خطي ڪتاب به ججهي تعداد ۾ آهن.

چوندا آهن ”ڳڻ جي گهر ۾ ڏوٽي نه لپي“ سو مان راقم الحروف به هن وقت تائين اندرون سنڌ جي ٽيهارو کن لائبررين، ڪتب خانن جي مخطوطات جون فهرستون ٺاهيون آهن، پر پنهنجي قلميه لائبرري جي مخطوطات جي فهرست اڃا ترتيب نه ڏئي سگهيو آهيان.

#### 5- آخوندن جو ڪتب خانو:

هن ڪتبخاني جو ذڪر مولانا دين محمد وفائي به ماعاود توحيد جي هڪ پرچي ۾ ڪيو آهي. هو سنڌ جا ذخائر مخطوطات جي زيلرت لاءِ سفر تي نڪتو هو، ته هتي به آيو هو، ان هتي مخطوطات ڏنا ۽ ٻن مخطوطن جو ذڪر ڪيو آهي.

- 1- مجموعہ رسائل فارسي: شرح ڪريما از ميان نور محمد و شمع انجمن از عبدالرزاق دريپلي و ديگر رسائل
- 2- ڪريما فارسي جو عربي ترجمہ

2- رفع الفرية والعمرية ابو الحسن ذاكري  
3- بياض واحد، مخدوم عبدالواحد سيوستاني.

4- منتخب بياض هاشمي، جنهن جي آخر ۾ شيخ حيت سنڌي جي ڪتاب اتخاذ الماثر من الماثر جو اختصار از طرف مخدوم محمد هاشم توري شامل آهي، هن منتخب بياض هاشمي جو ٻيو ڪو خطي نسخو ڪٿي نظر نه آيو آهي.

بياض عثمان (جنهن اندر مخدوم محمد جان درييلي جو هڪ رسالو اشاره في التشهد بابت به شامل آهي)

### شيعه خاتمي

8- ڪتب خانہ شيخ احمد:

ڳوٺ شيخ احمد يا شيخاڻي، ڪنڊياري کان ڏکڻ طرف ريگوليتر ڏانهن ويندڙ رستي تي پراڻي ڪلن فيڪٽري جي سامهون واقع آهي، جيڪو شيخ احمد قتال (وفات 702ھ) ڏانهن منسوب آهي، شيخ احمد قتال قريشي، صديقي خاندان جو پشمر چراغ هو، جيڪو اڄ کان 750 سال اڳ ملتان کان ڪنڊياري لڳ اچي رهيو، سندس نسب نامو هن ريت آهي:

شيخ احمد قتال بن شيخ عجلاب بن يوسف بن يحييٰ بن زڪريا بن نور الدين بن يحييٰ بن يونس بن ابراهيم بن عبدالله بن شهاب الدين بن زڪريا بن نور الدين بن سراج الدين بن وحيد الدين بن مسعود بن رضي بن ابي حفظ بن قاسم بن محمد بن امير المؤمنين ابي ابڪر الصديق.

شيخ احمد قتال جي ٻن فرزندن جا نالا ملن ٿا:

1. محمد

2. حصار الدين (جنهن جي قبر شيخ احمد جي مزار لڳ آهي)

هيءُ هڪ علمي خاندان رهيو آهي، جنهن ۾ ابو طالب بن علي الحڪيم القريشي، مخدوم محمد عالم بن ابي طالب، جهڙو عالم ۽ شيخ محمد شريف بن علي الحڪيم (ابو طالب جو برادر) ۽ محمد علي بن شيخ عبدالواسع بن ابي طالب ۽ آخوند محمد افضل بن شيخ عبدالواحد جهڙا ڪتب پيدا ٿيا علي الحڪيم کي 2 پٽ هئا (ابو طالب ۽ محمد شريف) ابو طالب کي 2 پٽ هئا

(عبدالواسع ۽ محمد عالم) عبدالواسع جي هڪ پٽ (محمد علي) جو نالو ملي ٿو.  
هن ڪتب خانہ شيخ احمد ۾ تقريباً 70 کن ڪتب ۽ رسالا خطي صورت ۾ موجود آهن، جن جي زيلزت راقم الحروف پهريون دفعو اڄ کان 22 سال پهرئين 1993ع ۾ ڪتب خانہ جي سنڀاليندڙ پروفيل علمي شخصيت استاد محمد حسن صديقي قريشي جي تعاون سان ڪئي، جيڪو تازو هن سال 85 سالن کن جي عمر ۾ فوت ٿيو، سندس نسب نامو هن ريت آهي:

استاد محمد حسن بن محمد اشرف (محمد اشرف کي 3 ڀائر هئا: شيخ محمد افضل، علي محمد ۽ محمد حسن) بن عبدالواحد (عبدالواحد کي هڪ ڀاءُ ابراهيم نالي هو) بن شيخ محمد افضل بن شيخ عبدالواحد بن محمد افضل بن شيخ محمد رضي (شيخ محمد رضي کي شيخ سئب نالي هڪ ڀاءُ هو) بن شيخ عبدالغفور بن شيخ ضياء الدين بن شيخ ابراهيم بن شيخ عيسيٰ بن شيخ مبارڪ بن شيخ جلاه بن شيخ جلي بن شيخ جلاه بن شيخ علم الدين بن شيخ اسحاق بن شيخ نور الدين بن شيخ مهتر بن شيخ محمد بن شيخ احمد قتال.

هن ذخيره مخطوطات ۾ قديم ترين خطي نسخو ”رسالہ در ڪيميا“ فارسي 1054ھ آهي، جنهن جو مؤلف فقير ابوطالب بن المرحوم علي الحڪيم آهي، (يا رهي ته ابوطالب جي هڪ تصنيف ”الحجة البالغة في تحرير النخان“ جا به خطي نسخا ملين منوره ۾ موجود آهن، جڏهن ته ان جي هڪ ٻئي ڪتاب ”البرهان في تحرير النخان“ جي ڄاڻ پان ”الحجة البالغة“ جي پڇاڙي ۾ ڏني اٿائين) ان کان سواءِ ”خلاصة الحقائق في الحڪم والنفاق“ علي متقي هندي ڪاتب: محمد بن علي الحڪيم 1062ھ (جنهن جو مالڪ ابوطالب بن علي الحڪيم آهي)، شرح عقائد عضديه جلاله مع الحاشيه المسملة بيوستي، ڪاتب: عبدالواسع 1173ھ، شرح الشمسية، ڪاتب: عبدالواسع 1073ھ، السيف المسلول، بضر برنج الثفال المقبول، ڪاتب: فقير عبدالستار بن محمد 1103ھ، قبل ذڪر آهن.

2- نور الانصار سنتي مخنوم عبدالله نريائي، کتب محمد عثمان

3- رسالو موعظة القبر

4- هک قرآن شريف، کتابت: مولانا محمد عمر سومرو (ت: 1348هـ) جيکو مولانا محمد عالم سومري جو والدهي

هن لائبرري پر خواجه محمد عمر جان چشموي، جا خط فارسي زبان پر مولانا محمد عالم سومري (جيکو سندن مريد هو) ڏانهن فارسي پر لکيل خط جهجهي تعدد پر موجود آهن، جن کي ترتيب ڏئي شايع ڪجي ته هوند فارسي ادب پر هڪ اضافو ٿي پوي چينهائي

10- عثمانيد لائبرري:

هن لائبرري جو باني استاد محمد عثمان عيسوي ولد محمد چنيد عيسوي آهي، جنهن پر ڪتابن جو تعداد 13000 هزار کان مٿي آهي، استاد محمد عثمان جيڪا شخصي محنت ڪئي آهي، سا داد ۽ تحسين جي لائق آهي، پاڻ 48 کن ڪتابن جو مصنف به آهي، جنهن مان 40 کان وڌيڪ ڪتاب ڇپيل آهن. ۽ خود هن لائبرري طرفان اشاعت جو سلسلو به جاري ڪيائين، جيڪو هيٺئين قلمر آهي، جيڪي ڪتب ۽ رسالا هن لائبرري طرفان شايع ٿيا آهن، تن جو تعداد تقريباً 25 کن آهي.

هن لائبرري پر مخطوطات جو ڪو وڏو ذخيره نه آهي البت 6 ڄلن تي مشتمل سنتي پر لکيل هڪ قلمي تفسير قرآن هڪ ناياب شي آهي، جنهن جو ٻيو ڪو قلمي نسخو ناهي، اهو آهي: تفاسير معتبره حسيني، ليکڪ: محمد حسين لوياب ساکن کاکهار، ايت خان آباد، پوسٽ ڪلوتي، تعلقو ڏيپلي، ضلع ٿرپارڪر ان کان سواءِ مجموع خطبات تاليف احمد ملاح (منظوم) 1359هـ راقم: غلام حسين لوياب ۽ هڪ قرآن شريف قلمي، هن لائبرري پر موجود آهن.

درپيلو

11- مغدومان درپيل جو ڪتب خانو:

هن خاندان جو باني مخنوم محمد عثمان، مشهور صحابي رسول صلي الله عليه وآله وسلم حضرت سعد بن ابی وقاص جي اولاد مان آهي، جيڪو

ان سان گڏ محمد افضل جا هٿ اکر خانداني، بياض به موجود آهن.

هن ڪتب خاني پر شيخ ابو طالب جي فرزند مخنوم محمد عالم جو فارسي پر تصنيف ٿيل رسالو "عادات النبي صلي الله عليه وآله وسلم" فارسي به دستياب آهي. هڪ قرآن مجيد جو خوبصورت نسخو منقش به ملي ٿو، جنهن جي پڇاڙي پر هي، عبرت لکيل آهي: مالڪ اين ڪلام الله شريف محمد الياس بن حاجي الحرمين الشريفين حاجي الهوازيه اولاد غفران پناه شيخ احمد بن مخنوم عجائب قريشي صديقي نورالله مرقه وغفرالله مضجعه بتاريخ شانزهر شهر رجب المرجب سنه 1281هـ

فائدو: ياد رهي ته شيخ عبدالواسع بن ابی طالب جي فرزند محمد علي جي هٿ اڪري 1119هـ پر لکيل مجموع رسائل در علم رمل، هن وقت سنڌ آرڪائيز ڪراچي پر محفوظ آهي.

سيدوباغ

9- عالميه لائبرري:

هي اسان جي نانائي لائبرري آهي، جنهن جو نالو هن لائبرري جي باني مولانا محمد عالم سومري جي نالي تي رکيو ويو آهي، جن جي وفات کان پوءِ سندس فرزند آخوند محمد يمين سومرو ان کان پوءِ سندس فرزند استاد عمر الدين سومرو ۽ ان کان پوءِ ان جي فرزندن جي سنڀال هيٺ آهي. (خاندان جو بيان مٿي قاسمي لائبرري جي ضمن پر اچي چڪو آهي) جنهن پر وڏو ذخيره ڇاپي ڪتابن جو آهي ۽ ڪجهه قلمي ڪتاب به آهن، جيڪي تقريباً اسان جي وڏن جا ٿي هٿ اڪري آهن، جن مان منهنجي پڙهڻي مولانا محمد عالم سومري جا 5 قلمي بياض، سرفهرست آهن، سيد نور محمد شاه ڪنڊاڻي جا 2 ڪتاب قواعد المعرفة ۽ تڪميل المعرفة (هڪ سنڌي ٻيو فارسي) مولانا محمد عالم سومري جي ڇاپي مولانا محمد عثمان جا هٿ اڪري به هن لائبرري جي زينت آهن. ان کان علاوه چند مخطوطن جا نالا ڏجن ٿا.

1- طب يوسف فارسي، ڪتب: مولانا محمد عثمان سومرو (1327هـ)

سندس نسب مخدوم خاندان سان ملي ٿو. نهايت سخي مرد هو، مهمان نواز حد درجي جو هو. وٽس هڪ دفعو مهماني دعوت کڻيندڙ ٻيهر وڃڻ کان توبهين ڪنٿو هو، ڇو ته هو ايترو ته ڪارائيندو هو ۽ زوري ڪارائيندو هو، الله جا ۽ رسول جا واسطا وجهي هڪ هڪ ايتڙ ڪري ڪارائيندو هو، جو مهمان کڻي کڻي ٽڪجي پوندا هئا، مهمانن کي ڪراڻي گڏگڏ ٿيندو هو. وٽس (بقول مولانا صاحب جي) مخطوطات جو ذخيرو هو، جيڪو هاڻي پونئرين وٽ آهي، انهي ذخيри ۾ ”هڪ رانجهو لکان دلمت“ شجرح مخدومان درپيل ميان علي گوهر (ت: 1281ھ) ولرو، فارسي ۾ لکيل، نادر مخطوطو آهي، جنهن جو عڪس راقم الحروف جي لائبريري ۾ به محفوظ آهي.

انهي شجره جي لکت مطابق پير قوئل جو سلسلو نسب، مخدومان درپيل جي باني مخدوم محمد عثمان جي ڏاڏي سان وڃي ملي ٿو، پير قوئل وارن جي درگاه جو باني، مخدوم عبدالوالي اول بن مخدوم محمد معصوم آهي، جيڪو قاضي احمد دماڻي جي چئن وڏن خليفن مان هڪ هو.

مخدوم محمد معصوم کي 3 پٽ هئا: مخدوم عبدالوالي اول، مخدوم محمد علي، مخدوم عبدالواحد مخدوم عبدالوالي کان پوءِ سندس برادر مخدوم محمد علي خليف ٿيو، ان کان پوءِ سندن ڀائيٽو مخدوم جعفر بن مخدوم عبدالواحد خليفو بڻيو، جنهن جي دستار بندي درگاه قاضي احمد جي گادي نشين مخدوم محمد صالح دماڻي ڪرائي، ان محفل ۾ يوسف ثاني آهو چهر، گيسو دراز سيد عاقل شاه حسيني، هالاڻي ولرو به شريڪ ٿيو. انهي مخدوم جعفر درپيلاتي جا 2 پٽ هئا: مخدوم عبدالوالي ثاني عرف قاضي بخش علي (ت: 1288ھ) ۽ مخدوم علي گوهر (ت: 1281ھ) جنهن ”شجره مخدومان درپيل“ ترتيب ڏنو.

سندس پونئرين جي قول مطابق پير قوئل جي ڪتب خاني مان ڪافي مخطوطات مولانا محمد شفيع اوکاڙي کڻي ويو.

13- عبدالله بن عبيد الله ميمڻ، درپيلي جو ڪتب خانو:

مخدوم جعفر بويڪاني جي والد مخدوم ميران بويڪاني (ت: 949ھ) جو خاص شاگرد هو، مخدوم عثمان جي اولاد ۾ مخدوم عبداللطيف درپيلي (جنهن شرح جملي جو شرح لکيو ۽ مٿه عامل جو شرح منقح العوامل نالي لکيو) مخدوم عبدالملڪ درپيلي (جنهن پڻ شرح جملي جو شرح لکيو ۽ رسالو درڪلمات ڪفر نالي سندس هڪ رسالو ”مكتبة الملك عبدالعزيز مدينة المنورة ۾ ڏنل) مخدوم محمد جان درپيلي (جنهن قصيده بانٽ سعد جو شرح لکيو، اشاره في التشهد بابت سندس هڪ رسالو ڪافي لائبررين ۾ موجود آهي، شرح جملي تي لکيل سندس شرح، منصوره نزد هالا ۾ موجود آهي) ۽ ٻيا ڪوڙ سارا وڏا عالم ٿي گذريا آهن.

ويجهي دور ۾ انهي خاندان مان مخدوم عبدالعليم مرحوم صاحب فتويٰ ٿي گذريو آهي، سندس فرزند مخدوم منور الدين خانداني لاٽ روشن ڪيو پيو اچي، جنهن علامه قاسمي جي نگراني ۾ سنڌ يونيورسٽي مان مخدوم محمد هاشم ٿڌي جي ڪتاب الانوار عربي کي ايڊٽ ڪري PhD جي ڊگري حاصل ڪئي.

مخدوم منور صاحب جي ڪتب خاني ۾ به ڪجهه قلمي ڪتاب موجود آهن:

- 1- دقائ الاخبار، ملڪيت: ميان بخش بن مخدوم ميان محمد جعفر (جنهن جو ذڪر پير قوئل درپيلوي جي ڪتب خاني جي تذڪري تحت آيل آهي)
- 2- معدن الاسرار فارسي، تاليف: محمد عاقل ڪهڙو، (ياد رهي ته محمد عاقل ڪهڙائي جو هڪ ٻيو ڪتاب ”تلقين السالڪين“ فارسي، سنڌي ترجم سان شايع ٿي رهيو آهي)
- 3- ڪثر الدقائق وغيره

(نوٽ) هن وقت مخدوم صاحب جو هيءُ ڪتب خانو مولانا محمد اسماعيل سڪندري (نوشهروفيروز) جي لائبرري ۾ شامل ٿي ويو آهي.

12- پير علي احمد عرف قوئل جي لائبرري: مخدوم علي گوهر ثاني (ت: 1362ھ) جو فرزند پير علي احمد عرف قوئل، درپيلو جي هر دل عزيز شخصيت جو مالڪ هو. مون سندس زيارت ڪئي،

## ڳوٺ محمد خان آگرو

14- مولانا عبدالعليم آگرو جو ڪتب خانو:

مولانا عبدالعليم ولد مولانا محمد صالح ولد احمد علي ولد حاجي دودو آگرو ويجهي دوراندر ڳوٺ محمد خان آگرو ۾ هڪ وڏو عالم ٿي گذريو آهي، سندس والد صاحب به وڏو عالم هو، جنهن جي تحرير آخري سمجهي ويندي هئي. مولانا عبدالعليم پير ڳوٺ ۾ پڙهيو. ڪافي عرصو ظفر آباد (لڳ اڪري چوڌگي خيرپور ميرس) ۾ پڙهائيندو رهيو، پر آخر ۾ اچي پنهنجي ڳوٺ کي فيض پهچائڻ لڳو، 78-1979 ڌاري فوت ٿيو، هن ڳوٺ جي فعال شخصيت حافظ عجيب الرحمن آگرو بڻايو ته مان ننڍي هوندي وٽس قاعلو پڙهيو آهيان، ياد رهي ته حافظ صاحب 1972ع ۾ چائو، مولانا عبدالعليم جو فرزند رنارڌ ماسٽر خايم حسين به فوت ٿي ويو آهي.

سندس ڪتب خانو مختصر، پر نهايت نادر ڪتابن تي مشتمل هو، جنهن ۾ هند سنڌ جي ڇپيل عربي، فارسي، اردو ۽ سنڌي ڪتابن سان گڏ ڪافي مخطوطات به هئا، جن جو تعداد 40،30 جي لڳ ڀڳ ٿيندو، چند مخطوطات جا نالا هن ريت آهن:

- 1- منافع القلوب از خواجہ ابو حفص بخاري ملڪيت: نصير الدين، ڪتب: حفاظ محمد صديق معلم مدرسه ”بهر“ علاء وارو، ضلع لاڙڪاڻو، 1341ھ
- 2- مجمع القوائد (طب)، مولف: محمد امين بن ملا سومر.
- 3- طب داودي فارسي، دائود خان عباسي، ڪتب: پريل آگرو 1309ھ
- 4- فرهنگ همایوني، مولانا عبدالغفور همایوني، ڪتب: عاصي عبدالله در شهر هلائي 1308ھ
- 5- اربعين حليثا (بخشش بابت) محمد بن ابي بڪي، ڪتب: عزيز الله جويو جو ولد لعل بخش ساکن در قصبه منڌ ڏيرو، ضلع شڪارپور، تعلقه وارو
- 6- بيان سنڌي شاعري، تعوينات وطبي نسخ جلد راقم: مسڪين عبدالعليم آگرو.
- 7- دهر الكيس، فارسي، حلمد بوبڪاني، 1341ھ

عبدالله بن عبيد الله ميمڻ، لاهور ۾ سرڪاري آفيسر ٿي رهيو، ڪتابن سان کيس جنون جي حد تائين شوق هو، سندس لائبريري ۾ قيمتي ڇاپي ڪتابن سان گڏ ڪجهه قلمي ڪتاب به آهن، جن جو تعداد هڪ سؤ جي اٿس آهي، راقم الحروف انهن جي فهرست تيار ڪئي هئي، جيڪا خزينة المخطوطات جي 2 ۾ شامل آهي. ابن ابي العز حنفي جي تاليف ”الاتباع“ جو قلمي نسخو، جنهن جي آڌار تي لاهور مان اهو ڪتاب شايع ٿيو، سو به عبدالله ميمڻ صاحب کين ڏنو هو. جيڪو عبدالرحمن بن عبداللطيف ڪنڊياري جو هٿ اڪري آهي. ان کانپوءِ مختلف عرب ملڪن ۾ اهو ڪتاب ڇپيو، پر حوالي طور عبدالله ميمڻ درٻيلوي جو ئي نالو نورلار رهيو.

هن ذخيري ۾ عربي، فارسي، اردو سنڌي مخطوطات موجود آهن، سڀ کان قديم خطي نسخو مشوري چنيسرنام ادراسي بيگلاري جو آهي، جيڪو 1142ھ ۾ لکيل آهي، ڪيترا ڪتاب ۽ رسالا عبدالله جا هٿ اڪري به آهن.

عبدالرحمن بن عبداللطيف ڪنڊياري پاران 1255ھ ۾ ڪتابت ڪيل ڇهن عربي رسالن جو مجموعو به هن ذخيري جي زينت آهي (ياد رهي ته انهي ئي ڪتب جو لکيل، فارسي رسالن جو هڪ مجموعو اسان جي قاسم لائبريري ۾ به آهي).

الذفات المحکة شرح المقدمة الجزرية، تاليف شيخ الاسلام زڪريا انصاري جو 1294ھ ۾ لکيل هڪ خطي نسخو مخدوم عبدالڪريم بن عثمان نوشهري جو هٿ اڪري به هتي موجود آهي.

ڪجهه اهم مخطوطات هن ذخيري جا هيٺ لکجن ٿا:

- 1- تفسير در مشور عربي علامه سيوطي 1220ھ
- 2- الحجة التامة في ثبوت الكرامة مخدوم عبد سنڌي

- 3- يواقيت العلوم، فارسي
- 4- اساس المصلي، بدر رڪن سنڌي، جو، بچل قريشي درٻيلوي جو هٿ اڪري
- 5- مجموع رسائل شاه ولي الله دهلوي مترجم وغيره



- 8- ڪتاب ”مهر الفقه“ 1340ھ
- 9- ديوان العالمين في الفقه، مولف: ابو سعيد سعد عمر غفاري ڪتاب: حافظ محمد صديق 1341ھ
- 10- لذت النساء، ضياء الدين نخشي جا 2 نسخا  
پلا رهڻ تي هي ذخيره هن وقت قاسميه لائبريري ڪنڊياري ۾ محفوظ آهي.
- 15- فقير قادر داد آگري جو ڪتاب خانو:  
ڳوٺ محمد خان آگري ۾ فقير قادر داد خان آگري وٽ به ڪتابن جو ذخيره هو سندس فرزند ميان محمد خان آگري (جيڪو پڻ فوت ٿي ويو آهي) ڪجهه ڪتاب قاسميه لائبريري (ڪنڊياري) کي ڏنا هئا جن ۾ قلمي ڪتاب به هئا، جن مان اهم ڪتاب ”انشاء فارسي“ آهي، جيڪو ڪنهن آگري عالم جو لکيل آهي.
- ڳوٺ سعيد خان خشڪ
- 16- محمد عثمان خشڪ جو ڪتاب خانو:  
محمد عثمان خشڪ جو احوال ۽ سوانح عمري نه ملي سگهي، سندس ڪتاب خانو ۾ موجود ڇاپي ۽ قلمي ڪتابن جي فهرست خود پاڻ صاحب ڪتاب خانو يعني محمد عثمان مرتب ڪئي هئي، جيڪا 109 صفحن تي مشتمل آهي، جنهن جو ڪتاب به پاڻ آهي. اها فهرست هن وقت ”الڪبير اڪيڊمي“ ڪوٽڙي ۾ موجود آهي، ڇو ته ان ڪتاب خانو جو وڏو حصو انهي اڪيڊمي کي مليو. ڪجهه مخطوطات قاسميه لائبريري ڪنڊياري کي مليا.
- محمد عثمان جو فرزند ”خان صاحب حبيب الله خشڪ“، ڊپٽي ڪليڪٽر رهي رٽائرڊ ٿيو، جيڪو ڪجهه سال اڳ فوت ٿيو. اهو به ڪتابن جي سلسلي ۾ بلائق هو، پنهنجي والد کان پوءِ ڪتاب خانو کي انهي سنڀاليو. هن ڪتاب خانو جي ذخيره مخطوطات کي ڏسي ڪري انسانو ٿيو ته حيدرآباد جي حڪيم عبدالواحد جا قلمي بيان به هن ذخيري ۾ جمع ٿيا، ڇند مخطوطات جو ذڪر ٿيندي کان خالي ناهي:
- 1- طب يوسف منظور
- 2- معراج نهر سنتي
- 3- تحفة المومنين (طب) 1121ھ
- 4- رساله في خواص الفلز، فخر الدين صهباڻي ڪتاب: فقير پير محمد 1233ھ
- 5- طب دلاوي فارسي، ڪتاب: فقير نور محمد 1278ھ
- 6- مجربات زبدة الحكماء، ميان علي محمد
- 7- ڪتاب در طب، فارسي، قاهر شاه نصر پور 1303ھ
- 8- زينبيل واحد، 9 حڪيم عبدالواحد حيدرآباد
- 9- زينبيل واحد، 12 حڪيم عبدالواحد حيدرآباد
- 10- زينبيل واحد، 20 حڪيم عبدالواحد حيدرآباد
- 11- آئينه واحد، حڪيم عبدالواحد حيدرآباد
- سڀ کان نادر ترين خطي نسخو، فارسي ۾ لکيل ”مجلات السادات“ تاليف: مفتي سعد الله انصاري بخط مفتي سعد الله انصاري 1340ھ آهي، جنهن ۾ هن لکي غلام شاه جي سلاطن حڪيمن جا مجربات جمع ڪيا آهن. اهو نسخو عبدالڪريم هالائي جي ملڪيت رهيو آهي.
- پيڙهي
- 17- مخدوم عبدالواحد پکي ڌڻي جو ڪتاب خانو:  
مخدوم عبدالواحد پکن ڏکڻ (1243ھ-1291ھ) جنهن جو سلسلو نسب، حضرت سعد بن ابي وقاص سان وڃي ملي ٿو. درپيئي وارا مخدوم به انهي سلسلي جا آهن. پاڻ سيد نور محمد شاه ڪنڊياري جو خليفو هو، آخر ۾ شاه صاحب کين ۽ خليفه محمد عيسيٰ ڏينگڙي کي درگاه ميل شريف، قاضي احمد جي بزرگ مخدوم ميان نور الله جي حوالي ڪري ويو، جنهن کان پڻ کين خلافت جو خرقو مليو.
- سندس فرزند مخدوم حبيب الله (ولادت 1267ھ) وڏو عالم هو، جنهن وٽ فولاد فقير (نري ميروا) خيرپور جي مشهور شخصيت) به پڙهيو. مخدوم حبيب الله کي 4 فرزند هئا، جيڪي چارئي صاحب فتويٰ عالم هئا، شاعر به هئا.
- 1- مخدوم غلام محمد
- 2- مخدوم غلام صديق
- 3- مخدوم غلام فاروق
- 4- مخدوم محمد بخش
- هن خاندان وٽ به قلمي ڪتابن جو ذخيره آهي، پر ڏسڻ اڃان نصيب نه ٿيو آهي.
- هي معلومات مون کي برادر سائين بخش قبولائي (ڏوڪري) وٽان ملي.

### 3- تعلقو پيريا

(ڊينگو، بگو ڏڙو)

#### ڊينگو

18- خليفه محمد عيسيٰ ڪيريو جو ڪتب خانو:

خليفه محمد عيسيٰ ڪيريو، سيد نور محمد شاه ڪنڊاڻي (ت: 1270ھ) (ڪنڊاڪاهي، نوشهرو فيروز وارو) جي وڏن خليفن مان هو، جنهن جو ڪتب خانو ۽ ان ۾ موجود مخطوطات سندس پونيئرن وٽ محفوظ آهن. جنهن ۾ هيٺيان ڪتاب نادر شمار ٿين ٿا:

- 1- فردوس العارفين، بلوچ خان ٽالپر، ڪتب: حاجي پير محمد قريشي خانڻي در سال 1277ھ
- 2- جواهر بلالي (جواهر البدائع مان ملفوظات بزرگان لنواري جي چونڊ) فقير بلال نهڙيو، ڪتب: قاضي پير محمد قريشي خانڻي، در سال 1277ھ
- 3- مڪتوبت فلسفي، سيد نور محمد شاه ڪنڊاڻي، جامع ملفوظات محمد اسماعيل ٽنگراڻي خليفه سيد نور محمد شاه ڪنڊاڻي، ڪتب: قاضي پير محمد قريشي خانڻي 1277ھ
- 4- مڪتوبت سنڌي منظوم از سيد نور محمد شاه ڪنڊاڻي، بطرف خليفه محمد عيسيٰ ڪيريو ڊينگڙي، ڪتب: ميان الهڏنو ڪيريو.
- 5- گوهر شب چراغ، سيد نور محمد شاه ڪنڊاڻي (منظوم سنڌي، 25 بيتن تي مشتمل) ڪتب: پير محمد قريشي 1278ھ
- ربان العارفين (قواعد المعرفة جو ٻيو نالو) از سيد نور محمد شاه ڪنڊاڻي، ڪتب: پير محمد ولد قاضي دوست محمد قريشي خانڻي 1278ھ

#### بگو ڏڙو

19- مولانا الله بخش سينر جو ڪتب خانو:

مولانا الله بخش ولد حاجي خان سينر، ڪنڊياري لڳ ڳوٺ شهيمير ڏيري ۾ ڄائو، پر والدين شهيمير کي ڇڏي بگي ڏڙي ۾ رهڻ لڳا، مولانا الله بخش سينر مولانا عبدالغفور همليون وٽ فارغ التحصيل ٿيو، ڏيهت (تحصيل ڪنڊياري) ۾ ٻه سال، ڳوٺ چار نور الله (لڳ ڪنڊياري) ۾ اٺ سال ان کان پوءِ محبت ديرو

جتوئي، درگاه شريف پير ڳوٺ ۽ ڳوٺ 42 (دلدنواب شاه) ۾ ڪجهه وقت، ڳوٺ حاجي باجهي خان زرداري ۾ هڪ سال ۽ ان کان پوءِ ڳوٺ خير محمد جهتيال (ڏوڪري) ۾ مسلسل 40 سال تدريس ڪرڻ بعد اچي پنهنجي ڳوٺ بگو ڏڙو وسايائين، سال 1385ھ/1965ع ۾ 120 سالن جي عمر ۾ فوت ٿيڻ کيس ٽي فرزند هئا: مولانا عبدالباقي، عبدالهلاي ۽ عبدالباري، مولانا عبدالباقي جي مون زيارت ڪئي، ۽ کانئس سندس اجازت به حاصل ڪئي، پاڻ سٺو ليکڪ ۽ ڪاتب هو، والد صاحب جي وفات بعد ڪتب خانو مولانا عبدالباقي سنڀاليو، وفات کان ٿورو اڳ قلمي ڪتابن جو ذخيرو مولوي املر بخش قلاري (پڪا چانگ) جي حوالي ڪيائين، جتي مولوي صاحب جي مهرباني سان ڪتابن جي زيارت نصيب ٿي.

هن ذخيره ۾ مخطوطات جو تعداد لڳ ڀڳ 50 آهي، ڪجهه مخطوطات جو ذڪر فائده کان خالي نه رهنٿو: (ياد رهي ته هن ذخيره ۾ اڪثر مخطوطات مولانا الله بخش ۽ سندس فرزند مولانا عبدالباقي جا هٿ اڪري آهن)

- 1- ڪتاب در عمليات و طلسمات مولانا الله بخش سينر
- 2- بياض واحدي مترجم مولانا عبدالباقي سينر
- 3- سوانح حيات مولانا الله بخش، عبدالباقي سينر
- 4- سوانح حيات مولانا عبدالباقي، مولانا عبدالباقي سينر
- 5- منظوم ترجمه قرآن مجيد مولانا عبدالباقي سينر
- 6- تفسير سورة يوسف سنڌي، مولانا عبدالباقي سينر
- 7- مدح نادر منظور شاه مردان شاه مولانا الله بخش سينر
- 8- بياض متفرقات مولانا الله بخش سينر

#### 4- تعلقو نوشهرو فيروز

(نوشهرو فيروز، ايجي، قادر بخش ساند، اٽل

ٻوهيو، ڪاهي راهو)

نوشهرو فيروز

20- قاضين جو ڪتب خانو:

هن ڪتب خاني جو سنڀاليندڙ قاضي غلام نبي تازو وفات ڪري ويو آهي، ان جي زيارت مون

سند ۾ ته ڇا، پر ٻين ملڪن ۾ به اڃا تائين معلوم نه ٿيو آهي، جڏهن ته بياض هاشمي ۾ مخدوم محمد هاشم انهي ڪتاب جا ٻار ٻار حوالا ڏنا آهن.

22- حڪيم شمس الدين جو ڪتب خانو:

شمس الاطباء حڪيم شمس الدين بن قاضي عبدالله بن محمد عثمان 1762ھ/1894ھ نوشهرو ۾ ڄائو، سندس ڏاڏو محمد عثمان پنهنجي ڀاءُ حبيب الله سان گڏ هجرت ڪري مڪه مڪرمه ۾ وڃي رهيو، جتان علمي اڃا کيس يمن ۾ پهچايو، جتي قاضي شوڪاني (تد 135ھ) وٽ پڙهيو، ۽ پوءِ 47 سالن جي عمر ۾ سنڌ موٽيو.

حڪيم شمس الدين وٽ خانداني ڪتب خانو هو، جيڪو سندس والد عبيد الله جي وساطت سان پهتو، حڪيم شمس الدين پاڻ به سٺو مؤلف هو، تحريڪ خلافت ۾ نهايت سرگرم رهيو، جڏهن تحريڪ خلافت جي رد ۾ نارو شاه جي مولانا فيض الڪريم ”تحقيق الخلافت“ نالي ڪتاب لکي ڪر ۾ ڪڙو هنيو، ته ان جي جواب ۾ ڪيترن ئي عالمن ڪتاب ۽ رسالا لکيا، جن ۾ هڪ رسالو حڪيم شمس الدين به لکيو، جيڪو ڇاپي صورت ۾ راقم الحروف سنڌالاجي، ۾ ڏٺو آهي، پاڻ بهترين حڪيم هو، حڪمت ۾ سندس لکيل 3 ڪتاب آسان طب، ڪليات شمسي ۽ مردانه طاقت شهرت ماڻي چڪا آهن.

حڪيم صاحب جي خانداني ذخيره ڪتب ۾ ڪافي مخطوطات به هئا، جيڪي هن وقت سنڌ يونيورسٽي، جي سينٽرل لائبرري (علامه آءِ آءِ قاضي لائبرري) ۾ محفوظ آهن، جن مان هيٺيان ڪتاب قاضي عبدالڪريم جي هٿ آڙي آهن، جيڪو حڪيم شمس الدين جو ڇاڇو هو، پنهنجي والد محمد عثمان ۽ مولانا عبدالقادر پنهواري وارن وٽ پڙهيو، نهايت ذهين هو، ڪتب خانو درحقيقت انهي قائم ڪيو، سندس ڪتب خانو تمار وڏو هو. جيئن ته پاڻ لا ولد فوت ٿيو، سندس وصيت مطلق ڪتب خاني جو ٽيون حصو نارو شاه جي سيد خوش محمد شاه کي مليو، جيڪو مولانا عبدالڪريم جو شاگرد هو، مولانا عبدالڪريم 1905ع ڌاري نارو شاه ۾ وفات ڪئي.

ڪافي هئي، سندس ڪتب خاني ۾ ڪافي قلمي ڪتاب موجود آهن، جن جي فهرست نويسي جي ضرورت آهي، هن خاندان سان وابسته آياه وابداد يڪي بعد ڊيگري عالم ۽ فاضل ٿيندا آيا آهن، جن ۾ قاضي عبدالخالق سر فهرست آهي، جنهن جي هٿ جا لکيل ڪتاب هن ڪتب خانو جي زينت آهن. انهن جا لکيل شهرآرا هن لائبرري جي زينت آهن، جن مان ڪجهه جا نالا هيٺ ڏجن ٿا:

- 1- قصيده نونيه للحافظ ابن القيم
  - 2- اغاثة اللهفان للحافظ ابن القيم
  - 3- دلائل الخيرات ڪتب: عبدالخالق (مهرا 1274)
  - 4- دلائل الخيرات ڪتب: عبدالڪريم
  - 5- مجموع حزب الاعظم 1282ھ بنده عبدالخالق سڪند نوشهرو
  - 6- قصيده برده ڪتب عبدالخالق سڪند نوشهرو
  - 7- حواشي شرح الهمداني علي مختصر الميزان
- ياد رهي ته هن ڪتب خانو جا ڪجهه مخطوطات قاسميه لائبرري ڪنڊياري ۾ محفوظ آهن.
- 21- مولانا فضل محمد جو ڪتب خانو:

مولانا فضل محمد ميمڻ صاحب نوشهروفيروز جو رهواسي هو، پيرزادو محل ريشم گلي جي الفاروق مسجد جو خطيب هو. انهي پيرزاده محل جو اصل نالو خطيب محل هو. انهي ئي مسجد لڳ سندس مزار قبر آهي. وٽس مخطوطات جو سٺو ذخيره هو، جيڪو صوفي عبدالرحيم ٻوهي صاحب ڏانهن منتقل ٿيو ۽ پوءِ صوفي عبدالرحيم منهنجي درخواست تي اهو ذخيره قاسميه لائبرري کي هديه ڪيو، انهي ذخيره مان چند مخطوطات جا نالا لکجن ٿا:

- 1- مشارق الانوار القدسيه شيخ عبدالوهاب شرعاني
- 2- فتاوي علمگيري
- 3- شرح منية المصلي
- 4- التيسير في القراءات ۽ بيا

پر انهي ذخيري ۾ سڀ کان اهم مخطوطو ”نعيير الاوان“ (علي بن احمد غوري جو فق حنفي ۾ جوڙيل) آهي، جنهن جو ٻيو ڪو خطي نسخو

- 1- الادراك لضعف ادلة التنبأ، مخدوم عبدالواحد سيستاني.
- 2- التعريفات، مير سيد شريف، 1279ھ
- 3- شرح هداية الحكمة، محمد بن ابراهيم شيرازي، 1279ھ
- 4- عقد الجيد في احكام التقليد، شاه ولي الله دهلوي، 1296ھ
- 5- شرح مراح الارواح، مسعود بن علي بن مسعود، 1304ھ
- 6- قال اقول شرح ايساغوجي
- 7- شرح نور محمد، نور محمد بن شيخ فيروز
- 8- بهجة النظر شرح نخبة الفلك، ابو الحسن صقي، 1308ھ
- 9- انموذج اللبيب في خلاص الحبيب للسيوطي، 1309ھ
- 10- شرح قصيده برده، 1295ھ
- 11- زراي، فخر الدين زراي، 1295ھ
- 12- شرح الزنجاني، 1286ھ
- 13- يكرزي شرح ايساغوجي، 1279ھ
- 14- عقود الدرر في حل ابيات المطول والمختص، حسن بن شهاب، 1281ھ
- 15- التدريب شرح التقرير للسيوطي، 1292ھ
- هيء تهيا هي ڪتاب جن جي ڪتابت مخدوم عبدالڪريم نوشهراي ڪئي، پيش ڪيل ڪتابت جي سالن مان معلوم ٿئي ٿو ته پاڻ 1279ھ کان سال 1309ھ تائين مسلسل 30 سال لکندو رهيو.
- حڪيم شمس الدين جي انهي ذخيره ۾ ٻين ڪتابن جا هٿ اڪري هيٺيان ڪتاب آهن:
- 1- تفسير حسيني، فارسي، فضل الله بن مير عمر دريولي، 1181ھ
- 2- حسن التوسل في فضائل الصلوة علي افضل الرسل، شهاب الدين احمد بن جعفر الهاشمي، فضل الله بن مير عمر دريولي، 1186ھ
- 3- شرح الشمائل النبويه مع غاية الكمال، ڪاتب: فضل الله بن مير عمر دريولي
- 4- حلية النبي صلي الله عليه وآله وسلم، 1186ھ
- 5- الرشيد، عبدالرشيد بن عبدالمصطفي، ڪاتب: غلام علي نوشهراي.
- 6- شرح عضد، ڪاتب غلام علي نوشهراي
- 7- شرح الصلابة علي الرسالة العنصرية في آداب البحث، محمد صادق بن محمد درويش، ڪاتب: غلام علي نوشهراي، 1280ھ
- 8- ظهيري علي الهمداني (منطق)، ڪاتب: حسن الله ساند، 1287ھ
- 9- زراي، فخر الدين زراي (صرف)، ڪاتب: حسن الله ساند، 1285ھ
- 10- رسالہ در صرف، ڪاتب: حسن الله ساند، 1285ھ
- 11- ميزان الصرف، ڪاتب: حسن الله ساند، 1285ھ
- انهن کان علاوه به نهايت نادر مخطوطات هن ذخيري جي زينت آهن.
- 23- مولانا محمد اسماعيل سڪندري جي لائبرري: مولانا محمد اسماعيل ميمڻ سڪندري اصل سنس ڳوٺ سومر ڇٽو نرد ڪنڊيلرو آهي، پاڻ جلمه راشديه پير ڳوٺ مان فلورغ التحصيل عالم آهي ۽ بانوق انسان آهي، سنس مدرسو ۽ لائبرري نوشهروفيروز ۾ آهي، ڪتابن سان سنس دلچسپي قبل ڏيڏ آهي، سنس لائبرري اندر قلعي ڪتابن جي ذخيري ۾ 30 کن مخطوطات آهن، جن مان چند هيءُ آهن:
- 1- يلوهن عربي رسالن جو مجموعو، مؤلف: محمد ايوب بن عبداللطيف پشوري
- 2- خلاصة الفتاوي عربي (فق)
- 3- منتخب المشكوة، مخدوم محمد عثمان متعلوي (ت: 1219ھ) (هن ڪتاب جا ٻين لائبررين ۾ به قلعي نسخا موجود آهن)
- 4- تيسير البيان شرح مقدمه جزيره (فارسي)، ڪاتب: عبداللطيف، 1279ھ

جي سوانح مليه ناز ڪتاب لکي، سنڌ يونيورسٽي مان Ph.D جي ڊگري ورتي. ڪتابڪاهي پهچي، حافظ بدران الدين ولد مفتي غلام قادر صاحب کي ساڻ ڪري حڪير صاحب سان ملاقي ٿياسون، ۽ ان رسالي (۽ ٻين قلمي ڪتابن) بابت پڇيوسين، جواب ۾ فرمايائين ته: مون وٽ قلمي ڪتاب هئا، سي ڊاڪٽر حلد علي خانڻي ڪٿي ويو هو ڊاڪٽر صاحب وارن جو چوڻ هو ته: برابر مطالعي لاءِ ورتا هئاسين، پر واپس ڪيلسين، بهرحال مخطوطات جي زيارت نصيب نه ٿي.

### ايجي شريف منياڻي

26- پير ميان محمدي اڪيڊمي، ۽ لائبريري:

هن لائبريري جي نسبت، ڪتب خاني جي باني پير ميان محمدي قريشي صاحب ڏانهن آهي، جيڪي پنهنجي دور جا ولي ڪامل ۽ عالم عمل ٿي گذريا آهن، سندن نسب نامو هن ريت آهي: پير ميان محمدي ولد ميان منڍن يعني حافظ داؤد ولد ميان عبدالستار ثاني ولد ميان ايوب ثاني ولد ميان نوره ولد ميان صالح بن ميان محمود قريشي. سندن سڪونت منياڻي شهر لڳ ”ايجي شريف“ ۾ هئي (هاڻي منياڻي ۽ ايجي پاڻ ۾ گڏجي ويا آهن) پير ميان محمدي جي ولادت پهرئين شعبان 1218ھ بروز اربعاء بوقت طلوع شمس ٿي، سندن والد صاحب حافظ داؤد پنهنجي هن لائق فرزند جي ولادت کان 2 يا 3 ڏينهن اڳ 27 رجب 1218ھ تي وفات ڪري چڪا هئا، جنهن ته ان جي ولادت 21 رمضان 1155ھ ۾ ٿي هئي.

پير سائين محمدي صاحب، ابتدائي تعليم (ناظره قرآن مجيد) حافظ مخدوم ميان محمد يوسف وٽ ڪتابڪاهي ۾ پرائي، حافظ صاحب اصل اڄ شريف جو هو، جنهن 1237ھ ۾ اتي ايجي ۾ ئي وفات ڪئي.

پير سائين محمدي صاحب، وڌيڪ علم نوشهره جي پريان ”گوڙي جي شهر“ ۾ پڙهيو البته اصلاحي تعلق مشهور ولي سيد نور محمد شاه ڪٽبائي سان رکيائون.

5- تيه اڪري (سنڌي) مولف: سيد هارون، ڪتب سليمان نقشبندي 1252ھ

6- ڪوثر النبي صلي الله عليه وآله وسلم، علامه عبدالعزيز پرهلوي

7- الجامع الصغير للسيوطي مع حاشيه السراج المنير.

8- وصية الامام ابي حنيفه

9- وسيلة الغريب الي جناب الحبيب صلي الله عليه وآله وسلم، فارسي

### ڳوٺ اٽل ٻوهيو عرف فقير آباد نوشهرو

24- مدرسو شمس المدي جي لائبريري:

هن اداره جو باني صوفي عبدالرحيم صاحب ٻوهيو آهي، جنهن کي هن وقت سندس لائق فرزند قلري ڪفايت الله ٻوهيو ۽ مولانا عبيد الله ٻوهيو هلائي رهيا آهن، هن اداري جي لائبريري ۾ چلپي ڪتابن سان گڏ 15، 20 کن قلمي ڪتاب به آهن، جن مان ڪجهه جا نالا هيٺ ڏجن ٿا:

1- ڪثر الدقائق فارسي

2- طب اڪبر فارسي

3- رسالو در طب فارسي

4- فتاوي عالمگيري ج 2

5- فتاوي عالمگيري جلد 3

6- فتاوي عالمگيري ج 4

7- ۽ ٻيا

### ڪلهي راهو

25- حڪير شاه محمد جو ڪتب خانو

حڪير شاه محمد صاحب تر جو مشهور حڪير هو تازو وفات ڪري ويو آهي، وٽن ڪتب خاني ۾ مخطوطات هئا، جن ڏانهن ڊاڪٽر حلد علي خانڻي اشارو ڪيو آهي، ۽ هڪ هنڌ لکيو آهي ته: اتي مخدوم جعفر بوبڪاني (ت: 1002ھ) جو رسالو ”حل العقود في طلاق السنود“ ڪلهي راهو ۾ قلمي صورت ۾ موجود آهي، ان کي مد نظر رکندي راقم الحروف ۽ مولانا ڊاڪٽر عبدالله کوسو (جنهن مخدوم جعفر بوبڪاني

اسان کي به ڦاٿو پهچائيندو ته نهايت شڪرگذار رهناسون، بتاريخ چهارم ماه رجب المرجب 1338هـ ان فهرست ۾ قلمي ڪتابن جو ڳاڻيٽو 445 ۽ ڇاپي ڪتابن (جنهن جي فهرست الڳ ترتيب ڏنل آهي) جو تعداد 570 ڄاڻايل آهي، جڏهن ته رهيل ڪتابن جي فهرست ضميمي طور ڏنل آهي، جنهن ۾ 114 ڪتاب ڇاپي پيا به لکيا ويا آهن.

اسان هن مقالي ۾ ڇاپي ڪتابن جو ذڪر نه ڪنداسون، باقي قلمي ڪتابن جي زيارت راقم الحروف کي 2003ع ۾ برادر عتيق الرحمن قريشي جي وساطت سان نصيب ٿي. جن جي فهرست لاهڻ شروع ڪير، اهو ڪم به ٿي قسطنطين هليو، ان کان پوءِ وري موقعو نه مليو، ۽ ڪم آڌ ۾ رهجي ويو. هي فهرست پهرئين فهرست کان 65 سال بعد ۾ ترتيب ۾ آئي. راقم الحروف ان ۾ صرف 269 ڪتاب درج ڪري سگهيو، جن جي زيارت نصيب ٿي.

اهو مخطوطات جو نهايت قيمتي ۽ علمي ذخيره آهي، جنهن ۾ ڪيترائي نادر ۽ ناياب ڪتاب شامل آهن. انهن قلمي ذخيري ۾ اڪثريت عربي ۽ فارسي ڪتابن جي آهي، جڏهن ته سنڌي ۽ سرائڪي ۾ به ڪتاب موجود آهن.

هن ذخيري ۾ قديم ترين ڪتاب هي آهن:

1. شرح الاربعين النووي، مؤلف: معين بن صفي، ڪتاب بهاء الدين بن توري بن عثمان بن - في بلده ته، سال 993هـ

2. حاشيه بر ديبلج حاشيه هندي از قاضي

محمود تنوي، ڪتابت سال 1014هـ

3. الاقتراح لجلال الدين السيوطي، ڪتاب

لطف الله بن عبدالرحيم، سال 1018هـ

سنڌي عالمن جي ڪتابن مان هيٺيان ڪتاب

هن ذخيري ۾ موجود آهن:

1. مخدوم ٿوري جي تاليفات مان، 1. التفحلت

البحرة سفينة السالكين، وسيلة الغريب، قصيدة في

ع 2017/4

پاڻ عالم هئڻ سان گڏ بهترين ڪاتب هئا، سنن والد صاحب حافظ داؤد به بهترين ڪاتب هو، ٻنهي جا ڪتابت شده شهرت پونئرن وٽ محفوظ آهن.

ميان محمدي صاحب 12 ذوالقعدة 1293هـ ۾ وفات ڪري ويا، سندن عمر 75 سال هئي کين ڪتابن جو از حد اشتياق هوندو هو. ڪتابن جو تعار وڏو ذخيره گڏ ڪيو هئائون، جنهن ۾ سندن وڏن جا ڪتاب به شامل هئا.

البتہ ميان صاحب جي وفات کان پوءِ ڪيترا ڪتاب ڪڍجي ويا، يا ڪنهن بهاني سان ماڻهو کڻي ويا، بچت سچت ڪتابن جي فهرست سندن پوڻاڻ مان ميان محمد شريف قريشي 1338هـ ۾ ترتيب ڏني، اها فهرست منهنجي سامهون آهي، جنهن جي زيارت انهي خاندان جي لائق ڦاٿي فرد ميان عتيق الرحمن قريشي صاحب جي عنايت سان نصيب ٿي.

ان فهرست جي ابتدا ۾ ميان محمد شريف صاحب لکي ٿو ته:

جناب جد امجد صاحب مرحوم جڏهن وفات ڪئي هئي، تڏهن آڏ ڏهن سالن جو هوس. قرآن شريف، قرات جي قاعده سان ۽ ڪريما فارسي پوهنڊو هوس، انهن ڏينهن ۾ پوهيل علماء ۽ بزرگ پسگردائي جا تعزيت جي بهاني سان اچي ٽڪندا هئا، ۽ ڪتب خانو ڏسندا هئا، پوءِ ڪي ڪتاب وڏا معتبر تفسير ۽ فق وغيره جا چونڊي عاريتي طور کڻي ويا، ڪن چيو ته: به ٿي مهينا ڏسي پوءِ موڪلينداسون، ڪن چيو ته: جڏهن تون ڪجهه سڃيه پوهيو تڏهن موڪلينداسون، پوءِ به ٿي سال گذريا ۽ مان ڪجهه وڏو ٿيس ته ڪتابن جي طلب ڪير، پر ڪي بزرگ ته وفات ڪري ويا هئا، ڪن ڪتابن ڏيڻ کان گساڻو:

ڪتاب از دست دادن سست رائي است

ڪر اڪثر خوئي مردم بي وفاي است

پوءِ اسان يقيني ارادو ڪيو ته آئنده عاريتي ڪتاب اصل نه ڏيڻ باقي جيڪو صاحب قرب ڪري به ٿي ڏينهن ٽڪي ڪتاب ڏسنو ۽ پاڻ به ڦاٿو وٺندو ۽

هڪ وڏي علمي شخصيت ٿي گذريو آهي، علمي هڪ ته سندس هونئن ئي هتي ويتر جو تحريڪ خلافت بابت هن منفي پهلو پٿرو ڪيو ۽ تحريڪ خلافت خلاف ”تحقيق الخلافات“ نالي سنڌي ۾ ڪتاب لکيو جنهن کي انگريزن ججهي تعداد ۾ ڇپرائي شايع ڪيو ته هن خلاف ٻاهه پري وئي، ڪيترن عالمن ان جا جواب تحرير ڪيا. مولانا فيض الڪريم اسر بلسمي هو پنهنجو فيض مختلف مدرسن ۾ پهچائيندو رهيو، پير جهنڊو درگاهه ذڪري سڪرنڊ، درگاهه ابجي مٺياڻي ۽ پنهنجي ڳوٺ ۾ هن تدريس ڪئي، جتي به رهيو اتي پنهنجا آثار قلمي صورت ۾ ڇڏيندو رهيو، ۽ اتان ئي اسان کي سندس قلمي ڪتابن جا عڪس حاصل ٿيا. سندس وڏي خوبي اها هئي ته هو قلم ڏئي هو، لکڻ سان ان جو چاهو هو، لکڻو رهندو هو، هن ڪيترائي ڪتاب عربي ۽ سنڌي ۾ لکيا، جيڪي (سواءِ ٻه ٽن سنڌي ڪتابن جي) شايع نه ٿي سگهيا. اهي ڪتاب هن وقت به ڪتب خانن ۾ محفوظ آهن.

- 1- حواشي شرح الهمداني علي مختصر الميزان (عربي)
- 2- مخزن الصيغة منظوم (فارسي)
- 3- كشف الحجاب عن اعتراض اولي الالباب (فارسي)
- 4- نيل المراد (فارسي)
- 5- ضميم نيل المراد (فارسي)
- 6- رساله در جواز الاختصاص بلسواد (فارسي)
- 7- جواب الجواب (فارسي)
- 8- شدي جو شور
- 9- معجزات القرآن (سنڌي)
- 10- تفسير سورة الفاتحه (سنڌي)

مولانا فيض الڪريم جو پنهنجو ذاتي ڪتب خانو به ڇاپي ۽ قلمي ڪتابن سان ڀرپور آهي، پر ان جي زيلوت جو شرف باوجود وڏي جدوجهد ۽ ڪوشش جي اسان کي حاصل نه ٿي سگهيو آهي.

سندس ڳوٺ جو پروفيسر نعمت الله سومرو هن وقت مولانا فيض الڪرام جي علمي ۽ ادبي ۽

مدح النبي صلي الله عليه وآله وسلم، اجازة لعبد السلام بن محمد علي بن اسماعيل ڏاهري

2 مخدوم محمد حيات سنڌي جي تصنيفن مان: 1- تحفة المجيبين، 2- مخدوم جعفر بوبڪاني جي ڪتابن مان: فتح الدارين (2 نسخا)

3 مخدوم محمد عمر مويرو (جنهن جو رسالو درود صلاة وارو، ذريعة الوصول ٿوي سان گڏ مهراڻ آرٽس ڪونسل حيدرآباد طرفان ڇپيو آهي) جا ٻه رسالا 1- رساله درادعيه واوراد (جنهن جو ڪتاب حافظ داؤد 1215هـ آهي، ان تي مهر لڳل آهي: ”محمدي 1242هـ) 2 رساله دربيان صلوة درود پاڪ سرور عالم سيدنا محمد صلي الله عليه وآله وسلم.

4. مخدوم نجر الدين بوبڪاني جي رسالن مان: رساله نجوم، قاضي محمود ٿوي جي علمي ڪاوش مان: 4 حاشيا، 1- حاشيه بر حاشيه عبدالقور، 2- حاشيه بر ديبل حاشيه هندي، 3- حاشيه ضريري، 4- حاشيه مختصره بر هداية النحو.

قاضي عبدالله بن ابراهيم سنڌي مدني جو ”التحفة الفاضلية“ (جنهن جو ٻيو نسخو مڪتبہ محموديه ملينۃ المنورة ۾ موجود آهي) 7. مولانا فيض الڪريم جو ”مخزن الصيغة“ ان کان سواءِ هنر آخر الظهر بعد الجمعة بابت مخدوم محمد مراد انصاري ۽ مخدوم ابو المعالي سنڌي جون ٻه تحريرون به هن ذخيري ۾ موجود آهن.

هن ذخيري جي ٻي خصوصيت هيءَ ته هن ۾ مسائل فقهي باب بيشمار تحريرون الڳ الڳ ورقن تي موجود آهن، ۽ ڪي خطن جي صورت ۾ محفوظ آهن، جن کي جيڪڏهن گڏ ڪجي ته جيڪر هڪ ضخير فقهي بياض جڙي پوي.

ڳوٺ قادر بخش ساند (ناروشاهه)

27- مولانا فيض الڪريم جو ڪتب خانو: ربيع صلي جي ابتداء ۾ مولانا فيض الڪريم ولد محدث محمد عيسيٰ (ت: 1953ع) سنڌ اندر

سیلپی خلعت بابت PhD جو مقالہ تحریر کری رہیو آھی.

## 5- تعلقو مورو (مورو ۽ ڏيپارجا) مورو

28- پروفیسر شمشاد احمد سومري جي لائبرري:

پروفیسر شمشاد احمد سومرو ولد فتح محمد بيدار مورائي، موري جو رهواسي هڪ علمي خاندان سان تعلق رکي ٿو، سندس والد صاحب 50 کن ڪتابن جو مصنف آهي، وٽس 5000 کن چاپي ڪتابن جي ڪليڪشن آهي، جيئن ته شمشاد صاحب قاضي عبدالرؤف مورائي جي پوٽي قاضي محمد هاشم (رٽائرڊ ڊپٽي ڪمشنر) جو ڏوهن آهي، يعني سندس والده قاضي خاندان سان تعلق رکي ٿي، انڪري پروفیسر شمشاد صاحب وٽ قاضي خاندان جون ڪافي تحريرون، فتاويٰ خط ۽ بياض ۽ ٻيو قلمي مواد موجود آهي، جنهن کي نظر انداز نه ٿو ڪري سگهجي، جن مان مثال طور ڪجهه شيون ڄاڻائجن ٿيون:

- 1- قاضي عبدالرؤف مورائي (ت: 1306ھ) جون تحريرون، فتاويٰ سندس مهن سان.
- 2- ان جي والد صاحب قاضي عبدالواحد جون تحريرون، سندس مهن سان.
- 3- قاضي خاندان جي مورث اعليٰ قاضي دوست محمد اول جون تحريرون سندس مهن سان.
- 4- قاضي محمد صديق ولد قاضي عبدالرؤف مورائي جون سنڌي ۽ فارسي تحريرون سندس مهن سان.
- 5- قاضي محمد صادق ولد قاضي عبدالرؤف جي شاعري جو بياض.
- 6- قاضي محمد صديق ولد قاضي عبدالرؤف جي شاعري جو بياض.
- 7- قاضي محمد عثمان مورائي جي بياض جا ڪجهه ورق (جن تي چر ۽ وفات جون تاريخون تحریر ٿيل آهن)

آهن

مهراڻ

انهي کان علاوه

1. مولانا الهرکيو ڏيپارجائي جي هڪ تحریر فتويٰ سندس مهر سان، جن تي تصديق خاطر ٻين عالمن جون مهرون به ثبت آهن.

2. مخدوم محمد عرف سيوستانی جو پنج ڇهه

تحريرون سندس مهن سان

پروفیسر شمشاد صاحب قاضي خاندان بابت ٽنڪره قاضي خاندان مورو“ نالي ڪتاب به لکيو آهي، جيڪو ڇپجي رهيو آهي.

29- قاضي عبدالرؤف مورائي جو ڪتب خانو:

قاضي عبدالرؤف بن قاضي عبدالواحد مورائي (ت: 1306ھ)، موري انتر هڪ نهايت وقیع علمي شخصیت ٿي گذريو آهي، پاڻ 1222ھ ۾ ڄائو، مخدوم عبدالڪريم متعلويٰ مخدوم عبدالرحيم ٿوري وٽ پڙهيو، ڪافي ڪتاب تصنيف کيائين جن مان چند هي آهن:

- 1- تنزيه از تشبيه (فارسي منظوم)
- 2- الاستلال القوي لا زلال الحشوي (عربي)
- 3- ازالة الغين من العين لاثبات الانتفاض بالخلرج من غير السبيلين

سندس ڪتب خانو عظيم هو، قاضي نذير بن قاضي محمد قاسم بن قاضي محمد صادق بن قاضي عبدالرؤف مورائي انهن مان ڪافي مخطوطات، سنڌالاجي کي ڏنا، جنهن وٽس الطاف عيسائي ۽ نياز همايوني ان لاءِ آيا. (جنهن سنڌالاجي کي بله لکڻ جو واقعو ٿئي) ۽ ڪجهه مخطوطات قاضي نذير صاحب وٽ ڪراچي ۾ سندس گهر رکيل آهن (ها معلومت پروفیسر شمشاد احمد سومري ڏني)

سنڌالاجي ۽ ٻي رکيل سندن مخطوطات مان ڪجهه جا نالا لکجن ٿا:

- 1- تحفه نصح، ڪاتب: قاضي عبدالرؤف مورائي.
- 2- فتويٰ رد الوهلي، تاليف: قاضي عبدالرؤف مورائي.
- 3- ازالة الغين من العين لاثبات الانتفاض بالخلرج من غير السبيلين.



بين قلمي ڪتابن ۾:

اصول فقہ ۾ عبدالرحيم نالي هڪ سنڌي علم جو عربي ۾ لکيل رسالو.

### ڏيپيار جا

32- مخدوم قاضي پير محمد ڏيپيار ڄاڻي جو ڪتب خانو هي، قاضي پير محمد ڏيپيار ڄاڻي اهو آهي جنهن ڏانهن پير محمد راشد روضي ڏکڻي (ت: 1234هـ) جا لکيل خط مڪتوبات روضي ڏکڻي ۾ موجود آهن. ڏانهن قاضي دمائي جا لکيل خط مڪتوبات قاضي احمد مرتب: ڊاڪٽر محمد مسعود احمد ۾ موجود آهن، جن جو تعداد 25 آهن.

سنس پونيئن ۾ قاضي الهجياريو بن قاضي ابوالخير ڏيپيار ڄاڻي وڏو علمي ٿي گذريو آهي، جنهن جي هٿ آڱري 2 قلمي ڪتابه سال 1277هـ ۾ ڪتابت ٿيل، قاضي غلام محمد لائبرري پراڻا هالا ۾ موجود آهن:

- 1- وسيلة القريب الي جناب الحبيب، مخدوم ٺٽوي
- 2- بحر الانساب

ڊاڪٽر نبي بخش بلوچ جي ”رهاڻ هيرن ڪاڻ“ مطابق ڏيپيار ڄاڻي مخدوم جو هڪ پياض، مختيار محمد ابراهيم وٽ موجود آهي، بهرحال سندس پونيئن وٽ مخطوطات جو ذخيرو آهي، پر ان تائين پهچ ناهي ٿي سگهيو ته ٿي پر مشڪل ضرور آهي، (هن بابت معلومات به برادر سائين بخش قبولائي، (ڏوڪري) عنايت ڪئي، جنهن جو مان شڪر گذار آهيان.)

□

4- مختصر فتاويٰ قاضي محمد صادق مورائي.

5- چند فتاويٰ ۽ مولود قاضي محمد صادق مورائي.

30- قاضي محمد اڪبر مورائي جو ڪتب خانو:

قاضي محمد اڪبر بن قاضي خدا بخش بن قاضي نبي بخش مورائي به موري جي قاضي خاندان جو چشم و چراغ آهي، سندس ڏاڏو قاضي نبي بخش مورائي، انگريز سرڪار واري دور ۾ سب رجسٽرار هو سندس والد صاحب قاضي خدا بخش (ت: 1944) ۾ آل انڊيا ڪانگريس جي ورڪنگ ڪميٽي جو مجلس خلافت صوبه سنڌ جي ورڪنگ ڪميٽي جو ميمبر رهيو، ڪراچي ميونسپل ڪارپوريشن جو پهريون مسلمان ميمبر چونڊيو. قاضي اڪبر وٽ ڪراچي ۾ مخطوطات جو ذخيرو آهي، (اها ڄاڻ پروفيسر شمشاد سومري صاحب ڏني)

31- ڊاڪٽر حافظ غلام محمد ڏاهري جو ڪتب خانو:

ڊاڪٽر حافظ غلام محمد ڏاهري، سنڌ جي مشهور شخصيت آهي، جنهن مخدوم ابوالحسن ڏاهري جي ڪتب ”سراج المصلي“ جي ايڊيٽنگ ۽ سنڌي ترجمو ڪري سنڌ يونيورسٽيءَ مان PhD جي ڊگري حاصل ڪئي، ۽ پوءِ اهو ڪتاب شايع ٿيو، سندس لائبرري تقريباً 2000 بن هزار ڇاپي ڪتابن تي مشتمل آهي، جنهن ۾ 20 کن قلمي نسخا به موجود آهن. جيئن ته مخدوم ابوالحسن ڏاهري سندس موضوع رهيو آهي، انڪري ان جي ڪتابن جا قلمي نسخا وڏي جستجو سان ڊاڪٽر صاحب پنهنجي لائبرري ۾ رکڻ ڪيا آهن: مثلاً

1- سراج المصلي، جنهن جي ڪتابت پير رشيد الدين شاه جهنڊائي جي مريد خليفه محمد خان جمالي ڪئي.

2- ڪچڪول نام ڪاتب: عبدالستار، ساکن ڪاربان(؟)

3- رفع الغرية والعمية جو اهو خطي نسخو جيڪو خود مؤلف جي نسخي تان محمود ٺٽوي ڦٽايو

4- نبراس تصريف ساري جا ٻه قلمي نسخا

## اضحي جا احڪام، تاريخ، اهميت ۽ فلسفو



مگر اهل ڪتاب علم هوندي به بغاوت ڪري پاڻ ۾ اختلاف ڪيو. ”الله تعاليٰ کي ڪنهن جي به پرواه نه آهي“ جيڪو به خدا تعاليٰ جي آيتن جو انڪار ڪندو ته (پار رکي) الله تعاليٰ تڪڙو حساب چڪائيندو آهي. ان جي بلوچو) جيڪڏهن توهان سان جهڳڙو ڪن ته توهان فرمايو، مون پنهنجو ۽ منهنجي پوئلڳن ب، پنهنجو سر الله تعاليٰ جي آڏو جهڪائي ڇڏيو آهي، ۽ انهن کي چئو جن کي ڪتاب ڏنو ويو آهي (اهل ڪتاب) ۽ جيڪي اهي (عرب جا اڻپڙهيل) آهن ته توهان به خدا جي حضور ۾ سر جهڪايو (جيئن اسان جهڪايو آهي. يعني سندس احڪام مڃي) پوءِ جيڪڏهن مڃين ته هدايت وارا ٿيندا ۽ جيڪڏهن منهن موڙن (نه مڃين ته تون پریشان نه ٿئي). تنهنجي مٿان صرف احڪام پهچائڻ آهي (مڃڻ جي فيموراري انهن جي آهي) ۽ الله تعاليٰ (پاڻ) پنهنجي ٻانهن کي ڏسي رهيو آهي.

يعني الله تعاليٰ وٽ دين، فقط اسلام ئي (قابل قبول) آهي، جيڪو اسلام کان سواءِ ڪو ٻيو دين اختيار ڪندو کائنس قبول نه ڪيو ويندو. اسلام انسان ذات جي بهترين، کي مدنظر رکندي سندس زندگي، جي هر موڙ تي رهنمائي ۽ رهبري ڪندي احڪام جاري فرمايا، انهن مان ڪي احڪام عام آهن ته ڪي خاص. عام ۽ خاص به صرف انسان ذات جي پلائي، لاءِ آهن. انهن مان ڪي لازمي ته ڪي اختياري آهن. ڪجهه فرض، ڪجهه واجب، ڪجهه سنت ته ڪجهه مستحب آهن. هن مقالي ۾ هڪ اهڙي حڪم تي بحث ڪيو ويندو جيڪو واجب جي زمري ۾ اچي ٿو پر اهو ڪجهه نااعلبيت انديش مسلمانن وٽ اعتراض جوڳو عمل ٿي پيو آهي، اهو آهي قرباني يعني اضحي.

### ABSTRACT

On the occasion of "Eid al Adha" (sacrifice festival) this year there was a discussion/ an argument on facebook that "sacrifice of animals" is an action of cruelty which should be unlawful. I was shocked to see that most of them were "Muslims" and belong to muslim country Pakistan. same were very glad on the incident took place in "Minna" at Saudi Arabia during Performing the Hajj this year at performing. "Staring the Satan & the call it the re-action of satan against the stoning him, there were many well wishers of Islam who answered them in a good manner and satisfactorily.

Here are some words to clarify the matter, in this regard, it discussed that "Sacrifice of animals" is not unlawful but it is according to the will of Almighty Allah who is the only creator of them and as well as of human beings who perform this task every year, it is also declared that this job is not only done by muslims but is from the very beginning of human beings Hazrat Adam (AS) the very first person on the earth his two sons Habel & Qabel also performed this task of sacrifice the father of Prophets Hazrat Ibrahim (AS) performed this task in compliance the order of Almighty Allah and was ready to sacrifice his beloved son Hazrat Ismail (AS) and so it remain continuous among all nations of the world in various conditions and shapes. most of non muslims also perform it in various shapes and all divine faiths have made it lawful and necessary. The well wisher of animals have to control on hunting and every day slaughterous of animals for the purpose of luxury and merriment as well as of human beings.

تمهيد:

الله تبارڪ و تعاليٰ پنهنجي مخلوق تي بيحد مهربان آهي. ان باجھاري رب پنهنجي بهترين مخلوق لاءِ بهترين دين جو انتخاب ڪيو آهي. ان کان منهن موڙن کي بغاوت ۽ ڪفر سڏيو آهي. ان جي پيروي عين اسلام آهي ۽ اسلام دين فطرت آهي. اسلام جا سمورا قانون ۽ قاعدا انساني فطرت جي عين مطابق آهن. ارشاد باري تعاليٰ آهي.

ترجمو:

”يشڪ ”الدين“ الله تعاليٰ وٽ ”الاسلام“ آهي. (يعني اصلي فطري دين سڀني جو اسلام آهي)

تعارف:

سال جو اڪثر حصو وٽس موجود رهيو هجي جڏهن ته فطرائي يا قربانيءَ لاءِ مال جو سڄو سال موجود هجڻ ضروري نه آهي. اگر ڪو ماڻهو صاحبِ نصاب نه هوندو ۽ قرباني ڪندو ته کيس اجر ملندو مگر مٿس شرعي طور تي واجب نه آهي (4).

قرباني صرف پنهنجي طرفان ۽ پنهنجي صغير اولاد طرفان ڪئي ويندي آهي (5). حضور اڪرم صلي الله عليه وآله وسلم جن اضحيءَ جي ڏينهن ۾ ڪاري رنگ جا ٻه ڏنبا خريد ڪندا هئا جيڪي وڏن سڱن سان ۽ ٿلها متارا هوندا هئا. نماز ۽ خطبي مان فارغ ٿي پنهنجي مبارڪ هٿن سان انهن کي ذبح ڪندا هئا جيئن ابن ماجه ۾ روايت آهي:

ترجمو:

”بيشڪ رسول الله جڏهن اضحي ڪرڻ جو ارادو فرمائيندا هئا ته ڪاري رنگ جا ٻه ڏنبا خريد ڪندا هئا جيڪي وڏن سڱن سان سڱها ۽ ٿلها متارا هوندا هئا انهن مان هڪ پنهنجي پوري امت جي طرفان ذبح ڪندا هئا، جن الله تعاليٰ جي توحيد ۽ سندن رسالت جي شاهدي ڏني آهي. ٻيو ٻيو دنبو محمد ۽ آل محمد صلي الله عليه وآله وسلم جي طرفان ڪندا هئا.“

قربانيءَ جا جانور:

• قربانيءَ ۾ هر حلال جانور جيڪو گهر ۾ پاليو وڃي ٿو ۽ ان جي عمر بلوغت کي پهچي ۽ ان ۾ ڪو به اهڙو عيب نه هجي، جنهن سان سندس قيمت ۾ فرق پوي يا گوشت گهٽ ٿئي، جائز آهي.

• ڪوبه جهنگلي حلال جانور جن جو شڪار ڪيو ويندو آهي، تن جي قرباني نٿي ڪري سگهجي، ڪو به ڪمزور يا ٺهڻ ۽ بيمار جانور قربان نه ڪيو ويندو.

• قربانيءَ لاءِ اُنه مينهن، ڍڳو، ٻڪرو، دنبو، رد مادي يا نر جانور جائز آهن جن ۾ مٿيان سڀ شرط پورا هجن (7).

قربانيءَ جو عمل:

قربانيءَ جو جانور ڪهڻ کانپوءِ ان جي سموري گوشت کي گڏائي ان جا ٽي حصا ڪيا ويندا آهن. هڪ حصو قرباني ڪرڻ وارو کائيندو، ٻيو حصو

قربانيءَ (اضحيءَ): اضحي هڪ اهڙو عمل آهي جيڪو سال ۾ فقط هڪ ڀيرو ادا ڪيو ويندو آهي. قرباني هر عام مسلمان تي واجب ناهي، پر صاحبِ نصاب (سرندي وارن) مسلمانن تي واجب آهي ۽ ان جو ڦٽلو هر عام مسلمان کي ٿئي ٿو. هن ۾ مسلمان پنهنجي حق حلال جي بچت ڪمائي، مان ڪو حلال جانور خريد ڪري (يا گهر ۾ پاليل) کي الله تعاليٰ جي راه ۾ قربان ڪندو آهي، ان جو گوشت پاڻ به کائيندو آهي ۽ ٻين عام مسلمانن کي به ورهائي ڏيندو آهي (2).

قربانيءَ جا احڪام:

پنهنجي وطن ۾ مقيم هر صاحبِ نصاب (سرندي واري) مسلمانن تي عيد الاضحيءَ جي مقرر ٿن ڏينهن مان ڪنهن هڪ ڏينهن ۾ شرعي طور مقرر جانور کي ذبح ڪري ان جو گوشت ورهائڻ واجب آهي. ان عمل جو نالو اضحي يا قرباني آهي. ان جو وقت عيد نماز ادا ڪرڻ سان شروع ٿيندو آهي، اها سال ۾ فقط هڪ ڀيرو ادا ڪئي ويندي آهي. ٻي قرباني حج جي موقعي تي ڪئي ويندي آهي. حج اسلام جو اهم رڪن آهي. هر سال لکين مسلمان پوري دنيا مان اهو فرض ادا ڪرڻ لاءِ مڪه معظمه ۾ پهچن ٿا. حج جي احڪامن مان هڪ حڪم قرباني آهي، جيڪا هر حاجي، تي حج سان گڏ فرض آهي. زندگيءَ ۾ فقط هڪ دفعو واجب آهي، پر جيڪڏهن ڪو وڌيڪ حج (نفلي) ادا ڪندو ويندو ته ان کي قرباني به ادا ڪرڻي پوندي (3).

قربانيءَ جا ڪجهه اهم احڪام:

اضحي ڪرڻ مسلمانن جي اڪثريت مسلمانن جي ”حتمي مسلڪ“ ۾ واجب آهي ۽ هر ان ماڻهو تي واجب آهي، جنهن تي صلته فطر واجب آهي يعني جيڪو صاحبِ نصاب آهي. صاحبِ نصاب ان ماڻهو کي چئبو آهي، جنهن وٽ زندگيءَ جي ضرورتن کان بچت ساڍا ٻوٽا ڇاندي يا ساڍا ست تولا سون يا انهن مان ڪنهن هڪ جي قيمت نقد جي صورت ۾ يا ڪاروبار جي صورت ۾ هجي. جيڪو زڪوات جو نصاب آهي. البت زڪوات لاءِ ضروري آهي ته اهو مال سڄو سال يا

ٻئي ڄڻا متفق ٿي ويا ته ان کي (زمين تي) پيشاني پر لڻائين ٿا ته اتي اسان (ابراهيم عليه السلام کي) پڪاري چيو ته اي ابراهيم عليه السلام (بس) تو پنهنجو خواب سچو ڪري ڏيکاريو، بيشڪ اسان نيڪو ڪارن کي بلو ڏيندا آهيون، بيشڪ اها وڏي ظاهر ظهور آزمائش هئي (جنهن لاءِ تون تيار ٿي وئين) ۽ ان کي ذبح عظيم جي فديي سان تبديل ڪري ڇڏيوسين.“

هن قربانيءَ کي الله تعاليٰ طرفان ابراهيم عليه السلام جي آزمائش قرار ڏنو ويو آهي، جنهن تي هو بلڪل پورو ٿيو. سڄي، دل سان پنهنجي جگر جو ٽڪرو فرزند الله تعاليٰ جي راه پر قربان ڪرڻ لاءِ تيار ٿي ويو. وڏي ڳالهه ته ان پر سندس پٽ اسماعيل عليه السلام به برابر جو شريڪ رهيو. ننڍڙو ٻار هو، پر الله تعاليٰ جو حڪم نه ٿاڙين، خوشيءَ، خوشيءَ سان قبول ڪيائين. الله تعاليٰ کي سندن اهو عمل ۽ خلوص ايترو ته پسند آيو جو قيامت تائين سندن ياد تازي ٿيندي رهي ٿي. هر مومن جيڪو الله تعاليٰ جي رضا چاهي ٿو، اهو خوشيءَ، خوشيءَ سان پنهنجي مال مان خرچ ڪري ٿو ۽ الله تعاليٰ جي راه پر خرچ ڪرڻ جا ڪيترائي طريقا آهن.

مال خرچ ڪرڻ جا احڪام ۽ طريقه ڪار:

خرچ ڪرڻ جا طريقا ۽ ذريعا، جايون سڀ الله تعاليٰ قرآن پاڪ ۾ واضح ٻڌائي ڇڏيا آهن، صحابه ڪرام رسول الله کان پڇن ٿا ته ڪيئن ۽ ڪيترو خرچ ڪري سگهجي ٿو. ارشاد باري تعاليٰ آهي:

ترجمو:

”۽ (اهو به) توهان کان پڇن ٿا ته ڪيئن (ڇا) خرچ ڪن توهان فرمايون ته بحت (پنهنجي معاشي ضرورتن کان جيڪي وڌيڪ هجي) ائين الله تعاليٰ توهان کي احڪام واضح ڪري ٻڌائي ٿو ته جيئن توهان فڪر ڪريو.“

ارشاد باري تعاليٰ آهي ته:

ترجمو:

(اي نبي) توهان کان پڇن ٿا ته ڪيئن (ڇا) خرچ ڪن، توهان ٻڌايون ته پنهنجي مال ۾ جو ڪجهه

دوستن يارن، مٿن ماڻهن کي ڏنو ويندو آهي ۽ ٽيون حصو عام غريب غريبي کي ڏنو ويندو آهي (8).  
قربانيءَ جي مختصر تاريخ:

اسلامي تاريخ مطابق قربانيءَ جي ابتدا به انسانيت جي ابتدا سان گڏوگڏ ٿي. حضرت آدم عليه السلام جي ٻن پٽن جو ذڪر قرآن پاڪ ۾ قربانيءَ جي حوالي سان هن طرح آيو آهي.

ترجمو:

”انهن کي آدم عليه السلام جي ٻن پٽن جو قصو سچائيءَ سان ٻڌاءِ جنهن وقت الله تعاليٰ جي حضور ۾ قربانيون پيش ڪيائون ته هڪڙي جي قبول ٿي ۽ ٻئي جي قبول نه ٿي، ته چيائين ته مان توکي قتل ڪندس. ٻئي چيس ته بيشڪ الله تعاليٰ تقويٰ وارن جي قرباني ٿي قبول فرمائيندو آهي.“

ان کانپوءِ حضرت ابراهيم عليه السلام جي سندن فرزند حضرت اسماعيل عليه السلام جي قربانيءَ جو ذڪر اچي ٿو. مشهور قصو آهي، جنهن ۾ پهريان پٽ جي قربانيءَ جو حڪم ٿئي ٿو جيڪو پوءِ تبديل ٿي دنيا قربان ٿيڻ جي صورت ۾ پورو ٿيو ۽ اها ئي قرباني آهي جيڪا اڄ تائين سنت ابراهيمي طور اسلام ۾ به رائج آهي.

يهودي مذهب ۽ عيسائي مذهب بلڪ هر الهامي يا غير الهامي مذهب ۾ قربانيءَ جو ذڪر ڪنهن نه ڪنهن صورت ۾ ملي ٿو. يهودي توڙي عيسائي پاڻ کي ابراهيم عليه السلام جو پيرو ڪار چوائن ٿا. ابراهيم عليه السلام جي قربانيءَ جي ذڪر ۾ ارشاد باري تعاليٰ آهي:

ترجمو:

”پوءِ اسان ابراهيم عليه السلام کي هڪ برديار پٽ جي بشارت ڏني سون، پوءِ جڏهن ان سان گڏ گهمڻ ڦرڻ جهڙو ٿيو ته (سندس پٽ اسماعيل عليه السلام کي) چيائين ته پٽڙا مون خواب ۾ ڏٺو آهي ته ڄڻ توکي ذبح ڪري رهيو آهيان، پوءِ سوچ ته ڇا ڪرڻ گهرجي. چيائين ته (اهو پالڻهار جو حڪم ٿي سگهي ٿو) جيئن توکي حڪم ڪيو ويو آهي، ائين ڪر ۽ مون کي به صبر ڪرڻ وارن ۾ ڏسنئين، پوءِ جڏهن

جيڪو فقط ماڻهن کي ڏيکارڻ لاءِ پنهنجو مال خرچ ڪندو آهي (۽ جيئن منهنجي نيڪي ٿئي ۽ ماڻهو وهو ڪن) الله تعاليٰ ۽ قيامت جي ڏينهن (جزا سزا) تي ايمان نه ٿو رکي. (پوءِ اهڙن ماڻهن جو مثال انهيءَ (ترڪشي) پٿر وانگر آهي، جنهن جي مٿان مٽين جو تھ

جھمي وڃي. پوءِ جنهن وقت ان تي زوردار مينهن پيو ته ان کي صاف پٿر ڪري ڇڏيائين، اهي (ريڪارڊ) به ائين آهن جيڪي ڪجهه ڪن ٿا (خير خيرات وغيره) سو (ري يا) ختم ڪري ٿا ڇڏين ۽ الله تعاليٰ ڪافرن جي ٽولي کي هدايت نٿو ڏئي ۽ انهن جو مثال جيڪي پنهنجي مال الله تعاليٰ جي رضامندي خاطر خريد ڪن ٿا ۽ دلجمعي سان ڪن ٿا. ان باغ وانگر آهي جيڪو

مٿاهين (سٺي) زمين تي هجي جيڪڏهن مينهن وسي ته پيشو (پيشو) ٿو ڏئي ۽ جيڪڏهن ٿورو گهڻو پوي (گهڻو نه وسي) ته به شاداب ڪرڻ لاءِ ڪافي آهي ۽ الله تعاليٰ سڀ ڪجهه ڏسي ٿو جيڪي ڪجهه توهان ڪيو اٿس ڇا توهان مان ڪو ڇاهي ٿو ته ان جي لاءِ ڪجين ۽ انگورن جو باغ هجي، جنهن جي هيٺان نهرون وهنديون هجن ۽ ان ۾ هر قسم جا ميوا (به) هجن ۽ (جنهن وقت) اهو پورڙو ٿي وڃي ۽ کيس ننڍڙا (ضعيف) ٻار به هجن. پوءِ ان جي باغ ۾ اندازي (طوفان) لڳي، جنهن ۾ ٻاهر به هجي (سڄو باغ) ساڙي ڇڏي. يقيناً ائين ڪير به نه چاهيندو پوءِ ربا ۽ احسان جتان ڇڏي ڏين ائين الله تعاليٰ توهان کي پنهنجون نشانبيون ڇڏيون ڪري ٿو ٻڌائي، ته من توهان غور فڪر ڪريو.

الله تعاليٰ صديقي ڪرڻ لاءِ حق حلال مان ڪمايل روزيءَ جو شرط لڳايو آهي ۽ ڪشاده دلي سان خرچ ڪرڻ لاءِ سڃاڻي جي خوف ۽ شيطاني مڪر و فريب کان بچڻ لاءِ مغفرت ۽ خوشحالي ۽ ساڳي شيءِ جي واپسيءَ جو واعدو فرمائي ٿو. جيئن مومن دل کولي بي ڍپا ٿي الله جي راه ۾ خرچ ڪري سگهن، ارشاد آهي:

ترجمو:

”اي ايمان وارو! پاڪ (حلال) شين مان (الله) تعاليٰ جي راه ۾ خرچ ڪيو جيڪي توهان ڪمايو ٿا

(خوشيءَ سان) خرچ ڪري سگهو ٿا سو ڪيو (ان جا حقن والدين، ويجهن ماڻن، يتيم مسڪين ۽ مسافرن آهن ۽ جيڪا به نيڪي توهان ڪيو ٿا ته ان جي الله تعاليٰ کي سڀ خبر آهي (هو دليين جا راز ڄاڻي ٿو توهان جي نيڪي رانگان نه ويندي).

ائين ئي ٻئي هنڌ ارشاد باري تعاليٰ آهي:

”۽ الله تعاليٰ جي راه ۾ خرچ ڪريو. پنهنجي هٿن سان پاڻ کي هلاڪي ۾ نه وجهو ۽ نيڪي ڪريو. بيشڪ الله تعاليٰ نيڪي ڪندڙ کي پسند ڪري ٿو.“

الله تعاليٰ سندس راه ۾ خرچ ڪرڻ جي ترغيب ڏيندي ارشاد فرمايو:

ترجمو:

”انهن جو مثال جيڪي پنهنجا مال الله تعاليٰ جي راه ۾ خرچ ڪن ٿا، دالتي وانگر آهي (جيڪو زمين ۾ پوکيو آهي، جنهن وقت پوکيو آهي ته هڪڙو پر ان مان) ست سلا ٿين ٿا ۽ هر سلي (سنگ) ۾ سو داڻا (هوندا آهن) (پر جنهن جي لاءِ (رب) چاهي (اڃا به) پيشا ڪري ڇڏي ۽ الله تعاليٰ ڪشادگي ڪندڙ ۽ ڄاڻندڙ آهي. جيڪي ماڻهو الله تعاليٰ جي راه ۾ مال (ملڪيت) خريد ڪن ٿا، پوءِ ان خرچ ڪيل مال سان (ٿورو جتان) ڪنهن کي ايڏائڻ به نه ٿا. انهن جي لاءِ پنهنجي پالڻهار وٽ (وڏا) اجر آهن، انهن جي مٿان ڪو به خوف (خطرو) نه آهي، نه ئي اهي غمگين ٿيندا. (سائل سان) سٺو ڳالهائڻ ۽ بخشش انهيءَ صديقي کان بهتر آهي، جنهن جي پٺيان ايندڙ هجي ۽ الله تعاليٰ بيهرواه (شاهوڪار) برڊيار آهي.“

ايتني وري احسان جتان ڪنهن کي ايڏا ڏيڻ کان به منع فرمائي ٿو، اهڙي احسان کان ته معاف ڪريو ڇوڻ بهتر آهي. احسان جتان وارو صدقو بلڪل بيڪار ٿي وڃي ٿو. اها ڳالهه سمجهڻ لاءِ سهڻا سهڻا مثال ڏئي ٿو. حڪم ٿئي ٿو ته:

ترجمو:

”اي ايمان وارو پنهنجي صديقي کي ٿوري (احسان) ۽ ايئنڻ سان برباد نه ڪريو، ان (ماڻهو) وانگر

### ترجمو:

”خيرات اهڙن فقيرن لاءِ آهي جيڪي الله تعاليٰ جي راه ۾ بند ٿي ويا آهن (مصروفيت جي ڪري) زمين ۾ گهمي ڦري روزي ڪمائي نه ٿا سگهن، انهن کي نارافق شلوڪار ٿا سمجهن، نه گهرڻ جي ڪري انهن کي تون نشانين سان سڃاڻي ويندين. ماڻهن کي مڻئون ڪري سوال نٿا ڪن ۽ کين جيڪي ڪجهه توهان نيڪي ۾ خرچ ڪندو ته الله تعاليٰ کي ان جي سڀ خبر آهي. جيڪي ماڻهو پنهنجو مال رات جو، ڏينهن جو، لڪ ۾ يا ظاهر ۾ خرچ ڪن ٿا، انهن لاءِ سندن پالڻهار جو اجر آهي، انهن جي مٿان ڪو به خوف نه آهي، نه ئي اهي غمگين ٿيندا.“  
بني هند ارشاد باري تعاليٰ آهي:

### ترجمو:

”اهي اهڙا آهن جو سندس مال ۽ ملڪيت ۾ سوال ڪندو ۽ محروم (عوام) لاءِ مقرر ڪيل چٽل سڃاڻل حق مقرر ڪيل آهن.“  
قرآن پاڪ الهامي آفاقي ۽ فطرتي ڪتاب آهي، ان جا احڪام تائين نافذ العمل آهن ۽ ان ۾ ئي مخلوق خاص طور تي بني نوع انسان جي بهتري سمائل آهي ۽ ان تي عمل ڪرڻ سان ئي دنيا ۾ ڪاميابي ۽ آخرت ۾ به ڪامراني نصيب ٿيندي انساني زندگي، جي هر پهلو لاءِ قرآن پاڪ ۾ مشعل راه آهي. قرآن پاڪ جيئن مال ڪملائڻ جا قانون ۽ طريقا ٻڌائي ٿو، تيئن ان کي خرچ ڪرڻ جي به وضاحت ڪري ٿو. هتي اسان صرف جانورن جي حقوق جي باري ۾ ذڪر ڪنداسين.

جانورن جا احڪام:

شريعت موجب جانورن جا ٻه قسم آهن، هڪڙا حلال ۽ ٻيا حرام، انسان لاءِ ٻنهي قسمن جي جانورن مان جائز نفعو حاصل ڪرڻ جي اجازت آهي. جيئن ڪي سوار، باربرداري ۽ چوڪيداري جي ڪم اچن ٿا. هن ۾ حلال حرام جو فرق ناهي. جيئن، هاڻي، اٺ، گهوڙو، گدھ، خچر ڪتو وغيره، پر جيئن انهن جانورن مان نفعو وٺڻ جي اجازت آهي، تيئن انهن جي کڙ خوراڪ، سار سنڀال ۽ آرام جو خيال

(محنت مزدوري ڪري) ۽ جيڪي ڪجهه اسان توهان لاءِ زمين مان ڪڍيو (ڪڍڻ يا پوک ۽ ميوا وغيره)، خراب يا ردي شيون (الله تعاليٰ جي راه ۾) خيرات نه ڪريو. اهڙيون شيون توهان کي ڏجن ته توهان به نه وٺندو. ها پر اکيون پوري (نرڇاڻي سان) وٺي ڇڏيو ته ٿي سگهي ٿو ۽ خبردار رهو الله تعاليٰ بيمرواه (شاهوڪار) ۽ ساراهيل آهي (ان کي توهان جي شين يا بيمار شين جي پرواه نه آهي). شيطان توهان کي سڃاڻي، کان ڊيڇاري ٿو (جيڪڏهن الله تعاليٰ جي راه ۾ ڏيندا رهندو ته سڃاڻي ويندو) ۽ برائي جي ترغييب ڏئي ٿو ۽ الله تعاليٰ توهان سان بخشش ۽ ڀلائي جو واعده ٿو ڪري ۽ الله تعاليٰ ڪشادگي ڪندو ۽ ڄاڻندو آهي، جنهن کي وڻيس حڪمت عطا ڪندو آهي ۽ جنهن کي به حڪمت عطا ٿي، ان کي تمام گهڻي ڀلائي، ملي وئي، پر (انهن ڳالهين يا حڪمت) مان نصيحت صرف صاحب عقل ئي حاصل ڪندا آهن ۽ (ڏس) ڪهڙي به قسم جي خيرات ڪريو يا ڪو به نذر پورو ڪيو يا پاسيو ته الله تعاليٰ ان کي ڄاڻي ٿو ۽ ظالمن لاءِ ڪو به مددگار نه آهي. جيڪڏهن ظاهر ظهور خيرات ڪيو (نالي ناموس جي گهرج کان سواءِ) ته اهو به سٺو آهي. (پر) جيڪڏهن لڪائي ڏيو ۽ فقيرن کي ڏئي ڇڏيو ته اهو توهان لاءِ بهتر آهي. اهو توهان جي گناهن جو ڪفلرو ٿيندو (گناه دور ڪري ڇڏيندو) جو ڪجهه توهان ڪريو ٿا، الله تعاليٰ ان جي خبر رکندو آهي. توهان جي مٿان انهن جي هدايت (جي فيموري) نه آهي، پر الله تعاليٰ جنهن کي چاهي هدايت ڏئي. جيڪي ڪجهه توهان خرچ ڪندو (اهو مون لاءِ نه آهي) پر پنهنجي لاءِ ڏاندو اٿو ۽ جيڪو ڪجهه خرچ ڪريو ٿا، صرف الله تعاليٰ جي رضائندي لاءِ خرچ ڪريو ٿا (اهڙي طرح) جو ڪجهه خرچ ڪندو (الله تعاليٰ) ان جو بدلو توهان کي ڏيندو ۽ توهان سان زيبا ٿي ٿيندي“  
اهڙا ماڻهو جيڪي انتهائي شرميلا ۽ حياء وارا هوندا آهن، پنهنجو پاڻ کي الله تعاليٰ جي ڪمن لاءِ وقف ڪري ڇڏيندا آهن، کلي بظاهر غني نظر ايندا هجن، اهي ضرورت هوندي ۽ حقدار هوندي به ڪنهن کان گهري نه سگهندا آهن، پاڇهارو رب انهن جي به ڀارت ڪري ٿو ته انهن جي از حد مدد ڪريو.

ڪرڻ آهي. اهڙي طرح زميني مخلوق يا سمنڊ پاڻ ۽ سندس مخلوق جي تسخير به ان ۾ شامل آهي. مخلوق جا قسم:

عالم، مخلوق جا ٽي قسم ٻڌايا آهن. جمادات نباتات ۽ حيوانات. حيوانات ۾ ناطق ۽ غير ناطق شامل آهن. ناطق مان مراد انسان ذات آهي. جيڪي ڳالهائي ٻولهائي سگهن ٿا. ۽ ان کي ساري مخلوق تي فوقيت حاصل آهي، جيڪا کيس علم جي ڪري حاصل ٿي آهي. سموري مخلوق مان انسان کي تسخير ڪرڻو آهي ۽ ان مان نفعو حاصل ڪرڻو آهي. جمادات:

زمين ۽ جبلن کي چيري ڦاڙي انسان ان مان ڇا ڇا نه حاصل ڪيو آهي، ڪيترا لڪيل خزانا ڳوليا آهن جيڪي هر طرح سان انسان جي ڪم اچي رهيا آهن ۽ کيس نفعو پهچائي رهيا آهن. ان جو ذڪر به زلزال سورت ۾ الله تعاليٰ فرمائي ڇڏيو آهي. ارشاد باري تعاليٰ آهي.

ترجمو:

”يعني زمين پنهنجا خزانا (ٻار) ٻاهر ڪڍندي.“

اهڙي طرح پوري ڪائنات جي محور سڄ مان علم ڦاڻي حاصل ڪرڻ کان علاوه ”سولر انرجي“ (شمسي توانائي) ذريعي بجلي ۽ ٻيون ڪيتريون ئي شيون حاصل ڪيون وڃن ٿيون. ٻين سيارن تي به انسان پهچڻ جي ڪوشش ۾ مصروف آهي. ٿي سگهي ٿو ته انسان مستقبل قريب ۾ ڪنهن ٻئي سيار تي رهائشي ڪالونيون ٺاهي ۽ ٻيا کي اهڙا ڦاڻا حاصل ڪري سگهي.

نباتات:

نباتات به انسان جي فائدي لاءِ ڪم اچي ٿو. اهو به زمين مان ئي ڦٽي نڪري ٿو. ڪي قدرتي طور پيدا ٿين ٿا ته ڪن کي انسان مصنوعي طور پنهنجي محنت سان حاصل ڪري ٿو. جنهن مان سندس ڪاڻڻ، پيئڻ، پهرڻ مطلب ته هر قسم جون ضرورتون پوريون ٿين ٿيون. جيڪا قوم جيري تسخير ڪري سگهي ٿي اها اوترو وڌيڪ نفعو حاصل ڪري سگهي ٿي.

ڪرڻ به شريعت مطابق لازم آهي. جانورن جي احڪام لاءِ قرآن پاڪ ۾ هڪ سورت ’انعام‘ نالي سان آهي، جنهن ۾ وضاحت سان جانورن جا احڪام ۽ حقوق بيان ٿيل آهن. ان کان علاوه ٻين جاين تي به ذڪر آهي. انساني فطرت ۽ گهرج کي نظر ۾ رکي الله تعاليٰ ڪجهه جانورن کي حلال فرمايو آهي ۽ ڪجهه کي حرام ان ۾ به انسانيت جي فلاح ۽ بهبود کي مدنظر رکيو ويو آهي.

سائنسي تحقيق مان به ثابت ٿي ويو آهي ۽ ثابت ٿيندو رهي ٿو ته جيڪي جانور الله تعاليٰ طرفان حرام ڪيل آهن، اهي انساني فطرت ۽ صحت لاءِ سخت هاجيڪار آهن.

اعتراضات:

ڪجهه ماڻهن طرفان قربانيءَ واري عمل تي بيجا تنقيد ڪئي ويندي آهي، سندن نڪته نظر اهو آهي ته هڪ ته اهو جانورن تي ظلم آهي ۽ ٻيو ته پئسي جو زيان آهي. مختلف زاويه نظر کان مختلف اعتراض ڪيا ويا آهن، پر سڀني جو حاصل مقصد اهو ئي وڃي ٿو بيهي.

هتي ٻنهي ڳالهين جو الڳ الڳ جائزو ورتو وڃي ٿو ته جيئن اهل علم طبقي جي تسلي ٿي سگهي. جانورن تي ظلم:

مخلوق جو خالق، الله تعاليٰ پنهنجي سموري مخلوق لاءِ رحمان ۽ رحيم آهي، ان قادر ۽ قدير، حڪيم ۽ علير رب الاربابه انسان ذات کي احسن تقرير ۽ اشرف المخلوق ڪري خلقيو ۽ ٻي سموري مخلوق سندس نفعي، فائدي ۽ مدد لاءِ تخليق فرمائي، جنهن جو ذڪر بارياب قرآن پاڪ ۾ مختلف جاين تي ٿيل آهي. انسان کي الله تعاليٰ علم ۽ حڪمت جي دولت سان نوازي ان کي پنهنجي خلافت جو اعزاز ڏئي ۽ تسخير ڪائنات جي فيماري به عطا فرمائي. پوءِ جنهن کي جيترو علم ۽ حڪمت آهي يا ان مان جيترو فائدو وٺي سگهي ٿو، اهو ان تي منحصر آهي. هيءُ چنڊ تي چڙهائي، مريخ جو سفر، مختلف سيارن جو سير، علم ۽ حڪمت جي ڪري ٿي ميسر ۽ ممڪن ٿي سگهيا آهن. انهن سڀني جي تسخير مان مراد انهن تي ڪنٽرول ڪري انهن مان نفعو حاصل

حيوانات:

مان کڻي شيطان جي پويان نه لڳي، بيشڪ اهو توهان جو چڻو پڻو دشمن آهي. اٽ جوڙا آهن ۽ (نر ۽ ماديون) ۽ ڍڳن (۽ مينهن) مان ۽ (نر ۽ ماديون) فرما، (اي محمد صلي الله عليه وآله وسلم) ته الله تعاليٰ ڪنهن کي انهن مان حرام ڪيو آهي، نرن کي يا ملن کي يا انهن کي جيڪي ٻنهي قسمن جي ملاين کي پيٽ ۾ آهن. مون کي علم (دليل سان) ٻڌايو جيڪڏهن توهان سڄا آهيو ته اُن مان ۽ (نر ۽ ماديون) ۽ ڍڳن (۽ مينهن) مان ۽ (نر ۽ ماديون) فرما ته ڇا نر حرام آهي يا ماديون يا جيڪو ٻنهي قسم جي ملاين جي پيٽ ۾ آهي. ڇا ان وقت توهان حاضر هئا، جنهن وقت توهان کي ان جو (حرام حلال جي) حڪم ڪيائين، پوءِ ان کان وڌيڪ ظالم ڪير آهي جيڪو الله تعاليٰ تي ڪوڙا بهتان ٿو هڻي. انڪري ته جيئن جهالت سان ماڻهن کي گمراه ڪري، بيشڪ الله تعاليٰ ظالمن جي قور کي هدايت ناهي ڪندو. اي رسول فرما ته مان وحي، مطابق جيڪو مون ڏي ڪيو ويو آهي، ڪا به شيءِ حرام نه ٿو سمجهان، کڻڻ واري تي جيڪو کڻي ٿو مگر جيڪو مردار (ڍونڍ) يا وهندڙ رت يا سوڙ جو گوشت چو ته اهي پليٽ آهن يا گناه جو سبب آهن، الله تعاليٰ کان سواءِ ٻئي ڪنهن جي نالي تي فيح ڪيل آهن، پر جيڪو ماڻهو مجبور هجي باغي يا حد کان وڌندو ته هجي (اهو کڻي سگهي ٿو) پوءِ بيشڪ تنهنجو پالڻهار بخشيندو رحمر ڪندو آهي ۽ يهودين جي مٿان اسان هر نهنن لرو جانور حرام ڪيو هو ۽ ڍڳن ۽ رڍن پڪرين مان انهن جي چرڀي (وه) حرام هئي، مگر جيڪا پنن انتڙين يا هلڻ سان گڏيل هجي. اها سزا سندن بغاوت (سرڪشي) جي ڪري ڪين ڏني هئي سين ۽ بيشڪ اسان سڄا آميون.“

هتي الله تعاليٰ يهودين لاءِ ڪجهه الڳ قاعدا ٻڌايا آهن جيڪي ان دور ۽ فطرت مطابق سندن لاءِ مقرر ٿيل هئا ۽ انهن مان ڪجهه ته سندن بغاوت جي سزا طور هئا.

انساني فطرت:

الله تعاليٰ جي مقرر ڪيل فطرت مطابق حيوانات ۾ ڪجهه سبزي خور آهن ته ڪجهه گوشت خور، پر انسان سبزي خور به آهي ته گوشت خور به

ٿيون قسم حيوانات جو آهي. حيوان مان مراد هر جاندار، ساهوارو آهي. فطرتي قانون پٽائيندڙ جنهن جاندار کي جيترو عقل (علم) آهي، اهو اوترو ٻين مان فائو حاصل ڪري ٿو. انسان کي الله تعاليٰ علم ۽ حڪمت سان بيهڪ نوازيو آهي، جمادات ۽ نباتات سان گڏوگڏ پنهنجي قسم جي مخلوق يعني حيوانات مان به ڀرپور فائو حاصل ڪري ٿو.

جيڪا شيءِ جنهن مقصد لاءِ تخليق ٿيل آهي، ان مان اهڙي قسم جو فائو وٺڻ گهرجي. ان لاءِ الله تعاليٰ قاعدا ۽ قانون به مقرر ڪري ڇڏيا ته جيئن ڪو ڪنهن ٻئي تي بيجا تجاوز نه ڪري سگهي. جانور به انسان وانگر ذي روح (ساهوارا) هجڻ جي ڪري وڌيڪ قابل توجه ۽ قابل رحم آهن، انڪري انهن لاءِ قاعدا ۽ قانون به سڀ کان وڌيڪ آهن. انهن کي ڪيئن ۽ ڪيترو استعمال ڪرڻو آهي، اهو به واضح ٿيل آهي.

سوره انعام جي آيت- 141 کان 146 تائين ۾ الله تعاليٰ نباتات ۽ حيوانات جو ذڪر ڪيو آهي ۽ انهن کي استعمال ڪرڻ ۽ فائو حاصل ڪرڻ لاءِ ڪجهه قاعدا مقرر فرمايا آهن، ملاحظو ڪندا. نباتات بابت ارشاد باري تعاليٰ آهي:

ترجمو:

”۽ اهو (الله تعاليٰ) اهڙو آهي، جنهن (قسمين قسمين) باغ پيدا ڪري ڇڏيا آهن، ٿڙن وارا ۽ بغير ٿڙن وارا ۽ ڪجيون ۽ پوکون جن جا ذائقا مختلف آهن ۽ زيتون ۽ ڏاڙهون هڪ ٻئي سان (شڪل و صورت ۾) ملندڙ ۽ الڳ الڳ انهن جو ميوو کائڻو جنهن وقت ٿر ڪن ۽ انهن مان (فقيرن حقدارن) جو حصو (زڪوات) لاپاري، بٽائي واري ڏينهن ٿي ادا ڪري ڇڏيو ۽ اجايو خرچ (وجائڻ) نه ڪريو، بيشڪ الله تعاليٰ اسراف ڪندڙن کي پسند نه ٿو ڪري.“

حيوانات بابت ارشاد باري تعاليٰ آهي:

ترجمو:

۽ جانورن مان (ڏسو) الله تعاليٰ ٻار ڪڍندو (جيئن اُنُه گهوڙو وغيره) ۽ زمين سان لڳل (جيئن پڪريون، رڍون ننڍڙي قد وارا جانور) پيدا فرمايا. جيڪو رزق توهان کي الله تعاليٰ عطا فرمايو آهي، ان



ان ۾ جيڪي سترن حصو قربان ڪن ٿا انهن جو خرچ 10 هزار رپين کان مٿي نه بيهندو، انهيءَ ۾ به ڪافي قيمت جو گوشت يعني ٽيون حصو پنهنجي حصي مان پاڻ استعمال ڪن ٿا. ٽلهي ليکي ڏسجي ته پوري سال ۾ فقط هڪ دفعو ست هزار رپيا خرچ ڪري مٿن ماڻهن ۽ پاڙي وارن کي گوشت کارائڻ ۾ ڪهڙو اسراف آهي. قربانيءَ واري عيادت تي ڪو به اهڙو گهر ناهي هوندو جتي گوشت نه پهچندو هجي. ڇا اها الله تعاليٰ جي نعمت ناهي؟

قربانيءَ دوران ڪجهه خرافات:

عام طور ڏٺو ويو آهي ته جانور مهانگا خريد ڪري انهن جي تشهير ڪئي وڃي ٿي، انهن کي ميندي هڻڻ ڳانا ٻڌڻ، گهٽين ۾ گهمائڻ ۽ ماڻهن کي ڏيکارڻ وغيره انهن ڳالهين جو شريعت سان ڪو واسطو ناهي.

اهي انساني خرافات آهن، انهن جي ته شريعت پاران سخت منع ٿيل آهي ۽ اهو عمل رياءُ (ڏيکاءُ) ۾ شامل ٿئي ٿو جنهن سان ڪو به عمل قبول نٿو ٿئي ايتري قدر جو جيڪڏهن نماز به ماڻهو ٻين کي ڏيکارڻ لاءِ پڙهي ٿو ته اها به الله تعاليٰ وٽ قابل ناهي. انڪري قرباني ڪندڙن کي ان کان پرهيز ڪرڻ گهرجي.

بقي جيڪڏهن ڪو غريب غريو به ڪوشش ڪري قربانيءَ جي عمل ۾ شريڪ ٿئي ٿو ته ان کي منع نٿي ڪري سگهجي جيئن ڪو غريب پشسا گڏ ڪري حج تي وڃڻ چاهي ته ان کي به منع نه ٿو ڪري سگهجي. شريعت طرفان انهن تي ڪو به زور زبردستي ناهي. اهڙي طرح ثابت ٿيو ته قربانيءَ جي عمل ۾ ڪو به اسراف ناهي. اسلام جيڪو وضوءَ جي پاڻيءَ ۾ به اسراف جي اجازت نٿو ڏئي، اهو ايڏو وڏو اسراف ڪيئن برداشت ڪندو.

بقي رهيو جانورن تي ظلم، جانورن جي فطرت ئي اهڙي آهي، انهن جي تخليق ۾ اهو عمل شامل آهي، انسان جيڪڏهن جانورن مان نفعو حاصل ڪري ٿو، ته ان جي بلي ۾ انهن کي ڪا خوراڪ مهيا ڪري ٿو. تحفظ ڏئي ٿو، جانورن جا هزارين قسم آهن، دنيا ۾ هزارين لکين جانور مرن ۽ ڪسجن ٿا. شادين ۽ غمين ۾ جانور ڪمن ٿا، روزاني خوراڪ لاءِ عام رواجي طور لکين لکين توڙي هزارن جانور ذبح ٿين ٿا.

مهران

آهي. انڪري اهڙا جانور جيڪي پاڪ ۽ طيب آهن انساني صحت لاءِ فائديمند آهن، انهن جو گوشت کائڻ حلال ۽ جائز آهي. پوءِ اهي جانور سامونڊي هجن يا هوا ۾ اڏامندڙ پکي، خشڪيءَ تي رهندڙ جهنگلي جانور هجن يا گهر ۾ پاليل پالتو جانور.

قرباني اهڙن جانورن جي ڪئي ويندي آهي جيڪي طيب ۽ حلال هجن، انهن ۾ به قاعدا قانون آهن. عمر مقرر ٿيل آهي يعني بالغ هجن ۽ هر اهڙي عيب کان پاڪ هجن جنهن سان گوشت يا قيمت ۾ ڪمي ايندڙ هجي. ڪو به ننڍو يا تمام وڏي عمر وارو جانور قربان نٿو ڪري سگهجي. حالانڪ انهن جو گوشت کائڻ حلال به آهي. قرباني ڪرڻ هر مسلمان تي واجب ناهي. پر جيڪو صاحب نصاب آهي يا صاحب وسعت آهي يعني بغير ڪنهن اضافي بوجھ جي قرباني ڪري سگهي.

بڪري ۽ دٻي کي ڇڏي ڪري باقي جانورن ۾ ست پائويار گڏجي هڪڙو جانور قربان ڪري سگهن ٿا، جنهن مان سندن وجوب لهي وڃي ٿو، دوران حج قرباني ڪرڻ جا به تقريباً ساڳيا قاعدا ۽ قانون آهن (22).

انساني فطرت ۽ قربانيءَ:

انساني فطرت ۾ جيئن ته گوشت کائڻ وديعت ٿيل آهي، انڪري هر انسان گوشت کائي ٿو، جنهن کي جيترو ميسر ٿئي ٿو، پر ڪي اهڙا به انسان آهن جن کي سال ۾ هڪ ڀيرو به گوشت کائڻ نصيب نه ٿيندو آهي. انڪري الله تعاليٰ سال ۾ هڪ ڀيرو جيئن زڪوات ۽ ٻيا مالي فرائض مقرر ڪيا آهن تيئن غريبن ۽ مسڪينن کي گوشت کارائڻ لاءِ اضحيٰ قربانيءَ جو طريقو واضح فرمايو، جيئن الله تعاليٰ جي هن نعمت کان به ڪو محروم نه رهي.

اسراف (پيشي جو زيان):

انهن حقيقتن کي مدنظر رکي ڏسجي ته ڇا اهو عمل اسراف ۾ شامل آهي. هڪ دولت مند ماڻهو جيڪو پنهنجي گهر ۾ تقريباً روزانو گوشت استعمال ڪري ٿو. جيڪڏهن سال ۾ فقط هڪ دفعو غريبن لاءِ هڪ جانور قربان ڪري ٿو، جنهن جي معتدل قيمت 30 هزار رپين کان هڪ لک تائين وڃي بيهندي، ڪهڙو اسراف ٿيو.

- سنڌ ابوالبرڪات عبد الله بن احمد بن محمود  
نسفي ڪنز الدقائق ڪتاب الاضحية ص 66-364 ط  
اولي 1391ھ سعيد ايڇ اير ڪمپني ڪراچي سنڌ ۽  
پيا ڪتب فقه.
6. ابن ماجه ابني عبدالله محمد بن يزيد القرويني ابواب  
الاضحية ج 3122 ط/ اولي 1999 دار السلام للنشر  
والتوزيع الرياض.
7. القدوري محمد بن احمد ابوالحسن ڪتاب الاضحية  
ص 623 ط/ اولي 2008ع مڪتبہ البشري ڪراچي  
سنڌ ۽ پيا ڪتب فقه.
8. القدوري محمد بن احمد ابوالحسن ڪتاب الاضحية  
ص 623 ط/ اولي 2008ع مڪتبہ البشري ڪراچي  
سنڌ والمرغيناني ابوالحسن علي بن ابني بڪر  
الفرغاني شرح الهدايه ڪتاب الاضحية 450/2441  
مڪتبہ امداديہ ملتان 1311ھ و ابو البرڪات  
عبدالله بن احمد بن محمود نسفي ڪنز الدقائق  
ڪتاب الاضحية ص 66-364 ط اولي 1391ھ سعيد  
ايڇ اير ڪمپني ڪراچي سنڌ ۽ پيا ڪتب فقه.
9. المائده 15/27  
10. الصافات/ 10037 کان 107.  
11. البقره 219/2.  
12. البقره 215/2.  
13. البقره 195/1.  
14. البقره 2-261-262.  
15. البقره 2-263-266.  
16. البقره 2-267-272.  
17. البقره 2-273-274.  
18. المعارج 70/25-24.  
19. الزلزالي 299.  
20. الانعام 146/141.  
21. الانعام 6/142-146.  
22. القدوري محمد بن احمد ابوالحسن ڪتاب الاضحية  
ص 623 ط اولي 2008ع مڪتبہ البشري ڪراچي سنڌ  
ابوالبرڪات عبدالله بن احمد بن محمود نسفي  
ڪنز الدقائق ڪتاب الاضحية ص 66-364 ط اولي  
1391ھ سعيد ايڇ اير ڪمپني ڪراچي سنڌ ۽ پيا  
ڪتب فقه.



هزارين جانور شڪار ڪيا وڃن ٿا، ڪيترا جانور هڪ  
پئي کي کائي يا پاڻ ۾ وڙهي هڪٻئي کي ختم ڪري  
چڏين ٿا. انهن جي بچاء لاء ڪهڙا آباڻ ورتا وڃن ٿا يا  
ڪهڙا آباڻ وٺي سگهجن ٿا، ممڪن ئي ناهي. اعتراض  
ڪندڙ ٻڌائي سگهن ٿا ته جنهن وقت دوستن سان گڏ  
محفلن ۾ بيجا گوشت جو زيان ٿيندو آهي، ان وقت ته  
پاڻ به ان ۾ شريڪ هوندا آهن. ملحدن جو هٿيار ٿي  
اسلامي اصولن تي بيجا تنقيد نه ڪرڻ گهرجي.  
ڪنهن به اسلامي اصول تي تنقيد ڪرڻ کان  
اڳ لک دفعو سوچڻ گهرجي. اسلام جو ڪو به اصول  
فطرت جي منافي ڪڏهن به نه هوندو آهي. وڌ ۾ وڌ  
احتياط ڪري انهن جو ڪوس گهٽائي سگهجي ٿو.  
سو به ڪيتري حد تائين جڏهن ته اهو انساني فطرت ۾  
شامل آهي.

بلفرض قربانيءَ جو عمل روڪجي تڏهن به  
گهريلو جانور ان مان اثرانداز ٿيندا. باقي ٻين جانورن  
جو نمبر ڪير ڪڻندو. هڪ ناممڪن عمل جي پوڻيولريءَ  
۾ دين اسلام ۽ الهي قانون جي خلاف ورزي ڪرڻ ۽  
ان تي چڙ ۽ نول ڪرڻ ڪٿان جو انصاف، ڪٿان جي  
انسانيت آهي. ڪنهن به ڳالهه تي تنقيد ڪرڻ لاء پهرين  
ان جو هر لحاظ کان جائزو وٺڻ گهرجي. پوء لب  
ڪشائي فرمائجي، جيئن ڪنهن جي دل آزاری به نه  
ٿئي ۽ اجايو سجايو بحث به نه چڙن.

### حوالا:

1. آل عمران 183-19.
2. القدوري محمد بن احمد ابوالحسن ڪتاب الاضحية  
ص 623 ط/ اولي 2008ع مڪتبہ البشري ڪراچي  
سنڌ ۽ پيا ڪتب فقه.
3. القدوري محمد بن احمد ابوالحسن ڪتاب الاضحية  
ص 623 ط اولي 2008ع مڪتبہ البشري ڪراچي  
سنڌ ۽ ابوالبرڪات عبدالله بن احمد بن محمود  
نسفي ڪنز الدقائق ڪتاب الاضحية ص 663-364 ط/  
اولي 1391ھ سعيد ايڇ اير ڪمپني ڪراچي سنڌ
4. القدوري محمد بن احمد ابوالحسن ڪتاب الزڪاه  
باب صدق الفطر ص 183 ط اولي 2008ع مڪتبہ  
البشري ڪراچي سنڌ
5. القدوري محمد بن احمد ابوالحسن ڪتاب الاضحية  
ص 623 ط اولي 2008ع مڪتبہ البشري ڪراچي

## ڊاڪٽر علي اڪبر ”اسير“ قريشي



### ”واره“ جو تاريخي ۽ تحقيقي پسمنظر

مقبول آهي. هن دور ۾ سنڌ شاهوڪار ليکي وڃي ٿي، تيئن وري اڳتي سمي ۾ سندس وڏو ماءُ ۽ شاھ هو، جنهن لاءِ مشهور آهي ته:

اُت به ناٿو، ويه به ناٿو، ناٿي بنا نر ويڳاڻو.

سنڌ جون حدون جيڪي هن وقت آهن، تن کان گهڻو اڳ سندس حدون پري پري تائين پکڙيل هيون، ليڪن وقت جي تبديلين ۽ وهڪرن سان گڏ سنڌ کي ته هر لحاظ کان سوڙهو ڪيو ويو آهي. ”سنڌ جون حدون ڪنهن وقت، اڄوڪين حدن کان گهڻو وڌيڪ وسيع هيون. اهو ڪنهن زماني ۾ نه رڳو سنڌ پر سموري هندستان جي گڏيءَ جو هنڌ پئي رهيو آهي.“ [مخلو- 21-1976ع]

اهڙي وڏي سنڌ هئي، جنهن جو هڪ حصو هاڻوڪي سنڌ سڏيو وڃي ٿو ۽ سندس اهو نالو ”سنڌ“ اڃا تائين هلندو اچي. جڏهن اڪبر جي شاهي فوجن 1592ع ۾ صوبي سنڌ کي دهلي شهنشاهت سان ملائي ڇڏيو، تڏهن سنڌ جون اهي ئي حدون وڃي رهيون، جيڪي گهڻو ڪري اڄ آهن [چپلائي- 6-1968ع].

هن بيانن مان اهو ظاهر ٿو ٿئي ته سنڌ جو وڏو شاھ هو ۽ سندس ايراضي وسيع ۽ ويڪري هئي. ان وقت کان وٺي سنڌ نهايت خوشحال رهي آهي ۽ هن وقت به شاهوڪاريءَ جو درجو رکي ٿي. البت هاڻوڪي دور ۾ کيس گهڻو ئي ڀرتي رکيو ويو آهي ۽ ڪنهن به شيءِ جو کيس پورو حق نه ٿو ڏنو وڃي.

اڳتي زماني کان وٺي سنڌ مان جيڪو درياهه وهندو اچي ٿو، تنهن کي سنڌوندي سڏيو وڃي ٿو. سنڌ کي سنڌ بنائڻ ۽ ٺاهڻ، سنڌارڻ ۽ سنوارڻ ۾ سنڌونديءَ جو وڏو ڪردار آهي. سنڌ کي سنڌونديءَ جي سوغات چئجي ته بيجاڻ نه ٿيندو. سنڌ ۽ سنڌونديءَ بابت ڪيترن ئي تاريخ

سنڌو درياهه جا وهڪرا:

سنڌ جو ڇٻو ڇٻو گهمي سنڌ جي تاريخي حقيقتن کي هڪ هنڌ گڻو ڪيو وڃي ته هوند سنڌ مان گهڻو ئي ذخيره ملي سگهي ٿو. پر ڪو اهڙو نرڙيهي هجي، جو سير جو سانڳو لاهي، هن ڪر ڏانهن به وڌي وڌائي، قلم کڻي ڪوشش ڪري ته ڪيتروئي سرمايو هٿ ڪري سگهجي ٿو. البت هن اڻانگي ڪر لاءِ وقت ۽ پيسي ڌوڪڙ جي تمام گهڻي گهرج ٿو ڪار آهي. هٿ پير هڻڻ کان سواءِ ڪجهه به حاصل نه ٿو ڪري سگهجي. جيڪڏهن توڪل جو ترو ٻڌي اونهي پاڻيءَ ۾ ڪلهي پٽيو ته توڪل سان ئي تار تري سگهيو ۽ هيرا جواهر هٿ ڪري سگهبا. ليڪن نه پاڻيءَ ۾ اهو پير پاڻي سگهي ٿو، جنهن وٽ وقت ۽ ڌوڪڙ هجن. ان سان گڏ اوکا پوکا لاهي، تڪليفون، ڏکيائون ۽ ڏوجهر سر تي سهي، سندرو ٻڌي، الاتوهار ڪري، عميق ڏي منهن ڪري اٿي پوي ۽ گهٽ گهڻو جي پرواهه نه ڪري ته مقصد حاصل ٿي سگهي ٿو. اڄڪلهه ته هرڪا سهوليت ميسر آهي، ڪنهن به شيءِ جي کوٽي نه آهي. هرڪا شيءِ اکين اڳيان پيشي ٿري. سنڌ ۾ وڏا وڏا عالم، اديب ۽ تاريخدان موجود آهن ۽ اهڙن ماڻهن سان سنڌ جي ڪُنڊ ڪُڙڇ پري پيشي آهي، جيڪي هن ڪر کي قومي فرض سمجهي هٿ پير هڻن ته سنڌ جي ڪُنڊ ڪُڙڇ جي وڃايل تاريخ بچي سگهي ٿي. اهڙيءَ طرح لعلن مٿان لت جا ته لاهي خوب ناڻو ڪمائي سگهجي ٿو.

سنڌ جهڙي آهي ڀاڻ وسيع، ڪشادي ۽ اڳتي، تهڙي آهي وري سنڌوندي، جنهن کي تاريخي ڪتابن ۾ ڪيترن ئي نالن ۽ لقبن سان ياد ڪيو وڃي ٿو. سنڌ ان پراڻي دور کان وٺي اڄ تائين ڏيهان ڏيهه مشهور ۽

هڪو شهر آباد ٿيا ته وري ٻيا شهر برباديءَ جي وڙ چڙهي ويا. سنڌ جي شهرن ۽ ڳوٺن جي آباد ۽ برباد ٿيڻ ۾ سنڌونديءَ جو وڏو هٿ رهيو آهي. اهڙن ڪيترن ئي ڦٽل ۽ ناس ٿيل شهرن جا نشان اڄ به ڏسي سگهون ٿا، جنهن سبب سنڌونديءَ جي پراڻن ۽ ڦٽل وهڪرن ۽ ڇاڙهن جو پتو پوي ٿو. ”رنگ ويد کان پوءِ جي احوالن مان ظاهر آهي ته وقت بوقت خوفناڪ زلزلن ۽ سنڌونديءَ جي ڦردين ڦردين (ڦيرين گهيرين) ڪيئن ساوا پاسا سُڃا ۽ سُڃا پاسا ساوا ڪيا آهن. سنه 962ع ۾ اهڙو خوفناڪ زلزلو ٿيو، جنهن بکر وارا تڪر به توڙي ڇڏيا. الور ۽ ٻيا ڪيترا آباد شهر ويران ٿي ويا. سنڌونديءَ جا الور واري ٽڪريءَ جي بنهه هيٺان وهندي هئي، تنهن پنهنجو رخ ڦيرائي ڇڏيو.“ (آڏواڻي- 7- 1980ع).

اهڙي ئي لحاظ کان نوان شهر وجود ۾ آيا ۽ پراڻا وسيل شهر ويران ٿي ويا. هن ۾ ڪو به شڪ نه آهي ته ”سنڌ جا قديم شهر زلزلن يا مهراڻ جي آبڪلاڻيءَ جي ڪري وڃي ويا. سندن هٿن مٿان وري ٻيا نوان شهر تعمير ٿيا.“ (شيدائي- 59- 1983ع). اڳي سنڌو درياھ کي بند بنهه ڪو نه هوندا هئا، اڄوڪي دور ۾ درياھ کي اهڙي طرح ڪوڙي ۾ بند ڪيو ويو آهي، جو پاڻي، ڦوڙ به هيڏي هوڏي وڃي نه ٿو سگهي. اڄ وانگر اڳي ايترا وسيلا ڪو نه هوندا هئا، جو درياھ کي اٿل کان بند ڏئي سوگهو ڪيو وڃي ها. هن وقت حالت اها آهي، جو خود سنڌو درياھ پاڻيءَ جي ڦوڙي لاءِ پڪاري رهيو آهي. منجهس اها موج ۽ مستي نه رهي آهي ۽ نه وري ڪو درياھ جو اڳوڻو اوج عروج رهيو آهي. سندس موج ۽ مستي نه هئڻ ڪري سنڌ جون ڪافي آباد زمينون ۽ ڳوٺ ويران ٿيندا پيا وڃن. اڳتي سمي ۾ پاڻي نهايت گهڻو هوندو هو ۽ سنڌو درياھ ڪيترين ئي ڇاڙهن وسيلي سنڌ جي زمين کي سيراب ڪندو هو. سنڌو درياھ جي مختلف وهڪرن جو ذڪر مختلف تاريخي ڪتابن ۾ ملي ٿو. جيڪي وقت جي تبديلين سبب ڏينن ۽ ڏورن جي صورت ۾ تبديل ٿي ويا. موجوده سنڌو درياھ کي اولهه ساڄي پاسي کان ٽي وهڪرا هوندا هئا، جن جا هن وقت آثار ۽ نشان به گهڻي

نوسن ۽ عالمن پنهنجي پنهنجي تاريخي ڪتابن ۾ ويچار وٺيا آهن ۽ سنڌونديءَ جي ڪيترن ئي وهڪرن جو پڻ ڪنهن حد تائين ذڪر ڪيو آهي. ”سنڌ جون بستيون پراچين دور کان وٺي سنڌونديءَ جي سهاري پئي آباد ٿيون آهن ۽ انهيءَ موجي درياھ جي رخ مٽائڻ سبب ويران ٿينديون ۽ ٻيهر آباد ٿينديون رهيون آهن.“ (صديقي- 56- 1996ع).

سنڌ جي مختلف تاريخي دورن ۾ الور ۽ منصوره، برهمڻ آباد ۽ بکر، ديبل ۽ لهري بندر، سيوهڻ، نصريور ۽ ٽٽي جهڙا ناميارا شهر آباد ٿيا. انهن شهرن مان گهڻا جيڪڏهن سنڌونديءَ جي ڪري ايڏا مشهور ٿيا، ته انهن جي اڃڻ ۽ ڦٽي وڃڻ لاءِ به سنڌونديءَ جو سڌا ڦرندڙ گهرندڙ وهڪرو ئي جوابدار آهي (ڇپلاڻي- 16- 1968ع). لرڙهين صديءَ جي پوئين اڌ ۾ ڪيترين گهرو لوايون ۽ ٻاهريون ڪلهون ٿيون. صنعتون ڦٽڻ لڳيون. واپار گهڻجي ويو، پراڻا شهر ويران ٿيندا ويا؛ جن جي جاين تي شڪارپور، ڪراچي، حيدرآباد، خيرپور، لاڙڪاڻي ۽ ميرپورخاص جهڙا شهر اُسريا، پر انهن کي ٽٽي، نصريور، بکر ۽ سيوهڻ جهڙو اوج نصيب نه ٿيو (ڇپلاڻي- 112- 1968ع).

سنڌ جي انهن اڳين ۽ نالي وارين شهرن نصريور، سيوهڻ، بکر، لهري بندر ۽ ٽٽي وغيره جي حيثيت ۽ اهميت گهٽجي ويئي، جن جي جاين تي نون آباد ٿيندڙ شهرن جو سلسلو وڌندو رهيو ۽ پنهنجي پنهنجي حيثيت ۽ اوج عروج ۾ وڌندا رهيا، پر اهي صنعت، واپار، دولت، سونھن ۽ آباديءَ جي لحاظ کان انهن پراڻن شهرن جي حيثيت کي رسي نه سگهيا. هن وقت ڪراچي ۽ حيدرآباد جهڙن شهرن کي چڱو اوج ملي رهيو آهي ۽ ترقيءَ ڏانهن ڏينھون ڏينھن گلزن آهن. پراڻن ۽ نون شهرن جي بلري ۾ ڇپلاڻيءَ جي راءِ آهي ته ”جنهن پراڻا شهر ڦٽندا ويا ۽ نوان شهر آباد ٿيا، انهن شهرن جو بنياد اوسر ۽ واڏري جي مغلن ۽ ڪلهوڙن جي وقت سان پيٽ ڪرڻ دلچسپ ٿيندي.“ (ڇپلاڻي- 89- 1968ع).

اسان هن ڳالهه تي باور ڪري سگهون ٿا ۽ اها هڪ معييل ۽ مستند حقيقت آهي ته سنڌ تهذيب جي قديم گهولرن مان هڪ آهي ۽ سنڌونديءَ جي ڪري ئي

وهڪرن/ ڇاڙهن جو ذڪر ڪيو آهي، پر رچرڊ برٽن جي بيان مان واضح ٿو ٿئي ته سنڌو درياھ به يا تي نه بلڪ يارهن شاخن/چوڙن جي صورت ۾ وهندو هو. ”اڳي سنڌونديءَ کي يارنهن وڏا چوڙ هوندا هئا. هاڻي خشڪ موسم ۾ انهن مان ٽي چوڙ وهندا آهن.“ (برٽن- 291- 1979ع).

هن مان ظاهر آهي ته سنڌوندي اڳتي وقت ۾ يارهن وڏن وهڪرن ۾ ورهايل هئي، پر انهن ڇاڙهن جا نالا نه ڪنڀا اٿس ته اهي ڪهڙن نالن سان سڏبا هئا ۽ ڪٿي وڃي دنگ ڪندا هئا. رچرڊ برٽن کي انهن يارهن شاخن جا نالا ڏيڻ گھربا هئا، ته جيئن غير واقف به هنن يارهن وهڪرن کان واقف ٿي سگھن ها. ”جڏهن آرڪيالاجي کڻي جو سپرٽنڊنٽ (مسٽر رڪلداس بئنرجي ايم.اي) بياس ندي ۽ مهراڻ يا هڪڙي جا سڪل پيٽ معلوم ڪرڻ لاءِ پنجاب ۽ سنڌ ۾ آيو. تڏهن هن بهاولپور ريلسٽ ۽ لاڙڪاڻي جي وچ ۾ سنڌونديءَ جا اروڙنهن<sup>11</sup> سڪل پيٽ ڏٺا هئا. انهن کان سواءِ ٻڌ ڌرم واري زماني جي ستاويهن وڏن ۽ ٽيونجاهه ننڍن شهرن جا ويرانا سرحد سنڌ سکر ۽ لاڙڪاڻي ضلعن ۾ ڏٺائين. اهي سڀ هنڌ ڏسندو ڦرندو 1922ع ۾ مهن جي ڌڙي وٽ اچي پهتو.“ (آڏواڻي- 81- 1980ع).

هن بيان مان اها ڳالهه چٽي ثابت ٿي ٿئي ته سنڌو درياھ نه ٿي، نه يارنهن چوڙن جي صورت ۾ وهندو هو، پر هن جا اروڙنهن پيٽ هئا، جي مختلف هنڌن تان وهي وڃي سمنڊ ۾ پوندا هئا. ڪزنس جو رايو آهي ته: ”مهراڻ جا اڳواڻا وهڪرا گھڻي تعداد ۾ هئا ۽ انهن جا نشان به جتي ڪٿي ڏسي سگھجن ٿا.“ (ڪزنس- 07- 1995ع). ڪزنس به ان خيال جو آهي ته سنڌونديءَ جا گھڻائي وهڪرا هئا، جيڪي سنڌ جي سرزمين کي سيراب ڪندا هئا، ليڪن ڪزنس به سنڌو درياھ جي وهڪرن جا نالا نه ڪٿي مونجهاري ۾ وجهي ويو آهي. کيس لکڻ ڪپندو هو، ته هيءُ وهڪرو هتان يا هتان وهندو هو ۽ نالو هيءُ اٿس. البت سنڌونديءَ جي ڪجهه نالن جو پتو پوي ٿو.

ياڳي منڇي ۽ ميسارجي ويا آهن. البت انهن ٽن شاخن مان هڪ شاخ (ڇاڙهه) پراڻي وهڪري جي ياد ڏياري ٿي. سنڌو درياھ جي وهڪرن جي باري ۾ جنرل هيگ لکي ٿو ته:

”سنڌو فقط ٻن ڦٽن وسيلي سمنڊ ۾ چوڙ ڪري رهيو هو: سنڌوءَ جا ٻئي ڦٽ، سڪندر پاڻ هاڪاري ۽ جالجي ڏنا هئا، جن مان هڪ اپرندي ۽ ٻيو الهندي وڃي رهيو هو. الهندي ڦٽ مان سڪندر جو امير البحر نيرڪوس (Nearchus) فوج جا ٻيڙا هاڪاري سمنڊ تائين پهتو هو.“ (هيگ- 52- 1995ع).

اهڙيءَ ريت سنڌو درياھ جي مختلف وهڪرن جي بابت ائين جي مجمدار جو بيان آهي:

”سنڌ کي هڪ درياھ نه پر ٻه درياھ آباد ڪندا هئا. هڪ وهڪرو اوڀر کان اولهه طرف ڏانهن ۽ ٻيو وري اوڀر کان اولهه طرف سرڪندو رهيو آهي. اهو سلسلو صدين کان جاري رهيو. اهو به ڏسڻ ۾ اچي ٿو ته تامي واري دور ۾ هن درياھ جو اهو وهڪرو هو، جيڪو آرين جي حملي وقت هو. جيئن هن وقت منڇر ڍنڍ سنڌو درياھ مان سنڌيءَ ريت پاڻي حاصل ڪري ٿي. اڳي ائين ڪو نه هو.“ (مجمدار- 124- 1997ع).

اڳتي وقت ۾ سنڌو درياھ کي اولهه پاسي ڏانهن ٻه وهڪرا هئا، جيڪي سنڌو سنئون وڃي منڇر ڍنڍ کي ڀريندا هئا. منڇر جي پرڄڻ کان پوءِ اهو ساڳيو پاڻي اول واهه رستي وڃي سنڌو درياھ ۾ پوندو هو. ائين جي مجمدار جي بيان کي نظر ۾ رکندي عطا محمد ڀنڀرو سنڌو درياھ جي وهڪرن بابت ڪتاب جي حاشي ۾ لکي ٿو:

”سنڌ کي ٽي درياھ آباد ڪندا هئا. هڪ سنڌو جيڪو بنهه اولاهيون، وهڪرو آهي. ٻيو مهراڻ، جنهن جا پراڻا پيٽ تعلقي خيرپور، ڪوٽ ڏيجي، ڪنڊياري تعلقي جي ڪوٽڙي هالاڻي، سنجھورو، شهداد پور ۾ ڏسي سگھجن ٿا. ٽيون هڪڙو درياھ هو، جنهن جون ڀرتي ڪندڙ نديون ستنج، بياس، سرسوتي، گهاگهرو، چٽاڱ وغيره هيون ۽ اهو سنڌ جو بنهه اوڀاريون، پاسو ڏئي وهندو هو.“ (مجمدار- 124- 1997ع).

جنرل هيگ ۽ ائين جي مجمدار سنڌو درياھ جي ٻن

<sup>11</sup> اهو ساڳيو بيان ’تاريخ ريگستان‘ (ڀاڱو پهريون) جي ص 23 تي پڻ آهي.

برداشت ڪري وڃي منزل ڀيڻا ٿيندا هوندا. اڄوڪي دور ۾ سنڌوءَ ۾ نه اهو پاڻي آهي ۽ نه وري اهو اولاهون وهڪرو جنهن سان پنهنجو سفر ۽ مقصد مائجي. اڄ ته وڏي تبديلي اچي چڪي آهي. ڇاڪاڻ ته اهو پڻ ڀولو رهيو ٿي ناهي، جو ماڻهو يا ٻيڙا ڏکيائون ڏسن ۽ صعوبتون سهن.

”رگ ويد واري زماني ۾ سنڌوندي گهڻيون شاخون ٿي ايندي هئي. رگويد جي منڊل ڏهين سوڪت 75 ۾ ڄاڻايل آهي ته ”آي سنڌو، ورڻ ديوتا تنهنجي وهڻ لاءِ گهڻيون واٽون ناهيون آهن.“ اهي لفظ نه رڳو سنڌو جي مٿئين ڀاڱي (اُتر- سرحد علائقي واري ڀاڱي)، پر هيٺئين ڀاڱي سان به لاڳو آهن.“ [آڏواڻي- 174- 1980ع]. سنڌوندي جيترو گهڻو پنهنجي ڪپرن کان اٿلي آهي ۽ پنهنجو وهڪرو بدلايو اٿس، اوترو شايد ڪنهن ٻيءَ نديءَ بدلايو هوندو. ائين هڪ کان وڌيڪ ڀيرا ڪيو اٿس. [ڇپلاڻي- 16- 1968ع]. اهو سچ آهي ته سنڌوءَ ڪيترائي دفعا پنهنجو وهڪرو ٻئي بدلايو آهي. سنڌو جي اولاهين وهڪري/ ڇاڙه جي باري ۾ جنرل هيگ جو بيان آهي ته: ”سنڌوءَ مان هڪ ڇاڙه الهندي طرف ڦٽندي هئي. اهو ننڍو وهڪرو ائين صدي عيسويءَ جي شروعات ۾ موجود هو. اها ننڍڙي ڇاڙه روهڙيءَ کان 45 ميل ڏکڻ اولهه کان درياھ مان ڇڄندي هئي. جڏهن لاڙڪاڻي واري علائقي جي سروي ڪئي هئي، تڏهن الهندي ناري جو منهن روهڙيءَ کان 28 ميل پري ڏکڻ طرف هو. قديم دور ۾ سنس منهن اڃا به وڌيڪ اتر طرف هوندو. ٿي سگهي ٿو ته اهو ڪنهن زماني ۾ اروڙ کان ٿورو هيٺ يا ٿورو مٿان هجي. جيڪڏهن ان جو منهن اروڙ کان مٿان هو، ته پوءِ اهو ڪنهن زماني ۾ اتان وهندو هوندو، جتان هاڻي روهڙيءَ ڀرسان سنڌوءَ جو وهڪرو مٽي رهيو آهي. ان کان پوءِ ٿورا ميل ڏکڻ، پوءِ اوڀر ۽ بعد ۾ لاڙڪاڻي علائقي جو رخ ڪندو هو. امڪان اهو ڏسڻ ۾ اچي ٿو ته سڪندر جي زماني ۾ سنڌوءَ جو مکيه وهڪرو اروڙ وٽان مٽيندو هو ۽ اروڙ کان منجهانئس هڪ ڇاڙه ڇڄندي هئي، جيڪا روهڙي ۽ بکر جو وچ ڏيئي اولهه ڏس تي وهندي هئي.“ [هيگ- 198- 1997ع]. هن مان اهو گمان غلب آهي ته سنڌو درياھ

ڪتابن جي اڀياس مان معلوم ٿو ٿئي ته سنڌو هن ملڪ جو وڏي ۾ وڏو درياھ آهي ۽ آهي به ائين! ڇو ته هيءُ هن ملڪ جي لاءِ خوشحاليءَ جي هڪ شهر رڳو آهي. سنڌوءَ کان سواءِ هتي ٻيو ڪو به درياھ نه آهي، جنهن کي ساراهجي. سنڌو ٿي سنڌ وارن جو جياپو آهي. جڏهن به سنڌوءَ ۾ پاڻي وڌيڪ ايندو هو ته پنهنجي ڪپرن کان اٿلڻ ۾ دير نه ڪندو هو، جنهن لاءِ ڪيترائي راياملن ٿا.

”سنڌو اولاهين پاسي وڌيڪ ٻوڏ ڪندو هو ۽ شڪارپور واري مغلن جي علائقي کي خوشحال بنائي ڇڏيندو هو.“ [پوسٽنس- 88- 1997ع].

هن مان ظاهر آهي ته سنڌو اوڀارئين حصي/ علائقي جي بنسبت اولاهين ڀاڱي کي ٻوڙڻ ۾ دير ٿي نه ڪندو هو ۽ ٻاڙ ٻوڙ ڪري ڇڏيندو هو. اهڙيءَ طرح هيءُ علائقو وڌيڪ خوشحال ٿي ويندو هو. سنڌوءَ جي اولاهين وهڪري بابت پوسٽنس جو رايو آهي ته:

”سنڌو ڪيڏو نه مهان درياھ آهي. هن اولاهين وهڪري جي خاص ڳالهه ۽ وڏي طاقت جو مظاهرو به هتي ڏسي سگهجي ٿو. هتي جابلو رڪاوٽ سان پاڻي ٽڪر جي ڏم ميل پوئتي وڃي هڪ ڇاڙه وسيلي منڇر ڍنڍ ۾ پوندو آهي جيڪا سنڌوءَ جي هڪ ڇاڙه ”الهندي ناري“ وسيلي ڀرتي ٿيندي آهي.“ [پوسٽنس- 89- 1997ع]. ان دور ۾ سنڌوءَ جو وهڪرو ايتو ته تيز ۽ تڪو هوندو هو، جو سنڌو جي مکيه وهڪري مان ماڻهو گهڻو ڪري نه ويندا هئا، جنهن جي تصديق ۾ هيءَ راءِ وڌيڪ وزن رکي ٿي: ”سيوهڻ کان مٿي ٻيڙاٽ سنڌوءَ جو خاص وهڪرو ڇڏي منڇر ڍنڍ وسيلي پنهنجا ٻيڙا وڃي الهندي ناري ۾ وجهندا آهن. هن سفر ذريعي فاصلو ته ٻيڻو ٿي ويندو آهي، پر ماڻهو سنڌو جي مکيه وهڪري جي لهرن جي لودن ۽ سِير جي سڙڪن کان بچي پوندو آهي.“ [پوسٽنس- 96- 1997ع].

مطلب ته سنڌو جي تيز ۽ تڪي وهڪري کان ٻيڙاٽ به وڻ ۽ ويندا ۽ ڪنهندا هئا، سنڌوءَ جو وهڪرو ڏسي کين ڏکڻي وٺي ويندي هوندي، جو مکيه وهڪري جي بجاءِ اولاهين ڇاڙه وسيلي پنهنجو سفر سڪيو ۽ سهنجو سمجهندا هئا، جنهنڪري وڏو وقت

رهيو. تان جو هو گهر گهټ جوړي گوت ٻټي ويښ پر  
كلياب ويو. اهو گوت وڌي وڃي شهر جي صورت  
اختيار ڪري ويو. اتين عوام هن پرگني تي پنهنجو  
ڏاڪو ڄملائڻ لڳو. اڳتي هلي عوام پنهنجي پنهنجي ڄو  
تي الڳ الڳ حڪومتون قائم ڪيون، جنهن ڪري  
گوت مان هڪ نيڪ مرد چونڊي هنن سڄو سارو بلر  
مٿس وڌو، جنهن کي گوت جو چڱي مڱي يا وڏيرو ۽  
رئيس سڏيائون. سندن بچاءُ جو اهوئي خاص طريقو هو.  
پرومل لکي ٿو تہ:

”رگيد واري زماني ۾ آريه لوڪ اڪثر گوتون ۾  
رهندا هئا. جيئن اڄ به گج آهر گوتون ۾ گذاري ٿو.  
گوت اصل ۾ آهي سنسڪرت لفظ ”گوشٽ“ (گوستا) ۽  
بنيادي معنيٰ اٿس، اهو هنڌ جتي گايون بينيون هجن.  
گايون اتي بيهاريون، جتي سندن لاءِ چارو موجود  
هوندو، تنهنڪري ”گوت“ لفظ ۾ چراگاهه جي معنيٰ  
سمائل آهي. انهيءَ سبب رگ ويد ۾ ڪن هنڌ ”گوشٽ“  
(گوت) بدلان ”ورج“ (برج) (Varaj) لفظ به ڪم آيل  
آهي، جنهن جي معنيٰ آهي، اهو هنڌ جتي گايون چارجن.  
[آڏواڻي: 203-1980 ع.]

اهو رواج اڄ به عام ڄار آهي. عوام جو گهڻو  
حصو گوتن جي صورت ۾ گهڻائيءَ ۾ رهي ٿو، جتي  
مال لاءِ چارو/گاهه گهڻو ۽ جهجهو هوندو آهي. اڄ به  
مال جي چاري سانگي ماروٽا ويچارا هٿ هٿ وڃيو  
ويهن ته جيئن سندن مال سڪيو ستايو رهي، پوءِ پل ته  
کڻي گئون هجن يا مينهن، رڍون هجن يا پڪريون ۽  
کڻي اٺ هجن. البت اڳ ۾ ئي مال جي چاري جو اونو  
۽ خيال رکي، پوءِ وڃي اهو ماڳ وسائيندا، جتي سندن  
مال لاءِ چارو جالارو هوندو.

اهڙيءَ ريت وقت جي وهڪرن ۽ لاهن چاڙهن  
سان گڏ عوام جي سوچ ۽ سمجهه، سياڻپ ۽ ڏاهپ ۾  
پڻ وڏو ڦيرو آيندو ويو. ڪن شهرن کي ضلعي جو  
درجو مليو ته ڪن کي وري تعلقي جي حيثيت ڏنائون.  
ان جو خاص سبب هيءُ هو ته حڪومتن جو ڪاروهنوار  
آسانيءَ سان ڪم ڪرڻ هو.

ٽالپرن جي دور حڪومت ۾ نصيرآباد شهر وجود  
ورتي، آسرو ۽ اڀرو، وڏيو ۽ ويجھيو. هن لاءِ مشهور

روايتي کان ٿورو مٿان هڪ ٻن چاڙهن<sup>11</sup> ذريعي وهندو  
هو. هڪ شاخ ناري نالي سان سڏبي هئي، جيڪا  
لاڙڪاڻي شهر جي نزديڪ وهي وڃي منڇر ڍنڍ ۾  
پوندي هئي ۽ ٻي چاڙهه اروڙ کان مٿان ڪجهه فاصلي  
تي نڪري ڪنڌ ڪوٽ کان اچي شڪارپور وارو پاسو  
ڏيئي ڪيرٿر جبلن جي قطار جي ڀرسان وهي منڇر ۾  
پنهنجو پاڻي ڇوڙ ڪندي هئي. هن چاڙهه جا آثار اڄ به  
ڏسي سگهجن ٿا. هڪ ٽين شاخ به درياھ مان نڪرندي  
هئي، جيڪا ڪنڌ ڪوٽ کان اچي شڪارپور جو پاسو  
ڏيئي، سٺو ڏکڻ رخ رکي وارھ وٽان گذري سٽو وڃي  
منڇر ۾ پنهنجو پاڻي ڇڏيندي هئي. پر ان وقت اڃا  
وارھ جو وجود ڪو نه هو. سنڌوءَ جون اهڙيون چاڙهون  
ان قديم دور جي ياد ڏيرين ٿيون. هن مان ظاهر آهي ته  
سنڌو ڪيترن ئي ڦٽن وسيلي سنڌ جي زمين کي  
سيراب ڪندو هو. اهڙيءَ طرح سنڌوءَ جا مختلف ڀيٽ  
مختلف تاريخي ڪتابن جي اڀياس ذريعي معلوم  
ڪري سگهجن ٿا. اها سنڌوندي ئي آهي، جنهن سنڌ اندر  
وقت بوقت پنهنجا جدا جدا نشان ۽ پيرا ڇڏيا آهن.

### وارھ جو تاريخي ۽ تحقيقي پسمنظر

وارھ تي وارھ نالو ڪيئن پيو:-

وارھ تي وارھ نالو ڪيئن ۽ ڪڏهن پيو. وارھ  
ڪڏهن وجود ورتو ۽ کيس تعلقي جي حيثيت ڪڏهن  
نصيب ٿي. اهي ڪجهه سوال ذهن ۾ رکي تحقيق جي  
آڌار تي معلوم ڪنداسين.

قديم وقت کان وٺي هن جديد دور تائين وارھ تي  
ڪنهن به انبيءَ ۽ عالم ويهي ڪو نه وڃيلو آهي ۽ نه  
وري ڪو وارھ جي باري ۾ مستند احوال ڪنهن تاريخ  
۾ ملي ٿو، جنهن مان وارھ جي اُسرڻ، وڌڻ ۽ ويجھڻ ۽  
سنڌس وجود جي ثابتي ملي.

جيئن جيئن وقت گذرندو رهي، تيئن تيئن  
تبديليون به ٿينديون رهيون. اهڙي ئي لحاظ کان عوام  
شعور جي شمع سان شاهوڪاريءَ طرف قدم ڪڍندو

<sup>11</sup> 1340 ع ڌاري سنڌوءَ جي الهندي شاخ ٻن ڦٽن منجهان  
وهندي هئي، جي هڪ ٻئي کان چڱو پري هئا. ايڇ تي  
لنمبرڪ (1982ع) سنڌ هڪ عام جائزو، سنڌي ادبي بورڊ  
حيدرآباد

انتظامي تبديليون ڪيون. جن شهرن کي تعلقي يا سب ڊويزن جو درجو مليل هو، تن مان ڪن شهرن کي ضلعي جو درجو ڏنائون، ته ڪن کان وري اهڙيون سهوليتون ڦري ٿيون اسرندڙ شهرن کي تعلقي جي حيثيت سان نوازيائون. جنهن 1901ع ۾ هنن لاڙڪاڻي کي ضلعي جو درجو ڏنو، تنهن لاڙڪاڻي ضلعي ۾ ڪيترائي تعلقا شامل ڪيائون. سال 1919ع جي سنڌ گزيٽيئر جي حوالي سان منظور ڪوهيل پنهنجي مضمون ۾ لکي ٿو ته:

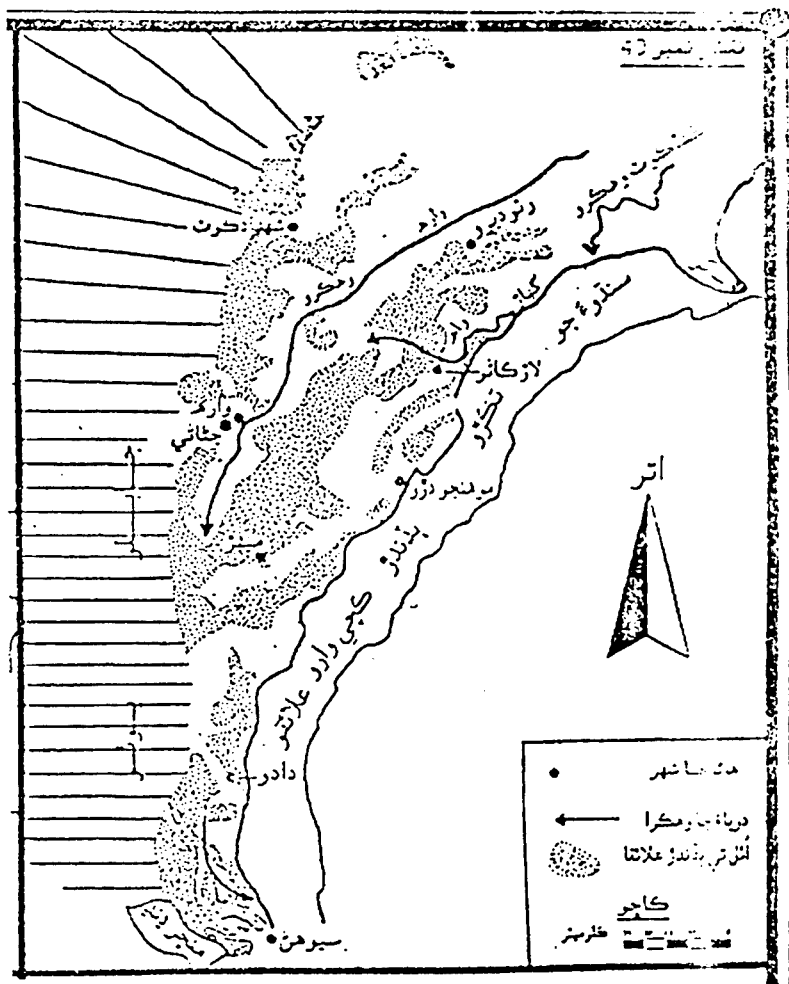
”لاڙڪاڻي پهرين آگسٽ 1901ع ۾ ضلعي جي حيثيت تنهن ورتي، جنهن ان کي ڪراچي ۽ شڪارپور ضلعن کان الڳ ڪيو ويو. سيوهڻ، جوهي، ڍاڻو تعلقا پهرين ڪراچي ضلعي مان کنيا ويا. ميهڙ، ڪڪڙ، وارھ، لاڙڪاڻي، لب درياھ (ڏوڪري) ۽ قنبر تعلقا پوئين ضلعي شڪارپور مان کنيا ويا. ٽي ڊويزنون ٺاهيون ويون. سيوهڻ ڊويزن ۾؛ سيوهڻ، ڪڪڙ ۽ وارھ تعلقا اچن ٿا. ميهڙ ڊويزن ۾؛ ميهڙ، ڪڪڙ ۽ وارھ تعلقا شامل آهن. ۽ لاڙڪاڻو ڊويزن؛ لاڙڪاڻي، لب درياھ، قنبر ۽ رتيليري تعلقن تي مشتمل آهي.“ [شالڊ 83-82-1995ع].

اهڙي ريت انگريزن انتظامي جوڙجڪ ۾ بچ گهڙو ڪري نصيرآباد کان تعلقي جي حيثيت ڪسي وارھ کي تعلقو ڪيائون. انگريزن جي وچ واري دور سال 1885ع ۾ مرزا قليچ بيگ نصيرآباد تعلقي جو مختيار ڪار هو. جنهن وارھ کي تعلقو بنايو ويو ته وري کيس وارھ جي مختيار ڪار طور سندس تقرر ڪيو ويو ۽ نصيرآباد کي وارھ تعلقي ۾ شامل ڪيو ويو. مرزا قليچ بيگ هن علائقي تي اهڙي ڪا به تحقيق ڪا نه ڪئي آهي. مگر پنهنجي تصنيفن ”سائو پڻ يا ڪارو پڻو“ ۽ ”ڏاڏهياري جبل جو سير“ ۾ نصيرآباد ۽ وارھ شهرن جو صرف نالي مٿر ذڪر ڪيو آهي. جيئن لاڙڪاڻو ايترو قديم ۽ اڳوڻو تصور نه ٿو ڪيو وڃي، تيئن وري ’وارھ‘ به ڪو ايڏو پراڻو شهر نه آهي. لاڙڪاڻو ڪلهوڙن جي عهد ۾ اسريو ۽ لوج کي رسيو. اهڙي طرح وارھ به ڪلهوڙن جي حڪومت واري عرصي دوران اسريو، ڏيڍو ۽ ويجهيو. دين محمد ڪلهوڙو پنهنجي تصنيف ”قنبر- شهدادڪوٽ ضلعو (تاريخ جي وهڪري ۾)“ ۾ وارھ جي تاريخي قدامت ۽

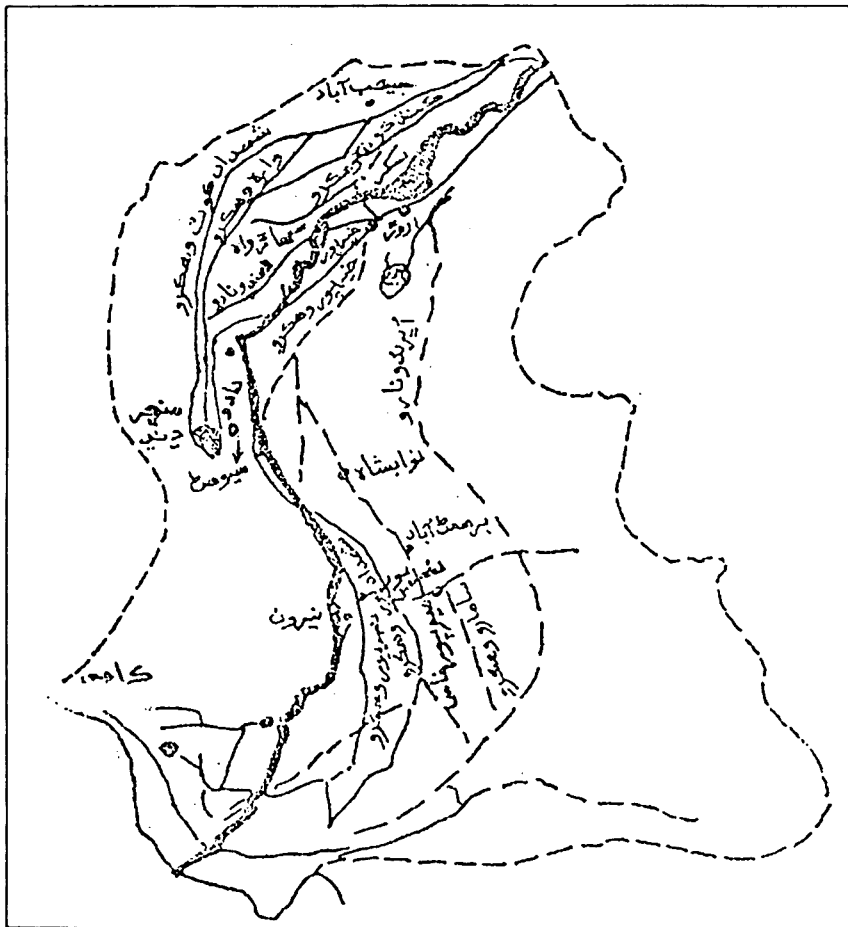
آهي ته هي شهر مير نصير محمد خان ٽالپر جو پٽايال آهي. ان وقت هن شهر کي سنو اوج مليو، جنهن اڳتي هلي تعلقي جو درجو حاصل ڪيو. پر دين محمد ڪلهوڙو نصيرآباد جو تعلق، ٽالپرن سان نه پر ڪلهوڙن جي سربراھ ميان نصير محمد ڪلهوڙي سان ڏيکاري ٿو. هو پنهنجي تصنيف ”قنبر- شهدادڪوٽ ضلعو (تاريخ جي وهڪري ۾)“ ۾ لکي ٿو ته: ”نصيرآباد جي بنياد پوڻ ۽ ان جي ابتدائي آبادڪاريءَ جو تذڪرو ڪنهن به پراڻي تاريخ جي ڪتاب ۾ نه ٿو ملي، البتہ وڏن کان ڪي روايتون، بيان ۽ ڪجهه تاريخي اهڃاڻ ملن ٿا، جن جي بناء تي اها راءِ قائم ڪري سگهجي ٿي ته هي شهر ميان نصير محمد ڪلهوڙي (1692ع- 1657ع) پنهنجي ايلڪاريءَ ۾ آباد ڪيو.“ (ڪلهوڙو- 94-2011ع) انگريزن جي سنڌ فتح ڪرڻ جي ڳالهه ڪنهن کان به گجهي نه آهي ۽ هر تاريخ ۾ سندن ذڪر موجود آهي. انگريزن جنهن سنڌ قبضي ۾ ڪئي ته لاڙڪاڻو، شڪارپور جو تعلق هو. وارھ کي ڪا به اهميت ڪا نه هئي، پر نصيرآباد کي ان وقت تعلقي جي حيثيت هئي ۽ شڪارپور ضلعي ۾ هو.

سن 1843ع ۾ ٽالپرن جي صاحبيءَ جو ختمو ٿيو ۽ انگريزن جي عهد جي ابتدا ٿي. انتظامي لحاظ کان سنڌ کي ٽن حصن/ضلعن شڪارپور، حيدرآباد ۽ ڪراچي، ۾ ورهايو. لاڙڪاڻي وارو سمورو علائقو شڪارپور کي ڏنائون. شهدادڪوٽ تعلقي جو ڪجهه حصو جيڪب آباد ۾ شامل هو. ڏوڪريءَ جو نالو ’لب درياھ‘ هو ۽ نصيرآباد تعلقو هو، جنهن ۾ موجوده وارھ تعلقو اچي ٿي ويو. انهن ڏينهن يعني 1885ع ڌاري تعلقي نصيرآباد جو مختيارڪار مرزا قليچ بيگ هو. ان وقت هن ڪراچي واري علائقي ۽ ڏاڏهياري جبل جا انتظامي دورا ڪيا، ان دوران هڪ ڪتاب ”ڏاڏهياري جبل جو سير“ جي نالي سان لکيائين. ان سفر جو احوال نهايت دلچسپ انداز ۾ ڪيو اٿس ڪتاب جي مطالعي مان ظاهر ٿو ٿئي ته هيءُ ڪتاب نصيرآباد ۾ ويهي لکيو اٿس، جيڪو انهيءَ سال ئي ڇپائي پڌرو ڪيائين. 1901ع ۾ لاڙڪاڻو ضلعو وجود ۾ آيو. جنهن انگريزن ٽالپرن کان سنڌ کسي پنهنجي قبضي ۾ آندڙ تنهن ان وقت هنن سنڌ اندر ڪافي





سنڌ جي ائين کان چوڏهين صدي ۾ ساڄي پاسي وارو، الهندو نارو ۽ دادو وهڪرا ”سنڌ جي ريڙهي“  
تاريخ جا ڇهه هزار سال“ ص 168 جي ٿورن سان



هن مان ظاهر ٿيندو ته موجوده لاڙڪاڻي ضلعي جي سرزمين ۾ ان زماني ۾ سنڌو درياءَ کان سواءِ  
هينيان وهڪرا ۽ ڦاٽ موجود هئا:

گهاٽو واه، الهندو واه، ڪنڌڪوٽ وهڪرو، وارو وهڪرو ۽ شهدادڪوٽ وهڪرو شامل آهن.

نقشي مان ظاهر آهي، جنهن جو پاڻي سٺو سنئون منڇر ڍنڍ ۾ وڃي ساهه ڀڻيندو هو. هن وهڪري تي ڪيئي نوان شهر آباد ٿيا ۽ اسريا، جن مان 'واره' به هڪ آهي.

عوامي روايتن ۽ قياس آراين جي آڌار تي چئي سگهجي ٿو ته سنڌو درياهه جو وڏو وهڪرو هتان وهندو هو، جنهن کي 'ساروه' جي نالي سان سڏيو ويندو هو. 'ساروه' جي نالي سان قنبر تعلقي ۾ هڪ ڍنڍ اڄ به مشهور آهي، جيڪا ان پراڻي وهڪري جي نشاندهي ڪري ٿي. درياهه جو هيءُ وڏو وهڪرو سُڪي ۽ برباد ٿي ويڃڻ ڪري واريءَ جي دڙن ۽ ڀٽن جي صورت ۾ مٽجي ويو. جنهنڪري مقامي ماڻهن واريءَ جي دڙن مان رستا ۽ چارا ٺاهيا.

واره شهر کان ڏکڻ ۾ هڪ وڏو مقام ميان حاجي سليمان قرشيءَ جي نالي سان واريءَ جي دڙن تي اڄ به قائم آهي. مقام جي لڳ ڀڳ پراڻو ڳوٺ فيض محمد سوڍر وسندڙ ڳوٺ آهي. حاجي سليمان جي مقام جي اوڀر طرف رستي جي اوڀارئين پاسي تي هڪ پٽ ڏياري ويهي هئي ته جيئن ماڻهن کي اڄ وڃ ۾ سولائي ٿئي. ان پٽ لاءِ چون ٿا ته اها مرزا قليچ ڪٺائي هئي. هن وقت پٽ جو نانءُ نشان ڪونه آهي. هيءُ شاهي سڙڪ هوندي هئي، جيڪا واراه کان گالجي کهاوڙ ويندي هئي. ساڻي ان سڙڪ کي پڪوڪري روڊ ٻڌو ويو آهي. جيڪو واراهه گالجي کهاوڙ روڊ مشهور آهي. هتان جيڪي رستا يا چارا ٺاهيا ويا، تن کي 'واري ره' جي نالن سان سڏيو ويو هوندو. جنهن وقت گذرڻ تي 'واري ره' مان ڦري 'واراهه' جي صورت اختيار ڪري ورتي هوندي. اهڙيءَ ريت 'واراهه' تي واراهه نالو پيو ٿو پاننڄي. واري ره جي معنيٰ آهي: واريءَ جا ره يعني واريءَ مان ٺاهيل رستا، راهون، چارا ۽ پيچرا وغيره تحقيق جي بنهه تي چئي ٿو سگهجي ته 'واراهه' جو لفظ 'واريءَ' تان ٺهيو آهي. هتي واريءَ جون وڏيون ڍبون ۽ پٽون هونديون هيون. اڄ به واريءَ جا ڪجهه دڙا ۽ ڍبون ان دور جي ياد ڏيارين ٿيون. ڇو ته درياهه جي هڪ شاخ هتان وهندي هئي، اها شاخ هتي کان پوءِ واريءَ جون پٽون ٿي رهجي ويون، جنهنڪري واراهه

بنياد تي لکي ٿو ته: "هيءُ شهر ڪلهوڙن جي دور ۾ آباد ٿيو. پر هيءُ شهر ڪنهن بادشاهه يا ڪنهن وڏي ماڻهوءَ اراڻو ڪري ڪونه اڏايو هوندو، پر ڪن لاڏاڻو مالوند ماڻهن آباد ڪيو هوندو، جو پوءِ اڳتي هلي مشهور ٿيو." [ڪلهوڙو- 89-2011ع] ايراضي پنهوڙ پنهنجي مضمون ۾ سن 1701ع کان 1758ع تائين قائم ٿيل ٽين وسندين (جنهن ۾ واراهه به اچي وڃي ٿو) جي باري ۾ لکي ٿو:

"تڏ واري زماني جي حرارت ۾ ٿوري تبديلي آئي، ڪجهه گرمي ٿي ۽ ڪلهوڙن پوکي راهي ڏهن لکن ايڪڙن مان وڌائي ٻاويهه لک ايڪڙ تائين پهچائي ۽ ماڻهن جي آبادي 14 لکن مان وڌي وڃي 30 لکن کي رسي. نوان شهر اُسريا، جن ۾ شهدادڪوٽ، قنبر، واراهه، ميهڙ، خيرپور ناٿن شاھ، ميرپور خاص، نئون خدا آباد (هالن جي ڀرسان)، شهدادپور، نوشهروفيروز، خانڳڙھ (جيڪب آباد)، فتح ڳڙھ، جوهي، دوست علي، رتن ديرو (رتو ديرو) ۽ وڳڻ شامل هئا. اپنهور 35/01-1996ع."

نئون خداآباد گهڻو پوءِ ميان سرفراز خان سال 1772ع/ 1186ھ ۾ ٻڌايو. هن کان گهڻو اڳ ٻيا شهر اسري چڪا هئا، جيئن مٿين تحقيق مان پتو آهي. اهڙيءَ ريت ايراضي پنهوڙ هنن شهرن جي اسرڻ ۽ قائم ٿيڻ جو تعين ڪري چڪو آهي، مطلب ته هنن ٻين شهرن جي اسرڻ يا قائم ٿيڻ سان پنهنجو سروڪار نه آهي، جو سندن گهراڻيءَ ۾ وڃجي. منهنجو مقصد صرف 'واراهه' جي قائم ٿيڻ يا اسرڻ بابت آهي. پنهوڙ صاحب جي تحقيق مان پتو آهي ته 'واراهه' قديمي ۽ تاريخي شهر آهي، جيڪو ڪلهوڙن جي مٿئين مقرر ڪيل دور ۾ اسريو ۽ هوريان هوريان وڌي وڃي ٿو. 1701ع کان 1718ع تائين ميان يارمحمد ۽ ميان يارمحمد کانپوءِ ميان نورمحمد جو دور ليکيو وڃي ٿو، ٿي سگهي ٿو ته واراهه ميان نورمحمد جي شروعاتي وقت ۾ قائم ٿيو هجي! باقي پنهوڙ صاحب اهو نه ٻڌايو آهي ته 'واراهه' جو شهر ڪهڙي ڪلهوڙي حاڪم جي وقت ۾، ۽ ڪهڙي سال ۾ قائم ٿيو. مٿي بيان ٿي آيو آهي ته هتان سنڌو درياهه جو هڪ وهڪرو وهندو هو، (جيئن

وهندا هئا، جيڪي جهوپڙيون ٺاهي وهندا هئا، جنهن کي سڀڪن جي ڏٺي سڏيو ويو هوندو. هنن (سڀڪن) هڪ مٿانهين جڳهه تي بيٺاڪي تي پنهنجي ۽ عبادت گاهه ٺاهي، جنهن کي گرد وارو چيو ويو، جيڪو 'گرد وارو' مان بڻجي 'دوارو' سڏجڻ ۾ آيو. اهڙيءَ طرح وقت جي وهڪرن يا تبديلين سبب ٻوليءَ جي وڌڻ ويجهڻ ۾ گهڻي تبديلي ايندي رهي. اهڙيءَ مٿاستا جي ڪري لفظن کي آسان بنائڻ لاءِ هر ويهن پنجويهن سالن کان پوءِ لفظن جي اچارڻ ۾ وڏو ڦيرو ايندو ويو. جيئن گرد وارو' مان 'گر' جو لفظ ڪڍي 'دوارو' بنايو ويو، تيئن اڳتي هلي 'دوارو' مان 'د' حذف ڪري اڃا به آسان طريقي سان اڃاريو ويو. جنهن جي اچارڻ سان 'وارو' لفظ سڏجڻ ۾ آيو، جنهن مان ڦري 'واره' لفظ جو بنياد پيو هوندو. اهڙيءَ طرح سان 'واره' سڏيو ويو هجي، جيڪو 'وارو' جي بلبليل صورت ۾ نمودار ٿيو هجي. البت ان تي به ڪو اعتبار يا اتفاق نه ٿو ڪري سگهجي. دوارو جي معنيٰ آهي:

"دوارو" آستاني ٺٺارو، گرد وارو يا ٺاڪر دارو. (بلوچ-1239-1984ع)

دوارو جو مطلب هيءُ ٿيو ته اها جاءِ جتي سڀڪ عبادت ڪن. جيئن هنن جي پويتر جاين کي مندر سڏجي ۽ مسلمانن جي عبادت واري جاءِ مسجد چيو وڃي ٿو، تيئن وري سڀڪن جي عبادتگاهه کي دوارو ياگرد وارو چئجي ٿو. موجوده وارھ شهر ۾ اهو "دوارو" مٿانهين جڳهه تي هوندو هو، جنهن جي جاءِ تي مختلف ذاتين جي ماڻهن جا محلات آهن. اهو هنڌ حڪيم قاضي عبدالغفار جي رهائش سان لڳو لڳ اتر ۾ واقع آهي. هن وقت به گهڻي ڀاڱي اهو هنڌ سڀڪن جي نالي سان منسوب آهي، پاڪستان ٺهڻ کان پوءِ سال 1950ع واري ڏهاضي ۾ ڄڻا سڀڪ لڏي ويا. اهڙيون ڳالهيون عوامي روايتن تي منحصر آهن. وارھ جي ايراضي:

سال 1901ع کان وٺي اڄ تائين وارھ، تعلقي جو صدر مقام آهي. ايراضيءَ جي لحاظ کان "اتر ۾ 27-27 ڊگهائي ڦاڪ ۽ اوڀر ۾ 67-51 ڊگهائي ڦاڪ ۾ آهي" (ميمڻ-54-2001ع) وارھ، تعلقو ٿيڻ کان وٺي 417

جو بنياد پيو ٿو ڀانئجي. دين محمد ڪلهوڙو پنهنجي تصنيف: "قبر- شهدادڪوٽ ضلعو (تاريخ جي وهڪري ۾)" ۾ وارھ جي بنياد بابت لکي ٿو ته: "لفظ 'وارھ' جو اصل بنياد 'واري' آهي. واريءَ جو هجڻ پاڻيءَ جي موجودگيءَ ڏانهن اشارو آهي. هتان درياءَ جو ڦٽ وهندو هو ۽ آبادي وغيره انهيءَ تي ٿيندي هئي. درياءَ جي انهيءَ وهڪري سڪڻ کان پوءِ اتي واري جا دڙا ۽ ڍون رهجي ويون ۽ هيءُ واريءَ وارو شهر اڳتي هلي "وارھ" بڻجي ويو." [ڪلهوڙو، 89-2011ع]

پيرومل مهرچند هندن جا ارڙنهن پراڻ ڳڻيا آهن، جن مان 'واراه' جو نالو به ملي ٿو. هن مان اهو گمان غالب آهي ته وارھ تي هن پراڻ تان نالو پيو هجي، پراڻ لفظ جي معنيٰ آهي، پراڻي ڪٿا يا جھوني ڪهاڻي (Ancientlore). هندن جا ارڙنهن مکيه پراڻ هي آهن:

"برهر، پندر، وشنو، شو ۽ ڀاڳوت

نارڊ مارڪنڊي، اگني، پوش، برهر وڻيورت

لنگ، واره، سڪنته وامن، ڪورم پراڻ،

مٽيه، گرڻ، برهمانڊ سان جملي ارڙنهن ڄاڻ"

[غريب]

هن مان ڏسڻ ۾ ايندو ته پراڻن تي گهڻو ڪري اوتارن ۽ ديوتائن جا نالا رکيل آهن. جيڪو پراڻ جنهن ديوتا جي نالي آهي، تنهن ۾ مکيه مهما انهيءَ جي آهي ۽ ٻين جي وڃي، تاريخ جي خيال کان انهن پراڻن جو جيترو قدر ڪجي اوترو ٿورو آهي. [اڏواڻي-429-1980ع]

وڻو سان بيان نه ٿو ڪري سگهجي ته 'واراه' پراڻ مان مٽجي 'وارھ' ٿيو هجي. ٿي سگهي ٿو ته ائين ٿي هجي. بلڪ اها ڳالهه اڃا به تحقيق طلب آهي. وارھ متعلق هڪ ٻي روايت ملي ٿي ته موجوده 'وارھ' شهر جي جاءِ تي سڀڪ پري پري کان منزلون ڪري شڪار سانگي اچي هتي رهندا هئا. انهن کان اڳ ۾ وارھ جو نالو نشان هيو نه! ان بابت ڪجهه چئي نه ٿو سگهجي. اهو به نه ٿو چئي سگهجي ته 'وارھ' کي سڀڪن جي اچڻ ۽ رهڻ ڪري ترجيع ۽ تقويت ملي يا 'وارھ' جو شهر وجود ۾ آيو. مقامي روايتن موجب جتي هر سال پري کان سڀڪ گهي اچي

ايراضي چورس ميل تي پکڙيل آهي. [شلا- 84- 1995ع].

مطلب ته وارھ قديمي ۽ تاريخي شهر آهي، جيترو عرصو لاڙڪاڻي کي ٿيو آهي، وارھ کي به ايترو ئي پراڻو ۽ اڳڪٿو تصور ڪيو وڃي ٿو. البت لاڙڪاڻي جي بلاري ۾ گهڻو ئي ذخيرو ملي ٿو. جيڪڏهن وارھ بابت ايترو يا ڪجهه گهٽ ئي مواد ملي ها ته به وارھ تي لکڻ ۽ تحقيق ڪرڻ به ڪا به ڏکيائي ۽ وقت دريشت نه اچي ها.

جنهن سال 1901ع ۾ لاڙڪاڻي کي شڪارپور کان ڌار ڪري الڳ ضلعو بنايو ويو، تنهن کانپوءِ انتظامي تبديليون ڪيو ويون. اهڙين تبديلين جا انگ اکر سرڪاري رپورٽن/مستاويزن ۽ تاريخي ڪتابن ۾ درج ٿيل آهن. انگ اکر معلوم ڪرڻ لاءِ اهي رپورٽون ۽ اهڙا تاريخي مستاويز ۽ ڪتاب پڻ اڀياس هيٺ آڻي سگهجن ٿا. اهڙين انتظامي ڦيرين گهيرين جي ڪري وارھ کي هن ريت تعلقي جي حيثيت سان نوازيو ويو جنهن ۾ سورنهن ٽپا ۽ اوڻهتر ڏيهون شامل ڪيون ويون. اهڙي طرح اٺن يونين ڪائونسلن جو اجراء ڪيو ويو. ڏينهن ڏينهن وارھ جي آبادي ۾ اضافو ٿيندو رهڻ ٿو. هن وقت تعلقي جي اها ئي پراڻي ساخت برقرار رکي وئي آهي. آخر شماري جي لحاظ کان وارھ تعلقو گهڻو اڳتي نڪري چڪو آهي. سندس آهستي آهستي ٽن لکن جي قريب ٿيندي پڄاڻي.

قديم زماني ۾ عيسوي سن کان پهريائين سنڌو درياھ جو اهو مکيه وهڪرو نه هو، جيڪو هيئن موجود آهي، تنهن وقت ڪنڌ ڪوٽ جي مٿان سنڌو درياھ ٻن ڇاڙهن/شاخن ۾ ورهائجي ويندو هو. تاريخ جي اڀياس مان اها ڳالهه چٽي ٿئي ٿي ته اوڀاريون وهڪرو موھن جي دڙي تائين موجوده وهڪري جي ڀرسان وهندو هو. اهو وهڪرو موھن جي دڙي وٽان هيٺ وڃي، موجوده وهڪري کان ٿورو پريڙو وهندو هو. ٻيو اولاهون وهڪرو جيڪب آباد ۽ شڪارپور ضلعن مان ٿيندو ڇانوبڪا پرڳڻي جي کيرٿر جبلن واري حصي مان گذر ڪري منڇر ڍنڍ تائين پهچي بعد ۾ موجوده ڏول وارھ جي وسيلي اچي وري درياھ جي وڏي اوڀارئين وهڪري ۾ ڇوڙ ڪندو هو. درياھ جي اوڀارئين ۽

اولاهين وهڪرن مان ڦٽ ۽ واه نڪري موجوده ڇانوبڪا پرڳڻي کي سائو ۽ سرسبز بنائيندا هئا، جتي واهن ۽ شاخن جو پاڻي پاڻ ۾ ملندو هو. ان پاڻي کي ”میل“ چوندا هئا ۽ اڄ تائين ان حصي کي ”میل“ سڏيو وڃي ٿو. ميل وارو حصو لاڙڪاڻي، قنبر ۽ وارھ جي ڪجهه حدن تي مشتمل آهي. سال 1942ع ۾ وڏي ٻوڏ آئي، جنهن کي ڪاري ٻوڏ يا قهري ٻوڏ سڏيو ويو ۽ اڄ به انهن ئي نالن سان سڏجي ٿي. ان ٻوڏ جو پاڻي، انهيءَ پراڻي وهڪري جا ڀيرا وٺي اڏو هو.

سڪندر يوناني جنهن سنڌ مان لنگهيو هو ته اهو اولاهون وهڪرو ڪافي عرصو قاهر هو. گهڻا واه اوڀارئين وهڪري (مکيه وهڪري) مان نڪري موجوده لاڙڪاڻي شهر وٽان گذري، وارھ واري وهڪري/ڇاڙھ جي ويجهو پهچي ختر ٿيندو هو. ان جي ڪجهه هيٺيان هڪ ٻي ڇاڙھ نڪري لاڙڪاڻي شهر جو پاسو ڏيئي، درياھ جي وٽ وٺي، هيٺ وهي ويندي هئي، جنهن کي آلهندو نارو سڏيو ويندو هو. محمد بن قاسم جي وقت ۾ ٿوري عرصي کان پوءِ اوڀاريون وهڪرو بند ٿي ويو، پر گهڻا واه ۽ آلهندو نارو پوءِ به وهندا رهيا. هتي اهڙو نقشو ڏجي ٿو، جنهن ۾ وارھ وهڪرو ڪنڌ ڪوٽ کان ٿيندو منڇر ڍنڍ ۾ ڇوڙ ڪندي ڏيکاريو ويو آهي. ان کان علاوه هڪ ٻيو وهڪرو جيڪو جيڪب آباد ۽ شهدادڪوٽ جو مٿيون پاسو ڏيئي وارھ جي حصي مان گذري ڇنڊڻ وارو رستي وهي وڃي منڇر ۾ پنهنجو پاڻي ڇڏيندو هو. هن وهڪري جي ڦٽي ۽ بربادي وچ ڪري ڪيترائي وسندڙ شهر ۽ وسنديون تباهه ۽ برباد ٿي وڃن جي صورت ۾ تبديل ٿي ويون. اهڙي ويرانيءَ جي وَر چڙهيل وسندين جو بيان هڪ الڳ مضمون ۾ ڪيو ويندو. انشاء الله!

ڪتابت:

- 1- آڏواڻي، ڀيرومل مهرچند (1980ع) قديم سنڌ ڇاپو ٻيو، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد سنڌ
- 2- برٽن، رچرڊ، محمد حنيف صديقي (1979ع) سنڌ ۽ سنڌو ماڳري ۾ وسندڙ قومون، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد

نئون ڪتاب



ڪتاب: سنڌو سنڌو سنڌو ڌرتيءَ جا

سهيڙيندڙ: احسان ميراڻي

موضوع: شاهري

قيمت: 500/- روپيا

ڇپائيندڙ: سامروني پبليڪيشن، ٿر پارڪر



3- بلوچ، نبي بخش خان ڊاڪٽر [1984ع] جامع سنڌي لغت، جلد ٽيون، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد/ ڄام شورو.

4- پنهور، اير. ايڇ [1996/1ع]، ٽماهي ”مهران“، سنڌي ادبي بورڊ ڄام شورو.

5- پوسنس، ٽي/عطا محمد پنهور [1997ع]. سنڌ جيئن مون ڏٺي، سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي.

6- چيلاڻي، ايس پي ڊاڪٽر/سراج ميمڻ [1968ع] سنڌي جي اقتصادي تاريخ، ڇاپو پهريون، سنڌي ادبي بورڊ، حيدرآباد.

7- ڪلهوڙو، دين محمد (2011ع)، قمبر- شهدادڪوٽ ضلعو (تاريخ جي وهڪري ۾)، قمبر- شهدادڪوٽ ڊسٽرڪٽ هسٽاريڪل سوسائٽي.

7- شاد، بشير احمد ڊاڪٽر [1995ع] لاڙڪاڻو صدين کان: (مضمون)، لاڙڪاڻو 1919ع جي گزيٽيئر جي حوالي سان، لاڙڪاڻو هسٽاريڪل سوسائٽي لاڙڪاڻو سنڌ.

8 - شيدائي، مولاڻي [1983ع] جنت السنڌ، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد.

9- صديقي، حبيب الله، ڊاڪٽر [1996ع] تاريخ باب الاسلام سنڌ، حبيب صديقي اڪيڊمي ڄام شورو.

10- ڪزنس، هينري/عطا محمد پنهور [1995ع] سنڌ جا قديم آثار، سنڌي ادبي بورڊ ڄام شورو.

11- مجملدار، اين جي/عطا محمد پنهور [1997ع] سنڌ ۾ قديم کنڊرن جي کوٽائي، ڇاپو پهريون، سنڌي ادبي بورڊ ڄام شورو سنڌ.

12- مخلوم امير احمد/ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ [1976ع] ڇچ نامو، ڇاپو ٽيون، سنڌي ادبي بورڊ حيدرآباد سنڌ.

13- ميمڻ، عبدالحميد سنڌي، ڊاڪٽر [2001ع]، لاڙڪاڻو ماڻهي ۽ حال، موهن جو دڙو پبلشنگ ايجنسي لاڙڪاڻو.

14- هيگ، جنرل/عطا محمد پنهور [1997ع]، سنڌوءَ جو چوڙ وارو علائقو، سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو، حيدرآباد سنڌ.



## شاهه، هڪ آدرشي انسان

پوءِ دنيا کي بدلائڻ جو سفر ڪري ٿو. آدرشي انسان گهڻي ڀاڱي پنهنجو الڳ رستو اختيار ڪندو آهي، هن جي ذهن ۾ نت نوان آدرش، امنگون ۽ احساس هوندا آهن جن جي بنياد تي سماج کي الڳ رستو ٺاهي سموري انسانذات کي ترقي ۽ ڪاميابيءَ جي خوشخبري ڏيندو آهي. شاهه سائين چوي ٿو ته آدرشي انسان کي جڳ کان مختلف هجڻ گهرجي ۽ تقيانوسي روايتن جو باغي هجڻ گهرجي. اهڙي آدرشي انسان هجڻ لاءِ مثال ڏئي ٿو ته هن کي جڳ کان ڪيئن مختلف هجڻ گهرجي.

اک الٽي ڌار، وڻنن اُٿو عامر سين،  
لوڪ لهوارو وهي، تو اُونچو وه اوڀار،  
منجهان ٽوڄ نهار، پر پٺيرو پرين، ڌي

شاهه سائين چوي ٿو ته انسان هتي ڪنهن مقصد لاءِ آيو آهي ۽ ان مقصد کي حاصل ڪرڻ لاءِ انسان کي انا، هٿ، تڪبر، آڪڙ ۽ وڌائي نه ڪرڻ گهرجي، ڇاڪاڻ ته اهي سڀئي صفتون شيطان جو ڏاج آهن ۽ شيطان فسادي آهي، اي انسان! تون عجز، انڪساري، نياز ۽ نوٽ سان هن ڌرتيءَ تي هل ڇاڪاڻ ته تنهنجو پيءُ حضرت آدم عليه السلام به هن ڌرتيءَ کي تڏهن وڌيو ۽ پسند آيو جو عجز ڪيائين.

شاهه سائين چوي ٿو ته اڻڄاڻ، جاهل ۽ بيخبر ٿي مرڻ کان بهتر آهي ته ماڻهو ماهر ٿي مري ۽ پنهنجي زندگيءَ جي مقصد کي سمجهي. اهڙو مثال شاهه سائين هيٺئين ريت پيش ڪيو آهي:

محرور ٿي مري ويا، ماهر ٿي نه مئا،  
چڙي، جيئن چُهنج هئي، لڏيانئون لئا،  
خُٻ ٿي هئا، اِنيءَ واديءَ وچ ۾.

شاهه سائين، کي اهو انسان وڻي ٿو جيڪو حساس طبيعت وارو آهي ۽ شاهه سائين، کي بيحس

آدرشي انسان لاءِ سڀ کان پهريائين اسان کي اهو سمجهڻو پوندو ته لفظ آدرش جي معنيٰ ڇا آهي؟ آدرشي لفظ جو اشتقاق سنڌي ٻوليءَ جي محقق ۽ جامع سنڌي لغات جي لکندڙ ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ مرحوم هيٺين، ريت ڪيو آهي:

آدرش (= طرح + درش = نهارڻ)

لفظ ”آدرشي“ گرامر ۾ صفت آهي، جنهن جي معنيٰ آهي، چڱيءَ طرح نهارڻ وارو.

هاڻي جيڪڏهن اسان آدرشي انسان چڱيءَ طرح ڳوليو ته اهي ڪير آهن، ته اسان کي شاهه سائين، جي رسالي جو ڳوڙهو اڀياس ڪرڻو پوندو. شاهه سائين پاڻ به هڪ آدرشي انسان هو ۽ هن مثالي انسان جون وصفون پنهنجي ڪلام ۾ ڏنيون آهن.

شاهه سائينءَ وٽ ماڻهن کي ماڻه ۽ تورڻ جو پنهنجو هڪ انوکو انداز آهي، لطيف چوي ٿو ته عام ماڻهو ڇا آهي ۽ آدرشي انسان جي زندگيءَ جو طريقو ڇا آهي؟ عام ماڻهو ۽ روايتي زندگي گذاريندڙ ماڻهو، جو خاڪو شاهه سائين هيٺين، ريت ڏسيو آهي:

اُڃو تا آب گهڙي، بکيو تان طعار،  
ايءُ عامر سنو عامر، خاصن منجهان نه ٿئي.

عام ماڻهو، جي زندگيءَ، کائڻ پيئڻ، سمنڻ وري اُٿڻ يعني چاڪيءَ واري ڏاند جي زندگي گذارڻ جي برابر آهي. گوريا اها زندگي جانورن واري آهي. آدرشي انسان، مذهب، رنگ، نسل يا زبان جو پابند ناهي. شاهه سائين جي نظر ۾ کيس اهو ماڻهو وڻي ٿو جيڪو سڄاڻي، جو پيروڪار آهي ۽ سماج ۾ اثرائبري ۽ نافع واري همت خلاف آواز اٿاري ٿو. اهڙو انسان پنهنجي دل ۽ دماغ کي دنيا جي ڪاروهنوار سان گڏي ٿو، پر پنهنجي ذهن ۽ ضمير کي صاف، شفاف ۽ پاڪ بنائي سماج ۾ رهي ٿو ۽

شاه سائينء عقل جي اتنن انسانن ۽ بيحس انسانن لاءِ هيٺئين بيت ۾ اهڙي منظرنگاري ڪئي آهي، جيڪي انسان هن سنسار ۾ ظاهري اکين سان نه ڏسن ٿا، پر انهن کي هتي زندگي گذارڻ جو ڏانءُ ۽ ۽ طور طريقا نه ٿا اچن، ۽ بني اسرائيل جي قوم جيان پٽڪي پٽڪي ٻڌي مرن ٿا ۽ انهن کي سنسار ۾ اچڻ جو مقصد سمجهه ۾ نٿو اچي. مثال:

مُئي هاڻيءَ سنلو مامرو، اچي پيو اُنتن،  
منازين هٿن سين، اکئين ڪين پسن،  
في الحقيقت فيل ڪي، ڪي سڄا سڄاڻن،  
سندي سردارن، بصيرت پينا ڪري

مٿي مون لوه جي ڌاتوءَ مان ٺهيل ننڍڙي شيءِ سٺيءَ جو ذڪر ڪيو آهي، ۽ ان کان پوءِ واري بيت ۾ عقل جي انڌي جي ڳالهه ڪئي آهي.

عقل جو اٿتو ته انسان آهي، پر شاه سائينءَ کي غيرجاندار شيءِ سٺيءَ جي ڳڻن ڳالڻ جي آخر ڪهڙي ضرورت هئي؟ جو ان جون وصفون ڄاڻڻ لاءِ ۽ جنم طلب ڪيا آهن، اصل ۾ سٺي غيرجاندار آهي، پر ان جون صفتون آهي آهن جو هوءَ انگ اڳهاڙن کي ڍڪي ٿي ۽ بنا لالچ جي اهو ڪم ڪري ٿي. شاه سائينءَ جي فڪر ۾ جيڪي انسان متحرڪ نه آهن، ڪنهن جي ڌڪ ۾ ڌڪارا نٿا ٿين، پاڻ پيٽ پري کائين ٿا، پاڻ ڀلا ڪپڙا پائين ٿا ۽ اهڙن انسانن کي انهن ماڻهن جو فڪر ناهي جيڪي ٻڪيا رهن ٿا، ڏکڻ ۽ اڏيتن واري زندگي گذارين ٿا ۽ انگ اڳهاڙا رهن ٿا. اهڙن انسانن کي شاه سائين زنده لاش ۽ مثل سمجهي ٿو. اهو انسان، شاه جا آدرشي انسان ٿي نٿا سگهن پر آهي بيحس ۽ ڀڪما ۽ قوم لاءِ عذاب آهن.

هتي خواجا حسن خرقانيءَ جو هڪ مثال ياد اچي ٿو، ان فرمايو هو ته: ”بغداد جي شهر ۾ تمار گهڻا گهمندڙ ڦرندڙ انسان مون کي مثل نظر اچن ٿا، پر بغداد جي قبرستان ۾ قبرن جي اندر مون کي تمار گهڻا انسان جيئرا نظر اچن ٿا، بزرگ شايد ته اهو قول اهڙن آدرشي انسانن لاءِ فرمايو هجي، جن لاءِ پٺاڻي چوي ٿو ته:

مُري چي، ته ماڻئين، جانب جو چمال،  
ٿئي هوند خلال، جي پند اِهاڻي پارئين.

ماڻهو، کان تمار گهڻي نفرت آهي. شاه سائينءَ کي اهڙن انسانن متاثر ڪيو جن جڳ جا سُور، غم ۽ مصيبتون پنهنجون ڪري پائينئون. شاه سائين اهڙن آدرشي انسانن جي خوبيين، ڪارنامن، نظرين ۽ قربانين جو اهڙو ته چٽو نقش ڪڍيو آهي ۽ چٽيءَ طرح تصوير ڪڍي آهي جو پهراڙيءَ جو عام ماڻهو به انهن آدرشي انسانن جي تصور کي سمجهي سگهي ٿو.

شاه سائينءَ جون سڀئي سُورميون سندس نظر ۾ آدرشي عورتون هيون، هنن وٽ پنهنجي پرينءَ جي حاصلات سڀ کان وڏو آدرش هو. ان لاءِ هنن قرباني ڏيڻ، هر قسم جا طعنا ۽ مهڻا سهڻ کان ڪين گهڻايو. شاه سائينءَ جي عارضيءَ ماڙن سان محبت ڪئي. سسئي، مومل ۽ سُهي سماج جي ڪوڙين رسمن خلاف بغاوت ڪئي. شاه سائينءَ وٽ حقيقي ۽ مثالي انسان اهو آهي جيڪو پاڻ کي سهي پين کي سُڪ ڏئي ٿو. شاه سائينءَ هيٺئين مثال ڏين سان چيهه ڪري ڇڏيو آهي جو ٻيو ڪير به دنيا جو وڏو شاعر هن مهل تائين اهو مثال پيش ڪري نه سگهيو آهي:

پاڻشاهي نه پاڙيان، سرتيون سُئيءَ ساڻ،  
ڍڪي اڳهاڙن کي، ڪين ڍڪيائين پاڻ،  
ٻيهر جاپي ڄاڻ، ابر جي اوصاف کي.

شاه سائينءَ، سٺيءَ جون وصفون ڄاڻڻ لاءِ چوي ٿو ته انسان کي سٺيءَ جا ٿورا لاهڻ لاءِ ۽ جنم گهرجن، گويا ماڻهو هڪ دفعو مري وري جيئرو ٿئي، تڏهن به سٺيءَ جو ٿورو نه ٿو لاهي سگهي. مسلماني عقيدو ۾ سٺيءَ جو مسلمانن تي اهو به ٿورو آهي جو سٺي پڄاڻان ان جو ڪفن سڀڻ جو شرف به سٺيءَ کي حاصل آهي. انسان جو فرض آهي ته مشڪل کي منهن ڏئي، باقي نتيجا ڏئي تعاليٰ تي ڇڏي ڏئي، اهو مثال شاه سائين سر سهڻي جي هيٺئين بيت ۾ ڏنو آهي:

ڪي تران ڪي تار مُون، ڪي سگهان ڪي سِڪهه  
اڏو ڏيڇ مَر گگهه، مون هيڪليءَ ولها.

هڪ آئيندو انسان ۾ اهي خوبيون هجڻ گهرجن، ته هن فاني جهان ۾ جهڻن اک کولي ته ان کي هن ڌرتيءَ تي اکيون پٽي هلڻ گهرجي، باقي اکيون ٻوٽي ڌرتيءَ تي هلڻ وارو انڌي جي مثال آهي.



ٻي جاء تي فرمائي ٿو ته:

مرثا اڳي جي مٿا، سي مري ٿين نه ماته  
هوندا سي خياله جيئا اڳي جي جيئا.

شاه سائين، جي ڪلام ۾ آدرشي انسانن جو  
ڪاٿوئي ڪونهي. هن ننڍڙي مضمون ۾ صرف چند  
مثالن تي اڪتفا ڪجي ٿي، شاه سائين کي جيڪي  
انسان وٽن ٿا، انهن ۾ گهمي، ڪوري، لنگها، لورا،  
ڪنير، لوهر، واڏا، ڪلهوڙي، ڏوٿي، وڻجارا، سونارا  
مطلب ته شاه سائين جا سڀئي پورهيت ان کي ڏاڍا  
پسند آهن. مٿين ڪردارن سميت شاه جي آدرشي  
انسانن ۾ هيٺين صفتن وارا انسان اهم جاءِ والارين ٿا:

- (1) پاڪائي رکندڙ، (2) خدا جو عاشق، (3)  
اندر جو صاف انسان، (4) حب الوطن، (5) الله تي  
توڪل رکندڙ، (6) محنتي، (7) لڳاتار جدوجهد ڪندڙ،  
(8) رسالت سان محبت ڪندڙ، (9) رحمدل، (10) سماجي  
روايتن جو قدردان، (11) پراڻي آڻي ۾ قرباني ڏيندڙ  
(12) سخي ۽ ڏاتار، (13) عادل، (14) پڇتا ڪندڙ.

مٿين صفتن کان علاوه ٻين ڪافي صفتن  
وارا انسان شاه سائين، کي وٽن ٿا، پر مضمون جي  
طوالت جي ڪري صرف انهن آدرشي انسانن جو  
ڪجهه مثالن سان ذڪر ڪجي ٿو.

(1) پاڪائي رکندڙ: پاڪ رهڻ انسان لاءِ  
نهایت ضروري آهي، پاڪائيءَ سان ترڪ ۽ نفس ٿئي  
ٿو ۽ انسان نفس اماره جي چنبي کان بچي سگهي ٿو،  
هن نفس کي حيواني نفس پڻ چوندا آهن جيڪو  
چرندو آهي آڻ، آڻ يا ڦيا آهي جي ڦٽي مٿا، ان نفس  
کي شاه سائين، اُٺ سڏيو آهي، جيڪو انسان پاڪ  
رهندو، ان ۾ انهيءَ نفس کان بچڻ ۽ لومه نفس جون  
خوبيون پيدا ٿينديون. هيءُ نفس انساني ضمير،  
دويڪ يا اندر جو آواز آهي. شاه سائين، جا سڀئي  
آدرشي انسان، انهيءَ نفس جا مالڪ آهن، جنهن کي  
هُو پاڪائيءَ ۽ پرهيزگاريءَ سان نواڻي سگهن ٿا. اهڙن  
آدرشي انسانن لاءِ شاه سائين چوي ٿو ته:

رُوح ۾ زهين راهر، ٻهر ٻولين ڪين پيو،  
ويهي ڪيون وڃ ۾ر، آڏيسين آرار،  
ڪري هي، حرام، نانگا گڏيا نڪ ڪي.  
يا

پلٽي، کان پانهنجا، پند رکيائون پاڪ

شاه سائين، وٽ علم جي ماهرن جي ڪله  
جاء نه آهي، هُو اهو ڪامل اڪمل شخص آهي جيڪو  
ظاهري ۽ باطني علم تي غلب آهي. پاڪائي رکڻ  
وارن آدرشي انسانن وٽ تيون نفس مطمئن آهي. هن  
نفس مان مراد اطمينان وارو نفس آهي جيڪو ولين ۽  
انبيا عليه السلام جن جو هوندو آهي.

علم جي ماهرن سمجه ۽ ڄاڻ جا ٽي درجا  
ٻڌايا آهن: 1- جهل، 2- علم، 3- حڪمت.

(1) جهل وارا، علم جون گالهيون نه  
سمجهندا، (2) علم وارا حڪمت جون گالهيون نه  
سمجهندا، (3) فقير، دويش، تارڪ، سالڪ ۽ پاڪائي  
رکڻ وارا آدرشي انسان، انهن سڀني گالهيون کان واقف  
هوندا آهن، اهڙا مثال شاه سائين ڪافي ڏنا آهن.

1- صوفيءَ صاف ڪيو، ڏوٿي ورق وجود جو،  
تِهان پوءِ ٿيو، جيئري پئڻ پرين جو.  
2- جوڳي نه جاڳل، پنڌ پَريندين سڳا،  
ڪن سين ڪن نه ڪل، پوتا رهيا پرينءَ سين.  
(2) خدا جو عاشق: شاه سائين، جي نظر ۾  
اهو فوق البشر انسان آهي جيڪو الاهي عشق ۾  
عبله زاهد مُجتهد هجي پر شاه سائين وٽ خدا جو  
عاشق اهو آهي جيڪو سندس عشق ۾ پنهنجو پير  
قربان ڪري ڇڏي. شاه سائين، جي هن آدرشي انسان  
مان مطلب ڳجيري جو مُلان هرگز نه آهي، جنهن مان نه  
دشمن کي پو نه سڄڻ کي آسرو، پر اهو انسان آهي،  
جنهن لاءِ پٽائي صاحب چيو:

(1) سُوريءَ سپرينءَ جي، گهڙ ته ٿئين گهوت  
(2) سُوري آهي سينگار، اصل عاشقن جو.  
(3) عاشقن پنهنجا انگ، لڙه ڪارڻ وڌيا.  
مٿين تنهي مثالن کان سواءِ امام حسين  
رضي الله عنه جي شهادت سر ڪيڏاري ۾ پڙهڻ  
گهرجي.

(3) اندر جو صاف انسان: شاه سائين، کي  
هي اهو وڻندڙ انسان آهي، جيڪو صاف دل ۽  
انسانيت سان محبت ڪندڙ آهي. شاه سائين، کي  
ڪوڙي، مڪار، دوڪيباز ۽ منافق انسان کان تمل  
گهڻي نفرت آهي، اهڙن انسانن جا شاه سائين خوب

1. جئين ڏاند نه بچ، تنين پڻ تنهنجو آسرو  
اول ڏئين اُتي ڪي، پوءِ اُپارين سڃ.
2. ماڻهو اکڻ شڪ پکيان نون، پر ڏک پکيان نون ڏاڏا،  
سارا ڏينهن کنيون مارن، ڦوٽ نه آئين وادا،  
ويڪو گذران پکيان دا، جو ڇت ماري اُت کاڌا.  
(ڊول مارئي)
3. وڻهون ويلها واه، جوڳين جُهليا جان هر،  
اُجهوريءَ الله، ڪونهي ڪاڀرين جو.  
(6) محنتي: شاه سائينءَ جو هيءُ اهو مثالي  
انسان آهي، جنهن لاءِ شاه سائينءَ جو سڄو ڪلام  
آئيني مثال آهي:

مثال: 1. ڇت نه پڪي، پير، ڀت تمڪي ٻاڙهي  
مثال: 2. کڻن نه ڪرڪاڻ، پنڌ پُراھين هليا.  
مثال: 3. پر ڏيو پڻ، سدا ڏورا ڏٺ جا.  
مثال: 4. قاتل ڪمائي ڪري، وه ماڪي جي ڪُن.  
(7) لڳاتار جدوجهد ڪندڙ: شاه سائينءَ جو  
هيءُ اهو آدرشي انسان آهي جيڪو لڳاتار جدوجهد،  
جستجو ڪندو رهي ٿو. پنهنجو اعليٰ مقصد ماڻ لاءِ  
هُو مصيبتن ۽ مشڪلاتن جو دليريءَ سان مقابلو  
ڪري ٿو ۽ ڪشي به ٽڪجي ويهي نٿو رهي. شاه  
سائينءَ جي اهڙن بامقصد ۽ مثالي انسانن ۾ شاه  
سائينءَ جي سُورمي سسئي اها دلير ۽ همت واري  
عورت آهي، جنهن جهنگ جي مروتن، ڏونگر، ۽ پهاڙ  
جي پنڌ ۾ پنهنجو حوصلو بلند رکيو ۽ ڪشي به  
دهلجي ۽ ڊجي ويهي نه رهي. انهيءَ صورتحال جي  
شاه سائين هيٺئين بيت ۾ منظرنگاري ڪئي آهي:

مُٺڙ نه منجهان ٿن، پسي لڪ لٿن جي،  
جا پَر ڪاهوڙين، سا پر بيڪي سسئي.

شاه صاحب سسئي جا پنج سُر ڏنا آهن، جن  
۾ سسئيءَ کي علامتي طور تحرڪ ۽ همت وارو  
پيش ڪيو اٿائين. انسان اڳي يا پوءِ ضرور مردن، پر  
جيڪو ماڻهو ڪنهن اعليٰ مقصد جي لاءِ پنڌ ڪندي  
مري ٿو وڃي، ته ان جو درجو شهيدن جي لسٽ ۾  
شامل آهي. شاه سائينءَ جي فڪر موجب جيڪو  
مُتحرك ۽ همت وارو انسان آهي، اهو آدرشي آهي ۽  
جيڪو ماڻهو بي همت ۽ غافل آهي، ان کان قدرت به  
بيزار آهي. هن سڄي سنسار ۾ سڄ، چنڊ تارا،

پيرا کنيا آهن، ۽ انهن کي ڏيندو آهي، مثال:

اندر ڪارو ڪانءُ، ٻاهر ٻولي هنجھ جي،  
اهڙو ٿلهو ٿانءُ، پيڇي پورا نه ڪرئين؟

شاه سائين دل جي صاف انسان کي هنجھ  
۽ مور سان تشبيل ڏئي ٿو ۽ حاسدي، ڪُڙي، مُڪار  
۽ منافق ۽ دوڪيڙا کي ٻگھ ۽ نانگ سان تشبيل ڏئي  
ٿو. صاف دل انسان لاءِ شاه سائينءَ جو هڪڙو ئي  
مثال لک لهي ۽ سڄن انسانن جي صعبت ڪرڻ  
گهرجي، جتان رُشد و هدايت جا سڄا سبق حاصل  
ڪري سگهجن ٿا، مثال:

هنجهن سئين هيڪار، جي ڳڻ ڪري ٻهارئين،  
ته ٻگهن سئين ٻيهار، ٻيڻه مَر ٻڌين ڪڏين،  
(4) حب الوطن: شاه سائينءَ جو هيءُ اهو  
مثالي انسان آهي، جنهن وٽ وطن جي اُڪير ۽ سک  
آهي، حديث شريف ۾ اچي ٿو ته وطن جي خُٻ ايمان  
جي نشاني آهي. شاه سائينءَ جي سڄي شاعري حب  
الوطنيءَ سان سرشار آهي، پر سُر مارئيءَ ۾ شاه  
سائينءَ حب الوطنيءَ جا اهڙا مثال ڏنا آهن، هي دنيا جي  
ڪنهن به شاعر وٽ اهڙا مثال ملي نه ٿا سگهن. مارئي  
غريب جي ڌيءَ ۽ ور واري جو هئي، قسمت سان قيد  
ٿي عُمر جي ڪوٽ ۾ بند ٿي، عمر کيس مهيا ڏنا ته  
تنهنجو ديس ريگستان آهي، تنهنجن مارن وٽ ڪاڻ لاءِ  
ڪجهه به ناهي، تنهنجن اباڻن وٽ رهڻ لاءِ بنگلا نه آهن  
۽ پاڻ لاءِ باٺ بخمل ۽ پٽ پٽيهر نه آهن، تون مون  
سان شادي ڪر ۽ مٿيون سڀئي آسائشون ماڻ. شاه جي  
زبانيءَ ۾ هڪ به مثال اهڙا ڏجن ٿا:

مثال: 1. وطن ريءِ ويهي، جي مون گذاريا ڏينها،  
مارو ڏيندر مهڻا، ڏاڏاڻا ڏيبي،  
پڪن ۾ پيبي، محلن جي مَر لاهيان.  
مثال: 2. واجهائي وطن کي، ساري ڌيان سلھ.  
مثال: 3. واجهائي وطن کي، آءُ جي هت مُياس.  
مثال: 4. ساڻ پَلاه نه پاڙيان، ڏنورن جي ڏوٽي.  
مثال: 5. ڪٿيءَ منجهه خلافت، رهي نه رتيءَ جيترو.  
(5) الله تي توڪل رکندڙ: شاه سائينءَ جو

هيءُ اهو مثالي وڻندڙ انسان آهي جيڪو هر حال ۾  
الله سائينءَ جو شڪر بجا آڻي ٿو. اهڙن انسانن لاءِ  
شاه سائينءَ هيٺيان مثال پيش ڪيا آهن:

ٿو جڏهن انسانيت جي علمبردار حضور صلي الله عليه وآله وسلم جن جي محبت دل ۾ هجي ٿي. اهو ئي سبب هو جو شاه سائين هندن جي مندروں ۾ ويندو هو، ٽي سال جوڳين سان گڏجي سفر ڪيائين ۽ هندن جي تيرن تي پڻ ويو، پر پنهنجو نظريو تبديل نہ ڪيائين. انسانن جو پيءُ ابوالبشر حضرت آدم عليه السلام آهي. ان وٽ هندو ۽ مسلمان جو تصور نہ هو. ان جي خطا تڏهن معاف ٿي جڏهن محسن انسانيت جو اسم گرامي ميڙ ڪيائين يعني حضور صلي الله عليه وآله وسلم جن جو واسطو اللهءَ کي وڌائين. هاڻي جيڪڏهن آدم عليه السلام جي خطا حضور صلي الله عليه وآله وسلم جن جي نانءُ ميڙ ڪرڻ سان معاف ٿي وڃي ٿي تہ مثالي انسان ٿيڻ لاءِ حضور صلي الله عليه وآله وسلم جي محبت جو دل ۾ هجڻ ۽ ان جي رسالت جو اقرار ڪرڻ کانسواءِ ڪوبه انسان باڪمال ۽ آدرشي ٿي نہ ٿو سگهي. ڪن مفڪرن تہ شاه سائين، کي حضور صلي الله عليه وآله وسلم جن جو ترجمان سڏيو آهي. شاه سائينءَ جو پيغام سمورن جهانن لاءِ امن، محبت ۽ عالمگيريت وارو آهي، جهڙيءَ طرح حضور صلي الله عليه وآله وسلم جو پيغام سمورن جهانن لاءِ آهي.

حضور صلي الله عليه وآله وسلم جن جو درجو سڀني پيغمبرن کان مٿانهون آهي، ۽ شاه سائين جي ذڪر ۾ هيءُ ڌرتي بہ حضور صلي الله عليه وآله وسلم جن جي نور تخليق ٿيڻ کان پوءِ ۽ افلاڪ پڻ پوءِ جي تخليق ۾ شامل آهي. اهڙو مثال شاه سائين هيٺئين ريت ڏنو آهي:

فِيكَوْنُ فِذَا ڪَرِيءُ ڪَهِيائِين سِيْن ڪُنْ،  
تَعْظِيْمًا تَعَامَر ڪَرِيءُ پوءِ پِيڙيائِين پُنْ،  
مَارُو تَتَّائِيْن مُنْ، پِيئِر پَآڳِي آئِيُو.  
يا

مون کي آهي اميد الله ۾، منهنجي سيد سار لهنو،

اٽلا اوتلا آڳوڻا، سڀ نڀاي نيندو،  
تنبو آئي تله ۾، عاصين ڪاڻ اڏيندو،  
آئي عبداللطيف جو، هادي هٿ جهليندو.

ڪٿيون، سمنڊ ۽ درياھ هلن پيا، اهڙيءَ صورت ۾ انسان کي گهرجي تہ پنهنجي زندگي بہ تحرڪ سان گذاري. اهڙو سبق شاه سائينءَ جي هيٺين ستن مان ملي ٿو:

نڪو سُڪ نڪتين، نہ ويساند نئين،  
جيڪا اچي سامهين، پانچ سا ستنين،  
مُوڙهي ڪوھ مُئين، جيئن سڄيون راتيون سمهين.

(8) رسالت سان محبت ڪندڙ: شاه جي ذڪر موجب آدرشي انسان کي حضور ڪريم صلي الله عليه وآله وسلم جي رسالت جو اقرار ڪرڻ گهرجي، رسالت سان جيڪو انسان محبت نٿو ڪري، اهو شاه سائينءَ جو آدرشي انسان بنجي نٿو سگهي. هن کان پهريائين جيڪي بہ آدرشي انسان جون آدرشي صفون ۽ مثال لکيا ويا آهن اهي سڀئي مثال تڏهن ڪارگر ۽ ملهائتا ٿين ٿا جڏهن انسان ڪائنات جي ڪارڻي، انسانيت جي محسن، غريبن جي غمخوار، هيٺن جي همراھ، يتيمن جي يار، گنهگارن جي ضامن، اڙيلن جي آڌار، غلامن جي غمخوار، سخن جي سردار، ڏيهن جي ڏاتار، رحمت للعالمين ۽ مديني جي مهندار سان محبت ڪندو. ڪوبه هندو توڙي مسلمان شاه سائينءَ جو آدرشي انسان ٿي نہ سگهندو جيستائين حضور صلي الله عليه وآله وسلم جي محبت سندس دل ۾ نہ هوندي. شاه سائين خود ڪائنات جي ڪارڻي جي محبت ۾ سرشار نظر اچي ٿو. اهڙو مثال شاه سائين هيٺين ستن ۾ بيان ڪري ٿو:

وَحْدَ لَاشِرِيڪ لَهْ، جَان ٿو چِشِين اِيئِن،  
تَا مَج مَحْمَد ڪَارِثِي، بِيَرَتِوَن مَنجِهَان نِيئِن،  
سَو تَوَن وَجِيَو ڪِيئِن، نَآئِيْن ڪُنْدَ پِيْن ڪِي.  
حضور ڪريم صلي الله عليه وآله وسلم انسانيت جو پيغام سمورن جهانن لاءِ ڏنو آهي ۽ سندس شان ۾ قرآن پاڪ نازل ٿيو. ساڳيءَ طرح شاه سائينءَ جو پيغام آفاقي ۽ عالمگير آهي. شاه سائين خود مذهبي روادار ۽ آدرشي انسان هو، هن وٽ هندو ۽ مسلمان جو تفرق نہ هو. هندن وٽ رام وارو نظريو توحيد وارو آهي ۽ پٿاري وٽ مسلمانيءَ وارو نظريو خدائي آهي، پر انسانيت جو پيغام تڏهن مڪمل ٿئي

تي نه ايندا آهن، پر ڪي زلزلو اهو به آهن جيڪي اندر ئي اندر انساني زندگيءَ جي پيچ ڊاهه ڪري تباهي ڦهلائي ڇڏيندا آهن.

(10) سماجي روايتن جو قدردان: شاھ سائينءَ جي نظريي موجب هڪ با اصول ۽ مثالي انسان کي پنهنجي ديس ۾ سڀني ريتن رسمن جي حمايت ڪرڻ گهرجي ۽ خرابه ڪڏين رسمن ريتن جي مخالفت ڪرڻ گهرجي. شاھ سائينءَ جي زماني ۾ ڪافي خراب ريتون رسمن سماج ۾ هيون جيئن ڪنهن عورت جو زوريءَ نڪاح ڪرڻ، يا ان کي زوريءَ مڙس ڏيڻ يا ڪنهن جي سهڻي عورت ڪنهن کان ڦري ان کي پنهنجي پٽ راڻي بنائڻ يا بادشاهي محل جو ماڻهو مري وڃڻ تي روچ راڙي ۽ تڏي تي محلات ۾ بادشاهي گهرائي جي ان مري وڃڻ واري انسان لاءِ پئسا ڏئي عورتن کان پار ڪيڙائڻ وغيره. اهڙن ڪڏين ريتن رسمن لاءِ شاھ سائين جو سر سهڻي باغي ڪردار آهي. سهڻيءَ لاءِ ان وقت جي مقنين فتواون جاري ڪيون ته هو، ڪاري آهي ۽ ان کي قتل ڪيو وڃي. پر شاھ سائين سهڻيءَ جي زبان بشجي پيو ۽ سهڻيءَ جي درياهه ۾ ترڻ ۽ ميهار وٽ وڃڻ کي جائز ٺهرايو اٿس، ۽ سندس مڙس ڏم کي ڪوڙو ۽ زبردستي پرڻائڻ واري روايت کي ناجائز قرار ڏنو اٿس، ۽ سهڻيءَ جو وڪيل بشجي، ان جي وڪالت ڪئي اٿس ۽ کيس هميشه لاءِ امر ڪري ڇڏيو اٿس. علامه آءِ.آءِ. قاضي جي نالي چون ٿا ته هو پنهنجي حياتيءَ جي آخري ڏينهن ۾ پڻ سر سهڻيءَ جو اڀياس ڪندو هو. شاھ سائين سهڻيءَ جي زوري پرڻائڻ واري مڙس ڏم جي مخالفت خود سهڻي کان هيٺين ريت ڪرائي ٿو:

گهڙو ڀڳو ته گهرويو، مَر ڀُور ٿئي ڀُورو،  
طالب الموليٰ منڪر! اي ٻُڌندين ٻُورو،  
ڪوڙهيو ڏم ڪوڙو، مَرن ميهار ٿي من ۾.

شاھ سائين سر مارئي ۾ سماجي روايتن جي قدردانيءَ کي خوب ڳايو آهي. مارئي غريب ڌنار جي ڌيءَ هئي ۽ سنڌ جي بادشاهه عمر سومري کيس زوريءَ پنهنجي زال ٿيڻ لاءِ کڻي وڃي ڪوٽ ۾ قلمبو ڪيو هو. اها ڪٿي رسم ۽ روايت هئي، انهيءَ رسم

(9) رحمدلي: هي شاھ سائينءَ وٽ باوقار ۽ بي مثال انسان جي اها صفت آهي، جيڪا انسان کي مڪمل انسان بنائي ٿي. توهان زمين وارن تي رحم ڪريو ته الله توهان تي رحم فرمائيندو.

هن صفت وارا انسان نهايت حساس طبيعت وارا ٿيندا آهن جيڪي ڪنهن ٻئي انسان حيوان، جانور خواه پکيءَ تي اجايو ٿيندڙ ظلم ڏسي اندر جو اندر ۾ جڪ ٻيا کائيندا آهن. اهڙن ظالمن انسانن کي شاھ سائين ماري، آجرتي ملان، آخوند مفتي، قاضي ڪوٺيو آهي. شاھ سائينءَ جو زمانو اهو آهي، جنهن ۾ پتيهه ننڍيون وڏيون جنگيون لڳيون، سنڌ ۾ هر طرح جو انتشار، اڻبرابري ۽ نفسانفسي جو دور هو. سنڌ جي اڀوجھ عوام تي مغلن جي طرفان موهيل اڻبرابريءَ وارا ڪارا قانون ۽ فرمان سنڌ جي مقنين طرفان موهيل هوندا هئا، اهڙن ڪارن قانونن ۾ سنڌ جا قاضي، ملان، آخوند ۽ مفتي سرڪار جا پگهاردار هئا ۽ پگهارون وٺي ظلم جون فتواون ڪيندا هئا. سنڌ جو عظيم سورمو ۽ خود پٽائي گهڙت انهن صعوبتن جو نشانو بڻيو.

شاھ سائينءَ جي شاعريءَ ۾ رحمدليءَ جا ڪافي مثال آهن، سر ڏهر ۾ شاھ سائين خود مشاهدو ڪري ڪونج پکيءَ جو ذڪر ڪيو آهي ۽ ان تي قياس ڪري ٿو جڏهن ماري ان کي ڦاسائي ٿو ته ان تي رحم ڪائيندي رحمدل بشجي ماريءَ کي پٽون پارائڻ ڏئي ٿو ۽ ماريءَ کي چوي ٿو ته:

1- ڪونجن کي ڪير چئو، جي پاجهارو ٻولين.  
2- ماري مَرين شال، ڏپ وڃنئي ڏييون.  
ڪنهن جاءِ تي ان وقت جي مڪتب ۾ پڙهائيندو ملان سان مخاطب ٿي رحمدل بشجي ڪٿائين تي ڪهل ڪائيندي آخوند کي چوي ٿو ته:

ادا ڙي آخوند، مار مَر معصومن کي،  
درد ٿنهنجيءَ دل تي، جي برھ وسائي ٻوند.  
هيئن نه مارين هوند غافل اڀوجھن کي.

شاھ سائين رحمدل ۽ آدرشي انسان هو، ان وقت جي سماج ۾ انسانن تي ظلم ڪندڙن جا پيرا ڪنيا اٿس. ياد رهي ته ظلم جي هٿان مليل پئسن مان گُمران ڪندڙ وڏو بيرحم ٿيندو آهي، زلزلو رڳو ڌرتيءَ

ڪري پيش ڪيو آهي. هتي مختصر انهن ستن سورمين جو ذڪر ڪجي ٿو، جن پراڻي آهي، پر پنهنجي جان قربان ڪئي.

(شاهه سائين: چاست، سورميا)

(1) ڪاراڙو ڪونٽر، (2) راوت رٿل، (3) پٿرو بڊامائي، (4) رٿل جاڙيجو، (5) چار مٿو نوتيار، (6) چار ايو سمون، (7) ايو اوڙنگ.

مٿيان شاهه سائين، جا آهي وٽندو سورما آهن، جن پراڻي آهي، پر پنهنجي جان قربان ڪئي. ايو اوڙنگ، سومرن جو سامون جهليون ۽ علاؤالدين خلجي جڏهن کانئس سامون گهريون ته سامن ڏيڻ کان انڪار ڪيائين ۽ خلجيءَ سان جنگ ڪندي قتل ٿي ويو، پٿري بڊامائيءَ لاءِ هيٺيان مثال پيش ڪجن ٿا، مثال:

اڄ ته گهرجين تون، بڊامائي پٿر، مٿان اچي مٿو، ويرين واٽون لاکيون. ڪاراڙي ڪونٽر جو مثال:

ڪارابل جي ڪوڏ، مون ڪينجهر سڀ نهاريو، پينگهي پيو لوڏ، سر سمي چار جو. (12) سخي ۽ ڏاتار: شاهه سائين، جا هي ٻئي

اهي آدرشي انسان آهن جن کي شاهه سائين، تمار گهڻو ڳايو آهي. انسان جو ڪوبه سنو عمل جن ۾ توحيد، نماز، روزو، حج ۽ زڪوات تيستائين قبول ناهن جيستائين اهو عابد زاهد سخاوت نه ٿو ڪري بخيل جي عبادت حلال نه آهي، گنهگار سخي، جو درجو عابدين ۽ زاهدن کان تمار گهڻو مٿاهون آهي.

ڏاتار مان مراد، ذات وارو يا دان ڏيندڙ آهي ۽ منهنجي خيال ۾ ته ڏهه سخي برابر هڪ ڏاتار جي آهن. هنن صفتن وارا انسان، شاهه سائين جي شاعريءَ ۾ تمار گهڻا ملن ٿا جيڪي شاهه سائين، جا ڏهه ڏاتار ڪوٺبا آهن، اهي هي آهن:

1. پٿرو بڊامائي، 2. لاکو ڦلاڻي، 3. وڪيو چار، 4. چادر جڪرو، 5. ايو اوڙنگ، 6. سڀو چوٽائي، 7. هند ٿڌائي، 8. راه ڏياڇ، 9. جسودن آگره، 10. راٿو رٿل.

هنن آدرشي انسانن جو ذڪر شاهه سائين، جي سر ڏهر، سرسورڻ، سر پراڻي، سر بلال ۽ مهران

جي خود شاهه سائين ماريءَ جي واٽان مخالفت ڪرائي ٿو، مثال:

جي لوڻ لڳين منجهه لاکين چيري چيري پٿر، ته مون ڪراڳي نه ڪيو، اهڙو ڪوجهو ڪر، جان جان آهي در، تان تان پرت پنهور سين. يا

ڪانڌ نه ڪنديس ڪو ٻيو، گهيروئي خوبه ميوئي محبوبه اسان مارو من ۾. شاهه سائين جنهن ٽين ڪڏي رسم ۽ ريت جي جنهن سورميءَ کان مخالفت ڪرائي، اها سورمي سسئي آهي. شاهه جون سسئي سورميون سواءِ نوريءَ جي، سومرن جي دؤر سان تعلق رکن ٿيون، پر سومرن جي دؤر کان وٺي ٽالپرن جي دؤر تائين هڪ ڪڏي ۽ خراب ريت سنڌ ۾ هلندي آئي، اها اها هئي ته وڏي گهراڻي جي انسان جي ويڃ وقت مزدوري، اجرت ۽ پگهار تي ان شاهوڪار ماڻهو ۽ گهر ڌڻيءَ جي آڱڻ تي اجرت واريون عورتون گهر ڏيڃائين سان شامل ٿي وڃي پار ڪينديون هيون ۽ اوسارا ڪنديون هيون، انهيءَ روايت ۽ رسم جي شاهه سائين سسئيءَ کان مخالفت ڪرائي ٿو، انهن پگهاردار پار ڪيڻ وارين عورتن کي ريزاليون (رداليون) چيو ويندو هو. عمر سڀ اڪند سين، پنهنون جي پچن، ريس ريزاليون تن سين، گجڙي کي ڪن، مارڳ جي مرن، وڏا طالع تن جا. ٻئي هنڌ پٺاڻي صاحب پڻ اهڙي منظر نگاري هيٺئين ريت ڪري ٿو:

اڄ سوراتيون سوراتين جي، ڪوه ٿيون پٿر پُون، گهاله نه لڳن گهوٽ جو، ٿيون ريله منجهان رُون، چيناريو نه چُون، پار منهنجي پرين، تان. (11) پراڻي آهي، پر قرباني ڏيندڙ: شاهه سائين،

جي ذڪر ۾ اهو آدرشي انسان آهي، جيڪو سماج ۾ دهشت، چوري، ڌاڙو، خُون، پراڻو حق ٽهڻ يا ڪو اڻبرابريءَ وارو واقعو ڏسي ظالم ڪردار سان جنگ جوڻي، ان کان نفرت ڪري ۽ آخر ۾ وهندي وڙهندي پنهنجي جان جو نذرانو ڏئي وڃي. اهڙن انسانن جو مرڻ شهادت وارو هوندو آهي. شاهه سائين، جي ڪلام ۾ اهڙا سوين ڪردار آهن جن کي شاهه سائين، سورمو

ڪٿي سِر ڪٿار سين، ٺهرايائين پر ٺار،  
سورٺ سرتين کي چوي، مٺيس مڱهه،  
ڪيو قهر قهار، جنهن رائيون سڀ رٿائون.  
شاهه سائين هن سخي ۽ ڏاتار جي سر ڏيڻ  
کي تمار گهڻو ساراهيو آهي ۽ سورٺ جي ورلاين کي  
ڳايو آهي.

سورٺ ٻڌيو سندرو، پٽيو ڪڍي پار،  
جنهن جي جرس پُراير، هار سو ماري هليو مڱو.  
شاهه سائين سورٺ جي تـ اها صورتحال  
ٻڌائي آهي پر راءِ ڏياڇ جي امڙ سندس سخاوت ۽  
ڏاتاريءَ جي ڪري تمار گهڻي خوش ٿي آهي، اهڙي  
منظرنگاري شاهه سائين هيٺين ريت ڪري ٿو، جنهن  
پر راءِ ڏياڇ جي ماءُ جي طرفان اهڙي سخاوت کي  
خراج تحسين پيش ڪيو آهي:

چارڻ چنگ ڪلهي ڪري، پير پُري پاتا،  
صدا جون سيند چئي، وائون ڪيائين واتا،  
تنهن تي راءِ راضي ٿيو، ڍل وڏي ڌاتا،  
مرڪي مُرماتا، رُوڙي راءِ ڏياڇ جي.

(13) عدل ۽ انصاف ڪندڙ: عدل ۽ انصاف  
ڪرڻ مان مراد برابري ڪرڻ آهي، انصاف جو اشتقاق  
ٻوليءَ جي ماهرن (نصف= اڌ ڪرڻ) اصطلاحي معنيٰ  
پر انصاف جو مطلب ٿيندو هڪجهڙائي هئڻ.

انصاف ڪرڻ وارو شاهه سائين ۽ وٽ آهو  
آدرشي انسان آهي جنهن جو درجو سو سخين جيترو  
آهي، سنڌيءَ ۾ چوڻي آهي تـ سو سخاوت هڪ عدالت  
جي برابر آهي. هتي هڪڙي ڳالهه پيش ڪجي ٿي،  
جنهن ۾ هڪڙي حاجي ۽ هڪڙي عادل بادشاهه جي پاڻ  
پر گفتگو ٿيل آهي.

ڪنهن بادشاهه حج تي وڃڻ جو ارادو ڪيو،  
ان جو پٽ صغير هو ۽ بادشاهه جو وزير اڪابر هو،  
ملڪ جون حالتون بهتر نه هيون، اڪابر وزير بادشاهه  
کي چيو تـ اوهان جو پٽ صغير آهي، ۽ مٿان ڪو ٻيو  
بادشاهه غنير چاڙهي، اوهان جي پٽ کان بادشاهي  
ڪسي وڃي، اوهان حج تي نه وڃو، اوهان کي صلاح  
ڏيان ٿو تـ هڪڙي شخص ست حج ڪيا آهن، پهريون  
حج انسان تي فرض آهي باقي ٻيا حج نفلي آهن،  
اوهان ان شخص کي گهرائي ان کان ”هڪڙو حج

خاص طور ۽ ٻين ڪن سُرُن ۾ تمثيلي طور ڪيو  
آهي. انهن سڀني ڪردارن ۾ راءِ ڏياڇ ويراڻي آهو  
آدرشي انسان آهي جنهن جو ذڪر شاهه سائين سر  
سورٺ ۾ ڪيو آهي. هن آدرشي انسان سخاوت ۽  
ڏاتاري ۾ پنهنجو پاڻ ملهايو ۽ گهرڻ واري مڱهه  
کي الله جي نالي تي ڪٺار سان پنهنجو سِر ڪپي  
پنهنجن هٿن سان ڏنائين، هن کان پهريائين پنهنجي  
سِر جي عيوض مڱهه کي جيڪي شيون آڇيائين،  
انهن جو ذڪر شاهه سائين، جي مثالن سان مختصر  
طور هيٺ پيش ڪجي ٿو، جن ۾ هو سخين جو  
سردار ۽ ڏهن ڏاتارن ۾ سڀني کان فضيلت وارو ۽  
مٿانهون آهي.

مثال 1:

چارڻ چوئينءَ رات جو، آئين ڪارڻ جيءَ،  
تنهنجو قدر ڀلر نه ڀاڙيان، جي ٿئين تون جمع،  
دان ڏلو ڇا ڍل وٺيا، وٺي راضي ٿيءَ،  
هير آڻئي هيءَ، صُبح سوايو ڏيانءَ.

مثال 2:

پلٽيو پنجينءَ رات ۾، رُپوسون سَبيل،  
پلنگ پٿرائيون ڀالڪيون، نو لک نالتي نيل،  
ڌاتا نه وٺا دان ۾، وڙنن ڦيرائي ڦيل،  
آڪيرُ جو اُصيل، سو سِر ڏي تـ سَرو ٿيان.  
شاهه سائين هن آدرشي حاڪم جي سخا جا  
مٿيان مثال سخاوت لاءِ ڏنا آهن، جنهن الله جي نالي  
تي سڀني بادشاهي خزانا مڱهه کي آڇيا، پر هن سِر  
جي خيرات گهري هئي سو انهن مال خزانن تي راضي  
نه ٿيو ۽ راجا راءِ ڏياڇ کان گهر ڪيائين تـ اهڙي ڪا  
شيءَ مون کي ڏي جيڪا سوالين لاءِ ”سَنَد“ بڻجي ۽  
تنهنجو نالو سخين جي سردار طور ۽ ڏهن ڏاتارن ۾  
مٿانهون ٿئي.

جيئن تو ڏيڻ ڏياڇ، ايئن لاهيو سِر سِڪو ڏئي،  
ڪين ناه جهڙو ڏي، جو سَنَد ٿئي سَوالين.  
مڱهه ٻي، ڪنهن به لالچ تي راضي نه ٿيو،  
آخر سخين جي سردار ۽ ڏاتار راءِ ڏياڇ کيس پنهنجو  
سِر ڪٺار سان ڪٽي ڏنو، شاهه سائين اها حقيقت  
هيٺين ريت بيان ڪئي آهي:

پر شاه سائين، وٽ باڪمال، باوقار ۽ بي مثال انسان اهو آهي، جيڪو پڇتاءُ ڪري ٿو. شاه سائين، جي ڪلام ۾ سر ليلان چنيسر هن آدرشي انسان لاءِ چيل آهي.

پڇتاءُ نه ڪرڻ جي ڪري ئي عزازيل اڄ ڏينهن تائين شيطان، ابليس ۽ مردود آهي. پڇتاءُ ۽ توبه تائب ٿيڻ جي ڪري حضرت آدم عليه السلام انسانن جو پيءُ بڻجي ٿو، نه ته آدم عليه السلام ۽ ابليس جو ڏوه ساڳيو هو. شاه سائين، جي سڄي ڪلام ۾ توبه تائب ٿيڻ جا سوين مثال موجود آهن، پر سر ليلان چنيسر ۾ ليلان جو پڇتائڻ، شاه سائين کي اهڙو ته پسند آيو جو جڏهن ليلان جي ليلهاڻن ۽ کيس ڏهاڳ ملڻ جا بيت پڙهجن ٿا ته انساني جگر پلش پلش ٿي پوي ٿو، جيڪا ليلان هندورن ۾ لڏندي هئي ۽ چنيسر جي راڄ ۾ وڏيري هئي، چنيسر سان ڇاڳ ڪندي هئي، ان جو اڄ حال بيگانو ۽ حزين وارو ٿي ويو ۽ پوءِ پروڙي پشيمان ٿي اها صورتحال شاه سائين، جي هيٺين مثالن سان پيش ڪجي ٿو:

مُون جَهڙِي مَتان ٿئي، ڏسو اِيءُ ڏهاڳ،  
دوست دل مٽي ويو، آيو مُون اُهاڳ،  
هُوَاللهِ واحداَلقهار، سو ڇڏيا مون ڇاڳ،  
اجهر تون اڳ، وڏو آهير وٺا.

اوڙي ڌوڙي اندر، ٿي منجهان ڪوڏ ڪڍياس،  
اِيئي سڌي وَنجه تي، لڄ نه لڄڪياس،  
اڳي وڏ ڌوڙي هُياس، هاڻي پيڇي نه بيهارين پر ۾.

ڊاهيندي ڊهي پيس، وَر وَر مُون ويو،  
لولاڪ لَمَا خلقت الافلاك، اکر جو اوڀر،  
اڄ ڪاٿياري ڪير، مَتان ڪا مُون جِيهي ٿي.

لڄ مَنهنجي لوڪ ۾، واريءَ جيئن ويئي،  
جيئن اٿر پاڻيءَ ۾، پگهر جي پيئي،  
مٽي هٿ ڏيئي، ڪانڌ نه ڪوٺئين ڪڏهن.

بدل“ پئسن جي عيوض خريد ڪيو، اُن شخص کي گهرايو ويو ۽ سندس اڳيان اها حقيقت پيش ڪئي ويئي، ان شخص چيو ته:

”اي بادشاه سلامت تو ته سوين هزارين فيصلا ڪيا هوندا، پر جيڪو وڏ ۽ وڏ انصاف سان فيصلو ڪيو هجي، ان جو ثواب مون کي بخش ڪر، مان پنهنجن ستن ئي حجن جو ثواب توکي بخش ڪريان ٿو.“ هن مثال مان اها ڳالهه ثابت ٿي وئي ته هڪڙي عادل بادشاه جو درجو ستن حاجين کان به مٿي آهي ۽ سو سخين کان به مٿي آهي.

شاه سائين، جي ڪلام ۾ سنڌ جي بادشاه عمر سومري کي شاه، مارئي، جي زباني، ۽ کيس عادل ڪري ڄاڻايو آهي. مثال هيٺ ڏجن ٿا:

(1)

جيئن عمر اچو تون، تيئن اٿون مرڪان وڃ مارئين،  
منهن نه ميوو مُون، سبيل تنهنجي سومرا.

(2)

مينڊا ڌوئي نه مارئي، نه کلي نه ڪاءِ،  
عمر جي انصاف جا، ويئي واساما ڳاءِ،  
هيءَ جا ڪيئي هاءِ، سا مهندان ايندئي مُنهن ۾.

(3)

مينڊا ڌوئي نه مارئي، ڪونهي اُن اوچاه،  
عمر جي انصاف جو، پيس ڪن پڙاءِ،  
ويئي چوہ الله، مون تي مت نه موٽيا.

(4)

ڪٿي، منجه خلاف، رهيو نه رتي، جيترو،  
لڻو لوٽياريئن، گوئدر جو غلاف،  
ميرا لاتا ماڙوئين، سڀ اوڍيائون صاف،  
ملير مڙوئي معاف، عمر انعامي ڪيو.

(14) پڇتاءُ ڪندڙ آدرشي انسان: پڇتاءُ ڪرڻ مان مراد پنهنجي ڪيل غلطي جو اعتراف ڪري توبه تائب ٿيڻ آهي. انسان غلطيءَ جو پتلو آهي انڪري کانئس غلطي ضرور ٿيڻي آهي ڇو ته حضرت آدم عليه السلام کان پڻ بهشت ۾ غلطي ٿي هئي، جيڪو ابوالبشر آهي. مٿي جيڪو مون آدرشي انسانن جون وصفون ڏنيون آهن ۽ مثال ڏنا آهن، انهن سڀني



## سنڌي ڪهاڻيءَ ۾ عورت ليکڪائن جي کردارن ذريعي سنڌي معاشري جي عڪاسي

ليکڪن جون لکيل ڪهاڻيون ئي نظر اچن ٿيون، انهن ۾ ڪا ورلي عورت ليکڪا جي لکيل ڪهاڻي ملندي ورهاڱي بعد سنڌي ادب ۾ ڪيتريون ئي ثقافتي ۽ لساني تبديليون آيون، جنهن ٻين فنڪرن سان گڏ قوميت جي فڪر کي پڻ هٿي ڏني؛ سلسلي ماحول تي اڻڻڌو انهيءَ دونهي سڄو وايومندل ڪلارتي ڇڏيو. شاهه لطيف جا پارکو سنڌي ادب ۽ ٻوليءَ جا سڄو پنهنجو آبائو ديس ڇڏي پرديس هليا ويا جنهن سبب سنڌي ادب ۾ وڏو خال پيدا ٿيو، جنهن کي پورو ڪرڻ لاءِ مرد ليکڪن سان گڏ عورت ليکڪائون به ادبي ميدان ۾ اڳتي وڌي آيون، انهن سڀني گڏجي مختلف رسالن، جريڻن ۽ مخزنن جو اجراءُ ڪيو، بقول تنوير عباسي جي ته ”ملڪ، قوم توڙي سماج ۾ تڪڙيون تڪڙيون تبديليون اچن ٿيون، لڻ ۾ ثقافتي تبديليون پڻ اچن ٿيون. اهڙي طرح اها قوم توڙي سماج ارتقا جا ڏاڪا تڪا طڪ ڪن ٿا، ادب ۽ ڏاها ان تبديليءَ جي ذهني رهنمائي ڪن ٿا.“ (شاهه لطيف جي شاعريءَ تي تنوير عباسي، نيوفيلڊس پبليڪيشن، 1985ع، ص 55).

ان سلسلي ۾ عورت اديبن ۾ سڀ کان پهرين وڪ بيگم زينت عبدالله ڪٺي، جنهن ”مارئي“ نالي سان رسالو ڪيو، ۽ پاڻ ان جي پهرين ايڊيٽر ٿي، ان کان پوءِ بيگم خديجه دائودپوٽا ”ادبون“ جي نالي سان رسالو ڪيو، ٽيون رسالو ”سوچورو“ هو، جنهن جي ايڊيٽر گل بانو سلطان هئي، انهن رسالن عورت ليکڪائن کي پنهنجي تخليقي جوهر پيش ڪرڻ لاءِ مضبوط پليٽ فارم مهيا ڪيو. ورهاڱي بعد جن عورتن سنڌي ادب ۾ نمايان ڪردار ادا ڪيو، خاص طور تي افسانوي ادب ۾ سندن تخليق ڪيل ڪردار ڪيتريقدر پنهنجي تهذيبي، ثقافتي ۽ لساني حالتن جي عڪاسي ۾ موثر رهيو ۽ انهن ۾

ڪهاڻي ڇا آهي ۽ هن جي شروعات ڪڏهن ٿي. ان بابت مختلف محققن جو جدا جدا موقف آهي. پوٽي هيرانندائيءَ جي راءِ آهي ته: ”ڪهاڻي يا آکاڻي لفظ ڪم ڪٽ يا اڪشءَ شيد مان نڪتي آهي جنهن جو ارت آهي. چوڻ يا ٻڌائڻ ان ڪري جنهن کان انسان، ٻولي ٻولڻ شروع ڪئي آهي، تنهن کان ڳالهه چوڻ يا آکاڻي ٻڌائڻ شروع ٿي آهي. ان جي ڪا نشيحت ته تاريخ چئي نه ٿي سگهجي.“ (پوٽي هيرانندائي، ”بهترين سنڌي ڪهاڻيون“، سميڊڪ، ص 1).

ڪهاڻي، زباني ٻڌائڻ ۽ لکڻ کان شروع ٿي. هن لکڻ واري عمل تائين ڪيترائي مرحلا طڪ ڪيا آهن. سنڌي ادب ۾ هن جي لکڻ جي شروعات ورهاڱي کان پهرين ٿي. پروفيسر منگهارام ملڪاڻي موجب: ”پهرين ڪهاڻي يا آکاڻي ”راءُ ڏياچ ۽ سورن“ جي ڪهاڻي آهي، جيڪا ڪيپٽن جارج اسٽنڪ جي سنڌي گرامر ۾ ضميمي طور ڇپي.“ (منگهارام ملڪاڻي ”سنڌي نثر جي تاريخ“، روشني پبليڪيشن حيدرآباد، 1993ع، ص 38).

جنهن ته پهرين طبعزاد سنڌي ڪهاڻي مرزا قليچ بيگ جي لکيل ”شريف بيگم“ آهي جيڪا پهرين مهاڀاري جنگ جي حالتن جي نمائندگي ڪري ٿي. لوانلي ڪهاڻي نويسن ۾ ميرزا قليچ بيگ کان علاوه لعلچند امرڌنومل، ديوان ڪوڙومل، چنمل پرسرام، عبدالله عبد، ميرزا نادر بيگ، امر لعل هگورائي، لطف الله بدوي ۽ ٻيا نالا شامل آهن. 1940ع کان پوءِ ادب ۾ ترقي پسند لاڙي جو رجحان شامل ٿيو. ان سلسلي ۾ جن ڪهاڻيڪارن پاڻ مڪيو، تن ۾ شيخ اياز، گوپند پنجلي، ڪيرت ٻاٻاڻي، گوپند مالهي، سڳن آهوجا، رام پنجواڻي ۽ شيخ عبدالستار وغيره شامل آهن. ڏٺو وڃي ته سنڌي افسانن ۾ ورهاڱي کان پهرين صرف مرد



”ڪيئن پلا؟“

”بس ڏسجانءِ ويٺو هتي چيئي، جون گڏيون ر هونءِ!  
آهن ته سيميٽ جون پٽيون ڪوڙ اٿئي.“

”سپاڻي تنهنجي لاءِ به ڪا ڳولي!“

”هڪ ڪهاڻيڪاره جي حيثيت ۾ هو، زندگي جي اثبات اندر جهلي پائي انهن جي نيرگين ۽ پهلون کي به ڇاڇي جوڇي ڏسندي آهي، جڏهن اهڙو رنگ پسي ٿي جيڪو سندس ذوق تجسس لاءِ حيراني جو باعث بڻجي ٿو. تڏهن هو، ان کي جيئري ڇاڳندي زندگي مان ڪوري فن پارِي جو روپ ڏئي ٿي. (آزاديءَ کان پوءِ سنڌي افسانوي ادب جي اوسر- شمس الدين عرساڻي، ص 294).

ٽڙاهاڻي مارئي (شمير زرين):

شڪارپور شهر سان تعلق رکندڙ ليکڪا شروع ۾ ڪافي مخفي رهي ايسٽائين جو کيس ڪيترا ماڻهو مرڳوئي مرد ليکڪ سمجهڻ لڳا، ان جو وڏو سبب سندس پيپاڪ لکڻيون هيون، جن ۾ رومانوي انداز ۾ بيان ڪيل سندس جملا احساس حسن ۽ فني جمال جي تصوير پيش ڪن ٿا، سندس ڪهاڻين جا مکيه ڪردار مقصد ماڻڻ واسطي حيرت جي جذبي ۽ احساس سان گڏ ان چيز جي پڻ جستجو ڪن ٿا، جن ۾ کين حسن ۽ محبت جي جهلڪ نظر اچي ٿي ۽ اتي اهي مقصد حاصل ڪرڻ واسطي ايسٽائين متحرڪ نظر اچن ٿا جيستائين انهن کي پنهنجي ذهن ۾ روح جي آسودگي ميسر نه ٿئي.

مثال سندس هي ڪهاڻي ”آءُ اها ٿي مارئي“ جون هي سٽون ته ”ميس لڳندو هو ته ڌرتي وانگر عورت جو زندگيءَ سان رشتو پٽال ۾ گڏل آهي ۽ هو آسمان ۾ گھلندڙ دلفريب هوائن وانگر هئا، ڪڏهن هتي ته ڪڏهن هتي پر روشني جي قربت جو نشو موڪي جي منڌ جهڙو هو، جنهن جي ٽوڻس سال گذرڻ کان پوءِ به نه وساري سگهجي هئي، انهيءَ نشي تي کيس باندئي بڻڻ لاءِ مڃائي ورتو هو.“ (سون ورنيون سوڍيون، ص 41)

ساڳي ڪهاڻيءَ ۾ ان عورت جي ماءُ بڻجڻ واري احساس جي تصوير هن طرح چٽي اٿس ته، ”هن

سنڌي سماج جي ريتن، رسمن ۽ روايتن جي پرچار ڪهڙي طريقي سان ڪيو ويو ۽ سندن اهي تخليقي ڪوششون سماجي ۽ ثقافتي فڪر سان ڪيتريقدر سلهاڙيل هيون، انهن جو مختصر جائزو سندن ڪهاڻين جي حوالن سان پيش ڪجي ٿو.  
”هنيءَ، بيگم زينت عبدالله چنا:

هن ڪهاڻي ۾ ليکڪا ماءُ جي لازوال محبت ۽ ان جي محنت جي چاشني ماءُ جي مٺي يعني چمي کان محروم ٻار جي وارتا اثرائتي نموني سان بيان ڪري ٿي. ان وقت جڏهن اهو ٻار تڪليف ۾ آهي ۽ هو ڪيئن نه ان ماءُ جي چميءَ لاءِ واهائي ٿو، ان جو اندازو ليکڪا جي هن سٽن مان لڳائي سگهجي ٿو ته ”زخمي دائود نند ۾ روئندي چيو امان تون اچي وئين. مون جلد ورائيو هو ۽ ڪٿي مٺي ڏني مانس، دائود جو پهرو نند ۾ ئي پهڪڻ لڳي اڪيون ڪولي مون ڏي نهاري روئڻ لڳو، مان پريشان ٿي ويس، آخر چير دائود پٽ تون جيڪو گهرين ٿو سو مان ڄاڻان ٿو، پر... دائود تنهنجي درد جو درمان ماءُ جي مٺي منهنجي وس ۾ ڪانهي تنهنجي اها مٺي آخر آءُ توکي آڻي ڪٿان ڏيان.“

هڪ ڀيتر ٻار جنهن جي ماءُ مري ٿي وڃي، ان سان طبقاتي سماج ۾ ڪهڙو ورتاءُ ٿئي ٿو، ان جي تصوير هن ڪهاڻي ۾ ڏکونيندڙ لفظن ۾ بيان ڪئي ويئي آهي.

سيميٽ جي پٽلجي، (رشيد حجاب):

هن ڪهاڻي ۾ هن اهڙين مزدور عورتن جي ڪٿا پيش ڪئي آهي، جيڪي سيميٽ ڪارخانن ۾ ڪم ڪن ٿيون، ليکڪا ڪردارن جي ذريعي هي تاثر اُڀاري ٿي ته ڪارخاني ۾ ڪم ڪندڙ انهن عورتن جي حسن، جذبات ۽ احساسات سڀ جا مالڪ سندن باس (مالڪ) آهن، جيڪي جڏهن ڇاهين سندن استعمال ڪري کين سيميٽ جي سخت تنهن ۾ لنبي ڇڏين ٿا، جنهن جو اظهار سيٺ جمال جي پنهنجي ڀاءُ سان ڳالهائيندڙ هن سٽن مان لڳائي سگهجي ٿو ته، ”اڙي ته تون هتي ڪجهه وقت رهي ته ڏس پوءِ نڪرڻ تي دل ڪانه چوند.“ هي سيٺ جمال جو آواز هو.

شمير لکي ٿي ته ”تڏهن هوءَ بجليءَ جهڙي تيزيءَ سان ٻئي هٿ ٻهاري ۽ وجهي هڪ ٻئي پٺيان فضلو جي مٿي تي ٽپڪائي ڪيڏيائين سر جون تيليون هن جي هٿن ٻانهن ۾ چپي ويون ۽ گوڙ تي آسپاس جا ماڻهو مڙي آيا.“

شمس الدين عرسائي سندس ڪهاڻين بابت لکي ٿو ته ”شمير زرڻ جي ڪهاڻين جو هڪ واضح مقصد آهي ته حقاقتن سان ڀريل پُرفريب زندگيءَ کي هڪاليو نه ويو ته هولناڪ پيشگويون ٿي سگهن ٿيون، صرف مادي ترقي ٿيڻ سان يا نوان فيشن اختيار ڪرڻ ڪا روحاني خوشي پو ڪانه ٿي پوي، جيسيتائين عورت کي آزاد ماحول ۾ پنهنجي مرضيءَ سان جيئڻ جو حق نه ڏنو ويندو، تيسيتائين انساني شرافت ۽ انا مجروح ٿيندي رهندي.“ (آزادي کان پوءِ سنڌي افسانوي ادب جي اوس شمس الدين عرسائي، ص 272 مهراڻ جون ڪهاڻيون، سنڌي ادبي بورڊ، 2005ع، ص 96-98).

ماهناب محبوب جون ڪهاڻيون:

سندس ڪهاڻيون شهري توڙي ڳوٺاڻي رسمن ۽ رواجن سان ڀريل معاشري جي نمائندگي سان گڏ ان سماج جي مروج نچ ۽ محاورتي ٻولي ۽ زالن جي نيٺ وهنوار جو نقش واه جون چٽين ٿيون. مثال سندس ڪهاڻي ”مٺو پٽ“ جنهن ۾ گهريلو زندگيءَ ۾ پيش ايندڙ مختلف واقعن مثلاً شادي غمي وغيره ۽ عورتن جي ريتين، رسمن ۽ رواجن جو عڪس ڪيڏي نه سڃاڻي سان چٽيو ويو آهي ته ”هڪ پاسي رئيس الله بخش جي مرڻ سبب سندس زال جو ڏک ڏيکاري ٿي ۽ ٻئي پاسي تڏي تي ميان جون هڪ ٻئي تي ٽوڪون ۽ چٿرون پيش ڪري ٿي، مثال هي ستون ته:

”علو ڪلاسي جي زال جنهن ٻار کي ٿڃ پئي ڏني، تنهن به مائيءَ جي نالي تي ايڏو چرڪ ڀريو جو ٻار جي وات مان ٿڃ ڇڏائجي ويس ۽ هو ڪٿي، پيل پڪري وانگر ڳلو ڦاري روئڻ لڳو.“

اٿي! امان ننڍڙي کي ڪٿڻ ڇڏي، ڇوڪري پٺيان ڀاڳل جي پٺ پيٺل توهان سان ڇڪڻيون ٻڙ هون، رڳو جي اڳيان ٻهٺڙ ٻهٺڙ ڇوڪرين کي ڏسڻ ۾ ايندي ته ڇڙڇڙ هئي جو بيخاليءَ ۾ ٿڃ ڪٽي ٻار جي ڏنگ ۾ ڏنگين.“

ٽئين روپ ۾ هن جو جسر بي ڊول بنجي ويو هو، پر هن جي چهري تي تخليق جي فخر ۽ تڪميل جي احساس، نرالي سونهن پري ڇڏي هئي.“

هن ڪهاڻي ۾ شمير هڪ ئي وقت عورت جي سڀني روپن کي پيش ڪري ٿي، روشنيءَ جو چمڪ، پيار جو پرتو (شادي) وري ماءُ بچڻ ۾ هن سڀني رستن سان نٻاه ڪيو پر مرد جي بيوفائي ۽ کيس طلاق ڏيڻ واري عمل هن جي جذبن کي جهوري وڌو، تڏهن هوءَ دل برداشت ٿي چوي ٿي ته ”هڪڙن چند لفظن هن جو نٿو ڳلو، سان جوڙيو هو ۽ هڪڙا ٽي دفعا دهرائيل لفظن هي نٿو ٽوڙي ڇڏيو، ڇڻ رستن جي ضمانت رڳا لفظ هئا، ڪاغذ هئا.“

هن ڪهاڻي پڙهڻ سان هي تاثر پڻ اُڀري اچي ٿو ته حسن لاپرواه ۽ بي وفا هوندو آهي، اهو محبت ماڻڻ جي فلسفي کان بيخبر ۽ نٻاه کان بيگانو هوندو آهي. وڏيري، (شميره زمين):

هن ڪهاڻي جو خاص ڪردار هڪ پنگيائي اردگرد نظر اچي ٿو. نازو هڪ اهڙي چوڪري آهي جا نه صرف شڪل صورت جي ڪوجهي آهي پر غربت سبب سندس شادي به هڪ موالِي سان ٿئي ٿي، جيڪو کيس ڏاڍو ماري ٿو ۽ پر خميسي جو پيار جنهن کيس ملي تڏهن هوءَ ٽڙي پوي ٿي.

هن جي ڪردار بابت ليکڪا لکي ٿي ته ”خميسو جيڪو نازي کان وڌيڪ بدصورت هو تنهن ڪڏهن به هن جي حسين هجڻ جي تمنا نه ڪئي هئي، انهيءَ ڳالهه نازي ۾ بي انتها خوداعتقادي پري ڇڏي هئي، صاف سلان ڪپڙن ۾ جنهن هوءَ عجيب بي فڪريءَ سان ٻهارو کڻي هلندي هئي تڏهن ائين لڳندو هو ڄڻ ڪو سپاهي جنگ جي محاذ تي ويندو هجي، سندس انهيءَ لوڏ تي کيس اسپتال جي ملازمن وٽان لقب مليو هو ”وڏيري“ پر خميسي جي ڪيڏن کان پوءِ جلن بنگلي تي فضلو اچي ٿو ۽ کيس ڏيکاري ٿو، تڏهن سندس سمورو اعتماد ڪلور ٿي ويو ٿو ۽ هوءَ زهر کائي ٿي پر بچي وڃي ٿي، خميسي جي ڪيڏن تي هوءَ بدلي وٺڻ لاءِ جنهن بنگلي تي جگر ڦهڻ لاءِ وڃي ته فضلو هينديءَ سان ڪانٽيس زهر کڻڻ بابت ٻڌي ٿي.

مهراڻ

ٻئي وڏيري جي زال پيسا جيڪا سندس ڏک وٺڻ آئي هئي سا کيس آڻت ڏيندي چوي ٿي ته ”هاڻي چوڻ سچ ٿي ڪٿو به ڪٿجي ۽ ڪڏ به نه پرچي، اڏي نين کي اهو واجب ڪونه هو.“

رئيساڻي پنهنجي نوڪرياڻي سلوري تي، ”سور سيدن جا پٽجن امام“ جي چواڻي مطابق وسندي رهي. هن ڪهاڻي ۾ ماحتاب جا ڪردار پوءِ اهي وڏيري جون زالون هجن يا پرياسي جون ساھيڙيون يا وڏيري پاڇائي حليمان ۽ سندس ڌيتر هجن، سڀني جي ڪردارنگاري ۽ سندن ٻولي ماحول جي پريور عڪاسي ڪندي نظر ايندي.

ماحتاب جا ڪردار مظلوم گھٽ، ذهين ۽ شرارتي وڌيڪ هوندا آهن. مثال سندس ڪهاڻي ”مڻي مراد“ جو ڪردار وڏيرو جڏهن ٿي شاديون ڪرڻ کان پوءِ به اولاد جي خوشي، کان محروم رهي ٿو تڏهن وڏيري جي ماءُ کان ڪنهن ڪٿي پڇيو سائنڻ ڪا وڏيري جي گهر اميدواري؟

”امڙ ڪٿان آيون اميدواريون“ هن ڪٿا ٿيل لغو جيان وراڪو کائڻ. ڦنڦرن ڪاهي اچي گهر ۾ وڌيون اٿس، نه ڏهن جون نه ڪڙهن جون.

”سائنڻ وري به ڪري شادي ڪرائينس شرع ۾ ڪهڙو شرم.“

”امڙ ڏسي وائسي اڪ جو ڪير اڪ ۾ ڪير ڏهائيندو؟“

اهو ٻڌي ويڙهي جي مڇاڻين مان هڪڙي چرچو ڪندي چيس.

”جيئان اسان کي جي وڏيرو گهر ۾ زالون ڪري ويهاري هان ته هوند ٻارن جون گنديون پري ڏيونس ها.“

”اٺي لاجپاڻ پيو آ وڏيري کي اسين مهاڻين جا ٻار ڪاڏي ڪيون هان. هو، تيشن گڙي تي چڙهي.“

”جيئان اهو به شڪر ڪر جو مڇاڻين مان ويچارڻي جي پيڙهي ته پيدا ٿي پئي هان خاندانين مان ته پير جو ڪو ڪڙو به ڪونه آيو.“

نيٺ ان وڏيري چوٿين شادي ڪئي پر ڪيترو وقت گذرڻ کان پوءِ جڏهن اتان به ڪا خوشي نه مليس ۽ جڏهن حڪير کيس حقيقت کان آگاهه ڪيو ته

ڪهاڻين ۾ ماحتاب محبوب جي ڪردارنگاري بلڪل ماحول پٽائڻ ڪيل هوندي مثال ساڳيءَ ڪهاڻيءَ ۾ پاڳل رئيس جي موت تي پار ڪيڙ لاءِ پنهنجي پوري عورتن جي ميڙ سان آئي هئي، تنهن جي جواني ۽ پوڙهه جو ذڪر ڪندي سندس ڪردار بابت لکي ٿي ته:

”چا ته ڏينهن هئا ماڻي پاڳل جا ٻلي، ڪرائي، ۽ ٻڌل مرداني واڇ، پيرن ۾ ڪشڻ سان چيچٽ وارو بوت هٿ ۾ پالنگ شو جو پلڪيٽ ٻارهن والڻ جي شولر ۽ ڪلهي تي اجرڪ، ٻاج ۾ وڏي گاڙهي ٽڪ سان خوفناڪ قسم جي مٽي، عطر ۾ ٻڌل کيسي مان لڙڪيل رومال، ڪل ته ائين چمڪندي هيس جيئن ڪاري بوت تي ڪيوي پالش! سندس هلڻ جي لوڙ تي بس هئي، جنهن ورهين کان ڪوٽن ۾ قبر ٿيل ڪيترين ئي ضاعفان جا تختا ٿي ڪڍي ڇڏيا هئا.“ سندس اک جي اشاري ڪاڇ جهڙيون مانديون مٿس کي ته سنجهي ٿي طلاق ڏيئي آجو ڪري وڌو هئائين ۽ پاڻ اڪيلي سر پئي هرڻ جهڙيندي هئي، ڪڏهن رئيسن جي حوالي، ڪڏهن ڪلهورن جي ڪولين، ڪڏهن وڏين جي دڙن تي، پر وقت بادشاهه وڏا وڏا نشان ڏاهيو ڇڏي هي به وقت جي وير ۾ وهي ڪٿان جو ڪٿي اچي پهتي هئي. ڇو پاڳل ڀري ڇو ٿي وئي آهين؟ ڪير ڪٿي پڇندو هوس ته پاڻ ڏاڍي بيحيائي، سان اک پڇي چوندي هئي هاڻي چيلهه ۾ اڳيون در نه رهيو اٿم.

سالمهڙپ جي ڌنڌي کان پيشن وٺڻ کان پوءِ، سندس شمار ”ردي گهوڙن“ ولري قطار ۾ ٿيڻ لڳو.“ (پره کان پهرين، ص 87-88)

ماحتاب جون ڪهاڻيون ٻولي، جي لحاظ کان سنڌ جي عام روايتي زندگي جي عڪاسي ان جي محاورتي انداز ڳالهه ٻولهه ٿوڪ ۽ طنز ۾ وڌين وڌين برائين تان پردو ڪڍندي نظر اچن ٿيون.

مثال ”مهاڻي موکي“ ڪهاڻي جون هي ستون ته ”جڏهن وڏيرو نين خان ٻي شادي ڪري ٿو سا به هڪ مهاڻي سان تڏهن سندس خانداني زال ڏک مان چوي ٿي ته ”بس اڏي قسمت جو ڦٽي ته اٺ چوهندي وڃون ڪٿي ۽ جي پاڳ ٿو ٺهي ته دال منجهان سيرو!“

خير النساء، جعفري جون ڪهاڻيون:

سنڌ جي جديد ڪهاڻيڪارن ۾ خير النساء اعليٰ مقام رکي ٿي. هن جون ڪهاڻيون جديد ٿيڪنڪ، فن، موضوع جي لحاظ کان ٻين ليکڪن کان الڳ نظر اچن ٿيون. پلاٽ جي لحاظ کان اهي زندگي جي تلخ حقيقتن جي نمايان تصوير پيش ڪن ٿيون، سندس اسلوب بيان سادو ۽ سليس ٻوليءَ جي سبب پڙهندڙ ڏکي کان ڏکي ڳالهه کي به سولائيءَ سان سمجهائي سگهي ٿو. هوءَ معاشري جي اوڻاڻين جو احساس پنهنجي ڪردارن ذريعي پيش ڪري ٿي، پنهنجي ڪهاڻين بابت سندس هي چوڻ آهي ته ”مون ڪابه ڪهاڻي ادب ۾ انقلاب آڻڻ لاءِ ناهي لکي، بلڪ جڏهن جڏهن دل ڌڪو کائڻ جيوت سان سهمت ۾ اچڻ جو ساهس نه ساريائين، دل اندر ويٺل داني پار پڇاڙ ڪاڙي، تڏهن ڪوڻ ڪو لفظ سوچيم، ڪاڻ ڪا ست هري ڪاڻ ڪا ڪهاڻي آسري گوريا منهنجون مڙهي ڪهاڻيون پنهنجي دل کي دلڀا ڏيڻ جو هٿڪڻو آهن.“ (”منهنجو تخليقي سفر“، خير النساء جعفري، سنڌيڪا اڪيڊمي، ڪراچي 1992ع، ص 277)

تخليق جو موت: سندس ڪهاڻين جا ڪردار ڪنهن نه ڪنهن سماجي المي جي شڪار هوندا آهن، سندس ڪهاڻين جي خاص خوبي سندس فلسفيانه انداز واري گفتگو آهي، جنهن جي ذريعي پڙهڻ وارا ڪهاڻي جو اصل مقصد ڄاڻي وٺي ٿو. مثال هن ڪهاڻي ۾ هوءَ لکي ٿي ته ”پلا ازل کان ئي جن قسمت ۾ محبتن جو بنواس پڪشوءَ جيان ٻن بن پٽڪيل لکيل هجي، اهي ڪٿ ٿا هڪ هنڌ گوتم ٻڌ جيان گيان ۾ گهارين شايد آڏو به پڪشو آهيان ۽ مون کي به ٻن بن پٽڪو آهي.“ (”پاڻي پٽ ڪٿا“، ڊاڪٽر نورافروز خواجہ، گنج بخش ڪتاب گهر، حيدرآباد 2005ع، ص 505)

ان کان علاوه سندس ٻين ڪهاڻين مثلاً ”حوليي کان هاسٽل تائين“ ۾ هن ڀرپور سماجي سان جاگيرداري سماج ۾ قيد چوڪرين جي بيجان پلندين سبب انهن طرفان ڪنيل انتهائي سخت قدر يعني ”هر جنس پرستي“ ۾ مبتلا ٿيڻ جو ڪيٽو نه اثرائتي انداز ۾ اظهار ڪيو آهي جو ڪهاڻي جو ڪردار هر جنس پرستي جو نه صرف جواز پيش ڪري

ٻار جي خرابي تو ۾ آهي، نڪي ڪي تنهنجي زال ۾، تڏهن هن حقيقت پنهنجي پياري شوخ وڇنڇل ننڍي زال سان ڪئي ته: ”هوءَ ڪي گهڙيون سوچ ۾ پئجي ويئي. هن نيٺ چئي ڏنو ته تون جي شرع مُحندي موجب چار شاديون ڪيون آهن ته مون کي شرع مُحندي موجب ٽي پٽ ڏي ته مان به وڃي ڪو ڪڪين پنين لڳان.“

وڏيرو مبارڪ جو هيٺائين هيٺاهين وٺيو پئي آيو، غيرت ۾ کيس زورائتي لت وهائي ڪڍي ٿو ۽ چوي ٿو ”رن جي اهڙي ئي اولاد ڪاڻ ماندي پئي ٿئين سڄي حوالي پئي ٿئي وڃي دانگي گهماءُ باقي طلاق کان هٽندومانه پلند.“

اٿين نه آهي ته ماهتاب رڳو گهريلو ملول ڪي موضوع بنايو هجي، سندس ڪهاڻي ”رهيل جاج“ کي ڏسو جنهن ۾ پاڻ پوليس جي قهري ڪارواين جو ذڪر ڪندي لکي ٿي ته ”صوبيدار مولڻي بخش جنهن چڱو عرصو ڊس مس ٿي رهڻ کان پوءِ حرفتن سان وڃايل عهدو مائيو هو اڀتا تارا ڪڍي ٽيڳر مان ورتائيو گهڻي تن مڻ ڪيئي، هيٺر ٿي ٿو لاکب ۾ هٿان.“

”سائين بادشاهه پير جي ٻوهي اٿو هن جهولي جهلي ليلهرات ڪيا.“

۽ آخر ۾ ان صوبيدار هن جي ٿي ڌيءَ تي مؤس جي خون جو الزام لڳائي، گهر جي ڪفالت جو واحد ذريعو مينهن به ڳوڪائي ويو.“

(”رهيل جاج“، ماهتاب محبوب ”سون ورنين سوڙيون“، محمد موسيٰ قاسمي، ادبي اڪيڊمي 2009ع، ص 131).

ڪهاڻي ”چاندي جون تارون“ ۾ هوءَ رسمن ۽ راجن جي قيد مان آزاد ٿيندڙ چوڪري جي جنبن جو بيان هنن ستن سان ڪري ٿي ته، ”هڪڙي رات جڏهن آسمان ۾ تارا چمڪيا تڏهن زندگيءَ جي هن وهڪري ۾ هن پلڻ کي کڻي اچلايو، کيس ائين محسوس ٿيو ڇڻ ته سندس جسم ۽ روح تي جيڪي چانديءَ جون چمڪندڙ تارون ويڙهيل هيون، اهي هڪدم ٽٽي پڙا پڙا ٿي ڪري پيون.“ (”پاڻي پٽ ڪٿا“، ڊاڪٽر نورافروز خواجہ، گنج بخش ڪتاب گهر، حيدرآباد 2005ع، ص 117).

اڄ موهين ۾ مڪ... عجب طرح جي آتماند هئي من ۾، پانير اڃان به ڪا ميخ آهي اندر ۾ جا ٽڪي ٿي، ڪا تند آهي جا ڪجهه تنوري ٿي ۽ مان پيڙا کان بچڻ ڪلا ڪيترو وقت اڳ ئي اڙوڊ ۾ هلي آيس“ (پيڙا جو پولا، سون ورنيون سويون، ڊاڪٽر پروين موسيٰ، ص 46).

نورالهدئي شاهه جون ڪهاڻيون:

هن نه صرف ڪهاڻي ڪيتر ۾ پاڻ موڪيو پر سندس شاعري ۽ ڊراما به شاهڪار لکيا آهن. سندس ذات جي مشهوري جو وڏو جوهر سندس قلم جي بيبيڪي، مان نظر ايندو، جنهن ۾ هن جاگيرداري سماج جي ريتن رسمن ۽ مذهبي پابندين ۾ قيد عورتن جا انيڪ باغي ڪردار پيش ڪيا آهن، جن ۾ اهي عورتون گهڻي تعداد ۾ شامل آهن جن جو تعلق وڏين حويلين ۽ لوڇي ذات وارن وڏين سان آهي. سندس ڪهاڻين ۾ ريتن روايتن جي ڪوٽن ۾ قيد عورتن جي روحاني توڙي جنسي مونجهارن اخلاق ۽ مذهب جي نالي تي لڳايل پابندين خلاف جنگ هلندي نظر ايندي ڇو ته هن پنهنجي ڪردارن کي رضا تي راضي رهڻ بجاءِ بغاوت تي اڪسايو آهي، پوءِ اها بغاوت سماجي يا مذهبي ئي ڇو نه هجي، ان بابت سندس هي چوڻ آهي ته ”منهنجي اندر جو زهر جيڪو مون کي سنڌي سماج کان وراثت ۾ مليو آهي، مون کان لڪرائي ٿو“.

مثال سندس ڪهاڻي ”جلاوطن“ جو هي سٽون ته ”دنيا ۾ سڀ کان پهرين آدر جي روپ ۾ تون خلقيو ويو آهين، ۽ مان تنهنجي پاسرائي مان حوا جي نالي سان، ائين تنهنجو ۽ منهنجو حاڪم ۽ محڪوم وارو ناتو ڄڻ ازل کان هو.“

شڪست منهنجي ٻڻي، بدن لڪاين ته به مان، نظرون هيٺ ڪري هلاڻ ته به مان، ملاڪ ڏنڊ ڏيندا سي به مون کي ۽ تون اصل کان مون کان اتر رهين سڃدي جي لائق ۽ قابل احترام.“

پدرشاهي سماج ۾ عورتن جي مان، مرتبي ۽ خواهشن کي ڪهڙي طرح ننڍيو وڃي ٿو. ان جو ذڪر هو، پنهنجي ڪهاڻي جلاوطن ۾ هنن ستن سان بيان ڪري ٿي ته ”جيڪا شيءِ هجي ئي نسل وڌائڻ لاءِ، اڪيلاڻو جو احساس مثاڻڻ لاءِ ته پوءِ ان کي استعمال ڪرڻ لاءِ پرمٽ وٺڻ ضروري آهي ڇا؟

پر گڏوگڏ احساس جهر جو به اعتراف رکي ٿو. دراصل ڪردار اهو پٽائڻ گهري ته پيار نه ملڻ سبب هو، پٽر ۾ قلمي اهو انتهائي قلم ڪئي ٿي. سندس ڪهاڻين ۾ گهڻي ڀاڱي جيڪو ڏک ۽ مايوسي جو ماحول ڇانيل آهي سو بي سبب ناهي يا ته ڪردار ڪنهن سماجي المي جو شڪار آهن يا وري غير روايتي آهن.

سندس ڪهاڻين ۾ وسيع مشاهدي ۽ ذاتي تجزين جو نچوڙ نظر ايندو. مثال عورت جي بلري ۾ هن معاشري جو رايو صدين کان ساڳيو استحصال وارو رهندو آيو آهي. پلي. اها عورت پڙهي لکي ۽ پاشمور ڇو نه هجي هن ”ڪهڙو براند ڪهڙو سگريٽ“ ۾ اهو موضوع پيش ڪيو آهي. هو، لکي ٿي ته ”مرد هڪ ذهين ۽ هوشيار عورت کي دوست بنائي ته فخر ڪري سگهي ٿو پر زال بنائي ڪڏهن به چين نه پائيندو.“

سندس ڪهاڻين بابت ڊاڪٽر غفور ميمڻ لکي ٿو ته ”خيرو اڪثر وجود جي انهيءَ خال کي پرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي جيڪو من جو خيال آهي، مسلسل ڪردارن کي پڻڪندي پنهنجي وٺڻ جي ڪوشش ۾ ورتل ڏيکاريو ويو آهي ۽ اهو به صحيح آ ته وس ڪردار ماريل ۽ هاريل آهن پر جهڙي طرح ڪردار پنهنجي نفسيات کي پيش ڪن ٿا ۽ مڪالم کي ڳالهائڻ ٿا. انهيءَ مان اهو فڪر ظاهر ٿئي ٿو ته انسان جي زندگي جي پهرين ضرورت سندس ذات جو اظهار آهي ۽ اظهار کيس پيار پائڻ مان ملي ٿو. جلدبديت جو اهو اصول، منفرد ۽ تجزياتي آهي.“ (سنڌي ادب جو فڪري پسمنظر، پروفيسر ڊاڪٽر غفور ميمڻ، شاهه لطيف پٽلي چيئر ڪراچي يونيورسٽي، فيبروري 2002ع، ص 570)

”پيڙا جو پولا“ هن ڪهاڻي ۾ هو هڪ طرفي محبت جي پيڙا ۾ گهايل لمحن جو ذڪر هن طرح ڪري ٿي ته ”سندس رور تي ويس ته اتي ڪاريءَ وارا ڪڪ لڳا پيا هئا، مون نوڙي نوڙي پٽ کي ڏسڻ چاڻيم، مٿان ڪي ماضي جا ميساريل داغ ٿي نظر اچن، پر وقت جاريلا ته ڄڻ رت جي رشتن کي ريتن لاءِ ڪي آتا هوندا آهن، ڪوبه ته ڪونه هو اتي جوڳين کان سواءِ جايون سڃيون پئي لڳيون، پولارن مان ڄڻ آواز ٿي آيا اڃ... مڪ موهين... ۾ جوڳي... جيڪس ويا...“

پاکستان لهو کانپور سنڌ ۾ جهڙي طرح سنڌي سڃاڻپ، ثقافت ۽ ٻولي، جي مسئلن منهن ڪيڏين ان کان هر باشعور فرد واقف هوندو، اهو ئي دور هو، جنهن ۾ وڏي پيماني تي قومي ۽ ثقافتي فڪر سان سلهاڙيل ادب لکيو ويو. نورالهدئي جي ڪهاڻي ”ڪيڏارو“ ان ئي فڪر جي ترجماني ڪندي نظر اچي ٿي.

اهو هن درست ئي چيو هو ته ”جڏهن منهنجو من سنڌ ڌرتيءَ سان رومينس ڪري رهيو هو ۽ ائين مان سورهن سالن جي عمر ۾ پنهنجي پهرين عشق ۾ مبتلا ٿيس ۽ منهنجي اندر رومينس جي شروعات ڪنهن فرد سان نه پر سنڌ جي ڌرتيءَ سان ٿي. هو، وڌيڪ لکي ٿي ته مون کي لڳندو آهي ته مون وٽ لفظن ۽ خيالن جا مٽ پريا آهن ۽ منهنجو وس نه ٿي پڳو ته مان اهي مٽ سنڌ ڌرتي تي هاري هڪ ئي ڍڪ ۾ ان جي اڃا جهڙائي ڇڏيان.“

نصير مرزا سندس افسانن جي بابت لکي ٿو ته اهي رڳو افسانن ئي نه رهيا! نيزي مٿان نوڪ ۾ ٽانڪيل نوان سڄ، جبر خلاف انالحق جا نعرا ۽ جهوا ڪڍڻ جا تجلهاڻا.“

پارولو گوشت: هن ڪهاڻي ۾ ڪهاڻيڪار سموري واردات ڪردارن ذريعي پيش ڪئي آهي. ننڍو سائين جيڪو پنهنجي ابن ڏاڏن جيان ڳوٺ جي سمورن تنگن کي پنهنجي ذاتي ملڪيت سمجهي ٿو. مثال ڪهاڻي جون هي سٽون ته ”حويلي ۾ ڪا به اهڙي پريٽيل ڪا نه هئي، جنهن جي بدن جو افتتاح ڪنولري هوندي ٿي حويلي جي ڪنهن نه ڪنهن سائين جي شوق جي قينچيءَ سان نه ٿيو هجي.“ ننڍي سائين جي ٻانهن نانگ جيان وڪڙ ڪڙيندي هن کي ويڙهي ويئي. هو، ائين چرڪي، پاڻ ۽ پير ۾ پتون، ڏنگ وڌو هيٺس.

ٻئي پاسي صدين کان پيڙهيل ۽ استحصال جو شڪار انهن تنگن جا وارث خود انهن کي پنهنجي معاشي تنگي کي مٽائڻ لاءِ انهن جي آڏو اپلانن ٿا ۽ هميشه جيان عورت ٿي ٻنهي پاسي جند جي پڙن هيٺ وري پيسجندي رهي ٿي، مثال هو، جڏهن مؤس کي ننڍي سائين جي هن سان ڪيل جٺ بابت ٻڌائي تڏهن

ڪا تروپو ڪار ته ناهي جنهن لاءِ ڀرمت ونجي! پر سچ پچين ته مون سنڌ ۾ تروپو ٿيو ڪار جي لئين بي حرمتي ٿيندي ڪا نه ڏٺي آهي. سنڌ ۾ سڄي پورتن موٽرن جي حصي ۾ آئي ۽ سنڌ جي عورت تڏهن قتل موٽن جي دڙي جي ڪنڊر سمان رهي.“ (ص 108)

ساڳئي ڪهاڻي ۾ هو، پنهنجو پاڻ سان مزاحمت ڪندي چوي ٿي ته ”قيمت جي ڏينهن ملاڪا ڏنڊ ڏيندر، سوچيندي آهيان ته جيڪر تون به اتي هجين ۽ ساڳئي سزا تون به مون سان گڏجي پوڳين جو هن جڳ ۾ ته مون کي هن گناهه جي اوزار ۾ هيڪلو اڇلايو اٿي.“

(جلاوطن، نورالهدئي شاهه، ڪيڏارو ڪهاڻي ڪليات، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2006ع، ص 106).

ناگاسڪي سندس عورتن جي حقن تي لکيڪ هڪ ٻي مزاحمتي ڪهاڻي آهي. هن ڪهاڻيءَ ۾ ليڪڪا چوڪرين جي بي جوڙ شادين ۽ به عورت جي صبر ۽ مرد جي نه ختم ٿيندڙ شوق ۽ حوس جو عڪس پوري سچائيءَ سان پيش آهي، هڪ پاسي رئيس سندس هم عمر رئيس جو پٽ حميد ٻنهي سندس رشتي جو نفيس نه رکيو ۽ هن کي صرف هڪ جسم سمجهي پنهنجي حوس جو نشانو بنايو. تڏهن هو، باغي ٿئي ٿي ۽ جڏهن هو، ڏسي ٿي ته سندس مؤس هن هوندي پنهنجا سڀ شوق جلاري رکي ٿو، تڏهن سندس اندر جي روايتي عورت پنهنجي حق جو اهو ورهاڱو تسليم نٿي ڪري ۽ هو، گناهن ۽ ثوابن جي خيالي طلسم توڙي پنهنجي بيچين روح کي قرار ڏيڻ لاءِ پنهنجي مرضيءَ سان حميد جي ڪمري ۾ هلي وڃي ٿي ۽ حميد جي پلڪن ۾ هن جي من اندر ڏڪندڙ بدلي جي باهه ويتر تڪي ٿي وڃي ٿي، هن پنهنجي حق جي ورهاڱي جو رئيس کان بلو ورتو، بنا ڪنهن معافي ناهي جي. (ص 80، ناگاسڪي).

تاريخ ۽ جاگرافي جا حادثا ڪٿي ۽ ڪهڙي طرح ماڻهن کي پنهنجي حقن کان بي دخل ڪري ڇڏين ٿا، ان جو ذڪر سندس افساني ”ڪيڏارو“ ۾ هن سٽن سان بيان ٿيل آهي، ته آءُ انهيءَ تجربي جي گهاٽي ۾ پيڙهجي رهيو آهيان، پنهنجي ڏيهه جي جاگرافي بلبلڻ جو خوف! اهو خوف ته آءُ اقليت ۾ محڪوم ٿي نه وڃان.“

ماهتاب چنا، فهميده حسين، شبنم گل، ربحانه نظير  
 ثمينه ميمڻ ۽ ٻيا اٺيڪ نالا شامل آهن جيڪي وقت جي  
 ثورائي سبب بيان نٿا ٿي سگهن. عورت افسانه نگارن  
 جي هن مختصر جائزي مان اها راءِ سامهون اچي ٿي ته  
 عورت ليکڪائين پنهنجي تخليقن ۾ صرف سماجي  
 مسئلن جي پچار ڪا نه ڪئي پر هنن وقت ۽ حالات جي  
 تبديليءَ موافق پڻ پنهنجا موضوع ۽ ڪردار تخليق ڪيا  
 جيڪي سنڌي ادب ۽ سنڌي ٻوليءَ جي ڦهلاءَ ۾ ڪارآمد  
 چئي سگهجن ٿا.

#### حوالا:

1. ڀوپتي هيرانندائي: ”بهترين سنڌي ڪهاڻيون“،  
 سيمپلڪ ص 1.
2. ڊاڪٽر تنوير عباسي: ”شاهه لطيف جي شاعري“،  
 نوفيئلس پبليڪيشن 1985ع ص 55.
3. منگهارام ملڪاڻي: ”سنڌي نثر جي تاريخ“،  
 روشني پبليڪيشن حيدرآباد 1993ع، ص 38.
4. شمس الدين عرساڻي: ”آزاديءَ کانپوءِ سنڌي  
 افسانوي ادب جي اوسر“، انسٽيٽيوٽ آف  
 سنڌالاجي، ڄام شورو، 1992ع، ص 71.
5. ڊاڪٽر پروين موسيٰ: ”سون ورنيون سوڍيون“،  
 محمد موسيٰ قاسمي ادبي اڪيڊمي 2009ع، ص  
 41.
6. ”مهراڻ جون ڪهاڻيون“، سنڌي ادبي بورڊ، ڄام  
 شورو 2005ع، ص 98-96.
7. ماهتاب محبوبه: ”پرھ کان پهرين“، ص 87 88
8. تخليق جو موت: خيرالنساء جعفري، منهنجو  
 تخليقي سفر، سنڌيڪا اڪيڊمي ڪراچي 1992ع
9. ڊاڪٽر نور افروز خواجہ: ”پاڻي پٽ ڪٿا“، گنج  
 بخش ڪتاب گهر حيدرآباد 2005ع، ص 505.
10. ڊاڪٽر غفور ميمڻ: ”سنڌي ادب جو فڪري  
 پسمنظر“، شاهه لطيف پڙهي چيئر ڪراچي  
 يونيورسٽي 2002ع، ص 570.
11. ”جلاوطن“، نورالهدئي شاهه، ڪيڏارو ڪهاڻي  
 ڪليات، روشني پبليڪيشن ڪنڊيارو 2006ع.

هو کيس چوي ٿو ته ”ائين ڪري تو لڪ نه ڪيو هو  
 اسان جا پير مرشد آهن، اسان جو سڀ ڪجهه هنن لاءِ ٿي  
 ته آهي. ڏس هتي سڀني پنهنجا گهريري ڇڏيا آهن شادي  
 کان اڳ مان به اها دعا گهرندو هوس، الله سائين مون  
 کي به اهڙي زال ڏئي جيڪا منهنجو گهر ڀري ڇڏي“  
 پوءِ هوءُ اهو ئي ڪري ٿي جيڪو سندس  
 مجازي خدا کيس ڪرڻ لاءِ چوي ٿو. هڪ ڏينهن جڏهن  
 ننڍو سائين سندس جسم مان بيزار ٿي کيس پنهنجي  
 زندگيءَ مان ڌڪو ڏئي ٻاهر ڪري ٿو. ان دليل جو  
 منظر ليکڪا هن طرح پيش ڪيو آهي ته

”ننڍي سائين چيو ته مون کي تون مان  
 پاروئي گوشت جي ڌڻي ٿي اچي.“ دروازي جي چانئ  
 تي ويهي ڳوڏن ۾ منهن لڪائي هوءَ ائين سڏي پئي  
 چن هينئر هن لمحي هن جو سهاڳ لڻجي ويو  
 هجي.“ (ص 20، پاروئي گوشت).

شريف زادي: انهن عورتن جي ڪهاڻي آهي  
 جيڪي ڪوئن ۾ قيد آهن ۽ قيد کان باغي ٿي پنهنجي  
 جنين جون زنجيرون ٽوڙي انهيءَ اخلاقي ۽ سماجي  
 مت پيد جي ننڍا ڪن ٿيون ته پيار، محبت ۽ ڌوڪو مرد  
 لاءِ شوق ۽ عورت لاءِ گناهه مترادف ڇو آهي. هن  
 ڪهاڻيءَ ۾ اهو ڪردار شريف زادي بنجي آهون ۽  
 دانهون ڪرڻ بجاءِ اهو ئي ڪم ڪري ٿو جيڪو هن  
 سان پنهنجي مڱيندي ڊور ۾ ڪيو هو ۽ اهو ڌوڪو هوءَ  
 ٻار ٻار کائيندي رهي. احساس جرم به هن جي من کي  
 وڪوڙي ٿو پر هوءَ ان جو ٻلو سماج کان وٺڻ چاهي  
 ٿي. ڪهاڻيءَ جون ستون سندس ڪردار کي وانکو ڪن  
 ٿيون ته ”ڪارين اکين ۾ ٽڪل ٽڪل هڪ لوڪ نه  
 چاهيندي به لوي آيو اٿس، آرمي سندس چهرې جو  
 عڪس جنهن ۾ اٺيڪ چن جي ڇهه ڪاڻ ڪوماڻيل،  
 اندر ٻاهر اڪيلائپ جو احساس، پري پڪلي شهر ۾  
 موت جي احساس جهڙي اڪيلائپ، اٺيڪ ساروئيون،  
 رت جي هر ڦڙي ۾ ساييل ڪيترا چهره، ٻانهن جو  
 ڦهلاءَ، ڪلهن تي زندگي جو صليب بدن جي پٿال تائين  
 زهر زندگي جو.“ (ص 40 شريف زادي).

مٿين ليکڪائين کان علاوه ٿريا سوز  
 ڏيلائي، نسيم ٿيڻو، زرين بلوچ، تنوير جوڻيجو



## مفتون هزارين

تارا، شمس، قمر ۽ مفتون هزارين قربان ڪندڙ، پنهنجي دور جو عالم، بزرگ ۽ برک شاعر مولانا عبدالغفور ’مفتون‘ همايوني جي والد جو نالو محمد يعقوب پيچوهو هو. پاڻ اصل بلوچستان جو هو، پر غازي خان سومري جي فرمائش تي ڳوٺ همايون ۾ مدرسو قائم ڪري رهڻ لڳو. همايون ڳوٺ جي نالي پٺيان همايوني سڏجڻ ۾ آيو. پاڻ ڪيترين ئي ٻولين جو ڄاڻو هو. غزل ۽ ڪافين جو مجموعو ’ڏيوان مفتون‘ موجود آهي. همايوني جو سڄو ئي ڪلام بي بها فني ۽ فڪري پختگين سان سرشار آهي، پر پاڻ هڪ عدد هيٺ ڏنل ڪافي سرجي جنهن جي مقبوليت جو اندازو نه ٿو لڳائي سگهجي ڇاڪاڻ ته جڏهن ريڊيو پاڪستان خيرپور جي اسٽوڊيو مان ڪافي هلندي آهي ته ماڻهن جي دلين کي مُندي ڇڏي ٿي.

هڪ ڳالھ ٻڌائيندو هلان ته جڏهن اسان ننڍا هوندا هئاسين ته اسان جو استاد علي ڏنو سولنگي فائينل اديب سنڌي (سلور ميڊل) راڳ جي راڻي عابده پروين سان ڳائيندو به هلندو هو ڪنڊ به هڻندو هو، جڏهن ڪافي پوري ٿيندي هئي ته آخر ۾ همايوني صاحب جي مذڪوره ڪافي ۽ ميان سرفراز ڪلهوڙي جي مدح بابت ضرور اظهار ڪندو هو ته ’سنڌي ادب ۾ هي به تخيل مرثا ٿي نه آهن‘.

سو سائين علي ڏني سولنگي جي ڳالھ وانگر جڏهن هاڻي ان جو اڀياس ڪجي ٿو ته سچ پچ همايوني صاحب جي فن ۽ پختگي جي حد نه آهي. ان دور کان وٺي موجوده دور تائين مفتون ٿيل ڪيترن ئي شاعرن نقل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي آهي، پر همايوني سان همسري نه ڪري سگهيا آهن، البت سندن ڪلام ته رسيو ۽ ڳاڙڪي جي سحرانگيزي، سان تـمـار آهي. پيو ته اڄ تائين اهو فيصلو به نه ٿي سگهيو آهي ته اهو تخيل گهاٽي جي لحاظ کان ڪافي، غزل يا نعت آهي. منهنجو مذڪوره استاد علي ڏنو سولنگي ته سدائين ڪافي چونڊو هو، باقي علم عروض جو ماهر عبدالقيوم ’صائب‘ غزل جي لحاظ کان تقطيع ڪندي لکي ٿو ته ’بحر متدارڪ مخبون مضاعف (سورهن رڪني) ۽ وزن: فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن فعلن. (صائب: عروض جا اهيان: ص 254/255: 2013) جڏهن ته مخدوم طالب المولا ڪتاب ڪافي ۾ حڪيم سيد عبدالغفار شاه راشدي جي مضمون تي ٽيڪا ٽپي ڪندي لکيو آهي ته: ’مولانا صاحب جي ڪافي نه بلڪ غزل آهي‘ (مخدوم: ڪافي: ص 51: 2014ع) نوجوان محقق ڊاڪٽر الواسيو سومرو وري صنفِي درجابنديءَ جي لحاظ کان مولود جو مطلب وٺي ٿو ۽ هن غزليه تخيل کي نعتيه شاعري ڪوٺيندي لکي ٿو ته: ’مولانا امروٽي جي هڪڙي مولود مان ائين لڳي ٿو ته مٿس مولانا عبدالغفور همايونيءَ جو اثر هجي، ڇاڪاڻ ته پاڻ مولانا همايونيءَ جي هڪ مشهور نعتيه ڪلام جي تتبع ۾ هيءَ مولود چوي ٿو.‘ (سومرو: خانقاهه پرچوندي شريف جي ادبي تاريخ: ص 244: 2015ع)

منهنجي سمجهه مطابق سومرو صاحب صنفِي درجا بندي ڪرڻ وقت ڪجهه غور فڪر ڪري ها ته بهتر هو ۽ جلدي ٻنهي عالمن جي غزلن/ ڪافين (غزل نما ڪافي) کي مولود نه چوي ها. جڏهن ته محمود شاه بخاري پنهنجي ڪتاب ’آزادي جو امار‘ ۾ مذڪوره ڪلام غزل جي حصي ۾ ڏنو آهي. مولانا عبدالغفور همايونيءَ بظاهر 21 جون 1918ع تي وفات ڪئي آهي پر سندس علمي ادبي خدمتن باعث عوام ۽ سنڌي ادب جي سيني ۾ هميشه زندهه رهندو.

ڪافي صنف جي فن ۽ تاريخ بابت ڪافي حد تائين تحقيق ٿي چڪي آهي، جنهن ۾ هيٺيون اشاعتون قابل مھراڻ



ذکر آهن. ډاکټر نبي بخش خان بلوچ: کافيون- 1، 2، 3: چار شورو سنڌي ادبي بورڊ

مخلوم محمد زمان 'طالب المولا': کافي: هالا طالب المولا اڪيڊمي

ڊاڪٽر فهميده حسين/ تاج جوڙو: ايڊيٽر: سنڌي ٻولي تحقيقي جرنل- کافي نمبر: حيدرآباد، سنڌي لينگويج اٿارٽي ۽ ٻيا ڪتاب ۽ مقالا شايع ٿيل آهن. تنهنڪري اسان هتي کافيءَ جي تاريخ ۽ فن بابت ڏيکڻ نه ٿا ڪريون. هن مقالي لکڻ جو مقصد صرف مولانا همايوني جي تخيل 'تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا' جي ادبي اهميت ۽ ان تخيل جي ڪاميابيءَ کان پوءِ جن شاعرن ساڳئي ڌارا ۾ ڪوشش ڪئي آهي، ان بابت ڄاڻ ڏيڻ آهي. مولانا عبدالغفور همايونيءَ جي کافي:-

تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا، زندان هزارين مان نه رڳو  
تنهنجي شاهي دستر خوان مٿي، مهمان هزارين مان نه رڳو.  
ڪٿي گهايل تنهنجي گهور سنڌا، مخمور غفور سرور سنڌا،  
تنهنجي نور ظهور حضور سنڌا، نگران هزارين مان نه رڳو.  
ڪيئي ابرو تيغ شهيد ڪيا، ڪيئي ناز مزيد مريد ڪيا،  
ريءَ نائي ديد خريد ڪيا، قربان هزارين مان نه رڳو.  
تنهنجي جلوي جمال عشوه گري، ڪيا ملڪ مطيع وسيع وري  
ڇا جن ملائڪ حور و پري، حيران هزارين مان نه رڳو.  
ڪيئي نوڪر چاڪر جمع اڪبر ڪيئي خاتم آهن خاقان نوڪر،  
سوين در تنهنجي تي دارا سڪندر، دربان هزارين مان نه رڳو.  
ماه لقا محبوب منا تنهنجي ناز ادا تان جان فدا،  
ٿيا دامن گير امير گدا، سلطان هزارين مان نه رڳو.  
دلبر پيارا ڪر نور نظر تون ته سرور عالم جن بش  
توتان قربان تارا شمس و قمر، مفتون هزارين مان نه رڳو.

سيد سخي صالح شاه ولد غلام محي الدين جي ولادت 1870ع ڌاري رائيپور ۾ ٿي، سندس نسبي سلسلو پيران پير سيدنا عبدالقادر جيلاني سان ملي ٿو، پاڻ باڪمال شاعر ۽ پنهنجي وقت جو وڏو بزرگ ٿي گذريا آهن. راڳ ويراڳ ۽ علم و ادب سان بيحد چلڻ رکندا هئا. سندس مشهور کافي 'سگهو موت سانول وري آ وطن تي' اڄ به موسيقي جي شوقينن جي سماعتن جو محور رهي آهي، ان دور جي مشهور کافي 'تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا' جو نقل ڪندي خوبصورت تخيل سرچيو آڻڻ، سندس وفات 1943ع ڌاري ٿي.

تنهنجي زلف جي پيچ اسير ڪيا، عرفان هزارين مان نه رڳو  
تنهنجي حسن جي تعريف سهڻا سدا، جن ملائڪ حيوان ڪندا.  
آهن تابع تنهنجا شاه گدا، انسان هزارين مان نه رڳو  
محبت تنهنجي دل ۾ دلم وڌو، پوءِ قابو ٿيوس عالم ٻڌو.  
انهيءَ پيچ پريت جي قيد ڪيو، ملوان هزارين مان نه رڳو.  
ديدلر تنهنجي لڳ شمس و قمر، ٿيا زهر زير ان جي اختر.  
حيوان پرند لڳ دلبر ديول، هزارين مان نه رڳو.  
تنهنجي خاڪ قدم تان ڪيان جان فدا، تلو جهڙا هڪجهڙو در جا گدا،  
مفتون صالح وه نيڪ هدا، قربان هزارين مان نه رڳو.

(الطاف اثير، مرتب: ساعت ساعت راه نهاريان- سخي صالح شاه جو ڪلام: ص 54: نظريا پريس دادو سال

نه آهي)

مولانا تاج محمود امروٽي جو اصل نالو سيد تاج محمود شاه ۽ والد صاحب جو نالو سيد عبدالقادر عرف پورل شاه هو. سندس تخلص ’حسن‘ ڪتب آيل آهي پاڻ خيرپور ضلعي جي ڳوٺ ديواني لڳ پريالو ۾ 1858ع ۾ پيدا ٿيو. پاڻ جيد عالم، فاضل، شاعر، قومي درد، روحاني فيض رکندڙ انسان هو، 1929ع ۾ وفات ڪري ويو (بخاري: آزاديءَ جو امار: ص 64/31: 2016)

تنهنجي جلوي جوت جمال مٺا، موهيا خان هزارين مان نه رڳو.  
تنهنجي نيڻن ناز ڪمال ڪيا، حيران هزارين مان نه رڳو.  
تنهنجي وره منجهان مخمور وتن، درس ڌيان ڇڏي، ديوانا ڦرن،  
مجنون ۽ وانگي مستان ڦرن، صنعتان لکين ڦرن هڪ مان نه رڳو.  
تنهنجي عشق اتان يا خيال سندن، سنسار سندن سامان ڪنا،  
جند جان جڻو، مڏيون مال سڄا، قربان لکين هڪ مان نه رڳو.  
جڏهن ذات اوهان جي ظهور ڪيو، هر مظهر کي پُر نور ڪيو،  
تڏهن عشق مون کي مخمور ڪيو، پڙهن سبحان لکين هڪ مان نه رڳو.  
انهيءَ ويس صورت جي واه مٺا، ماريون ٻڙجيون بره جون ڪان ڇٽا،  
سوين صرواحين سوز جي آهن ڪُنا، مرد ميدان لکين هڪ مان نه رڳو.  
مشتاق ملڻ جي ڪاڻ مٺا، لک ليئا پائي جهان سڄو،  
سڪن ملڪ فلڪ حيوان سڀئي، جن انسان لکين هڪ مان نه رڳو.  
جڏهن پرتئون پيچ ”حسن“ کي تن ۾، وجهي قيد ڪيو تو موهيو ۾ ۾.  
ويو هوش عقل هن شان حسن، ڪيا پريشان لکين هڪ مان نه رڳو.

(بخاري: آزاديءَ جو امار: ص 337/338: 2016)

مير علي نواز ناز 9- آگسٽ 1884ع تي مير امار بخش خان ٽالپر والي، رياست خيرپور جي گهر پيدا ٿيو. مير صاحب اعليٰ تعليم يافتہ، يورپ ۽ هندستان جي ڪجهه ادارن جي سرپرستي ڪندڙ، اعليٰ پايي جو شاعر ٿي گذريو آهي. مير صاحب 25 ڊسمبر 1935ع ۾ وفات ڪئي. سندس آخري آرامگاه ڪربلا معليٰ عراق ۾ آهي. مير جي هن ڪافيءَ ۾ حضرت عشق جي مختلف وارتائن جو ذڪر آهي البت ڪافيءَ جو فني گهاڙيتو ۽ نمونو عبدالغفور مفتون همايوني جي ڪافيءَ سان گهري مماثلت ڏسڻ ۾ اچي رهي آهي. مير صاحب جي ڪافيءَ ۾ ترنر ۽ ڳائڪي جا سمورا لوازمات ڇٽا پٽا ۽ سحر پذيري پيدا ڪندڙ آهن.

توتي جن ملڪ انسان ٿيا، حيران هزارين مان نه رڳو،  
تنهنجي اکڙين جا احسان ٿيا، جن سورن جا سلمان ڪيا.  
تنهنجي پنڊڙين جي پيڪان ڪيا، قربان هزارين مان نه رڳو،  
تنهنجي زلفن ڏاڍا زور ڪيا، ڄڻ نانگ بشيهر شور ڪيا.  
جن ڏنگ هڻي في الفور ڪيا، بيجان هزارين مان نه رڳو،  
تنهنجي حسن جا جلوا ڇا چڻجن، جيڪي تازو ٿا ايمان ڪن،  
جن تي دملر ٿا صلوات پڙهن، انسان هزارين مان نه رڳو.

تنهنجي ناز گهڻا نروار ڪيا، جيڪي تنهنجا تابعدار ٿيا.  
تنهنجي نينهن جا نوڪر يار ٿيا، سلطان هزارين مان نه رڳو.

(حلمي: مرتب، ڪلياتِ ناز: مختلف صفحا: 1988ع)

فقير اميد علي ولد شيخ احمد جي ولادت 1890ع ڌاري روهڙي ۾ ٿي هئي، ڪجهه تسليم حاصل ڪرڻ کان پوءِ ڏک منشي ٿي رهيو، ان نوڪري دوران پيرڳوٺ ڪنڌرا ۽ صالح پٽ ۾ قيام ڪيائين، بعد ۾ نوڪري ڇڏي بکري ۾ باقر شاه جي قبي جي ڀرسان شيخ احمد جي مزار تي اچي متولي بڻجي ويٺو. روحاني فيض حاصل ڪرڻ لاءِ سخي قبول محمد ثاني جو مريد ٿيو ۽ پوءِ فقير اميد علي دلگير سڏائڻ لڳو. پاڻ سٺو شاعر، موسيقي جو ماهر، ڀلو ڳائڻو هو. فقير صاحب ستر ورهين جي ڄمار ۾ 2 ڊسمبر 1956ع ۾ وفات ڪئي، کيس روهڙي جي عيدگاه واري قبرستان ۾ دفن ڪيو ويو. هيلين ڪافي مولوي عبدالغفور مفتون همايوني جي فني تتبع تي سرجيل ڏسڻ ۾ اچي ٿي، ان ۾ فڪري نڪتو پنهنجي مرشد سخي قبول محمد فاروقي درازي (بشي) سان عقيدت ۽ محبت جا پيچ وريا آهن البت فني گهاڙيتي ۽ وزن بحر جي حوالي سان همايوني ساڻين سان فني توڙي فڪري مماثلت ڏسجي ٿي.

تنهنجي ديد سڄڻ خريد ڪيا، سلطان هزارين مان نه رڳو.  
نينهن جا نيزا روز نوان، مون ڪاهيون اچن ٿا سيني سنوان.  
ڪريو مهر جي بخش مون تي اوهان، قربان هزارين مان نه رڳو.  
ويان آءُ سخي ڏي هاڻي هلي، ڪندو مرشد منهنجي پاڻهه پلي.  
او سر تاج صاحب آهي بلي، انسان هزارين مان نه رڳو.  
روز رڙان ٿي راڙو ڪري، ويو دلڙي ڪي ڀر ڏاڙو ڪري  
من محب اچي مون لاڙو ڪري، حيران هزارين مان نه رڳو.  
لڪي نينهن ڳنڍڻ آ اوکو ادا، دلگير جيها اتي ڪيئي گدا.  
اچي يار برهه مون بلري وڌا، ديوان هزارين مان نه رڳو.

(شوق نواز علي: سخي قبول محمد بشي جي سلسلي جا شاعر: سرمست 14، ص 86/84 سال 1994ع)

جنيد شاعرن جي ترجمان شاعر شيخ اياز جو جنر شيخ غلام حسين جي گهر ۾ شڪارپور ۾ ٿيو. پاڻ اعليٰ پايي جو شاعر ۽ نثر نويس هو، سندس ڪيترائي ڪتاب شايع ٿيل آهن. سندس تخليقن جو محور سنڌ وطن آهي. شيخ اياز قومي فڪر جي بنياد تي مولانا همايوني جي لاجواب طرزوزن ۽ بحر تي تخليق ڪيل مزاحمتي غزل بابت عبدالواحد آريسر لکي ٿو ته: ”اها اياز جي مزاحمتي شاعريءَ ٿي هئي، جنهن مون جهڙي ڪمزور ماڻهو، ۾ فولادي سگهه پيدا ڪئي، پر اهائي شاعري ان کان اڳ هزارين نوجوانن کي ميدان ۾ آڻي وڻ پونٽ جو قهري ڪوٽ ڪيرائي چڪي هئي“ (آريسر: مضمون: مهراڻ شيخ اياز نمبر: ص 274: 2005)

شيخ اياز جو قومي ڌارا تحت سرجيل ڪلار هيٺ پيش ڪجي ٿو.

بي موت مٿا، تولاو ڪٿا، انسان هزارين مان نه رڳو.  
هن دنيا ۾ اي ديس هئا، نادان هزارين مان نه رڳو.  
جي راه اجل ورتي آ، هن پونءِ ڪٿي ٻي ڀرتي آ،  
هيءُ ڌرتي توکي ڀرتي آ، مهمان هزارين مان نه رڳو.

تون چئو م ڪچان، تون چئو م لچان، پر تو کان هڪڙي ڳالھ پچان،  
تون ڪنهن ڪنهن ڪي ڄاموڻي ڪنڊين، اعلان. هزارين مان نه رڳو.  
هيءَ دور ”اياز“ گذرڻو آ، ۽ پنهنجو وارو ورثو آ،  
ڪو ٻارڻ نيٺ ته ٻرڻو آ، امڪان هزارين مان نه رڳو.

شاهه محمد ”ثاقب“ منگي ولد علي نواز منگي 01 فيبروري 1930ع ۾ پيدا ٿيو. تعليم حاصل ڪرڻ بعد استاد مقرر ٿيو، ترقي ڪري مختلف عهدا ماڻيائين، شاهه محمد ثاقب منگيءَ کي علم، ادب، موسيقي ۽ اداڪاريءَ سان ڏاڍو شوق هوندو هو، پاڻ ڪافيءَ جي صنف تي گهري دسترس رکندو هو. (هڪڙو: شڪارپور شهر جو ادب ۾ حصو: ص 374: 2009ع) مولانا عبدالغفور همايوني جي مذڪوره ڪافيءَ جو تتبع ڪندي خوبصورت لفظن ۾ پنهنجا خيال پيش ڪيا آهن، جنهن مان سندس ڪافيءَ بابت پختي مشق گوئي ثابت ٿئي ٿي.  
تنهنجي ديد جي عيد سعيد ڪيا سلطان هزارين مان نه رڳو،  
تنهنجي سونهن جي روح ورونهن سندا غلطان هزارين مان نه رڳو.  
ڪيئي گهايل تنهنجي گهور سندا، ڪيئي عارف عبد غفور سندا،  
مد مست شراب طهور سندا، مستان هزارين مان نه رڳو.  
تنهنجي جلوي جوت جمال ڪيا، رخ روشن خد خال ڪيا،  
تنهنجي نينهن نجيب نهال ڪيا، سلمان هزارين مان نه رڳو.  
اي جاني تنهنجي جود سخا، سڀ ڪنهن تي روا آ صبح مسا،  
منصور شمس تبريز ته ڇا صنعان هزارين مان نه رڳو.  
اي روح ڪل تزئين زمن اي نور اول مختار عدن،  
تنهنجي مدح ۾ ”ثاقب“ ڪيئي مڱن، مهمان هزارين مان نه رڳو.

(هڪڙو: شڪارپور شهر جو ادب ۾ حصو: ص 375: 2009ع).

غلام علي مخمور ولد محمد حيات 1906ع ڌاري شڪارپور ۾ پيدا ٿيو. تعليم پوري ڪرڻ بعد سرڪاري نوڪريءَ ۾ گهڙيو، مخمور صاحب سئو نثر نويس هجڻ سان گڏ ڀلو شاعر به هو، پاڻ مولانا همايوني جي مشهور ڪافيءَ ”تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا“ جي وزن بحر ۽ تخيل جو تتبع ڪندي بهترين طبع آزمائي ڪئي آهي.

در تنهنجي گدا ڏينهن رات سدا، سلطان هزارين مان چاهيان.  
مفتون لکين ڪاڪل تي ٿيا قربان هزارين مان چاهيان.  
تون نور منور نور خدا، سلطان زمن محبوب خدا،  
هن حسن تجليءَ تيز ڪيا مستان هزارين مان چاهيان.  
محبوب زليخا سان نسبت هو عڪس تنهنجي تصور جو آ،  
هن صورت زيبا خون ڪيا ارمان هزارين مان چاهيان.  
آ چلت لڳي الفت جي جنهن مدهوش سدا ديوان رهن،  
حيران پريشان حال زبون حيران هزارين مان چاهيان.

مخمور ڪيا هڪڙي نگر مخمور سوين مخمور رهن.  
هن صبح مسا هو در تي پيا ديوان هزارين مان چاهيان.

(هڪڙو: شڪارپور شهر جو ادب ۽ خصوص: 275: 2009 ع.)

لطف الله بلوي ولد امار بخش 'خامر' 4 جولاءِ 1904ع تي شڪارپور ۾ ڄائو. هو تعليم پوري ڪرڻ بعد تعليم کاتي ۾ استاد جي حيثيت سان گهڙيو. پاڻ مجيل نثر نويس ۽ پختو شاعر ٿي گذريو آهي، سندس تخلص جوڳي، لطف بلوي رهيس. مفتون همايوني جي ڪافي جو نقل نهايت دلڪش پيرا ۾ ڪيو آهي.

تنهنجي حسن جهان افروز مٽي، حيران هزارين مان نه رڳو،  
تنهنجي نقش قدر تي سجده ڪنان، قربان هزارين مان نه رڳو.  
تون روز ازل جو راز نهان، تنهنجي نانءُ سنڌو مشتاق جهان،  
تنهنجي قدسي ذات صفت مٿان، ناز ان هزارين مان نه رڳو.  
اي صاحب حسن جميل الشير، تنهنجي دست ڪرم ۾ لوح و قلم،  
تنهنجي لطف سنڌا ارباب هر، نگران هزارين مان نه رڳو.  
تنهنجي ذات چڻن ٿي جلوي نما، هر ذري پوهيو صل علي،  
هي ارض و سما، هي خلق خدا، خواهان هزارين مان نه رڳو.  
جي صرف ڪريان هيءُ عمر سڄي، تعريف لکان مان ڪين رڳي،  
هي بحر عميق ۽ فصيح لهي، غلطان هزارين مان نه رڳو.  
هي نڪر جميل آ 'لطف' لکيو، آ هجر ۾ جنهن جو حال ڏکيو،  
هي ڪين فقط پروانو ٿيو، مستان هزارين مان نه رڳو.

(هڪڙو: شڪارپور شهر جو ادب ۽ خصوص: ص 269: 2009 ع.)

آغا غلام نبي "صوفي" ولد آغا گل حسن جو جنم 13 سيپٽمبر 1889ع تي شڪارپور ۾ ٿيو، بنيادي تعليم شڪارپور مان حاصل ڪرڻ بعد سنڌ مدرست الاسلام ڪراچي پوهڻ لاءِ ويو. ڊاڪٽر هڪڙو صاحب لکي ٿو تہ: آغا صوفي پنهنجي دور جي وڏن شاعرن ۾ شمار ٿئي ٿو. هو مشترڪ جي امتحان ۾ سنڌي مضمون جا پيپر نثر بدران نظر ۾ ڏيندو هو. آغا صوفي جي شاعريءَ ۾ فني ۽ فڪري سنڌائي اعليٰ پايي جي آهي. صوفي صاحب، مولانا همايوني جي ڪافيءَ "تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا" جو تتبع به تمام خوبصورت انداز ۾ ڪيو آهي، جيڪا پنهنجيءَ جاءِ تي هڪ ڪامياب شاعر جي نشاني محسوس ٿئي ٿي.

تنهنجي زلف جي سياه خط خال مٿان، قربان سوين هڪ مان نه مٺا،  
هڪ زلف اوهان جي ماه لقا، ڪيا خامر خاقان شاهه گدا.  
تنهنجي در تي دارا دلريا، دربان سوين هڪ مان نه مٺا،  
ٿا لات پکي ڏينهن رات لنون، تنهنجي ساراه ملڪ به ملڪ چون،  
تنهنجي در تي نادر ناک ٻڙن، ٿا خان سوين هڪ مان نه مٺا.  
تنهنجا عين مثل الماس ٻٽي، سڌ سونهن سنڌي هر سوه پٽي،  
تنهنجي الفت جا ٿا ڪن ڪيئي، ارمان سوين هڪ مان نه مٺا.  
ڪيئي محبت ملهه خريد ڪيا، ڪيئي پاڪ ڀريت پليد ڪيا،

تنهنجي ڏيندڻ مست مريد ڪيا، سلطان سوين هڪ مان نه مٺا.  
ڪٿي آه آغا خوب ٿئا، وڃ هوت اڳيان پوءِ بلا صبا،  
ڪن مفت اوهان جي صلي اعليٰ، انسان سوين هڪ مان نه مٺا.

(هڪڙو: شڪارپور شهر جو ادب ۾ حصو: ص 217/218: 2009 ع.)

مير علي نواز علوي، جا وڏا ڪلهوڙا دور ۾ افغانستان مان لڏي اچي شڪارپور ۾ رهڻ لڳا. مير علي نواز  
علوي اعليٰ ٻائي جو حڪيم، اديب، شاعر، فارسي، عربي ۽ ملاوي زبان سنڌي، تي مڪمل دسترس رکندڙ عالم  
هو. سندس ڪيتريون ئي تصنيفون آهن. علوي صاحب به مولانا همايونيءَ جي ڪافيءَ جو تتبع ڪيو آهي، جيڪو  
پنهنجيءَ جاءِ تي دلپذير آهي.

تنهنجي حسن سڄڻ حيران ڪيا، انسان هزارين مان نه رڳو،  
تنهنجي شان برابر شاهه نه ڪو، تنهنجي سونهن ستنو مت مٿا نه ڪو.  
تنهنجي خيال کان خالي سلهه نه ڪو، خواهان هزارين مان نه رڳو،  
قرآن سراسر شان تنهنجي آهي واصل خود رحمان تنهنجو.  
ٻيو ڪهڙو ڪري ته بيان تنهنجو، حيران هزارين مان نه رڳو،  
ٻڌا جاني جن ڪلام تنهنجا، ڪن سهسين سک مان سلام تنهنجا.  
ٿيا حلقه بگوش غلام تنهنجا، سلطان هزارين مان نه رڳو،  
تنهنجا ملاح ميڪائيل جهڙا، ڪيئي عاشق اسرافيل جهڙا.  
تنهنجي در تي جبرائيل جهڙا، دربان هزارين مان نه رڳو،  
تو تان پاڻ فدا ڪن شاهه گدا، ريءَ نائي ٻانها ٻول ٻڌا.  
ٿيا خادم تنهنجي خلق سندا، خاقان هزارين مان نه رڳو،  
ناليءَ ’علوي‘ هڪ مفتون تنهنجو، آهي عالم سڀ ممنون تنهنجو.  
ٿيو جاني جڳ مروهون تنهنجو، خواهان هزارين مان نه رڳو.

(هڪڙو: شڪارپور شهر جو ادب ۾ حصو: ص 217: 2009 ع.)

الحاج رحيم بخش ’قمر‘ لاکو، اباڻي ڳوٺ عمر راهو تعلقي دولت پور ضلعي نوابشاهه ۾ 1933ع ڌاري جنم  
ورتو ۽ وفات 27 نومبر 1993ع ۾ ٿي. پاڻ سڄي عمر دينداري ۽ پيش نمازيءَ ۾ گذاري. الحاج صاحب ڪيترائي  
نظم ۽ نثر ۾ ڪتاب سنڌي ٻوليءَ جي جهولي ۾ وڌا آهن. پاڻ ٻوليءَ جو شاعر هو. مولانا همايوني جي مشهور  
ڪافي ’تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا‘ جو تتبع به لاجواب پيرائي ۾ ڪيو آهي. ڪلام هيٺ ڏجي ٿو:  
تنهنجي مست نظري، بيخبر ڪيا، مخمور هزارين مان نه رڳو.

تنهنجي زلف اسير، ڪشير ڪيا، مجبور هزارين مان نه رڳو. (الحاج رحيم بخش ’قمر‘، سيرت محمد ص  
104: مٿئين ڪافيءَ جو صرف بند ملي سگهيو آهي.

ڪافي 2.

تنهنجي مست اکين مخمور سڄڻ، ڪي مست ڪيا، ڪي مريد ڪيا،  
گهڻائي گهڻو گهڻا تنهنجي گهور سڄڻ، ڪي مست ڪيا ڪي مريد ڪيا.  
تنهنجي صورت تي سج، چنڊ فدا، تنهنجي مرڪ تي ٿيو منڊ فدا،

تنهنجي نيٺ جي نت نور سڄڻ ڪي مست ڪيا ڪي مريد ڪيا.  
تنهنجو جوڙ نه جڳ ۾ رب جو قسم، لب تنهنجا گلاب جي گل کان اتر،  
تنهنجي زلفن جي ڪستور سڄڻ ڪي مست ڪيا ڪي مريد ڪيا.  
تنهنجي نيهن ڪيا نروار لکين، تنهنجي ناز و ادا تان نثار لکين،  
تنهنجي سونهن، سخا ۽ سُور سڄڻ ڪي مست ڪيا ڪي مريد ڪيا.  
توتي ملڪ سڄو مستان پرين، توتان لاکو ’قمر‘ قربان پروين.  
تنهنجي محفل جي مذڪور سڄڻ، ڪي مست ڪيا ڪي مريد ڪيا.

(الحاج رحيم بخش ’قمر‘: ڪٿي نيٺ خمار مان: ص 50)

اسان مٿي سنڌي ادب جي 12 ناليوارن شاعرن جون ڪافيون جيڪي ڳاڙهي ۽ فڪر جي لحاظ کان مولانا عبدالغفور همايوني جي مشهور ڪافي ’تنهنجي زلف جي بند ڪمند وڌا‘ جو تتبع آهن، سي پيش ڪيون آهن، پر مٿئين مواد جي دستيابي، مان پڪ آهي ته اڃا ڪي صاحب ڪهنه مشق عالم شاعر ضرور هوندا جن مولانا همايوني جو تتبع ڪيو هوندو، پر مون کي وڌيڪ مواد نه ملي سگهيو آهي. مٿي حاضر مواد مان واضح ٿئي ٿو ته همايوني صاحب اعليٰ فڪر، فھر، پختگي رکندڙ سنڌي ادب جو ستارو هو، جنهن جي فن ۽ فڪر تي سنڌ جو ايندڙ نسل به ناز ڪندو رهندو.

حوالا:

1. صائب، عبدالقيوم: عروض جا اهڃاڻ: سنڌي ساهت گهر 2013ع
2. مخدوم، محمد زمان طالب المولا: ڪافي: هالا، طالب المولا اڪيڊمي 2014ع
3. الطاف اثير، مرتب: ساعت راه نهاريان- سخي صالح شاه جو ڪلام: ص 54: ناريجا پريس دادو سال نه آهي.
4. بخاري، محمود شاه، ڊاڪٽر: آزاديءَ جو امام: ڪراچي، سنڌيڪا اڪيڊمي 2016ع
5. سومرو، الهوسايو، ڊاڪٽر: خانقاهه پرچوندي شريف جي ادبي تاريخ: پرچوندي شريف، حافظ الملت اڪيڊمي 2015ع
6. حامي، عطا محمد، ڊاڪٽر: مرتب، ڪليات ناز: مختلف صفا: چار شورو، سنڌي ادبي بورڊ 1988ع.
7. شوق، نواز علي، ڊاڪٽر: سخي قبول محمد ٻٽي جي سلسلي جا شاعر: سرمست 14: خيرپور، سچل سرمست يادگار 1994ع.
8. آريسر عبدالواحد: مضمون: مهراڻ، شيخ اياز نمبر: چار شورو، سنڌي ادبي بورڊ 2005ع
9. فڪرو، انور فگار، ڊاڪٽر: شڪارپور شهر جو ادب ۾ حصو: چار شورو، انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي 2009ع.
10. ڪٿي نيٺ خمار مان سيرت حمد: الحاج رحيم بخش ’قمر‘: شڪارپور، مهراڻ اڪيڊمي.

## باگڙي قبيلو: هڪ مختصر اڀياس



### باگڙي ڪير آهن؟

۽ ظلم وغيره کي چيو ويندو آهي، پر هتي وڏي زباني لها آهي ته ان کي گهٽ ذات تصور ڪيو ويندو آهي. علم خيال موجب، باگڙي برادري هڪ ئي وقت اتيڪ مسئلن کي منهن ڏنو آهي.

مفروضو:

جوگي، پيل، باگڙي ۽ ڪولهي سنڌ جا اصلي رهاڪو آهن. هي دراوڙن جي ان نسل مان آهن، جن حملو ڪندڙ آريئن جي آڻ نه مڃي جبلن، صحرائن ۽ چنگن جو رخ ڪيو ۽ روپوش ٿيا ته جيئن پاڻ کي مضبوط ڪري دشمن سان مقابلو ڪري ان کي پڇاڙي ڪڍجي، پر طاقتور دشمن هميشه لاءِ حاوي ٿي ويو. انهن جي سڃاڻي ۽ ڌرتي، سان محبت جو اهو لاهاصل سفر اڄ به جاري آهي.

### باگڙي اصل هتان جا آهن:

ڊاڪٽر انور فنگر هڪڙي تعليمي 'مهراڻ' ۾ ڇپيل پنهنجي هڪ مضمون ۾ لکيو آهي ته 'هي ڪتاب پنجاب جي انهن تاريخدانن ۽ دانشورن ۽ حڪمرانن لاءِ منهن توڙي جواب آهي، جن اهو نظريو قائم ڪيو آهي ته اصل سنڌي فقط باگڙي ۽ پيل آهن، پر هي ڪتاب انهن لاءِ پيغام آهي ته سنڌ ۾ موجوده وقت ۾ رهندڙ اڪثر قبيلن اصلي سنڌي آهن' (1).

پاڪستان لهڻ کان پوءِ هن اقليت واري قبيلي کي آزادي حاصل آهي. اڄ سنڌ ۾ باگڙين جا ڪيئي ڳوٺ آباد آهن ۽ کين ڌنڌي ڏاڙي جي آزادي آهي. کين ووٽ ڏيڻ جو حق به حاصل آهي. هن وقت باگڙي ٻنهن ۾ مزدوري ڪن يا ليڪي تي ڪيتي ٻاڙي جو ڪم ڪندا آهن، پر افسوس جو انهن کي پنهنجو اصل ماڻ مرتبو نه ملي سگهيو آهي.

هند ۽ سنڌ ۾ رهندڙ قديم قبيلو باگڙي جيڪو پنهنجي ريتن رسمن آڌار، اڄ تائين هڪ الڳ سڃاڻپ برقرار رکندو پيو اچي. عام ماڻهن کان دور ۽ سبب، هن وقت تائين هن قبيلي جون ريتون رسمن پراسرار بڻيل آهن!

هڪ روايت مطابق - 'باگڙي قبيلو ڪاٺياواڙ ۽ ملواڙ مان سنڌ ۾ داخل ٿيو. هيءُ سنڌو ماڻهيءَ جو قديم قبيلو آهي. پاڪستان کان اڳ هيءُ ڏوهاري قبيلو ليڪيو هو، ڇاڪاڻ ته 18 ۽ 19 صدي عيسويءَ ۾ هن قبيلي وارا ٻين ڏوهارين تائين سان گڏجي وانهن، مسافرن يا قافلن سان دوستي ڳنڍي انهن کي نشيدار شيون ڪرائي کائڻ سڀ مال متاع ڦري وٺندا هئا. مسافرن کي قتل ڪري کڻڻ ۾ پوري چڙيندا هئا، تنهنڪري انگريزن جي حڪومت ۾ هيءُ قبيلو ڏوهاري ليڪيو هو ۽ خان بدوش ٿي گذاريندا هئا. هنن کي ڪنهن به هنڌ تي ٽن مهينن کان وڌيڪ عرصو رهڻ جي اجازت نه هئي' (1).

هن وقت سان تعلق رکندڙ باگڙي برادري پاڪستان سميت سنڌ جي هر ننڍي وڏي ضلعي ۾ صدين کان آباد آهي. هن برادريءَ کي سنڌ جا اصل وارث به چوندا آهن. باگڙي برادريءَ جي رهڻي ڪهڻي، ثقافت ۽ ڪاڻ پيئڻ سنڌ ۾ وسندڙ ٻين قبيلن ۽ برادرين کان مختلف آهي. هن بيحس سماج ۾ باگڙي برادريءَ کي گهٽ سمجهيو وڃي ٿو، جڏهن ته دنيا جي ٻين ملڪن ۾ اهڙن قومن کي معزز ۽ معتبر قور سمجهيو وڃي ٿو. جهڙيءَ ريت باگڙي برادريءَ کي عام انسانن کان مختلف تصور ڪيو وڃي ٿو، تهڙي ئي ريت باگڙي برادري ماڻهن جو لهجو ۽ ڳالهائڻ جو انداز به ڪجهه ٻين ئي مختلف آهي. علم طور تي زباني ڪنهن تشدد



## لفظ 'باگري' جو چيڊ:

سيڪڙو جند واري ٻوليءَ سان هڪجهڙائي رکي ٿو. هيءُ هڪجهڙائي لفظي، لهجيءَ ۽ وياڪرڻي آهي. هيءُ ٻولي هندستان جي پنجاب، فيروزپور ضلعن، راجستان، هنومان پور، شري گنگا نگر، هريانا، سرسا، هسل، مڌي پرديش کان سواءِ پاڪستان جي سنڌ صوبي جي ٿر واري حصي ۾ ڳالهائي وڃي ٿي (5).

هي لاڏاڻو قبيلن جي ٻولي آهي، انڪري اتان جي مقامي زبانن جو مٿس گهڻو اثر رهي ٿو. هي قبيلو گهڻو ڪري هندو مذهب سان تعلق رکن ٿا. ڪي ڪي انگريزن جي سنڌ ۾ صاحبيءَ کان پوءِ عيسائي ۾ ٿيا آهن. پر ثقافتي طور هُو هندو مذهب سان لاڳاپيل آهن. سندن پيشو زراعت آهي. 2000 جي آدم شماريءَ جي انگن اکرن موجب هندستان ۾ هن ٻوليءَ جي ڳالهائيندڙن جو تعداد 1899000 هو.

باگري ٻولي هند يورپي، هند آيراني، هند آريائي راجستاني ٻولين جي خاندان مان آهي. هن ٻوليءَ جي ڪار لپي ڪانز ملي آهي. مذهبي چتر مٿر علائقي جي حساب سان اتان جي لپيءَ ۾ لکيا وڃن ٿا. گهڻو ڪري ديوناگري لپيءَ جو استعمال ٿئي.

ڊاڪٽر غلام علي الانا پنهنجي ڪتاب 'سنڌي ٻولي جو بڻ بڻيل' ۾ لکي ٿو ته "پوادي پنجابي ٻوليءَ جو هيءُ لهجو پنجاب جي اوڀر واري سرحدي علائقي ۾، ستلج کان وٺي، اولهه طرف بياس نديءَ تائين، ڏکڻ ۾ گهگهر درياءَ جي وچئين خطي تائين ڳالهائيو ويندو آهي. هيءُ ٻولي سراءِ وڻجارن کان وٺي، سرهند ۽ انبالا تائين ڳالهائي ويندي آهي. هن تي باگري ۽ هنديءَ جو به اثر آهي (6)".

پٽيالي رياست بيبڪانير ۾ رائج ٻوليءَ:

هيءُ ٻولي پنجاب جي فاضلڪا تحصيل، فيروز پور تائين پکڙيل آهي. راجپوتانا جي اُتر-وله ۽ اُتر بيبڪانير ۾ آباد مسلمان راجپوت ۾ هيءُ ٻولي ڳالهائيندا آهن. بهاولپور جي راجستاني سرحد سان ملندڙ علائقي ۾ پٽياليءَ جو وڏو اثر آهي. هن حصي ۾ پٽياليءَ کي راڻي، رانڙي ۽ باگري به ڪوٺيندا آهن.

- جالندريءَ - اڳوڻي ضلعي لائڊر جي ٻوليءَ -  
- چانڊ اڳوڻي رياست جنيد جي ٻولي

لفظ 'باگري' جو استعمال هر انهيءَ هندو راجپوت يا جت، جت لاءِ ٿيندو آهي، جيڪو باگريءَ سرسا ۽ حصار جي ڏکڻ اولهه ۾ واقع بيبڪانير جي پاسي جو رهائڪو آهي. گرداسپور جا باگري سهاريا آهن، جيڪي پنهنجو قبيلو باگري پاڳر پٽائيندا آهن. جڏهن ته هڪ دعويٰ آهي ته اهو قبيلو علاءُ الدين غوريءَ جي دؤر ۾ دعليءَ مان هجرت ڪري اچڻ وارا راجپوتن مان آهي. پنجاب ۾ سيلڪوٽ واري علائقي ۾ به ڪيترائي باگري خاندان رهندڙ آهن. معاشي ۽ اقتصادي حوالي سان، هندو نيچ ذاتين ۾ باگري نسل بين کان سرس آهي. هاڻي ته وقت گذرڻ سان گڏ سنڌ جي باگرين ۾ به مختلف تبديليون رونما ٿيون آهن، جڏهن ته سندن شرح خواندگي به وڌڻ لڳي آهي (3).

هڪ ٻئي خيال مطابق 'واڳون' کي جين ڌرم ۾ پوڄا لائق چئڻو ويندو آهي ۽ کيس سنسڪرت ۾ 'مڪارا' يا سنسار' چيو ويندو آهي. شاسترن ۾ واڳونءَ کي پرستش جي قابل لاءِ چاڻايو ويو آهي. چڪلاڻ ته واڳون اڪيلو جانور آهي، جنهن کي زبان نه ٿيندي آهي ۽ انڪري کيس 'جگ مٿا' جي علامت سمجهيو ويندو آهي. جيئن ته پرم هستيءَ کي به زبان جي ضرورت نه آهي ۽ سڀ ڪجهه سندس مرضي يا آڳا مطابق ٿيندو ٿو رهي. واڳونءَ جي رضامنديءَ لاءِ 'پلidan' يا پڪريءَ جي رت جي پيٽا ڏني ويندي هئي. هڪ اندازي مطابق، ڪراچيءَ کان ڪوهستان تائين، ويهارو کن اهڙا ماڳ هئا، جتي پلidan واڳن جا آکاڻا هئا. دراصل واڳهري باگري بگهاڙ ۽ واڳهيرا قومن جا نالا واڳونءَ جي پوڄا ۽ عقيدت جي نسبت رکندڙ هئا (4).

باگري جي ٻوليءَ:

"باگرين جي ٻولي باگريءَ، بورياس ۽ بهگري جي نانن سان سڃاتي وڃي ٿي. هن ٻوليءَ جو 62 سيڪڙو لهجو هندي ٻوليءَ سان، 65 سيڪڙو هريانوي ٻوليءَ سان، 66 سيڪڙو مرواڙي ٻوليءَ سان، 75 سيڪڙو سنڌي ٻوليءَ سان، 76 سيڪڙو شيخوتي ٻوليءَ سان، 65 سيڪڙو ڌولري ٻوليءَ سان، 47 سيڪڙو گوبلري ٻوليءَ سان، 60 سيڪڙو ميواتي ٻوليءَ سان، 70

## مذهبي حيثيت:

منوسر تي موجب هندومت چئن جاتن ۾ ورهايل آهي، جن ۾ سڀ کان مٿانهون طبقو برهمن ٻئي نمبر تي ڪٿي، ٽئين نمبر تي وڻس ۽ چوٿين نمبر تي شودر اچن ٿا. انهن چئن طبقن کان سواءِ جيڪي انسان ٻجن ٿا، تن کي اچوت سڏيو ويو. برهمن سماج، اچوتن کي انسان نٿو سمجهي، تنهنڪري پنهنجن بنيادي انساني حقن کان محروم هي طبقو سدائين پيوڙيل ۽ استحصال جو شڪار رهيو آهي. اڳي کين اچوت سڏيو ويندو هو، پر بعد ۾ هنن پنهنجي لاءِ دلت جو اصطلاح اختيار ڪيو. ڀارت ۽ پاڪستان جي آئين ۾ کين شيڊيول ڪلاسٽ لکيو ويو آهي. پيل، ڪولهي، ميگهواڙ، اوڏ، ٻاڳري، چمار، بازيگر، ڀنگي، ڏيڍ ماڙيجا، رامداسي، شڪاري، سرڪند سوچي، واگري ڪلال ۽ ڪيئي ٻيون ذاتيون شيڊيول ڪلاسٽ ۾ شامل آهن. هي ذاتيون هندومت مان خارج ڪيل اچوتن جون آهن. هنن جي برهمن ۽ سينيلا ڪلاس سدائين کين حقارت سان ڏسندي سندن استحصال ڪيو آهي. هڪ اندازي موجب سنڌ ۾ وسندڙ هنن منجهان 90 سيڪڙو شيڊيول ڪلاسٽ آهن. هن طبقي جي بهتري ۽ ترقي، سياسي، سماجي ۽ معاشي سجاڳي، ۾ آهي.

## هڪ ٻهاڪو:

”مايا ۽ موڙ جيئن ٻاڳري ۽ ڳوڙ“  
ٻاڳري قبيلي جا ماڻهو ڳوڙ جو گوشت شوق سان کائيندا آهن جيئن ڳوڙ کي ڦاسائڻ لاءِ ٻاڳري جهنگ ۾ رلندا آهن تيئن دولت جا پوڄاري دولت جي حرص ۾ هٿ پير هڻي مري ويندا آهن (8).

## اصل رهاڪو:

”جيئن اسان وٽ چيو وڃي ٿو ته سنڌ جا اصل باشندا ته ٻاڳري، پيل، ميگهواڙ، ڪولهي يا برهمڻن جي ذاتين مان لوهاڻا، ڀاڙيا وغيره آهن يا ڪٿي چئجي ته اوڏ به هتي جا اصل سنڌي آهن. سما، سومرا ۽ ڪلهوڙا وغيره به پنجاب کان سنڌ ۾ آيا، پر ڪٿي چئجي ته اهي ۽ ٻيا سماٽ قومن جا ماڻهو به ڪٿي ڪجهه ڪجهه جهونا سنڌي سڏجن. ٻين جي مقابلي ۾ ڪٿي نه ته بلوچ قومن کان،

## - ٻاڳري

اڳوڻي ضلعي فيروز پور ۽ اڳوڻي بيڪانير رياست جي اتر-اوڀر واري خطي ۾ هتي جي اصلوڪن رهاڪن جي ٻولي آهي.

”هتي جا مقامي ماڻهو، ڪا قديم مقامي ٻولي ڳالهائيندا هئا، اُن ٻوليءَ جو نالو غالباً ’سنڌوئي ٻولي‘ هو. واديءَ سنڌ جي مختلف خطن ۽ علائقن جهڙوڪ: ’لوڻ وارين پهاڙين وارو علائقو‘ (Salt range)، سنڌو ماڻ جو الهنديون علائقو، سنڌو- ماڻ جو ڏاکڻيون علائقو، راجستان جا ڌار ڌار علائقا (جوڌپور، جيسلمير، ميران، مارواڙ ۽ جئپور)، گجرات، ڪڇ، ڪاٺياواڙ وارو علائقو، هريانا، ڪشمير، ڌارڊي علائقو، بلوچستان ۽ اوڀر ايران جا علائقا، انهن سارن علائقن ۾ سنڌو- ماڻ جي تهذيب ڇانيل هئي ۽ هر علائقي ۾ سنڌوئي ٻوليءَ جي شاخ، اُن علائقي مطلق استعمال ٿيندي هئي. اِهي ٻوليون ڌار ڌار شاخن جي نالن سان مشهور هيون، جيئن: لهندي، جيسلميري، مارواڙي، ميواڙي، هڙوتي، پنجاب جون ٻوليون، گجراتي، پيلي، ڪڇي، ڪاٺياواڙي ٻاڳري، ڪشميري، ڌارڊي ۽ اوڀر ايران جي خوزستان خطي جون مقامي ٻوليون، سنڌوئي ٻوليءَ جون شاخون آهن. اهوئي سبب آهي جو سنڌي ۽ انهن سڀني ٻولين ۾ تمار گهڻي هڪجهڙائي اڄ به قائم آهي. انهيءَ ڪري هر ماڻهو، جي ذهن ۾ اهو سوال ٿو پيدا ٿئي ته سنڌي ۽ سنڌو- ماڻ جي ٻين ٻولين ۾ گهڻي مشابهت جو ڪارڻ ڇا آهي؟ جواب ۾ اهو ٿو سمجهيو وڃي ته سنڌي ٻوليءَ ۽ واديءَ سنڌ جون ٻيون ٻوليون هند- آريائي نسل جون ٻوليون آهن، پر اُن جي بدران اهو چو نٿو تسليم ڪيو وڃي ته سنڌي ۽ سنڌو- ماڻ جي ٻين ٻولين جي مشابهت جو وڏو سبب هيءُ آهي ته اهي سڀ ٻوليون آرين جي سنڌو- ماڻ ۾ اچڻ کان اڳ، سنڌو- ماڻ ۾ رائج ’سنڌوئي ٻوليءَ‘ جون شاخون آهن، جيڪي جڳان جڳ هن واديءَ ۾ استعمال ٿينديون ۽ قائم رهنديون اين (7).“

سگهي، پر ڇاڪاڻ ته هڪڙي ڌر انهيءَ حيثيت ۾ نه آهي جو اها تصاهر کي قبول ڪري، انڪري اهڙن حصن ۾ ۽ اهڙن هنڌن تي ڪلچرل تصاهر جي ڪري نقصان ڪو نه ٿو ٿئي.<sup>(10)</sup>

مشهور ڪهاڻيڪار علي بابا پنهنجي هڪ ڪهاڻيءَ ۾ ٻاگزين جو ذڪر ڪجهه هنن لفظن ۾ ڪيو آهي. هُو ڏوجھرا ڪٿيندو سوچيندو هلندو ٿو وڃي، مانجهند جي پراڻي سنسان مندر ڏانهن. اڃا دريا جو پيچل بند نئون نئون پيو ٻڌجي. درياه مٿان مير بحرن جو پيوڻو ڳوٺ آهي. ويچارا ميربحر ڄمن به پيڙين ۾، مرن به پيڙين ۾! ۽ ٻاگزين جا ڇنا ۽ منهن آهن، جي درياه جي پيٽ ۾ پيدا ٿيندو ٿي جي لاکڙ مان ڪارا ٺاهي پيٽ گذر ڪندا آهن. اهو زميندارن جو مال ٿي ويندو آهي انڪري ته لاکڙ جا ڌڻي زميندار هوندا آهن نه ٻاگري ويچارا ٻاگري ته رڳو ايترو ڄاڻندا آهن ته لاکڙ مان ڇا ڇا ٺاهي سگهجي ٿو؟

ويچارا مير بحر به سدائين ڊٺاڻا.

ويچارا ٻاگري به سدائين ڊٺاڻا!<sup>(11)</sup>

### ٻاگزين جو سماج:

ٻاگزين جو سماج مدرائو سماج آهي. صدين کان اهو ان سماج جي پوئلڳن ڪندا اچن ٿا. اڄ به ٻاگزين جي خاندانن ۾ توهان کي عورت طقوتور ملندي هوءَ ڪمائڻ جي فينڊلر آهي، حساب ڪتاب به هن جي هٿ ۾ آهي. برادريءَ ۾ تڪرار جي صورت به نبيرا ڪرائڻ ان جي فينڊلري بشجي ٿي. فيصلي ۾ مکي جو ڪردار مرد وٽ جڏهن ته امين عورتون ئي هونديون آهن، جن جي صلاح کان پوءِ مرد مکي ڪو فيصلو ٻڌائي سگهي ٿو. شديد ڏوهن جن ۾ قتل ڪرڻ آهي، ٻاگزين جي سماج ۾ نه هجڻ جي برابر آهي. باقي ڏوهن جي صورت هنن وٽ وڏي سزا (CAPITAL PUNISHMENT) پشمن جي صورت ۾ ڏنل آهي. گهڻو ڪري هنن جا ننڍا نبيرا ڀاءُ ۾ ٿيو وڃن، جيڪڏهن ڳالهه جرڳي تائين پهچي ته ڏوه ثابت ٿيڻ جي صورت هنن وٽ مخصوص

جيڪي بلوچستان کان آيون، دراني، پٺاڻ، لودي وغيره جيڪي افغانستان کان آيون. قريشي، صديقي، شاهه سيد جيڪي تڏيون وڃ ايشيا، عرب ملڪن ۽ ايران پاسي کان آيون يا پتي، پٿا، سيال، ڪرل، ملڪ وغيره جيڪي پنجاب کان آيون. آمريڪا ۾ سالن کان جمهوري حڪومت، پريس ۽ خيالن جي آزادي ۽ حقن جي بحالي هجڻ ڪري هتي جا اصولي باشندا ريڊ انڊين پڙهي لکي وڏين نوڪرين ۽ ڌنڌن ڌاڙين ۾ اچي ويا آهن ۽ هاڻ ڏنڊين ڏاند آهن. هاڻ ڪو سندن نالو ته وٺي ڏيکاري اڪيون ٿا ڏيکارين. اسان وٽ سنڌ جا اصلي ماڻهو ٻاگري پيل، ڪرلهي، ميگهواڙ، تعليم يا سرڪاري ۽ خانگي نوڪرين ۾ ايترو نه وڌي سگهيا آهن، جيتوڻيڪ پشمي ڏوڪڙ، Savings ۽ انويسٽمينٽ ۾ گهڻن کان اڳيان آهن. ڪيترا اچن ڪپڙن وارا سندن قرضي آهن. بهرحال انهن جي ته ڇا ان بعد ٻيا جيڪي سنڌ جا شاهه حاڪم ٿيا اهي به پنهنجي ملڪ ۾ پٺتي پئجي ويا آهن، نه تعليم نوڪري ۾ ڪاميابي حاصل ڪئي اٿن ۽ نه صحت ۽ بزنس ۾. ان جو اندازو ان مان لڳائي سگهجي ٿو ته آمريڪا جي بهرائين ۾ نه فقط سرڪار طرفان ٺهرايل اسڪول ڦٽر ڪيا وڃن ٿا پر هي So called جنهنگلي ماڻهو ريڊ انڊين انهن اسڪولن ۽ اسپتالن کي پنهنجي طرفان به وڌائين ويجهائين ٿا ۽ انهن جو معيار اعليٰ رکڻ جي ڪوشش ڪن ٿا!<sup>(9)</sup>

### ڪاڌخوراڪ:

”سنڌ ۾ پيل ۽ ٻاگري (گڏ، ٻلا)، ڳوهون ۽ نانگ ملري ڪٿيندا آهن. سماجي علمن جي خيال کان هن قسم جو عمل هنن ماڻهن ۾ رائج جملياتي ۽ اخلاقي طريقن ۽ نظامن ڏانهن اشارو ٿو ڪري ڏنو وڃي ته هنن ماڻهن جي گهرن ۾ ڪريون، رنبا، ٻگليون ۽ رسيون اهڙي طرح رکيون آهن، جهڙي طرح ساهتي پرڳڻي جي ماڻهن جي گهرن ۾ اجرڪ، لويون، سوسيون، لونگيون ۽ رلهيون. هن طرح هڪڙي ئي هنڌ تي جملياتي ۽ اخلاقي قدرن جو اختلاف ظاهر ٿي ٿو

نظر انداز ڪري ڇڏين، جي نه ته وڌ ۾ وڌ معاملو جرڳي ۾ وڃي، جتي به معاملو خوش اسلوبيءَ سان نڀرو وڃي. غلام رباني هڪ جاءِ تي لکيو آهي ته:

”سوئر مٿو ته واه واه ٿي ويندي ڪاريا اڪالي سڪ، باڳڙي ۽ جهڙا شڪاري ته خوشيءَ ۾ نه پيا مايندا. جتي به سوئر جي شڪر جو ڏس پين اتي اچي منهن ڪيندا. هُتان سوئر مٿس هُتان ميو ڪن، ان جا پاڻا پاڻا ڪري ڪٽي ويندا جو هُو سوئر کائيندو قومون آهن(12).“

### باڳڙي ۽ پاڇين جا فصل:

سنڌي معاشري جي ذراعت ۾ پاڇين جو تصور شروع کان گهٽ رهيو آهي، جنهن جو سبب بهراڙين ۾ ملوند ماڻهن گهڻو ڪري کيس مکڻ ۽ لسيءَ تي گذران ڪن ٿا. باڳڙين پاران زراعت ۾ انقلابي قدر ڪڻڻ کانپوءِ هاڻي سنڌي آبادگار به زراعت ڏانهن قدر وڌايو آهي، پر باڳڙي هاڻي به پاڇين جي پوک ۾ سڀ کان اڳڀرا آهن. ان حوالي سان الطاف شيخ لکيو آهي ته ”ڪئنڊا جي حڪومت آفريقا ۽ ايشيا جي غريب ملڪن مان ماڻهن کي اميگرشن جي لالچ ڏئي گهرائي ٿي ۽ دنيا کي اهو ئي ٻڌائين ٿا ته هُو انسانيت خاطر سريلنڪا جي دربدر تاملن کي، صدام جي ظلم هيٺ آيل عراقين کي، صوماليا جي ڏڪارين کي اجهو، اُهو ۽ لٽو ڏئي رهيا آهن جيڪو اصل ۾ ان نيڪيءَ پيشاني هنن جو پنهنجو مقصد سستا مزور هٿ ڪرڻ آهي. جيئن اسان وڏيرو ٿئي، جي چونڊي پلجي پتي پوکرائڻ ۽ ٻيا هيٺانهين درجي جا سستي آگهه تي ڪم وٺڻ لاءِ پنهنجي زمين تي، ضرورت مطابق هڪ مقرر تعداد باڳڙي پيلن جو رکي ٿو. هن جي ڪا باڳڙي پيلن سان ملائي يا هملندي ناهي، پر هنن کي گهر ٺاهي رهڻ جي اجازت ڏيڻ پويان مستي، مزوري حاصل ڪرڻ آهي. اهوئي حال هنن ملڪن جو آهي. بئنڊن ۽ ڪئنڊا جي ٻين پروڊرن پيشن وڪٽوريا، ديوان (Devon) ۽ بئنڪ جي ٻڙي جهڙي ٿڌ ۽ لونڊن

ڪيل رقم جو ڏنڊ آهي، جيڪي به هن ايڪيهن صديءَ ۾ چند سون ٿي آهي.

ڪجهه ڏينهن اڳ جنهن باڳڙين جي ڪجهه ريتن رسمن تي تحقيق جي سلسلي ۾ انهن وٽ وڃڻ ٿيو ته ڪجهه شيون ڏسي سچ ته حيرت ٿي مثال طور: قبيلي جي ڪا عورت ڪنهن ٻئي مرد سان پڪڙجي پوي ٿي ۽ ان جا ملٽ مڪي وٽ داد لاءِ فريلدي ٿين ٿا ته هنن کي اها ڳالهه ثابت ڪرڻي پوندي، جيڪا شاهن جي صورت هوندي ٻي صورت ۾ اهو فرياد ٻڌڻ جوڳو نه هوندو. ان صورت جيڪنهن ڏوهه ثابت ٿئي ٿو ته جوابدار ڦر تي فقط ٻارهن سو ڏنڊ وڌو ويندو.

### هڪ عجيب دستور:

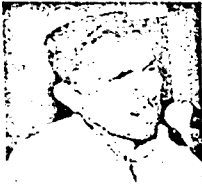
باڳڙي هر صورت پنهنجون عورتون پشمن تي وڪرو ڪن ٿا، هنن وٽ ڪنولرين عورتن جا آگهه مختلف ته شادي شده مطلب بيواه جا طلاق يافتہ لاءِ ان جو آگهه ٻيڻ تي آهي. منهنجي اسرار ڪرڻ تي ته ائين چو، جنهن ته اصول مطابق ڪنولاريءَ جو آگهه وڌيڪ هجڻ گهرجي هنن عجيب منطق بيان ڪيو. هنن مطابق هُو عورت کي پهرين ڪپائڻ ٿا، بيواه يا طلاق جي صورت ملڻن کي اهي پشما سهارائي ڦر کي واپس ڪرڻا هوندا آهن، هاڻي جنهن نئين پارٽي ايندي ته هُو ان کان اهي پشما به وصول ڪندا ته نوان پشما به ان صورت عورت جي قيمت ٻيڻي ٿي وڃي ٿي. هن ڳالهه مان اهو به ثابت ٿئي ٿو ته ان سماج ۾ عورتن جي اهميت وڌيڪ آهي.

باڳڙين وٽ مرد جي حيثيت مفت خور (Parasite) جي آهي. مرد عورت جي ڪمائي مٿان پلجي ٿو. گهڻو ڪري نشي ۽ جوا جا علوي آهن، شلر ڌاري عورتن جو انتظار ڪن ٿا ڏهر رهيا ڏيهرتي به راضي ٿيو. ٻين باڳڙين جي سماج ۾ بيم نهو ٿيڻ تي چڱو تصور ناهي، هُو پنهنجي معاشري ۾ ريل جي مڪمل چوٽ ڏين ٿا، جنهن لاءِ جسماني لاڳاپن تهن به هڪ اعتراض نه ٿا وارين، اعتراض جوڳي حالت ۾ ڏسڻ کانپوءِ گهڻو ڪري

ڏينهن ۾ اسان جي ٽين دنيا جا ماڻهو مڪاني ماڻهن کان وڌيڪ نظر اچن ٿا<sup>(13)</sup>“  
نتيجو:

### حوالا/ڪتابيات:

1. <https://sd.wikipedia.org/wiki>
2. ڪانڌڙو انور ساگر، مهراڻ، ايڊيٽر: ثمين ميمڻ، ڄام شورو سنڌي ادبي بورڊ، 2014ع، ص 23
3. <https://sd.wikipedia.org/wiki>
4. بروهي، علي احمد تڙ ماهي مهراڻ، (رني ڪوٽ نمبر)، ايڊيٽر نفيس احمد ناشاد، ڄام شورو سنڌي ادبي بورڊ، ص 17
5. <https://sd.wikipedia.org/wiki>
6. الانا، ڊاڪٽر غلام علي، سنڌي ٻوليءَ جو بڻ بڻياد، ڪراچي: سنڌيڪا، 1994ع، ص 32
7. الانا، ڊاڪٽر غلام علي، تڙ ماهي مهراڻ، ايڊيٽر: نفيس احمد شيخ، ڄام شورو، سنڌي ادبي بورڊ، 2001ع، ص 45
8. [dic.sindhila.edu.pk/index.php](http://dic.sindhila.edu.pk/index.php)
9. شيخ الطاف، بخشو لغاري کان بلاتيمور تائين، ڪنڊيارو: روشني پبليڪيشن، 2007ع، ص 25
10. بهيو، الهداد، سنڌي ٻوليءَ بابت مقالا مرتب: خان محمد جروار، حيدرآباد: سنڌي لنگئيج اٿارٽي، 2007ع، ص 87
11. بلال علي، منهنجون ڪهاڻيون، ڪنڊيارو: روشني پبليڪيشن، 1992ع، ص 34
12. آگرو، غلام رباني، سنڌ ۾ پڪين ۽ جانورن جو شڪار، ڄام شورو، سنڌي ادبي بورڊ، 1961ع، ص 07
13. شيخ الطاف، هي ڀيٽ هي ڪٺار، ڪنڊيارو: روشني پبليڪيشن، 2006ع، ص 17
14. ڪلمتي، گل حسن، ڪراچي: سنڌ جي مارٽي، ڄام شورو، سنڌي ادبي بورڊ، 1990ع، ص 55



## گچيرو: سنڌ جو قديم شهر

گچيري تي اهو نالو ڪيئن پيو:

ڪن تاريخدانن گچيري جي بگڙيل صورت 'گچيرو' بڻائي آهي. ڇاڪاڻ ته هڪ ته هيءُ شهر ڪڇي جي علائقي ۾ آهي ۽ ٻيو دليل اهو ته ڏين ته انگريزن جي دور ۾ گچيري شهر جي ڏکڻ ۾ موچين جي پاڙي واري مسجد شريف جي ڀرسان هڪ پٿر تي انگريزيءَ ۾ ڪچيرو لکيل آهي.

جيستائين ڪڇي جي علائقي کي سبب بڻايو وڃي ته پوءِ قديم دور ۾ سڀ وڏا شهر درياه جي ڪناري تي هئا، انڪري سڀني کي ڪچيرو ئي لکيو وڃي؟ ٻيو دليل جيڪو انگريزن جي دور جو ڏنو وڃي ٿو ته ڏنو وڃي ته هيءُ شهر گچيرو انگريزن کان گهڻو وقت اڳ به گچيري گچري ۽ گچيري جي نالي سان مشهور هو. باقي انگريزيءَ ۾ ڪچيرو لکڻ جو سبب انگريزيءَ ۾ حرف (G) وڌي کي 'سي' 'C' اکر ڪر آڻي سگهجي ٿو. ڏهين صدي هجريءَ جي مؤرخ مير محمد بکريءَ پنهنجي تاريخي ڪتاب تاريخ معصوميءَ کي هن شهر کي گچرو ۽ گچيرو ئي لکيو آهي، انڪري گچيري جو نالو ڪچيري جي بگڙيل صورت واري ڳالهه غلط سمجهڻ گهرجي.

گچيري جي ان نالي پوڻ جي بحث کي اڳتي وڌائيندي سنڌ جي تاريخ جي مطالعي مان اهو معلوم ٿئي ٿو ته سنڌ جا اصل قديم ۽ اهر شهر ۽ قلعا ۽ ڪوٽ گهڻو ڪري سنڌو درياه جي ڪنارن تي ئي آباد هوندا هئا، انهن جي آباديءَ جو سڀ کان وڏو سبب اهو هو جو هن هنڌ ڪو شهر يا واهڻ آباد ڪيو ويندو هو ته ان لاءِ پهريائين اهو ڏنو ويندو هو ته اها جاءِ يا هنڌ ۽ ان جي آسپاس وڻو علائقو زرخيز ۽ شلاب هجي، جتي انساني گهرجن جون سڀ شيون آسانيءَ سان ملي سگهن ۽ ساڳئي وقت آمدورفت ۽ وڻج واپار جا ذريعا

سنڌ جو قديم ۽ تاريخي شهر گچيرو هڪ اهر تاريخي ماڳ آهي، جنهن کي گهڻو ڪري تاريخ جي ورقن ۾ وساريو ويو آهي. هن شهر جو مختصر احوال، تاريخ معصومي، تحفة الڪرام وغيره ۾ ملي ٿو. مون (راڻو) کي ڪافي وقت کان شوق پئي رهيو ته پنهنجي جنم ڏينهيءَ تي قلم ڪٿان ۽ پنهنجي ڄاڻ مطابق گچيري شهر تي چند ستون قلمبند ڪريان. جيتوڻيڪ 1983-84ع ڌاري هن ماڳ (گچيري) تي مون ڪافي مواد پنهنجي بزرگ محقق ڊاڪٽر حميد علي خانائيءَ کي گچيري تي تحقيقي مقالي لکڻ دوران ڏنو هو. ڊاڪٽر صاحب اهو تحقيقي مقالو سنڌي ادبي بورڊ طرفان شايع ٿيندڙ ٽماهي 'مهراڻ' رسالي نمبر 4 1984ع ۾ ڇپرايو هو. ليڪن ادب ۽ تاريخ سان دلچسپي رکندڙ ڪن دوستن جي حڪم تي، وڏوڻ کان ٻڌل ۽ سڀني ۾ سائينل تاريخي سرمايو، تاريخ جي روشنيءَ ۾ پيش ڪرڻ، پنهنجو فرض سمجهندي ڪن تاريخي حوالن ۽ اشارن سان جيڪو به گچيري متعلق مواد آهي، سو تاريخ جي شائقين، سنڌ جي تاريخ سان محبت رکندڙ سڄڻن ۽ پنهنجي نئين نسل جي خدمت ۾ عرض رکان ٿو.

گچيري جو قديم ۽ تاريخي شهر هاڻوڪي ضلعي نوشهري فيروز ۽ تعلقي موري جي ڏکڻ-اولهه ڪنڊ تي پنجن ميلن (8 ڪلوميٽرن) جي مفاصلي تي هڪ وڏي ڍڙي (يعني مٿانهين پٽ) تي آباد آهي. گچيري شهر کان اوڀر طرف اٽڪل ٽن ميلن جي مفاصلي تي سو سوا سال اڳ هڪ "نئون گچيرو" جي نالي سان ڳوٺ قائم ڪيو ويو، انڪري ان وقت کان وٺي هن قديم ۽ اصل ڳوٺ گچيرو کي "پراڻو گچيرو" (Old Gachero) سڏيو ۽ لکيو ويو.

اٿي هڪ ڳوٺ آباد ٿيو ۽ ان ڳوٺ کي مورو فقير جي نالي جي پٺيان ”مورو“ سڏڻ لڳا. ساهتي پرڳڻي جي نامور تعليمي ماهر اديب ۽ تاريخدان خانزاده سمیع الوردي پنهنجي هڪ ڪتاب ۾ ڄاڻايو آهي تہ: گچيرو قبل مسيح شهر آهي ۽ موري خاندان جو اسڪوا يا اشوڪ اعظم (237 قس) گچيري ۾ آيو هجي ڇو تہ گچيرو سيوهڻ پرڳڻي جو اهم شهر هو ۽ سيوهڻ سرڪار جي ماتحت رهيو آهي. باقي جيڪڏهن ڪن هاڻوڪن تاريخدانن اسڪوا يا اشوڪ اعظم جو تعلق گچيري جي بجاءِ موري سان ڄاڻائين ٿا تہ ان وقت موري جو وجود بلڪل نہ هو.

بهرحال موري جو بحث جدا آهي، باقي ڏسڻ ۾ ائين اچي ٿو تہ اسڪوا يا اشوڪ اعظم (جيڪو چنڊر گپت جو پوٽو هو) ٻڌ ڌرم جي تبليغ سان سيوهڻ کانپوءِ گچيري ٿي آيو هوندو. موري خاندان جو پايو وجهندڙ چنڊر گپت موريا هو، جنهن تشڪيل ۾ تعليم ورتي. چنڊر گپت جي ماءُ مورن پالڻ ڪري ”موريا“ سڏي ويندي هئي، انڪري هن خاندان جا راجا موريا سڏائيندا هئا. اهڙي طرح موريا خاندان جي نالي سان هيءُ خاندان مشهور ٿيو. چنڊر گپت هندستان ۾ يونانين خلاف بغاوت ڪري کين جتنا جي اڀرندي ۾ شڪست ڏئي ”مگد“ جي ننڍا خاندان جي راجا کان پٽا لپيٽرا (پٽانا) جو تخت هٿ ڪري، پوءِ سنڌ بلوچستان ويندي قنڌار تائين قبضو ڪري ورتو. گچيرو به ان وقت هڪ اهم شهر هو، جنهن کي اسڪوا ٻڌ ڌرم ۽ موري خاندان جو مرڪز بنايو.

تاريخن ۾ گچيرو موري خاندان ۽ ٻڌ مذهب جو مرڪز لکيو ويو آهي. گچيري ۾ عمارتن جي بنيادن کوٽڻ، لنگن هڻڻ ۽ قبر کوٽڻ وقت قديم زماني جا سڪا ۽ ٻيون شيون ڪافي تعداد ۾ مليون، ليڪن اهي سڪا شاھ عبداللطيف يونيورسٽي خيرپور جي آرڪيالاجي جو پروفيسر قاضي ميان شاه محمد هٿان جي ماڻهن کان وٺي پاڻ سان کڻي ويو. ٻه سال اڳ هڪ قبر کوٽيندي ماڻهن کي هڪ سڪو مليو جيڪو مون (راقم) وٽ محفوظ آهي. ليڪن ان جا اکر پڙهڻ ۽ سمجهڻ ۾ نہ ٿا اچن. هڪ ڀيري هڪ قبر

۾ موجود ۽ آسان هجن. انڪري دريائي پستل (وٽ) ولرا علائقا، سڀ کان وڌيڪ موزون ۽ مناسب سمجهيا ويندا هئا. تاريخ معصومي، تحفة الڪرام ۽ ٻين ڪن تاريخي ڪتابن ۾ هن شهر گچيري جي ڪن خاص تاريخي واقعن ۽ حادثن جو ذڪر ڪندي ان جي تاريخي اهميت تي روشني وڌي آهي. انهن تاريخي حوالن جي روشنيءَ ۾ اها ڳالهه صاف ظاهر ٿئي ٿي تہ گچيري جو قديم ۽ تاريخي شهر سنئونئيءَ جي ڪناري تي آباد هجڻ جي ڪري واپار، آمدورفت ۽ فوجي نقل وحرڪت جي لحاظ کان ان دور ۾ وڏي اهميت وارو شهر هو. ساڳئي وقت اهو سنڌ جي مشهور اهم بندرن مان هڪ اهم بندر هو، جنهن جي ذريعي هتان جو ڪپڙو، رنگوتي سامان، اناج، ٺڪر جو سامان، چمڙي جون ٺهيل جتيون، هٿ جي هنر جو سامان خاص ڪري هتان جا ٺهيل ”گچ“ ملڪ جي اندر خواه ڏيسار موڪليا ويندا هئا. ان کان سواءِ هن شهر جي آسپاس ۾ کجين جا وڏا وڏا باغ هوندا هئا ۽ هتان جي کجور تمام گهڻي مشهور هوندي هئي. اها پڻ ملڪ خواه ڏيسار موڪلي ويندي هئي. ”گچ“ ۽ ”کجور“ جي گهڻي مشهوريءَ ۽ مقبوليت جي ڪري هن علائقي کي ”گچ رو“ يعني گجن وارو علائقو ۽ ”کجرو“ يعني کجور وارو علائقو سڏيو ۽ لکيو ويو. اهڙي طرح هن شهر تي کجرو، کجرو ۽ پوءِ کجرو مشهور ٿي ويا. انهن نالن کي جملي ۾ استعمال جي لحاظ کان کجري-کجري ۽ گچري ڪري به سڏيو ۽ لکيو ويو، جهڙي طرح گچيرو کي گچيري مورو کي موري ڪري لکيو ۽ چيو ويندو آهي. موري شهر جي آباد ٿيڻ جي مختلف روايتن مان به ڪجهه ڄاڻ ملي ٿي. موري شهر جي آباد ٿيڻ جي هڪ روايت اها آهي تہ هن شهر جو بنياد موريا خاندان جي ڪنهن بزرگ وڌو هو ۽ هڪ ٻي روايت مطابق، تحريڪ بلاولي دوران جڏهن لرغونن گچيري ۾ ڦرلٽ ڪئي ۽ قتل عام ڪيو تہ هن شهر جي ماڻهن ۾ ڀاڄ پئي تہ موريا خاندان جو هڪ بزرگ ”موريو يا مورو فقير“ به گچيري ملن نڪري اچي ان جاءِ تي جهريڙي لڏي جتي هن وقت سندس مزار آهي. پوءِ آهستي آهستي

گچيري ڏند (درياء) جي ڪناري تي ٿيو جو مندر ۽ ڪوٽ هوندو هو. ڏند (درياء) جون ڇوليون، مندر جي ڏاکڻ ڪي پسلينديون هيون. حالانڪ مندر ڏند جي سطح کان پنجاه فوٽ مٿي هو. (اوائلي دور ۾) مندر جي سامهون اوڀر طرف ڪچهري ڏند (گچيري جي ڏند) جي ڪناري تي (ڪنلاري) پاهران ايندڙن لاءِ غسل خانو، مسافر خانو، مردن عورتن لاءِ الڳ الڳ جوڙيل هوندا هئا. ”سنڌ جا ڪوٽ ۽ قلعا“ جي مصنف پل مان ڪچهري کي حاشي ۽ ڪينجر لکي ويو آهي، جيڪا ڳالهه سراسر غلط آهي. هڪ ت ان مندر، ڪوٽ ۽ مسافر خانو، غسل خانو ۽ وغيره مندر جي اوڀر ۾ اڄ به گچيري ڏند جي ڪپ تي موجود آهن ۽ هڪ ڪوٽ پڻ هوندو هو، جيڪو ٽيهه سال کن اڳ ختم ٿي چڪو آهي. هن مندر ۾ هڪ موهي ۽ پلو به رهندو هو. حيدرآباد دکن (هنستان) جي هڪ ليکڪ عبدالحليم شرر اڄ کان هڪ سو ڏهه سال اڳ سنڌ جي تاريخ تي هڪ ڪتاب ڇپايو جنهن ۾ هن ڪچهري مان مراد گچيري ورتي آهي، ڇو ته اصل ڪتاب عربي هئڻ ڪري جيئن ته عربيءَ ۾ گاف (گ) نه آهي، انڪري ان کي ڪچهري ڪري لکيو ويو آهي ليڪن عبدالحليم شرر صاحب ڪچهري کي سٺو سنئون گچيري ڏند ڪري لکيو آهي.

اسلامي لشڪر جو تختي، کان درياه ٽپي، گچيرو فتح ڪرڻ:

خليفه وليد بن عبدالملڪ جي دور ۾ حجاج بن يوسف جي طرفان محمد بن قاسم ثقفيءَ جي اڳواڻيءَ ۾ اسلامي لشڪر سنڌ ڏانهن موڪلڻ ۽ ان لشڪر جو سپرويزر فتح ڪرڻ بعد ٿئي، کان درياه ٽپي گچيرو فتح ڪري اروڙ ڏانهن پيشقدمي ڪرڻ جو ذڪر مختلف تاريخن جي حوالن سان، جن کي تاريخدانن بحث جو موضوع بنائي ڇڏيو آهي، جي ڇنڊڇاڻ ۽ اصل حقيقت عرض رکجي ٿي.

پهريان هڪ رستي (شاهراه) جي وضاحت:

”سنڌ جا ڪوٽ ۽ قلعا“ جو ليکڪ اشتياق انصاري لکي ٿو ته: ”ايراني پنهور سنڌ جي اوائلي رستن جو ذڪر ڪندي لکي ٿو ته هڪ رستو ڪاشغر

کوتيندي هڪ ڪوٽ ظاهر ٿيو هو، جنهن جي اڏاوت ۽ جوڙجڪ مٿن (موئن) جي دڙي مان ظاهر ٿيل ڪوٽ جهڙي هئي. ان ڪوٽ جو ذڪر ڊاڪٽر حامد علي خانائي، پڻ ساڳئي طرح سان ڪيو آهي. ان مان ثابت ٿئي ٿو ته گچيري جي تهذيب ۽ ثقافت، موئن جي دڙي جي تهذيب ۽ ثقافت جي همعصر آهي. (ڏسو) نواب شاه شهر ۽ شخصيتون. ڊاڪٽر حامد علي خانائي ڊاڪٽر خانائي وڌيڪ لکيو آهي ته: ”قديم دور ۾ گچيري ۾ پگهيا ۽ لوهاڻا رهندا هئا.“

اڄ به هن شهر ۽ ان جي آسپاس ۾ پگهيا قبيلو اڪثريت ۾ رهي ٿو ۽ جهڙي طرح قديم دور ۾ هن پرڳڻي جا وارث پگهيا قبيلو هو. اهڙي طرح هن وقت به پگهيا قبيلو ئي پوري علائقي ۾ اڪثريت ۽ وراثي رکي ٿو. هيءُ علائقو قديم دور ۾ نهايت خوشحال ۽ آسودو هوندو هو، جنهن جو سبب هڪ درياه جي ڪناري تي هو ۽ ٻيو ته گچيري ۾ هڪ وڏو بندرگاهه پڻ هو، انڪري هيءُ علائقو ترقي يافتہ خطو هو، ان وقت به هيءُ پگهيا رياست جي نالي سان مشهور هوندو هو.

گچيري ۾ ٿيو جو ميلو:

قديم دور ۾ سنڌ جي وڏن ميلن مان گچيري ۾ ٿيو جو ميلو پڻ هڪ هو جيڪو گڏيل هنستان تائين مسلسل لڳندو ايندو هو ليڪن ورهاڱي کان پوءِ هيءُ ميلو ختم ٿي ويو ڇاڪاڻ ته هتان جا هندو جيڪي وڏا سينيون هئا، اهي لڏي هنستان هليا ويا ته ڪي وڏن شهرن ۾ وڃي ويٺا. سنڌ ۾ ٿيو جي پوڄا آرين جي آمد کان به اڳ ٿيندي هئي، رگويد جي زماني ۾ به ڪنهن نه ڪنهن شڪل ۾ اهو سلسلو جاري رهيو، رگويد ۾ ٿيو جو ذڪر (درا) جي نالي سان موجود آهي. ٿيو لاءِ اهو به مشهور آهي ته هن اشورن سان وڙهي انهن جا ٽي مضبوط قلعا به فتح ڪيا هئا. ابن حنيف لکي ٿو ته: ٿيو پرست پنهنجي هن ديوتا کي سڀني ديوتائن کان عظيم ترين ڪري مڃيندا آهن. مهاپلوت ۾ ڪيترين جڳهين تي ٿيو کي سڀ کان وڏو ديوتا چيو ويو آهي. ان مان ظاهر آهي ته ٿيو کي سڀني ديوتائن ۾ فوقيت ڏيئي پوندي هئي.



ټا. ان شاهراه تي شاهپور جهانپان جي اتر ۾ هڪ پکو قلعو هو جيڪو پڻ ڊاڪٽر حامد علي خانجي جي چوڻ مطابق، قديم ۽ تاريخي شهر گچيرو جي حفاظت لاءِ ٺهرايو ويو هو، سو به خنڊ ٿي ويو آهي، ليڪن کوٽائي ڪجي ٿي ته قلعي جون پڪيون سرون نڪرن ٿيون. مون (راقم) سان منهنجي والد بزرگوار حاجي محمد موريل پگهيو (وفات: 1998ع) ڳالهه ڪئي هئي ته اهو قلعو هن پاڻ به ڏٺو هو ليڪن پڪين سرون جي ڪري ماڻهو ان مان پڪيون سرون ڪڍي کڻي ويندا هئا. ان شاهراه تي ٺهيل قلعا جن مان هڪ ڪچو قلعو ته موجود آهي ۽ ٻين جا نشان به موجود آهي ۽ ٻين جا نشان موجود آهن جن جو ذڪر ڊاڪٽر حامد علي خانجي مقالي ۾ ڪيو آهي، اشتياق انصاري صاحب کان اهي قلعا ڪيئن رهجي ويا آهن؟

علامه سيد سليمان ندوي پنهنجي ڪتاب ”تاريخ سنڌ“ ۾ لکيو آهي ته عربن ڇا ڪيو جو درياه جي پٽ (ٽلٽي) واري ڪپ تان ڊيگهه ۾ ڪناري سان پٿريون ٻٽي بيهاري ڇڏيون جنهن رات ٿي ته پٿرين ۾ تيرانداڙ ويهاري سڀني پٿرين کي گڏ درياه جي ويڪر ۾ آڻڻ شروع ڪيائون جنهن پٿريون سِيرَ ۾ آيون ته درياه جي ڪرنت سان ٻئي ڪناري تي وڃي پهتيون راجا راسل جي ڪجهه سپاهين مزاحمت ڪرڻ چاهي مگر تيرانداڙن منهن چلي ڇڏين. جيئن ئي پل ٺهڻ تي ته فوج درياه پار ڪرڻ شروع ڪيو. زمين تي پير رکندي ئي اسلامي لشڪر پُرور حمله شروع ڪري ڏنو. ڪلاڪن جي اندر راسل جي فوج ۾ پاڇ پئي ۽ اسلامي فوجي تعاقب ڪندي ”جهڙ“ جي دروازي تي پهچي ويئي، پوءِ فوج اڳتي وڌي رستي تي هڪ ڍنڍ هئي، جنهن جو نالو ڪچيري (گچيري جي ڍنڍ) هو، جي ڪناري سان راجا ڏاهر جي فوج رهندي هئي. راجا ڏاهر ان جي ڪڪ لاءِ شهزادي جڻي سينه (عبدالعليمر شرر شهزادي جو نالو جڻي سنگهه لکيو آهي) جي هٿ هيٺ هڪ وڌيڪ فوجي دستو موڪليو. ڍنڍ جي ڪناري تي ٻئي فوجون ملي ويون يعني ٽڪرايون. عربن جي فوج جي ڪمان عبدالله بن علي

کان مرو (مارگس يا مارجينا) ايندو هو، ان بعد مرو کان ٻه رستا سڌا ايندا هئا، هڪ رستو باختي، ڪابل، خيبر پاس، پشاور ۽ ان بعد سنڌوءَ وارو رستو هوندو هو. ٻيو رستو، مرو کان قندار، بولان پاس، سبي، لروڙ ۽ ان بعد سنڌوءَ جو هيٺانهون پاسو ڏيندو هو. سنڌ جي تاريخن ۾ آهي ته قديم زماني کان سڪرنڊ نوابشاهه جي اترين پاسي کي سلطنتي پرڳڻو ڪري سڏيندا هئا. سلطنتي پرڳڻو اڳتي زماني ۾ لوهاڻي صوبي جو هڪ مکيه پرڳڻو هو. (ڊاڪٽر حامد علي خانجي، جي لکت مطابق ان پرڳڻي ۾ سهتا، ساء، ٻگهيا، لوهاڻا، لاکا ۽ ٻيون برادريون رهنديون هيون) راءِ گهراڻي جي دور ۾ ان صوبي (لوهاڻي) جو حاڪم ”آگهر“ هو. عربن جنهن سنڌ تي حملو ڪيو ته ان وقت به سلطنتي پرڳڻو لوهاڻي صوبي جو حصو هو. هڪ قديم شاهراه سلطنتي پرڳڻي کان گذرندي دليل ڪوٽ کان مٽيندي هئي. ان شاهراه کي راور (Rawar) وارو رستو سڏيو ويندو هو. راءِ گهراڻي جي دور ۾ (جيڪو ڊاڪٽر حامد علي خانجي جي لکت مطابق گچيري جو دنگاڻي هو) ۽ لوهاڻي ۾ ان شاهراه کي ”آگهر وارو رستو“ انگريزن جي دور ۾ ان رستي جي اوڀر ۾ نيشنل هاءِوي ٺاهيو ويو جنهن ته قديم شاهراه نيشنل هاءِوي جي اولهه ۾ سنڌو درياه جي کاٻي ڪناري تي ٿي.

ان مان اها حقيقت معلوم ٿي ته جنهن قديم شاهراه جي نشاندهي ڪئي ويئي آهي، هيءُ اها شاهراه آهي، جنهن سان محمد بن قاسم ٽلٽي، کان درياه پار ڪري گچيرو فتح ڪيو هو ۽ پوءِ اروڙ ڏانهن پيشقدمي ڪئي هئي. هن شاهراه تي راجا ڏاهر جي سپهه سالار (يا فرزند جڻي سنگهه) جو قلعو ۽ رهائش هئي، جنهن جا ٽي اڄ به کوٽائي ڪجي ٿي ته ڪوٽ جون پڪيون سرون ظاهر ٿين ٿيون هيءُ اهو ئي رستو آهي جنهن جو ٻيو حصو گچيري کان ڏکڻ-اوڀرڪنڊ تي شاهپور جهانپان کان نيشنل هاءِ وي سان ملي ٿو. هنن ٻنهي رستن کي ”راور ۽ آگهر وارو رستو“ سڏيو ويندو هو، انهن جا ڪجهه حصا اڄ به موجود آهن، پر توجهه نه هئڻ ڪري ڦٽل نظر اچن

”محمد بن قاسم (سيوهڻ فتح ڪرڻ بعد) گهٽ تائيندي جهر جي علائقي ۾ پهتي اهو جهر وارو پيس جنهن جو گنبد روهڙيءَ ۾ نظر اچي ٿو ۽ ننڍڙي ٻيٽ تي آهي، پر تن ڏينهن ۾ درياه اتان نه وهندو هو.“ انصاري صاحب وڌيڪ لکي ٿو تہ: ”ڪيترن تاريخدانن مٿئين ٻيٽ واري هنڌ کي غلط ٻڌايو آهي. ڇو تہ انهن ڏينهن ۾ درياه اتان يعني جهر کان ڪو نه وهندو هو.“ انصاري صاحب ساڳئي صفحي 308 تي لکي ٿو تہ: ”تاريخ معصوميءَ جي حوالي سان محمد بن قاسم تلتيءَ جي سلھون درياه پار ڪري الور تخت گاه طرف روانو ٿيو هو ۽ راجا ڏاهر جي فوج گچيري ڍنڍ وٽ اسلامي لشڪر سان لڙائي ڪئي. آخرڪار راجا ڏاهر جي فوج ڀڄي وئي ۽ ڪيترا فوجي ٻڏي ويا.“ هي وڌيڪ لکي ٿو تہ: ”تاريخ معصوميءَ جي حاشي ۾ آهي تہ قلمي نسخن ۾ لفظ ”گچري“، ”گچري“، ”گچري“ ۽ ”گچري“ وغيره لکيل آهي، اسان جو خيال آهي تہ جيڪڏهن محمد بن قاسم تلتيءَ کان درياه پار ڪيو آهي تہ ضرور ان هنڌ تي ڇانوڻي قائم ڪئي هوندا ٿين جيڪا اڄڪلهه ”گچيريءَ“ جي نالي سان مشهور آهي. مطلب تہ ”جهر“ يا ”ڪينجهر“ وارو گمان غلط ئي سمجهڻ گهرجي.

سيوهڻ فتح ڪرڻ کان پوءِ محمد بن قاسم کي حجاج بن يوسف جو خط پهچڻ:

چچنامي ۾ اهو خط هن طرح ڏنل آهي:

”هيءُ مڪرم ۽ معطر خط حجاج بن يوسف جي طرفان زبردست امير عماد الدين محمد بن قاسم ڏانهن:

سلامن بعد واضح هجي تہ توهان مهراڻ (ستو) ٽپڻ ۽ راجا ڏاهر بن چچ سان لڙڻ جو ذڪر لکيو آهي، بيشڪ مون کي الهي تائيد ۾ اميد آهي تہ توهان فتحمند ۽ ڪامياب ٿيندو. جنهن مهراڻ درياه اڪرڻ چاهيو، تڏهن گهيڙ جي ڪناري کي چاڀي ڏسو ۽ نديءَ جي ٽپڻ جو انتظار پڪو رکجو ۽ انهي ملڪ جا جيڪي رهڪو ٻيڙين تي هجن پهريائين تن کي پڪن انجمن سان پنهنجو مطيع ۽ مخلص بڻايو ۽ انهن کي چڱيءَ طرح سڃاڻي پوءِ درياه ٽيجو. (ص)

2017/4ع

تقري، جي هٿ ۾ هڻي ڇاڪاڻ تہ محمد بن قاسم ڪنهن خاص ڪم جي ڪري پوئتي رهجي ويو هو. لڙائي ٿي ۽ راجا ڏاهر جي فوج عربن جي حملي جو تاڻه سهي نه سگهي ۽ پوئتي ڀڄڻ لڳي. ان ڀاڄ ۾ شهزادي جي گهوڙي جي واڳ هٿ مان ڇڏائجي ويئي ۽ گهوڙي شهزادي کي زمين تي ڪيرايو ۽ عرب فوج ان کي ماري ڇڏيو. اها حالت ڏسي ڏاهر جي فوج ميدان خالي ڪري ويئي. عبدالله بن علي ثقفيءَ ان فتح جي خبر محمد بن قاسم کي ٻڌائي، جنهن وري حجاج بن يوسف ڏانهن موڪلي (تاريخ سنڌ از سيد سليمان ندوي- سنڌيڪار: محمد اسماعيل پٺاڻ).

سيد سليمان ندوي هن بيان ۾ ستو لکيو آهي تہ عربن جو لشڪر سيوهڻ فتح ڪرڻ بعد درياه ٻاٽ (تلتي) کان ٽپيو آهي. درياه ٽپڻ بعد راجا ڏاهر جي فوج سان لڙائي ٿي ۽ رستي ۾ هڪ ڍنڍ هڻي، جنهن جو نالو ڪچيري ڍنڍ هو، ان ڍنڍ کي ندوي صاحب حاشي ۾ ڪينجهر ڍنڍ لکيو آهي جڏهن تہ ڪينجهر ڍنڍ سيوهڻ ٻاٽ يا تلتيءَ ۾ آهي ئي ڪانہ ڪينجهر ڍنڍ ٽٽي ضلعي ۾ آهي، انڪري سيد سليمان ندويءَ جو ڪچيري ڍنڍ کي ڪينجهر ڍنڍ سمجهڻ غلط آهي ڇو تہ عبدالعليم شرر پنهنجي ڪتاب ”تاريخ سنڌ“ ۾ ڪچيري ڍنڍ کي بريڪيٽ ۾ (گچيري ڍنڍ) لکيو آهي جيڪا ڳالهه درست آهي. باقي جيڪو ”جهر“ جي دروازي واري رستي ڏانهن سليمان ندوي اشارو ڪيو آهي، تہ تلتيءَ کان جهر علائقو تہ ڪنهن تاريخ ۾ نه ڄاڻايو ويو آهي، پر جيڪڏهن هوندو تہ اهو هن وقت ظاهر نه آهي، باقي تاريخ ۾ ”راور“ رستو يا ”اگهر رستو“ سنڌ جي ڪوٽن ۽ قلعن واري ڪتاب مان ملي ٿو ۽ اگهر رستي جي دروازي جي بجاءِ جهر رستي جي دروازي وٽ پهچڻ ٿي سگهي ٿو، جيڪو اگهر جي بگڙيل صورت ئي سمجهي وڃي. اهڙي طرح جيڪڏهن چچنامي يا ٻئي ڪنهن تاريخي ڪتاب ۾ لکيو ويو آهي تہ اسلامي لشڪر جهر جي گهيڙ يا ڪينجهر ڍنڍ کان ٽپيو آهي تہ اهو سراسر غلط آهي. اشتياق انصاريءَ پنهنجي ڪتاب ”سنڌ جا ڪوٽ ۽ قلعو“ ۾ لکيو آهي تہ:

2002 ۽ 2003) صفحي 206 ۽ 207 تي لکيل آهي ته ”مهراڻ تيڙه ۽ جنگ ڪرڻ بابت اجازت طلب ڪيل آهي (تنهن لاءِ محملين قاسم کي). حڪم ٿو ڪجي ته اهڙي جاءِ تان درياهه ٽپي جتي گپ چڪ نه هجي ۽ لشڪر کي تڪليف به نه پهچي (۽) پڻ ٻارهن ميلن تائين ئي (جيڪي توهان لکيا آهن) مٿان کان هيٺ تائين پائي، جي ويڪر ۽ ڊيگهه جو نقشو ڪاغذ تي ڪڍي ڪناري ۽ گهٽ گهڙو جو نشان ڪري اسان ڏانهن موڪلي.“

هن خط ۾ ٻارهن ميلن جو ذڪر ڪيل آهي ته اها ڳالهه به واضح ڪري ٿي ته اسلامي لشڪر سيوهڻ فتح ڪرڻ کانپوءِ ٺٽي، کان ئي درياهه ٽپيو آهي. ڇاڪاڻ ته گچيري ڍنڍ ۽ ٺٽي جي وچ وارو مفاصلو به ٻارهن ميل آهي. (راقم)

عزيز رانجهائي پنهنجي ڇپيل ڪتاب ”سنڌ جون ڍنڍون“ جي صفحي 98 تي لکي ٿو ته: ”دوايو ڳوٺ جنهن جو ذڪر چچنامي ۾ به آهي سو دادو شهر کان ستن (7) ڪلوميٽرن جي فاصلي تي دادو- سيوهڻ شاهراهه تي آهي. دوايو وٽان درياهه ٻه درياهي ڪري وهندو هو جنهن ۾ هڪ وهڪرو سنڌ جي تاريخي شهر ۽ ڪلهوڙا دؤر جي تختگاه خداآباد جي اوڀر ۾ وهندو هو ۽ هڪ ٻراڻ جو وهڪرو گچيري واري ڍنڍ ٺاهي ويو. هن ڍنڍ کي مير معصوم بکريءَ تاريخ معصوميءَ ۾ گچيري ڍنڍ ڪري لکيو آهي. ان ڍنڍ جي ڏکڻ پاسي سنڌ ملڪ جي راجا ڏاهر هڪ قلعو تعمير ڪرايو هو، جنهن جي سنڀال جاسين شمني يا جاسنين شمني جي هٿ هيٺ هئي. سنڌ جي فتح وقت جڏهن اسلامي لشڪر ٺٽي، کان درياهه پار ڪيو تڏهن پهرين ويڙهه قلعي جي محافظ جاسين شمني سان ٿي وڙهي ويئي. انهيءَ معرڪي بعد عرب فاتحن ڍنڍ تي ٻيڙين جي ڀل ٺهرائي، ان تان ٻئي پار ٿيا. وقت جي وهڪري هيءَ ڍنڍ به پنهنجو وجود وڃائي چڪي آهي ڇو ته درياهه کي بند ٻڌي سوڙهو ڪيو ويو. پوءِ نه رهيا دوايو ۽ نه انهن جي بدولت ٺهندڙ ڍنڍون. پر جڏهن هيءَ ڍنڍ آباد هئي ته هتي هر قسم جي مڇي،

پکي ۽ ٻي آبي جيوت ٿيندي هئي، اڃان به هيءَ ڍنڍ علائقي جي وڏين ڍنڍن ۾ شمار ٿئي ٿي ۽ درياهه جي چاڙه وارن ڍنڍن ۾ ڀرجي ٿي. (ص- 98- سنڌ جون ڍنڍون عزيز رانجهائي)

مٿين تاريخن جي حوالن ۽ چنڊچاڻ بعد حقيقت هن طرح ٿيندي ته محمد بن قاسم جو اسلامي لشڪر عبدالله بن علي ثقفيءَ جي ڪمان هيٺ سيوهڻ فتح ڪرڻ بعد گچيري رياست کي فتح ڪرڻ جو رخ ڪيو ۽ ٺٽي، کان درياهه ٽپي پهرين لوائي گچيرو ڍنڍ جي ڏکڻ ۾ راجا ڏاهر جي طرفان هڪ قلعو ٺهرائي هو، جنهن جي سنڀال جاسين شمني جي حوالي هئي، ان سان ئي، تنهن کان پوءِ ڍنڍ وٽ راسل ۽ چئي سنگهه سان ٿي ۽ گچيرو فتح ڪيو. ”تاريخ معصوميءَ“ جي مصنف لکيو آهي ته محمد بن قاسم سيوهڻ فتح ڪرڻ بعد شيخ شهاب الدين فاروقيءَ (حضرت سچل سرمست جو جد اعليٰ) کي سيوهڻ جو حاڪم مقرر ڪري ٺٽي، کان درياهه پار ڪري گچيرو ڍنڍ وٽ اچي پهتي. راجا ڏاهر جو هيءَ هڪ مضبوط قلعو هو جتي ڪافي تعداد ۾ راجا جي فوج رهندي هئي. ٻنهي لشڪرن ۾ چٽي جنگ لڳي، جنهن دوران راجا ڏاهر جي فوجي ڪمانڊر جو گهرو (منجنيقن جي ٺڪڙن کان) ٽهيو ۽ ڪمانڊر سوڌو وڃي ڍنڍ ۾ ڪريو ۽ پاڻيءَ ۾ گڙپ ٿي ويو يعني ٻڏي ويو. اهو حال ڏسي راجا ڏاهر جي فوج ۾ پاڇ پئي ۽ ان پاڇ ۾ ڪافي فوجي به پاڻيءَ ۾ گڙپ ٿي ويا. ان ڍنڍ واري حصي کي اڄڪلهه ”گڙپ“ جي نالي سان سڏيو وڃي ٿو جا گڙپ جي بگڙيل صورت آهي.

مولانا عبدالجليل شرر هندستان جو نامور مؤرخ ۽ ليکڪ ٿي گذريو آهي جو حيدرآباد ڏکڻ (هندستان) جو آهي، جنهن 1907ع ۾ ”تاريخ سنڌ“ ڪتاب لکيو، جنهن تي حيدرآباد ڏکڻ جي وزيراعظم ان وقت پنج هزار رپيا نقد انعام ڏنو هو. مولانا عبدالجليل شرر ان ۾ لکيو آهي ته سنڌ جي تاريخ سان فارسيءَ خواه اردوءَ جي ليکڪن وڏو ظلم ڪيو آهي ۽ ڪافي غلطيون پڻ ڪيون آهن. هن لکيو آهي ته ”عربن جو لشڪر

آهي جو سيوهڻ پهچڻ کانپوءِ ڪيئن اسلامي لشڪر ساڪري ڏانهن موٽيو. (مولائي شيدائي)  
 ساڳئي وقت مولائي شيدائي لکي ٿو ته: ”سنڌ جي اڳئين ڏينن مان خود چچ ناهه ۾ گجري (گچيري) ڏيڍ جو نڪر ٿيل آهي ۽ گچري ڏيڍ جي جنگ کانپوءِ الور جو رستو صاف ٿي ويو.“

مولائي شيدائي ”جنت السنڌ“ جي صفحي 107 تي لکي ٿو ته: ”راسل بن بسايا (وسايا) جي مدد سان اسلامي لشڪر گچيري جي ڏيڍ عبور ڪئي، جنهن جي پوئين ڪپ تي راجا ڏاهر جو لشڪر موجود هو. راجا ڏاهر جو وزير سيساگر جيڪو ان وقت وزير بتيماڻي جي عهدي تي مامور هو تنهن راجا ڏاهر کي پڪ ڏني ته فتح اسان جي ٿيندي. ليڪن اسلامي لشڪر جي ڪاميابي تي، ۽ الور جو رستو صاف ٿي ويو.“

مختلف تاريخن ۾ گچيري کي گجري، گچري، گچري، ڪچري جي نالي سان لکيو ويو آهي جيڪو گچيرو يا گچيري شهر جو اصل ۽ قديم نالو پئي رهيو آهي ۽ اها صورت بدلبي بدلبي گچيرو ۽ گچيري ٿي ويئي. هينري ڪزنس پنهنجي ڪتاب ”Antiquities of Sindh“ جي صفحي 20 تي هن ڏيڍ جو نالو گوچري ۽ گوچري لکيو آهي جو بعد ۾ گوچري مان گچيري، گچيره ۽ گچيرو بنجي ويو. ان کان سواءِ خود چچنامي ۾ ڪنجري ۽ گچري ڏيڍ کي ڪينجهڙ ڏيڍ ڪري لکيو آهي، جنهن جي پڻ مٿي تاريخدان وضاحت ڪئي آهي ته ڪينجهڙ ڏيڍ سنڌ جي هينين حصي لاڙ ۾ ٿئي جي ويجهو آهي، نه ٿلٿي جي ويجهو يا سامهون آهي، انڪري ڪنجري مان مراد به گچيري ٿيندي ڇو ته ڪنجري لفظ کي گچيري جي اصل نالي ڪجري يا ڪجرو وغيره ڏانهن سمجهڻ گهرجي، جنهن جي بگڙيل صورت گچيري يا گچيرو ڏيڍ ٿي آهي جيڪا وضاحت ابتدا ۾ هن مضمون ۾ ڪئي ويئي آهي.

گچيرو، اسلام جي اچڻ کان اڳ ٻڌ ڌرم جو مرڪز هو ليڪن محمد بن قاسم جي فتح بعد گچيرو دين اسلام جو قلمو بنجي ويو ۽ هتي

عبدالله بن علي ثقفيءَ جي ڪمان هيٺ ٿلٿيءَ کان درياهه ٽپي گچيري ڏيڍ تي پهتو ۽ راجا ڏاهر جي فوج جنهن جي اڳواڻي خود راجا ڏاهر جو پٽ جئيسنگهه ڪري رهيو هو، ٻنهي لشڪرن ۾ چٽي جنگ لڳي، جنهن ۾ جئيسنگهه جو گهوڙو (منجنيقن جي نڪائن کان) ٽپيو ۽ وڃي ڏيڍ ۾ ڪريو ۽ ڏيڍ ۾ گرڳ ٿي پئي مري ويو ۽ عرب فوج فتح ماڻي ۽ گچيري کي سيوهڻ سرڪار جي ماتحت رکيو ويو يعني شيخ شهاب الدين فاروقي جي حڪمرانيءَ ۾ شامل ڪيو ويو. اڄ به اها جاءِ جتي جئيسنگهه ۽ ٻيو لشڪر گرڳ ٿي ويو هو، اڃا تائين موجود آهي ليڪن هن عظيم يادگار ”گرنڊ“ ڏانهن ڪنهن جو به ڌيان نه آهي، جتي راجا ڏاهر جو پٽ ۽ ڪن روايتن ۾ ڪمانڊر گرڳ ٿي ويو هو، هتان جا ماڻهو آهستي آهستي انهيءَ ”گرنڊ“ ۽ گچيرو ڏيڍ ۾ فصل ڪاهي هر سال ان کي مٽيءَ سان ڀرڻ جي ڪوشش ڪري رهيا آهن. جيڪڏهن اها صورتحال رهي ۽ ڪوبه ڌيان نه ڏنو ويو ته اهو تاريخي يادگار جلد ئي ختم ٿي ويندو ۽ تاريخ ۾ ان جو صرف نالو ئي وڃي رهندو.

علامه ڊاڪٽر عمر بن محمد دائود پوٽو ”تاريخ معصومي“ جي صفحي 313 ۾ ان ڳالهه جي وضاحت ڪندي لکي ٿو ته: ”اسان جو خيال آهي ته جيڪڏهن محمد بن قاسم ٿلٿيءَ کان درياهه ٽپيو آهي ته پوءِ ضرور انهيءَ جاءِ جي ويجهو ڇانوڻي هنئي هوندا ٿين جا اڄڪلهه گچيري جي نالي سان مشهور آهي.“ انهيءَ ڳالهه جي تصديق احمد بن يحييٰ بن جابر البلاذريءَ پنهنجي تاليف ”فتوح البلدان“ جي صفحي 438 تي ڪئي آهي ته: (سيوهڻ) (سيوهڻ) جي فتح کانپوءِ ان جي ويجهڙائيءَ ۾ (تاريخ معصومي مطابق) گچيري (کان) اچي مهرڻ ٿيو هو. ”تاريخ يعقوبي“ اهڙي روايت بيان ڪئي آهي.

سنڌ جي نامور تاريخدان رحيم داد خان ”مولائي شيدائي“ پنهنجي جڳ مشهور تاريخ ”جنت السنڌ“ جي صفحي 106 جي حاشي ۾ لکي ٿو ته: ”چچنامي“ ۾ لکيل آهي ته اسلامي لشڪر ساڪري وٽان درياهه عبور ڪيو هو، جو هيٺو ميرپور ساڪرو سڏجي ٿو. تعجب.

هگوري جو قديم مقبرو (جنهن جي عمر 500 سال کن ٿيندي) گچيري شهر ۽ ٻگهيا قبيلي جي عظمت کي برقرار رکندي نظر اچي ٿو. گچيري تي شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي جداعليٰ سيد علي جي فرزند سيد ابوبڪر شاھ جي حڪومت: امير تيمورلنگ جڏهن هرات کان هندستان پهتو ته ساڻس گڏ سيد علي مير شاھ پڻ گڏ هو. سيد علي مير شاھ جا ٻه فرزند: سيد حيدر شاھ ۽ سيد ابوبڪر شاھ پڻ سيد علي مير شاھ سان گڏ هئا ۽ اهي اچي سنڌ ۾ رهيا. سيد ابوبڪر شاھ کي سيوهڻ سرڪار جو حاڪم مقرر ڪيو ويو ته گچيري جو پورو علائقو به سندس حڪومت هيٺ رهيو. اهڙي طرح گچيري تي شاھ عبداللطيف جي خاندان جي حڪومت رهي ۽ حضرت سچل سرمست جي خاندان جي جداعليٰ حضرت شيخ شهاب الدين فاروقيءَ جي به حڪومت رهي.

تاريخ مظهر شاهجهانيءَ جي مصنف ميرڪ يوسف، گچيري جي تمدني، سياسي ۽ انقلابي حالتن جو جائزو هن طرح پيش ڪيو آهي: ”لاڪاٽ وارو پرڳڻو گچيري پرڳڻي جو ڊنگڻي هو. لاڪاٽ پرڳڻي جي لاکن ۽ سميچن اٺون جو پاڻ ۾ گهڻو اختلاف هو ۽ ٻگهيا قبيلي سميچن اٺون جو طرفدار هو جن مغل اهلڪارن کي سالياني ڍل ڏيڻ کان انڪار ڪيو. مير ابوالبقا جيڪو مير ابوالقاسم نمڪين جو پٽ هو، اهو سنه 1017 هجريءَ ۾ پنهنجي والد پاران سيوهڻ سرڪار جو نائب ٿي آيو ۽ گچيرو به ان سرڪار جي ماتحت هو.“

”ٽنڪره اميرخاني“ جي صفحي 81 ۾ جي حوالي سان لکيل آهي ته مير ابوالبقا جي سميچن جي هڪ شاخ ٻگهيا قبيلي سان ويڙهه ٿي هئي، ان دور ۾ سيوهڻ صوبي ۾ درياه جي اورين پاسي (يعني کاهي ڪناري تي) ٽي پرڳڻا هئا، جن مان هڪ چوڻين جو پرڳڻو هو، جنهن ۾ ڪوريجا، پنهور ۽ شيخ آباد هئا ۽ سميچن جي قوم مان ٻگهيا قبيلي جا ڪٽنب گهڻي تعداد ۾ رهندا هئا.

ڪيترائي عالم ۽ بزرگ پيدا ٿيا جن هند ۽ سنڌ ۾ اسلام جو پرچار ڪيو. سومرن جي دور ۾ به هيءُ ٻگهين جو مرڪزي شهر ۽ رياست، ساڳي پوزيشن ۾ رهيو. سمن جي دور ۾ هيءُ علائقو اسلام ۽ وطن جي آزاديءَ جو وڏو مرڪز رهيو ۽ جهاد لاءِ هتان جا ماڻهو هميشه تيار رهيا، اهو سارو انقلاب گچيري ۾ سنڌ جي سورمي مخدوم هگوري رحمۃ الله عليه جي تبليغ جي ڪري آيو. مخدوم هگوري ٻگهيا رحمۃ الله عليه گچيري کي سنڌ ۾ سندس مرشد مخدوم بلاول جي هلايل تحريڪ (تحريڪ بلاولي) جي ڏنل سکيا مطابق تحريڪ بلاولي جو هتي اهم مرڪز قائم ڪيو. مخدوم صاحب 871ھ ڌاري هتان جي ٻگهيا قبيلي ۾ جنر ورتو. پاڻ ظاهري خواه باطني تعليم مخدوم بلاول رحمۃ الله عليه کان حاصل ڪيائون ۽ سنڌ ۾ وڏي اسلامي، سياسي آزادي ۽ روحاني طاقت تي اڀريا ۽ تحريڪ بلاولي جا سپه سالار ٿي رهيا. مخدوم ٻگهيو رحمۃ الله عليه هڪ قوم پرست اڳواڻ جي حيثيت ۾ ارغونن سان جنگيون لڙيون ۽ دولهه دريا خان جي سياسي ۽ روحاني طاقت پڻ ٿي رهيا ۽ ٽلتيءَ جي ٻي لوائي کانپوءِ مخدوم بلاول رحمۃ الله عليه جن کي جڏهن 30 صفر المظفر 931 هجري تي گهاٽي ۾ پيڙي شهيد ڪيو ويو ته مخدوم هگوري ٻگهيو تحريڪ بلاولي جي سپه سالار جي حيثيت ۾ هن سنڌ جي سورمي کي به 3 ربيع الاول 931 هجري تي شهيد ڪيو ويو. مخدوم هگوري جي مزار گچيري ۾ گچيري ڍنڍ جي اتر واري ڪناري تي آهي، جنهن جي مٿان غالباً ارغونن جي دور ۾ ئي سندن قبيلي ٻگهين ۽ معتقن عاليشان مقبرو ٺهرايو جنهن جي 20 صدي عيسويءَ ۾ چوڏهين صدي هجري ۾ نهايت نازڪ صورتحال ٿي وڃڻ ڪري 1985ع ۾ راقم الحروف (گچيرائي) مخدوم هگورو هسٽاريڪل ائنڊ ڪلچرل سوسائٽي (مهڪ) قائم ڪئي، جنهن تحت مقبري جي بهتر نموني مرمت ڪرائي ويئي ۽ مسجد شريف جو ڪم پڻ شروع ڪرايو ويو جيڪو اڃان هلندو آهي. اڄ به مخدوم

ڪلهوڙن جو دور (1131ھ/ 1719ع کان - 1197ھ/ 83-1782ع):

سلماتي جو ڳوٺ وٺي ڳالھن ۾ منزل اندازو ٿيو. ميان يارمحمد ڪلهوڙي جي سرائين ۽ همراهن مختلف ڳوٺ، مرڪپور، واهي، جمشيد ۽ فتح پور ۾ ڪيا بعد ۾ گچيري، گهاري ۽ ڪنڊياري کي هٿ ڪيائون.

ان مٿئين بيان مان به گچيري جي فوجي، سياسي ۽ تاريخي اهميت جي خبر پوي ٿي. يورپ جي محقق گچيري جي تاريخي ماڳ متعلق تحقيق ڪئي آهي. معلوم ٿين ٿو ٿي گچيرو ڳالھيا قبيلي جو اهم خطو يا رياست پئي رهي آهي، جنهن کي قديم دور کان حملہ آور حڪمرانن وڏي اهميت پئي ڏني آهي. ان کان سواءِ مولانا غلام رسول مهر پڻ پنهنجي تاريخي تصنيف ”تاريخ سنڌ ڪلهوڙا دور“ ۾ ميان يار محمد ڪلهوڙي جو گچيري خطي کي فتح ڪرڻ جو ذڪر پڻ ڪيو آهي. خاندان جهانپان جو گچيري ۾ اچڻ:

هڪ اندازي مطابق مخدوم جهانپان جو بزرگ هجري جي شروعات ۾ ڪلهوڙن جي ابتدائي دور ۾ گچيري ۾ مخدوم هگوري جي درٻار ۾ پهتا ۽ هڪ مقامي روايت مطابق مخدوم صاحب جي جانشين جي هدايت تي هتان جي ماڻهن کين وڏي عزت ڏني ۽ ڪافي ماڻهو سندن مريد پڻ ٿيا. پوءِ مخدوم سيد حلد گچيري ڏيڻ جي ڏکڻ ۾ بگن جي ڳوٺ ۾ عبدالغفور بگي وٽان شادي ڪئي ۽ بگن جي ڳوٺ ۾ ئي سڪونت اختيار ڪئي. مخدوم سيد حلد سان گڏ مخدوم ميان محمد پريل قريشي پڻ آيو جنهن بزرگ گچيري جي ڳالھين مان شادي ڪئي ۽ ڳالھين جي ڀر ۾ پنهنجو گهر اڏي ويٺو جتي ڪافي سالن تائين مخدوم ميان محمد پريل کي اولاد ڪين ٿيو، پوءِ مخدوم هگوري رحمۃ الله عليه جي درگاه تي اچي نريني اولاد لاءِ سوالي ٿي ويٺو ۽ کين نريني اولاد جي ورندي ملي ۽ الله پاڪ مخدوم ميان محمد پريل کي فرزند عطا ڪرڻ فرمايو، جنهن جو نالو ”غلام محمد“ رکيو ويو جو پنهنجي وقت جو وڏو بزرگ ۽ شاھ لطيف پٺاڻي جو همعصر شاعر ٿي گذريو آهي. مخدوم حلد جهانپان جي شادي بگن مان

مغلن جي حڪومت ختم ٿيڻ بعد ڪلهوڙن جي حڪومت شروع ٿي. هن دور ۾ به گچيري شهر کي فوجي خواه سياسي لحاظ کان وڏي اهميت حاصل هئي. ڊاڪٽر قريشي حلد علي خان تي پنهنجي مقالي ۾ لکي ٿو ته: ”ميان يار محمد ڪلهوڙو قلات ۾ پورا به ورهيه جلاوطنيءَ ۾ گذارڻ کان پوءِ سنه 1113ھ ۾ سنڌ ڏانهن ويو. سنڌ ۾ اچڻ کانپوءِ پنهنجي معتقد ۽ مريد بهادر سپاهي، راڄي فقير ۽ ٻين فقيرن کان بيعت وٺي التماس خان بروهيءَ جي مدد سان منڇر ڍنڍ جي ڪناري تي اچي ڇانوڻي هنيائين. جتان اڳتي وڌي ”سلماتي“ ۽ ”ڳالھان“ تي قبضو ڪيائين. ان بعد ميان يارمحمد ڪلهوڙي پنهنجي ڀاءُ ميان مير محمد ڪلهوڙي کي لشڪر ڏئي ”مرڪپور“ روانو ڪيو جنهن آسانيءَ سان ان تي قبضو ڪري ”جمشيدگاهي“ تي به قبضو ڪيو ۽ اڳتي هلي فتح پور جو قلعو پڻ فتح ڪيو. ٻئي طرف ميان يارمحمد ڪلهوڙي خود باقي ڇوڙ ٿيل سرائين جي لشڪر کي گڏ ڪري ”گچيري“ کي پڻ قبضي هيٺ آڻي ورتو.“ (خانائي)

سزولرلينڊ مان نڪرندڙ عربي رسالي ”فکر ۽ فن“ ۾ مصطفيٰ ڪيٽنس جو هڪ مضمون عربيءَ ۾ شايع ٿيو جيڪو ڊاڪٽر اينيمري شمل جي توسط سان غلام رباني آگري وٽ پهتو. رباني صاحب ان وقت سنڌي ادبي بورڊ جو سيڪريٽري هو. حيرت جي ڳالھ آهي جو هزارين ميل دور هيءُ تحقيقي مقالو: ”جوهي ۾ ٽالپور ميرن جا مقبرا“ يورپ مان آيل هڪ محقق لکيو آهي. ميرحاجي محمد بخش ٽالپور انهيءَ مقالي جو مولوي محمد صديق حيدرآباديءَ کان سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪرائي سال 1973ع ۾ سنڌي ادبي بورڊ جي تعليمي رسالي ”مهراڻ“ ۾ شايع ڪرايو. ان رسالي جي صفحي 164 تي لکيل آهي ته 2- 1701ع ڌاري جڏهن ميان يارمحمد ڪلهوڙو، التماس خان بروهيءَ کي مدد ۾ وٺي آيو هو ۽ قلات مان زبديءَ (بلوچستان) جي رستي کان آيو هو ۽ ٽنگڻ پهتو، جتان قيصر پنهوڙ کان

غيرن جي غلامي نه قبولي هئي، تن انگريزن سان گچيري ڏيند جي اتر- اوڀر ۾ جنهن کي (جنگ ميدان کي) سڀري سڏيو وڃي ٿو، اُتي سخت لڙائي لڳي. هڪ مقامي روايت مطابق، مير جعفرخان جي ڪن پوئلڳن جي غداريءَ جي ڪري ٻگهين جنگ هارائي ۽ انگريزن گچيرو فتح ڪيو، ان جنگ دوران ٻگهين جي سپه سالار لڪمير جي بهادري ۽ دليريءَ جو واقعو عيني شاهد ڏاڏي ملياڻي، جنهن جو نالو رحمت هو، تنهن 1960ع ڌاري ٻڌايو، ته لڪمير ڏاڏي بهادري ۽ دليريءَ سان انگريزن سان لڙيو ۽ انگريزن جي ڪيترن ئي فوجين کي، قتل ڪندو پوئين پير هڻندو، تلوار وهائيندو ملهوجن ٻگهين جي ويڙهي ۾ پهچي ويو، جتي ٻگهين کيس هڪ ڪمري ۾ بند ڪري تالو لڳائي ڇڏيو (واضح رهي ته ملهوجن ٻگهين ۾ لڪمير جي پيڻ شهناز پريٿيل هئي، انڪري ملهوجا ٻگهيا لڪمير جا ويجهو عزيز هئا) انگريزن ٻگهين جي ان ويڙهي کي ڪڙو ڦيرائي ورتو ۽ نيٺ انگريزن لڪمير کي گرفتار ڪيو ليڪن ٻگهين سان هنن واعدو ڪيو ته توهان جي هن نوجوان سپه سالار کي هرگز قتل نه ڪنداسين بلڪ هن دلير ۽ بهادر نوجوان کي پنهنجي فوج ۾ ”صوبي“ جي عهدي تي مقرر ڪنداسين. پوءِ انگريز، ٻگهين جي سپه سالار لڪمير کي پاڻ سان کڻي ويا، ته وري ظاهر نه ٿيو.

ڏاڏي ملياڻيءَ (رحمت ٻگهياڻي) جي ان وقت عمر سندن زباني 1843ع ۾ ڏهن سالن جي هئي، ان حساب سان 1960ع ۾ 127 سال عمر هئي. ان وڏيءَ عمر ۾ به مون (راقم) کين قرآن مجيد (عينڪ پاڻي) پڙهائيندي ڏٺو (ان وقت راقم جي عمر 11 سال هئي) انگريزن جي دور ۾ به گچيرو شهر وڏي لوج تي هو. زندگيءَ جي هر شعبي ۾ سچائي، صفائي ۽ صداقت جو روح پئي نظر آيو. ضلعي نوابشاهه ۾ هيءُ شهر تجلرتي، زرعي ۽ هنر جي لحاظ کان اهم هو، هتان جا هندو واپاري سنڌ جي ٻين شهرن بلڪ ڏيسار جي ملڪن سان واپار ڪندا هئا. هندن ۽ مسلمانن جو پاڻ ۾ قرب ۽ محبت هئي. هن شهر ۾ مسلمانن جي

ٽي ۽ ٻُگن جي ڳوٺ ۾ رهائش ٿي، انڪري سيد حميد شاهه جي اولاد کي ”ٻُگڻي شاهه“ سڏيو ويو ۽ مخدوم ميان محمد پريل جي شادي ٻگهين مان ٿي ۽ رهائش به گچيرائي ٻگهين جي پير ۾ ٿي، انڪري ٻگهياڻي ۽ گچيرائي سڏجڻ لڳا، ليڪن ڪن تاريخدانن مخدوم غلام محمد ٻُگڻي جي ولادت ٻُگن جي ڳوٺ ۾ ڄاڻائي، ٻُگڻي لکي ڇڏي، جيڪا هڪ وڏي غلطي آهي. مخدوم قاضي غلام محمد جو ٻُگن جي ڳوٺ سان ڪنهن به قسم جو تعلق نه هو ۽ نه آهي.

ٽالپرن جو دور: (1197ھ/ 1783ع کان 1259ھ/ 1843ع تائين):

ٽالپرن جي دور ۾ هيءُ علائقو مير ناري خان جي جاگير ۾ هو. سکن ۽ افغانين جي اوچتن حملن جي بچاءَ کان گچيري شهر جي اتر ۾ هڪ ڪچو قلعو ٺهرايو ويو هو، جنهن جي سنڀال نه هئڻ ڪري ان جا ڪافي حصا ختر ٿي ويا آهن.

هيءُ قلعو بچاءَ بند ٺهڻ بعد بچاءَ بند جي اندر ڪچي ۾ آهي، جنهنڪري ٻوڏ ۽ سيلاب دوران به هن قلعي کي نقصان پئي رسيو آهي ۽ برساتون پڻ هن ڪچي قلعي کي تباهه ڪن ٿيون جيڪڏهن هن قلعي جي جلد سار نه ٿئي ويهي ته پڪن قلعن وانگر هي قلعو به ختر ٿي ويندو.

ٽالپرن جي دور ۾ گچيرو علم واديه فن ۽ ثقافت جو اهم مرڪز هو. مولانا عطاءُ الله فيروز شاهي جو ڏاڏو مخدوم عبدالمجيد به گچيري ۾ سنڌ جي عظيم عالم برگر حضرت مخدوم محمد صادق گچيرائي رحمۃالله عليه جن وٽ پڙهيو هو. مخدوم محمد صادق هن دور جو وڏو عالم هو ۽ علمي، ادبي ۽ روحاني شخصيت هو. هن بزرگ جو هڪ ڪتاب ”منبع المسائل في شرح مائة العوامل“ آهي جيڪو نَحْو جي مشهور ڪتاب ”مائة العوامل“ جي عربيءَ ۾ لکيل شرح آهي.

انگريزن جو دور (1947-1843ع):

انگريزن جنهن گچيري تي حملو ڪيو ته ان وقت ٻگهين جن پنهنجي ڏاڏي حضرت مخدوم هگوري جي تربيت ۽ هدايتن جي ڪري ڪڏهن به

جي مرمت نه ڪئي ته پوءِ هيءُ عظيم يادگار به ماڻهو آهستي آهستي ڊاهي ڪئي ويندا ۽ نشان به نه رهندو. هن ڪو نه سڀ ڪيولرام جي ڏهه ٻارنهن ايڪڙ زمين هوندي هئي جيڪا ان نالي تي آباد ٿيندي هئي ليڪن سڀ ڪيولرام آباد ڪندڙ هاريءَ کان زمينداري حصو به نه وٺندو هو يعني فصل ساري جو سارو هاري ڪندو هو، صرف انگري جي سڀ ڪيولرام هاري کي چيل هوندو ته ٻائيءَ، جا هود هميشه ڀريل هجن، باقي آبادي ٻئي مٿا، تون ڪڇجان.

انگريزن جي دور ۾ هن شهر ۾ وڏا جيد عالم، بزرگ ۽ هنر جا ماهر رهندا هئا. مسجدين جي ڀرسان مڪتب ۽ مدرسا هئا جن ۾ ديني ۽ دنياوي علوم ۽ فنون جو درس ڏنو ويندو هو، انهن مڪتبن ۽ مدرسن ۾ مسلمانن سان گڏ، هندو پڻ عربي ۽ فارسيءَ جو درس وٺندا هئا. منشي ديواچند ۽ نارائڻ سنگهه عربي ۽ فارسيءَ جا وڏا ڄاڻو ٿي گذريا آهن. گچيري شهر ۾ هٿ جو هنر ۽ ڪپڙي ٺاڻڻ جا آڏاڻا پڻ انگريزن جي دور ۾ (خواه ان کان اڳ) گهڻا هوندا هئا. ساڳئي وقت رڱوت جو ڪم به بهترين ٿيندو هو، ايسٽ انڊيا ڪمپني ڪپڙي جي خريد ڪرڻ لاءِ پنهنجو گماشتو گچيري ۾ رهائيندي هئي، جنهن جي هٿ هيٺ ڪجهه ٻيا ماڻهو به ڪم ڪندا هئا ۽ ڪپڙو خواه هٿ جون پرٿ ڀريل شيون هتان خريد ڪري ٻين شهرن ۽ ٻاهرين ملڪن ڏانهن موڪلي نالو ڪمايو ويندو هو. انگريزن جي دور ۾ 1881-82ع ۾ گورنمينٽ پرائمري اسڪول گچيري ۾ قائم ڪيو ويو، جنهن جي 6 ڪمرن تي مشتمل عاليشان هڪ بلڊنگ پڻ ٺهرائي ويئي. سنڌيءَ جي تعليم شروع ڪئي ويئي، جنهن ۾ مسلمان خواه هندو تعليم وٺندا هئا. ان دور ۾ جيئن ته مسلمانن ۾ نياڻين پڙهائڻ جو رواج ڪونه هو، انگريز صرف هندن جون نياڻيون تعليم حاصل ڪنديون هيون. ان کانپوءِ 1943ع ۾ انگريزي تعليم لاءِ ان پرائمري اسڪول ۾ ٽي اي.هي. ڪلاس کولي ان ۾ هڪ انگريزي ماستر مقرر ڪيو ويو، اهڙي طرح انگريزن جي دور ۾ سنڌي ۽ انگريزي تعليم جو گچيري ۾

عيلت لاءِ مسجليون گهڻيون هيون. هندن لاءِ هڪ مندر به هو، جتي هندو آزاديءَ سان مذهبي ڪريڪرم ڪندا هئا، هتي ”ڀڳت“ جو گهڻو رواج هو، جنهن ۾ هندو مسلمان گڏ شريڪ ٿيندا هئا. هر سال سياري جي آخر ۾ گچيري ۾ ٿيڻ جو ميلو زوردار نموني لڳندو هو. موجوده هاءِ اسڪول جي ڏکڻ ۾ قديم زماني کان هڪ وڏو ڀڙ جو وڻ هو جيڪو اڄ کان ڪجهه سال اڳ ختم ٿي ويو آهي. ان ڀڙ جي هيٺان ٿيڻ جي ميلي جو انتظار ڪيو ويندو هو. هاڻي ان پراڻي مندر وٽ خيري ديوي جي ٻگهين جي لوطاڻ آهي، انهيءَ مندر جي اوڀر ۾ هندو پٿرين لاءِ هڪ ڌرم شالا يا مسافر فرخان ٺهيل هو جو هن شهر جي هندو سينيٽون قديم دور کان ٺهرائيندا ۽ مرمت ڪندا پئي آيا ليڪن انگريزن جي دور ۾ هندو سينيٽن ديوان ڪيولرام جي اڳواڻيءَ ۾ نئين سر ٺهرايو هو. ڌرم شالا جي ڀر ۾ ڪو به هو جتي مردن خواه عورتن لاءِ ٻائي ڀڙ ۽ غسل ڪرڻ وغيره جون الڳ الڳ هوديون ٺهيل هونديون هيون. مال متاع جي ٻائي پيشڻ لاءِ هڪ لٽڪل 12 فوٽ وڏي هودي هوندي هئي جيڪا هميشه ڀريل هوندي هئي. اهو سارو نظام مون (راقم) خود ڏٺو، جڏهن آءٌ (راقم) 60-1959ع ۾ پرائمري اسڪول گچيرو ۾ پڙهندو هوس ته اسين شاگرد ان ڪو نه تان ٻائي ڀڙي پوئڻ کي ڏيندا هئاسين. ان وقت هيءُ ڪو مسلمانن جي هٿ هيٺ هو جو آهستي آهستي ختم ٿي ويو ۽ هتي به هڪ وڏو ڀڙ جو وڻ هوندو هو جيڪو نه صرف ڪوھ ۽ هودين تي ڇانو ڪيو بيٺو هوندو هو بلڪ ساري مسافرخاني تي پڻ ڇانو ڪيو بيٺو هوندو هو ليڪن اهو به اڄ کان ڪجهه سال اڳ ختم ڪيو ويو. هندو پٿرين لاءِ ٺهيل ڌرم شالا مردن وارو حصو بلڪل سٺي حالت ۾ موجود آهي باقي عورتن واري حصي جو ڪافي حصو ٻڏي ويو آهي. مردن واري حصي ۾ اڄڪلهه يونين ڪائونسل جي آفيس آهي، جنهن جي يونين ڪائونسل گچيرو جي ناظم عبدالقادر سنو سٺي مرمت ڪرائي هئي ليڪن اڄ وري به ان کي نقصان پهتو آهي ۽ ٻهڃائي رهيا آهن جيڪڏهن يونين ڪائونسل گچيرو هن ڌرم شالا



۽ مولري فيض الكريم ۽ فيض محمد سان گڏ سنڌ جي مختلف شهرن ۾ ڪوٺايل ڪانفرنسن ۾ شرڪت ڪئي ۽ تقريرون ڪيون.

مسجد منزل گله سکر واري واقعي ۾ به پير غلام محمد سرهنديءَ جي چوڻ تي گچيري جي ٻگهين جو هڪ جٿو تيار ٿيو هو ليڪن پير صاحب جن جي چوڻ مطابق ته اطلاع ڪرڻ بعد ئي جٿو سکر پهچي پوءِ اڃا اطلاع نه مليو هو ته هڪ مجاهد حاجي همير ٻگهيو اڪيلو ان ۾ شريڪ ٿيو هو.

پاڪستان جي وجود ۾ اچڻ بعد گچيرو:

پاڪستان ملڪ جي آزادي جو اعلان بعد هندستان جي مسلمانن کي پاڪستان ۾ آڻڻ ۽ هتان جي هنڌن کي هندستان موڪلڻ واري غلط فيصلي جي ڪري گچيري مان به هندو استادن واپاري ۽ پڙهيل ۽ ستريل هندو لڏي هندستان هليا ويا ۽ ڪجهه هنڌن سنڌ جي وڏن شهرن ۾ وڃي سڪونت اختيار ڪئي ۽ مسلمانن هنڌن جي ٺهيل عاليشان ماڻهن، محلن ۽ دوڪانن وغيره کي ڏاهي پٽ ڪري پڪيون سرون، عاليشان ڪاڻ جا ٺهيل ڌڻ، دريون، لوهي گارڊر ۽ ٽيشر وغيره وڪرو ڪري خوب پيسو ڪمايو. بازارون ختم ڪيون ويون. اهڙي طرح شهر کي تباھ و برباد ڪيو ويو، اڳتي هلي انگريزي تعليم لاءِ قائم ڪيل اي پي ڪلاس به ختم ٿي ويو. سرڪاري آفيس ۽ روينيو جي ديون کي به ڏاهي پلائڻ تي قبضو ڪيو ويو. اهڙي ماحول جي ڪري هتان جا پڙهيل مسلمان ميمڻ ۽ سومرا به لٽو کڻي وڃي شهر وسايو. مسلم ٻگهين ۾ تعليم سان ڪا دلچسپي ڪا نه هئي. هتان جي نهايت احترام جوڳي شخصيت رئيس تاج محمد ٻگهيو اعليٰ تعليم يافته هو. ليڪن اهو به 1946ع ۾ وفات ڪري چڪو هو. باقي منهنجي ڄاڻ مطابق استاد شفيع محمد ٻگهيو هڪ بهترين ۽ قابل استاد هو. ٻيو استاد ميروخان لغاري (لغارين جي ڳوٺ جو) ۽ محمد حسين ٻگهيو (خيري ديري جي ٻگهين مان) روينيو کڻي ۾ ملازم هو.

نڀاڻين جي تعليم جو رواج نه هو ۽ نه وري ڪو اسڪول هو، صرف ست درجا سنڌي (سنڌي

هندوست ڪيو ويو ليڪن انگريزي اسڪول ڪڏهن ڪڏهن بند به رهيو ٿي ۽ اهو اي پي ڪلاس 1962ع ۾ مڪمل طور بند ٿي ويو.

تحريڪ پاڪستان تحريڪ خلافت ۽ مسجد منزل گاه وارو واقعو:

گچيري جا ماڻهو خاص ڪري هتان جو اڪثريت قبيلو ٻگهيا جيئن ته قديم دور کان خاص ڪري تحريڪ بلاوليءَ دوران آزاديءَ جون جنگيون لڙندا آيا ٿي. ڏهين صدي هجريءَ ۾ مخدوم هڱوري ٻگهيا جهڙي سورمي سالار جي تربيت ڪري هتان جي ٻگهين ڪڏهن به غيرن کي تسليم نه پئي ڪيو، انڪري هتان جو عوام انگريزن جي خلاف هندستان جي لاءِ هلايل آزاديءَ جي جنگ ۾ ڀرپور حصو ورتو ليڪن اڳتي هلي جڏهن انگريز، هنڌن ۽ مسلمانن ۾ نفرت پيدا ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿي ويا ته تقسيم هند جي تحريڪ هلي ۽ مسلمانن هڪ جداگانہ اسلامي ملڪ حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ۽ اهڙي طرح تحريڪ پاڪستان وجود ۾ آئي، ان تحريڪ دوران گچيري ۾ مسلم ليگ سنڌ جو هڪ يونٽ کوليو ويو ۽ نيشنل گارڊ جو يونٽ کولي فوجي ٽريننگ پڻ شروع ڪئي ويئي. مسلم ليگ يونٽ گچيرو جو صدر محمد يوسف ٻگهيو، نائب صدر غلام رسول ٻگهيو، جنرل سيڪريٽري حاجي خان سومرو جوائنٽ سيڪريٽري اله رڪيو، خزانچي حاجي شير محمد ٻگهيو چونڊيا ويا. نيشنل گارڊ جو سپه سالار شفيع محمد ٻگهيا کي مقرر ڪيو ويو ۽ پريد استاد شفيع محمد ۽ اله پڇايو سهتو ڪرائيندا هئا. جڏهن قائد اعظم محمد علي جناح ڪراچيءَ ۾ لارڊ مائونٽ بيٽن کي نيشنل گارڊ جو مائونٽو ڪرائڻ لاءِ وڪٽوريا ۾ سوار ڪري معائنو ڪرايو هو ته ان سلاميءَ ۾ جيڪا قائد اعظم ۽ لارڊ مائونٽ بيٽن کي پيش ڪئي ويئي هئي، ته ان ۾ نيشنل گارڊ گچيرو جو جٿو استاد شفيع محمد جي اڳواڻيءَ ۾ شامل ٿيو هو. هنن ٻنهي يونين جو سرپرست رئيس تاج محمد ٻگهيو هو.

تحريڪ خلافت ۾ هتان جي ٻگهين حاجي شير محمد ٻگهيا جي اڳواڻيءَ ۾ ڀرپور حصو ورتو

محمد پنهور ۽ مان (راقم) ۽ ٻين دوستن گڏجي 1982ع کان ڳوٺ سڌار تحريڪ سڱا جي پليٽ فارم تان شروع ڪئي. 1983ع ۾ سنڌ ڳوٺ سڌار ڪميٽي کي سنڌ ڳوٺ سڌار سنگت جڳاڻا رجسٽرڊ ڪرائي ويئي ۽ پوري سنڌ ۾ ڳوٺ سڌار تحريڪ ڪافي اسڪول، اسپتالون، روڊ ۽ رستا ۽ ٻيون سهولتون سنڌ جي سوين ڳوٺن کي منظور ڪرائي ڏنيون. ڳوٺاڻن ۾ ڪافي سجاڳي پيدا ڪئي ۽ پنهنجي مدد پاڻ ڪرڻ جو درس سنڌ جي ڳوٺن ۾ سيمينارن ذريعي ڦهلايو ويو. ان دوران مان (راقم) پنهور صاحب جن جي تعاون سان سنڌ ڳوٺ سڌار سنگت جي پليٽ فارم تان، موري کان گچيرو رستو پڪو ڪرايو ويو يعني 5 ميل لنڪ گچيرو روڊ ٺهرايو، اسپتال قائم ڪرائي ۽ ان جي عملات به ٺهرائي، زرعي ڪوارٽر به ٺهرايا. 21 غريب ماڻهن کي سرڪاري پڪا گهر گچيري ۾ ٺهرايا ويا، بيروزگار ماڻهن کي سلائي مشينون وٺي ڏنيون ويون ۽ ڪن کي دوڪان ڪڍي ڏنا ويا.

ان کان سواءِ مخلوم هڱورو هستاريڪل انڊب ڪلچرل سوسائٽي ٺاهي قديم آثارن کي بچائڻ لاءِ پڻ پنهنجي مدد پاڻ جي اصول تي ڪم ڪرايو ويو آهي ۽ ڪرايو وڃي پيو. بهرحال اسان سنڌ ڳوٺ سڌار سنگت جي باني چيئرمين ڊاڪٽر خان محمد پنهور جو شاهه لطيف جي هڪ شعر جي ذريعي ڏنل منشور:

”مجهتي ميڙي ڳوٺ ٻڌجي هيڪڙو،

تئين جي ويڙهي پاڻهي ايندو پٽشاهه

جي دعائي سان ساري سنڌ لاءِ دعاگو آهيون ته  
شل اسان سڀ پاڻ ۾ محبت ۽ اتحاد سان رهي، سنڌ  
سونهاري، کي سرسبز، خوشحال ۽ آباد رکي سگهون  
(آمين)



ڦاٽل تائين تعليم صرف ڇوڪرن لاءِ هئي، ليڪن  
سنڌي ڦاٽل جو امتحان به ختم ڪيو ويو. اهڙي  
تعليمي لحاظ کان به پورو شهر خالي ٿي ويو. اها  
حالت 1965ع تائين رهي.

1965ع ۾ ئي آءِ (راقم) موري جي ڊي. سيٽي-  
هاڻ اسڪول موري مان ميٽرڪ جو امتحان ڏئي  
فارغ ٿيس، گچيري ۾ پنجين پاس ڪري رلندڙ ٻارن  
کي ڏسي احساس ٿيو ته ڇو نه گچيري ۾ انگريزي  
تعليم پڙهائجي. آخر هڪ يونين ڪائونسل جي  
ٺهرايل بلڊنگ ۾ ڏيپارجا مڊل اسڪول جي برانچ  
ڪولائي انگريزي تعليم رضاڪاران طور پڙهائڻ  
شروع ڪيو. پنجن سالن بعد جڏهن مان (راقم) سنڌ  
يونيورسٽي ۾ ايم.اي ۾ داخلا ورتي (پنجن سالن ۾  
آءِ. بي. اي ڪري ورتي هيءُ ته اتي هڪ نوجوان  
محمد زڪريا راهپوٽا سان واسطو ٿيو، جنهن هڪ  
ٻئي نوجوان خان محمد پنهور سان واسطو رکرايو ۽  
ان کان سواءِ لعل بخش ۽ علي نواز راجپر ۽ ڪرم  
الله ڀنگوي به اسان سان گڏجي پيا ۽ سڀ گڏجي  
غلام رضا ڀٽو ڊائريڪٽر ايجوڪيشن حيدرآباد  
ريجن سان مليا ۽ ان سان ٿي- چار پيرا مليا سين  
۽ نيٺ گچيري ۾ مڊل اسڪول (بوائز) منظور  
ڪرايو سين. پوءِ خان محمد پنهور، مون (راقم) کي  
سڱا ڪراڇي، جو ميمبر ڪرايو ۽ اسان جي گڏيل  
سٽ سان گچيري ۾ گورنمينٽ طرفان 79- 1978ع ۾  
هاڻ اسڪول، گرلس پرائمري اسڪول ۽ گرلس مڊل  
اسڪول قائم ڪرايا ويا ۽ 1989ع ۾ گورنمينٽ هاڻ  
اسڪول گچيرو، گرلس پرائمري اسڪول قائم ٿيا.  
گورنمينٽ پرائمري گرلس اسڪول گچيرو ۽  
گورنمينٽ گرلس مڊل اسڪول گچيرو جون  
عمارتون ضمير شيخ ايگزيڪيوٽو انجنيئر نوابشاهه  
ايجوڪيشن ورڪس ڊويزن پاڻ اسڪول جو معائنو  
ڪري منظور ڪيون ۽ سڀني اسڪولن جون  
عمارتون نيون ٺهي تيار ٿيون. ان وچ ۾ ڊاڪٽر خان

## شاهجهاني جامع مسجد نٿو

نهایت عمدہ چٽسالي ٿيل آهي. سرون نهايت سهڻي نموني سان پاڻ ۾ جوڙيون ويو آهن. سنہ 1657ع جيڪو شاهجهان بادشاهه جي حڪومت جو آخري سال هو، ان سال بہ مير جلال رضوي جي اہتمام سان جامع مسجد ۾ پٿر جو فرش ٺاھيو ويو. سنہ 1692ع ۾ اورنگزيب عالمگير بادشاهه جي عہد ۾ پڻ مسجد ۾ ڪجهہ تبديليون ٿيون، جنهن جو ڪتبو، مسجد جي اڀرندي حصي واري وچئين دروازي جي اندرئين ڪناري تي ٽن پاسن کان، پٿر جي ٽڪرن تي نستعليق خط ۾ موجود آهي، جيڪو هن ريت آهي:

بادشاہ زمانہ شاهجهان  
جامع تہ دلڪشا پر داخ  
سال تعمير آڻ ديپر خرد  
”قرش مطبوع ودلڪشا“ پرداخت

1068ھ

ان کانپوءِ سنڌ جي ٽالپر حڪمران مير مراد علي خان ٽالپر پڻ سنہ 1812ع ۾ هن مسجد شريف جي ڪجهہ مرمت ڪرائي. هن مسجد جي مرمت جي تڪميل تي مير غلام علي ماڻل ٺٽوي ڪجهہ مادہ ۽ تاريخ بہ لکيون، جيڪي سندس ديوان ۾ شامل آهن ۽ اهي هن ريت آهن:

اين مسجد شاهي آنڪ سائش  
بد معنن فيض پيش ازين  
درحال زفيض رشد تازه  
از دولت مير نيك آئين  
ڪزنار علي مرادپ است  
دائر بيقائي دولت ودين  
ازفيض مراد تازه ترمير  
بگرفت بڪار دل چو تزئين

مغل بادشاهه شاهجهان، هيءَ مسجد 9 لک رپين جي خرچ سان اڏائي ٿئي وارن جو اهو احسان لائق، جيڪو هنن مٿس پنهنجي پيءُ جهانگير بادشاهه سان اختلافن سببان هندستان مان نيڪالي ملڻ بعد پناهه ڏيڻ سان ڪيو هو. مسجد جي تعمير جو ڪم ميرابواليقا امير خاني ابن امير ابوالقاسم نمڪين بکري جي نگرانيءَ ۾ سنہ 1644ع کان شروع ٿيو، ۽ سنہ 1647ع جي پايہ تڪميل ڪي پهتو. هيءَ مسجد انهيءَ جاءِ تي تعمير ٿيل آهي، جتي شاهجهان بادشاهه، هڪڙي ننڍڙي مسجد ۾ جلاوطنيءَ واري زماني ۾ نماز پڙهندو هو.

شاهجهاني مسجد جي زيب ۽ زينت جو دارو مدار ڪاشيءَ جي ڪم تي آهي، جنهنڪري هن مسجد کي ننڍي کنڊ ۾ امتيازي حيثيت حاصل آهي. مون شاهي مسجد لاهور بہ ڏٺي آهي، مسجد وزير خان بہ ويو آهيان ۽ ٻيون بہ ڪافي تاريخي مسجدون بہ ڏٺيون آهن، پر اهو ضرور چونئس تہ سنڌ جي هنر ۽ ڪاريگري، ڪاشيءَ جي چمڪندڙ گلن ڦلن جي سرن، چٽساليين ۽ آيتن جي اُڪر هن مسجد کي پنهنجي انفراديت ڏيئي ڇڏي آهي، مسجد تي ٿيل گلڪاري ۽ چٽساليءَ جو ڪم بہ عملو ٿيل آهي، بلڪ ڪاشيءَ جو ڪم ڏسي حيرت وٺيو وڃي. آثار قديمه جي ماهرن جو خيال آهي تہ جهڙو ڪاشي ڪاريءَ جو ڪم هن مسجد ۾ ٿيل آهي، اهڙو ايران ۾ بہ ورلي لبي محڪم آثار قديمه جي رپورٽ نمبر- 8 سال 1889ع واريءَ ۾ ڄاڻايل آهي، تہ هن مسجد جي اڏاوت تي ان وقت بہ 9 لک رپيا خرچ ٿيا هئا، سندس بنياد پٿر جا آهن، باقي ٻي سڄي عمارت پڪين سرن جي آهي. مسجد شريف جي مٿان جملہ 99 گنبذ آهن، جن مان ٽي وڏا ۽ مرڪزي گنبذ آهن. گنبذن جي اندرئين پاسي ڪاشيءَ جي

جي ڪاشيگرن کي پنهنجي ڪم تي ناز هو، ۽ هنن پنهنجو اهو فن ونڊڻ ورڇڻ بجاءِ پاڻ تائين محدود ڪري ڇڏيو هو، ۽ ڪنهن به ريت ان کي عام ڪرڻ تي آماده ڪو نه هئا. ٻئي پاسي شاهجهاني مسجد کي اصولوڪو روپ وٺائڻ لاءِ ڪاشي، جي سامان جي سخت ضرورت هئي. انهيءَ هوندي به هڪ ناممڪن ڪم کي هٿ ۾ کڻي توڙ تائين پهچائڻ شهيد ذوالفقار علي ڀٽي جو شاندار ڪارنامو هو، نه ته اهو ڪم پيا انيڪ سال گذرڻ باوجود به راس نه ٿئي ها.

عجيب ڳالهه آهي ته سامونڊي هوا جي هليڪار اثر واري علانتي ۾ هئڻ باوجود، 1647ع کانپوءِ، جڏهن هيءَ مسجد ٺهي راس ٿي، ان جي مرمت وغيره تي ڪو به ڌيان نه ڏنو ويو. وقت بوقت ٿيندڙ ٿوري گهڻي مرمت سببان مسجد جي اصل شڪل ۽ زيب ۽ زينت ۾ ڦيرو اچي رهيو هو، ۽ ممڪن هو ته هڪ ڏينهن اها مسجد پنهنجي اصولوڪي سونهن ۽ سوڀا وڃائي وهي ها، پر عوامي حڪومت جي وقتائتي ڪوشش سان اهو امڪان هميشه لاءِ ختم ٿي ويو هو.

ورهاڱي کانپوءِ اها فيورياري آثار قديمه کڻي جي هئي ته اهي مسجد جي مرمت ڪرائي ان جو اڳوڻو شان برقرار رکي. ان ڏس ۾ هڪ تفصيلي پروگرام تيار ڪيو ويو، جنهن تي 1958ع ۾ اولهه پاڪستان جي P.W.D کاتي عمل شروع ڪرايو. مسلمان زميندارن کان ڊل جي رقم تي هڪ پئسو في رپيو جي حساب سان چئو وصول ڪيو ويو. اهڙي طرح 5 لک 82 هزار رپيا گڏ ٿيا. پوءِ رٿا جو ڪم هٿ ۾ کنيو ويو، جنهن ۾ ٽي مکيه ڳالهون هيون. (1) عمارت جي اصل سونهن برقرار رکڻ لاءِ مرمت (2) مسجد جي چوڌاري ميدان جي اصليت برقرار رکڻ ۽ (3) چئني طرفن کان سو فوٽ ويڪرا کليل حصا ساوڪ هيٺ آڻڻ ۽ بجلي جو بندوبست ڪرڻ.

ان وقت جي اولهه پاڪستان سرڪار پهرئين مقصد لاءِ 2 لک 13 هزار رپيا منظور ڪيا، پر پوءِ ڏنو ويو ته ڪم اندازي کان وڌيڪ آهي ۽ انهيءَ ڪم جا ڪاريگر به ڪو نه هئا، جنهنڪري رٿا تي نظر ٺاهي ڪري ان لاءِ 18 لک رپيا رکيا ويا. ان بعد ڪم شروع

فرمود سرورش غيبر اين سال  
”اين معدن فيض حاليا بين“

1227ھ

ايضاً

شڪر حق ڪر پيروي سنت ختم الرسل  
آنڪ واجب ڪرد تعمير مساجد ير عبا  
رونق عباد دوران ميرنام آور ڪر او  
داد از نامر علي حاصل بدوران برمراد

انگريزن جي زماني ۾ سنہ 1272ھ بمطابق 1855ع ۾ سربرائٽل فيريئر ڪمشنر سنڌ، سيد صابر علي شاھ ابن مير غلام علي مائل ۽ ميان الله بخش شاڪرائيءَ جي معرفت چئو ڪرائي هن مسجد جي مرمت ڪرائي، انهيءَ چندي ۾ هزهائينس مير فيض محمد خان ٽالپر والي خيرپور رياست چار هزار روپيه ڏنا ۽ چار هزار رپيا سنڌ جي ٻين معزز ماڻهن ڏنا. (لب تاريخ سنڌ ص- 101) سنڌ سرڪار به پنج هزار رپيا ڏنا. انهيءَ مرمت لاءِ ڏاکڻين دروازي تي ڪتبو لڳل آهي. 1311ھ مطابق 1891ع ۾ وري ٻيو ڀيرو حڪومت مسٽر جيمس ڪمشنر جي معرفت چندي فريعي 20500 رپيا گڏ ڪيا.

هن مسجد جي تاريخي عظمت کي برقرار رکڻ ۽ ان کي وڌيڪ نقصان کان بچائڻ لاءِ جيڪو ڪم 1958ع ۾ هٿ ۾ کنيو ويو، سو 68 لک رپيا جي خرچ سان مڪمل ٿيو. اڳوڻي وزير اعظم پاڪستان شهيد ذوالفقار علي ڀٽي جي گهري دلچسپي ۽ سببان اهو ڪم مڪمل ٿيڻ ممڪن هو. شهيد ذوالفقار علي ڀٽو اقتدار سنڀالڻ سان سنڌ جي قديمي تاريخي آثارن کي بچائڻ ۽ محفوظ رکڻ تي ڌيان ڏنو. شهيد ڀٽي جي هدايتن تي شاهجهاني مسجد جي مرمت ۽ حفاظت جو ڪم تيزيءَ سان شروع ڪيو ويو.

اڳوڻين حڪومتن طرفان آثار قديمه جي تحفظ سان گهٽ دلچسپي، توڙي گهريل فنڊ مهيا نه ڪرڻ ڪري ڪم جي رفتار تمام سست رهي. شاهجهاني مسجد جي مرمت ۽ تحفظ جي ڪم جو به ساڳيو حال رهيو. انهيءَ ڍرائيءَ جو هڪ سبب هيءُ به هو ته هتان

آهن.

شروع ۾ مکيه لنگهه اوڀر وارو دروازو هو، جيڪو پوءِ قبي هيٺ ٺهيل قبر جي ڪري بند ٿي ويو. چون ٿا ته اها قبر مسجد ٺاهڻ واري وڏي رازي جي آهي، جنهن شاهجهان بادشاهه کي درخواست ڪئي هئي ته سندس خدمت جي عيوض وفات بعد کيس انهيءَ جاءِ تي دفن ٿيڻ جي اجازت ڏني وڃي، جيڪا قبول ڪئي ويئي. اتر ۽ ڏکڻ وارا ننڍا دروازا پوءِ ٺهرايا ويا، جيڪي مسجد جي پاهرين ڏيکيه جي وچ ۾ آهن، پر مسجد جي صحن جي حساب سان وچ تي ڪونهن، انهيءَ خلميءَ مغل دور جي هن عظيم اڏاوت جي شان ۾ بگاڙ پيدا ڪري وڌو آهي. مسجد جاني دروازا هزارين رپين جي خرچ سان گچ عرصو پهرين ٺهرايا ويا هئا. اهي ساڳا مان ٺهيل آهن ۽ انهن تي وڏي مهارت سان ڀرت جي نموني نقش ونگار چٽيل آهن. مسجد جي محرابن جي خاص مرمت جو ڪم هٿ ۾ کڻڻ وقت به وڏين مشڪلاتن کي منهن ڏيڻو پيو. مسجد کي چار محراب آهن، جيڪي سڄي عمارت جو سينگار آهن، انهن تي ڪاشيءَ جي سرن جي چوٽ سميت پٿر تي قرآني آيتن جو اُڪر جو عملو ڪم ٿيل آهي. انهن محرابن سان الهندي پاسي وارو محراب وڏو ۽ تمام خوبصورت آهي. محراب جي مکيه ڪمان، جيڪا رنگين سرن سان ڍڪيل هئي، سا پانچجي ٿو ته مٿان جي بار ۽ پر واري الهندي گنبذ جي پاسن ڪمزور پوڻ سببان، ڪري پيئي هئي. محراب جي چوڌاري لڳل قرآني آيتون، اڪريل پٿر به ڇڄي پيا هئا. پوءِ محراب کي ڏاهي، اصلوڪو روپ ۾ آندو ويو هو.

مسجد جي بنياد ۾ لڳل سرون پڻ ڳري ۽ خراب ٿي ويو هيون، انهن جي جاءِ تي نيون سرون وجهي پيوڙه کي اصلوڪو روپ ڏنو ويو. ديوارن ۾ هيٺ ڏاهر لڳل سيمنت جون سليبون وڌيون ويون هيون ته جيئن سر جو پاڻي سرن کي نقصان نه پهچائي. ساڳئي ريت سامهون وارين ديوارن، ٿنڀن وغيره مان به پُريل سرون ڪڍي، انهن جي جاءِ تي نيون مضبوط سرون لڳايون ويو هيون. سرن جي چوٽ ڇيڙوليءَ جي

ٿيو.

شاهجهاني مسجد جي ماپ اولهه کان اوڀر 315 فوٽ ۽ اتر کان ڏکڻ 190 فوٽ آهي. پاڪستان ۾ قديمي طرز جي عمارتن مان هيءَ مسجد سڀ کان بهتر آهي. مسجد جي مرمت ۽ حفاظت جو ڪم ان ڪري به ڏکيو ٿي پيو هو جو ڪاشيءَ جي ڪم جو واهيو گهٽجي ويو هو ۽ اهي ماهر ڪاشيگر ٿي ڪو نه رهيا هئا. جيڪڏهن ڪو ايڪڙ ٻيهر جهونو ڪاريگر به هو، ته ان ڪم ۾ دلچسپي ڪا نه ورتي ٿي، جنهن ڪري وڏا اهو فن به پاڻ سان کڻي ويا. البت نصرپور ۾ انهيءَ ڪم جا ماهر ڪاشيگر موجود هئا. ان وقت نصرپور ۾ ڪل ڇهه ڪٽنب (جن وٽ اهو فن اڃا باقي هو) کي ٿئي آندو ويو، اهي ڪاريگر هوبهو ساڳئي قسم جون سرون جوڙي رهيا هئا، جيڪي ڇيڙوليءَ سان اڪڙي ويل سرن جي جاءِ تي لڳايون ويون. اهڙيءَ طر مسجد صدين کان پوءِ پنهنجي اصلوڪي روپ ۾ آئي. ڪاشيءَ جي سرن جي چوٽ جو ڪم مڪمل ٿيل آهي. قبن ۾ نيرا ۽ سفيد جرڪندڙ تائيلس ڪتب آندل آهن. مسجد کي 99 گنبذ آهن، جن مان ٽي وڏا آهن، ٻه اڀرندي پاسي ۽ هڪ الهندي پاسي. ٽيئي وڏا گنبذ ٽلهن تي بيٺل آهن. جڏهن باقي قبا مسجد جي ڇت تي اڏيل آهن، سواءِ اتر ۽ ڏکڻ وارن دروازن مٿان ٺهيل گنبذن جي، گذريل چار سو سالن دوران ٿيل مرمت جي نتيجي ۾ قبن تي جن جا هڪٻئي مٿان پنج پلستر چڙهي ويا هئا، جن جي ٿولهه 18 انچن تائين هئي. تن وڏن ۽ اترين ۽ ڏاکڻي دروازن وارن گنبذن کي وري سيمنت سان پلستر ڪيو ويو هو. نئين گنبذن کي وڏي احتياط سان ٺاهيو ويو، پلستر هٽايو ويو ۽ نقصان رسيل هنڌن تي ڪاشيءَ جون نيون سرون لڳائي درست ڪيو ويو. اهي 99 قبا هڪ پاسي مسجد جي سونهن ۽ سوييا وڌايو بيٺا آهن ته ٻئي پاسي اهي لاڳو اسپيڪر جو ڪم ڏين ٿا. سو هيئن جو امار صاحب جو آواز هڪ قبي کان ٻئي قبي سان ٽڪرائجي گونج پيدا ڪري ٿو، جنهنڪري اهو ڪنهن به ڪنڊ ۾ بيٺل ماڻهو صاف ٻڌي سگهي ٿو. اهڙي طرح هي قبا لاڳو اسپيڪر جو نعر البدل

هڪ جامع رٿا جوڙي، جنهن تي خرچ جو ڪاٿو 50 لک رپيا هو. انهيءَ رٿا پٽاندر زمين حاصل ڪري ان تي گاهه پوکڻ ۽ ان جي وچ ۾ ننڍا رستا ٺهرائڻ چوڌاري پٿر جي پٽ ڏيارڻ، قوهاري جو تلاءُ، فوت پٽ ۽ شاليمار باغ جي طرز تي ننڍيون ٻيٽاريون ۽ باغ ٺهرائڻ بجليءَ جو انتظار پائيءَ جي رسد ۽ عجائب گهر جون اسڪيمون شامل هيون.

شروع ۾ هيءُ مسجد هڪ کليل ميدان ۾ هئي، پر گزريل چئن صدين دوران ماڻهن جي زمين والارڻ ڪري اها رهائشي جاين ۽ ٻين اڏاوتن سان گهيرجي ويئي، ۽ مسجد جي چوگرد صرف ستن کان ويهن فوٽن جو پٿر باقي بچيو آهي.

شاهجهاني مسجد ۾ ڪاشيءَ جي اعليٰ ڪارڪردگيءَ سان گڏ چٽسالي ۽ نقاشيءَ جي سلسلي ۾ هڪ اهم ۽ نادر ڳالهه اها به آهي جو قرآن پاڪ جون مختلف آيتون ڌار ڌار نموني جي خطن ۾ وڏن گڻبن جي اندرئين پاسي خواهه ٻاهران مهاڙي تي اهڙي طرح جڙيل آهن، جو چٽسالي ۽ نقاشي جو جزو به معلوم ٿين ٿيون، ۽ صاف وڏن اکرن ۾ پڙهڻ ۾ به اچن ٿيون. اوڀر واري ايوان جي طاق جي اندرئين طرف سورة فرقان ”تبارك الذي نزل الفرقان“ لکيل آهي. اتي ڪاتب جو نالو شيخ محمد فاضل بن محمد به لکيل آهي. طاق جي ڪپي ۽ ساڄي پاسي، مسجد جي مڪمل ٿيڻ جي قطع فارسي ۾ ڪاتب عبدالغفور جي لکيل آهي، جنهن جي عبارت مان تعمير جي مڪمل ٿيڻ جو هجري سال 1057ھ نڪري ٿو، جيڪو هن ريت آهي:

ننڍهه چشمر فلڪ مسجد بلدين خوبوي  
ڪ آمدن ملائڪ برائي ديدن فيض  
بجستر از فرد عقل سال تعميرش  
بليله کرد اشارت ڪه ”هست معلىٰ فيض“

1057ھ

وري ايوان جي اڀرندين ۽ ونگ تي، اندرئين پاسي کان هيٺيون ڪتبو لکيل آهي:

چون ز صاحبِ قران شاهجهان  
تافت ترتيب مسجد اعليٰ  
هاتفم گفت سال اتمش

گاري سان ڪشي ويئي آهي، جيئن اصل ڪيل هئي. ڪمانون، جن ۾ ڏاڍ پشجي ويا هئا، تن کي سيمٽ سان مضبوط بڻايو ويو. عمارت جي مکيه حصي، دروازن ۽ ٻاهرين ديوارن جي چٽي ڪنڊن ۾ ڪمزور حصن کي درست ڪري، اتي گلن ٻوٽن، اُڪريل پٿر لڳايا ويا هئا. ڀڳل تٽل پٿرن جي جاءِ تي نوان پٿر لڳايا ويا هئا. اهو پٿر جنگشاهي جي ويجهو چار ڏوٽي واري هنڌ تان حاصل ڪيو ويو.

مسجد جو اصل فرش ڪهڙو هو، تنهن لاءِ ڪو واضح اهڃاڻ موجود نه رهيو آهي. خيال آهي ته اهو پٿر جي سليبن مان ٺهيل هو، جيڪو گهڻي ڳاڻ سببان عام طور ڪهرو ۽ بيٺنگو ٿي پيو هو. پوءِ وارو فرش شايد انگريز دور ۾ ٻڌو ويو هو. انهيءَ ڪري چار ڏوٽيءَ واري پٿر جي سليبن کي سيمٽ سان مضبوط بڻائي نئون فرش ٻڌو ويو هو. اهڙي طرح، صحن ۾ گڏ ٿيندڙ پاڻيءَ جي نيڪال جو پهريون ڪهڙو بندوبست هو، تنهن لاءِ يقين سان ڪجهه نٿو چئي سگهجي، خيال آهي ته اهو ڏاکڻين دالانن مان هڪ بندناليءَ ذريعي نڪري، ڏاکڻي پاسي خارج ٿيندو هو. بعد ۾ نڪاسيءَ جو زيرزمين انتظار ڪيو ويو هو، ڇاڪاڻ ته اڳيون بندوبست خاطر خواهه ڪونه هو، جنهنڪري صحن ۾ پاڻي گهڻي عرصي تائين بيٺو رهندو هو، نتيجي ۾ پٿر جو فرش جهٽ برباد ٿي ويو. ماضيءَ ۾ وضع جو پاڻي هڪ پڪي ٻٽل حوض ۾ ڪٺو ٿيندو هو، جيڪو ڏکڻ اوڀر واري احاطي ۾ هو. استعمال ٿيل پاڻيءَ جو نيڪال هڪ کليل ناليءَ ذريعي ٿيندو هو، جيڪا اوڀر پاسي موندِي هئي، پر هاڻ انهيءَ مقصد لاءِ سنگ مرمر جا ٻه حوض ٺهرايا ويا هئا، جن ۾ نلڪا لڳل آهن. نمازين جي ويهي وضو ڪرڻ لاءِ ڍڪيون پڻ ٺهرايون ويون آهن، ڪٺي پاڻيءَ جي نيڪال جي نظام کي زيرزمين پاڻيءَ سان گڏيو ويو آهي.

بهرحال، جنوري 1958ع کان وٺي 1972ع جي پڇاڙي تائين، 18 لک رپين جي خرچ سان مٿي ڄاڻايل ڪم مڪمل ڪيا ويا. مارچ 1973ع ۾ آثار قديمه ڪٿي، مسجد جي اندرين توڙي ٻاهرين خوبصورتِيءَ خاطر

جنهن جا بنياد ۽ ونگن جي وچ وارا چوراسا ٺله مضبوط پٿر جا آهن. اها وڏي چوڪنڊي شڪل جي نماز جي جاءِ آهي، جيڪا خاص طور اولهه وارو پاسو والاري ٿي. اتر ڏکڻ ۾ ڊالان آهن، جيڪي وڏي صحن سان وڃي ملن ٿا، جن جي 164x97 فوٽ ماپ آهي. سڄي جڳهه 170x305 فوٽ آهي. مهاڙي کان سواءِ ٻيو سڄو پاسو ڇن جي لپي سان اڇو ٿيل آهي.“

مسجد جو اوياريون ڀت وارو حصو اميرخاني محلي سان لڳي ٿو، انهيءَ حصي ۾ ڏکڻ ٽوٽي اتر ۾ صحن کليل آهي. ٻنهي صحنن جي ٻاهرين ديوار ۾ هڪ هڪ ننڍو درازو آهي، جيڪو اميرخاني محلي جي گهٽيءَ ۾ کلي ٿو. انهن ٻنهي صحنن جي پاسي ۾ ٽي ٽي ڪمر آهن، جيڪي شايد نياڻين جي درس لاءِ هئا. اهو اوڀر وارو سمورو حصو پنهنجي نوعيت، ساخت ۽ ماحول سبب معلوم ٿئي ٿو ته مسجد جو زالاڻو حصو هو، مسجد جي اوڀر واري حصي جي ٻاهرين ديوار سان لڳ پير پٽي جي مزار آهي. مسجد جي اولهه ۽ ڏکڻ واري ڪنڊ ۾، مسجد کان چار پنج سؤ کن فوٽن تي مخدوم ابوالقاسم نقشبندي جون جايون هيون.

هن سڄي مسجد تي ايراني فن عمارتسازي، جو گهڻو اثر آهي. مسجد جي اندر ڪاشي، جو اعليٰ ڪر ٿيل آهي. ڪيتريون ڊزائينون ٺهيل آهن. جن جو ميلاب حيرت انگيز آهي. مکيه وڏي گنبذ جي نقش ونگار واريون ليڪون ائين ڏسڻ ۾ ٿيون اچن، جيئن اهي هيٺان بيٺل ماڻهو، کي ڏسڻ ۾ اينديون آهن. جهڙي قسم جو ڪر آهي ۽ جهڙي نموني رنگن جو ميل رکيل آهي، ائين ٿو لڳي، جڻ قبي ۾ ستارا ٽاڪيا ويا آهن، اندر ٽي اهر گنبذ آهن.

99 گنبذن تي مشتمل چوڌر طرف حجرون ۽ بهترين صدر دروازن سان ٺهيل هن مسجد جي جيتري به ساراه ڪجي، اها گهٽ آهي. ان دور جي ڪاشي اڄ جي بهترين ٽائلس کي ملڻ ڏيئي ٻيلي آهي، جنهن تہ اڄ جي ڪر جو سڄو دارومدار ڪارخانن ۽ مشينن تي آهي، ۽ مشيني ڪر کي هٿ جي ڪر تي فوقيت ڏني ويندي آهي. ڪاشيءَ تي گلدانن ۽ آيتن جي چٽساليءَ کي ڏسندي اکيون لڙيون وڃن.

اولهه واري حصي جي ٻاهرئين پاسي قرآن پاڪ جي سوره فتح جو آخري رڪوع لکيل آهي. يعني ”لقد صدق الله رسوله الرويا بالحق“ اهو نٿ خط ۾ يعني ٽڪنڊن حرفن ۾ آهي ۽ ڪتاب سيد علي بن سيد عبدالقدوس مازندراني آهي. اهو ڪر شهنشاه اورنگزيب عالمگير جي زماني ۾ ٿيو ۽ هجري سن 1104 لکيل آهي. مسجد جي محراب جي مٿان وري ساڳئي ٽڪنڊن اکرن ۾ سوره احزاب جي آيت لکيل آهي ۽ ڪتاب جو نالو بنو بن حسن لکيل آهي. وڏي گنبذ جي اندرئين پاسي سڄي گولائي ۾ وري سوره اسري يعني ”سبحان الذي اسري بعبده“ لکيل آهي. اتي تحرير جو نمونو وري مٿمن خط يعني انڪنڊن اکرن ۾ آهي ۽ ڪتاب جو نالو طاهر بن حسن لکيل آهي. ڪتاب طاهر ۽ بنو ٻئي حسن جا فرزند هئا، ۽ ترخان گهراڻي واري زماني ۾ مشهور ڪتاب ٿي گذريا آهن. سيد علي مازندراني، جنهن اولهه واري گنبذ جي ٻاهرين پاسي سوره فتح لکي آهي، سو ٺٽي جي مشهور خوشنويس مخدوم يوسف بن الياس جو شاگرد هو. انهن سڀني خوشنويسن جو احوال مير علي شير قانع ٽٽوي پنهنجي جڳ مشهور ڪتاب ”تحفة الڪرام“ ۾ ڏنو آهي. هڪ ٻيو ڪتبو فارسيءَ ۾ اوڀر واري ايوان جي اندرئين پاسي لڳل آهي، جنهن ۾ مسجد جي پٿر جي فرش هٽائڻ جو سال 1068ھ لڳل آهي، ۽ ان ۾ فرش هٽائيندڙ جو نالو نواب مير جلال رضوي ڄاڻايل آهي. انهيءَ ڪتاب جو نالو سيد عبدالله حسيني لکيل آهي، جنهن جو لقب ”نازڪ رقم“ ڄاڻايل آهي.

هن تفصيل مان اهو به معلوم ٿيندو ته ان زماني ۾ سنڌ ۾ عربي خوشنويسي جا اهڙا به ماهر هئا، جيڪي ٽڪنڊي ۽ انڪنڊي خط ۾ پنهنجو ڪمال ڏيکاري ٿي سگهيا. اهي ڳالهيون هڪ سياح لاءِ خاص توجه رکڻ ٿيون.

سڄي مسجد پنهنجي تاريخ پاڻ ٻڌائي ٿي. هيٺري ڪزنس لکي ٿو ته: ”هي موڪرن بنيادن واري سرن جي تعمير آهي،

## غزل

سانوڻ آيو وڻ وڻ تي آ ساوڪ ۽ سرهائي،  
من جي مڪڙي جو مڙجھائي، وري نه ٿي سا سائي.  
هي خاموشي، سرد هوائ ٿي تير ڪشي تنهائي،  
من جا گھاٽ پيا اڃ اڪلي، ياد اوهان جي آئي.  
ڪنهن ڪنهن ان ۾ پاتو آهي تنهنجي من جو موتي،  
سمند کان گهري آهي تنهنجي اکڙين جي گهرائي.  
ڪن جون اکڙيون سڪڻيون سڪڻيون جئن پينوءَ جو پاند،  
تنهنجون اکڙيون مٽيءَ جا پيالا، سخا ڪرڻ سرهائي.  
ڪنڀڙائيون ڪوهيندا، هڪٻئي کي به ڏسن ٿا، پويي،  
مح مٿان ڇو آه پتنگن ايڏي پيڙ لڳائي!  
رات اسان جي روح ۾ ڪوئي راڳ ازل کان آيو،  
اڳ آه هو سارو تن من، ڳالهه اوهان جي ڳائي.  
رات اسان جي ذات ڏسين ها، پرجهي پاڻ چوين ها،  
گيت جي هر هڪ ٻول ۾ ڪئن هيءَ جڳ. سندرنا آئي.  
هيل 'اياز' سڄڻ کي ساريو سي ساري سانوڻ ۾،  
ميشن اسان لاءِ نينهن نه آندو، مٽري نانه نياڻي.

(شيخ اياز)



سنڌي شاعري جو پهريون دور قاضي قادن جي شاعري کان شروع ٿئي ٿو. هو سنڌ جو برک عالم، وڏو بزرگ ۽ سرچڻهار شاعر هو. هن جا وڏا سببستان (سيوھڻ) جا رهندڙ هئا. جتان لڏي بکر ۾ مستقل سڪونت اختيار ڪئي. قاضي قادن جي ولادت اندازاً 880ھ مطابق 1471ع ۾ بکر ۾ ٿي. هو ديني ۽ دنياوي علمن جو وڏو ماهر هو. هو تصوف ۽ ويدانتي علمن جو سھڻو ۽ سربلو سنگم هو. قاضي قادن سنڌ جي تحريري شاعري رچيندڙ هڪ وڏو شاعر هو. هو تحريري شاعري نه ڪري ها ته سنڌي شاعري ترقي ڪيئن ڪري ها. هن جي تحريري شاعري سنڌي ادب، علم ۽ شاعري جو انمول سرمايو آهي.

قاضي قادن سير ۽ سفر جو وڏو شوقين هو. هن ڀر وارن ڳوٺن جا گھڻا دورا ڪيا. هن پنجابي تاريخي ڳوٺن جا به دورا ڪيا. تنهنڪري هن جي شاعري واري زبان اتر جي ۽ سري جي آهي جنهن ۾ پنجابي ۽ سرائڪي ٻولين جو به اثر قائم آهي.

قاضي قادن جي شاعري دوهن، سورنن ۽ دوها، سورنا ميل واري شاعري آهي. هن جي شاعري ۾ ڀرستون هونديون آهن. نقادن ٽن ۽ چئن مصرعن وار شعر به ڳولي لڌا آهن. مهديوي تحريڪ جو اڳواڻ سيد ميران دهلوي جڏهن جيسلمير جي رستي کان ٿي بکر پهتو ته قاضي قادن هن سان مليو تڏهن هن روماني سجاڳي حاصل ڪئي.

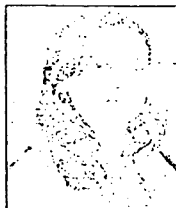
”جو ڳي جا ڳايوس، ستل هوس ننڊ ۾  
تيهان پوءِ ٿيوس، سنڌي پريان پيچري.“

انهيءَ کان پوءِ هو هڪ صاف دل صوفي ۽ وڏو بزرگ بنجي ويو. قاضي قادن جي شاعري شاه لطيف ۽ ساميءَ جي شاعريءَ جو بنياد آهي. سنڌ جا شاعر قاضي قادن جي ڪلام کان متاثر هئا. جديد سنڌي شاعر به هن جي ڪلام جا عاشق آهن. سنڌ کان ٻاهر وارا سنت به هن جي ڪلام ۽ فڪر کان ڏاڍو متاثر آهن.

**پروفيسر سروبيچندر ”شاد“**

ڪتاب: ”سنڌي ٻوليءَ جا سرچڻهار شاعر“

(تحقيقي مضمون) ص 7 تان ڪٽيل



## گلبدين جاويد

### نظم

#### ڳوٺ جي ياد

هن ڦرتي، جي هڪ حصي ۾  
 هن ديس جي هڪڙي خطي ۾  
 هڪ منهنجو مٺو ڳوٺ به هو  
 جنهن کي ٽالپن سٺو ڪوٽ هيو  
 هن ڳوٺ ۾ منهنجو گهر هيو  
 جو فڪر و فن جو محور هيو  
 منهنجي گهر ۾ گهڻو وڻ هيو  
 هڪ مال جو وڏو ڌڻ هيو  
 هُت سائي سائي ٻني هئي  
 چڻ ست رنگي ڪا چني هئي  
 هُت سڳداسين سرهاڻ هئي  
 ۽ ڏيلهن جي لالڻ هئي  
 هُت توندا ڪيت گلاب هئا  
 ۽ گهمندا پاڻڙ نواب هئا  
 اوطاق به پنهنجي هلندي هئي  
 جت هر ڪنهن ماني ملندي هئي  
 هت جوڳي سامي ايندا هئا  
 ۽ ڍارا مٽب مٽيندا هئا  
 هت هڪڙو واه وهندو هو  
 ۽ امن جو ڏاهه ٺهندو هو  
 منهنجي ڳوٺ مٿان هڪ ٽپ هئي  
 جتان وهندي جوهي شاخ هئي  
 هت ٻڌل ته هڪڙي ٻيڙي هئي  
 جا منهنجي چڻ ته ساهيڙي هئي

هت خوشي ۽ خوشحالي هئي  
 چوڏس رنگ چٽسلي هئي  
 هن خواب خوشين جي ديري ۾  
 هڪ آڏي، جو انڌيري ۾  
 هتي مارين اچي ماڙ ڪيو  
 ۽ منهنجي گهر تي وار ڪيو  
 منهنجون پينر ٻئي ڪسجي ويون  
 جيون جون خوشيون لڏجي ويون  
 ۽ ڳوٺ سڄو هو اجڙي ويو  
 منهنجو ٻلڙو وهندي ڪُسيجي ويو  
 پو ڳوٺ سڄو هو اجڙي ويو  
 مان شهر، ڪاچي جي مالڪيائي  
 منهنجو ڏاڏو اسماعيل مصراڻي  
 منهنجو نانو حسين شهبازي  
 مان احمد خان آصف جي نياڻي  
 مان گلبدين آصف مصراڻي  
 مان موهن ڌڙي جي واريائي  
 ڪهڙي لکان پنهنجي درد ڪهاڻي  
 منهنجو ڳوٺ مون کان آ وڇڙي ويو  
 دل جو چمن آ اُڇڙي ويو  
 هاڻي سانگي پنهنجا ساريان ويئي  
 هنجون هر هر هاريان ويئي  
 پل پل تن کي پڪاريان ويئي  
 ڳوٺ جي ياد سنڀاريان ويئي  
 ڳوٺ جي ياد سنڀاريان ويئي

مهمان نوازي ڳالهه ڀلي آ مگر هتي،  
 بشجي وڃن ٿا بورجي مهمان ڪيترا.  
 ڪنهن کي نصيب ناهي هتي ساهه سڪ جو ڪي  
 هن دور ۾ وڻن ٿا پريشان ڪيترا.  
 مون لات پٺت ۾ جلائي رکي سدا،  
 منهنجي مٿان ڪٿي آيا طوفان ڪيترا.  
 ”عارف“ لکيا غزل به تي هن تي ته ڇا ٿي  
 هن تي شاعرن جا ديوان ڪيترا.

## غزل

ائين، بچيو آهيان وڃي جهان ۾،  
 جيئن سويل سگريت خاڪ دان ۾.  
 چنڊ هن کي مون چيو جو پيلر ۾،  
 هوءَ آڏري پئي ٿي آسمان ۾.  
 هوءَ منهنجو ڪُل جهان ٿي ويندي  
 ڪونه هو اڳ ۾ اهو گمان ۾.  
 هيءُ مون کي ڇا الاهي آ ٿي  
 هر گهڙي هو ٿي رهي ڌيان ۾.  
 لفظ هن جا ٿا وڻن سنا لڳن،  
 ماکي ۽ مصري اٿس زبان ۾.  
 مان رهان ٿو شاعريءَ جي شهر ۾،  
 ڳوليو مون کي نه پئي جهان ۾.  
 چنڊ هڪڙو هنجهه منهنجي ۾ سٺل،  
 چنڊ ٻيو چمڪي ٿو آسمان ۾.  
 فلڻن جي وقت هرڪو ٿو اچي  
 ڪونه ٿو ويجهي اچي ڌيان ۾.  
 تنهنجو ڇهرو ٿو ڏسان نماز ۾،  
 وجهه نه پوڄا وقت امتحان ۾.  
 روز ”عارف“ ذڪر ٿيندو ٿو رهي،  
 ڪجهه ته آهي منهنجي داستان ۾.

□



خليل عارف سومرو

## غزل

هڪ حُسن جي پري ڪيا مستان ڪيترا،  
 موهي وڌا سندس جي ته مسڪان ڪيترا.  
 رُخ تان نقاب واه جي جهوتي پري ڪيو  
 ٿيا شاهڪار حُسن تي حيران ڪيترا.  
 هڪڙي گهڙي اڃين ها پرين پيرڙا پري  
 منهنجي بچي پوڻ جا ها امڪان ڪيترا.  
 توڻي علاج منهنجي ڦٽن جو نه پئي گهرين  
 ورنه اداس دل جا هار درمان ڪيترا.  
 منزل نه عشق ماڻي نه سڀنا سڄا ٿيا،  
 رهجي ويا اڏورا هٿ ارمان ڪيترا.  
 هر چوٽ منهنجي دل جي وٺي روپ لفظ ڇو  
 آهن اي درد تنهنجا به احسان ڪيترا.  
 عيب آ، گناهه آهي، شريعت خلاف آ،  
 هڪ پيار جي ڪهاڻيءَ جا عنوان ڪيترا.  
 مدفون جي سبق کي وساري ويهي رهيا،  
 گلاي نشين ٿو ڏسان نادان ڪيترا.  
 افسوس دل اسان جي سڃاڻي سگهي نه سي،  
 انسان جي شڪل ۾ ها شيطان ڪيترا.  
 هن قوم کي تباهه اٿانن ڪري ڇڏيو  
 ٿين ٿورڙي ٿا ڳالهه تي، نقصان ڪيترا.

## عابد "نياز" ميمڻ



### غزل

نينهن، نٿو هيو خالي ڪٿو هيڻ  
تو سڃاتو هيو مون نه چٽو هيو.

پير پنهنجا پڪا ڪونه رستا هئا،  
رڻ ٿي جي آڳيان ڪونه هٿو هيو.

اوجھو رڙ ٻڌي واکو ور ور ٿيڻ  
ڪونه توکي لٿو پيلو گھٽو هيو.

نالو ڪنهن جو وٺان ڪين ڪنهن کي وٺان،  
جنهن چُرو پئي هتيو مون سڃاتو هيو.

بله ٻر ۾ لڳي چيخ ٿر ۾ ٻڏي  
ڇو ڀلا ڪو ٻڌو ڪنهن نه واکو هيو.

ڇرڪُ نڪري ويو دل پريشان ٿي،  
غور سان جو ڏٺو پنهنجو پاڇو هيو.

هو پريل پيلو گلون سان عابد نياز،  
ڇو ڀلا تو چنو اهڙو نٿو هيو.

### غزل

گھٽڻي راڳ ڳايا مون ها موسر جا تراني ۾،  
وگر نه ڇا ڇا نه گذريو مٿان پنهنجي زماني ۾.

وري ڪنهن ساز سرگر جو لڳو ڪو گهٽ من ۾ آ،  
وري موتي ورهائيا هن خوشي جا هن زماني ۾.

جڏهن کان عشق سيڪاريو لب آهي حيا آهي،  
ڪمي ڪا ڪونه آئي آ محبت جي خزاني ۾.

پڙهين ته پڙه ننگه ناز سان نوٽ سان،  
حقيقت حال پنهنجي جي لکيل آهي فساني ۾.

مٿاهي عشق ٿيندو ناه لهندو آسمان کان آ،  
غريب جي درد وانگي رهندو آ دل جي آشياني ۾.

وري خانا بلوشي ۾ هتي ٿي زندگي گذري  
نظر ۾ ڪنهن هتي رکيو نظر جي ڪنهن نشاني ۾.

هميشه ٿي پرور رشتن ۽ نٿن جو رکيو "عابد"،  
انهي لک ٿي لوي هرڪو اچي ٿو آستاني ۾.

تو به گوشا هنيا وڇوڙي جا  
 عمر ٻن ڇڻ تمار پنهنجي آ  
 اک زمين تي ٻڏي نتي هاڻي  
 آسمان تي اڏامر پنهنجي آ  
 درس دل جو رڳو محبت آ  
 عاشقي ئي امامر پنهنجي آ  
 آءُ اخروٽ جان پيچي وڃ تون  
 سج جواني بدلار پنهنجي آ

## غزل

ڪنهن به خاني ۾ ڪونه هون پُورا  
 هن زماني ۾ ڪونه هون پُورا  
 جسر هڪ هنڌ دل جنا آهي  
 ڪنهن فساني ۾ ڪونه هون پُورا  
 تو هنيو تير پر گڏو آهي  
 تنهن نشاني ۾ ڪونه هون پُورا  
 عمر گلري ائين وڻي سڀني  
 ڪنهن سهاني ۾ ڪونه هون پُورا  
 وقت هڪ هنڌ قيد ڪيو آهي  
 هڪ بهاني ۾ ڪونه هون پُورا

## غزل

آپ تي سفيد پئجي ترسن به ڪيستئين  
 بازن جو شهر آهي آڏرن به ڪيستئين  
 رولاڪ دل نگر جي پنهنجي ڪٿا الڳ آ  
 تنهنجا عشاق آخر پنڪن به ڪيستئين  
 تنهنجي نگار ٻي ڇڻ ڪاتي جي ضرب آهي  
 ڪيسين هو خود سنيان تڙين به ڪيستئين  
 ڪمر و اڏاس آشا جي گيت ۾ هيو گم  
 ڳلهيون ڪيون پئي مون سان ڳوڙهن به ڪيستئين  
 منزل جو ڏس اسان کي ڪاٿان به ڪونه مليو  
 رولي رکيو پيرن کي رستن به ڪيستئين

امين ڀٽو

## غزل

هڪ هنڌ کان ڪٿي ٿو ٻئي هنڌ ڇو رکيو آ  
 هڪڙو سفر اڏورو ٻيو پنڌ ڇو رکيو آ  
 منهنجي وفا جو توتي ٿيئي اثر ٿو ڪي  
 تنهنجي اکين تي ايندو پي انڌ ڇو رکيو آ  
 اڃ وڻ ڳڻند هاڻي واپس هلون ٿا موٽي  
 ڪاوڙ منجهان تو لاڙي پر ڪنڌ ڇو رکيو آ  
 چاهيان ٿو وار جهڙي پي ڪانه وڻي ڪا  
 ايندو پلا وڃان هي تو سنڌ ڇو رکيو آ

## غزل

بسمبر نڌي ڏور آپ تي پڪي  
 چئي ڇا وڻي چپ چپ تي رڪي  
 کنوڻ جو ٿيو ڪجڪو جشن اوچتو  
 بڪي ٿورو چلڪي پڪن ۾ پڪي  
 چڙهي دز وڻي آ لڳن جي مٿان  
 وڻي آن الائي ڪٿي تون رڪي  
 جتي تون لٿي هئين انهن وين مان  
 اهر شهر شايد هيو ڪو لڪي  
 ويان ئي ملڻ پنهنجي محبوب سان  
 ڪٿي تي دلو آ نه ڪاڻي دڪي

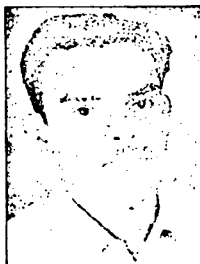
## غزل

وڻ وڏا پر نه لامر پنهنجي آ  
 صبح پنهنجي نه شام پنهنجي آ  
 هن کي آهي سڪون سڀ حاصل  
 ننڊ ڇا نه حرامر پنهنجي آ

## غزل

طرح: (چا زندگي جڳن کان رڻ جو سفر هئي.)

ياسين ڪنير



## نعت

منهنجي مٺا محبت، ڇا بي اثر هئي؟  
 غلطي ٻڌاءِ سهڻا، ڪهڙي مگر هئي؟  
 تنهنجون ڏسي ادائون مان ٿي خطا ويس،  
 مون کي نه تنهنجي سهڻا پهريان خبر هئي.  
 مان تذبذب مين آهيان تون مضطرب هئين،  
 هي ڪيفيت به پنهي سان همسفر هئي.  
 موسم بهار جي هئين آخر بدلجي وئين!  
 انسان مان ته ساڳيو دل بي فڪر هئي؟  
 تنهنجي ڇڏي ويڃڻ سان محسوس ٿو ٿئي،  
 چا زندگي جڳن کان رڻ جو سفر هئي؟  
 الفت عليل ٿي پئي، قربت قليل ٿي،  
 سمجهڻ جي لاءِ توکي گهربل عمر هئي.  
 احساس جي شهر ۾ چاهت جي چوڪ تي،  
 گڏجاڻي روبرو ٿي پر مختصر هئي.  
 تنهنجي نگاهه دنيا جي رونقن ڏي هئي،  
 منهنجي مگر پيارا تو ۾ نظر هئي.  
 اڄ پي رکان ٿو توکي مان ساهه کان عزيز،  
 ڪلهه پي ته تنهنجي سيرت دل جي اندر هئي.  
 مون لاءِ وئين اڃانڪ ناسازگار ٿي،  
 شايد ته منهنجي الفت پي بي ثمر هئي.  
 'ياسين' لک وفا ڄڻ مشڪل ترين هئي،  
 تولاو بي وفائي آسان تر هئي.

حضور تنهنجي مدح لکڻ ۾ سُورُ من کي ملي وڃي ٿو،  
 جيءَ ۾ خوشبو ڪٽي وڃي ٿي، چنبيلي دل ۾ کلي وڃي ٿو.

تون منهنجي من جو بلند سپرن پرين تون مَن دل پسند سپرين،  
 مڪڻ تون مٺو ڪمند سپرين، سڪون پهچي ڏئي وڃي ٿو.

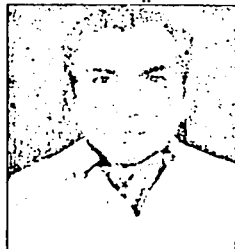
حبيب تون هڪ عجيب دلبر توهڙو ٿيو سچ نصيب دلبر،  
 قريب دلبر حبيب دلبر حريف تنهنجو رُلي وڃي ٿو.

ڏنو تو دستور برڪتن جو ڏنو تو منشور رحمتن جو،  
 ٻئي چٽيو سوڙ قلتن جو، هي مَن شڪر ۾ چٽي وڃي ٿو.

ڪنير ڪرڻ جي طلب ۾ در در، رکي توکل ٿورب ۾ در در،  
 هي حقي مسلڪ جو پوئلڳ ٿين نبي توڏي دڳ جنبي وڃي ٿو.



اعجاز علي شاهه "اعجاز"



## سنڌي زبان اسان جي

مٿي ۽ پيلي پيلي سنڌي زبان اسان جي،  
افضل تر نيري نيري سنڌي زبان اسان جي.

هليون ته هن جهان ۾ آهن گهڻيون ليڪن،  
سڀ کان پلي پلاري سنڌي زبان اسان جي.

هر ڳوٺ، هر شهر ۾، هر موڙ هر ڳلي ۾،  
هر جاءِ بولاچاري سنڌي زبان اسان جي.

شاهه جي شاعري هن ۾ "بيدل" جي بت هن ۾،  
آهي ثبت جي مرثين واري سنڌي ٻولي اسان جي.

پير و فقير توڙي شاهه و گدا هجي ڪو،  
گفتار تن، جي ساري سنڌي زبان اسان جي.

سرهاڻ هن جي ساري سنسار ڦري ٿي،  
سرهڻ گلن جي ڪاري سنڌي زبان اسان جي.

آهي ازل کان قلم پنهنجي "اعجاز" ٻولي،  
اڳتي به رهندي جاري سنڌي زبان اسان جي.





## بيت

- (1) تنهنجي تات طلب جي توار اٿس، پوءِ ڀڄي چوڻ ٿو ڀڄي ڀڄي،  
هيءُ بيوس باندِي ڪهڙي پار وڃي، پرين تون ئي ٻڌاءِ ڇا ڪري ڪري  
ڪج ماهر سندن ڪا خاص نظر، منهنجي توکان سواءِ نٿي سري سري  
پيارج ڄامُ شراباً ظهورا جو، سهڻا ساقي بيڪ مان ڀري ڀري
- (2) او جانب! منهنجي جيءَ اندر، پئي عشق جي آوي ڀڄي،  
تون ڏکي وڇوڙو وئين هليو، سونا چوڻ مثل پيو ٺڄي،  
پنهنجو فضل فرما؛ سدا ناسر سڄي، جو گنڀير وانگر ڳانڍاپو رهي.
- (3) ائون طالب تنهنجي عشق جو، ڇا عنايت نه ڪندين مولا،  
اثر اشتياق تنهنجي درد جو، ڇا نعمت نه ڏيندين مولا،  
آهيان عاصي ساريءَ عمر جو، ڇا مغفرت نه ڪندين مولا،  
ڪرم ٿاگر تنهنجي حُسن جو، ڇا ورهاست نه ڪندي مولا،  
آهيان ڪمتر ڪنهن نه ڪر جو، ڇا حڪمت نه ڏيندين مولا،  
ائون سوالي تنهنجي وصل جو، ڇا قربت نه ڏيندي مولا.
- (4) جنهن پي سڄڻ کي روئي پاڏايو آهي، تڏهن هن سُئي منهنجي فرياد آهي،  
اهو ڏانءُ مون کي مليو ان وٽان ئي، ڪرم هو ته ڪُل سان دائر شاد آهي.
- (5) سڏائين تو صوفي نه رياضت عبادت، هيءُ ڪهڙي فقيري نه محنت اطاعت،  
چڏ غفلت بيقدري طريقت کي وڻ، ڪر سڏڻ جو سعيو، ڪو سجدو تلاوت.
- (6) جي ديوانتي نادر ڪي، نوازيندين ته ڇا ٿيندئي،  
جي جلوو پرستار ڪي، پسايندين ته ڇا ٿيندئي.  
اصلئون گهران عارف ٿيان، شيخي نه گهرجي مون،  
شل باجهه فرمائين تون، ته ميرو هوندي به مان لهان.

## ڪافي

ڪر ڪا يار اچڻ جي، ڪري ڪرم پنهنجو،  
ڪيئي واعدا وصل جا، اعليٰ اسم تنهنجو.  
تنهنجي حُسن ڪيا حيران هزارين،  
مُشتاق مان پڻ، تون صبر منهنجو.  
پيا مَن منهنجو مرجهايل آ،  
سو شاداب ته ڪر، ڌري رحم پنهنجو.  
منهنجو توکان سواءِ آهي ڪير ٻيو،  
جائين سڀ ڪجهه ٿو، رک ڀرم منهنجو.



## غزل

ٿرڻ وارن وٽ اڃا پي ڦريٽون رهجي ويون،  
 ڪُلفتون گهٽجي ويون ۽ اُلفتون رهجي ويون.  
 دل گهڻي بيتاب آهي يار سان ملجي مگر،  
 دلربا سان ملڻ جون سڀ حسرتون رهجي ويون.  
 دور اهڙو آيو آهي ڇا چوان ڪنهن کي چوان،  
 محبتون مٽجي ويون ۽ نفرتون رهجي ويون.  
 محفل ياران مان يارو ڪجهه به حاصل ڪين ٿيو،  
 عاشق دلگير وٽ ڪي صورتون رهجي ويون.  
 عشق جي منزل ڏکي پر پو به نغرا نينهن جا،  
 اُلفتون آهن ڪٿي بس ڪُلفتون رهجي ويون.  
 جن جي فطرت ۾ برائي سالڪن تن لڙ چيو،  
 اڄ به ٽن جون ساڳيون ئي عادتون رهجي ويون.  
 محبتن ۽ ڪلفتن ۾ جنگ آ جاري مگر،  
 ڪلفتون ڪافور ٿيندي محبتون رهجي ويون.  
 ڪو زمانو هو هميشه راحتون بيحد هيون،  
 مٺ اندر اڄ نالي ماتر راحتون رهجي ويون.  
 ياد ٿر هُن سان ملاقاتون ڪير سي ياد ٿر،  
 بس گناه زندگي جون شامتون رهجي ويون.  
 سڀ چُون ٿا هر ڪنهن کي قسمتن تي ناز آ،  
 ناز کي ناهي بقا بس قسمتون رهجي ويون.  
 نيٺ مون کي نينهن لائڻ جي سزا همد ر ملي،  
 ڇا ڪيان ڪاڏي وڃان بس چاهتون رهجي ويون.

## غزل

جڦڻن تي جڦڻون ڪر سَهڻ جو حوصلو آهي،  
 اسان جي عشق جو توسان اهوئي سلسلو آهي.  
 ڀلي جوڙ و جفا تي ناز ڪر تون دلبرائيڪن،  
 برائي جو زماني ۾ بروئي ۾ صلو آهي.  
 بلاشڪ بي وفا کان ڏور گهارڻ ۾ غنيمت آ،  
 مگر مان ڇا ڪيان دلبر سِوا مَنُ هيڪلو آهي.  
 جڦڻن کي ڀلا يلرو ڪيان مان يلا چو هر هُن،  
 نصيباً هُن ڪِلي مون ڏي نهاريو دوستو آهي.  
 اها بلڪل حقيقت آ عدل جي پڻ تقاضا آ،  
 زماني ۾ ڀلائي جو صلو بيشڪ ڀلو آهي.  
 اڃائي گهٽڪو ناهي حقيقت صاف ظاهر آ،  
 ”ڏيار غير ۾ هر دم اوهان جو آسرو آهي.“  
 چُون ٿا هر گهڙي مون کي نه ايندو دلبرائيڪن،  
 يقيناً مهربان ٿيندو ۽ ايندو ڀروسو آهي.  
 دل ويران جي منزل ڏي روان هي ڪير ٿا ڏسجن،  
 دل نادان جي سائڻ جو هي يلرو قافلو آهي.  
 حقيقت هر ڪنهن کي ڇا پٺيان حال جي يلرو،  
 اسان جي عشق ۾ حائل سلائين ڪونه ڪو آهي.  
 ڀلي جوڙو جفا ٿيندي رهي ليڪن سدا همد ر،  
 ڏکڻ ۾ مان ته سمجهان ٿو ته منهنجو ڀرجيلو آهي.



## غزل

ڪيڏو تہ اٿس ٿنهنجي نيٽن ۾،  
ڪاڇو ۽ اٿس ٿنهنجي نيٽن ۾.

ترسي آهي، شام ته ڀل سڀ،  
رات به ڪو پڻ ٺنهنجي نيشن ۾.

پيڪڙيل ٿاڪ ته هن دل جا،  
ديلن جو ڌر تنهنجي نيٺن ۾.

پترو ته نه ٿي، پرڏو ڳر تون،  
نه ڏسي ڪو به ٽنهنجي نيشن ۾.

رڪبان هرگز نه پري مون ڪي،  
گڏيان هر سحر، ٽنهنجي نيشن ۾.

اڀي ڇڏيان سر ساه سڄڻ  
گڏري ته عُمس ٽنهنجي نيشن ۾.

فكرن مان ڪا فرصت به ملي  
تہ ڏسان هر هن ٿنهنجي نيشن ۾.



## غزل

گھرا گھلہ تہ پُراں تی پیا،  
ویجن جا وس آیاں تی پیا۔

سِیٔون سرمد سٔون گھوري ويا،  
گھر گھر ۽ گھٽي ۽ ۾ گھاٽا ٿي پيا.

آئين چو ڪون اڃ ڪاڪ راتا،  
مومل ڪي يار مائا تي پيا.

ڪلاڙي آڻي چڪي تقدير اڃا  
ڪلاڙي ولئون ورثا ٿي پيا.

ڪنهن لاءِ آهي ازل جي اُڃ اڃا،  
ڪنهن لاءِ روح ۾ چڪاڻا ٿي پيا.

آيو جنهن ڏي ڪڪي ويو تنهن کي،  
گهٽل ڪي ئي گهراڻا ٿي پيا.

من جي موج ته وٺي موڪلائي،  
مڌ سان نٿا نه ڄاڻان ٿي پيا.

کنهن جو نغمي ته ڪو ڏوه 'مگريا'،  
حال هي پرين پڄاڻا ٿي پيا.



## ڪهاڙو ”بخشل“ سنڌي

### نعتيه ڪلام

سائي ڪوثر، هادي رهبر شافع محشر عالم برتر  
ارفع اعليٰ جڳ جڳ ظاهر ناهي ڪوئي قديم برابر  
احمد احمد احمد احمد  
صلي الله عليه وآله وسلم

ماڻڪ موتي اک جو تارو جانب جڳلي روحن چارو  
صديق عمر عثمان حيدر صديق سڀ کان افضل اظهر  
احمد احمد احمد احمد  
صلي الله عليه وآله وسلم

لبڙن کي جو لبڙن لاتو سڀ ڇڻ ته ڪٿي پاور پاتو  
بي بي حليمه چاتي لاتو اشرف افضل سيد بحر و بر  
احمد احمد احمد احمد  
صلي الله عليه وآله وسلم

بخشل حق جو هٿبو نعرو انڌا پروا ڪن ٿا تارو  
دشمن مرسل جو رهندو ڪارو ڪوڙو ڪاڻو ابدي ابتر  
احمد احمد احمد احمد  
صلي الله عليه وآله وسلم





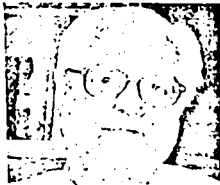
کھاٹیون

سنڌي ٻوليءَ جي موجوده عربي-سنڌي لپي ۱۸۵۳ع ۾ ٺاهي وئي جنهن کان پوءِ شروعاتي دور ۾ فارسي ۽ هندي مان آکاڻيون ۽ قصن جا ڪتاب سنڌيءَ ۾ ترجمو ڪري ڇپايا ويا، بعد ۾ اولهه کان آيل مختصر ڪهاڻي [Short Story] جا انگريزيءَ مان ترجما شايع ٿيڻ شروع ٿي ويا. فرانس ۾ موپاسان ۽ روس ۾ چيخوف مختصر ڪهاڻيءَ جي صنف جا استاد ڪهاڻيڪار مڃيا وڃن ٿا. موپاسان ڪهاڻيءَ کي آمريڪن ڪهاڻيڪار ايڊگار ايلن پو جي تخليق ڪيل خوابي دنيا مان ٻاهر ڪڍي حقيقت نگاري جي بنياد تي چرڪائيندڙ پڇاڙيءَ سان پيش ڪيو هو. چيخوف آسپاس جي تلخ حقيقتن ۽ انسان جي بيوسيءَ کي بيحد ذيعي انداز ۾ ڪمال فنڪاريءَ سان بيان ڪيو. سنڌيءَ ۾ جڏهن انگريزي مان اولهه جي ڪهاڻين توڙي هندي، بنگالي ۽ اردو ڪهاڻين جا ترجما شايع ٿيا، ته نه رڳو ان دور جي سنڌي ليکڪن کي حقيقت نگاريءَ جي لاڙي متاثر ڪيو، پر عام پڙهندڙن ۾ پڻ مختصر ڪهاڻيءَ کي مقبوليت حاصل ٿي. ان جو هڪڙو ڪارڻ اهو به هو ته سنڌي ماڻهو لوڪ ڪهاڻين ۽ داستانن جا اڳ ۾ ئي هيراک هئا. جيتوڻيڪ مختصر ڪهاڻيءَ جو گهاڙيتو ۽ اسلوب بلڪل الڳ هو، پر ٻنهي جو بنيادي عنصر ساڳيو هو ۽ اهو هو ڪهاڻيپڻو. مختصر ڪهاڻي عام زندگيءَ مان ڪوريل هڪ ٽڪرو هئي، جنهن جا ڪردار عام ماڻهو هئا. ان ڪري اولهه کان آيل مختصر ڪهاڻيءَ جو ٻوٽو سنڌي ادب جي ڌرتيءَ ۾ اهڙو لڳي ويو، جو وقت سان گڏ وڌي وڻ بنجي ويو.

### شوڪت حسين شورو

ڪتاب: سئو سالن جون چونڊ سنڌي ڪهاڻيون (جلد پهرين)

ص ۱۶ تان ڪٽيل



(چونڊ ڪهاڻي)

سراج

## انئون ماڻهو

آخر ائين ٿيو: رت هن جي هڪڙي واچ مان لار ڪري ڏاڙهيءَ جي وارن ۾ سرون ڏيندو، لوڻي وٽان ڪجهه وارن ۾ پسر جي ويو ۽ ڪجهه ڪن جي پاڙي، پويان، ٿيو ٿيو ٿي، فرش تي ڪرڻ لڳو. ٿوري دير ۾، ان رت مان گهڻ ڪنڊو مستطيل ٺهي پيو، آسمان جو آزاد ٽڪنڊو رت جو گهڻ ڪنڊو غلام مستطيل ٿي پيو آهي. هن جي نهن ۾ سوچ، سور جي ست بڻجي آئي، اها سوچ، سور جي ست سان گڏ، هن جي نرڙ ۽ لوڻ ۾ اُسري مٺي چوڙهڻ لڳي، هن جي ڄاڙين کان هن جي پنهي ڪلهن جي ڦٽين ۾ اٽڪي پئي، پوءِ اتان ورهائجي وئي، ان جي هڪڙي شاخ ڪلهن جي ڦٽين مان ٿيڻ ڪئي، هن جي ڏورن ۾ ڌوڪڻ لڳي. سوچ ۽ سور جي اها ست جيئن پوءِ تيشن وڌيڪ گهري ٿيندي وئي، هن جي ڏورن ۾ ڏيڏو ڦٽڪڻ لڳا. هن پانيو ته هن جي ڏورن جون مشڪون، ان ٻار کان، ست ڏيئي ٿئي پونديون سور جي اها شاخ هن جي لونڊين کي ضربيندي ڪراين کي چيريندي هئن جي ڏهن ئي آڱرين جي اٺاويهن ڏوڏن ۾ ڏوڏ لڳي. سوچ جي ٻي شاخ، ٽوڪهٽ ٿي، دل ۽ ڦڦون ۾ ڦڦيون ڪڙڪڻ لڳي. هن جي دل ۽ ڦڦون ۾ سير پيل ڪبوتر ڦٽڪڻ لڳا. ان وقت هن جي نهن ۾ هڪ اڻ لکي آس جهاتي پاتي: شل، سور جي ان شاخ جي اها آخري منزل هجي، شل هن جي دل، سور جي ان ست سان ان سوچ جي سهاري بيهي رهي ۽ هن جا چير، هن جي ٻاهر نڪرندڙ ماڻڪين تي ڍري پون! پر هن جي اها آس به پوري نه ٿي، سور جي اها شاخ رت جي دريه ۾ شامل ٿي، اڃا به مٺي چوڙهڻ لڳي. هن جي آندڻ گهڻين مان گهليندي، هن جي سترن، گوڏن، بڪين ۽ مرين کي لوڙهڻ لڳي.

اوچتو هن ڪرسي سيرڻ جو آواز ٻڌو، اهو

تنهن رات هن کي اُبتو تنگيو هئائون.....  
تنهن رات آسمان تي ٿور هر چمي پيا هئا!  
ڇت مان ائين لوڪندي، لوهي سيخن جي هن پار، ورندي جي ڏيڍي ڇت جي پني وٽ هن جي رتائيل نگاهن ۾، آسمان جو فقط هڪ ٽڪنڊو ٽڪر سماءُجي سگهيو. آسمان جيڪو آزاد هو، پر رتوڇاڻ ٿي پانيو. رت هن جي ماڻڪين ۾ چلڪڻ لڳو. هن جون اکيون، رت جي ٻار کان چنجهيون ٿيڻ لڳيون. هن پانيو، آسمان تي ٿور هر چمي پيا هئا، جيڪي هن جي اکين کي، هن جي نگاهن کي پوسرائڻ لڳا هئا. آسمان جو اهو ٽڪنڊو ٽڪر، هن جي اکين ۾ اٽڪي پيو هو، جنهن جون ڪنڊون واري واري سان چڪجي ٿي آيون، وري پنهنجي جاءِ تي موٽي ٿي ويون. ان ٽڪنڊي ۾ گهڻا تارا هوندا؟ هن سوچڻ گهريو پر ان سوچ کي ايندي ايندي ورهيه گذري ويا، آسمان جو ٽڪنڊو پوئتي موٽي ويو ۽ ٿيڻ ڪرڻ جو ٿور هن جي اکين جي ماڻڪين ۾ تنبجڻ لڳو، هن جي دل ڇاهيو ته هٿ ڌاڻي، ان ٿور هر کي بيهاري ڇڏي، هن جي اکين جا چير، ان ٿور هر جو ٻار ڪڍڻ کان بنهه عاجز ٿي چڪا هئا. هن ڪوشش ڪئي ته چيرن کي ڌاري ڇڏي، بند ڪري ڇڏي ته جيئن ان ٿور هر جا ڪنڊا هن جي ماڻڪين ۾ تنبجي نه سگهن، پر رت جي چوهي هن جي چيرن کي بند ٿيڻ نه ٿي ڏنو، اوڏي مهل هن کي خيال ٿيو ڇڻ ته هن جون اکيون ڪو بئراج هو، هن جا پنجر بئراج جا دروازا هئا. جيڪي رت جي دريه آڏو بنهه بيوس هئا، اهو خيال ايندي ٿي، رت جو چوهو هن جي ڄاڙين ۾ ڏوهيا هڻڻ لڳو. لوڻ ۾ نغارا وڃڻ لڳس، هن جي ڏاڙهي جا وار اُٻار ٿي، هن جي ڳلن ۾ چيڻ لڳا. ”مون کي سوچڻ نه گهرجي“ هن سوچيو ”نه ته رت وري وهڻ شروع ٿي ويندو.“

”نه ته تنهنجي پيٽ...“

هن جون مائڪيون، انهن ڏنڌين صورتن جي بار کان وڌيڪ ٻاهر نڪري آيون ۽ انهن صورتن ۾ اوکڙ هن جي مائڪين جي رت ۾ رڱجي ويئي هن جي دل چاهيو ته ان اوکڙ کي وساري ڇڏي پر ائين نه ٿي سگهيو، پاڻ ڪا به اوکڙ، خاڪي ڀرين جي اوکڙ، انهيءَ اوکڙ مٿان جهولڻ لڳي، ۽ پهريون ڀيرو، هن جي وات مان آواز ڇڄري نڪتو:

”اَل... لاه“

”هڻو، اڃا گهڻو الله کي ياد ڪندين! جيسين نالا نه ڏيندين، تيسين ائين ئي ايتو تنگيو پيو هوندين... پلا پائي پيشندين؟“

هن کي پنهنجي ڇن جو بيان ياد اچي ويو، تارونءَ جي رڃ ۾، هن جي زبان، ”پائي“ لفظ ٻڌڻ سان، وڌيڪ لوڻ ٿي ويئي. هن ائين پائيو ڇن هن جي ڇپ ۾ به ٿوهر ڄمي پيا هئا. ڪنڊاڻا، گهڻ ڪندا ٿوهر ۽ اهي ٿوهر هن جي نڙيءَ ۾ هيٺ لهڻ لڳا، ٿوري ٻڌ تي ئي اٽڪي پيا ۽ سندن چهنبدار ڏانڊيون، هن جي ڪاڪڙي کي هڙوڻ لڳيون، سڪي سڪي ڪنگهه جي احساس ٿي هن کي ڪنڊائي ڇڏيو. مون کي ڪنگهه نه گهرجي، نه ته رت اوارن ۾ پوڻ لڳندو. آت اچڻ لڳندا ۽ سور جا گهوڙا سنڌ سنڌ ۾ ٻوڙو لڳندا. وري ڪرسي سرڻ جو زلزلو، هن جي جسم جي ٻرندڙ جبل کي ڌوڏي ويو. خاڪي ڀرين جو مستطيل هن کي ويجهو پوندو ويو. هن جي اکين ۾ گهوڙندو آيو.

”ڇڳو پلا، نالا نٿو ٻڌائين ته رڳو اهو ٻڌاءِ ته بيا هٿيار ڪٿي لڪل آهن.“

هن اهي لفظ، پنهنجي جسم جي مٿان سُرنا محسوس ڪيا. يادگيريءَ جي ڳاڙهن ڏينهن وانگر جيڪي هن جي بغلن ۽ هن جي ڇڏن ۾ چهتي پيا هئا. هن جي جسم ۾ انهن ڳاڙهن ڪنڀن وارن ڏينهن جي يادگيري موتي آئي، هيءُ تنهن جي ڳالهه هئي، جنهن خاڪي ڀرين جو مستطيل اڃا ڪونه بڻيو هو. اڃا فقط ڪڪ جو ماڻهو هو، جنهن جي هڪڙي هٿ ۾ نيٺ جو لڪڻ هو ۽ ٻئي هٿ جي وچين ۽ ڏسهي آگر جي وچ ۾، ڊڪيل سگريٽ هو. ڪڪ جي ماڻهو ۽ هن جي وچ ۾، جيڪڏهن ڪو رشتو نٿو هو ته فقط ايترو هو ته ٿر

آواز هن جي ڪنن ۽ اکين کي ايتو ويجهو هو. جو هن جا مٿين ڳرا ڇپر به جهپڪي پيا، رت جا پوڏا، هن جي ڪنن ۾ ٻرڻ لڳا، هن ائين پائيو ڇن هن جي اکين اهو آواز ٻڌو هو ۽ هن جي ڪنن اهو آواز ڏنو هو، هن جو بدن سڀني ويو: آسمان جو ٽڪنڊو ۽ روشنيءَ جو ٿوهر، ڪنهن خواب جي چوسول تي هن جي نظر جي سفر کان اوجھل ٿي ويا، ۽ ان جي ٻدران خاڪي ڀرين جو مستطيل هن جي مائڪين ۾ اٽڪي پيو.

”اوئي... اڃا به نالا نه ڏيندين؟“

گلر ڏيندڙ ڇپ، هن جي نظر جي مستطيل کان پنهنجي ٻاهر هئا، شايد ان ڪري هن کي ائين محسوس ٿيو ڇن ته اها گلر، هن جي ۽ خاڪي ڀرين جي مستطيل جي وچ واري پنڌ ۾ اٽڪي بيهي رهي هئي، هن جي ڪنن ٻدران، هن جي اکين ان گلر کي ڏسڻ ٻڌڻ ۽ محسوس ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي، پر هو ان ڪوشش ۾ ڪامياب نه ٿي سگهيو، ان جي ٻدران، هن وري ڪرسيءَ جي رڙهڻ جو پوڏو پنهنجي ويجهو پوندو محسوس ڪيو. هڪ ڏنڌو خيال، هن جي سوچ جي پوڏن ۾ ٻڌڻ ترڻ لڳو ته اها گلر، ڪرسيءَ وانگر ڪڪ جي ٺهيل هئي، شايد اها گلر ۽ اها ڪرسي ساڳئي ڪڪ مان ٺهيل هيون، جنهن جو رنگ ان ٿوهر کان اڌرو ورتل هو، جنهن جون ٽڪنڊيون چهنبيون هن جي اکين ۾ ڪپنديون ٿي ويون.

”آخري دفعو ٿو چوان... ٻڌاءِ ته بيا ڪير ڪير هئا؟ نه ته...!“

هن جي ڪنن جي ڌنڌو ۾ اهي لفظ ڌنڌون ڌنڌون ڪرڻ لڳا. هن جي ڪنن جون تازيون کلي پيون. هن ائين پائيو ته اهي لفظ هن جي ڪنن ۾ اندر اچڻ ٻدران، ڪنن مان ٻاهر نڪتا هئا ۽ هنن جي آسپاس، واڇوڙي وانگر گول گول دائرن ۾ لامارا ڏيئي رهيا هئا: ”نه ته... نه ته... نه ته...!“

هن انهن لفظن کي، پنهنجي ٻاهر نڪتل مائڪين سان وڌيڪ چٽائي ڏسڻ جي ڪوشش ڪئي. هن کي انهن لفظن جي واڇوڙي جي پويان، ڪي ڌنڌليون شڪليون چلڪنديون نظر آيون: ”نه ته... تنهنجي جو...“

”نه ته تنهنجي ماءُ...“

هيءَ هي ڏکڻ، يا اهو ته هن جي هٿ ۾ لڪڻ هو ۽ هي هٿين خالي هو. ان ۾ هن جو ڪو ڏوهه نه هو. ان ۾ ڪنهن جو به ڏوهه نه هو ته هو اتر هو، هي ڏکڻ البتہ ان ۾ هن جو ڏوهه ئي سگهي ٿو ته هن جي هٿ ۾ لڪڻ هو ۽ هي هٿين خالي هو. لڪڻ ۽ خالي هٿ جو رشتو ڏوهه جو رشتو هو. ان ڏوهه تي هن ايمان کان ڪونه سوچيو هو. هن فقط ايترو سوچيو هو ته يا هن جي هٿ ۾ لڪڻ نه هئڻ گهرجي يا اڳ خالي هٿ نه هجان، پر ان سوچ کان گهڻو اڳ، لڪڻ ۽ خالي هٿ جا فاصلا سڀيتجي، مسجد جي مناري ۽ قبرستان جي حيثيت حاصل ڪري چڪا هئا. جيئن جيئن هن جا پير سڄندا ويا، تيئن تيئن نيٺ جو لڪڻ هن جي نظر جي آخري حد بڻجي ويو. ان حد جي پريان فقط آواز هئا: نيٺ جي لڪڻ جي شڪي جو آواز، ڪڻڪ جي ماڻهوءَ جي سهڪڻ جو آواز ۽ هن جي ڦڙڻ مان ڇپيلجي نڪرندڙ آواز، انهن آوازن ۾ هڪ نئون رشتو پيدا ٿي پيو هو: وقت جو رشتو ڳاڻي تي جو رشتو، تسلسل جو رشتو، جنهن ڳاڻيٽو هن جي يادگيريءَ جون حدون ٽپي ويو. جنهن تسلسل رفتار جي رڃ ۾ بلنجي ويو، جيئن بجليءَ جي پکي جا پر تيز رفتاريءَ جي حد ٽپڻ کان پوءِ هڪ هنڌ بيٺل نظر ايندا آهن، تنهن وقت بيهي رهيو: سهڻ کان ٻاهر پيو ايشجي ويو. هن جي پيڙيل چين ۽ ڏندن جي وچان هڪ ريه ڇيرجي ڇيرجي نڪتي هئي: ”اڙي الا...“

اوجھو ڪڻڪ جي ماڻهوءَ جو آواز بيٺل وقت کي اورانگهي آيو: ”اڙي سوئر جا...“ ڪرين ٿو سڄي يا...“ ان ”يا“ جا امڪان هن جي مٿان لامارا ڏيڻ لڳا، هن انهن امڪانن کي گهوري ڏسڻ جي ڪوشش ڪئي، پر هن جي اکين ۾ واڳوڙا پوسرڻ لڳا هئا ۽ انهن واڳوڙن جي ڌنڌ ۾، اهي امڪان ڊپ ۽ پيڙا جا پاڇولا بڻجي ڌڌڪڻ لڳا، جيڪي سنگين جي نوڪ کان سنهڙا پر پل صراط کان وڌيڪ ويڪرا هئا.

”اڙي ڪريوس اڳهاڙو...“ هي ائين ڪين مڃيندو...“ ڪڻڪ جي ماڻهوءَ جي آواز جو پوڏو، هن جي سڄي دڙو ٿيل پيرن سان ٽڪرجي، هن جي سڻ جي ورن ۽ بهرائ جي آڳي ۾ اٽڪي پيو. هن جي اکين جا واڳوڙا بيهي رهيا، هن اکيون پوري ڇڏيون، بيهج جي ٿڌي ڪڻڪ ۽ هن جي ٿڌي اوگهڙ جي وچ ۾

تڏي ڇههءَ جي احساس کان وڌيڪ، هن ڪڻڪ جي ماڻهوءَ جي اکين ۾ وهندڙ پارِي جهڙو ٿڌو رت تهڪندو ٻرندو محسوس ڪيو ۽ اهو احساس ايندي ئي هن جي چمڙي جتي ڪٿي ڪانڊارجڻ لڳي، هن کي پنهنجو بگهو وهڙو ياد آيو، جنهن کي ڪٽائڻ کان ٿورو اڳ، سندس چمڙي ڪانڊارجڻ لڳي هئي. ”آخري پيرو ٿو پڇانءِ ته هٿيار ڪٿي پوريل آهن؟ صحيح صحيح جواب نه ڏيندين ته هيءَ ڏنڊي...“ ڪڻڪ جي ماڻهوءَ جو دڙڪو، نيٺ جي لڪڻ جي چنڊ جي سهاري ڊپ جو انگاس بڻجي ويو.

”مون کي ڪا خبر ڪانهي...“ هن کي ياد آيو، اها يادگيري بيوسيءَ جو جسر اوڙهي، هن جي چين تائين آئي، تنهنجي معنيٰ ته توکي خبر آهي ته هٿيار پوريل آهن، پر توکي اها خبر ڪانهي ته ڪٿي پوريل آهي... ائين نه؟“ ڪڻڪ جي ماڻهوءَ هن جي بيوسيءَ جو دڳ ورتو.

”نه... ها... نه مون کي ڪا خبر ڪانهي.“ مونجهارن هن جي ذهن ۽ چين جي وچ ۾ ويڇا وجهي ڇڏيا هئا، هن بيوسيءَ مان وري اکيون پوري ڇڏيون. ”پلا هٿيار ڪٿي ڪير آيو هو؟“ ڪڻڪ جي ماڻهوءَ سگريٽ ڏکاڻيندي، نئين سوال جو دونهن هن ڏانهن اڇلايو. هن اکيون کوليون، پر انهن ۾ ڪو جواب ڪونه هو.

”پلا جيپ ڪنهن جي هئي؟“ ”مون کي ڪا خبر ڪانهي...“ هن چڻ پنهنجي پاڻ کي ٻڌايو. ”ڇڻيو ته هٿيار جيپ ۾ آيا هئا، پر توکي خبر ڪانهي ته جيپ ڪنهن جي هئي؟“ مونجهارن جو دونهن هن جي چوڌاري ڦهلجڻ لڳو. ”هٿيار... جيپ... خبر، مون کي ڪا خبر ڪانهي...“

مونجهارن بيوسيءَ ۾ پناهه ورتي. ”تون شرافت مان ڪو نه سمجهيندو...“

ان دڙڪي کي ڪو جسر نه هو، ۽ ڪنهن خيالي ٽوڪي وانگر هن جي مٿان ڦڙڻ لڳو، هن ان ٽوڪي کي ڪو جسر ڏيڻ گهريو: مڪن، ٺڳڙن، ٺڳن،



تمار پري، زلزلن جي پرين، پر، اهو ڀڃڪو ٻڌو:  
 ”شايد ڏندڻجي ويو: پاڻي هاري هوش ۾ آڻيس.“

جڏهن هن جون اکيون وري کليون، تڏهن هن کي هڪ ڪڪ جي ماڻهوءَ بدران ڪئين ڪڪ جا ماڻهو نظر آيا، جيڪي پاڇولن جيان هڪ ٻئي سان ڳنڍيل ڳنڍيل ها، ۽ سندن ڇنڇن ۾ باهه جا ڳاڙهسرا ڏيندو چنڊيل هئا، ٿوري دير کان پوءِ اهي سمورا ماڻهو وري هڪڙو ڪڪ جو ماڻهو بڻجي ويا، پر ان ڪڪ جي ماڻهوءَ کي الاهي ڇپ هئا، جيڪي هڪ ڊگهي قطار ۾ هن جي اکين تائين ٿي پهتا، انهن سمورن ڇنڇن ۾ هڪ ئي سگريٽ هو، پر ان سگريٽ ۾ الاهي شعلا هئا، جيڪي هن جي اکين جي پنڀڻين ۾ تڪڙن لڳا.

”هان ڇڏيسو! هوش ۾ اچي ويو آهي... هي مردود ڏاڏا سخت جان ٿيندا آهن.“

هن ڪڪ جي ماڻهوءَ جو آواز پهريان هوريان ۽ پوءِ ڏاڍيان ٻڌو.  
 ”هن کي... پاڻي ڏيو.“

”پاڻي...“ هن جي ڇنڇن پاڻي، جو خيال ايندي ئي ٽوڪڻ شروع ڪيو، هن جي زبان جي بيبان ۾ ٻايرا ڪنڊا ڄمي پيا، ڇپ هن جي تارون، ۽ ڪجهه ڳولڻ لڳي، پر اتي به رڳو ڪنڊا ئي ڪنڊا هئا. هن گلاس ۾ پاڻي اوتجڻو ٻڌو ۽ ان آواز تي هن جي نڙڳهت ۾ وهڻو ساڳيو آواز پيدا ٿيڻ لڳو، ”پاڻي... ڪهڙو سواد هوندو آهي، پاڻي، پر؟“ هن جي دل گلاس ۾ اٽڪي پيئي، جتي پاڻي هو...  
 ”اچي هان، پاڻي پي.“ ڪنهن چيو.

پر هي ڪهڙو پاڻي هو، جنهن جي ويجهي اچڻ تي، هن جا آڏا گجيون ٻاهر اچڻ لاءِ آڻا ٿيڻ لڳا هئا. هن پنهنجا ٺوٺ ڇپ زور سان پڪوڙي ڇڏيا، هن پنهنجون اکيون وڌيڪ زور سان پڪوڙي ڇڏيون. ان جي بلجود اهو پاڻي هن جي ويجهو هو. هن جي اندر داخل ٿيڻ جو جتن ڪري رهيو هو. هن ڪنڌ لاڙي، ان اوڀري ويجهلپ کان بچڻ جي ڪوشش ڪئي پر گلاس هن جي ڇنڇن جي بند دروازن کي توڙڻ جي ڪوشش ۾ هن جي ڏاڙهي ۽ گجبي ۾ چلڪي پيو. هن جا آڏا گجيون اچي وات ۾

لتن ۽ آخرڪار نيٺ جي لڪڻ جو جسر، في الحال هن جي ڇاڻ ۽ احساس ۾ ان ٽوڪڻي جو اهوئي جسر ممڪن ٿي ٿي سگهيو، هن بنان نهارڻ جي ڪڪ جي ماڻهوءَ ڏانهن اکيون ڦرڙايون: نه ڏسڻ جي بلجود ڪڪ جي ماڻهوءَ جي ڇنڇن ۾ ڏيکيل سگريٽ جو شعلو هن جي اکين ۾ پيهي آيو. هن پنهنجون اکيون بند ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي: اڃان پٺڻ اکين تي ڊريائي مس هئا ته امالڪ وري زوريءَ پاڻ هرتو پئجي ويا. ان سان گڏ هن جي بدن ۾ هڪ زلزلو آيو ۽ سمورا ٻجلاءِ بند ٽوڙي ويو، هن جي چاٽي، جا وار سگريٽ جي شعلي جي آسپاس گهڻيون گهڻيون ٿي، سڙندڙ پڇرندڙ ڪل جي ڏونهن ۾ ٻاڦ بڻجي ويا، پنهنجي ئي چمڙيءَ جي سڙڻ جي ٻوه کي هو سڃاڻي نه سگهيو. البته وارن منجهان، سڙندڙ ان جي ٻوه، هن کي ائين محسوس ٿي ڄڻ ته اها ٻوه هن جي سڃيل، ڦٽيل، نيرا پتا پتا ٿيل پيرن منجهان ٿي آئي ۽ هن جي ناسن تائين پهچندي هن جي چاٽي ۾ گهڙي لاه ٽڪي پيئي هئي، ان ٻوه هن کي ٽانڊي جي آلي جي يادگيري ڏياري جيڪو هن جي ٻنهي بيبين جي وچ ۾ رکيو هو ۽ اتي ئي ڊگهي رهيو هو. هن جي اکين جي ڪنارن ۾ جيڪو پاڻي پرڇي پرڇي ٿي آيو، سو پاڻمرادو، پاڻ هرتو اٿل کڻي هن جي لونڊن ۾ پيهي آيو.

”ڪيئن...؟ اڃا به پنهنجي هوڏ نه ڇڏيندين؟“ ڪڪ جي ماڻهوءَ جو آواز، هن جي بيبين جي وچ تي رکيل ٽانڊي جي آسپاس هوا جو جهوٽو بڻجي آيو. هو ڇپ، هنجون اکيون ڇپ پر هن جا ڪن وڌيڪ سولا ٿي ويا هئا. هن وري نئين سگريٽ ۽ نئين مڇيس جي تبلي جي گهڪي جو آواز ٻڌو، هن جي ٻنهي بفلن ۾ اوڙاهه ٻري پيا، ٻنهي ڇنڇن ۾ مچ ٻري پيا، هن جي ڪلهن هن جي گوڏن ۽ هن جي پيٽ جي ورن ۾ زلزلو ايندا رهيا، ٻاهر جا ڪنڀ ڇڙ رهيا، ٽانڊن جون آويون پنڇنديون رهيون، هن جي اکين بدران هالڻ هن جو جسر روئڻ لڳو ڇاڪاڻ ته هن جون اکيون هر زلزلي کان پوءِ وڌيڪ زور سان ڇڄي ٿي ويون، هن جو هيٺيون ڇپ ڏندن جو اضافي حصو بڻجي ويو. ۽ پوءِ هڪ زوردار زلزلو، هن جي پيٽ جي اندرئين پاسي اٿيو ۽ هن جي اونارن مان ڀيلو ڀيلو زهر ڀوڪو کڻي، هن جي وچن مان وهڻ لڳو، ان وقت، هن

پنهنجو ماس ڇڏي، انبوريءَ جي لوهه جو رنگ اختيار ڪرڻ لڳو. تڏهن هن جي لوڻن، ڪنن ۽ اکين جي مائڪين ۾ پهريون ڀيرو اهو سوال پڙو بڻجي اُڀريو ته مون سان ”ٻيا“ ڪير گڏ هئا؟ اهي ”ٻيا“ هن کان ٻاهر هئا، پر هن محسوس ڪيو ته اهي ”ٻيا“ هاڻ هن ۾ رهنديون آهن. هن سان گڏ ڦٽڪي رهيا هئا، رڙيون ڪري رهيا هئا پر انهن ڪيڪن ۽ ڦٽائين جو آواز هن کان گهڻو پري هو، اهو آواز ايترو ئي جيترو هو، جيترو هو پاڻ جيترو هو، جيترو هن کان ٻاهر ”ٻيا“ جيترا هئا، پر پوءِ جڏهن انبوريءَ هن جي ڏسڻي آڱر جي ننهن ۾ ڦهلي ويئي، تڏهن اهو آواز مري ويو: جڏهن انبوريءَ کي چڪ آئي تڏهن ڪو پشڪو هن جي ڏندن ۾ بيڙجي ويو.

”ٻيا... مون سان... گڏ... هئا“

”ڪير هئا اهي؟“ انبوريءَ هن جي چيچ ۾ چنبڙي پيئي، هو اهو فيصلو نه ڪري سگهيو ته اها چيچ هتي يا باج هتي يا... هن جي اکين جي تارن جي پويان آڱريون اڳاڙيون، ننهن بنان آڱرين، ڪنڀين جيان هن جي اکين جي ٿاريلي زمين کي چيري ڦاڙي، ڪر ڪٽي بيبي رهيون. انهن آڱرين جو ڪو ڳاڻيٽو ئي ڪونه هو پر ڪنڀين جا ڦل، رتال هجڻ جي ڪري هن جي مائڪين جي پوري ڪاري رنگ ۾، ڳاڙهي ٽنڻور جيان تبديل هئا. هن جي مائڪين جا اهي ڳاڙها ڪارا، ڪارا ڳاڙها ٽنڻور ڇپرڻ کان ٻاهر نڪري، اتي ئي پنڊ پهن بڻجي ويا.

”وري تارا ڦري ويا اٿس. ڏسوس پيشان مري ته ڪو نه ويو.“ ڪڏ جي ماڻهوءَ جو آواز، هن جي نرڙ تي پگهر جي ڦون ۾ توڙڻ لڳو، ۽ پوءِ ڀاري جهڙي ٿڌ جي لهر بڻجي، هن جي لوڻن ۾ ڦهلي ويو. جڏهن هن جي لوڻن جي برف وڌيڪ، هن جي ڇاڙين کي ڌونڌاڙو لڳي، تڏهن وري هن ڪڏ جي ماڻهوءَ جو آواز ٻڌو:

”پانچني ٿو ته هن کي ٻين جي ڪا خبر ڪانهي.“

”ٻين جي خبر هيجس نه هيجس، پر هن کي اها يقيناً خبر آهي ته هٿيل ڪٿي لڪل آهن.“ هي آواز نئون هو، ڳرو هو بي پاسو هو، غير جانبدار هو.

ٻيا هن کي پنهنجي اوگهڙ جو نئين سر احساس ٿيو، پينج جو ٿڌو ڪڏ هن جي اوگهڙ جو حصو بڻجي ويو. هن جي اوگهڙ به هاڻي ٿڌي پسيل ڪڏ مان ٺهيل ٿي لڳي، هن کي نازا چوڙ جو خيال ٿيو، پر هو خيال ايندي ئي هن کي ڳلاس جو خيال آيو ۽ هن کي وري هٽڪي آئي ۽ آندبا گجڙون هن جي ٽوڙهت ۾ اٽڪي پيا.

”اڙي، اڃا به مڙي وڃ... رڍ جا... چو ٿو پاڻ کي مفت ۾ مارائين... رڳو ايترو ٻڌاءِ ته هٿيار ڪٿي پوريل آهن ته توکي ڇڏي ڏينداسون.“

هڪ ڏکڻ اونهو ساهه هن جي پيٽ ورن ۾ وڌي وڌ ٿيو. هو ان وڏ کان ڊڄڻ لڳو: ان وڏ جي طوفانن هن جي اکين جا پٽ کولي ڇڏيا، ڪڏ جو ماڻهو انهن پٽن اندر پيهي آيو.

”شاباش... شاباش... ٻڌاءِ... هروڀرو ٻين لاءِ پاڻ کي نه مارا...“

اهي ”ٻيا“ ڪير هئا، هن سوچيو، پر اها سوچ ايندي ئي هن جي اکين جا پٽ وري بند ٿي ويا، ۽ هو پشڪيو:

”ٻيا؟“

”ها ها، ٻيا... جيڪي توسان گڏ هئا؟“

”مون سان... ٻيا به گڏ هئا؟“ ڪير هئا اهي...؟ هن جي بند اکين جي پنجنن ۾ پاڇولا لرڙن لڳا.

”اڙي... جا اولاد، اهوئي ته توکان پڇيون ٿا!“ ڪڏ جي ماڻهوءَ هن جي اوگهڙ کي نيٺ جي لڪڻ جو احساس ڏياريو. هن جا پنجر ڦوڪيا، ۽ زور سان پڇي ويا. ساهه هن جي لُڪي، پر ٿوري دير لاءِ اٽڪي پيو، ۽ نيٺ جي لڪڻ جي مٿي ڪهڙن سان هن جي ناسن مان ڦوٽاڙجي ٻاهر نڪتو.

”هي ائين ڪين مڃيندو... مون کي ڏيو اهو پلاس... نه نه، اهو نه... هو، وڏي انبوري.“

اهي لفظ هن جي ڪنن توڙي اکين ڪونه سمجهيا، هن کي الائي ڇو وري پنهنجي اوگهڙ يلا اچي ويئي ۽ ڪو اڳڪو ڳٺو بڻجي هن جي لُڪي ۾ اٽڪي پيو. هن جي بيهن، بڦلن ۽ چنن ۾ ڊپ جا ڦوٽنڊا نئين سر ڌنڌون ڌنڌون ڪرڻ لڳا. جڏهن هن جي پهرئين آڱوٺي جو ننهن

ڪجهه قدر مائٽي اچي وئي.  
”تي ڇا ڏوبو فائينگ ۾ مارجي ويا. باقي  
هڪڙو جيڪو ڏڪجي پيو هو، سو به اسپتال ۾ مري  
ويو.“

ڪڪ جي مائٽهءَ نيٺ جو لڪڻ ميز تي  
اٿين رکيو ڇڻ ته نيٺ جو لڪڻ به مري ويو هجي،  
جنهن سان هاڻ هن جو ڪو واسطو ڪونه هو.  
”اِسان جا مائٽه...؟“ هي سوال ايترو جهيٺو  
هو، جو ڪڪ جي مائٽهءَ ان جي پڪ ڪرڻ لاءِ مثال  
نيٺ جو لڪڻ وري هٿ ۾ کڻي ورتو، پئي هٿ تي  
لڪڻ هڻندي هن چيو:

”اڳين رپورٽ مطابق ست... تازي رپورٽ  
مطابق اٺ!“  
”سو ڪيئن؟“

”ائون مائٽه هٿن مان هو... هن پنهنجي  
رائيفل پنهنجي کاڌيءَ هيٺ رکي، گهوڙو دٻائي ڇڏيو.  
ڪن جو چوڻ آهي ته جڏهن ڳوٺ تي چڙهائي ٿي،  
تڏهن هن فائر ڪولڻ کان انڪار ڪيو... ۽ لاچار هن کي  
شوٽ ڪرڻو پيو... هن جو لاش ان جي گنديءَ جي  
پويان مليو.“

ان مهل هن کي هڪ ئي وقت ڪيئي خيال  
آيا: ڪڪ جو مائٽه، خاڪي ڊريس جو مستطيل بڻجي  
ويو. آسمان جي ٽڪندي ۾ بي انداز تارا جهرمر ڪرڻ  
لڳا، روشنيءَ جي ٿوهر ۾ انڊلٽ جا رنگ پرڄڻ لڳا، ۽  
انهيءَ ست رنگي نور ۾ هن کي ائون مائٽه نظر آيو،  
جنهن جي هٿ ۾ رائيفل هئي، ڪا آس مرڪ بڻجي،  
هن جي چيريل چيريل چين جي قوفيندن ۾ قهلاجي  
وئي، ۽ هن پنهنجو سمورو ست آخري پسان ۾ گڏ  
ڪندي چيو:

”مان اوهان کي ڪجهه نه ٻڌائيندس!“

□

ڪنهن به جنبي کان خالي هو.  
”پر سڄي ڪونه ڪندو“ ڪڪ جي مائٽهءَ  
جي آواز ۾ بيزاري هئي. ٿڪ هو.

”سڄي ته هن جو بلبو به ڪندو!“ اهو آواز  
اڃا به غير جانبدار هو. ڪنهن به جنبي کان خالي هو،  
تڏهو، ٻي پاسو هو.

”اوهين پاڻ ڏسو: اسان هر طريقو آزمائي ڏنو  
آهي... هاڻ ته ڪو لڳ سڄو ڪو نه اٿس، تڏهن به...“  
”هون... ڀلا زائفتائون؟“ ان سوال ۾ پهريون  
ڀيرو ڪو جنبو هو، ڪا جانبداري هئي.

”جي ها... اهو نسخو به آزمائي ڏٺوسون: هن  
جي زال، هن جي پيٽ... ۽ ها، پوڙهي به... هن جي ماءُ  
هئي شايد... هنن مان هڪڙي پيٽ سان هئي... پرئي  
مهيني... هن جي زال يا هن جي پيٽ... ياد نه ٿو  
اچي.“ ڪڪ جو مائٽه ڪليو پر ان کل ۾ به بيزاري  
هئي، ٿڪ هو: سڌي سنوائي ڪل، جنهن جو ڪو منڍ نه  
هوندو آهي، جنهن جي ڪا پڇاڙي نه هوندي آهي، ٻي  
مقصد، ٻي اطمينان ڪل.

”هاڻ ڪٿي آهن...؟“ نئين آواز ۾ سختي  
اچي ويئي، ڪڪ پيدا ٿي پئي.

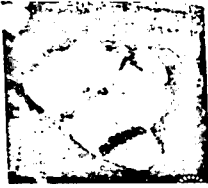
”ڇڏي ڏٺوسون... صبح ٿيڻ کان اڳ، مٿان...“  
”ڪجهه ڪڇيون...؟“ سوال ۾ هڪ کان  
وڌيڪ معنائون هيون يا هڪ ئي معنيٰ جا ٻه سوال هئا.  
”ها... نه“ ڪڪ جي مائٽهءَ مختصر جواب  
ڏنو، ان ۾ سڀ معنائون گڏيل هيون.

”هي هي...؟“ هي سوال ايترو مختصر نه هو.  
”هي... ها“ ٺري گهٽ چئو ٿي پيو هو... ”پوءِ  
واسطا وڌائين... ليڙائون ڪيائين... پوءِ اوچنگارون  
ڏئي رنو، منهن گوڏن ۾ پڪوڙي، گچ وقت سڏڪندو  
رهيو، هڙڪندو رهيو.“ ڪڪ جو مائٽهءَ، ڪوشش جي  
باوجود، مختصر جواب ڏيڻ ۾ ڪامياب نه ٿي سگهيو.

”پوءِ به سڄي ڪرڻ جي نه ڪيائين؟“ اهو  
سوال هجڻ جي باوجود ڇڻ ته ڪڪ جي مائٽهءَ جي  
جملي جو باقي حصو هو، جنهن کانسواءِ ڳالهه ايتوري  
هئي.

”ها... نه“ ڪڪ جو مائٽه وري منجهي پيو.  
”۽ هن جا همراھ...؟“ آواز جي سختيءَ ۾

## آٽ



ٻڌي رهيو هو.

پهرئين نور مله روز کي جديد سنڌي ڪهاڻيڪارن پر نمائند ڪهاڻيڪاره قرار ڏنو. هن چيو ته مون ڪنهن زماني ۾ سنڌي ڪهاڻي، کي گولي هڻي ماريو هو، پر هاڻي مله روز مثل ڪهاڻي، کي ٻيهر زنده ڪيو آهي ته مان به ڪهاڻي، تي احسان ڪندي پنهنجي گولي واپس ٿو وٺان. ٻئي مقرر مله روز جي ڪهاڻين کي هنر سنڌ ۽ دنيا جي وڏن ڪهاڻيڪاري سان پيٽ ڏني ۽ دليلن سان ثابت ڪيو ته مله روز جون ڪهاڻيون انهن ليکڪن جي ڪهاڻين کان به مٿانهيون آهن. نئين، چوڻين ۽ پنجين مقرر به اهڙي گهر افشاني ڪئي. آخر ۾ مهمان خاص فرمايو ته اڄڪلهه نوجوانن کي لکڻ نٿو لڳي، انهن وٽ مطالعو ۽ مشاهدو نه آهي، انهن جا خيال، تصور ۽ احساس ڪمزور آهن. هنن وٽ فن ۽ فڪر به نه آهي. هو لکڻ جا فقير آهن ۽ جدت ناهي هنن وٽ ڪجهه به نه آهي. اهڙي حالت ۾ مله روز ڪهاڻين جو هي مجموعو ڏيئي سنڌي ڪهاڻي، کي هڪ نشانه ٺاهڻ ڏنو آهي. ان تي مله روز شرملي مرڪي ته وڌيڪ سهڻي ٿي پئي، حاضرين کي سندس اها ادا تمار گهڻي وڻي، ٽائون جا فڪر ڪاڻي ويا.

پروگرام جي ڪمپيئرنگ هڪ گنجو ٿلهو ۽ پراڻو براءِ ڪاسٽر ڪري رهيو هو، جنهن سڄي عمر هڪڙو ئي ڪم ڪيو هو. يعني ڪمپيئرنگ: کيس ناهوڪي شاعري ياد هئي. هر ڀيري شعر پڙهي ماڻهن کي محفوظ ڪرڻ سندس ڏاڻي هٿ جو ڪيل هو. اڄ جڏهن هڪ ڀري پيڪر ڪهاڻيڪاره سندس سامهون هئي ته بار بار شعر وسري ٿي ويس. نيٺ مس مس هن هڪ خوبصورت شعر پڙهيو ۽ ليکڪا کي ڳالهائڻ لاءِ سڏيو. صدارت ڪندڙ مستقل بيمار دانشور جيڪو

شهر جو سڀ کان وڏو ۽ مهانگو آڊيٽوريم اديبن، شاعرن، دانشورن ۽ پڙهندڙن سان ٽپتپ هو. اڄ هڪ جديد دور جي جديد ڪهاڻيڪاره مله روز جي جديد ڪهاڻين جي مجموعي ”ڪا سار ته لهي آ“ جي تقريب رونمائي هئي. پروگرام جي صدارت ۽ خاص مهمان لاءِ آهي ئي پوڙها ۽ بيمار ۽ رٿائڙڊ اديب اسٽيج تي جلوه افروز هئا، انهن ۾ ڪي انڌا، ڪي گنجا ته ڪي منڊا ۽ وڏن قوڪيل پيٽن وارا به هئا. انهن اديبن ڪنهن زماني ۾ ڪهاڻين جو هڪ به ڪتاب ڏيئي مشهوري ماڻڻ کان پوءِ لکڻ ڇڏي ڏنو هو، هاڻي بس سندن گذر ڪتابن جا مهاڳ لکڻ، ادبي پروگرامن جون صدارتون ڪرڻ، سرڪاري ادارن جا ڊائريڪٽر ۽ چيئرمين ٿيڻ ۽ سرڪار جي خرچ تي اديبن جي وفدن سان ملڪي ۽ غير ملڪي دورا ڪرڻ هو.

اسٽيج تي انهن گئل پينل ڪردارن جي پرسان هڪ خوبصورت چوڪري ويٺي هئي جيڪا سڀني جي توجهه جو مرڪز هئي. هو، مرڪي مرڪي حاضرين کي ڏسي رهي هئي ۽ حاضرين به کيس ڏسي مرڪي رهيا هئا. حاضرين ان من موهڻي ڪهاڻيڪاره کي ٻڌڻ جو انتظار ڪري رهيا هئا ۽ ان انتظار ۾ هنن پراڻن بور اديبن جون تقريرون جي نالي ۾ لڀاڙ بازون برداشت پئي ڪيون. حال جي در وٽ هڪ ٽوڪو ڪهاڻيڪار بيٺو سڀ ڪجهه ٻڌي رهيو هو ۽ مله روز جي ڀاڱي تي ريس ڪري رهيو هو، سڄي عمر ڪهاڻيون لکيون، پر مڃتا ماڻي نه سگهيو هو ۽ مله روز صرف ڏهه ڪهاڻيون لکي، ادب جي آسمان تي چنڊ جيان چمڪي رهي هئي، ان ٽوڪو ڪهاڻيڪار جو نالو علي نواز هو. هو قد جو ڊگهو سنهڙو سپڪڙو مڙين ڪپڙن، وڏيل ڏاڙهي ۽ وڪريل وارن سان ٿٺا سله ڪئي مقررين کي

ڪنهن زماني ۾ ڪهاڻيڪار به هو، ان کي اڃا تقرير جو وارو نه مليو هو سو ڪرسيءَ تي ٺٽو وٺي ويس، ڇڻ اديب نه هجي، سنڌ اسيمبليءَ ۾ سرڪاري ٿر جو ميمبر هجي. کيس ننڊ پيل ڏسي نئين ٺهيءَ جا چوڪرات هوڪرا ڪري رهيا هئا، پر جڏهن پرين جهڙي سهڻي ڪهاڻيڪاره پنهنجي لکيل تقرير پرس مان ڪڍي ته مڙني ڪٿي ملڪ ڪٿي. سڀني ٽاڙيون وڇائي سندس آجيان ڪئي. انهن ٽاڙيون وڇاڻڻ وارن ۾ ڪهاڻيڪار علي نواز به شامل هو. ڪجهه ماڻهن جو خيال هو ته علي نواز ماه روز جي ايڏي لڏ ڏسي سونڌو پڇرنڌو، هن کي بچان ايندي هُو چونڌو ڪالهرڪي چوڪري هن کي ڪهڙي خبر ته لکڻ ڇا ٿيندو آهي. اتفاق سان ڪتاب ڇپجي پيس ته ننڍ مان ٺٽي تڪر ٿئي. جيئن عام طرح اديب هڪٻئي سان ساڙ پليندا آهن پر علي نواز ائين نه ڪيو، هُو ماه روز جي ايڏي پذيرائيءَ تي سڙي پچري نه رهيو هو بلڪ خوش ٿي رهيو هو!

ماه روز هڪ اياز جو شعر پڙهيو ۽ پوءِ سندس اکين ۾ پاڻي اچي ويو. اها خوبصورت پرين جهڙي چوڪري جيڪا ڪجهه وقت اڳ مُرڪي رهي هئي ته ائين محسوس ٿي رهيو هو ڇڻ ڪائنات مرڪي رهي آهي، پر جڏهن سندس اکين ۾ ڳوڙها آيا ته سڀني کي محسوس ٿيو ڇڻ ڪائنات روئي رهي آهي!

نيٺ مس مس ماه روز تڏل ڦٽل لفظن سان پنهنجي تقرير جي شروعات ڪئي، چيائين:

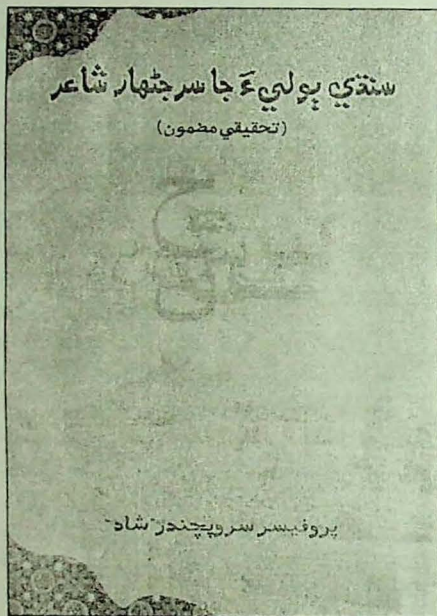
”اوهان سڀني جي ٿورائتي آهيان جو توهان منهنجي ايتري عزت افزائي ڪئي. سچ اهو آهي ته هن عزت افزائيءَ جو حقيقي مستحق نالي وارو ڪهاڻيڪار جناب علي نواز آهي!“

”علي نواز!“

سڀني ماڻهن علي نواز جو نالو وٺي حيرانيءَ جو اظهار ڪيو. اسٽيج تي ويٺل ٽوڪو ۽ خزاني جي نانگن جهڙا پراڻا اديب، علي نواز جو نالو ٻڌي ائين چيو ”هن مجموعي ۾ جيڪي به ڪهاڻيون آهن، اهي منهنجي بابا علي نواز جون لکيل آهن. اهي ساڳيون ڪهاڻيون مختلف رسالن ۾ بابا جي نالي سان ڇپيون آهن“

سڀني ماڻهن علي نواز جو نالو وٺي حيرانيءَ جو اظهار ڪيو. اسٽيج تي ويٺل ٽوڪو ۽ خزاني جي نانگن جهڙا پراڻا اديب، علي نواز جو نالو ٻڌي ائين چيو ”هن مجموعي ۾ جيڪي به ڪهاڻيون آهن، اهي منهنجي بابا علي نواز جون لکيل آهن. اهي ساڳيون ڪهاڻيون مختلف رسالن ۾ بابا جي نالي سان ڇپيون آهن“

نئون ڪتاب



ڪتاب: لاشيءَ پوليءَ جاسر جتھار شاعر

مصنف: پروفيسر سر وي پنچندر شاہ

موضوع: تحقيقي مضمون

قيمت: 800/- روپيا

ڇپائيندڙ: ساحل پبليڪيشن، حيدرآباد

تہ بابا کي ڪا بہ پذيرائي نہ ملي. بابا توهان جھڙن اديبن کان انتقام وٺڻ لاءِ هيءُ ڪتاب منهنجي نالي سان ڇپرايو آهي. ها مان اهو بہ ٻڌائڻ ٿي چاهيان تہ اڄڪلهه اديب ٿيڻ لاءِ نوجوان ۽ خوبصورت ڇوڪري هئڻ بہ ضروري آهي. ڏسو منهنجو ڪتاب بہ ڇپجي ويو آهي ۽ مان ڪهاڻيڪاره بہ ٿي ويئي آهيان ڇو تہ ڇوڪري آهيان!“

ماہ روز کي پڪ هئي تہ هو ان طرح سان ٽوڪو ۽ پوڙهن بيمار اديبن کي قاتل ڪندي هو شرمندا ٿيندا ۽ علي نواز جي ڪيل ادبي پورهئي کي تسليم ڪندا، پر اها هن جي غلطي هئي، هو نہ شرمندا ٿيا نہ ئي پنهنجي غلطي تسليم ڪيائون. اٽو ماہ روز تي ڪاوڙجي پيا!

هڪڙي ڇيو: ”اسان سان دوکو ڪيو ويو آهي. هڪ ٽڪي جي ڇوڪري اسان کي شرمائڻ ٿي چاهي!“  
ٻئي ڇيو: ”هلو تہ هلون!“

ٽئين ڇيو: ”ائين وري ڪيئن هلنداسين جيستائين علي نواز ۽ ان جي ڌيءُ معافي نٿا وٺن، پاڻ هتي ويهي احتجاج ڪنداسين!“

هيٺ سامعين ۾ بہ گوڙ ٿي ويو، جيترا هئا وات اوتريون هيون ڳالهيون. هڪ هڪ ٿي ماڻهو هليا ويا، ماہ روز جي پوري تقرير ڪنهن بہ نہ ٻڌي. آخر اهو ٿيو جو حال ۾ علي نواز ۽ ماہ روز اڪيلا رهجي ويا. علي نواز ڇيو: ”ڌيءُ توهي ڇا ڪيو! سڀني کي ڪاوڙائي وڌي!“

ماہ روز مرڪندي ڇيو: ”هنن کي سندن اصل چهرو ڏيکارڻ ضروري هو بابا، هل تہ گهر هلون.“  
تڏهن علي نواز محسوس ڪيو تہ هن جيڪو ڪهاڻيءَ سان عشق ڪيو هو، اڄ سندس عشق جي تڪميل ٿي ويئي آهي. تڏهن هن وڏي آٽ محسوس ڪئي.



## صدين جي اُچ!

۽ پاڻي جو ڪٿورو ڪٿي حويلي، جي دروازي تي آئي  
سانو فقير سهڻي، جي سڃاڻل پيرن جو آواز ٻڌي ڪنڌ  
جھڪائي ڇڏيو.

”فقير سائين! پاڻي وٺو.“

سهڻي، پاڻي، جو ڪٿورو وڌائيندي چيو.

سانو فقير هڪ نظر سهڻي، تي وڌي سهڻي،  
کان ڪٿورو وٺي، ٻنهي هٿن ۾ ڪيو، پاڻي اهڙي طرح  
پيتو ڄڻ صدين جو اڃايل هجي، خالي ڪٿورو سهڻي،  
کي واپس ڪيو هزارين دعائون ڏئي، پکي، جيان آڏمي  
ويو.

سهڻي، سانو فقير کي ڏسندي ئي رهجي ويئي  
هن جي اکين مان بله جا شعل ٻئي نڪتا، هن جي وڏن  
۽ خميرل اکين ۾ عجيب ڪو اسرار سمايل هو، ان  
اسرار کي سمجهڻ کان بنهه قاصر هئي. ڳوٺ جي فقير  
جي اهڙي روش؟ هن کي ڪجهه به سمجهه ۾ نه پئي آيو.  
هو، پاڻي، جو خالي ڪٿورو ڪٿي حويلي، ۾ واپس ويئي  
هو، جئين ئي پلنگ تي ليٽي ته هن جي ذهن جي  
ڪيئنواس تي سانو فقير جو جهرو ڦرڻ لڳو. هن ٻاڏ  
کان ئي سوال ڪيو.

”هو مون کان پاڻي ڇو وٺو؟ هن جي خميرل  
اکين ۾ ڪهڙو اسرار سمايل آهي؟ هو ڇڏهن مون کي  
ڏسنو آهي ته منهنجو جسم سڻ ڇو ٿي ويندو آهي؟“ پر  
هن کي انهن سوالن جو ڪو به جواب نه مليو.

سهڻي ڇڏهن سامهائي ته سندس حسن جي هڪ  
هٽئين ماڳين کيڻ لڳو. سندس ئي ڳوٺ جو غريب  
هاري، جو پٽ سانو به هن جي حسن جو اسير ٿي پيو.  
سهڻي صرف نالي جي سهڻي ڪو نه هئي، هو، حسن جو  
۽ چهه جو پيڪر به هئي.

ڪٿي سوڍي خان جي سڪيليلتي ڏي، جيڪا  
لاڏن ڪوڏن سان پلڪين ۾ پلي وڌي ٿي، ۽ ڪٿي وري

اڄ وري حويلي، جي در تي ساڳي صدا گونجن  
لڳي. ”ڪٿورو پاڻي، جو پيار، ته صدين جي اُچ اجهائي  
واپس وڃان.“ فقير سانو جي صدا تي حويلي، جي  
نوڪريائي مٿي سوني پاڻي، جو ڪٿورو پري اچي  
حاضر ٿي. ”اچي فقير، پاڻي وٺو.“

پر سانو فقير ڪٿوري وٺڻ کان صفا نلري  
ولري، ”هي، ڪٿورو واپس ڪٿي وڃ، اڄ ته سهڻي، جي  
هٿن سان ڏنل ڪٿوري مان ئي اجهائيندي آهي.“ سانو  
فقير جي اهڙي ڪٿي جواب تي، نوڪريائي پاڻي، جو  
ڪٿورو واپس ڪٿي حويلي، ۾ ويئي.

”جيبي! سانو فقير ته پاڻي، جو ڪٿورو وٺي ئي  
ڪو نه پيو، چوي ٿو ته سهڻي، جي هٿن سان ڪٿورو  
وٺي پاڻي پيئندس، ڇڻ ته منهنجي هٿن ۾ ڪو زهر  
هجي، جو پي مري ويندو.“ سوني، ڪاوڙ جو اظهار  
ڪندي ڪٿورو ورائندي ۾ رکيل ڪڪ جي صندل تي  
رکيو.

”سوني! ائين نه چوندي ڪر. هو الله لوڪ درويش  
آهي، هن جي دل نه رنجائيندي ڪر، وڃي ڪمري  
مان سهڻي، کي سڏي اچ.“ جيبي، سوني، کي نصيحت  
ڪندي چيو، ”جي سائين! وڃان ٿي.“ سوني ڪمري مان  
سهڻي، کي سڏڻ ويئي. سهڻي جيبي، جي سڏ تي  
ڪمري کان ٻاهر آئي. ”جيبي! اوهان سڏايو؟“

”ها امان! سانو فقير کي پاڻي پياري اچ.“  
”پر جيبي! هو مون کان سواءِ ٻئي ڪنهن کان  
پاڻي ڇو نٿو وٺي؟ اوهان وڏيون آهيو، اوهان پاڻي  
پياروس نه.“

”امان، وڃ ڪٿي، هو توکي ڪيڏيون نه دعائون ٿو  
ڏئي، ڀلا پاڻي پيارڻ ۾ ڇا آهي؟ هو ويجهرو پاڻي، جو  
ڪٿورو ئي ته گهري ٿو، ڪو اُڪ گهوڙو ته نٿو  
گهري“ سهڻي جيبي، کي ڪو به جواب نه ڏئي سگهي.

اڄ جو رولاڪ هو. هو ته ٿر جي اهڙي پيلي صحرا هو، جيڪو مينهن جي هڪ بوند لاءِ بلبلن ڏي وڃي ٿو. آهي، ته ڪنهن ٿو هن اڃايل ٿر تي ڪارن ڪڪرن جو وسڪرو ٿئي؟ ۽ ٺوٺ زمين تي ڪرم جون بوندون وسن، ساڻو فقير به سهڻي، جي هڪ نظر جهلڪ جو ديوانو هو، هن جي ماندي من تي سهڻي جي هڪ نظر به ڪا ٿر تي وسڪاري کان گهٽ ڪا نه هوندي هئي، جنهن سانوڻ کي سڪ ستائيندي هئي ته اچي سهڻي، جي در تي پائي، جي ڪتوري جي صدا لڳائيندو هو. ”ڪتورو پائي، جو پيار، ته صدين جي اڄ اجهائي واپس وڃان.“

سانوڻ فقير جي صدا تي حويلي، جي نوڪريائي پائي جو ڪتورو کڻي اچي، حاضر ٿيندي هئي، پر سانوڻ فقير ڪتورو واپس ڪري ڇڏيندو هو. فقير ان دان تي راضي ڪو نه ٿيندو هو. هو ته سهڻي جي هڪ جهلڪ جو سيڪڙو هوندو هو. هو نوڪريائي، کي التجا ڪندي چونڊو هو:

”پائي جي سرڪ ته انهن هٿن سان ڏنل ڪتوري مان پرڃي، جنهن جي پيئڻ سان پياري من کي سرور نصيب ٿي، هي ڪتورو واپس کڻي وڃ، ۽ سهڻي کي چئو ته هن آساني کي هڪ جهلڪ پساهه ته هيءُ بندو واپس پنهنجي ماڳ ويندو.“

نوڪريائي ڪتورو پائي، جو کڻي، واپس وڃي سهڻي، کي سانوڻ فقير جو سنيو ڏيندي هئي. سهڻي اهڙي التجا تي تپي بله ٿي ويندي هئي، پر سانوڻ فقير ته سهڻي، جي حويلي، جي در جي چانئ ڪين ڇڏيندو هو. پلي کڻي صبح کان سانجهي ٿي وڃي، اڄ وري سهڻي، ضد ڪيو ته هو فقير کي پائي ڪونه پياريندي. سانوڻ فقير جي وري هوائن ۾ صدا گونجي. ”ڪتورو پائي، جو پيار ته صدين جي اڄ اجهائي واپس وڃان.“

سانوڻ فقير جي آواز تي، نوڪريائي، جيڪي، سان مخاطب ٿي. ”ساڻو! فقير ته وڃي ٿي ڪونه ٿو. سندس ضد آهي

غريب هاري، جو پٽ سانوڻ جيڪو پيءُ سان گڏ وليون ڍوئي وڌو ٿيو، مٿي، جي منهن ۾ ننڍڻ جا ڏينهن گذاري جواني، جي چانئ تي اچي پهتو، هن جو عشق به ته يڪطرفو هو.

سهڻي ته ٻڌڻ ۾ ئي پنهنجي سوٽ بلاول سان ٻڌجي ويهي هئي. هن جي خوابن جو شهزادو به صرف بلاول ئي هو. هن جي اکين ۾ ته صرف بلاول جا خواب سمايل هئا. هن کي ڀلا ڪهڙي خبر ته هن جي گوڙ جو ئي نوجوان هن لاءِ من مائلو ڪيو ويٺو آهي، ۽ من جي مندر ۾ سهڻي، جي مورت، جو پوڄاري بڻجي ويو آهي. سانوڻ کي ته اها به خبر نه هئي ته سندن خاندان جي وچ ۾ فرق جون ڊگهيون ديوارون آهن. پوءِ هنن جو ميلاپ ڀلا ڪيئن ممڪن هو؟ وري سانوڻ جو عشق به ته يڪطرفو هو.

سهڻي، ته ڪنهن سانوڻ ڏي اک کڻي به نه ڏٺو هو. هو ته بلاول جي ڪنوار ٿيڻ جا خواب ڏسندي هئي. هو ته لوسيٽري، ۽ جڏاڻي جا ڏينهن آڱرين تي گهٽيندي هئي. اهو ڏينهن به اچي ويو جڏهن بلاول تعليم مڪمل ڪري پنهنجي گوڙ ۾ ڊاڪٽر ٿي آيو، ته سهڻي ۽ بلاول جي شاديءَ جون تياريون به شروع ٿي ويون. سهڻي بلاول جي ڪنوار ٿي، اباڻو اڳڻ ڇڏي اچي سلهرن جي حويلي وسائي.

هن دنيا جا به عجيب رنگ آهن. ڪٿي ميلاپ ته وري ڪٿي وڇوڙ، ڪٿي خوشيون ته وري ڪٿي من ۾ مٽار. جتي سهڻي ۽ بلاول خوشين ۾ مڱن هئا ته وري ٻئي طرف سانوڻ غم جي دنيا ۾ گر هو، هو ان غم کي غلطان ڪرڻ لاءِ ڪنهن ميخاني ۾ ته ڪنهن پنهنجي منهن ۾، اڪيلو پيو غمن سان منهن ڏيندو هو. هن کي سڌ هئي ته هن جي غمن جو نه ته ڪو حل آهي، ۽ نه ئي وري انت، بس هو پنهنجي دنيا ۾ مست هو. جڏهن هن کي سهڻي، جي سڪ ستائيندي هئي ته ساڻي مڙ جو گلاس گهوٽي پيئندو هو. اهو ساڻي مڙ جو گلاس، هن جو آخري سهارو هوندو هو. ڀلا! هن جي سلهر کي ڪٿي ٿي سڪ آيو؟ هو نه



جي جهري تي وجهي، ڪٽورو پاڻي، جو پي، سهڻي، ڪي لک، لک دعائون ڏئي ائين غلب ٿي ويو ڄڻ ته آيو ئي ڪون هو. سهڻي ڇپ ڇپ سانوڻ فقير کي ڏسندي رهي. اڃا موسر ڪجهه جهڙالو هو. سالن ۽ گهڻن وڻن تي پڪي مٺيون لاتيون پئي لٺيون، سهڻي، جي من تي به هن مست موسر جي مستي چڙهي آئي. هو، به اڳڻ ۾ بيٺل نر جي وڻ تي لڳل پينگهه ۾ لڏڻ لڳي، هن جي من تي نٿڻڻ جون يادون تري آيون. ڪيئن نه هو، سڪين سان جهڙالي شامن ۾ پينگهه لڏنديون هيون، برسات ۾ پچنديون هيون، ڪاغذ جون پڙيون ٺاهي، پاڻي، ۾ تارينديون هيون، اڃا به ڪنهن شاعر جي شاعري جهڙي حسين شام من کي موهي رهي هئي. اهڙي حسين موسر ۾ وري سانوڻ فقير جي صدا گونجي.

”ڪٽورو پاڻي، جو پيل ته صدين جي اڃا جهڻي واپس وڃان.“

اهڙي حسين موسر ۾ سانوڻ فقير جي صدا سهڻي، کي اصل ڪون وئي. هو، ته پي بله ٿي ويئي. جيبي، جي ڇوڻ تي به پاڻي کڻي ڪون وئي. ملائي سوني، جو ڏنل پاڻي، جو ڪٽورو ڪاوڙ ۾ زمين تي اڇلايو.

”ملريو مري به نٿو ته منهنجي جان ڇڏي، جيئن عذاب ڪري ڇڏيو آئين، نه مهل نه ساڪ، اچي ٿو در تي ڪڙڪي، ٺاڳو ملريو.“ سهڻي، سانوڻ فقير کي بد دعا ڏيئي، ڪمري ۾ هلي ويئي.

ڪٽوري ڪرڻ سان سانوڻ فقير جي دل جا به ڏاڍا ٿي پيا، هن جي خماريل اکين مان به گرم لڙڪ ڪري پيا، جيڪي سانوڻ جي گلن تان ٿيندا بدن تي پاتل چٽين لڳل ميري قميص ۾ جذب ٿي ويا، هن جي خماريل اکين ۾ ڳوڙهن جو سمند لڪيل هوندو هو، انهن لڙڪن جو ملهه ته انهن کي معلوم هوندو، جن جي من ۾ عشق جو مهاسگر سمائل هوندو، ۽ ان جي سرڪي به الست ۾ ئي پيتي هوندي.

ملي سوني پاڻي، جو ڪٽورو کڻي، حويلي، مان نمودار ٿي، پر سانوڻ فقير ڪٽورو وڻ کان صفا نابري

ته سهڻي، جي هٿن سان ڪٽورو وٺندس، جيبي صبح کان ويٺو آهي، مٿان اچي اُس ورايو اٿس، پر وڃڻ جي اصل وائي ئي ڪون ٿو ڪري... ۽ سهڻي جو ضد آهي ته اڃا هن کي اصل پاڻي ڪون پيلينديس.

”اڙي سڀاڳي! تو مون کي پهريون ڇو نه ٻڌايو؟ هي ڪو عام فقير آهي ڇا؟ هن جي دل نه رنجائينديون ڪيو، مٿان هن جي آه سان حويلي ئي نه لڏي وڃي.“ وڏيري، سهڻي، کي سڏيو، جيڪا پينگهه ۾ پئي لڏي ”سهڻي، امان! هيڏانهن اڃا.“

”ها جيبي! اچان ٿي.“

سهڻي، پينگهه مان جواب ڏنو، اتي اچي جيبي، جي سلهون ٻيئي.

”جي جيبي! توهان سڏايو.“

”ها، امان! هو سانوڻ فقير وڃي ٿي ڪون ٿو، تون هي، پاڻي، جو ڪٽورو کڻي وڃي پيلري اچينس، ٿواب جو ڪر آهي، ۽ امان سانوڻ فقير کي نه رنجائيندي ڪر.“

جيبي، سڀ نصيحتون هڪ وقت ۾ ڪيون، ”پر جيبي امان! هو مون کان سواءِ ٻئي ڪنهن کان پاڻي ڇو نٿو وٺي؟“

هن جيبي، کان سوال ڪيو.

”امان: درويش آهي، هن جو من ڄاڻي ريجهي، پاڻي، جي ڪٽوري جي بدلي هو توکي ڪيتريون ته دعائون ٿو ڏي.“

”پر امان! ڳوٺ جا ماڻهو ڇا چوندا؟“

”امان! ڏوڙ وجهه ڳوٺ جي ماڻهن کي، هي، ڪٽورو کڻ ڏاهي ٿي وڃي پياسي کي پاڻي پيلري اڃا.“

”جيبي؟ مون کي ڀڄ ٿو ٿئي، بلال ۽ چاچا کي خبر پئي ته اصل فيصليت ڪري ڇڏيندا.“

سهڻي ڀڄ جو اظهار ڪندي چيو.

”امان! ڪجهه نه ٿينو، مان ويٺي آهيان نه هي، ملائي سوني به ته توهان گڏ آهي، پوءِ ڇڄين ڇو ٿي؟“

سهڻي کي وڌيڪ انڪار ڪرڻ جو ڪو به جواز ڪون هو، هو، ڇپ ڇپ ڪٽورو کڻي اچي در تي سانوڻ فقير کي ڏنو. سانوڻ فقير علت مطلب هڪ نظر سهڻي،

”پر، ڇا؟ مون اوهان جو علاج بهتر نه ڪيو ڇا؟“  
 ”ڊاڪٽر صاحب! اوهان ته منهنجي زندگي بچائي،  
 منهنجي هن جي مراد پوري ٿيڻ به نه ڏني.“  
 ”ڪهڙي مراد؟“ بلال حيران ٿيندي چيو.  
 ”محبوب جي در تي در ڏيڻ جي.“ سانوڻ فقير  
 شوڪارو پريندي چيو.

”مون سمجهيو ڪونه اوهان ڇا پيا چئو؟“  
 ڊاڪٽر بلال ڪرسيءَ تي ويهي سانوڻ جو چيڪ  
 اپ ڪندي چيو.

”ڊاڪٽر صاحب! توهان سمجهي به ڇا ڪندا؟  
 هت ته غريبن جي من جون مرادون ڪڏهن به  
 پوريون ڪين ٿينديون آهن، غريبن جا ارمان ته سوريءَ  
 تي سڃايل هوندا آهن.“

سانوڻ فقير وري ٿٽو ساهه ڀريو.  
 ”سانوڻ فقير! اوهان ته وڏو فلسفو پيا ڳلهايو، پر  
 توهان جا ارمان آڏا پورا ڪندس، اهو منهنجو اوهان سان  
 وعدو آهي.“ ڊاڪٽر بلال سارنگ سان وعدو ڪندي  
 چيو.

”سائين ڊاڪٽر! مشڪل آهي.“ هت غريب جو ڪو  
 به ناهي.“ هن نراس ٿيندي چيو.  
 ”فقير صاحب! توهان مون تي اعتبار ڪيئن آڏا  
 اوهان جي اميد ضرور پوري ڪندس.“  
 ”ڇڱو سائين! ضرور ٻڌائيندس“

ڊاڪٽر بلال، سانوڻ فقير جو دل سان علاج  
 ڪيو. هُو چڱو ڀلو ٿي واپس پنهنجي جهوپڙيءَ ۾ اچي  
 آرامي ٿيو.

سانوڻ فقير جو به عجيب داستان هو. هن جو عشق  
 ته هو ئي هڪ طرف، جهڙي ريت چڪور چند تي چريو  
 ٿي، آسمان تي آڏامي اچي پٽ پرنو آهي، پر چند کي  
 ماڻي ڪين سگهندو آهي، سانوڻ فقير به چند جو تمنائي  
 هو. هن چند کي ڪٿي ٿي ماڻي سگهيو؟ چند کي ته  
 صرف ڏور کان ئي ڏسي سگهجي ٿو؟ سانوڻ فقير به  
 سهڻي، کي صرف پري کان ئي ڏسڻ جو تمنائي هو. اڄ  
 وري سهڻي، جي جهلڪ ڏسڻ لاءِ سندس من مانو هو.

ولري ”هي هٿ ته صرف سهڻي، جي هٿن کان ڪٿورو  
 وٺڻ جا علوي آهن، پوءِ ٻئي ڪنهن جي هٿن کان وٺي  
 ڪيئن اڃا اجهيان؟“

ماڻي سوني ڪٿورو کڻي واپس حويلي، ۾ ويٺي.  
 آسمان تي اتر کان ڪارن ڪڪرن جي قطار ڊوڙڙ لڳي،  
 آسمان تي ڪارن ڪڪرن جي چادر وڇائجي ويئي. زمين  
 تي ڏينهن جو به رات پئي لڳي، ڪارن ڪڪرن جي  
 لوت مان کنوڻ ڪجڪا ڪرڻ لڳي، آسمان تي بجلي  
 چمڪڻ لڳي، بلبلن جي گجگوڙ ۾ مينهن وڏ ڦوڙ ٿي  
 وسڻ لڳي، گهرن جا نيسارا وهڻ لڳا، پکي پکڻ پنهنجن  
 اکيرن ۾ لڪي ويا، روڊ رستا سُٺسڻ ٿي ويا، ڳوٺ جون  
 گهٽيون پاڻي ٿي ويون، پر سانوڻ فقير ته سهڻيءَ جي در  
 نان هٿيو ٿي ڪونه هو ۽ برسات ۾ پڄندو رهيو.

سانوڻيءَ جو مينهن وسڻ بند ٿيو ته بلال به شهر  
 کان واپس آيو. هن جي گاڏي جيئن ئي حويلي، جو وڏو  
 دروازو ٽپي اندر داخل ٿي ته سندس نظر وڃي سانوڻ  
 فقير تي پئي، جيڪو برسات ۾ پڄڻ ڪري ڏکي رهيو  
 هو ۽ بخار ۾ هريو ٿي. بلال، سانوڻ فقير جي ويجهو  
 آيو ته هُو ڏکي رهيو هو، هن جي ڏندن جي ڪرڪڻ جو  
 آواز صاف ٿي پٽو، هن جيئن ئي سانوڻ فقير جي ٻانهن  
 ۾ هٿ وڌو ته هُو باهه ٿي هريو، بلال حويلي، ۾ وڃڻ  
 بدلوان سانوڻ فقير کي، گاڏيءَ ۾ ويهاري سڌو ڳوٺ جي  
 اسپتال ۾ آيو. هن سانوڻ کي چڪاسيو ته برسات ۾  
 پڄڻ ڪري هن کي 106 بخار هو، هن بخار گهٽ ڪرڻ  
 لاءِ شربت پياريو ۽ ٻار ٻار هن جو بخار چيڪ ڪرڻ لڳو،  
 جڏهن بخار گهٽيو ته ڪمپائونڊر کي دوائون سمجهائي  
 پوءِ واپس گهر آيو، ڊاڪٽر بلال کي ان جي ڪا به سڌ نه  
 هئي ته سانوڻ فقير اهڙي برسات ۾ ڇو پڳو آهي؟

صبح جو ڊاڪٽر بلال اسپتال آيو ته سانوڻ فقير  
 جي طبيعت بهتر هئي. بلال، سانوڻ فقير کي خوش  
 ڏسي پاڻ به سرهو ٿيو،

”فقير صاحب! طبيعت ڪيئن آهي؟“  
 ”طبيعت ته نيڪ آهي ڊاڪٽر صاحب! پر“  
 هُو جملو مڪمل ڪري نه سگهيو، ۽ اُٿي ويٺو.

هائڻ لڳا، هن جي پگهريل ۽ اگهاڙن پيرن تي مٽي، ڄا ته ڇوهندا ٿي ويا، ڄڻ مٽي، ڄا جوراب پاتل هجن، هُو جڏهن به سهڻي، جي در تي صدا لڳائڻ ايندو هو ته پيرن پر جتي ڪين پائيندو هو. سندس عقيدو هو ته محبوب جي در تي پيرين اگهاڙي ٿي وڃڻ روا آهي. هُو هلندو، هلندو اچي پنهنجي جهوپڙي وٽ پهتو، هن در تي رکيل ٻه ڍنگهر پري ڪري اندر داخل ٿيو ننڍڙو پترن جو منهن هن جي ڪل ڪائڻن هو، پٺ تي پلال مان ناهيل پاتاري، جنهن تي ڪچي، جو تڏو وڇايل هو. هڪ رلي، هڪ وهائو جنهن تي هُو آرامي ٿيندو هو. ڪنڊ پر ٻن گهڙن جي گهڙا منجي هئي، جنهن تي هڪ دلو رکيل هوندو هو ۽ هڪ لوه جو ڪارو جنهن پر، هڪ جست جو ٿالو، جست جو وٽڙو، جست جو گلاس، هڪ پنڊي، هڪ چانهه جو پلو، پتر جي پر ڀر ٽن مارنگن سان ٺهيل چلهه، جنهن تي هُو ڪڏهن ڪڏهن ڳڙجي چانهه ٺاهي پيئندو هو. باقي ماني ته ڳوٺ وارا ڏئي ويندا هئس. ڪانن جي پترن تي گاري جو لپيو به ڏئي ڇڏيو هئائين. ننڍڙو اڱڻ، جنهن کي بهاري ۽ چڪار نه ڪرڻ ڪري ڪلرجي ويو هو، پر سندس هائڻ ڪري وڃ اڱڻ پر رستو ٺهي ويو هو. گهر کي ڍنگهر جو اوڙهو ڏنل هو. هُو جڏهن به ٻاهر ويندو هو ته در تي ٻه ڍنگهر رکي ڇڏيندو هو. پلا هن جي گهر پر هو به ڇا؟ جو قلف ڪڍا لڳائي.

سانوڻ فقير هن دنيا ۾ بلڪل به اڪيلو هو. شاه جي بيت وانگي سنجريس تان سور، ساهائيس تان سک ويا، ننڍپڻ ۾ امڙ وڇڙي ويس، جوان ٿيو ته ابو به وڃي لحد ۾ آرامي ٿيو، مٿان وري سهڻي، جي عشق، سانوڻ کي فقيري پارائي ڇڏي.

اڄ وري سانوڻ فقير جو من ماندو هو، هو پنهنجي جهوپڙي ۾ آنداس ويندو هو. هُو فقير ضرور هو پر پنهنجي دل جو ته بلاشاهه هو. هُو دل جي درٻار سجايندو هو، پر سندس من جي ملڪه ته هوندي ئي ڪو نه هئي، هُو ان غم پر ئي غلطان هوندو هو. ان غم مان نجات لاءِ هو ساڻي مڙ جو سهڻو وٺندو هو. هُو ڪونڊي ۾ پنگ جي پڙي وجهي جڏهن ڏنڊي سان گهوڙيندو هو ته ڏنڊي

هن جا قدم بي اختيار حويلي، ڏي هائڻ لڳا، حويلي، جو وڏو دروازو ٽپي، در جي چانف تي رڪجي ويا، هن جي صدا هوائن ۾ گونجڻ لڳي.

”ڪٿورو پائي، جو پيل ته صدين جي اڄ اجهائي واپس وڃان“ سانوڻ فقير جي صدا تي حويلي، جي نوڪريائي مائي سوني، پائي، جو ڪٿورو کڻي حويلي، مان حاضر ٿي، پر سانوڻ فقير ڪٿورو وٺڻ کان ئي نلري واري ڇڏي. هن پنهنجا جملا وري ورجايد.

”هي، ڪٿورو واپس ڪٿي وڃ، ۽ سهڻي کي هٿ ٻڌي التجا ڪڇ ته هن فقير تي ترس ڪري پنهنجي هڪ جهلڪ ڏيکار ته منگو موتي ماڳ ويندو.“

مائي سوني، ڪٿورو واپس ڪٿي وڃڻ لڳي ته ڊاڪٽر بلاول به حويلي، ۾ داخل ٿيو، سانوڻ فقير کي ڏسي هن سان مخاطب ٿيو:

”فقير صاحب! ڇا گهرجي؟“

”ڊاڪٽر صاحب! هڪ جهلڪ جو سوالي آهيان، منگتي کي دان ملي ته موتي ماڳ وڃي.“

”فقير صاحب! حڪم ڪيو، ڪهڙو سوال آهي؟“  
”سائين! سهڻي، جي هڪ جهلڪ جو سيڪڙو آهيان، جهلڪ نصيب ٿئي ته موتي ماڳ وڃان.“

ڊاڪٽر بلاول، فقير جي اهڙي صدا تي، حيران ٿي ويو، هُو سانوڻ فقير کي ڪو به جواب ڏئي نه سگهيو.

”ڊاڪٽر صاحب! توهان ته مون سان وعدو ڪيو هو ته تنهنجي من جي مراد پوري ڪندس، پوءِ حيران ڇو ٿا ٿيو؟“

سانوڻ فقير ڊاڪٽر بلاول کي پنهنجو وعدو ياد ڏياريندي چيو. ڊاڪٽر بلاول کي ڪجهه به سمجهه نه پئي آيو، ته سانوڻ فقير ڪهڙي وعدي جي ڳالهه ٿو ڪري.

”ڊاڪٽر صاحب! مان وڃان پيو، مان صدا پوري ٿيڻ تائين انتظار ڪندس“

سانوڻ فقير، اُٿي واپس هليو ويو، هي، پهريون ڀيرو هو جو، هو سهڻي، جي در تان، اڄ اجهائڻ کان سواءِ واپس موٽيو هو. هن جا قدم پنهنجي جهوپڙي ڏي واپس

ڏيندي ڇيو.

”سائين! معاف ڪجي، هيءُ هٿ ته سهڻي، کان پائي وٺي، پيئڻ جا هيراڪ آهن، پوءِ اوهان جي هٿن سان پائي وٺي پيئڻ مان آڇ ڪيئن اڇلمندي؟“  
سانوڻ ڪٿوري وٺڻ کان انڪار ڪيو ۽ پاڻي پيئڻ کان سواءِ واپس وڃڻ لڳو.

بلال، غيرت ۽ وعدي جي پلصراط تي بيٺو هو. هڪ طرف غيرت پئي طرف وعدو، هن پلصراط جي تڪي، تند سان غيرت جو ڳلو ڪپي اڇلايو، ۽ وعدي کي ڇيڇ ڪان جهليو.  
”سانوڻ فقير! ٿورو ترسو.“

ڊاڪٽر بلال، سانوڻ فقير کي وڃڻ کان روڪي پلڻ حويلي، ۽ ڇيو، ٿوري دير ۾ سهڻي، کي وٺي آيو، سهڻي، پاڻي، جو ڪٿورو وڌايو ته سانوڻ فقير هڪ نظر سهڻي، کي ڏسي، پنهنجون نظرون ڇهڪائي ڇڏيون. سهڻي، ڪٿورو سانوڻ فقير جي هٿ ۾ ڏئي، سانوڻ ٻنهي هٿن ۾ ڪٿورو ورتو ته پاڻي، ۽ سهڻي، جو عڪس نظر ٿي آيو... سانوڻ، سهڻي، جو جلوه پسيو ته صدين جي آس هڪ لحظي ۾ ٺهي ويئي، هن جي چهري جي خوشي ڏسڻ وٽان هئي. هن هڪ عجيب مرڪ

مُرڪي. هُو پاڻي، جو ڪٿورو پي وڃڻ لڳو، وڃڻ وقت، بلال کي دعائون ڏنيون.

”الله پاڪ ڪنهن به توکي پيار جو پياسو نه ڪندو، سداين سهڻي، سان آباد هوندين، الله پاڪ اوهان جي جوڙي سلامت رکندو، هن فقير جي من جي مراد پوري ڪئي اٿي الله پاڪ اوهان جي من جون مراون به پوريون ڪندو. هن فقير جي هڪ التجا آهي، هڪڙي عنايت ڪندا ڪيو، بس سهڻي، جي هڪ جهلڪ سان نوازيندا ڪريو.“ هن هٿ ٻڌي ڇيو. سانوڻ فقير ائين غائب ٿي ويو، ڇڻ ته هنوڻي ڪون.

بلال، سانوڻ فقير کي ڪوبه جواب نه ڏئي سگهيو، ڇپ چپ هن کي ڏسڻ لڳو ۽ ڪنهن گهري سوچ ۾ گر ٿي ويو.

۾ ٻٽل گهنگهرن جي چمر چمر عجيب رڌم پيدا ڪندي هئي. ان رڌم ۾، جهٽ پلڪ لاه پنهنجا غر وساري ويهندو هو. ململ جي صافي، ۽ ڀر ٺهڙيل ساڻي مٿ جو گلاس پي، الله جو شڪر ادا ڪندو هو. ”منهنجا مالڪ! تنهنجا لڪ شڪر هيءُ ساڻي مٿ نه هجي ها، ته اصل صفا مري وڃان ها.“

هو خدا جو شڪر ادا ڪري گودڙيءَ مان بندي ڪڍي لکڻ لڳندو هو، الاڻي ته ڇا لکندو هو. لکندي لکندي هن جي نيشن مان ٻه وڏا لوڪ لڙي پوندا هئا جيڪي ڳلن تان ٿيندا، ڪنن جي پاپڙين ڏي هليا ويندا هئا. هُو وري پنهنجي خدا سان مخاطب ٿيندو هو.

”منهنجا خدا! تنهنجي دنيا ۾ غريبن کي اميرن سان پيار ڪرڻ جو ڪو به حق ناهي؟“

خدا کان جواب نه ملڻ تي هُو وڏا وڏا تهڪ ڏيندو هو. هن ڄاڻ تهڪ هن جي مٿن ۾ گونجڻ لڳندا هئا.

هُو وري اڄ پنهنجي خدا سان مخاطب ٿيو.

”تون پاڻ ته انسانن سان انصاف نٿو ڪرين؟ باقي انسانن لاه انصاف جي تارازي؟ تنهن ئي ته تون خدا آهين.“ تون ڀلي جواب نه ڏي، مان تنهنجي ئي شاهڪار تخليق جي حسن جي هڪ جهلڪ جي صدا لڳائڻ ٿو وڃان، تون ته پنهنجي ئي مخلوق جو تماشو ڏسي خوش ٿيندو آهين، جهڙي طرح پٽليون ٺاهيندڙ، پنهنجين پٽلين جو ئي تماشو ڪري خوش ٿيندو آهي، تون ته هن پوري ڪائنات جو خالق آهين.“ سانوڻ فقير جا قدم بي اختيار حويلي، طرف وڌڻ لڳا، هُو خدا سان ڳالهائيندو ڳالهائيندو اچي حويلي، جي در تي پهتي. هن پنهنجي صدا وري ورجائي:

”ڪٿورو پاڻي، جو پيار ته صدين جي اڄ اڇهائي واپس وڃان.“

سانوڻ جي صدا تي حويلي، جي ڪمري ۾ ويٺل بلال پيرين اڳهاڙو ٻاهر آيو، فقير جي صدا ۾ ڪا مقناطيسي ڪشش هئي. هُو حويلي، جي در تي آيو، هن جي هٿن ۾ پاڻي، جو ڪٿورو هو.

”فقير سائين! هيءُ ڪٿورو قبول پوي“

ڊاڪٽر بلال، پاڻي، جو ڪٿورو فقير جي هٿن ۾

”ڇا پيا سوچيو؟“

بلال، سهڻي، جي آواز تي چرڪي پيو، سهڻي کي هٿ کان پڪڙي حويلي ۾ هليو ويو.

هاڻي سانوڻ فقير حويلي، جي در تان ڪڏهن به واپس نه ويو. هُو جڏهن به صدا لڳائيندو هو ته بلال پلاڻ سهڻي، کي وٺي اچي، فقير کي ڪٿورو پائي، جو پياريندو هو. پلا هُو گهرندو به ڇا هو؟ هڪ مٽي، جي ڪٿوري ۾ پائي، جو چُڪو.

بلال جي هن عمل تي سهڻي ڏاڍي حيران ۽ پريشان هوندي هئي. هن جي صبر جواب ڏئي ڇڏيو، آخر هڪ ڏينهن هو، بلال سان مخاطب ٿي:

”بلال! هڪ ڳالهه پڇان؟ ناراض ته نه ٿيندا؟“

”ها چئو، ناراض ڇو ٿيندس.“

”پر مون کي ته ڊپ پيو ٿئي.“

”ڇا جو ڊپ؟“

”مٿان تنهنجي غيرت نه جاڳي پوي.“

”ان ۾ پلا غيرت جاڳڻ جي ڪهڙي ڳالهه آهي؟“

”ڳالهه جو اهڙي آهي.“

”پلا! آءُ توهان ڪڏهن ناراض ٿيو آهيان؟ جو اڄ“

ٿيندس، تون ڳالهه نه ڪر.“

”بلال! مون کي ڏاڍو عجيب لڳندو آهي، جڏهن“

تون پائي، جو ڪٿورو پرائي، مون کي سانوڻ فقير وٽ

وٺي ويندو آهين. توکي عام ماڻهن واري غيرت ڪونه

ايندي آهي؟ هٿ ته طعني تي عورتن جا قتل ٿيندا آهن.“

”نه بلڪل به نه مون کي ڪا به غيرت نه ايندي“

آهي...“

”ڇو؟“

سهڻي، حيران ٿيندي چيو.

”ڇو ته، سانوڻ فقير جي من ۾ ڪو به مير ڪونه“

آهي، ۽ نه ئي وري نيت ۾ ڪي بدنيتي جا نانگ ڦٽ

ڪيبي بيٺا هوندا آهن، مون ته هن جي نيشن ۾، پاڪ ۽

پوتر، صاف ۽ شفاف پائي، جا چشما وهندي ڏٺا آهن، اهڙا

چشما جيڪي روحن کي سيراب ڪري ڇڏين.“

”بلال! توهان کي ذرو به برو نه لڳندو آهي جو هُو“

مون کي ڏسڻ کان سواءِ واپس نه ويندو آهي؟“ هن

پنهنجو سوال وري ورجايو، ”نه بلڪل به نه هن جي

نماڻن نيشن ۾ عجيب التجا هوندي آهي، هُو جڏهن توکي

ڏسي واپس ويندو آهي، ته هن جي چهر تي عجيب

اطمينان هوندو آهي، هن جي چهر تي اهڙو سڪون

اچي ويندو، ڇڻ ته ڪنهن صدين جي پياسو صحرا،

سيراب ٿيو هجي، ڇڻ ته هن ڪل ڪائنات حاصل ڪري

ورتي هجي.“

بلال جي اهڙي جواب تي، سهڻي لاجواب ٿي

ويئي. هُو، وڌيڪ ڳالهائي نه سگهي، هُو، حيرت مان

بلال کي ڏسندي رهجي ويئي. ڪمري ۾ خاموشي

چانهجي ويئي. بلال ڪافي دير کان ڇت کي تڪي

رهيو هو.

”بلال! ڇا پيا سوچيو؟“

سهڻي خاموشي، کي ٽوڙيندي چيو.

”خير ناهي، ڇا پيو سوچيان...“

بلال ٿٽو سلهه ڀريو ۽ وري ڳالهائڻ شروع ڪيو.

”سهڻي! مون کي ائين ٿو لڳي، تون منهنجو

نصيب آهين، پر وجود جو حصو ناهين، تنهنجي وجود

جي تخليق صرف سانوڻ فقير لاءِ آهي.“

بلال جي اهڙي اظهار تي سهڻي چرڪ ڀري اُٿي

ويئي.

”بلال! هيءُ تون ڇا پيو چوين؟ مون ته ڪڏهن“

سانوڻ فقير کي اک کڻي به نه ڏٺو آهي، تون هي

ڪهڙيون ٿو ڳالهيون ڪرين؟“

”ها سهڻي! مان ٺيڪ ٿو چوان، منهنجي لاءِ شعور

۾ گهڻيون ٿيون وڃن، ته تون سانوڻ فقير لاءِ تخليق ٿي

آهين.“

بلال جي اهڙي جواب تي سهڻي پريشان ٿي

ويئي.

”بلال! مان ته ٻڌڻ ۾ ئي توهان ٻڌجي ويئي

هئس، شعور جي چانٽ تي جڏهن قلم رکيم ته پيرن ۾

تنهنجي ئي پير جي پازيب پٿر، هي تون ڪهڙيون ٿو

ڳالهيون ڪرين؟“

اُچرن آبهارن ۾ گند اچائي ڄاڻن، پر آبهارن جا تيز وهڪرا انهي گندگي کي پاتلن ۾ پهچايو ڇڏين، محبت تہ عيادت آهي، محبت تہ بندگي آهي، محبت تہ خدا آهي، محبت تہ خدا جو عطيو آهي، محبت، رحمت آهي، پر هن ظالم سماج محبت کي زحمت بڻائي ڇڏيو آهي، هن جنت جهڙي جهان کي جهنم بڻائي ڇڏيو آهي.“

”بلال! تنهنجي سوچ هن سماج جي مردن کان ڪيتري تہ مختلف آهي، ڪلش هن سماج جي هر مرد جي اهڙي سوچ ٿي، تہ ڪا به ناري ڪاري ٿي نہ مري.“  
 ”اسان جي معاشري جو اهڙي الميو آهي. مرد هر گناه ڪرڻ کان پوءِ به سزا کان آجو آهي. باقي اٽڪيل گناهن جي فميوار ۽ سزوار وڃي پوري عورت ٿي آهي.“

سهي، بلال جي اهڙي سوچ تي حيران ٿي ويئي، ۽ خدا جو شڪر ادا ڪيو تہ سندس جيون ساڻي بلال جهڙو روشن خيال مرد آهي. هن کي هن اونداهي، دنيا ۾ هڪ روشني، جو ڪرڻو نظر آيو.

سانو فقير جي عشق جو راز آهستي، آهستي بلال تي ظاهر ٿي پيو.

ڪافي ڏينهن ٿيا، پر سانو فقير حويلي، جي در تي ڪا صدا ڪا نہ لڳائي تہ ڊاڪٽر بلال سانو فقير جي نہ اچڻ تي پريشان ٿي پيو. ان پريشاني ۾ سٺو سانو جي گهر جو رخ ڪيو، گهرجي دروازي تي پهتو تہ در تي بہ ڏنگهه بہ لڳل ڪونہ ٿا. هو منهن ۾ داخل ٿيو تہ سانو فقير پٿاري تي ليٽيو پيو هو. بلال سلام ڪري منهن ۾ داخل ٿيو تہ سانو فقير حيراني مان اٿي ويٺو.

”ڊاڪٽر صاحب! اوهان ۽ هن منهن ۾؟“

”ها! اوهان نہ پئي آيا تہ مون کي الڪو ٿي پيو،

فقير سائين! ٺيڪ تہ آهي؟“

”ها بلبل سائين! ٺيڪ آهيان، پر منهنجو غريبتو منهن تہ اوهان جي ويهڻ جي بہ قبل ناهي.“ هو اٿي اچي ڊاڪٽر بلال سان مليو.

”فقير سائين! آ! به اوهان سان پٽ تي ٿو ويهان.“ پٿاري جي ڀرسان پلال مان ٺهيل موڙي تي

”سهڻي! مون کي ڪجهه به سمجهه ۾ نٿو اچي، مون سانو فقير جي اکين ۾، تو لاءِ محبت جو اٽال سمند چوليون هڻندي ڏٺو اٿس، منهنجي محبت تہ هڪ نظري برابر به ڪونہ آهي، پوءِ پوءِ ان سمند جو مقابلو ڪيئن ڪندس؟“

”بلال! تون اهڙيون ڳالهيون چو ٿو ڪرين؟ ان ۾ منهنجو ڪهڙو قصور؟“

”اهڙي تہ وڏو قصور آهي، جو تنهنجو ڪوبه قصور ناهي، پوءِ به تون قصور وٺرائين.“

بلال جي اهڙين ڳالهين تي سهڻي خوفزدہ ٿي ويئي، هو، خوف ۾ ورائجي ويئي. ڪٿي سانو ۽ مون کي ڪارو ڪاري ڪري ڪهاڙي؟ سان ڳيا تہ نہ ڪندو؟ چو تہ هت عورت کي اٽڪيل گناه جي سزا پوئجي پوندي آهي، باقي مرد تہ هوندا ئي ڪير جا ڌوٽل آهن. هن جي اکين مان ڳوڙهن جو سمند اٿلي پيو، هو، سٽڪا پري روئڻ لڳي. سهڻي، جي سٽڪن تي، بلال سهڻي کي سيني سان لٽو، هو، خوف مان ڏڪي رهي هئي. هو ٻئي ڪيتري دير تائين روئندا رهيا، هنن جي اکين مان ڳوڙها ئي ڪين پئي سڪيا، بلال سهڻي، جو چهرو پنهنجي ٻنهي هٿن ۾ جهليو.

”سهڻي! مون کي خبر آهي، تنهنجي من ۾ مون کان سواءِ ڪنهن جو بہ ديرو ڪو نہ آهي، تنهنجين اکين ۾ مون کان سواءِ ڪنهن جو بہ عڪس ڪو نہ آهي.“ هن سهڻي کي اکين ۾ ڏسندي چيو، جيڪي روئڻ ڪري سڄي ڳاڙهيون ٿي پيون هيون.

”سانو فقير جو عشق تہ التجا آهي، ان عشق جي راز کي سمجهڻ هن دنيا وارن جي وس جي ڳالهه ئي ڪو نہ آهي.“

”پر هت تہ محبت ڪرڻ وارن کي ڪارو ڪاريءَ جي لقب سان نوازي، ڪهاڙي، سان ڪهي، ري ڪهن، ڪاري قبر ۾ پوري زندگيءَ جو انت آڻي ڇڏين.“ سهڻي ورائيو.

”دنيا وارن کي تہ محبت جي مير جي سٺ ناهي، عشق جي عين جي بہ پرو ناهي، هو تہ صرف پاڪ ۽

سانوڻ فقير جي اهڙي انڪار تي، هُو لاجواب ٿي ويو ۽ ڪجهه دير لاءِ سڪتي ۾ اچي ويو. هُو ڇپ ڇپ فقير کي ڏسڻ لڳو. سانوڻ فقير جي نمائڻ نيشن جي التجا ۾ الٽي ڪهڙي ته غيبي طاقت سمائل هئي. هُو بنا ڪنهن جواب ڏيڻ جي حويلي، ڏي موٽي ويو.

ٿوري ويرو نه گذري ته، هُو سهڻي، سان گڏ سانوڻ فقير جي جهوپڙيءَ ۾ داخل ٿيو، پر ڪافي دير ٿي چڪي هئي. وقت پلا ڪنهن جو انتظار ڪندو آهي ڇا...؟ سانوڻ فقير جو روح، هنن جي اچڻ کان اڳ ئي هن فاني جهان مان پرواز ڪري ابدي جهان ڏانهن هليو ويو هو!

بلال سانوڻ فقير کي ڪيترائي سڏ ڪيا، پر هن ڪو به جواب نه ڏنو، سانوڻ مري چڪو هو. سانوڻ فقير جي سڏ نه ڏيڻ تي، سهڻي، جي هنن مان ڪٿورو پائي، جو ڇڏائجي پٺ تي ڪري پيو. ڪٿوري تڻ جي آواز تي، سانوڻ فقير جون اکيون کلي پيون، هن جي کليل اکين ۾ سهڻي، جو عڪس چٽجي ويو. هن جي صدين جي اُڃ اجهلي ويئي، هن جو پيلسو روح بنا ڪٿوري پيڻ جي سرباب ٿي ويو.

سهڻي بيجان بُت جيان سانوڻ کي ڏسڻ لڳي، هن کي پنهنجا چيل لفظ، پڙاڏو ٿي ڪنن ۾ گونجڻ لڳا: ”ماريو مري به نٿو ته منهنجي جان پٽي.“ (ڊاڪٽر بلال، سانوڻ فقير جي نبض ۾ هٿ وڌو ته مرڻ جي پڪ ٿيس، پر سهڻي، جي اچڻ تي سانوڻ فقير جي اکين کڻ تي حيراني ٿيس. سانوڻ فقير جون کليل اکيون سهڻي، کي چئي رهيون هيون:

”سهڻي! تنهنجي دعا پوري ٿي، مان وري تنهنجي در تي صدا لڳائڻ نه ايندس.“  
پر سانوڻ فقير جي صدا هر طرف گونجڻ لڳي.

☐

وٺو، جنهن تي اڪثر سانوڻ فقير ويهي مٿه مهيندو هو. ”ڪيترن ڏينهن کان اوهان پاڻي پيڻ نه آيا آهيو؟“ ”بس، سائين! اوهان کي تڪليف ڏيڻ نٿو چاهيان.“ جيڪڏهن ڪا منهنجي طرفان اوهان کي تڪليف رسي هجي ته معاف ڪجو.“ سانوڻ فقير ٻئي هٿ جوڙي ڊاڪٽر بلال کان معافي گهري

”نه فقير سائين! شرمندو نه ڪريو.“ هُو اٿي سانوڻ فقير جا هٿ پنهنجن هٿن ۾ ورتا ته هُو بخار ۾ بله پئي هري، اکيون به گاڙهيون لڳيون پيون هئس، شايد سڄي رات نند به ڪين ڪئي هئائين، هيئنر به اکين مان ڳوڙها پئي ڳوس، بخار هجڻ ڪري ڪجهه سي، پئي ٿيس.

”فقير سائين! اوهان کي ته بخار آهي، هلو ته اسپتال ٿا هلون. اوهان کي فوري علاج جي ضرورت آهي.“ ڊاڪٽر بلال سانوڻ فقير جي نراڙ تي هٿ رکي چيو. ”ڊاڪٽر سائين! اسان جي هاڻي موڪلائي آهي، هيءُ ٻيو تيار بيٺو آهي، بس ڪي ٻل باقي آهن، پر... هُو جملو مڪمل ڪري نه سگهيس لفظن هن جو ساٿ نه ڏنو.

”پر ڇا؟ ڇا ٿا چوڻ چاهيو؟“ بلال اُٿالو ٿيندي چيو. ”ڊاڪٽر صاحب! هڪڙي آخري آس اثر اگر پوري ڪريو؟ ته هيءُ فقير، قبر ۾ به اوهان کي دعائون ڏيندو.“ ”ها، ها، سائين! حڪم ڪريو، آءُ اوهان جي آخري آس ضرور پوري ڪندس.“ سانوڻ فقير جي نراس نيشن ۾، ڇڻ آس جا ڏيئا ٻري پيا.

”ڪٿورو پاڻي، جو پيڻ ٿو چاهيان.“ بلال، سانوڻ فقير جي ڀر ۾ پيل جست جو وٽو کڻي ڏي مان ڀري اچي سانوڻ فقير جي اڳيان جهليو. ”ڊاڪٽر صاحب! پاڻي، جو آخري ڪٿورو ته سهڻي، جي هٿن کان وٺي پيڻ جي آس اثر.“ هن پاڻي وٺڻ کان انڪار ڪيو، هن جي اکين ۾ التجا هئي.

## درد جي نه پڄاڻي آ....



ابتڙ هو، هن کي ڳالهه نه وئي. هڪ ته مون کي دير ٿي ويئي هئي، ٻيو وري پٽيوالي جي سنڀال ۾ لڳي ويو هوس. مون سندس زوي کي سمجهي ورتو هو. رامونءَ کي اتي ڇڏي، جيڪو پاڻ سنڀالي چڪو هو، مان ڪلاس وٺڻ هليو ويس.

ڪوچنگ سينٽر تي اڪثر ٻار ذهني توڙي جسماني طور ٽڪل هوندا آهن. گهڻن کي ته ننڊ جا جهوٽا پيا ايندا آهن. ڀلا جيڪو ٻار صبح سوږي اسڪول وڃي ۽ منجهند جو ٻه وڳي تائين اتي پڙهي ۽ وري چار وڳي کان ڪوچنگ سينٽر تي اچي، رات جو ائين وڳي تائين، ته ٻار جو ڪهڙو حشر ٿيندو؟ هن جي ذهني اوسر ڪيئن ٿيندي؟ بس ڪورس جي ڪتابن ۾ ئي هن جو بالڪڻ گذري وڃي ٿو.

مان ڪلاس وٺي، ٻاهر نڪتس ته رامون پنهنجي وهنوار ۾ مشغول هو، پر هن جي ڪنگهه ۽ ڪنگهڻ جو انداز مون کي پريشان ڪندو رهيو، مون رامونءَ کي سڏ ڪيو:

”رامون، ڪنگهه ڪڏهن کان ٿئي؟“ مون ڪنهن ڊاڪٽر واري تشخيصي انداز ۾ پڇيو مانس، ته هو وري مرڪي پيو.

”سائين... اڃا ته ڊاڪٽرن جهڙا سوال ٿا ڪريو.“ هن چانهه جو ڪوپ مون ڏانهن ورائيندي چيو. ڪوچنگ سينٽر جي چانهه به ڄڻ دائو اسٽيشن واري چانهه هوندي آهي. زهر سمجهي پيئندا آهيون جوان جا پسا ٿا ڀريون.

”جيڪو پڇانءِ ٿو، ان جو جواب ڏئي.“ مون چانهه جو ڍڪ ڀريو.

”سائين، پراڻي ڪنگهه آهي، ڪڏهن گهٽ ۽ ڪڏهن وڌيڪ ٿئي ٿي. ڊاڪٽر ڏي ويندو آهيان،

انسان جون ضرورتون پوريون ناهن ٿيڻيون. پئسي جو جِرس ۽ لالچ ختر ناهي ٿيڻو. لڳي ٿو اسان کي ڄڻ پيدا ٿي ان ڪري ڪيو ويو آهي، وڃو... ۽ پئسو ڪمايو، بس. ان ڏينهن مان تڪڙو تڪڙو سينٽر ۾ داخل ٿيس، ڇو جو دير ٿي ويئي هئي ۽ پڪ هئي ته سينٽر جي مالڪ جو منهن خراب هوندو.

اسان استادن جي زندگي به سورن ۾ آهي. هڪڙا اهي استاد آهن، جيڪي ڪاليج ۾ پڙهائين ٿي نه اچن ته، اچن ته چرچا پوڳ ڪن، چانهيون پيش ۽ هليا وڃن. اهي ڏاڍا خوش هوندا آهن، ٻيا وري اسان جهڙا، جيڪي ڪاليج ۾ به ڪلاس وٺن، وري شام جو سينٽرن تي به پڙهائڻ پر پوءِ به سدائين ٽينشن ۽ پريشانيءَ ۾. گورنمينٽ جي مهيني تي لکين رپيا پگهار کڻڻ ٿا پر پوءِ به پريشاني ڪوچنگ سينٽر جي وڌيڪ هوندي، جتان پندرهن کان ويهه هزار رپيا مس ملندا آهن.

مان جيئن ئي سينٽر ۾ داخل ٿيس ته رامون ساڳيو دوازي تي استقبال لاءِ بيٺو هو، سلوٽ واري انداز ۾ سلام ڪندو، مرڪندو اڳتي وڌندو ويو، جيئن اڳتي وڌيو ته ڪنگهه ۾ وڻجي ويو. مون کي خبر هئي ته کيس ڪنگهه رهندي آهي، پر جنهن شدت سان اڄ هو ڪنگهه ۾ رهيو هو، ان مون کي پريشان ڪري ڇڏيو. رامون ڪنگهندي ڪنگهندي هيٺ ويهي رهيو. مون اڳتي وڌي کيس اٿاريو ۽ آفيس ۾ اچي ويهاريو. کيس پاڻي پياريو ته هو آهستي آهستي سلامت ٻه اچڻ لڳو. سينٽر جو مالڪ، جنهن کي اسان سر ڪريڙ چوندا هئاسين، جيڪو پنهنجي نالي جي



”مون کي لڳي ٿو رامونءَ کي ٿي بي آهي، لاڳيتو ڪنگهه جو رهڻ ۽ بخار جو هجڻ، کانگهارو نهڻ، اهي ٿي بي جون نشانيون آهن.“

”پر سائين، اها ته وڇونڊو بيماري آهي، ان چوري جي ڪري اسان به وڃي وينداسون.“

”سائين ائين ته آهي...“ مان اٿي ڪلاس وٺڻ هليو ويس ۽ پويان سر ڪري جي بيچيني ڏسڻ وٺڻ هئي، ڇڻ ٿي بي کيس ٿي پئي هجي.

بني ڏينهن، مان رامونءَ کي ساڻ ڪري شهر جي ٿي بي سينٽر تي وٺي ويس، جتي ٿي بي جي مريض جي مفت چڪاس کان علاوه مفت دوائون به ڏنيون وينديون آهن. اسان نيڪي جا سودا ڪندي الاتي ڇو ڪيائيندا آهيون. اسان جي سماج ۾ اڪثر ٿي بي، جو مرض غريب ۽ اڻپوهيل ماڻهن ۾ وڌيڪ ٿئي ٿو. هُو بيماري کي سمجهي نٿا سگهن ۽ مري ٿا وڃن. اسان جهڙا پڙهيل لکيل ماڻهن ڄاڻندي ۽ سمجهندي، رڳو ايترو نه ڪري سگهندا آهيون جو انهن کي فقط علاج جو دڳ ٿي ڏيکاريون. رامونءَ جي چڪاس ڪرائي، دوائون وٺرائي، ڊاڪٽر جي ڪمري مان ٻاهر نڪرڻ لڳس ته ڊاڪٽر منهنجي پانهن پڪڙي اشاري سان رڪجڻ لاءِ چيو.

”رامون... تون هل، ٻاهر موٽر سائيڪل وٺ بيه ته مان اچان ٿو.“ رامون دوائون سنڀاليندو، خوش خوش ٻاهر نڪري ويو، کيس دوائون نه ڇڻ زندگي ملي هجي.

”ادا، توهان جي مريض جي حالت خراب آهي، بيماري جڙ وٺي وئي اٿس.“ ڊاڪٽر جي ڳالهه تي مان پريشان ٿي ويس.

”پوءِ ڊاڪٽر صاحب، ڇا ٿيندو...“

”الله چڱي ڪندو دوائون وقت تي ڏيوس. گهر ۾ ٿاڻو، بسترو، ٽوال وغيره الڳ رکوس. کانگهارن لاءِ ڪو دٻو ٺاهي، ان ۾ مٽي وغيره وجهي ڀرسان رکوس، نه ته سڀ گهر جا پاتي وڃي ويندا.“ مان ڪٽه لڙيندو، هاڻوڪار ڪندو، ٻاهر نڪري آيس.

رامون دوائون جهولي ۾ جهلي، موٽر سائيڪل تي

ڪنگهه جا سيرپ ڏين ٿا، پر فائو ٺاهي“ رامون هڪ ساهي ۾ مختصر روڻداد ٻڌائي ويو.

”پلا بخار رهندو ٿي...“

”ها سائين، بخار به رهندو آهي، ڪڏهن ڪڏهن ته جسر صفا ٿاندا ٿي ويندو آهي.“

”ڪنگهه سان کانگهارو ايندو اٿئي؟“

”ها سائين، کانگهارن به رت ڪري ڇڏيو آهي، گهر واري به ان کان پريشان ٿي رهي، چئي ٿي سڄو گهر کڻي ڪڍ ڪيو اٿئي.“ رامون شرم وڃان ڪٽه ڪنهن لڳو.

”سائين انور صاحب! ڪهڙيون ڳالهيون ٿا ڪيو، اصل الٽي ٿي اچي، چانهه جو مڙو ٿي ويو هليو.“ سينٽر جي مالڪ، سرڪير صاحب منهن پيلو ڪري، چانهه جو ڪپ ٽيبل تي رکي ڇڏيو، ڇڻ هاڻي وري نه پيئندو، پر سندس چانهه ۾ پئسا لڳل هئا، هن وري جهٽ ۾ ڪپ کنيو ۽ چسڪيون وٺڻ لڳو. مون کي پڪ ٿي ويئي ته رامونءَ کي ٿي بي آهي. حڪومت ٿي بي جي علاج لاءِ مفت اسپتالون کوليون آهن، پر هڪ غريبت وري بيخبري، هنن کي ڄاڻ ٿي ناهي. بس ائين ڪنگهه ڪنگهه مري ويندا. اسان جي به ڪوتاهي آهي، جيڪڏهن آسپاس ڪو اهڙو ماڻهو هجي ته ان کي ڪٿي انهن مفت علاج وارين اسپتالن تائين پهچايون، انهن کي دڳ ڏيکاريون ته من بچي پون، پر سائين اسان کي وقت ڪٿي آ...“

”رامون تون سڀاڻي صبح جو منهنجي ڪاليج اچجانءِ، ڊاڪٽر ڏي وٺي هلندو سانءُ.“

”سائين، ڊاڪٽرن جي خفن ۾ نه وجهو، غريب ماڻهو به ويلا مس کائون، وري ڊاڪٽرن جا خرچ ۽ دوائون، مان ڪٿان ڪندس.“

”تون، ان ڳالهه کان چٽل آن،... سڀ مان ڪندس.“

سرڪير نڪ جي چوٽي تي رکيل عينڪ پويان ٻن چنجهڙين اکين سان ڏسي رهيو هو. رامون پنهنجي ڪم سان لڳي ويو ۽ مان سر ڪير جي ويجهو ٿي کيس چوڻ لڳس:

نئون ڪتاب



ڪتاب: ٽرور

ڪهاڻيڪار: شمين ميمڻ

موضوع: ڪهاڻيون

قيمت: 250/- روپيا

ڇپائيندڙ: ڊويزن پبلشنگ هائوس مال روڊ

خيرپور سنڌ

ڇڙهيو ويٺو هو. رامونءَ کي گهر ڇڏي، مان دنيا جي وهنوار ۾ لڳي ويس. ٻن ڏينهن کان سينٽر تي نه ويو هوس. مون کي سر ڪرير جي عينڪ پويان ٻرندڙ اکيون ياد ٿي آيون.

اسان استاد به عجيب مخلوق آهيون، سرڪار اسان کي لڪ رپين کان به مٿي هر مهيني پگهار ڏئي ٿي، پوءِ به کيس اکيون ٿا ڏيکاريون ۽ سينٽر وارا ڪوچنگ جا چند هزار ٿا ڏين ۽ اسان کي اکيون به ٿا ڏيکارين ۽ اسان انهن اڳيان ممڙا بڻيا هلون.

ٻن ڏينهن کان پوءِ سينٽر جون ڏاڪڻيون ڇڙهيس ته سامهون رامون نظر نه آيو. مان مٿي ڇڙهي آفيس ويس ته سر ڪرير اٿي مون کي پاڪر ۾ جهليو، مان حيران ٿي ويس.

”سائين..... اڄ صبح جو رامون گذاري ويو.“ منهنجي مٿان ڄڻ وچ ڪري پئي. گنريل سمورا پل اکين اڳيان هئا. رامونءَ جو مرڪندڙ چهرو، سلام جو انداز، کل پوک، سڀ ذهن ۾ اچڻ لڳا. مان وڌيڪ ڪجهه ڳالهائڻ ۽ پڇڻ جي سٺو سينٽر مان نڪري رامونءَ جي گهر ڏانهن، موٽر سائيڪل ڊوڙايم. اتي پهچي خبر ٿي ته رامونءَ کي تدفين لاءِ قبرستان ڪڍي ويا آهن. مان قبرستان پهچس، اڌ ۾ ٿي هوس ته پريان ماڻهن کي خالي ڏولي ڪڍي، واپس ايندي ڏٺن. مان اتي پنڊ پهنڻ بڻجي ويس ۽ ماڻهو اڳيان گذرندا رهيا، پر مان ڪنهن کان ڪجهه پڇي نه سگهيس. زبان ڄڻ ڳالهائڻ وساري ويئي، مون خالي ڏوليءَ ڏانهن ڏٺو، ائين لڳو ڄڻ اتي رامون ويٺو هجي، مرڪندو هجي: ”سلام صاحب، ٿورو اڳ اچين ها ته ڇا ٿي ٿيئي.“ هُو هٿ لوڏي رهيو هو. ماڻهو اڳتي وڌي ويا. مان اتي ئي اڪيلو بيٺو آهيان. ڪڏهن پوئتي قبرستان واري رستي ڏانهن پئي ڏٺن ۽ ڪڏهن اڳيان خالي ڏولي ڪڍي ويندڙن کي پئي ڏٺن.

## سنڌي ثقافت ۾ لوڪ گيت

سنڌ صدين کان تهذيب ۽ تمدن جو مرڪز رهي آهي، سنڌي ثقافت قديم ۽ نرالي آهي، ايتريقدر جو جنهن زماني ۾ باقي دنيا جون قومون جهنگن ۽ جبلن جي غارن ۾ رهنديون هيون، تنهن دور ۾ سنڌي ماڻهو باقاعده رتابندي سان ٺاهيل ٻه ماڙ ته ماڙ پڪين جاين وارن شهرن ۾ رهندا هئا، انهيءَ ڪري سنڌ جي ثقافت به پراڻي ۽ قديم آهي. اها ثقافت سڃاڻي ۽ خلوص جي جذبي سان ڳڻيل آهي. انهيءَ سڃاڻي ۽ خلوص جا اهڃاڻ اسان کي لوڪ گيتن ۾ ملن ٿا، جيڪي سنڌ جا ماڻهو صدين کان ڳائيندا پيا اچن.

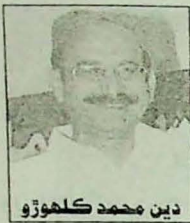
لوڪ گيتن جي ٻولي سادي ۽ سٺي آهي، جنهن ڪري هر ڪنهن جي سمجهه ۾ اچي وڃن ۽ اهوئي راز سندن مقبوليت جو آهي، ڪالهه به لوڪ گيت مقبول هئا ته اڄ به انهيءَ چاهه سان ڳايا ۽ ٻڌا وڃن ٿا. لوڪ گيت قومي ثقافت جو قيمتي ورثو آهن. ڇاڪاڻ ته انهن گيتن ۾ مندانتيون محبتون به سمايل آهن ته وري هاري ناري پورهيتن جا گڏجي ڳايل جوشيل گيت به شامل آهن. لوڪ گيتن ۾ موسمن، سانون، وسڪاري، بسنت، پينگهن ۽ لوڏن بابت، وڇوڙي، اوسيتڙي، هيلاپ وغيره جو ذڪر خاص ڪري شامل هوندو آهي ته وري ٻئي طرف جدا جدا خاص ڏڻن جي موقعي تي وري الڳ لوڪ گيت هوندا آهن.

شادي، تپي وهان، جا گيج به لوڪ گيتن جي دائري ۾ اچي وڃن، اهي لوڪ گيت عوامي شاعري ۾ داخل آهن ۽ اهو به سچ آهي ته عوامي شاعري نهايت خوبصورت ٿيندي آهي، ڇاڪاڻ جو ان ۾ ڪوئل جذبا ۽ سادگي هوندي آهي، ان ۾ وڏا ڪان ڪم ڪونه ورتو ويندو آهي، لوڪ گيتن جي شاعريءَ جي ٻول ادائين سان ئي ٻڌندڙن جي دلين ۾ پيهي ويندا آهن، انهيءَ ڪري ئي انهن گيتن ۾ اسان جي ثقافت نمايان هوندي آهي، ڇو جو انهن ۾ ڳوٺاڻن جي سادگي، نمائندگي ۽ سڃاڻي جو سچو پچو عڪس چٽيل هوندو آهي.

جڏهن جڏهن ڪا آس، ڪرموڙي لڻي ٿي، سور سنگ ڪڍي ٿو، ڪا اک اڪي ٿئي ٿي تڏهن اسان جي دل ڪجهه چاهي ٿي، انسان جا سڀ کان نرم ۽ نازڪ احساس اسان جي انهن لوڪ گيتن ۾ سمايل آهن.

## نذير ناز

ڪتاب: ”لهرن لک لباس“ ص 122 تان ڪٺيل



دين محمد ڪلهوڙو

محمد ابراهيم

جويو:

علم ۽ ادراڪ  
جو صاحب

عبد الرئوف عباسي



ڊاڪٽر انورنگار هڪڙو



مخدوم جويو



آصف نظاماڻي

واجد جي  
شاعريءَ ۾  
سماج جي پيڙا

لطف الله سيال



شبنم گل



ڊاڪٽر پروين موصي شبنم



علي نواز آريس



مرزا آفياض علي ييگ



پروفيسر امدل بخش جسڪاڻي

متفرقه

قديم دور جي تاريخ مان اسان کي پتو پوي ٿو ته، اڳاٽي زماني ۾ سنڌ پرڳڻن ۾ ورهايل هئي. جيئن بکر پرڳڻو، ڇانڊڪا پرڳڻو ۽ سامهي پرڳڻو وغيره. موجوده ضلع نوشهروفيروز سڄو سامهي پرڳڻي ۾ داخل هو. هن پاڳي جي زمين سٺين سڌي آهي ۽ آبهوا پڻ صحت بخش ۽ وڻندڙ آهي. ”بازيد پور“ به سامهي پرڳڻي جي حدن ۾ اچي وڃي ٿو، قديم زماني ۾ سامهي هڪ وڏي ايراضيءَ وارو پرڳڻو هو ۽ تنهن وقت پرڳڻو موجوده دور جي تعلقي، ضلعي يا ڊويزن جيتري سرزمين کي چئبو هو. هن پرڳڻي ۾ سما، سهتا، مڱريا، لاکا ۽ ٻيون به ڪيتريون سمات قومون آباد هيون. تعليم جي لحاظ کان پڻ هي پرڳڻو وڏي اوج تي هو. ديوان لوڪرام ڏوڏيجو لکي ٿو ته:

”حيدرآباد جي عاملن کان پوءِ تعليم جو چاهه هن ضلعي جي ماڻهن ۾ گهڻو هو ۽ سرڪاري وڏن عهدن تي به هئا. سنڌ ۾ گهڻي ڀاڱي ۾ گهڻا هاءِ اسڪول به هن ضلعي ۾ هئا. ايريقدر جو پڙيا ۽ ڪنڊيارو وغيره ڳولڻ ۾ به هاءِ اسڪول هئا. سنڌي سامت جي اوائلي پيلاوڻ مان ديوان ڪوڙومل به هتان جو هو، سچا قومي ڪم ڪندڙ ۽ سماج سڌارڪ به هن ضلعي ۾ گهڻا هوندا هئا. سنڌ ۾ سڀ کان سنو هٿ جو لاهيل ڪپڙو به هن ضلعي جو هوندو هو. پديعين جون فراسيون ۽ نارو شاهه جا انگڙا هنڌين ماڳين مشهور هوندا هئا.“

**ڊاڪٽر رفيع احمد مڱريو**

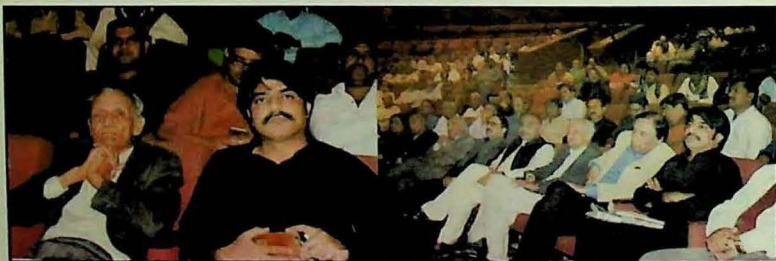
ڪتاب: ”تاريخ بايزيد پور“ ص 1 تان ڪڍيل



آرٽس ڪائونسل ڪراچيءَ پاران 19 نومبر 2017ع تي سائين محمد ابراهيم جويي صاحب  
جي ياد ۾ ڪوٺايل تعزيتي ريفرنس



تعزيتي ريفرنس ۾ رسول بخش پليجو امداد حسيني، ايوب شيخ، ڊاڪٽر سحر امداد، پروفيسر سليم ميمڻ،  
ڊاڪٽر مظهر جميل، جامي چانڊيو اياز لطيف پليجو جيپال، ڪامريڊ روچي رام رحمت پيرزادو ۽ محسن  
جويو خطاب ڪري رهيا آهن



تعزيتي ريفرنس ۾ شريڪ مهمان

SIUT پاران 21 نومبر 2017ع تي سائين محمد ابراهيم جويو صاحب جي ياد ۾ ڪوٺايل تقريب



ڊاڪٽر مظهر الحق صديقي، ڊاڪٽر مظهر جميل، پروفيسر سليم ميمڻ ۽ محسن جويو خطاب ڪري رهيا آهن



شريڪ مهمان: ڊاڪٽر اديب رضوي، ڊاڪٽر توصيف احمد خان، ڊاڪٽر مظهر جميل،  
ڊاڪٽر فهميده حسين، محسن جويو ۽ ٻيا معززين

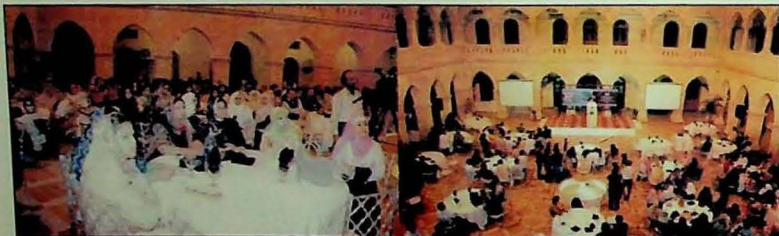


پروگرام ۾ شرڪت ڪندڙ معززين

سنڌ مدرسة السلام يونيورسٽيءَ پاران تاريخ 21 نومبر 2017ع تي سائين محمد ابراهيم جويو صاحب  
جي ياد ۾ ڪوٺايل تعزيتي ريفرنس جي تقريب



تعزيتي ريفرنس ۾ سائين رسول بخش پليجو، ڊاڪٽر مظهر الحق صديقي، ڊاڪٽر فهميده حسين،  
ڊاڪٽر مظهر جميل، ايوب شيخ، ڊاڪٽر محمد علي شيخ، زاهده حنا ۽ محسن جويو خطاب ڪندي



پروگرام ۾ شرڪت ڪندڙ معززين



سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ پاران سائين محمد ابراهيم جويو صاحب جي چاليهي جي موقعي تي گونڊايل تقريب  
(21 ڊسمبر 2017ع)



سائين محمد ابراهيم جويو صاحب جي چاليهي جي موقعي تي سنڌي لئنگئيج اٿارٽيءَ ۾  
سنڌ جا ساڃاهه وند پيٽا پيش ڪري رهيا آهن



تقريب ۾ شريڪ مهمان: مئٽرم ماهتاب محبوب، مئٽرم مهتاب اڪبر راشدي، تاج جويو  
پروفيسر سليم ميمڻ، نجمه شيخ، اياز گل ۽ ٻيا شامل آهن

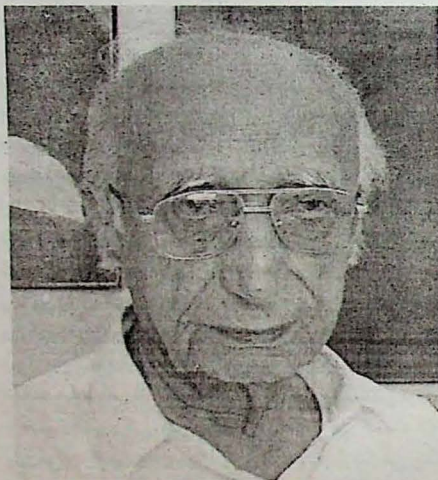


مئٽرم مهتاب اڪبر راشدي، پروفيسر لعل بخش جسڪاڻي، پروفيسر سليم ميمڻ، اياز گل،  
ڊاڪٽر عبدالغفور ميمڻ ۽ محسن جويو تقريب کي خطاب ڪري رهيا آهن



## تولاء موت ته ڪا شيءِ ناهي بابا سائين محمد ابراهيم جويي جي ياد ۾

سندس گفتگوءَ جي گيان مان، آتساه پرين ٽڪتن جي جهولي ڪٽبي هئي، جيڪا ڳڻڻ سان به ڳڻي نه سگهبي هئي. هو دياوان ۽ ديالو هو، پنهنجائيندڙ ۽ پريائيندڙ هو. وٽس پنهنجي ۽ ڌارئي جو فرق نه هو. آيا سي اڳهيا جي اصطلاح جي حقيقي تصوير هو.



هو هاريءَ جو پٽ هو، منجهس ڪيڙو جي عادت هئي ۽ ڪيڙي ڪيئن ڪي گل و گلزار ڪرڻ جي عادت هئي، هو روح کي ريخت ڄاڻندو هو ۽ خراب ۽ هاجي رسائيندڙ خيالن جي گڏ ڪيڙن، ذهنن کي سنوت سڏائي، ۾ آڻڻ، انهن ۾ نون يا حيات ستار تصورن ۽ امنگن جي بجن چڻڻ جي ڏانءُ کان بنهه ننڍڙي ڄمار کان وٺي واقف هو. هن جو ڪم اڏڻ هو ۽ هو اڏڻهار هو. سندس ڳوٺ آباد ڇار پيرا درياھ پاتو هو، پر هن پنهنجي ڏاڏي سان گڏجي ان کي پيري پيري اڏيو هو. اڏڻ مان ئي ڪيس آيس ملندو هو ۽ اڏيندي ڪڏهن به

هن کي ساه چوان يا ويساه چوان، زندگي چوان يا زندگيءَ جو سرمايو چوان يا کٽي چوان ته هو مون لاءِ ڪل سنسار هو، جنهن جي دائري ۽ مدار ۾ آءٌ هلندو ڦرندو رهيو هوس، جنهن کان ٻاهر مون ڪجهه به نٿي ڏٺو ۽ نه ڏسڻ ٿي گهريو. رات مهل اڪيون بند ٿيڻ تائين سندس ئي تصور ۽ صبح سان جاڳڻ مهل پهريون خيال هن جو، پوءِ گهر ٻار ۽ دنياڌاري.

هن پڄاڻان، اڄ به ساڳيو حال آهي. مان ڏينهن رات جي ڦيري ۾، ڪيس ئي سوچيان ٿو ۽ ڪيس ئي ڳولڻ جي ڪوشش ڪريان ٿو. سندس ڪمري ۾ گهڙندي چوان ٿو: ”بابا...“ پر بيد خالي ڏسي، جُھري پوان ٿو، سندس سڀ شيون جيئن جو تيئن پيون آهن، پر سڀاجهڙو وجود موجود ناهي. هيٺون هٿن ۾ اچي پوي ٿو ۽ سندس ئي ڳايل وائي: ”وڃجي وو وڃجي“ جهونگاريندي، اڪيون سانوڻيءَ جي مينهن وانگي وسڻ شروع ڪن ٿيون. هو جيڪو منهنجي لاءِ چير چانو هو ۽ اهڙو نانءُ هو ۽ آهي، جنهن کي اچارڻ سان روح ڪا نئين توانائي ۽ نئون مقصد دريافت ڪري ٿو وٺي. هو اهڙو ئي هو: سدائين اميدن سان تمتار، آتساه ڏيندڙ، دلداري ۽ دلاسو ڏيندڙ، گس ڏسيندڙ رهنما، حال پنڌڙ دوست، صلاح ڏيندڙ هملرد ۽ همراز.

هر ماڻهوءَ جي زندگيءَ ۾ ڪيئي لاه ڇاڙها ايندا آهن. من ساگر ۾ وير چڙهندي ۽ لهندي رهي ٿي، ماڻهو پنهنجي اندر ۾ پنهنجين ئي ڪنڌين سان ٽڪرائجن، شور ڪنڻو رهي ٿو، پر مون ڪيس سدائين شانت ۽ سک ڀريو ڏٺو. جيئن درياھ جبلن تان لهي، ستن ميدانن ۾ اچي شانت ۽ وشال ٿي ويندا آهن، مون ڪيس ايئن ئي سدائين شانت ۽ وشال ڏٺو. سمجهڻ ۽ ڀرپور ڏٺو. من جڏهن به گهرايو ته سندس دلربا مرڪ ۽ ڌيمائپ هر دڪ جو درمان پئي ٿي.

هتي رائج ڪيا. کيس ڄاڻ هئي ته سنڌ هڪ زرعي سماج آهي، جتي جاگيرداري صدين جي صدين ۾ پنهنجي جڙ هنيو بيٺي آهي. ماڻهو جسماني طرح وڏيرپ ۽ روحاني طرح سگورپ ۾ جڪڙيل آهن. انهيءَ جسماني ۽ روحاني قيد مان پنهنجي ديس کي آجي ڪرائڻ لاءِ هن تاريخ مان ماڻهن جي زندگين کي تبديل ڪندڙ ۽ اٽل پتل آئيندو مثالي خيالن، سوچن ۽ نظرين جا ڍانچا، ماپا ۽ تدارڪ چوندي گڏ ڪيا ۽ متعارف ڪرايا. هن ڄاتو ته سنڌ جي حالت اهڙي هئي، جيڪا فرينج انقلاب کان اڳ يورپ جي هئي، جتي هڪ پاسي بادشاهين ۽ ملوڪيتن جو راڄ هو ۽ ٻئي پاسي چرچ جو عروج هو. يورپي ماڻهو به جسماني طرح وڏيرپ ۽ روحاني طرح سگورپ جي قيد ۾ هئا. ماڻهن جي زندگي، جبر جي انهن ٻن پُون واري جند ۾ پيسجي رهي هئي. فرانس جو جاگيردارائو نظام قطعي مطلق العنانيت هيٺ هلندڙ هو. بادشاهن کي حڪومت ڪرڻ جو خدائي حق حاصل هو، جنهنجي منظوري چرچ ڏيندو هو. ان ريت، بادشاهت، چرچ ۽ نواب يا امير پهريون ۽ ٻيو طبقا هئا، جنهن ۾ باقي خلق خدا يا ”ڪامنرس“ ٽئين نمبر تي هئا، جنهن جو مٿيان پئي طبقا استحصال ڪندا هئا. چرچ جا ڪرڻا ڌرتا ۽ نواب يا امير فرينج آباديءَ جو هڪ سيڪڙو هئا، پر وٽن فرانس جي لڳ ڀڳ سموري زمين سندن قبضي ۾ هئي، جن ۾ ڪم ڪندڙن هارين يا ”ڪامنرس“ کان آهي هٿ ٺوڪيا محصول ۽ ڊلون اوڳاڙيندا هئا ۽ انهن کي هر طرح ستائيندا هئا. فرينج انقلاب کان اڳ تائين، اٽليءَ مان نئين جاڳرتا جي تحريڪ هلي چڪي هئي ۽ ان دوران جرمنيءَ ۾ مذهبي سڌارن جي تحريڪ پڻ ان ۾ شامل ٿي چڪي هئي. جيتوڻيڪ ريفارميشن هڪ مذهبي نوعيت جي تحريڪ هئي، پر ان ماڻهن کي ڪئٿولڪ چرچ جي صدين پراڻي غلاميءَ کان چوٽڪارو ڏياريو هو، جنهن جو روح روان ڪنگ لوئر هو، جنهن ”پنجاني پروپوزيشن“ جو بيان لکي، چرچ جي پٽ تي چنبڙايو هو، جن ۾ ڪئٿولڪ چرچ جي ”گنگلن کان توبه کان پوءِ دنيا جي معافي“ واري رواج تي سوال

ٽڪ نه باسیندو هو. ڪا اف يا آه نه ڪندو هو. اها ئي اڏڻ جي عادت هئي، جيڪا وڏي هوندي پنهنجيءَ شعوري ڄمار کي رستنڊي وڌيڪ وسيع ٿي ديس کي اڏڻ جي خواهش ۽ نميوارِيءَ سان سلهاڙجي ويئي. پڪ سان، اهو ڪم وڏو هو. صدين جي صدين جا وهر، گمان، سودا ۽ وسوسا، عقيدتي جو پراڻو نظار، هڪ ئي چڪر ۾ زندگي گذارڻ جي عادت ۽ ان کي ئي سڀڪجهه سمجهڻ وارا مامرا، هڪٻئي ختر نه ٿيڻا هئا. هڪ نئين سنڌ اڏڻ لاءِ نئين ويزن، نئين سوچ، نئين رٿابندي، نئين عمل ۽ هر خيال سائين جي گهرج هئي، جنهن کان پوءِ گهريل ۽ خواهش ڪيل تبديلي اچڻي هئي. هو پاڻ غريب گهراڻي ۾ ڄائو، غريب دوستن سان گڏجي پڙهيو ۽ ڪليو ۽ هن پنهنجي چوڌاري غريب ماڻهن جي زندگيءَ سان لاڳاپيل مسئلن کي پنهنجي ويجهڙائيءَ کان ڏٺو. اتان سندس من ۾ پنهنجن ماڻهن جي زندگيءَ ۾ تبديلي آڻڻ جو خيال آيو، جيڪو شعوري ڄمار تائين رسڻ تائين ڪڇڙيءَ شڪل ۾ هو، جنهن کي هن جديد دنيا جي نون خيالن، تصورن، نظامن، نظرين ۽ تحريڪن جي اڀياس مان پڄاڻي راس ڪيو. تاريخ ۽ زماني جي هر وڏي ماڻهوءَ وانگي، هن لهواري بدران اويار ڏانهن هلڻ کي ترجيح ڏني. هن لکير جي فقير ٿي هلڻ بدران، هڪ واضح مقصد سان، اهو ئي ڪم ڪيو، جنهن جي سندس ديس ۽ ديس واسين کي گهرج هئي. هن ديس جي خدمت لاءِ پاڻ کي چونڊيو ۽ اڀريو. انهيءَ محبت ۽ اڀرڻا جي پنڌ تي هن جيڪو سفر جو سامان پاڻ سان گڏ کنيو، اهو غير رواجي ۽ غير معمولي هو. هتان جا ماڻهو انهيءَ سامان کان واقف نه هئا. هن شروعات ۾ ان جا ڳڻهندڙ ڳوليا ۽ پوءِ ان ۾ هوريان هوريان واڌارو آندو، تان جو، هڪ نئين فڪري فضا وجود ۾ آئي ۽ نئين فڪر سان سلهاڙيل هڪ وڏو عقل تي آڏيندو ۽ پراڻن خيالن کان آزاد جڻو تيار ٿي ويو. هن يورپ توڙي دنيا جي ٻين حصن جي فڪرن ۽ فڪري ڌارائن کي سنڌ ۾ متعارف ڪرايو. هن ديس جي حالتن سان ٺهڪندڙ خيال ۽ ڍانچا ڪنيا ۽

دور جي ٻين مفڪرن جي خيالن کي پنهنجين لکڻين ۽ تقريرن ۾ ڄاڻڻو ڪيو. خاص طرح، سيڪيورلزم جي سياسي ۽ سماجي پهلون کي سنڌ لاءِ ضروري قرار ڏنو ۽ انهيءَ کي هُو حيات سڌار فلسفو يا فڪر قرار ڏيندو هو، جنهن جو مطلب اهو هو ته هن دنيا ۾ رهندي، دنيا جي ماڻهن جي حقيقي ۽ گهريل پڄاڻيءَ لاءِ اجتماعي نموني ڪم ڪرڻ.

اهوئيءَ ريت، سنڌ ۾ هن غير معمولي انسان پنهنجو جديد علمي ۽ فڪري ڪم شروع ڪيو. چاليهن واري ڏهاڪي جي ابتدا ۾، بمبئي مان تعليم پوري ڪرڻ کان پوءِ هُن پنهنجو ڪم باقاعدي شروع ڪيو. ان زماني ۾ هو اير اين راڻ جي سياسي خيالن کان متاثر ٿيو ۽ ريپبلڪن پارٽيءَ ۾ شموليت اختيار ڪئي. ”فريئر ڪالنگ“ ۽ ”ڊي انڊيپينڊنٽ“ ۾ لکڻ شروع ڪيائين. سنڌ هاري ڪميٽيءَ جي جلسن جلوسن ۾ شرڪت ڪيائين ۽ هاري حقن لاءِ مشهور ٺهراءَ لکيائين. اهوئيءَ ريت، سندس ذهن ۾ پنهنجي ديس واسين لاءِ جيڪي درد مندانه خيال ۽ ويچار هئا، انهن ۾ وڌيڪ پختگي آئي. انهيءَ زماني ۾، گڏيل هندستان جي مسئلي کي، هندو - مسلمان جي فرقوار پسمنظر ۾ ڏسڻ عام هو. سياست تنهن زماني جي مشهور سياسي ٽن مورتين کانگريس، مسلمان ليگ ۽ برطانوي حڪومت سان سلهاڙيل ۽ ان ئي بنياد تي ورهايل هئي.

جويو صاحب اُن زماني ۾ اهو اڪيلو ماڻهو هو، جنهن جو سياسي ويزن سڀني کان الڳ هو. سندس خيال باغيئاڻا، الڳ ۽ سنڌ دوست هئا. هُو تاريخ کي الڳ تناظر ۾ ڏسي رهيو هو. هن سنڌ جي حق حاڪميت جو موقف اختيار ڪيو. سندس خيال هو ته سنڌ جي تاريخي حيثيت ان ئي صورت ۾ بحال ڪئي وڃي، جنهن صورت ۾ انگريزن ان مٿان قبضو ڪيو هو. وٽس پنهنجي ان خيال کي بيان ڪرڻ لاءِ نوس دليل به موجود هئا، جن کي هُن پنهنجي مشهور ڪتاب ”سيو سنڌ سيو ڊڪاٽيننٽ“ (1947ع) ۾ وڌي ڇڻائي ۽ گهرائيءَ سان پيش ڪيو. اهو ڪتاب سنڌ کي جديد انداز ۾ سمجهڻ جو پهريون يا بنيادي سياسي دستاويز آهي. ان ڪتاب ۾ جويي صاحب، سنڌ

اٿريا ويا هئا تنهن زماني ۾ پرتنگ پريس ايجاد ٿي چڪي هئي ۽ جڏهن اهي ”پنجابوي پروپوزيشن“ ترجمو ٿي، ڇپجي ماڻهن تائين پهتيون ته ٿورن ئي هفتن ۾ پوري جرميءَ ۾ ۽ پوءِ يورپ ۾ پڪڙجي ويون. ايئن پروٽيسٽنٽ فرقو وجود ۾ آيو ۽ ڪئٿولڪ چرچ جو زور ٽٽي ويو. يورپي نئين جاڳرتا جي تحريڪ، پنهنجي پاڻ ۾ لطيف فنن، مصوري، ادب ۽ موسيقيءَ جي تحريڪ هئي، پر انهيءَ سياسي سماجي سوچن ۽ خيالن جي اظهار جا نوان گس ڏنا، جن تان جڏهن عام ماڻهو هليا ته تن کي روڪڻ ڏکيو ٿي پيو.

تفصيل گهڻو آهي، پر ٿورن لفظن ۾ اهو ئي چوڻو آهي ته جويي صاحب، سنڌ ۾ سماجي، سياسي ۽ ثقافتي تبديليءَ جو جيڪو ماڊل يا ڍانچو چونڊيو هو، اهو يورپي بيداري يا نئين جاڳرتا، مذهبي سڌارن جي تحريڪ ۽ فرينج انقلاب جي ويجهو هو. فرينج انقلاب جي نتيجي ۾ ”نیشن استیتس“ يا قومي رياستن جو تصور اڀريو ۽ ان ۾ ٻوليءَ ۽ ايراضيءَ کي بنيادي ترڪيبي جزا قرار ڏنو ويو، تن کان پوءِ ٻيا ترڪيبي جزا ڳڻپ ۾ ٿي آيا. ان ئي انقلاب مان آزاديءَ، برابريءَ ۽ برابريءَ جا تصور اڀريا، ماڻهن ۽ قومن جي حقن جي تعين ڏانهن اڳرائي ٿي. تنهنڪري، سنڌ جي حالتن کي نظر ۾ رکندي، جويي صاحب کي اهو ئي ڌڪري ڍانچو وڌ ۾ وڌ لاڳاپيل ۽ مناسب لڳي رهيو آهي.

اهوئي سبب آهي جو سندس لکڻين ۾ يورپي بيداري، سڌارن جي تحريڪ ۽ فرينج انقلاب جا حوالا گهڻي کان گهڻا آهن. جيتوڻيڪ، جويي صاحب انهيءَ ڍانچي کان گهڻو اڳتي پئي ڏٺو. هُو پنهنجين تقريرن ۾ چونڊو رهندو هو ته هن وقت تائين دنيا قوم دوستي پوءِ وطن دوستيءَ کان هلندي انسان دوستيءَ تائين پهتي آهي، جتان کان اڳتي انهيءَ کي نئين معياري تبديليءَ ڏانهن وڌڻو آهي، ان هوندي به هن في الحال انهيءَ ڍانچي کي سنڌ لاءِ ممڪن حد تائين مناسب ۽ مراد پريو ٿي ڄاتو. اهوئي سبب آهي جو جويي صاحب سجاڳيءَ يا عقليت پسنديءَ جي دور تي گهڻو ڳالهائڻو هو ۽ روسو ۽ والتير ۽ ٻين انهيءَ

مان گذاري رهي هئي. ورهاڱي جا وڏ چڪي رهيا هئا. وقت جي اهڙي مرحلي تي، سنڌ جي سڃاڻپ جي حقيقي بنيادن جهڙوڪ: ٻولي، تعليم، ادب، تاريخ، ثقافت ۽ لوڪ ادب وغيره کي سنڀالڻو هو ۽ خاص طرح نوان ادارا قائم ڪرڻا هئا، نوان ماڻهو تيار ڪرڻا هئا، جيڪي سنڌ لاءِ طڙ ٿيندڙ نئين سوچ جي ڪر ڪار ۽ پاڳي پائيوار ٿي سگهن. جويي صاحب ۽ سندس ساٿين سنڌي ادبي بورڊ کي هڪ بهترين موقعي ۽ پليٽ فارم طور ڪتب آندو. جويي صاحب ٻن ورهين تائين ’مهراڻ‘ جو ايڊيٽر رهيو ۽ ان دوران جيڪو ادب ’مهراڻ‘ رسالي ۾ ڇپيو، ان کي هاڻي هڪ تاريخي حيثيت حاصل ٿي ويئي آهي. اهي ڪهاڻيون، شاعري، مضمون، عالمي ادب مان ترجما، تحقيقي ۽ تنقيدي لکڻيون، اڄ معيار ۾ اعليٰ قرار ڏنيون وڃن ٿيون، جن وسيلي جديد علمن ۽ فڪرن جي نون ڍانچن کي مختلف لکڻين ۾ رائج ڪرڻ، انهن کي متعارف ڪرڻ ۽ انهن کي هڪ اصول طور لاڳو ڪرڻ جي شعوري ڪوشش ڪيل هئي. وقت جون واڳون سنڀاليندڙن کي جويي صاحب جو اهو تحريڪي ۽ اداري ساز ڪردار بلڪل به نه آڻيو ۽ کانئس مهراڻ رسالي جي ايڊيٽر شپ ڪسي ويئي ۽ پوءِ سيڪريٽري، جي عهدي تان به کيس الڳ ڪري آفيسر آن اسپيشل ڊيوٽي بڻايو ويو.

هيءُ اهو دور هو، جڏهن اوڀر پاڪستان جي عددي برتريءَ کي ميسارڻ لاءِ اولهه پاڪستان جي مڙني وفاقي اڪاين کي گڏ ڪري، ون يونٽ قائم ڪيو ويو. اهو هڪ اهڙو فيصلو هو، جنهن کي سنڌ جا ساجهوند قبول ڪرڻ لاءِ تيار نه هئا. اها سياسي چڪتاڻ بنگالي ٻوليءَ کي قومي ٻوليءَ جي درجي نه ڏيڻ تان شروع ٿي هئي. اهو مسئلو نيٽ رٽوچاڻ واقعن تي پهتو ۽ نيٽ، اولهه پاڪستان جي حاڪم قوتن کي بنگالي ٻوليءَ کي قومي ٻوليءَ جو درجو ڏيڻو پيو. سنڌ ۾ پڻ جويي صاحب اهو ماڻهو هو، جنهن سنڌي ٻوليءَ جي سياسي ڪيس کي باقاعدي هڪ شڪل ڏني ۽ انهيءَ کي پڻ هڪ بنيادي سياسي مسئلي طور پيش پئي ڪيو هو. سنڌ ميڊيڊر اسڪولن کي

جي مقامي حقيقي ۽ معروضي حالتن کي جديد انساني حقن، قومن جي آزادي جي علمي ضمانتن، جديد رياستي اصولن ۽ علمي ضمير جي بنياد تي پرکيو ۽ پيش ڪيو. اهوئي اهو ڪتاب هو، جنهن جويي صاحب کي هڪ مفڪر طور سنڌ ۾ باقاعدي سڃاڻپ ڏني. انهيءَ ڪتاب جي نت مان، جويي صاحب هڪ اختصار، هڪ کليل خط جي صورت ۾ تيار ڪيو ۽ سنڌ جي قانون ساز اسيمبليءَ جي در تي بيهي، اسيمبلي ميمبرن ۾ ورهايو، جنهن اهي سنڌ جي آئيندي جو فيصلو ڪرڻ وڃي رهيا هئا، ته اها هندستان ۾ شامل ٿيڻ گهرجي يا مسلمان اقليتن لاءِ الڳ نهندو سياسي انتظار جو حصو ٿيڻ گهرجي.

انهيءَ کليل خط ۾ اها ڳالهه چئي نموني چيل هئي ته سنڌ جي سياسي آئيندي جي فيصلي ۾، گڏيل هندستان کي ورهائي، رڳو ٻن رياستن کي پيدا ڪرڻ جي آپشن سان گڏ سنڌ جي پنهنجي تاريخي خودمختيار حيثيت جي بحاليءَ جي به ڳالهه کي ضرور ڌيان ۾ رکيو وڃي، ڇاڪاڻ ته وقت جي انهيءَ فيصلا تي موٽي جيڪڏهن دانشمنداڻو فيصلو نه ڪيو ويو ته سنڌ ايندڙ ڪيترين ئي صدين تائين پوڳيندي رهندي انهيءَ خط تيار ڪرڻ کان اڳ، ان ئي سلسلي ۾، هو سائين جي.ايم.سيد کي به هڪ خط لکي چڪو هو، جيڪو پڻ تاريخ جي رڪارڊ تي موجود آهي.

هڪ مفڪر جي حيثيت ۾، اهڙيءَ جرئت ۽ پنهنجي وطن سان بي پنلر محبت جي کلي اظهار ۽ ان لاءِ الڳ ويڙن رکڻ جي ڏوهه ۾، کيس ان زماني جي تعليم واري وزير پير الاهي بخش سندس سنڌ مدرسي واري نوڪريءَ کي ختم ڪري ڇڏيو.

جويي صاحب لاءِ بيروزگاريءَ جا ڏينهن شروع ٿيا. ورهاڱي کان پوءِ، ٽي ۾ هيڊ ماستر ٿيڻ کان پوءِ 1955ع ۾ مقابلي جو امتحان پاس ڪري سنڌي ادبي بورڊ جو سيڪريٽري بڻيو ۽ ’مهراڻ‘ رسالي جو ايڊيٽر به بڻيو. ’مهراڻ‘ جو رسالو هڪ علمي ادبي تحريڪ ٿي اڀريو. هيءُ اهو زمانو هو، جڏهن سنڌ سياسي، معاشي، سماجي ۽ ثقافتي بحران

دوست نما مخالفن جي الزامن ۽ دشمنن جي نشاني تي رهيو.

پنهانن جي اهڙي پرمار ۽ لڳاتار دٻه به هن منجهه ڪابه تبديلي نه آندِي. هُو ڪڏهن به گهٻرائجي پوئتي نه هٽيو. جويي صاحب جي ڪن مخالفن سندس ڪردار کي خراب ڪرڻ جي به ڪوشش ڪئي، پر وقت ثابت ڪيو ته جويو صاحب پڇاڙي تائين پنهنجي اصولي موقف سان چٽو بيٺو هو ۽ سندس مخالفن مان ڪي، پنهنجي موقف پر چٽائي نه هڻ ڪري، اڳتي هلي پاڻ ئي وانڪا ٿي پيا. کيس مهراڻ رسالي جي ايڊيٽر شپ ۽ پوءِ سنڌي ادبي بورڊ جي سيڪريٽري شپ تان هٽائي، لائين ۾ لڳائڻ پويان به انهن مخالفن جو هٿ هو.

’مهراڻ‘ رسالي ۽ ادبي بورڊ کان الڳ ٿيڻ جون حقيقتون به رڪارڊ تي موجود آهن. تنهن وقت جي ادبي لڏي ۾ موجود رجعت پسند عنصرن جي ”مهربانين“ جي ڪري اها صورتحال پيدا ٿي، جن جو چوڻ هو ته جويو صاحب، پنهنجين لکڻين ۽ دوستن کي خاص انداز ۾ لکڻ تي اتساهڻ وسيلي، ملڪي مفادن خلاف ڪم ڪري رهيو آهي. جنهن ته جويي صاحب جو ڏوهه اهو هو ته هن ”وحشي جيون جا نشان“ ۽ ”جداو ۽ سائنس“ جهڙا علمي ڪتاب ادبي بورڊ جي پبلشرن تان ڇپايا هئا، جن سنڌ ۾ علمي ۽ فڪري اڳڀرائي، پر اهم ڪردار ادا ٿي ڪيو، جيڪا ڳالهه ادبي رجعت پسند ٽولي کي نٿي آڙي. جويي صاحب تي الزام لڳائيندڙن ۽ مخالفن جي قطار ڊگهي رهي آهي.

مون پنهنجي پاران هيءُ به چار اکر لکيا آهن، پر جويي صاحب جي ڪم ۽ فڪر جي وسعت، اوچائي ۽ گهرائي، کي پرڪڻ لاءِ سندس علمي ۽ فڪري حيثيت کي ڄاڻيندڙ دوستن کي اڳتي اچڻ گهرجي. جنهن آهي خاموش ٿي ويهن ٿا ته ڪي اڃا تيرن ۽ ”سوينگ مارڪس“ واريون لکڻيون ڪن

ڪراچي، مان نيڪالي ڏيڻ کان وٺي شريف ڪمڇين پاران تعليمي نظام مان، سنڌي ٻوليءَ کي مڪمل طرح ختم ڪرڻ وارين سازشي سفارشن تائين، جي عملن خلاف جويي صاحب پنهنجي متحرڪ ڪردار ادا ڪيو ۽ خاص طرح اثنتي ون يونٽ تحريڪ کي سنڌ ۾ منظر ڪرڻ ۾ خاص ڪردار ادا ڪيو. هن پنهنجي قلم ۽ تقريرن وسيلي ون يونٽ جي خطرناڪ صورتحال ۽ ان جي نتيجن کان پنهنجي ديس واسين کي آگاهه ڪيو.

سندس اهڙيون سڀ لکڻيون رڪارڊ تي موجود آهن ۽ اهم ڳالهه اها آهي ته ”اولهه پاڪستان ۾ بولڻ جو مسئلو“ نالي مضمون لکڻ جي سزا ۾ جويي صاحب کي، ون يونٽ حڪومت صوبي بند ڪيو ۽ مئي 1967ع کان وٺي 1969ع تائين يعني ون يونٽ جي ختم ٿيڻ تائين سنڌ ۾ اچڻ تي پابندي پيل هئي. ان عرصي دوران، هن پنهنجن ٻارن ۽ دوستن کان دور گذاريو. ان زماني ۾ گهر وارن سان به هر خيال دوستن سان ڪيل لکڻ ۾ سموري صورتحال واضح آهي، ته هن اهو عرصو گذاريو هو.

ان سان گڏ، تنهن زماني ۾، جويي صاحب، سيڪيورلزم ۽ عقليت پسنديءَ تي ٻڌل پنهنجين لکڻين جي ڪري، وقت جي رجعت پسند قوتن جي مرڪزي نشاني تي رهيو. سندس مخالفن جو خيال هو ته سنڌ ۾ وڌندڙ ترقي پسنديءَ ۽ روشن خياليءَ کي روڪڻ لاءِ اهو ضروري آهي ته جويي صاحب جي رستي روڪ ڪئي وڃي. ان سموري عرصي ۾، جويو صاحب مختلف ڪيسن کي پوڳيندو رهيو. غربت ۽ تڪليف هوندي به، هن ڪڏهن به پنهنجي اصولي موقف تان هٿ نه ڪڍيو. ون يونٽ جي زماني ۾، پنهنجي لکڻ توڙي عملي ڪردار جي سلسلي ۾ جويي صاحب جو ڪردار مثالي رهيو، جن جو ثبوت سندس لکڻيون به آهن ۽ سندس دور جي اهم ماڻهن جا موجود ڪيل بيان به آهن. پنهنجي خاص علمي ۽ فڪري ڪم جي ڪري، جويي صاحب، مخالفن ۽ مهراڻ

ڪيا ۽ ڪيئي تحريڪون پيدا ڪيون، پنهنجي ڊگهي ڄمار جي هر ڏاڪي تي پنهنجي علمي ۽ فڪري ڇاپ ڇڏي، انڪري سندس ڪم توڻي شخصيت جي اثر ۽ دائري جو تعين ڪرڻ مون جهڙي گهٽ پڙهڻي ماڻهوءَ لاءِ ممڪن ناهي. ايترو ضرور آهي ته سندس زندگي، پر به منهنجي زندگي کيس اڀريل هئي ۽ اڳتي به سندس نالي حوالي ڪي، سندس ڪم ۽ ڪردار کي، سندس سوچن کي عملي شڪل ڏيڻ لاءِ پاڻ پتوڙيو رهيو. خاص طرح، سنڌ ۾ ترقي پسند ۽ روشن خيال فڪر جي اڳرائي، لاءِ سندس تيار ڪيل هڪ سئو ڪتابن جي فهرست جي سنڌي ۾ ترجمي لاءِ ڪوششون وٺيون ۽ سندس فڪر کي عام ڪرڻ لاءِ ڪا ادارتي ڪوشش پڻ ڪئي ويندي.

سائين ورثي ۾ 60 ڪتاب ڇڏيا آهن جيڪي تاحيات غلامي، جبر، اثرائتي، رجعت پسندي، پيرپه سڳورپه وڌيرپ ۽ جاهليت خلاف وڙهندا رهندا. مان پاڻ کي ڀاڳوند محسوس ٿو ڪريان جو سندس ڊگهي بيماريءَ دوران هر ڀل گذر هيس، وس پڳي سندس هر طرح خدمت ڪئي ۽ لحد ۾ لاهڻ مهل مون سندس نراڻ تان جيڪا الوداعي چمي ورتي هئي، ان سان اهو وڃڻ به شامل هو ته:

”اي سنڌ جا فڪري هماليا، اي سنڌ جا فڪري استاد! آڏا تنهنجي وجود اڳيان، پوريءَ طرح جوابدار رهندو آيو آهيان ۽ اڳتي به تنهنجي سوچ ۽ فڪر اڳيان پاڻ کي جوابدار سمجهان ٿو.“

□

لکندڙن لاءِ گنجائش پيدا ٿي وڃي ٿي، جن کي جويي جي ڪم جي علمي ماهيت، اصليت ۽ اهميت جي ڪلم ڄاڻ ناهي.

بهرحال، جويو صاحب ويهين ۽ اڳيون صديءَ جو هڪ غير معمولي مفڪر هو، جنهن علمي ۽ فڪري ميدان جون گهرجون پوريون ڪيون، ان سان گڏ هو ذاتي زندگيءَ ۾ هڪ درمند ۽ هنڌوڪي انسان به هو، جنهن پاڻ کي ڏکيو بکيو رکي، ٻين کي ڪارايو، ڏکيان مان پار پوڻ ۾ سندن مدد ڪئي، جنهن پنهنجي لاءِ ڪوبه مال، ڪلم ملڪيت نه ناهي، جنهن غربت ۾ رهندي به پنهنجيءَ خودداريءَ کي ڦاٽر رکيو ۽ وڏي ڳالهه اها آهي ته غربت منجهان جنم وٺندڙ گهريلو ۽ سماجي پریشانين کان پوءِ به هُن ڪڏهن به پنهنجي سيڪيولر، روشن خيال، ترقي پسند ۽ عقليت پسند موقف تان هٿ نه ڪٽيو. پاڻ جڏهن بيمار ٿيو، تنهن به مون کيس هڪ گهڙيءَ لاءِ به موت کان ڊڄندي محسوس نه ڪيو. هو موت کان مٿانهون هو ۽ آهي. اها ڳالهه صحيح آهي ته سائين جي ايسرسيڊ جي لاڏاڻي کان پوءِ کيس اڪيلي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي ويئي ۽ شيخ اياز جي لاڏاڻي کان پوءِ سندس وڌيڪ گهڻو تنگ ڪيو ويو، پر هو مايوس ٿي ويهي نه رهيو، هن پنهنجي هر خيال دوستن سان گڏجي، ڄمار جي پڇاڙڪين گهڙين تائين، پنهنجو سرچيل ڪم ڪندو رهيو.

جويو صاحب اڄ اهڙي فڪر جي صورت اختيار ڪري ويو آهي، جنهن تي صدين جي صدين تائين سنڌي قوم فخر محسوس ڪندي هو هڪ نمائندو، خودنمائيءَ کان پرڀرو، ذاتي مفاد ۽ فائدو کان آجو، باعمل، ٻين جي درد کي پنهنجو سور سمجهندڙ بيمثال ڪردار هو. وقت ۽ حالتن اهڙي بنهه غيرمعمولي ڪردار ادا ڪرڻ لاءِ سندس ئي چونڊ ڪئي هئي، جنهن کي هن پرڀور نموني نڀايو. هن ڪيئي ادارا ڦاٽر ڪيا، ڪيئي شاگرد ۽ هر خيال پيدا





## دلبر هن دنيا ۾ وڃي رهندو واس

ڪري، ۽ خصوصي طور استاد ۽ شاگرد کي لازمي عمل ڪرڻ جڳاڻي، جنهن جي نتيجي ۾ نه فقط هر هڪ انسان، استاد ۽ شاگرد زندگي، جي بامقصد خود انتظامي عمل ذريعي زندگي سڃاڻي ڪري سگهندو، پر تعليم ۽ تدريس جي ٻڌل پيڙهي کي وري تاري متحرڪ بڻائي سگهي ٿو. حقيقت ۾ اهڙا انسان ئي قومن جو مثال هوندا آهن جن جي طرف پنهنجي نون نسلن کي متوجه ڪري سندن خوبيون پرين عملن ۽ نتيجن کي ور ور ياد ڏياري انهن جهڙن ٿيڻ لاءِ کين آماده ڪجي. هزارين خوبيون ۽ خصلتون انهيءَ انسان ۾ موجود هيون، جي وقت پئي چوڏهينءَ جي چنڊ وانگر ڪڙي پونديون هيون. سندن وڏي ۾ وڏيون خوبيون رهبري ڪرڻ، بي لوٽ خدمت ڪرڻ، لوڻ ۽ لالچ کان پري رهڻ، طئي ٿيل اصولن تان سوت برابر به نه سڙڻ، ڪيل فيصلي تي اٿل ۽ اڏول ٿي بيهڻ، حقيقت پسند هئڻ، بيديائيءَ سان معصومانہ انداز ۾ راه جو اظهار ڪرڻ وغيره، سندن شخصيت جا اهم ڳڻ هئا. سندن حياتي، ۽ ڪيل سڀني ڪمن کي هڪ هنڌ گڏ ڪري ڏينهن ڏينهن جي حساب سان تڪبو توريو ته هڪ سؤ به سال، ٻه مهينا ۽ چويهه ڏينهن گهاريل زندگيءَ جي انهن ڪمن سان مطابقت معلوم ڪري سگهبي ۽ ڏينهن کان وڌا ڪر نظر ايندا؟ سندس همعصر ڏور جون شخصيتون جي سڀيئي پنهنجي قد ڪاٺ ۾ وڏيون ۽ پختيون هيون، تن سڀني سان سندس پريت جا پيچ اهڙا پختا هئا جو مجال آهي ته ڪڏهن ڪا انهن ۾ لچڪ اچي. انهن سڀني جي اهم ۽ ضروري

محمد ابراهيم جويي جي وفات سنڌ لاءِ وڏو نقصان آهي. بيشڪ هو سنڌ جو منفرد انسان هو، جنهن جي شخصيت هر لحاظ کان رهبر ۽ رهنا واري رهندي آهي. سندس تعليم ۽ تربيت ڪامل استان جي رهبريءَ هيٺ ٿي. هو مفڪرن ۽ عالمن جي صحبت ۾ رهيو، مٿس انهن جو اثر ايترو ته گهرو رهيو جو پاڻ به تعليم کاتي ۾ استاد جي حيثيت سان فرائض سرانجام ڏيڻ پسند ڪيائون ۽ انتظامي عهدن تي به وڏي مدبر وانگر پنهنجيون فيوريون سرانجام ڏنائون. جتي به رهيو اتي پنهنجا داستان ۽ قصا ڇڏي آيو. تعليم، ادب، اخلاق ۽ تدبير وارن جو قدردان هو. هو اهڙن ئي انسانن کي پنهنجي ويجهو آڻيندو هو ۽ ڏانهن ويجهو ويندو هو. جيڪي ان ئي فڪر ۽ پنڌ جا راهي هوندا هئا. سٺ سال سرڪاري نوڪريءَ جا فرائض سرانجام ڏئي رٽائر ٿيو، تنهن بعد زندگي جا باقائده سال جيئن پاڻ سڃايا ڪيائين تيئن ڪنهن ٻئي جي حياتيءَ ۾ ورلي ملن! سندس فڪر جو تعلق وطن جي آزادي، انساني فلاح، قومي ۽ سماجي ترقيءَ علم ۽ تعليم جي فروغ سميت فرد جي سجاڳيءَ سان سلهاڙيل نظر اچي ٿو. دنيا جا مفڪر سندس مطالعي ۾ رهيا پر پاڻ ايرين راه جي فڪر جو ڄاڻو ۽ طرفدار هو. حالانڪ مارڪس ۽ ٻيا به گهڻا ئي سماجي، علمي، تعليمي ۽ ادبي مفڪر مٿس اثر ڇڏيندا ويا. ڪير سندس فڪر ۽ فلسفي سان اتفاق ڪري يا نه ڪري، پر سندس عملي زندگي اسان ۽ ايندڙ نسلن لاءِ وڏو سبق آهي، جنهن تي عمومي طور هر انسان عمل



اڻتار تائين جيڪي به اسڪيمن جڙيون، جيڪي به رٿائون رٿيون ويون، جيڪي به جريدا جاري ٿيا، تن سڀني کي عملي صورت ڏئي، ارتقائي مرحلن مان خوش اسلوبيءَ سان پار ڪري، اهڙي طرح وڃي تڪميل تي رسايو، جو ادارو نه فقط سنڌي زبان جي دوار جي ضمانت ٿي اُڀريو ۽ اُسيو، پر ٻين ٻولين لاءِ به پرجهلو ٿي بيٺو. تاريخ جي هر هڪ مسودي ۽ ماخذ جو ترجمو، ترتيب ۽ اشاعت سان سنڌ پنهنجي ماضيءَ جي حال سان سڱ ۽ سپاهو قائم رکيو، لغت نويسيءَ جي اشاعت سان ٻوليءَ جي همءَ گير رُخن جي واقفيت سان ڪنڌ کڻي بيناسين، ڪلاسيڪي شاعريءَ جي ڇپڻ سان ذڪر جي پرجهلائيءَ جيءَ جا جهروڪا روشن ڪري ڇڏيا. ادب جي ترجمي ۽ تخليق سان اديبن جا قلم وري تازا ۽ زور ٿيڻ لڳا. مهراڻ رسالي جي اشاعت، جديد ادب جي گس کي شاهراه ۾ تبديل ڪري پختن پيرن سان پيرن کي پنڌ سيڪاريو. ٻارن جي ٻولن ۾ زور ۽ اعتماد، سوچ ۽ ساجاه ۽ صحيح سڃاڻپ پيدا ڪرڻ لاءِ گل ڦل جي اشاعت عمل ۾ آندي. هر هڪ ملازم محنت ۽ محبت سان قومي فرض سمجهي اداري لاءِ پاڻ پتوڙيندو رهيو ۽ جائز قربانيون ڏئي ماڻ مٿ ۾ زندگي سڃاڻي پائيندو هو. ان جو سبب به اهوئي هو ته سندن اڳواڻ پنهنجي تن من ۽ ڌن جي اداري جي مفاد لاءِ هر قرباني ڏيڻ تيار رهندو هو. ڪڏهن به ڪنهن به ڪانئس اهو نه ٻڌو ته پاڻ پنهنجي ڪنهن ذاتي مفاد لاءِ لب ڪشائي ڪيائين! جيڪو به درد هو سو بورڊ جي بينلائي جو هو. اهوئي سبب آهي جو ان دؤر جهڙو روشن دؤر اڄ تائين ٻيو ڪوبه ڳڻجي نه سگهيو آهي.

شال! جلد وري وارو وري جو هر گهر ۾ محمد ابراهيم جويو پيدا ٿئي.

□

گهرج محمد ابراهيم جويو هو. ڪابه تحرير يا ڪوبه ڪتاب ۽ ڪابه تقرير يا ڪوبه خطاب اهڙو نه هو جو جيسين سندن نظر کان نه گذري تيسين نه پڙهيو نه ڇپيو. ڪتاب، ته لکڻ ۽ ڇپڻ تائين خاص طور ٽائيل کان وٺي تمت بلخير تائين سندن گهري نظر هيٺ رهندا هئا. اها سندن سنڌي ٻوليءَ سان گهري سڀڻڻ جي سرهاڻ هئي، جو ان جي هر لساني پهلوءَ کان بلڪل باخبر رهندو آيو. ڇا ته سندن لفظن جو انتخاب هو، ڇا ته جملي جي بيهڪ ۽ ڇا ته عبارت جي رنگيني هئي! مجال آهي جو صرفي يا نحوي لحاظ کان ڪٿي ڪا سهو ٿئي. ڀلي ڪو سندن جملي جو ڇيد ڪري ڏسي. سندن هر هڪ تحرير جو مزاج ۽ اسلوب مقصد ۽ نتيجو اڪيڊمڪ (Academic) آهي. سندن تصنيفون ۽ تاليفون ايڏيون ته ڳڙهيون ۽ معياري آهن، جو عام جي ته ڳالهه ٿي ناهي، خاص ۾ به سواءِ چند آڱرين تي ڳڻڻ جيترا استاد ۽ عالم اهي هنڊائي سگهن ٿا. هٿ ته ائين گهرجي ته اعليٰ تعليمي ادارن ۾ اهي سڀئي تدريسي طور رائج ڪري روشنيءَ ۽ سجاڳيءَ ۾ واڌ ويجهه آڻجي. ڀلي رياستي روياءَ ڪهڙا به هجن، پر اسان کي ڪي ته پنهنجي مثبت روين مطابق پنهنجي نسلن ۽ سماج جي ارتقا ۽ اڏاوت ۾ هن عظيم انسان جي تعليمات کي اوليت ڏيئي سنسار ۾ سهڻا آڻيون.

محمد ابراهيم جويو هر هڪ موضوع تي مطالعو ڪندڙ هو. دنيا جي سياست، سماجيات، فلاسافي، سائنس، تاريخ، تهذيب، ادب ۽ ڏاهپ جو وڏو انداز رکندڙ هو. هن پنهنجي من جي سڃاڻيءَ سان جنهن به غير سنڌي مضمون يا ڪتاب کي سجاڳيءَ جو سبب سمجهيو، تنهن جو سنڌي زبان ۾ ترجمو ڪرڻ ۽ شايع ڪرڻ پنهنجي مٿان قومي فرض سمجهيو، تيسين هو ان ئي جهڙ ۾ رهيو جيسين ان ڪم جي سرانجامي نه ٿي سگهي. سنڌي ادبي بورڊ جي قيام کان وٺي صديءَ جي

## محمد ابراهيم جويو: علم ۽ ادراڪ جو صاحب

سندس خيال ڌارا، انهن عظيم هستين سان  
سلاھائيل رهي، جن کي سارو جڳ جهان حيدر بخش  
جتوئي، عبدالڪريم گدائي، پير حسام الدين راشدي،  
سويو گيانچنداڻي، جمال الدين ابڙو، جمال الدين  
بخاري، شيخ اياز، رشيد پٽي جهڙن سونهارن نالن  
سان سڃاڻي ٿو.

جوئي صاحب، فڪري حوالي کان اڪيچار ۽ اڻ  
مٺ نقش چڙيا آهن. پر سندس ڪتاب شاھ، سچل،  
سامي سندس، حقيقي ڪاوش جي حوالي کان  
تڪراري آهي. سامي، شاھ ۽ سچل جي جتي، پر پير  
ڪيئن وجهي سگهن ٿو؟ اها ڳالهه عجب جهڙي آهي.  
ٻيو ته سامي، اُن ليول جو شاعر آهي ڪٿي؟ ائين  
هجي ها، ته ڪو ٻيو محقق به سامي کي، اُن حوالي  
کان ضرور کڻي ها، جنهن حوالي کان کيس جوئي  
صاحب، کنيو آهي.

جوئي صاحب، کي سامي بچاءِ، خواجہ غلام فرید  
جي شاعري، جي اوک ڊوک ڪرڻ گهرجي ها، ته  
وڌيڪ بهتر هو. هن جي فڪري لائين ڪهڙي به هئي،  
پوءِ به راءِ شاهسي کان ويندي، هوشو شيدائي، تائين،  
سڀئي سنڌي سورما، هُن جا آئيندڙ رهيا.

محمد ابراهيم جوئي کي سچ لکڻ جي ڪري،  
صوبي ٻڌري، جا حڪمران مليل، سنڌ مدرسه الاسلام  
مان نوڪري، مان نيڪالي، ٻيون الائي ڪيتريون  
عقوبتون!! پر هُن ڪڏهن به پاڻ کي هيٺو ۽ سست نه  
سمجهيو، جيئن ٿڌ تينن وڌ.

جوئي صاحب، به وڏيري شاهنواز جوڻيجي،  
حفیظ قريشي (سينئر)، سويي گيانچنداڻي جيان

09- نومبر 2017ع جي صبح جو هند- سنڌ جو  
هاڪارو دانشور سائين محمد ابراهيم جويو 102  
ورهين جي ڄمار ۾ گذاري ويو.

سائين محمد ابراهيم جويو، سنڌ جي ترقي پسند  
۽ محبان سنڌ طور، پنهنجي شناخت برقرار رکي. هُو،  
پنهنجي شعوري ڄمار کان مرڻ گهڙي تائين، اصولن  
۽ آدرشن تي اٿل بيٺو رهيو.

جوئي صاحب، جي تخليق، ترجمي توڙي ٻي  
ادبي ڪارگدازي واري ڇپيل مواد جو ڳاڙهو 60  
ڪتابن جي لڳ ڀڳ آهي.

جوئي صاحب جو ”گليلو گليلو“ اهڙي وقت ۾  
سنڌي ۾ ترجمو ٿيو، جڏهن اڃا، اهو اردو ۽ ٻه ترجمو  
نه ٿيو هو. سندس، علمي فڪري پورهيو، نوجوان  
نسل لاءِ ڪارگر ثابت ٿيو. هُن جي ان پورهئي مان  
پنجن نسلن لاپ ورتو آهي.

جوئي صاحب، عالمي ادب مان جيڪي به ترجما  
ڪيا، اهي گهڻا تشا فڪري ۽ نظرياتي انداز جا هئا.  
جيڪي هئا ته خشڪ، پر، جن کي لئون لڳل هئي،  
اهي پهرين ويهڪ ۾ ئي، سندس ڪتاب پورو ڪري  
چڏيندا هئا.

محمد ابراهيم جويو صاحب، پنهنجو شهره آفاق  
ڪتاب ’سنڌ بچايو، ننيو ڪنڊ بچايو‘ انگريزي، ۽ لکي،  
پنهنجي وطن لاءِ داد فرياد ڪيو.

جوئي صاحب، ادبي سنگت، سنڌي ادبي بورڊ،  
بزر صوفيا، سنڌ سنڌ قومي اتحاد، انجمن ترقي پسند  
مصنفين توڻي، ٻين اڪيچار ادبي/ علمي تنظيمين ۾  
پاڻ کي شامل رکيو.

نئون ڪتاب



ڪتاب: سؤ سالن جون چونڊ سنڌي ڪهاڻيون  
مرتب: شوڪت حسين شورو  
موضوع: چونڊ ڪهاڻيون  
قيمت: 725/- روپيا  
ڇپائيندڙ: انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي، سنڌ  
يونيورسٽي، ڄام شورو



جي.ايم.سيد صاحب، سان رس رهاڻ برقرار رکندي،  
پليجي صاحب، کي به ڪڏهن نه وساريو.  
اها سندس اعليٰ ظرفي ۽ ڪشاده دلي هئي.  
ڇاڪاڻ ته مٿيون ذڪر ڪيل ٻئي هستيون، اسان جي  
ٻولي، ادب، سماج ۽ قومي خدمتن جي حوالي کان،  
ڪنهن کان ڳجهيون ناهن.

اياز جي ڪتابن جا مهاڳ لکڻ، اياز کي  
متعارف ڪرڻ جو فن به ڪو جوڻي صاحب کان سکي  
ها. هونءَ ته اياز جي ايڪو ٻيڪو ڪتابن تي رشيد  
پٽي، سراج ۽ ماهتاب محبوب به لکيو آهي، پر جوڻي  
صاحب، جي چونڊ اياز لاءِ ڪافي ڪارائتي ثابت ٿي.  
لکڻ به هڪ اعليٰ قسمر جو فن آهي. اياز، جي  
نالڪ ’ڀڳت سنگھ کي قاسمي‘ جو مهاڳ، جهڙو ۽  
جيئن رشيد پٽي لکيو آهي، اهو ڏندين آڱريون، وجهڻ  
لاءِ ڪافي آهي.

اياز، ذاتي حاصلات لاءِ، ڪافي اڪابرین سنڌ کي  
نظرانداز ڪيو، پر جوڻي صاحب، اهڙيون شعوري  
ڪوتاهيون نه ڪيون. جوڻي صاحب، جو ٻولي، ادب  
سماج ڏانهن جوابده رهڻ، خاص طور تعليم جي  
حوالي کان به، هڪ اُتساهيندڙ عمل آهي. سنڌ  
ٽيڪسٽ بوڪ بورڊ ۾ رهندي، هن نصاب جي  
جوڙجڪ ۽ تبديليءَ لاءِ جيڪي ڪوششون ورتيون،  
اُهي پڻ ساراه لائق آهن.

جوڻي صاحب، جو وچوڙو، بلاشڪ سنڌ واسين  
لاءِ هڪ وڏو صلحو آهي.





## سؤ سالن جون چونڊ سنڌي ڪهاڻيون-1

(مختصر تبصرو)

اگر لکي شوڪت صاحب جي ڪم کي ساراهيو به آهي ۽ هن مجموعي جي ٻئي ڀاڱي ڇاپڻ جي حامي به ڀري آهي.

ڊاڪٽر اسحاق سميجو سنڌي شعبي جو نهايت ڪامپيٽنٽ استاد آهي. هيءُ ادب جي شعبي ۾ هڪ سڃاڻپ رکي ٿو. سٺو شاعر، سٺو نقاد، سٺو استاد ۽ سٺو دوست آهي. سندس مهرباني ۽ تحريڪ سان 2017ع ۾ ٻي ايڇ ڊي جا ڪلاس جاري ٿيا. سنڌالاجي جي ڊائريڪٽر جو منصب سنڀاليندي اداري ۾ بهتري آڻڻ جي ڪوشش ۾ عالمي نوعيت جا تمار سٺا پروگرام ڪرائي رهيو آهي، سنڌ ۽ سنڌي ادب کي عالمي ادب سان متعارف ڪرائي اُن سان ملائي گڏ هلاڻ جا جتن ڪري رهيو آهي. اسان سڀني کي هن نوجوان ايليمينسٽريٽو ۽ اديب جي اهڙن ڪمن ۾ مدد ۽ سهڪار ڪرڻ گهرجي.

هيءُ ڳالهه بنهه حقيقت تي مشتمل آهي ته جيڪي اسان شاگرديءَ واري زماني ۾ پڙهيو هيو، وقت جي ويڙ سببان اهي گهڻو ڪري اسان جي ذهنن تان ميسارجي ويون هيون، هن ڪتاب جي ڇپجڻ سان، وري نئين سر ماضيءَ جي انهن يادگار ڪهاڻين کي ٻيهر هڪ هنڌ پڙهڻ جو موقعو مليو آهي ۽ هونئن به خاص طرح اسان سنڌيءَ جي استادن، شاگردن ۽ اسڪالرن کي ته هن ڪتاب جي هر دؤر ۾ ضرورت اوس پوئي

ويجهڙ ۾ افسانوي ادب ۾ ڪي چڱيون اڳڀرائون ٿيون آهن. رسالا، مخزن، ڪتاب ۽ اخبارون نظرن مان گذرن ٿيون ته اسان کي افسانوي ادب ۾ ڪي نوان لاڙا، رجحان ۽ تحريڪ نظر اچن ٿا، ۽ گڏوگڏ اُن رفتار کي تيزي وٺائڻ ۽ هڪ فڪري ڌارا ۾ آڻڻ لاءِ اسان جي سينيئر ۽ بزرگ اديبن جون ورتل ڪوششون به نظر اچن ٿيون.



افسانوي ادب سان تعلق رکندڙ ڪهاڻيءَ جي سلسلي ۾ اسان جي نامور ۽ گهڻو مشق ڪهاڻيڪار سائين شوڪت حسين شوري پهرين عالمگير جنگ (1914ع) کان 2014ع تائين پوري هڪ صديءَ تي مشتمل تحرير هيٺ آيل ڪهاڻين/افسانن مان چونڊ ڪري عاليشان ڪتاب سهيڙڻ جي ابتدا ڪئي آهي. پهرين ڀاڱي ۾ 50 ڪهاڻين/افسانن تي مبني هڪ وڻندڙ ”ڪهاڻيات“ ڪتاب تيار ڪري پڙهندڙن جي آڏو رکيو آهي. هيءُ هڪ وڏو ضخيم ۽ ڇيڙهالو

ڪم آهي، جنهن تي شوڪت حسين شوري صاحب نهايت دلجمعي ۽ تندهيءَ سان ڪم ڪيو آهي. هن خوبصورت تحفي پيش ڪرڻ تي مرتب کي بيشڪ مبارڪباد ڏجي، ۽ وري شابش ڏجي سنڌالاجي جي ڊائريڪٽر ڊاڪٽر اسحاق سميجي صاحب کي، جنهن نه رڳو پنهنجي نگرانيءَ ۾ هيءُ ڪتاب ڇپائڻ جو اهم ڪم ڪيو، پر نهايت شانائتي انداز ۾ ٻه

منهنجي خيال ۾ ٽين هيٺن گهرجي ته هن ”ڪهاڻي“ کي ٻن جلدن ۾ نه پر چئن يا پنجن جلدن تائين ڪئي وڃي، هر جلد ۾ هر ڏهاڪي جي چونڊ 60، 50 ڪهاڻين کي شامل ڪجي، خاص طور تي اهڙين ڪهاڻين کي شامل ڪجي، جيڪي پنهنجي ڏهاڪي جون نمائيندڙ ۽ بربڪ ٿرو ڪهاڻيون هجن، جنهن ۾ فني ۽ موضوعاتي تجربا ٿيل هجن، مثال طور: 60 واري ڏهاڪي جي ڪهاڻين ۾ ڪردارن جي فني بيهڪ ڪيئن هئي، انهن جي مڪالمن ۾ ڪهڙي انفرادي ڪشش ۽ چڪ هئي، جنهن جي اثر کان ان دور جا ٻيا ڪهاڻيڪار متاثر ٿيا ۽ مختصر ڪهاڻيءَ ۾ جيڪي فني تجربا ٿيا، ۽ ڪهاڻيون لکيون ويون، انهن جا نمونا انهيءَ ڀاڱي ۾ شامل ڪجن، مونلاڱ، ڊائلاڱ، فئشنسي وغيره ان قسم جي مواد تي مشتمل ڪهاڻيون چونڊجن، ته مان سمجهان ٿو ته عام پڙهندڙ کان وٺي پي ايڇ ڊي ڪندڙ اسڪالر ۽ استاد تائين هيءُ ڪتاب وڏو لاڀائتو ثابت ٿيندو، ۽ نصاب تي به هن ڪتاب جي هميشه لاءِ ڇاپ رهجي ويندي.

مواد جي چونڊ لاءِ اخبارن ۽ مخزنن جا هفتيوار/ماهوار نڪرندڙ صفحا به نظر مان ڪڍڻ گهرجن، مثال طور: هلال پاڪستان، عوامي آواز، جاڳو اخبارن ۾ ادبي صفحا نڪرندا هئا، جن ۾ سٺيون ڪهاڻيون ڇپجنديون هيون، ڪهاڻيڪار هڪٻئي جي لکيل ڪهاڻين مان سکندا هئا. هاڻي اهو سلسلو گهڻي ڀاڱي رڪجي ويو آهي. جاڳو اخبار 2000ع ۾ بند ٿي ويئي، جنهن ۾ هفتيوار ادبي صفحو ”سرهاڻ“ نڪرندو هو، جيڪو ناليور اديب، سائين نواز علي شوق سنڀاليندو هو، ان ۾ سينئر ۽ جونيئر ٻنهي ٽهين جا ڪهاڻيڪار وڏي ڇوڙي حصو وٺندا هئا، ۽ ڪهاڻي لکڻ تي سٺا ۽ قلداڻڪ تجربا ٿيندا هئا. ڊاڪٽر نواز علي شوق کان پوءِ اهو صفحو مون سنڀاليو، منهنجي دور ۾ به ڪافي نمائنده ڪهاڻيڪار پيدا ٿيا ۽ خود منهنجون لکيل ڪهاڻيون به ان ۾ ڇپيون، خاص طور انهن ڏينهن ۾ مختصر ڪهاڻين لکڻ جو تجربو هليو، جن ۾ مون به حصو ورتو. ”واڙي شهر جا سلجهيل فرد“ منهنجي مختصر فلٽس

ٿي آهي، ۽ نئين نسل لاءِ ته هيءُ رهنا ڪتاب آهي، جنهن مان اسان جا شاگرد ۽ نوان ليکاري استفادو حاصل ڪري سگهن ٿا ۽ انهن ڪهاڻين کي سونهن بڻائي، ڪهاڻيءَ جي فن ۾ نوان تجربا ڪري سگهن ٿا. ڊاڪٽر اسحاق سميجو هن مجموعي بابت ”ٻه اکر“ ۾ لکي ٿو ته:

”سو سالن جي چونڊ سنڌي ڪهاڻين ۾ اوهان کي سنڌ جي سياست، مزاحمت، معاشي حالات، غلامي، بڪ، غربت، دربدري، ورهاڱي جي درد، محرومي، شهرن جي ڦرجڻ، ڌاري آبادڪاري جي عذاب، عشق جي مقامي ڌاڻن ۽ داخلي توڙي خارجي جشنن ۽ قيامتن جا ڪيئي معلوم ۽ نامعلوم قصا رقم ٿيل ملندا. انهن ڪهاڻين کي پنهنجي پنهنجي دور جي افسانوي ادب ۽ خاص طور ڪهاڻيءَ جي دنيا ۾ هڪ خاص اهميت ۽ انفراديت حاصل آهي.“

اسحاق سميجي جي لکيل ”ٻن اکرن“ کان پوءِ ”سنڌي ڪهاڻيءَ جو هڪ سو سالن جو سفر“ جي عنوان تي ڪتاب جي مرتب جو هڪ شاندار ۽ پرمغز مقدمو لکيل آهي، جنهن ۾ هن ڪهاڻيءَ جي وصف، هيئت، فن ۽ ان جي موضوع تي سٺي روشني وڌي آهي، ان کان پوءِ ڪٽيل عرصي جي چونڊ ڪهاڻين جو مختصر تعارف پيش ڪيو آهي. شوڪت حسين شوري صاحب پنهنجي مقدمي ۾ لکيو آهي ته:

”سنڌي ڪهاڻيءَ جو سفر جيڪو 1914ع کان شروع ٿيو هو، تنهن جا 2014ع ۾ هڪ سو سال مڪمل ٿيا. اهو هڪ ڊگهو عرصو آهي، جنهن ۾ سنڌي ڪهاڻيءَ جا ڪيئن رنگ روپ نروار ٿيا آهن. مختلف دورن، لاڙن ۽ لاهن ڇاڙهن مان گذرندي سنڌي ڪهاڻي پنهنجن پڙهندڙن جي هڪ وڏي تعداد کي پاڻ سان گڏ وٺي هلندي پئي اچي.“

ديوان لعلچند امرڌنيل جي لکيل ڪهاڻي ”خُر مڪي، جا“ جيڪا هن 1914ع ۾ لکي، شروعات انهيءَ ڪهاڻيءَ کان ڪئي اٿس ۽ پڄاڻي نورالهدئي شاهه جي ڪهاڻي ”پاروٿو گروشت“ تي ڪئي آهي. ٻئين ڀاڱي ۾ 2014ع تائين ڇپيل ڪهاڻين مان چونڊ ڪهاڻيون شامل ٿيڻيون آهن.

- ڪهاڻي ڇپي. شايد 1998ع جو سال هو، ان کي  
ڪافي پذيرائي ملي، اهي مختصر ۽ فلفش  
ڪهاڻين جا ابتدائي تجربا هئا. اهڙي طرح ان دور  
جي ٻين اخبارن ۽ ٻين ادبي فورمن تي اهڙي قسم  
جي پيشرفت به ٿي، ته اهڙي قسم جو مواد به  
هن ”ڪهاڻيات“ ۾ اچڻ گهرجي. شوڪت صاحب  
کان مقدمي ۾ پنهنجي دور جي ڪيترن ئي نمائنده  
ڪهاڻيڪارن جا نالا رهجي ويا آهن، خاص طور تي  
اسان اترادين کي هو وساري ويٺو آهي. نئين پاڻي  
۾ انهن جي داخلا ضرور ڏيڻ گهرجي. مثال طور:  
محبت ٻرڙو، اياز عالم اڙو، سرمد چانڊيو، جامي  
چانڊيو، نسيم ٿيپو، دين محمد ڪلهوڙو، ڊاڪٽر  
نواز علي شوق، منصور ٿلهو، ننگر چنڊ، شاه  
زمان پنگر، معصوم سنڌي، سعيد سومرو، پاڻو  
درمحمد ٻرڙو ۽ ٻيا.
- هن مجموعي ۾ جيڪي ڪهاڻيون پيش  
ٿيون آهن، اهي هي آهن:
1. حر مڪي، جا لالچند امرڏومل
  2. سيالڻي سس پريڊاس، ڀيرومل
  3. ادو عبدالرحمن امرلعل هگورائي
  4. موهني جو گهر نادر بيگ مرزا
  5. گنوارڻ آسانند مامتورا
  6. منجري ڪولهن ليڪو تلسيائي
  7. ڪلڻي شيخ اياز
  8. آڪيري جو ٽڪڻ سوڀو گيانچندائي
  9. چوڏو نجر عباسي
  10. حيدرآباد ڊسمبر 1947ع ع ق شيخ
  11. ننڍا پائي عبدالرزاق راز
  12. روزي جي ماني م. ا. ج
  13. ڪونڊير م. ع ڏيپلائي
  14. خيسسي جو ڪوٽ جمال اڙو
  15. شيلو ڌاڙيل غلام رباني، آگرو
  16. ٽو واٽو حافظ شيخ
  17. فرشتو آهاڙ قادري
  18. وطن شميره زوين
  19. بڻ رشيد پٽي
20. نبض شناس محمد حسين
21. ڇهڙي ڪروڙپتي
22. واه وڏيرا بشير موريائي
23. انون ماڻهو ابن حيات پنهور
24. پل پڪيڙا آغا سليم
25. چاچي جيوڻي جو فوتو علي احمد بروهي
26. هي زهر ڪير ته پيئندو حميد سنڌي
27. مساوات نسيم کرل
28. وقت ۽ جذبا رشيد حجاب
29. سريت ماهتاب محبوب
30. راڄي، جو روح قمر شهباز
31. پکي امر جليل
32. نوري ۽ ناري جو ڳيڙا مراد علي مرزا
33. چوڙيون ممتاز مرزا
34. چهڪ طارق اشرف
35. ٻوسا غلام نبي مغل
36. ڏاند محمد دائود بلوچ
37. تانڊائي جي لات علي بابا
38. پسي ڳاڙها گل رسول بخش پليجو
39. ڪاري مائڪ
40. پشيل پن عبدالقادر جوڻيجو
41. هستي، جي ٿل مشتاق احمد شورو
42. ٽڪرن جي وچ مان بُري هن پنيور ۾
43. غيرتي شوڪت حسين شورو
44. هينٽور-ڪچي تند جيئن مدد علي سنڌي
45. روپوش حليم بروهي
46. مٽي، ۾ ملاوت قاضي خادمر
47. پينشنر انيس انصاري
48. حويلي، ڪلن هاسٽل خير النساء جعفري
49. تائين سانول
50. پاروڻو گوشت نورالهدى شاه



جي هر ناڪاره چيز کان به لاپ حاصل ڪيو آهي ۽ اهو صحيح به آهي ته سماج ۾ ڪله چيز ناڪاره نه آهي، اها سماج لاءِ ڪٿي نه ڪٿي فائديمند ثابت ٿي سگهي ٿي. مشهور افسانہ نگار غلام رباني آگري جي لکيل ڪهاڻي ”شيدو ڏاڙيل“ شاندار ڪهاڻي آهي، هن ڪهاڻي جمال ابڙي کي ايترو ته متاثر ڪيو هو، جو هو ”پشو پاشا“ لکڻ تي مجبور ٿيو. هيءُ ڪهاڻي پڙهندي اندر ۾ ڇهڪ پون ٿا. سماج، انسان کي ٺاهي به ٿو ته ڏاهي به ٿو. غلام رباني آگري وڏو ڪهاڻيڪار هو، پر هو داستان گو اديب هو، هن جي قلم ۾ اها سگهه هئي، جو لکڻ دوران ڳالهه مان ڳالهه ڪڍيندو وڃي پل پوندو هو ۽ هن، چئن صفحن واري تحرير 80 پيڇن تي وڃي پهچندي هئي، اهو هن جي قلم ۽ سندس ذهن جي زرخيزي هئي.

سنڌي ادب ۾ ڪي ٿورا اديب آهن، جن کي پنهنجو مخصوص اسلوب يا طرز تحرير آهي، ماڻڪ، آغا سليم، علي بابا، امر جليل، نورالهدئي شاهه، نسيم کرل، سراج وغيره اهڙا سينيئر قلمڪار آهن، جن جي لکڻيءَ مان خبر پئجي ويندي آهي ته هيءُ ڪهاڻي تحرير فلاڻي قلمڪار جي لکيل آهي. امر جليل اهڙن قلمڪارن مان هڪ آهي، جنهن جي پڙهندڙن جو هڪ وسيع حلقو آهي. هو سهيوگي دور جو اهڙو قلمڪار آهي، جنهن جي لکڻين ۽ ان جي شخصيت سان به پڙهندڙ پيار ڪن ٿا. ”پکي“ امر جليل جي عالیشان ڪهاڻي آهي، جيڪا ”گيري“ پکي تي لکيل آهي. هيءُ ڪهاڻي نه پر افسانو آهي، افساني ۽ ڪهاڻيءَ ۾ فرق هيءُ آهي ته افساني ۾ اهڙي ڪا غير معمولي صورتحال پيدا ڪئي وڃي، جيڪا حقيقت کان پري هوندي به ان جو انساني سماج سان تعلق ۽ ربط هجي. امر جليل جون اڪثر لکيل ڪهاڻيون، افساني فارميت ۾ آهن، جيئن سچل ان ٿرل، موسٽ ڊينجرس ان پاڪستان وغيره اهڙي ريت جمال ابڙي جو پشو پاشا به افساني ۾ لکيل آهي.

مجموعي طور تي هن ڪهاڻي ڪليات عرف ”ڪهاڻيات“ ۾ جيڪي ڪهاڻيون ۽ افسانا درج ڪيل آهن، اهي تمار گهڻي محنت ۽ پيار سان نئين سر اڀياس هيٺ آڻي، انهن کي هن ڪتاب جي زينت بنايو ويو آهي، مرتب ۽ پبلشر جس لهڻ.

اهي سڀئي ڪهاڻيون، پنهنجي پنهنجي دور جون نمائنده ۽ آئيندہ دار ڪهاڻيون آهن، جن ۾ ان دور جي حالتن، واقعن ۽ مامرن کان باخبر ٿي سگهجي ٿو.

مثال طور: ”خُر مڪي، جا“ ۾ استعمال ڪيل پهلو ”تون ته ڪو خُر مڪي، جو آهين“ (ص 41) هيءُ ڪو عام پهلو نه آهي، پر خُر جي تحريڪ ۽ گوريلا جنگ کي پنهنجي تحويل ۾ آڻي ٿو. لالچند امر ڏنيل تمار باريڪ بيٺيءَ سان خُر جي انهيءَ تحريڪ کي ڪهاڻي جي قالب ۾ ڍالڻ جي هڪ بهترين ڪوشش ڪئي آهي. مڪي، سانگهو ۾ هڪ ڍنڍ آهي، جنهن جي چوڌاري هيءُ ڪهاڻي گردش ڪري ٿي.

اهڙي ريت سنڌيءَ جي ٻي هڪ مشهور ڪهاڻيڪار امر لعل هگورائي جي ڪهاڻي ”لڏو عبدالرحمان“ پنهنجي دور جي نمائنده ۽ ارارڊ يافته ڪهاڻي آهي، هن ڪهاڻي ”عبدالرحمان“ ڪردل جي انفرليت کي اهڙو ته پيش ڪيو آهي، جو علم پڙهندڙ کي متوجہ ڪري ٿو. حالانڪ پلا سان ڳالهائيندو ماڻهو، کي نازل نه چئبو آهي، پر هتي ڪهاڻيڪار پلا سان ڳالهائيندو ماڻهو، جي ڪردل کي اهڙي ته سگهاري ۽ مثبت انداز ۾ پيش ڪيو آهي، جو واڌو اڏا.

مثال طور: هڪ هنڌ عبدالرحمان پاڻ سان ڳالهائيندي چوي ٿو: ”ادا عبدالرحمان، ڪيڏو نه مٿو ڦري ويو اٿيئي! اڪيون اٿيئي آڪاس ۾، جيڪڏهن اڪيون کولي هلين ها ته پٿر توکي ڪين لڳي ها“ اتي ويچار ۾ وينو رهيو، ساعت رکي چيائين: ”ادا عبدالرحمان ڏس ڪهڙو خود مطلب آهي! ادا عبدالرحمان، ائين ڪو جڳائي جو پٿر پٽ تي ڇڏي رهندو رهين؟ سڀاڻي ٻئي ڪنهن وانهو، ڪي لڳي وڃي!“ وري ٿورو دم جهلي ۽ ويچار ڪري چوڻ لڳو: ”ادا عبدالرحمان جي چڱو مڙس آهي ته پٿر کڻي پري ڦٽو ڪر ۽ پٿر کڻي پري ڦٽو ڪيائين.“ (ص 65)

هن ڪهاڻيءَ جو ڊڪشن، ڪهاڻيڪار جو پنهنجي سماج ڏانهن رويو، يا هو هڪ اهڙي ڪردار کان جيڪو سماج جي نظر ۾ چريو يا اينارمل آهي، کان اهڙا ته سگهرا ۽ مثبت عمل ڪرائي ٿو جو سماج جي نازل ڪردارن کي به شه ڏيو وڃي. اها ڪهاڻيڪار جي ڪمال ڪاريگري ۽ فن آهي، جو سماج

## شيخ اياز



پنهنجي غزل ۾، نظم ۾ بيت ۾، گيت ۾، مطلب تـ  
شاعريءَ جي هر صنف ۾ هن محبت جي امر جذبي  
کي ماڻ ڏنو آهي. هو پاڻ ئي چوي ٿو ته، ”جنهن محبت  
نه ڪئي، سو اي اياز زندگيءَ جي گنهگارن مان آ!“



اياز جي رومانوي شاعري پنهنجي پر ۾  
هڪ خاص موضوع آهي. رومانوي شاعريءَ ۾ هن جي  
لفظن جي چونڊ وڻندڙ آهي، حسن جو تذڪرو هو  
مخصوص انداز ۾ ڪري ٿو، ڪنهن جي تقليد نـ  
ڪري، گيتن جي لفظن ۾ موسيقي پري ٿو ۽ سٺن  
جي وچ ۾ قافيا رکي ٿو جيئن،

تون جي ايندين رات، الا اولات  
ته منهنجي رات امر ٿي ويندي  
تسون جي ايندين ڏول،  
ته بهر بهر ٻرندا منهنجا ٻول،  
جهر جهر جرڪي پوندا جن ۾،  
منهنجا روح رسول،  
واڻي اها ئي وات، الا اولات،  
ته منهنجي رات امر ٿي ويندي

شيخ مبارڪ علي اياز غلام حسين شيخ جي  
گهر ۾ 2 مارچ 1923ع تي شڪارپور ۾ جنم ورتو.  
شروعاتي تعليم شڪارپور مان حاصل ڪيائين، اڳتي  
هلي بي.اي. ايل.ايل.بي ڪري سکر ۾ وڪالت جي  
پرنڪٽس ڪيائين، سندس شمار سکر جي مشهور  
وڪيلن ۾ ٿيو، 1976ع ۾ هو سنڌ يونيورسٽيءَ جو  
وائيس چانسلر مقرر ٿيو ۽ چار سالن جي مقرر مدي  
تائين رهيو. 1997ع تي دل جي تڪليف سبب ميڊيسٽ  
اسپتال ڪراچيءَ ۾ داخل ٿيو ۽ 28 ڊسمبر تي وفات  
ڪيائين. کيس پٽ شاهه تي دفن ڪيو ويو.

شاهه عبداللطيف ڀٽائي ۽ سچل کان پوءِ شيخ  
اياز کي سنڌي شاعريءَ ۾ اهم رتبو حاصل آهي،  
کيس شاهه صاحب سان وڏي عقيدت هئي ۽ شاهه جي  
ڪلام جو اردو منظوم ترجمو پڻ ڪيائين، علمي ۽  
ادبي طور شيخ اياز جون خدمتون سنڌي شاعريءَ ۽  
نثر لاءِ بيمثال آهن سندن ڇپيل ڪتابن جو ڳاڻيٽو  
پنجاهه کان مٿي آهي. کيس اردو، سنڌي ۽ انگريزي  
ٻولين تي عبور حاصل هو، هن جيڪو نثر لکيو سو  
سهڻو ۽ شعري سبگند سان ڀرپور آهي، سندس دور جي  
وڏن وڏن اديبن ۽ عالمن کيس مڃيو ۽ نوجوان طبقي  
جو هو پسنديدار شاعر رهيو آهي، سندس شاعري  
انقلابي ۽ قوميت جي جذبي سان سرشار آهي. شروع  
۾ هن رومانوي شعر چيو، پر پوءِ جلد ئي قوميت ۽  
وطنيت جي جذبي سان معمور شاعري ميدان ۾  
آندائين، سندس رومانوي شاعري اڄ به ايتري ئي  
مقبول آهي جيتري انهيءَ وقت ۾ هئي. اياز جي  
شاعريءَ جو بنياد ئي محبت جي جذبي تي ٻڌل آهي،  
چاڻي اها محبت مجازي هجي يا آفاقي، قوم لاءِ هجي  
يا انسان دوستيءَ لاءِ، وٽس محبت ئي محرڪ آهي.  
حياتيءَ کي هرڪاٺ لاءِ ۽ جيارڻ لاءِ پڻ شيخ اياز



وڇوڙي جا ڏينهنٽا، پورائيءَ جي ڀل،  
تڏهن ملنداسين!

ڇڻ ته هر ٻڌندڙ جي رڳن ۾ ڊونڊو رت جو  
وهڪرو وڌي ويندو آهي، اهڙيءَ طرح سندس چڱو  
ڪلامر ڳايو ويو آهي.

هن وطن دوست شاعر آمرن جي حڪومت  
۾ پاڻ کي خاموش نه رکيو ۽ سنڌ جي علمي ادارن ۾،  
نوجوانن ۾، هنڌ هنڌ تي، هن آزاديءَ جا گيت وڌي شان  
سان عام ڪيا.

هي ماڻهو وه جا ڍڪ ٿيا، جيئن لڪ لڳي تيئن رُڪ ٿيا،  
اڄ آزاديءَ جي نعري سان، سڀ درد ويا دلگيرن جا.  
اها اياز جي شاعري هئي، جنهن ون يونٽ  
کي توڙيو. اياز جي شاعري جتي قديم سنڌي شعر جو  
مطالعو آهي، اتي بين الاقوامي ادب جو اڀياس پڻ  
آهي، هن ڏيهي توڻي پرڏيهي حالتن ۾ ٿيندڙ ظلمن  
خلاف لکيو. چاهي ويڻنار جي آزاديءَ جي ويڙه  
هجي، چاهي غازي جرمينيءَ جا شڪار ٿيل انسان  
هجن، هن جنگين کي ننڍو ۽ امن جو سائري ٿي  
انسان ذات جي پلائيءَ لاءِ نڌائون ڏنيون، ناگساکسيءَ  
جي مظلوم انسانن کي ياد ڪري ٿو ته سنڌ جي ڇڄي  
ڇڄي ۾ ٿيل ظلمن، طبقاتي ڪشمڪشن، بڪ، بدحالي  
۽ بي انصافيءَ کي وائڪو ڪيو اٿس. سنڌ جي تاريخ  
جي اوت ۾ منظوم ڊرامن، ”دودي سومري جو  
موت“ ۽ ”رني ڪوٽ جا ڌاڙيل“ ۾ هن جو هڪ هڪ  
بيت هڪ هڪ سٺ دل کي چهندڙ آهي. علمي ۽ ادبي  
طور شيخ اياز جون خدمتون سنڌي شاعري لاءِ بي  
مثال آهن، سندس ڇپيل اردو ٻوليءَ جي ڪتابن  
۾ ”رسال شاه عبداللطيف“، ”بوڻي گل ناره دل“، ”تيل  
ڪنڌ اور نيمر ڪي پتي“، سنڌي شاعريءَ ۾، ”پونر  
پري آڪاش“، ”ڪلهي پاتم ڪينرو“، ”جهڙ نيشان نه  
لهي“، ”سانجهي سمنڊ سڀون“، ”جي ڪاڪ ڪڪوريا  
ڪاٻڙي“، ”ڪپر ٿو ڪن ڪري“، ”پن ڇڻ پڄاڻا“ ۽ ٻيا آهن.  
نثري نظر ۾، ”پنڌ ٿو پور ڪري“، ”وائون ڦلن  
ڇانيون“، ”گهٽ مٿان گهنگهور گهٽا“ ۽ ”اٿي اور  
الله سين“ آهن. ٻيون ڪتاب نه فقط نثري نظر جي  
فن جي حساب سان آهن، پر موضوع جي حوالي سان

اياز جو محبوب اوبانورا! او سانورا آهي،  
سنڌ ڌرتيءَ لاءِ محبت سندس شاعريءَ جي سٺ سٺ  
مان لياڪا پائي پئي. هن سنڌ سان بي انتها محبت  
ڪئي. سنڌ سان واسطو رکندڙ هر شيءِ اياز لاءِ اتر  
آهي، تڏهن ته چوي ٿو ته

سنڌ ڏيس جي ڌرتي مٿا،  
توتي پنهنجو سيس نمايان، مٽي ماڻي لايان.  
ڪينجهر ڪان ڪارونجهر تنائين،  
توڪي چشمن چايان، مٽي ماڻي لايان.

هن کي خبر آهي ته سنڌ واسين جي رُوح ۾  
رڇيل شاه سچل ۽ ساميءَ جا ٻول آهن هو خود به  
پنهنجو پاڻ کي سندن پوئلڳ ٿو سڏي.

آءُ پٺاڻي گهوٽ تهنجي ڪه منهنجون اکيون،  
ڏس مون تهنجو ڪينرو پوريو ناه پاڻ،  
ساڳيو جوڳ جڙا، ساڳيا سڏا ساز جا.  
شيخ اياز هڪ رهنا شاعر ۽ اٽل ارادن وارو  
اديب ۽ اڳواڻ هو، جنهن جي سوچ، مشاهد، خيال ۽  
احساس گهڻن کان مختلف هئا، هڪ مختلف ۽ منفرد  
شخصيت هو، جنهن جي شخصيت جا ڪئين پهلو هئا،  
هن حياتيءَ ۾ ترقي پسند تحريڪ 1936ع جي جلوهه  
روس جو سوشلسٽ انقلاب وراهگي کان پوءِ گڏيل  
پاڪستان جي جدا ٿيڻ مهل جون هلچلون ۽ قوميت جا  
رنگ، ون يونٽ جا دور، ملڪ ۾ لڳل مارشل لاءِ  
بنگلاديش جو ٺهڻ ۽ سنڌي ٻوليءَ تي موهيل پابنديون،  
4 مارچ جو واقعو ۽ ٻيا ڪيترائي ظلم ٿيندي ڏنا ته  
سندس دل تڙبي ۽ هن بي اختيار ٿي چئي ڏنو ته

ڪاٽيءَ هيٺان ڪنڌ پوءِ به نعرا نينهن جا،  
سنڌيءَ جو سوگند مرنڊاسين پر مُرڪندي.  
شيخ اياز جي فني قابليت ۽ مطالعو اعليٰ  
درجي جو هو، جيڪو سندس هڪ هڪ شعر مان  
پتري پٽ بکي رهيو آهي، ورڊس ورث موجب  
شاعري اها آهي جيڪا ڳائي سگهجي، شيخ اياز جي  
شاعريءَ جو وڏو حصو غنائي (Lyrical) آهي جڏهن علڻ  
فقير سندس راڳ آلائي ٿو.

ٿوري پوندا تارئين، جڏهن ڳاڙها گل، تڏهن ملنداسين!  
جڏهن ورنديون ڪرونجيون، هڙ هڙ ڪري هُل،  
ڳلن ڳوڙها تمندا، جڏهن موتين ٿل،

## نئون ڪتاب



ڪتاب: تري بھاکا ۽ چوڻيون  
تاليف: انجيشير عېبراهيم الوھاب سھنو  
قيمت: 600/- روپيا  
ڇپائيندڙ: ڊاڪٽر مصبت اڪيڊمي قمبر



ٻه هڪ مختلف ڪتاب آهي، جنهن تي محققن، نقادن ۽ اديبن مختلف رايا پڻ ڏنا آهن، هيءُ ڪتاب نثراني نظر ۾ دعائن تي مشتمل آهي، هر دعا جي شروعات يا رب! سان ڪيل آهي، اهڙيون دعائون آهن جن ۾ هڪ ڪامل ۽ نيڪ انسان ٿيڻ جي تمنا ٿيل آهي ته پنهنجي نادانين تي ندامتون آهن. ڪل عالم جي پلائيءَ سان گڏ ذاتي اصلاح لاءِ پاڏايل آهي. هن ڪتاب معرفت هڪ سچو، ڪرو، مخلص ۽ بي ضرر انسان اياز جي روپ ۾ سامهون آيو آهي.

همسفر گاڏهي، شيخ اياز کان ورتل ايترويو ۾ لکيو آهي ته، ”اياز زندگيءَ جي پڇاڙڪن ڏينهن ۾ خدا پرستيءَ ڏانهن وڌيڪ مائل ٿي ويو هو. شروع ۾ جڏهن هو ڪميونسٽ هو ته مٿس ملن ڪفر جون فتوائون جاري ڪيون ۽ جڏهن خدا پرستيءَ ڏانهن مائل ٿيو، تڏهن ترقي پسندن مٿس چٽرون ڪيون ۽ کيس شيزو فرينڪ جو مريض ڪوٺيو، اها هڪ حقيقت آهي ته اياز سنڌ جو واحد اديب ۽ شاعر آهي، جنهن پنهنجي همعصر لڏي کان ويندي نوجوانن تي وڏي چاپ چڙي آهي.“ (سنڌ جي ڏاهپ کان ورتل سورنهن ايترويو، ص 45)

شيخ اياز سنڌي ادب کي شاعريءَ جي حوالي سان مختلف صنفن ۾ وڏو مواد ڏنو آهي. انيڪ غزل، ڪافيون، وايون، گيت، بيت، نظر، آزاد نظر، نثرانا نظر، چوڻا، ٽو سٽا، سانيٽ، تراثيل ۽ منظوم ڊراما ڏيئي سنڌي ادب کي شاهوڪار ڪيو آهي. ”پاڪستان رائيزز ڪلب“، ”هلال امتياز“، ”ستاره امتياز“ ۽ ٻين ڪيترن اعزازن ۽ تمغن سان نوازيل هن سگهاري شاعر جي شاعريءَ توڙي شخصيت تي مختلف رايا آهن، ڪنهن کين فيض کان پوءِ پاڪستان جو وڏو شاعر سڏيو ته ڪنهن کين يگانو، منفرد، خاموش، تيز فھر ۽ مسڪراھت ڀريو ماڻهو سڏيو ته ڪنهن مٿس ناڪاري ريمارڪ پڻ ڏنا، پر ڪنهن به حالت ۾ سندس شاعريءَ جي تاثر، جنت ۽ ندرت کان انڪار نٿو ڪري سگهجي، هو هن ڌرتيءَ جو رهنما شاعر هو. هن پنهنجي قوم کي جيئن جو پيغام ڏيئي قوميت جي جذبي سان مالا مال ڪيو آهي.



## علم جي جوت ورهائيندڙ لازوال ڪردار



سان گڏ، شخصيت ۾ توازن پيدا ڪن ٿيون. شايد اهوئي سبب آهي جو دادي ليلان جو مزاج نرم ۽ سڄاهائي پريو هو.

1936ع ڌاري ڊي.جي گورنمينٽ ڪاليج حيدرآباد ۾ آل انڊيا ميوزڪ ڪمپيٽيشن منعقد ڪيو ويو، جنهن ۾ ويهن سالن جي ڇوڪرن ۽ ڇوڪرين پهرو ورتو هو، ان مقابلي ۾ بيڪانير، جوڌپور، برودا ۽ احمدآباد جي شاگردن پڻ حصو ورتو، ان مقابلي ۾ دادي پڇن ڳائي پهرين پوزيشن حاصل ڪئي.



سندس تعليمي ڪيريئر 1954ع ڌاري شروع ٿيو، جڏهن هن هيڊ مسٽريس طور، گورنمينٽ گرلز هاءِ اسڪول، ميرپورخاص جو چارج سنڀاليو، اهو دور، ڇوڪرين جي تعليم جي حوالي سان

دادي ليلان جي شخصيت ۽ مثبت سوچ جو اثر، اسان موجوده سنڌي سماج ۾ ڏسي سگهون ٿا. دادي ليلان جو جنم 16- ڊسمبر 1916ع ۾ حيدرآباد ۾ ٿيو، هوءَ سندس والد هوتچند واڏائيءَ جي گهر ڏيئي جي لات بڻجي، روشنن جو سندسو ڪٿي آئي.

اهو دور شعوري طور تي سگهارو هوندي به روايتن جي ڀيٽ ڇڙهيل هو، ان جي باوجود دادي انڪري تعليمي ميدان ۾ اڳڀري رهي، ڇو ته سندس والد روشن خيال انسان هو، اها حقيقت آهي ته جن به گهرن ۾ ڌيءُ ۽ پيءُ جي وچ ۾ مضبوط روحاني رشتو جڙيو، انهن ڌيئرن، سماجي جاڳرتا ۾ اهم ڪردار ادا ڪيو. والد جي ويجهڙائيءَ ۽ سهڪار ڌيءُ لاءِ خوداعتماد ۽ اُتساه جو سبب بڻجي ٿي، هر اها نياڻي، پنهنجي خاندان ۾ ڏاهپ ۽ ڏانءُ جو سنگم بڻجي اُسري، جتي کيس والد جي جذباتي ٽيڪ نصيب ٿي.

دادي ليلان 1940ع ڌاري ٽيچر ٽريننگ ڪاليج حيدرآباد ۾ ميوزڪ ٽيچر جي حيثيت ۾ وابستہ ٿي، سندس خدمتون ميوزڪ، ٽيٽر، تعليم ۽ عورتن جي جاڳرتا جي حوالي سان قابل قدر آهن.

داديءَ کي ميوزڪ سان وڏو لڳاءُ هو، چون ٿا ته ٻيلو ۽ هارمونيم سندس بستري جي ڀرسان رکيل هوندو هو، اها حقيقت آهي ته تخليقي ۽ تعميري صلاحيتون انسان جي اندر، نرمي ۽ سپاءُ ڦاٽڻ ڪن ٿيون، سندس سوچ کي يڪسوئي بخشڻ

سڄي سنڌ ۾ 1972ع دوران بهارين جي آبادڪاريءَ خلاف احتجاج ٿي رهيو هو، ان دوران سنڌ ۾ لساني مسئلن شدت اختيار ڪئي، سنڌي ٻوليءَ کي لازمي قرار ڏيڻ بعد سنڌ ۾ اسلامي جميعت طلبا پاران فساد شروع ٿي ويا، هڪ لحاظ کان سنڌ جي سڃاڻپ، سنڌي ٻولي جي واڌ ويجهه ۽ سياسي مونجهارن جي لحاظ کان ڪافي منجهيل دور هو، پر ان جي باوجود به دادي ليلان گهر گهر وڃي والدين کي سمجهايو جيئن هُو پنهنجي چوڪرين کي تعليمي ادارن ۾ وڃڻ کان نه روڪين، سٺ ۽ ستر واري ڏهاڪي ۾ جيڪي چوڪريون ٻاهر نڪتيون ۽ علم حاصل ڪيائون، انهن تعليم يافتہ ماڻهن، سنڌي سماج ۾ وڏي تبديلي آندِي.

دادي ليلان علمي ۽ ادبي سرگرمين ۾ ڀرپور حصو وٺڻ سان گڏ پنهنجي ذاتي زندگيءَ تي به ڀرپور توجه ڏيندي رهي، ان سان گڏ هُو سنڌ اسيمبليءَ ۾ ايم.پي.اي پڻ رهي. ذات ۽ ڏاهپ جو سنگم، دادي ليلان 2017ع ۾ هي فاني دنيا ڇڏي وئي.

داديءَ کي سنڌ ڌرتيءَ سان گهرو دلي ۽ روحاني لڳاءُ هو، ڪيترا هندو سنڌ ڇڏي وڃي انڊيا ۾ آباد ٿيا، پر هن ڪڏهن به سنڌ ڇڏڻ لاءِ نه سوچيو. ڇو ته جن جڳهين تي سندس ننڍپڻ ۽ جواني گذري، انهن گهرن، گهٽين ۽ علمي درسگاهن سان سندس جذباتي تعلق سگهارو ۽ لازوال هو.



ايترو خاص سازگار نه هو، هيءُ اهو دور هو جڏهن سنڌ جي صورتحال پيچيده هئي، هيءُ ئي سال ون يونٽ جي مخالفت سبب سنڌ جي چيف منسٽر عبدالستار پيرزادي کي سندس عهدي تان برطرف ڪيو ويو هو. اهو دور سياسي، معاشي توڙي سماجي طور تي منتشر هو، ان دوران پنجاب نئين صوبن ۽ خاص طور تي سنڌ تي اجاره ڌاري ڪاٽڻ ڪرڻ جي سلسلي جي شروعات ڪئي، اهڙيءَ صورتحال ۾ سنڌ جي ساجهه وند ماڻهن جو خيال هو ته سنڌ ۾ ان وقت تبديلي ايندي جڏهن نياڻين جي تعليم تي ڌيان ڏنو ويندو. انڪري دادي سدائين نياڻين جي تعليم کي فروغ ڏيڻ ۾ اهم ڪردار ادا ڪيو. هوءَ ڳوٺن ۽ پوٽي پيل علائقن ۾ وڃي، ماڻهن کي چوڪرين جي تعليم جي اهميت کان آگاهه ڪندي هئي.

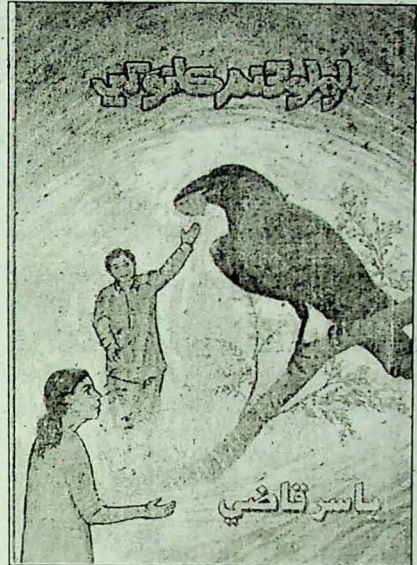
دادي ليلان جي مثبت ڳالهين ماڻهن جي دلين ۾ اثر پيدا ڪيو. ۽ هُو پنهنجي نياڻين کي اسڪولن ۾ داخل ڪرائڻ لڳا، اها حقيقت آهي ته تبديلي آڻڻ لاءِ مثال قائم ڪرڻو پوي ٿو، رول ماڊل بڻجڻو پوي ٿو.

1972ع ڌاري جڏهن دادي ليلان ڊسٽرڪٽ ايجوڪيشن آفيسر طور عهدو سنڀاليو ته سندس قائداني صلاحيت کان ٿي ضلعا حيدرآباد، ٺٽو ۽ بدين ڀرپور فائدا وٺڻ لڳا، اهو دور هو جڏهن هن نياڻين جي تعليم جي واڌاري لاءِ ڀرپور ڪردار ادا ڪيو.

هيءُ دور ذوالفقار علي ڀٽي جو هو، 20- ڊسمبر 1971ع تي هُو پاڪستان جو صدر بڻيو، هن دور ۾ جاگيرداري ۽ سرمايتدارن جي حوصله ڪشي ٿي.



نئون ڪتاب



ڪتاب: لولو ڌنم ڪانو ڪي

شاعر: ياسر قاضي

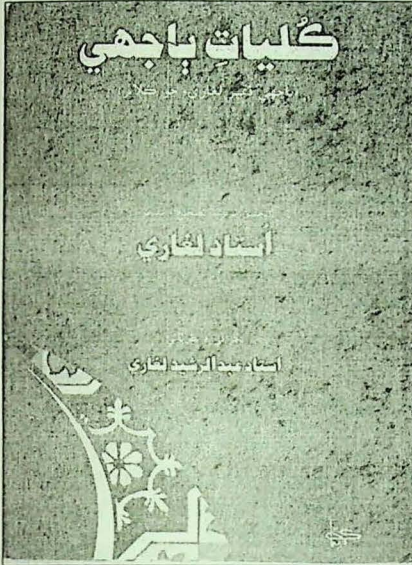
موضوع: شاعري

قيمت: 200/- روپيا

چپائيندڙ: سنڌي ڪتابي سلسلو، رتوديرو

ڪراچي

نئون ڪتاب



ڪتاب: ڪليات باجھي

تحقيق، ترتيب، تصحيح ۽ مڃتا: استاد لغاري

موضوع: شاعري

قيمت: 650/- روپيا

چپائيندڙ: ڪويتا پبليڪيشن، 9- ربي چيمبر

صيفر چوڪ، صيفر آباد سنڌ



## واجد جي شاعريءَ ۾ سماج جي پيڙا

تعارف:

شاعري آهي، جنهن ۾ سماج جي صورت جو عڪس موجود آهي.

واجد جي زندگيءَ ۾ بهار به پرڏيهه کان پنڌ ايندو ڪنهن بنا وڙا ۽ تڪيٽ جي مسافر جيان رسي نه سگهي، جنهن کي خاردار تارون سلجھ جي مرض جيان وڪوڙي وينديون آهن ۽ سماج جون بيرُخيون ۽ بيجهسيون پهريدارن جيان پڪڙي لوهي زنجيرن ۾ جڪڙي ڇڏينديون آهن.

واجد توڻي جو پنهنجي زندگيءَ جي حالات جيان شاعريءَ جي وسيلي سماج ۾ ايندو وڏو زلزلو آڻڻ ۾ ڪامياب نه ٿي سگهيو هجي، پر اها ڳالهه واضع آهي ته هو سماج جي روح ۾ موجود لات ۾ شعور جي لات ٻارڻ ۾ ضرور ڪامياب ويو آهي.

مفلسي توڻي بيماريءَ ڏاڍا جا اهي ڏند ۽ ڏانئون آهن، جيڪي پهاڙن جو قد ڪلهه هٿ ۽ حوصلو رکندڙ اڏول ۽ نظرين ۾ انتها جي پختگي رکندڙ ماڻهن جي انا کي به ڪُرتي ڇڏيندا آهن، پر واعد جي اکين ۾ سندس ٽانڊن تي پچندڙ زندگيءَ کان وڌيڪ، سماج جو درد، محبوب جي تصوير جيان سمايل هو. انقلابي سوچ ۽ شعور رکندڙ هن شخص جون تنگيون ڪنهن به ڏاڍي ۽ ڏمر جي دهشت توڻي وحشت اڳيان نه ڏکيون ۽ نه ئي وري سندس سيس سماج جي پاڻمرادو نيڪيدارن اڳيان جهڪيو. واعد ظاهري طرح توڻي جو بيماري ۽ مفلسيءَ جي ڪري ڪمزور ۽ نبل جسم رکندڙ شخص هو، پر پنهنجي ذات ۾ فولادي روح رکندڙ انسان هو، جيڪو آنڪين جي عيوض

سنڌي شاعريءَ اها سونهن راڻي آهي، جنهن کي هر دؤر جا ڪوي سونارن جيان خوبصورت ڪئملائون پهرايائيندا ۽ پنهنجي پنهنجي انداز سان زيبائين زيرورن سان سينگاريندا رهيا آهن. هر دؤر جي شاعرن حال سارو پنهنجي وارثن، وصال توڻي وڇوڙي جي آلاپن سان گڏوگڏ ڏيهه جي ڌرتيل ماڻهن ۽ ديس جي دردن جا داستان پڻ پنهنجي شاعريءَ ۾ سرهيا آهن. سهڻي سنڌ جي ضلعي لاکڙڪاڻي جي مٺيءَ مان جنم وٺندڙ شعبان علي منگي جڏهن شعور جي چيچ پڪڙي هلڻ سگهيو، تڏهن پنهنجي مفلسيءَ واري زندگيءَ، توڙي سماج جي اڻبرابريءَ واري نظار سنڌس ذهن تي گهرا اثر ڇڏيا، جنهن جي نتيجي ۾ هو شعبان علي منگي واري سادي سڌي روپ واري آلهيءَ مان نڪري نه صرف واعد جي روپ ۾ ادبي ڪيتر ۾ نروار ٿي پنهنجي الڳ سڃاڻپ ڪرائڻ ۾ ڪامياب ويو، پر سندس شاعري اڻبرابريءَ واري سماج لاءِ شفاف آئيني جو روپ ڌاري ورتو، جنهن ۾ بيحسي ۽ ظلمتن تي آڌاريل سماج جو يگڙيل چهرو چٽو نظر اچڻ لڳو.

واجد جي مفلسيءَ واري زندگي توڻي جو مٿس، حيات تي موت جيان حاوي رهي، پر تنهن هوندي به هو فقير صفت انسان، پنهنجن حالتن جا سور پڻ بدران سماج کي اصل چهرو ڏيکارڻ ۽ سماج ۾ سڌاري آڻڻ جي خواهش رکڻ سان گڏوگڏ شاعري وسيلي حل لاءِ پڻ پاڻ پتوڻيندو رهيو، جنهن جو ثبوت سندس

يارهن مهينن جون پگهارون نه مليس ته وڃي ٿو  
وسائين. جتي ڊي سي عبدالقادر منگي کيس روزگار  
پڙو ڪيو. جيئن ئي منگي صاحب جي بللي ٿي ته هي  
ٻيهر بي روزگار بڻجي پنهنجي اصولڪي ماڳ  
لاڙڪاڻي اچي پهتو (5).

ڪ- جولاءِ 1952ع ۾ لاڙڪاڻي جي ڌرتيء تي  
جمنڊو شعبان علي منگي، 2- مارچ 1994ع ۾ هڪ  
روشن خيال شاعر 'واجد' جي حيثيت سان موڪلائي  
ويو ۽ اسان کي پنهنجي ذهن جي اميريءَ جا ٽي اهڙا  
اثا ڏنائين، جيڪي سنڌي ادب جي لازوال ميراث آهن،  
جن ۾ 'منهنجا گيت زهر جي گيت'، 'سوريءَ مٽي  
سيڻ' ۽ آءُ اوهان جو آهيان' شامل آهن (6).

مطالعي هيٺ آيل ڪتاب آءُ اوهان جو  
آهيان' فريدي واعد سنڌي ٻوليءَ جي جهوليءَ ۾ نثري  
نظري آزاد نظر/نظم، وائي ۽ غزل سهڻن ستارن جيان  
اهڙي ته ڪاريگريءَ سان ٽانڪيا آهن، جن جي چمڪ  
ڪڏهن به ڌنڌلي ناهي ٿيڻي.

واجد جي شاعريءَ ۾ سماج جي پيڙهه جو جائزو  
واجد جنهن هاري ۽ محنت ڪش جي پگهر  
جي پونجي تي ڪاهل ۽ ٽوٽي پوتارن جي مالڪيءَ  
ابوجهن جي اعتماد جي بيحسيءَ جي بازار ۾ نيلائي  
ٿيندي ڏسي ٿو، تنهن درد سندس ستن ۾ منصوري  
آواز جو پڙاڏو بڻجي پوي ٿو.

”ڀڏا واپاري“

لڪر پتر سوئي

نازڪ نور نچوئي

جن لڙ ان اجاريو ٿا،

پنهنجي پوکيءَ لائيءَ تي،

پنهنجي ٿڌيءَ ٿاڻيءَ تي،

جن جو حق مڃو ٿا.

سيءَ ته اوهان جي اڙلي ويرين وٽه

اوهان جي هر هڪ حق جا،

هٿا واپاري آهن!! (ص: 7)

آدرشن جي قرباني ڏيڻ جهڙي غليظ گناهه کان هميشه  
پاڪ رهيو.

واجد بابت مختلف عالمن ۽ اديبن جا رايو:

”واجد ڪنهن اهڙي مٽيءَ مان ٺهيل آهي، جو  
حالتن يا بيماريءَ جيتوڻيڪ هن جي جسماني  
خوبصورتيءَ کي ڪٽ ته ضرور هنيو آهي، ذهني ۽  
روحاني طور واعد اڄ به اهڙو ئي آهي، جهڙو مون هن  
کي ويه سال اڳ سندس ڳوٺه جوانيءَ وارن ڏهاڙن ۾  
ڏٺو هو. ارڙو، اثموت، باغي، هميشه سچ جو ساٿي،  
ڪوڙ جو دشمن (1).“

”واجد زندگيءَ جي ڪڙين حقيقتن کي  
ويجهو ڏٺو آهي ۽ بڪ، بي روزگاري ۽ بيماريءَ جي  
وڃ پريل وٽين کي اوتيندو رهيو آهي، جن هن کي هڪ  
حساس طبيعت شاعر بڻائي ڇڏيو آهي. هن جي ڪلا ۾  
غمر جانان گهٽ، غم حيات وڌ آهي. هن حياتيءَ کي  
جيئن ڏٺو آهي، تيئن پيش ڪيو آهي. هن لاءِ زندگي  
گلن جي سڀج نه پر ڪنڊن پريل پڙئي آهي (2).“

”واجد جي شاعريءَ ۾ رڳو داخلي احساسن  
جي ايتار ڪيل ناهي، پر عالمي سطح تي انسان ذات  
جي اجتماعي ڏک خوشيءَ کي به اهڙي طرح پيش ڪيو  
اٿائين جو اهي ڏک ۽ خوشيون اميدون ۽ نااميدون واعد  
جون پنهنجون لڳن ٿيون (3).“

”واجد هر ممڪن عمل فريدي هيٺانهين  
حيثيت رکندڙ فردن جو فڪري همدرءَ ۽ سڄي ساٿاريءَ  
جي روپ ۾ نروار ٿي بيٺو. جنهنڪري روايت پرست  
طبقو کيس چيندڙ ڇيڙ سجهي کيس ستائڻ تي سندرو  
ٻڌي بيٺو پر واعد جو عزم ۽ لاءِ وڌو ته تهاڻين اٿل ۽  
اڏول ٿيندو (4).“

”واجد جي والد جي وفات کان پوءِ سندس  
پارنن جاءِ وڪڻي حصي ۾ کيس صرف ساوا ٽي هزار  
رپيا ڏنا هئا، اهي پئسا ڪڍي ٽنڊي غلام علي پهتو ۽  
دڪان کوليائين. دڪان نه هليس ته مارڪيٽ ڪلهيتي ۾  
سب انسپيڪٽر جي حيثيت سان نوڪري ڪيائين. اتي

اوندھ جون اونداهيون ڳالهيون،  
بد صورت ۽ بي نور آهن۔

جا ڳالھ ڪرين چانڊاڻ ۾ ڪر۔

در پور ۽ درباري ڳالهيون،

ڪنھن شاعر ساڻ نہ

تاجر ساڻ ڪبيون آهن!! (ص: 8)

تاريخ جا شاعر اڻا ورق ساڪي آهن،

تہ جڏھن بہ ڌارين قوتن سنڌ جي وحدانيت کي چيهو

رسلڻ جي ڪوشش ڪئي آهي ۽ سنڌ جي ثقافت ۽

تہذيب کي مڃڻ کان نابري واري آهي، تڏھن ان وقت

جي باشعور ۽ باضمير شاعرن، نہ صرف مزاحمتي

شاعريءَ جي صورت ۾ کين للڪاريو آهي، پر پنهنجي

املھ تخليقن جي روپ ۾ تاريخ پڻ رقم ڪئي آهي.

واجد پڻ اهڙي ئي سگھ رکندڙ شاعر هو، جنھن پنهنجي

دؤر جي جبر جي اکين ۾ اکيون وجهي نہ صرف کيس

للڪاريو آهي، پر کيس قوم جي سجاڳ ٿيڻ جي

صورت ۾ نتيجا پوڳڻ جي تنبيهه پڻ ڪئي.

”مڙو ۽ مڇو“

اوهان کان الڳ

اوهان کان جدا۔

اسان جي بہ پنهنجي

روايت، ثقافت:

تاريخ تہذيب آهي۔

اسان کي اوهان جيئن

جيئن ۽ خوشين ماڻڻ جو

ساڳيو ئي حق آ۔

مڙو ۽ مڇو!

سڃاڻي، کي هاڻي

سڃاڻي ڇڏيو۔

جي جاگيا سڀئي سنڌ واسي تہ پوءِ

نہ مھراڻ ئي پر،

ستلج ۽ راوي بہ

ظالم جي رت ساڻ

ريتا ٿي وھندا. (ص: 12)

سماج جا پائمر اڻو ٺيڪيدار، جڏھن حق ۽ سچ

جي آواز کي پنھنجي انت جي سڌ جو پڙاڏو سمجھڻ

واجد سماج جي درد جو اهو حقيقي مؤرخ

آهي، جيڪو جڏھن سماج ۾ ناانصافين ۽ ڏاڍن هٿان

هٿن جي حقن جي لتاڙ ٿيندي ڏسي ٿو، تڏھن مفاھمت

کان ڪم وٺي خلموشيءَ جي چادر ۾ ويڙھجي رهڻ

بدان، وقت جي ستر ظريفيءَ جو اتھاس شاعريءَ جي

روپ ۾ رقم ڪري ٿو. واجد جسماني ۽ ماليءَ حوالي

سان توڻي جو هيشو هو، پر سندس شاعريءَ ۾ ٻل پيشو

آهي. جتي دنيا جي تاج ۽ تخت کي لوڏي سگھڻ جي

سگھ رکندڙ ميڊيا ريڊيو، ٽي۔ وي ۽ اخبارن جي زبانن

تي مفاھمت جا تالا ڪنن ۾ مٽڻ ۽ اکين تي اوندھ جي

ڪاري پٽي ٻڌل هجي، اُتي واجد شاعريءَ جي روپ ۾

کين آئيني ڏيکارڻ ۾ رڌل نظر اچي ٿو.

”ڳالهيون پيٽ ورن جون“

ريڊيو،

ٽي۔ وي،

۽ اخبارون چون پيون:

ڪن، اکيون ۽ واٽ پٽي پل،

ٻٽو، ڏسو ۽ پڙهو مڱن

ڪن کولي ٻٽو۔ ڌيان ڌاري ٻٽو۔

جو بہ ڏاڍو آهي۔

سوئي گلابو آهي۔

سوئي بلبو آهي!! (ص: 7)

واجد، باشعور ۽ سماج جو درد دل ۾

ڌڙڪندي محسوس ڪندڙ شاعر هو، جڏھن وقت جي

واپاري صفت پائمر اڻو مسيحيان سندس شعوري جاڳ

کي لالچ جي گورين ذريعي ننڊ ڪرائڻ جي ڪوشش

ڪئي، تڏھن سندس اندر ۾ ڪروڙ ڪر ڪنيو ۽ ان جي

ٻاڳ شاعريءَ جي صورت ۾ انھن گيدين لاءِ نيزي جي

نوڪ جو مظهر بنجي ويئي، جيڪا سندن ضمير ۾

ھميشہ لاءِ چيندي رھڻ جي طويل سگھ پاڻ ۾ سمائي

رکي ٿي.

”درباري ڳالهيون“

اوندھ ۾ سڏيندڙ اونداه!

جا ڳالھ ڪرين،

چانڊاڻ ۾ ڪر!



سماج جي صفائي ۾ اهم ڪردار آهي، کين موت ۾ هميشه سماج پاران ذلت ڀريل نظرون تحفي ۾ مليون آهن. اهڙي ئي سماجي درد جو اظهار واعد جي شاعريءَ ۾ سج جي ڪرڻن جيان ڪر موڙيندي محسوس ٿئي ٿو.

### ”زوريءَ نڪاح“

هاڻو-

حالتن تنهنجي هٿ ۾

بهارو ڏئي،

ڏلتن سان تنهنجو

زوريءَ نڪاح پڙهايو آهي-

پر، تو به ته ان بهاري جو

هڪ تيلو پي ٺاهي ٿوڙيو!!؟ (ص: 16)

اتهاس ان ڳالهه جو آئينو آهي ته دنيا جا جيڪي به عظيم انسان ٿي گذريا آهن، انهن حق ۽ سج لاءِ جنوجهد ۾ اجتماعي فائدي کي مقصد ۾ رکيو آهي. انهن عظيمتن جي اعلى پد تي پهتل انسانن تي جڏهن زندگي دان ڏيڻ جي ويل به آئي آهي ته انهن ڪيڀاڻو ٺاهي، بلڪ سندن خيال ۾ اهوئي خاڪو رهيو آهي ته سندن جان جي دان سان شايد اجتماعي فائلو رسي، دنيا سک ۽ شائتي جو گهوارو ٿي پوي اهڙين ئي ڪيفيتن کي واعد جڏهن محسوس ڪري ٿو ته لڇي پوي ٿو ۽ سندس پيڙا جو پرتو سندس شاعريءَ ۾ نروار ٿي پوي ٿو.

### ”عيسٰئ سوچيو هو“

ڪاريون ريتون

رڪ ٿي وينديون،

صليبون سڙنديون-

رسمن جي صليب تي چڙهندي

عيسٰئ سوچيو هو! (ص: 18)

دنيا جو دستور رهيو آهي ته ڏاڍي ماڻهوءَ جي غلط ڳالهه کي به صحيح ڪري تسليم ڪرڻ ۾ ويرو به ناهي لڳندي، جنهن کي انڌي تقليد جي زمري ۾ به مھران

لڳندا آهن، تڏهن اڃا به جواز گهڙي، حق ۽ سج جا آلاپ پيدا ڪندڙ جسمن کي ٽٽي ڪرڻ لاءِ سوليءَ جو سامان تيار ڪندا آهن يا پيئڻ بلا جو روپ ڌاري اهڙن امر جسمن ۾ زهر اوڻڻ جون آخري ڪوششون ڪندي سرهاڻي محسوس ڪندا آهن. اهڙيءَ ويل سقراط جي زهر پيئڻ واري فلسفي تي فخر ڪندڙ ڪٿي ارڏا انسان به زندگيءَ جي دوکي ۾ اچي ويندا آهن ۽ موت کان چيچ پڌائڻ جي چڪر ۾، هزارن مجلسن ۾ سقراط جي فلسفي جي عظمتن جا ڪلما پوهندڙ شخص زندگيءَ جي اوڻ ۾ ان عظيم فلسفي جي عظمت تان ٿي هٿ ڪڍي ويندا آهن ۽ ان فلسفي جي فرسوده هجڻ جو در هڻندا آهن. اهڙن ئي حالتن کي جڏهن پنهنجي سماج ۾ عملي صورت اختيار ڪندي، واعد ڏسي ٿو تڏهن سندس شعور ڦٽ تي پرڪيل لوڻ جو درد محسوس ڪري ٿو، جيڪو سندس شاعريءَ جي صورت ۾ مظهر پذير ٿئي ٿو.

”ائين، جيئن ٿو چاهين!؟“

تون، جو پنهنجي تحريرن، تقريرون ۾،

سقراط جي زهر پيئڻ کي،

امر ڪرم سڏيندي

جنبت تي ٿي گف وهائيندو هئين-

پر، اڄ جڏهن، سج سان تنهنجي سنگ کي،

تنهنجو وڏو ڏوه سڏي، ساڳيو ئي سقراط جو پيالو،

تنهنجي آڏو رکيو ويو آ،

تڏهن تون، سج جي ڪارڻ زهر پيئڻ کي،

ڪٿو ڪرم سڏي

حياتيءَ جا وڏو ڏينهن-

جاڙ جيئن ٿو چاهين!

ائين، جيئن ٿو چاهين!؟ (ص: 16)

سماج جي اها بي حسي ازل کان جنم ورتل ٿي پاسي، جيڪا ابد تائين جي طويل عمر جو لباس ويڙهي، جڳن کان مختلف روپ ڌاري، هر دور ۾ مظهر پذير پئي ٿي آهي. سماج جا اهي ڪارائتا فرد جن جو

آئي سگهجي ٿو. جيڪا ڳالهه واعد جي جيءَ ۾ جهير ڏئي ٿي، سندس اندر جو ڪروڙ ۽ بغاوت ناصحانه روپ ۾ ستن ۾ سمنجڻي وڃي ٿو. واعد ظلم ۽ ڏاڍ جي ڏندن توڙي ڏالڻ کان ڊڄڻ جي بلڙن غلط ڪي غلط ۽ صحيح ڪي صحيح چوڻ کي ترجيح ڏيڻ جي صلاح ڏئي ٿو.

”تم صبح“

جا ڳالهه نه تنهنجو ذهن مڃي،

من پي نه مڃي-

سا، تون به نه مڃ!

پو ڇو نه کڻي؛

سا ڳالهه ڪندڙ،

راڪاس- برڙ ٻلاڪاس هجي! (ص: 22)

باشعور ماڻهن جي ذهنن جي ڪڪ مان آدرشن جو جنم ٿيندو آهي، آدرش جڏهن پروان چڙهندا آهن، تڏهن سماجي بيحسي جي ڪري آدرشن جي ٿيندڙ پڇ ڊاهه، باشعور ماڻهن کي چٽاڻا ڇڪيا تي چاڙهڻ لاءِ اهم عنصر جو ڪردار ادا ڪندي آهي. اهڙو ئي درد ۽ پيڙا، جيڪو واعد جي زندگيءَ جي پلو سان سماج ٻئي ڇڏيو آهي، ان جو درد سندس ستن ۾ سمايل نظر اچي ٿو.

”الميو“

حالتن جي پيو پيو

۽ جڳن کان پيو ڇنڊڻ

هڪ آدرشي انسان-

پهندو ڀرندو ٿو رهي-

ڳڻتي تي ڳڻتيون

۽ ويچارن تي ويچار-

ڳاڙهي ڳپروءَ مان ڦري

هيٺو هيٺو ٿي ويل،

سونهن سوييا جو پريمي-

جڳ جڳ کان

پنهنجون اڻڀريون اميدون،

مفلسيءَ جي ڪامنڊڙ ڪوري اندر

پڇري پڇري

رڪ ٿي وينديون ڏسي،

روز جهرنندو ٿو رهي-

روز مرندو ٿو رهي. (ص: 27)

سماجي بُرائين ۾ ڪوڙ جو شمار به ڪوڙهه جي مرض جيان ٿئي ٿو، جيڪو انسان جي ذهن کي ڪوڙي انا جهڙي محلق بيماريءَ جي خول ۾ ويڙهي ڇڏي ٿو ۽ انسان پنهنجي پاڻ ۾ ڏاڳي ۾ آيل ڳنڍ جيان ويڙهجي وڃي ٿو، جنهنڪري صداقتن جا سوين آئينا به سندس ان بدصورتيءَ کي واضح ڪرڻ ۾ ناڪام ٿي وڃن ٿا. اهڙي ئي وارتا جو ذڪر جڏهن واعد پنهنجي شاعريءَ ۾ ڪري ٿو ته ڪوڙ جو منهن ڏنگهرن ۾ قاتل چولي جيان ڦٽجي وڃي ٿو ۽ واعد جي شاعري پُر اميد صبح جيان جرڪندي محسوس ٿئي ٿي.

چرچ مٿائون چنڊ،

روئي پيو مسيح سان!

ڪيڏو آهي ڪوڙ تي،

ماڻهو، منجهه گهمند-

ڪهڙن ڏوهن جو ڏيون،

ڏاڍا، توکي ڏنڊ؟

لهندو اوس لوڪ تان،

مانڊي، تنهنجو منڊ-

پرڇي ٿيندا پاڻ ۾،

ماڻهو ڪير ۽ ڪٿي- (ص: 81)

دنيا جو دستور به ڊيس جي منشور جيان، سدائين اٽلي گنگا جيان لهواري کان اوڀاري وهڻ واري مثال جي مصداق رهيو آهي. پنهنجي رت کي پگهر جيان ڳاڙيندڙ هاري سج جي نيزي جهڙي تڪڙي رکندڙ ڪرڻن کي هميشه پنهنجي جسر جي فولادي ڍال سان روڪي، مٽيءَ مان سون اُٻائڻ جو ڪاروهنوار ڪندي رهڻ جي باوجود سدائين بڪن ۽ ڏڪن جي پيئڻ بلا جي وات ۾ زندگيءَ جا سمورا جوڀن وارا خوبصورت پل گهارڻ تي مجبور رهن ٿا. هاري جنهن جو پگهر جڏهن

هر نئين دور جي وٺائي تي! (ص: 114)

واجد جنهن سرشتي، ڪي اوندھ جي ڪُڪ ۾  
قاتل ڏسي ٿو، تنهن سندس روح ۾ اڏيتاڪ ٽوڙ پيدا  
ٿئي ٿي. ان لمحي واعد پيچسي جي پاڻل ڪلنگي جي  
نشي ۾، روشنيءَ کان غافل اونداهي غلار ۾ ڪوريٽي  
جي چار ۾ قاتل مڪ جي پيٽ مان سله ڪٽندڙ ساج  
جي ضمير کي جهنجوڙڻ جي سگهه رکندڙ سٽون  
سِرڇي ٿو.

آه سرشتي اوندھ جي وچ ۾،

ڏيئو ڪو ٽمڪايو-

پنهنجو پاڻ مڃايو!

مرڻو ناهي بيوس بڻجي،

ڪو هٿ پير هلايو-

ڪرڻو آهي ڪوھ قبر ۾،

جڳ نہ جي چرڪايو-

روز ازل کان واعد پنهنجو

سچ رهيو سرمايو- (ص: 90)

اتهاس گواهه آهي تہ سچ ڪاٺن تي پيرين  
اگهاڙي هلڻ ۽ تانڊن جي مچ تي هٿن جون تريون  
وساري ويهڻ جي مصداق رهيو آهي. سچ ڪڏهن  
صليب تي اُبتو ٽنگيو ويو آهي، تہ ڪڏهن سوليءَ کي  
آخري چُمي جيان رهيو آهي. ڪڏهن گهاٽي ۾ پيوڄندڙ  
هڏين جي ٽوڪٽ جو پرتو رهيو آهي، تہ ڪڏهن  
ڪرڙي جي ميدان ۾ نيزن جي نوڪ تي رت جي قطرن  
جيان رهيو آهي. سچ ڪربلا جي ميدان ۾ ترارن جي  
مصلي تي ادا ٿيندڙ نماز جي آخري سجدي جيان پڻ  
رهيو. سچ جنهن ڏوهه جي الزام جي ترار جي تيز ڌار  
تي اڪيون وساري ويهي ٿو، تنهن واعد کيس شاعريءَ  
جا جهول ڪير جي وٽن جيان آچي ٿو.

ٿو سئين هئين ميخاني ۾!

چا ملندو، چئڻ نذراني ۾!

هو سچ چوڻ کي ڏوهه سڏي

ٿا هائو ڪين هر جاني ۾! (ص: 111)

پونجي جو روپ ڌاري ٿو، تنهن وقت جي دجالي ذهني  
رڪندڙ وڏيرن توڻي سرماڻيدارن جي اگهاڙي مٿي کي  
ڍڪڻ لاءِ سنگ مرمر جي بُت مان صدين جي عمر  
رڪندڙ محل ٺهي راس ٿي وڃن ٿا، پر ان هاريءَ جي  
اڪين ۾ صدين جي تاريخ رکندڙ ڪنڊون جهڙي گهر تي  
ڪنهن کي به ڪهل نہ ٿي اچي. هاريءَ جي اڪين ۾ اُميد  
جو ٽمڪندڙ تانڊاٺو سندس حالتن جي بدلاءَ جو مظهر  
بڻجي پوي ٿو. واعد جنهن اهڙي سماجي پيچسي جي  
وارثن جو ورجاءُ ٿيندي ڏسي ٿو، تنهن سندس شاعري  
اڪين ۾ لڳل ڪنهن وڏي گلاڙيءَ جي تيز روشنيءَ جي  
پُڇڻ جيان محسوس ٿئي.

رنگ نہ راڳي

هائِ اڀاڳو-

پورهيت جو گهر!

هر موسم ۾،

سور آساڳو-

سڀ ڪو پوڳي،

نرڳ نڀاڳو-

هڏن سلجبي،

درن جو ڏاڳو-

ڪڏهن تہ ڪٽندو،

پنڌ اجهاڳو- (ص: 84)

سيٺ صاحب جو سارو سرمايو

پورهيتن جي پگهر مان نڪتو آ! (ص: 120)

پنهنجو آسڻ آ پٽ پرائي تي!

گهر ڪڪلون به آڪرائي تي!

ڪيڏا الزام تو موهيا آهن،

هڪ ابي ۽ امان جي ڄاڻي تي!

ڏاڍو غصيلو آه رئيس وڏو،

بيد توڙيا ٿئين گهر گهرائي تي!

جو ڪڙو آه سو ڪڙو رهندو،

بلر سٿيو، تہ سر جهڪائي تي!

لوڪ ڪٽندو ئي آيو آ واعد

ظلم جي سوريءَ تي پيا لوڪئون،  
اوسج! توتي تنگ اسان جو! (ص: 121)  
سچ جي منزل شهادت،  
ڪشت کان ڪيائي ڇو ڪو؟

ڪرڻ ۾ ڪامياب ويو آهي. اهوئي سبب آهي جو  
سنڌس شاعري سماج جي پيڙهيءَ جي پرچار جي حوالي  
سان انتهائي اعلى پد تي پهتل نظر اچي ٿي.

### حوالا

1. ڪيهر شوڪت، (په اڪي) ”واجد اڄ به اهڙوئي  
آهي“، آءُ اوهان جو آهيان، واجد لاڙڪاڻو: واجد  
سال: 1994ع.
2. قادري، اياز، ڊاڪٽر، (په اڪي) ”واجد زندگيءَ جي  
ڪڙين حقيقتن کي ويجهو کان ڏٺو آهي“، آءُ اوهان  
جو آهيان، واجد لاڙڪاڻو: واجد سال: 1994ع.
3. مهر رزاق، (په اڪي) ”واجد به پنهنجي داستان جو  
هيرو آهي“، آءُ اوهان جو آهيان، واجد لاڙڪاڻو:  
واجد سال: 1994ع، ص: 157.
4. سليم رضا، (په اڪي) ”سرواڻيون ڪجهه سالن جون“،  
آءُ اوهان جو آهيان، واجد لاڙڪاڻو: واجد سال:  
1994ع، ص: 158.
5. ڪوهيار، منظور، ”جا پيو هئي پرواني ۾“، ڪي  
ڪي ماڻهو وڌيا ساگر، قنبر: ڪنول پبليڪيشن-  
ڇاپو پهريون، سال: 2010ع، ص: 129.
6. ڪوهيار، منظور، ”جا پيو هئي پرواني ۾“، ڪي  
ڪي ماڻهو وڌيا ساگر، قنبر: ڪنول پبليڪيشن-  
ڇاپو پهريون، سال: 2010ع، ص: 131.

### مددي ڪتاب

1. واجد، آءُ اوهان جو آهيان“، لاڙڪاڻو: واجد سال:  
1994ع



ڌرتي انسان جي وجود جي نشاني آهي، جن  
ماڻهن جي نصيب ۾ ڌرتي ماڻهپي جيان اچي ناهي  
سگهي، تن جي زندگيءَ به انهن ڇڙواڳ ۽ ڇڇورن  
ڇورن جيان آهي، جن جي زندگيءَ ۾ جيڪل ماءُ جو  
پيار ۽ ابي جي تربيت لکيل ٿي ناهي هوندي غلامي  
جي زندگيءَ ۾ ٿر ۾ آيل ڏڪار جيان آهي، جتي زندگي  
سسڪين جي سرگر ۾ سمائل هوندي آهي. واجد  
پنهنجي عمر ۾، ديس سان ٿيندڙ بيواجبين جي تاريخ  
جو ساڳي آهي، جنهن جي اکين ۾ آڇپي جو خواب  
سفيد ڪبوتر جي اڏار جي عڪس جيان رهيو ۽ سنڌس  
شاعري آڇپي جي ان خوبصورت خواب جو مظهر  
بڻجي پئي آهي.

پانهپي جي زندگيءَ کان،  
آڇپي جو پل گهران ٿو!  
سنڌ ڌرتيءَ جي سمورن،  
جو حل گهران ٿو! (ص: 148)

### نتيجو

واجد انقلابي سوچ ۽ شعور رکندڙ شاعر  
هو، هن جون ٽنگون ڪٽڻ به ڏاڍي ۽ ڏم جي دهشت  
توڙي وحشت اڳيان نه ڏڪيون ۽ نه ئي وري سنڌس  
سيس سماج جي پالمرانو نيڪيدارن اڳيان جهڪيو.  
واجد ظاهري طرح توڙي جو بيماري ۽ مفلسيءَ جي  
ڪري ڪمزور ۽ نبل جسر رکندڙ شاعر هو، پر  
پنهنجي ذات ۾ فولادي روح رکندڙ انسان هو، جيڪو  
آنڪن جي عيوض آدرشن جي قرباني ڏيڻ جهڙي  
غليظ گنهه کان هميشه پاڪ رهيو. واجد پنهنجي  
شاعريءَ ۾ سماج جي پيڙهيءَ جي پرچار زيبائيتي نموني  
مهران



## پھريون خيرپور لٽريچر فيسٽيول

علم، ادب، فن ۽ ثقافت جي رنگن جو جهان

تر رياست خيرپور جي دؤر ۾ درسگاهن جا چار وچاڻا ويا. تعليم علم ۽ مفت هئي، بي پهچ شاگردن لاءِ هاستلون تعمير ڪرايون. هن نشست جو مابريٽر ضمير لاشاري رهيو.

”خيرپور جا صوفي شاعر“ واري سيشن ۾ سجاد ميراڻيءَ چيو ته سچل سرمست، فقير نانڪ يوسف، خوش خير محمد هيساڻي ۽ ٻيا صوفي شاعر سموري عالم ۾ سڪ جو سنيهو پهچائي چڪا آهن. اختر درگاهيءَ چيو ته خيرپور سان تعلق رکندڙ جيڪا صوفي اثاڻي جو اهر حصو آهي. استاد عبدالغفور سموري چيو ته سچل جا سرمست ٻول ۽ ٻين صوفي شاعرن جو ڪلام سنڌ جي صوفي راڳ تي به ٻيمثال انداز ۾ اثر انداز ٿيو آهي. وحدت الوجودي فڪر جو هڳاءُ خيرپور جي هوائن ۾ شامل آهي. ابراهيم کرل چيو ته خيرپور جي صوفي شاعرن ۾ الڳ الڳ رنگ هئڻ جي باوجود هڪ رنگ ملي ٿو. هن سيشن جو مابريٽر غفور چانگ رهيو. هن ٽن ڏينهن واري لٽريچر فيسٽيول ۾ زندگيءَ جي مختلف شعبن سان واسطو رکندڙ سياسي، سماجي، ادبي شخصيتن ۽ عورتن سميت شهرين جي وڏي انگ ۾ شرڪت ڪئي.

صوفي زاڳ رهاڻ جي نشست ۾ استاد عبدالغفور سموري، رجب سهراب فقير، سلامت سهراب فقير، ۽ رخسان مارويءَ مختلف صوفي شاعرن جو ڪلام ڳائي ماحول کي مهڪائي ڇڏيو هن نشست جو ميزبان هاشم پٽي رهيو.

ٽن ڏينهن واري، پهرين خيرپور لٽريچر فيسٽيول جي ٻي ڏينهن مختلف نشستون منعقد

ڪريئٽوز فورم خيرپور پاران خيرپور جي علم، ادب، فن ۽ ثقافت جي مختلف رنگن سان سينگاريل ٽن ڏينهن تي مشتمل پهرئين خيرپور لٽريچر فيسٽيول جو افتتاح جبير خان ڪلب خيرپور ۾ ٿيو. ڪتابي ميلي ۽ تصويرن جي نمائش جي افتتاح کانپوءِ افتتاحي تقريب منعقد ٿي، جنهن ۾ مولا بخش لاڙڪ، اڌل سومرو، اياز گل، ڊاڪٽر يوسف خشڪ، محمد علي ٻانڀڻ، نور احمد ميمڻ، ڊاڪٽر مجيد چانڊيو، قربان منگي، فريد پٽو، سعيد منگي، نظار زائر، رياض وساڻ، پروفيسر شاه محمد لهرائي، خان محمد خان هن تقريب جا خاص مهمان رهيا. ڪريئٽوز فورم جي آرگنائيزر محمد علي سهتي آجياڻو پيش ڪيو. ان موقعي تي آيل مهمانن خيرپور لٽريچر فيسٽيول جي انعقاد کي خيرپور جي تاريخ جو اهر حصو ڄاڻيندي اميد ظاهر ڪئي ته هيءُ ادبي ميلو خيرپور جي شاهوڪار ادبي ۽ ثقافتي تاريخ کي اجاگر ڪندو. افتتاحي تقريب لاءِ ميزبان امراقبال رهيو.

”خيرپور رياست: علم، ادب، فن ۽ ثقافت“ واري نشست ۾ مولا بخش لاڙڪ چيو ته خيرپور هڪ فلاحِي رياست رهي آهي، جنهن ۾ تعليم مفت هئي، ناز هاءِ اسڪول جيڪو مير علي نواز ناز جي نالي سان منسوب آهي. سنڌ جي قدير ۽ وڏي درسگاه طور سڃاتو وڃي ٿو. رياست جي دؤر ۾ تعمير جي فن، راڳ ۽ موسيقيءَ کي ترقي وٺرائي وئي. ڊاڪٽر يوسف خشڪ چيو ته رياستون حڪمرانن جي نالن سان نه پر انهن جي تعميري ڪمن سان سڃاتيون وينديون آهن. خيرپور رياست دنيا جي تاريخ ۾ علم، ادب، فن، ثقافت، صنعت ۽ تجارت جي حوالي سان مثالين رياست جو درجو رکي ٿي. فريد پٽو چيو

باب آهي. ٽالپرن جي دؤر ۾ تعمير فن کي زور وٺرايو ويو. ڪوٽڙيجي، جو قلعو، فيض محل، ان جا مثال آهن. ڪوٽڙيجي، جا آثار موئن جي دؤري کان به اڳتي تاريخ رکن ٿا. هن سيشن جو مابريٽر حبيب ساجد رهيو.

”خيرپور جو اسٽيج ۽ ريڊيو ناٽڪ“ جي موضوع تي ٿيل نشست ۾ ويچار وٺيندي مهمانن هاشم ڀٽي، ابراهيم ڪرل، جبار گلال ۽ ذوالفقار ٻوڏي، چيو ته خيرپور ۾ رياست جي دؤر کان وٺي ناٽڪ منڊلين جو بنياد پيو، اڳتي هلي خيرپور ۾ سٽيئمئن ڊرامو ۽ فلم ڏسندڙن جو وڏو حلقو پيدا ڪيو. ريڊيو خيرپور ايريجي پٽو، سعيد واگهي، مظهر شيخ جهوا وڏا صداڪار پيدا ڪيا جن اڳتي هلي ٽيليويزن جي ڊرامن ۾ به پاڻ مڃايو. هن نشست جو مابريٽر محمود سومرو رهيو.

”خيرپور جو تحقيقي ۽ تنقيدي ادب“ جي موضوع تي رٿيل نشست ۾ خيالن جو اظهار ڪندي قربان منگي، ڊاڪٽر مهر خاند، هادي پٽ ۽ خواجه ذوالفقار چيو ته خيرپور جي تحقيقي ۽ تنقيدي ادب ۾ ڊاڪٽر عطا محمد حامي، جو ٽالپر حڪمران دؤر ۽ سچل سرمست جي فڪر جي حوالي سان ڪم ڪيل ۽ تنوير عباسي، شاه لطيف جي شاعري، تي ڪيل اڀياسي ڪم وڏي حيثيت رکن ٿا. خاند عباسي ۽ محمد علي حداد جو تحقيقي ڪم به بيمثال آهي. هن سيشن جو مابريٽر حسن شيخ رهيو.

”منهن ٽئين مشعل“ جي عنوان سان اڊل سومري، ايازگل ۽ رسول ميمڻ سان خاص نشست منعقد ٿي. هن نشست ۾ رسول ميمڻ ڪهاڻي ۽ اڊل سومري ۽ ايازگل شاعري ٻڌائي ۽ پنهنجي تخليقي سفر جون ڳالهيون ڪيون. هن نشست کي صدارتي خطاب ڪندي تاج جويي چيو ته اڊل سومرو ۽ ايازگل جديد سنڌي شاعري، جو پنهنجي لهجي وارا منفرد ۽ سرموڙ شاعر آهن ۽ رسول ميمڻ سنڌي ۾ اڻ ڳڻيون سررئٽسٽڪ ڪهاڻيون ۽ ناول لکي وڌي سڃاتا مٿي آهي. هن سيشن جو مابريٽر اختر درگاهي رهيو.

ٿيون، جنهن ۾ پڻ مهمانن جي وڏي انگ شرڪت ڪئي.

”خيرپور جي جديد شاعري، جو سفر“ جي موضوع تي منعقد ٿيل نشست ۾ شريڪ مهمانن ۾ اڊل سومرو، ايازگل، قدير انصاري، حبيب ساجد امر اقبال، آڪاش عامر ۽ حفيظ باغي، چيو ته خيرپور جي جديد شاعري، جو سرواڻ تنوير عباسي آهي، جنهن شاعري ۾ فڪري، فني ۽ هيٺي حوالي سان نوان لاڙا متعارف ڪرايا، شاعري، کي مختلف تحريڪن سان سلهاڙيو ۽ نين صنفن کي سنڌي روپ ڏنو. گلوگڏ عطا محمد حامي، تاجل بيوس، خاند سنڌي، اميد خيرپوري، ملڪ نديم کان وٺي نئين ٺهي، جي شاعرن تائين سنڌي شاعري، جي سفر کي اڳتي وڌايو آهي. هن نشست جو مابريٽر نياز نديم رهيو.

”خيرپور جي ڪهاڻي، جو سفر“ جي موضوع تي منعقد ٿيل نشست ۾ مهمانن ممتاز بخاري، مظهر ابڙو، ابراهيم ڪرل، منظور لاڙڪ ۽ مختيار چنا خيالن جو اظهار ڪندي چيو ته نسيم ڪرل خيرپور سان تعلق رکندي سنڌي ڪهاڻي، جي ميدان ۾ پاڻ کي قدآور ڪهاڻيڪار ثابت ڪيو، سندس ڪهاڻيون عالمي سطح جون ڪهاڻيون آهن. حفيظ شيخ بيمثال ڪهاڻيون لکيون ۽ اهو سلسلو هن وقت تائين جاري آهي. هن نشست جو مابريٽر دريا خان شينائي رهيو.

”خيرپور جو راڳ ۽ موسيقي“ جي موضوع واري نشست ۾ ڳالهائيندي مهمانن ڪوثر ٻرڙو، اختر درگاهي ۽ قدير انصاري، چيو ته خيرپور رياست جي دؤر کان وٺي راڳ ويراڳ ۽ موسيقي، جو محور رهي آهي. راڳ جا وڏا گهراڻا خيرپور سان سٺ ۾ رهيا آهن. خيرپور جي صوفي شاعرن جي شاعري، ۾ راڳ سميل آهي. هن نشست جو مابريٽر امان منگي رهيو. ”خيرپور جا تاريخي ماڳ مڪان“ جي موضوع تي منعقد ٿيل نشست ۾ خيالن جو اظهار ڪندي مهمانن پروفيسر قاصد ملاح، پروفيسر اسد عابدي، امير گل ڪٽوهر ۽ حزب الله اءِ سومري چيو ته خيرپور جي آرڪيالاجي، جي قدامت تاريخ جو لازوال

”خيرپور جا ادبي ۽ ثقافتي ادارا“ جي موضوع واري نشست ۾ مھمان پروفيسر شاھ محمد لھرائي، قربان منگي، ابراهيم کرل، ضمير لاشاري، چيو ته سچل اڪيڊمي، ريڊيو پاڪستان خيرپور، سچل يادگار ڪاميٽي، حامي يادگار ڪاميٽي، سچل چيئر ۽ ٻيا ادارا هڪ تاريخ رکن ٿا جن ادب ۽ ثقافت جي ترقيءَ ۾ ڪردار ادا ڪيو آهي. ادبي ۽ ثقافتي تنظيمن جي پڻ هڪ الڳ تاريخ آهي. هن سيشن ۾ مطالبو ڪيو ويو ته خيرپور آرٽس ڪائونسل سميت مختلف ادارن تان سياسي غلبو ختم ڪيو وڃي. هن سيشن جو مابريٽر سعيد سانگري رهيو.

خيرپور سول سوسائٽي جي موضوع واري نشست ۾ خيالن جو اظهار ڪندي مھمان پروفيسر غلام قادر ڦلپوٽو، ڊاڪٽر خاتمه ڏھوت، ضمير لاشاري ۽ اڪرم شيخ چيو ته سڳا سميت، مزدور استاد ۽ شاگرد تنظيمن، صحافين، تاجر تنظيمن، وڪيلن ۽ انساني حقن جي تنظيمن ۽ ٻين سرڪاري تنظيمن ۽ گروپن بھتر حڪمراني، سياسي سماجي سجاڳي، شهر جي ترقي ۽ ٻين مسئلن تي پاڻ پتوڙيو آهي. هن سيشن جو مابريٽر رياض منگلو رهيو.

”ادب ۽ سوشل ميڊيا“ جي موضوع واري نشست ۾ مھمان نثار ڪوکر، فياض امر ٻرڙو، سليمان وساڻ، لطيف انصاري ۽ آصف نظاماڻي چيو ته سوشل ميڊيا سنڌي ادب جي ڦهلاءَ ۾ هاڪاري ڪردار ادا ڪيو آهي. ادبي ويب سائيٽن تي موجود هزارين ڪتابه لغتون ۽ انسائيڪلوپيڊيائون ٻوليءَ جي ترقيءَ جو سبب بڻيون آهن ۽ سنڌي ادب عالمي ڌارا سان ڳڙي پيو آهي. هن سيشن جو مابريٽر غفور چانگ رهيو.

”سگھو ڪچهريءَ“ ۾ فياض مھيسر، محرم اڄڻ، ملھار ڪٽوھر، صابو ناريجو، قلندر بخش شيخ، محرم ھلبي، مجاهد ڦلپوٽو ۽ ٻين سگھون لوڪ شاعريءَ جون مختلف صنفون پيش ڪري پنهنجي ڏات جا واهو وھايا. خيرپور جي تاريخ جي حوالي سان ڊاڪيومينٽري پيش ڪئي وئي، تنھن بعد ابراهيم کرل جو لکيل اسٽيج ڊرامو ”ڏور ٿيندا وڃن روز مھراڻ

ڪتابن جي مھورت واري نشست ۾ اڌل سومري جي شعري مجموعي ”نيروليءَ جو خواب“، اختر درگاھيءَ جي مقالن جي مجموعي ”سچل سائين ۽ درازي فيض“، ڪوثر ٻرڙو جي يادگيرين جي ڪتاب ”پنهنجيون پرايون ڳالھڙيون“، ابراهيم کرل جي ڪھاڻي ڪتاب ”موتي ايندس مان“، تاج جويي جو شيخ اياز تي لکيل مقالن جو ڪتاب ”رايبيل رُت مايا نگر“، حيدر سولنگيءَ جي مرتب ڪيل ڪتاب ”سنڌي غزل جو اڀياس“ حزب اللهءَ سومري جي مضمونن جي ڪتاب ”اک اُٺي ڌار“ ۽ علي حسن سرڪيءَ جي شعري مجموعي ”وساري ڇڏيو ٿي“ ۽ رسول ميمڻ جو ”اسٽيل جا 5 گلاس“ جي مھورت ڪئي وئي. هن سيشن لاءِ ميزبان نشاء ڪنول رھي.

مشاعري جي صدارت ايازگل ڪئي، جڏهن ته خاص مھمان رسول ميمڻ، پارس حميد منظور خاموش، آڪاش عامر، وحيد انصاري، حفيظ باغي، رحيمداد جوڳي، توقير شاھ ۽ ٻيا رھيا. مشاعري ۾ پنجاب کان مٿي شاعرن شاعري پڙھي. مشاعري جي ميزباني روشن شيخ ڪئي. راڳ رھاڻ واري نشست ۾ آصف سومري، مختلف شاعرن جو ڪلام ڳائي محفل کي مھڪايو.

خيرپور لٽريچر فيسٽيول جو ٽيون ۽ آخري ڏينھڻ پڻ پُروقت انداز ۾ منعقد ٿيو جنھن ۾ هزارين مھمان شرڪت ڪئي. ڪريئٽوز فورم خيرپور پاران جبر خان ڪلب خيرپور ۾ منعقد ٿيل هن فيسٽيول جي پھرين نشست ”خيرپور جا مصور“ جي موضوع تي منعقد ٿي جنھن ۾ سعيد منگي، نعمت خلجي، مجيد منگي، شڪيل خاصخيلي ۽ عدنان منگي، ڳالھائيندي چيو ته خيرپور رياست جي دؤر ۾ تعمير ٿيل دلشاد منزل جي ديوارن ۽ چٽين تي جيڪي تصويرون اُڪريل ھيون اھي آرٽ جو شاھڪار ھيون، جيڪي ھاڻي ميسارجي ويون آهن، پر آرٽ جو سفر جاري آهي. هن نشست ۾ قرارداد پاس ڪئي وئي ته لطيف يونيورسٽيءَ ۾ فائن آرٽس جو شعبو قائم ڪيو وڃي. هن سيشن جو مابريٽر ڪليم شيخ رھيو.

نئون ڪتاب



ڪتاب: تاريخ بازیدپور  
ليکڪ: ڊاڪٽر رفیق احمد مگر  
قيمت: 600/- روپيا  
ڇپائيندڙ: بازید پبليڪيشن بازیدپور

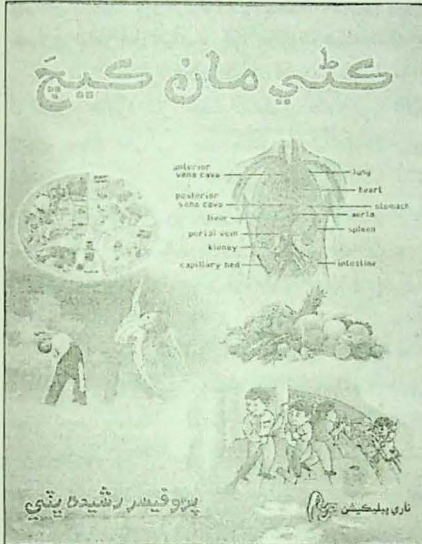
جوڳيٽڙا“ پيش ڪيو ويو جنهن جو ڊائريڪٽر فهمير يحيٰ پٽو رهيو. هن ڊرامي ۾ جبار گلال ۽ فهمير يحيٰ پٽو ڪردار ادا ڪيا. هن موقعي تي اسرار لغاري، ايس پٽي، شمع منگي، نائيم خان، تانيه خان، عباس گل، جبار گلال، هاشم پٽي، غلام حسين منگي، فهمير يحيٰ پٽو سميت ڊرامه سيريل ”سرڪار“ جي سٿ ڪي اجرڪن جون سوکڙيون پڻ پيش ڪيون ويون. نامياري شاعر اڌل سومري جي صدارت هيٺ مشاعري ۾ سيد نور رضوي، مظهر ابڙو، قدير انصاري، خواجه ذوالفقار، حاجره ناز ملڪ، مفتون ڪورائي، اظهر ٻانڀڻ، سجاد ميراڻي، مهر خادم خاص مهمان رهيا. جڏهن ته 50 کان مٿي شاعرن پنهنجو ڪلام پيش ڪيو. اختتامي تقريب ۾ فيسٽيول آرگنائيزر محمد علي سهتي ٽن ڏينهن ۾ آيل هزارين مهمانن ۽ 25 مختلف نشستن ۾ حصو وٺندڙ شخصيتن جا ٿورا مڃيا.

هن موقعي تي اڌل سومري، ايازگل، اختر درگاهي، قربان منگي، رخسانه ميراڻي، ممتاز بخاري، نياز نديم سميت مختلف مهمانن جي هٿان مڃتا سرٽيفڪيٽ ورهايا ويا. اختتامي تقريب جي مهمانن پهرين خيرپور لٽريچر فيسٽيول کي خيرپور جي تاريخ جو نه وسري سگهجندي باب قرار ڏنو. جيڪو خيرپور جي تخليقڪارن پنهنجي مدد پاڻ جي جنبي تحت منعقد ڪيو. راڳ رهاڻ جي نشست ۾ اختر درگاهي، شازيه ماروي ۽ نادره پروين سنڌ جي صوفي ۽ جديد شاعرن جو ڪلام ڳايو. راڳ رهاڻ جي نشست ۾ ٽي نيتڪ ٻارهيڻ بجي ڪيڪ کائي نئين سال جي آجيان ڪئي وئي. خيرپور لٽريچر فيسٽيول جي راڳ رهاڻ واري نشست رات دير تائين جاري رهي.





## ڪتاب: ڪڙي مان ڪيڇ جو مختصر جائزو



سند يونيورسٽيءَ ۾ جيڪي استاد، محقق، اديب، عالم لکن ٿا، اها هڪ ذات آهي، ڇو ته انهن پنهنجون سڀ محبتون ڪتابن کي اڀري ڇڏيون. اهڙن خوشنصيبين ۾ پروفيسر رشيد پٽي پڻ آهي جيڪي لاڳيتو لکندي اچي ۽ موجوده ڪتاب ’ڪڙي مان ڪيڇ‘ سندس چوٿون ڪتاب آهي. جيئن ته پاڻ فزيالاجيءَ جي پروفيسر رهي آهي، جيڪو سندس دلپسند موضوع پڻ آهي. هيءُ ڪتاب نچ علمي ۽ سائنٽيفڪ تحقيق جي بنياد تي آڌاريل موضوع جي لحاظ کان منفرد ضخيم ۽ تفصيلي معلومات جو خزانو چئجي ته وڌاءُ نه ٿيندو. هن ڪتاب کي پڙهي محسوس ٿيو ته گهڻي وقت کانپوءِ تحقيقي سائنٽيفڪ ڪارائتي علمي ڪتاب پڙهڻ جو موقعو مليو آهي، ۽ خوشي ٿي ته اسان جي مادر علمي، ۾ محقق ۽ لائق فائق استاد موجود آهن، جن تي اسان سڀني کي فخر ڪرڻ گهرجي.

هيءُ ڪتاب موضوع جي لحاظ کان ڇهن بابن تي ٻڌل آهي، جنهن جي هر باب ۾ معلومات جا انمول خزان ملن ٿا، هن ڪتاب ۾ غذا بطور شفا، ميوا پاجيون ۽ اناج جي اهميت ۽ طبي فائدا شامل آهن. علم بدن، صحت صفائي، غذا ۽ ان جي اهميت کانسواءِ متفرقات ۾ گهڻا دلچسپ موضوع شامل ڪري ليڪا ڪتاب ۾ وڌيڪ دلچسپي پيدا ڪرڻ لاءِ انيڪ ۽ منفرد انٽلڪ جهڙو رنگ پري ڪتاب کي تدريسي مقصد لاءِ بهتر کان بهترين بڻايو آهي. ڪتاب جي آخري ڇهين باب ۾ ڄڻ ڪيئي ڪتاب موجود آهن، جيڪي ليڪا جو ڪارنامو ۽ ڪمال چئجي ته وڌاءُ نه ٿيندو.

ليڪا وڏي محنت ۽ جاکوڙ ڪري ڊڪشنري آف هيمائلاجي لکي ميڊيڪل جي هڪ اهم ٻرائڻ جو سنڌيءَ ۾ نهايت اهميت وارو ڪتاب پڙهندڙن تائين متعارف ڪرايو آهي، جيڪي سندس سنڌي ٻولي ادب ۽ پنهنجي لاڳاپيل شعبي سان محبت ۽ ڪمنينٽ جو تمار وڏو مثال آهي ۽ اسان جي نئين نسل لاءِ اٽسار جو سبب پڻ بڻجي ٿو. چوندا آهن ته علم آزاديءَ جو دروازو کولي ٿو ۽ رشيد پٽي ان دروازي کان نڪري علم ادب ۾ پير پائي مادر علميءَ جي خدمت وسيلي علم جي آبياريءَ ڪئي، سندس اباڻي تاريخي شهر روهڙيءَ ۽ والدین جون ساروٿيون هن ڪتاب جي سونهن ۽ سويپا ۾ اضافو ڪيو آهي.

نئون ڪتاب



ڪتاب: ڪليل اڪين جا سڀنا

ليکڪ: قاضي زايد

موضوع: يادگيريون

قيمت: -/350 روپيا

ڇپائيندڙ: ڪويتا پبليڪيشن. 9- ربي صمبر

صير چوڪ، صير آباد، سنه

جيئن ته فيزيالاجي کي هڪ جديد سائنسي علمن ۾ ڳڻيو وڃي ٿو، انگريزي ۾ ڪتاب انگريزي ٻوليءَ ۾ موجود آهن، ليڪڪا هن علم جي اهم حصن کي سنڌيءَ ۾ آڻي تمار وڏو ڪارنامو ڪيو آهي ۽ هيءُ ڪتاب سنڌيءَ ۾ مٺي انسائيڪلوپيڊيا جي اهميت ڄڻجي، ته ڪتاب سان انصاف ڪري سگهجي ٿو. مثال طور: ماءُ جي کير جي باري ۾ لکي ٿي ته ماءُ جي کير ۾ ٻارن جي بيمارين خلاف سڀ کان وڌيڪ قوت مدافعت موجود هوندي آهي ۽ ساڳي وقت ماءُ جو کير ٻار کي ايڏو جهڙي موزي مرض کان بچائي سگهي ٿو. ڪتاب ۾ جتي علم بدن کي تفصيل سان بيان ڪيو ويو آهي ان سان گڏ ميون ۽ ڀاڄين سان علاج ۽ غذا جا حيات پرور جوهر جو اڀار پڻ ملي ٿو. نماني کي ايسپرين جي نمر البدل ٻڌائي اسان کي ليڪڪا حيران ڪيو ڇڏي، ڇا ته ان جي طبي اهميت ۽ افاديت آهي جنهن جي اسان گهڻن کي ڄاڻ به ڪانهي.

چاهين (هنداڻي) ۽ ڪارڪن کان وٺي ڏاڙهونءَ جي غذائي اهميت ۽ طبي فائدين جي باري ۾ هن ڪتاب ۾ اڀار ملي ٿو ته ساڳي وقت جَوَ ۽ انجير ۽ چاهين جي باري ۾ جيڪي آسان ٻوليءَ ۽ سمجهائي وسيلي مواد ملي ٿو، اها هڪ وڏي ڪاوش ۽ تحقيق جو نتيجو آهي ۽ عام ماڻهن لاءِ جتي هيءُ ڪتاب وڏي اهميت رکي ٿو ته ساڳي وقت استادن، شاگردن، محققن لاءِ هڪ لائبريري ۽ علمي تحفو آهي.

مولانا روميءَ جي روحاني استاد شمس تبريز ڪٿي چيو هو ته توهان پڙهڻ وسيلي سڀني سگهو ٿا، پر محبتن کان سواءِ سمجهي نٿو سگهجي، ليڪڪا هن ڪتاب ۾ گهڻو پيار ۽ محبتون شامل ڪري ڄس لهڻي.

هن ڪتاب جي اهميت ۽ افاديت کي نظر ۾ رکندي ان چوڻ ۾ ڪابه هڪ نه ٿيندي ته هيءُ ڪتاب سنڌ جي سڀني اسڪولن، ڪاليجن ۽ يونيورسٽين جي لائبريرين ۾ مهيا ڪيو وڃي، جيئن استاد، شاگرد، اديب ۽ عالم ماڻهو پڻ انمول تحفي مان فائدو حاصل ڪري سگهن.







## رٿائي ادب جو شاهڪار سياه پوش حرم آءِ سرخ پوش حسين

جي نالي سان لکيو، جنهن جون ڪي قسطنطنيه ماهوار رسالي نئين زندگي ۾ ڇپيون. اهو ڪتاب الڳ الڳ پنجن ڪاپين تي لکيل آهي، جن مان ٽي ڪاپيون منهنجي مامي ميرزا سلطان حيدر بيگ جون ۽ ٻه ڪاپيون راقم الحروف جون نقل ڪيل آهن. ان ڪتاب ۾ سنڌي مثنويءَ جي فن جي ڄاڻ، ارتقا ۽ سنڌيءَ ۾ لکيل جيڪي مثنويون ڊاڪٽر صاحب کي ملي سگهيون، تن جو ۽ انهن مثنوين جي شاعرن جو مفصل احوال قلمبند ٿيل آهي.



ڊاڪٽر صاحب جو ٻيو ڪتاب رباعيءَ تي به لکيل آهي، جنهن جو نالو ”فن رباعي ۽ سنڌي رباعي-گو شاعر“ آهي. هيءُ ڪتاب ٻن ڪاپين ۾ اڻڪل ست سؤ صفحن تي مشتمل آهي، جنهن ۾ ڊاڪٽر صاحب رباعيءَ جي فن تي ڀرپور نموني ۾ وضاحت سان

حيدرآباد جي معروف مرثيه گو شاعر ۽ مرثيه خوان ميرزا فتح علي بيگ ’فتح‘ جي ٽئين نمبر فرزند ميرزا قاسم علي بيگ ’قاسم‘ جي سنڌي زبان ۾ ڇپيل سلامن کي ميرزا ڪاظم رضا بيگ سهيڙي، ان تي بهترين مقلمو لکي، ”سياه پوش حرم آءِ سرخ پوش حسين“ جي نالي سان مرتب ڪيو. جيڪو موج و حلت پبليڪيشن روهڙيءَ طرفان سال 2017ع جي ايام عزا ۾ ڇپجي پترو ٿي، پڙڻ، امام يارگاھن ۽ بارگاھ حسينيءَ ۾ بلڪ هيئن چوان ته جناب سيده سلام الله عليها جي حضور ۾ پهچي، مقبوليت جي سنڌ ماڻي چڪو آهي. هن ڪتاب جو ٽائٽل تمام بهترين ۽ جاذب آهي. اڳئين ورق تي ڪعبه الله ۽ مولائي امام حسين عليه السلام جي روضي جي تصوير ۽ پوئين ورق تي ميرزا قاسم علي بيگ جي تصوير ڏنل آهي. هيءُ ڪتاب 102 صفحن تي مشتمل آهي، جنهن جي قيمت 100/- رپيا آهي.

انهيءَ ڪتاب جي ”اداري پاران“ ۾ انجنيتير عبدالهسين موسوي صاحب لکي ٿو ته:

”ٻين اصناف سخن ازين قسم مثنوي ۽ رباعي وغيره تي عروض جي عالمن پاران چند مقالا ته لکيا ويا، پر ڪو جامع ڪتاب جنهن ۾ مذڪور صنفن جي فني، علمي ۽ ادبي ڄاڻ کان علاوه انهن صنفن جي شاعرن جو ڪو جامع تذڪرو هجي، سامهون نه اچي سگهيو آهي.“

محترم موسوي صاحب بلڪل صحيح لکيو آهي، ته ”مثنوي“ ۽ ”رباعي“ بابت ڪوبه جامع ڪتاب سنڌن سامهون نه اچي سگهيو آهي، بلڪ آءِ هيئن چوان ته انهن صنفن تي ڪوبه جامع ڪتاب ڇپيو ئي ڪونهي! البته شاعريءَ جي انهن ٻنهي صنفن تي منهنجي محترم استاد ڊاڪٽر شيخ محمد ابراهيم ’خليل‘ جا جامع ۽ ضميم ڪتاب لکيل آهن، جيڪي اڻڇپيل، پر هاڻي ته الائي ڪهڙي ڪنڊ ۾ دفن ٿيل آهن!

پهريون ڪتاب ڊاڪٽر صاحب ”سنڌي مثنويون“

ڏٺو ويو آهي، جيڪا محنت ۽ عروضي فن جي ڄاڻ مرتب ميرزا کاظم رضا بيگ جي قبل داد آهي.

اسان جي بزرگن جي بيانن مان ميرزا قاسم علي بيگ جا سلام ميرزا سلطان حيدر بيگ (ڪنڪن مرتب ڪندڙ جو والد) سال 1960ع ڌاري پنهنجي ڪن بزرگ شاعرن جي سلامن جي چونڊڪري ”بحرالبيڪا“ جي نالي سان بيان لکيو، جنهن ۾ هن پنهنجي پڙڏاڏي ميرزا قاسم علي بيگ جا سلام پڻ لکيا. وري احوال بابت، ته جڏهن غلام رسول بلوچ ’سنڌي مرثيه نويسي‘ تي ايرڊل لاءِ مڦاڻو پئي لکيو، تڏهن کيس راقم جي والد ميرزا حليم علي بيگ، پنهنجي بزرگ ميرزا فتح علي بيگ، ميرزا قاسم علي بيگ، ميرزا غلام رسول بيگ ۽ ميرزا پڊل بيگ جا مرثيا ۽ انهن جو مختصر احوال لکي ڏنو، ان سان گڏ کيس خواب ناصر علي جو مرثيو پڻ ڏنو، جن مرثين مان هڪ هڪ بند بلوچ صاحب پنهنجي ان مقالي ۾ ڏنو آهي. اهو مڦاڻو انسٽيٽيوٽ آف سنڌالاجي ڄام شورو سال 1970ع ۾ شايع ڪيو.

ميرزا حامد علي بيگ، ميرزا قاسم علي بيگ جو ڏهڻو هو ۽ هن ئي پهريون ڀيرو پنهنجي ناني ميرزا قاسم علي بيگ جو مختصر احوال ۽ سندس ڇپيل مرثيو ’جڏ شه جا اقارب ٿي ويا شه تان فدا ٿي‘ اشاعت لاءِ غلام رسول بلوچ صاحب کي ڏنو. جنهن بعد ئي سنڌي ادبي تاريخ ۽ شاعريءَ تي جيڪي ٻه ڪتاب ڇپيا، تن ۾ ميرزا قاسم علي بيگ جو احوال شايع ٿيڻو اچي.

ميرزا قاسم علي بيگ جو مرثيو ’جڏ شه جا اقارب ٿي ويا شه تان فدا ٿي‘ جيڪو بلوچ صاحب کي ڏنو ويو، سو ميرزا حليم علي بيگ سال 1940ع کان 1960ع تائين عصر عاشور امار بارگاهه علي آباد ۾ ٿيندڙ مجلس ۾ ڏوهيڙي جي سوز ۾ پڙهيو هو. هن مرثيه جا ڪي بند ايترا ته پُردرد آهن، سي جڏهن هي پڙهيو هو، تڏهن سميعن تي شدت غم کان رقت طاري ٿي ويندي هئي.

ميرزا قاسم علي بيگ جا سلام بيشڪ مذهبي رنگ ۾ رڳيل رٿائي اشعار آهن، پر جڏهن انهن سلامن جو فني نقطه نگاه سان مطالعو ڪجي ٿو، تڏهن انهن سلامن ۾ اهڙا به شعر نظر اچن ٿا، جيڪي غزل، ناصحانن بي ثباتي دنيا جي زمري ۾ اچي وڃن

لکيو آهي ۽ ان کان علاوه سنڌي رباعيءَ جي شاعرن جون رباعيون ۽ رباعيءَ گو شاعرن جو احوال پڻ ڏنو ويو آهي. انهيءَ ڪتاب ۾ ڊاڪٽر صاحب، ميرزا مراد علي بيگ ’سائل‘ کي سنڌيءَ جو پهريون رباعيءَ گو شاعر ثابت ڪيو آهي ۽ نموني خاطر سندس اٽڪل پنجويهه رباعيون پڻ ڏنيون آهن. هيءُ ڪتاب ڊاڪٽر صاحب 1966ع ۾ لکيو هو. هن ڪتاب جي لکڻ بابت منهنجو تفصيلي احوال لکيل آهي، جيڪو طوالت سبب هتي نه ٿو ڏئي سگهان. علاوه ازين راقم الحروف به رباعيءَ تي هڪ ڪتاب ’رباعي جا راوي ۽ رباعي جا راھي‘ نالي لکيو آهي، جيڪو وڏي فل سائيز رجسٽر تي لکيل آهي، جيڪو اڍائي سو صفحن جي لڳ ڀڳ آهي. اهو، ريت ڇپيل مواد ۾ ميرزا علي محمد بيگ ’مظفر‘ جي سنڌي رباعين جو مجموعو ’عظمت فصاحت‘ جي نالي سان راقم الحروف جي ڀاءُ ميرزا فتح علي بيگ ’شاهد‘ مرتب ڪيو، جنهن ۾ پڻ رباعيءَ جي فن ۽ تاريخ تي مشتمل هڪ جامع مقدمو لکيل آهي. هن ڪتاب کي گلشن پبليڪيشن حيدرآباد سال 1993ع ۾ ڇپائي پڌرو ڪيو.

ممڪن آهي، ته انهن ٻنهي اصنافن سخن تي سنڌي اديبن ۽ شاعرن کي جامع ڪتاب لکيا هجن، جيڪي اڃا ڇپجي منظر عام تي نه اچي سگهيا هجن! هن ابتدائي ڪلمات بعد آءٌ ڪتاب ’سيه پوش حرر آءٌ سرخ پوش حسين‘ تي تبصري ڪرڻ جي سعادت حاصل ڪريان ٿو.

ميرزا قاسم علي بيگ جي شاعريءَ جي ابتدا اٽڪل روه 1855ع جي لڳ ڀڳ ٿئي ٿي. شاعريءَ ۾ سندس استاد سندس والد محترم ميرزا فتح علي بيگ ’فتح‘ هو، جنهن کيس فن شاعري ۽ علم عروض جي مڪمل تعليم ڏني. جنهن جي نتيجي ۾ هن پوري ذوق، شوق ۽ محنت سان عروضي اصنافن سخن تي خوب طبع آزمائي ڪئي ۽ سندس ڪلام ۾ حمد، نعت، منقبت، قصيد، سلام، مرثيه، رباعيون وغيره اچي وڃن ٿيون. سندس اهو سمورو ڪلام ’ڪليات قاسم‘ جي نالي سان مشهور آهي، جنهن مان في الحال سندس 39 سلام ميرزا کاظم رضا بيگ مرتب ڪري شاعر جي مختصر سوانح حيات لکي ۽ سلامن تي بهترين معلومات افزا تبصرو ڪيو آهي. هن ڪتاب ۾ اها وڏي خوبی آهي، ته هر سلام جي مٿان ان جو بحر وزن پڻ

ميرزا قاسم جي سلام ۾ بي ثباتي دنيا جو  
عنصر ڏسو:

سفيد وار ٿيا پيري ٿي صاف سر تي مڱي  
خضاب ڪرڻ تي فرض شباب باقي آ.  
رقم عمل ڪيا فرشتن سڄي عمر جا ٿيو،  
اجا لحد جو حساب و ڪتاب باقي آ.  
ميرزا قاسم علي بيگ جي سلامن ۾ علم  
عروض مطابق شاعراڻيون فني خوبيون نمايان نظر اچن  
ٿيون، جيڪي هڪ ڪامياب شاعر جي ڪلام ۾ هئڻ  
گهرجن. ميرزا قاسم علي بيگ جي سڄي ڪلام تي ان  
جي والد ميرزا فتح علي بيگ جي شاعريءَ جو رنگ  
نمايان نظر اچي ٿو. هو سواءِ پنهنجي والد جي ٻي شاعر  
کان متاثر ٿيندي نظر نه ٿو اچي، ڇاڪاڻ جو پاڻ هڪڙي  
قادرالڪلام مرثيه-گو شاعر جو پٽ ۽ ان جو ئي شاگرد  
هي جنهنڪري هن پنهنجي ڪلام ۾ پنهنجي والد وارو  
رستو اختيار ڪندي پاڻ قادرالڪلام شاعر ثابت ٿيو.

ميرزا قاسم علي بيگ جي سلامن جو هيءُ  
مجموعو ڇپجڻ سان سنڌي رٿائي ادب ۾ بهترين  
اضافو ٿيو آهي، جيڪو رٿائي ادب لاءِ لعل بي بها جي  
حيثيت پڻ رکي ٿو. آءٌ برادر ميرزا ڪاظم رضا بيگ  
کي دل سان دعا ٿو ڪريان، جنهن پنهنجي خاندان جي  
هن عظيم المرتبت شاعر جي سلامن کي مرتب ڪري  
ههڙي بي بها ذخيري کي تاقايمر قیامت محفوظ ڪري  
جس کنيو آهي ۽ ان سان گڏوگڏ اسين ميرزا قاسم  
علي بيگ جو اولاد موج وحدت پبليڪيشن اداري جا  
ممنون آهيون، جنهن تمام سٺي نموني ۾ هن ڪتاب  
کي ڇپائي رٿائي ادب ۾ اضافو ڪيو آهي.  
مرحبا صدمرحبا صدمرحبا صدمرحبا صدمرحبا  
تو رٿائي ادب ۾ ڪيو حق بجا ’عبدالاحسين‘  
بارگاه سيد الشهداء ۾ ٿي مقبول وئي  
جيڪا محنت آهي ڪئي ’ڪاظم رضا‘ عبدالاحسين  
پر لب ڪوثر بود قاسم علي، ٿيو حشر ۾  
جامر وندنا ان کان ٻئي ’ڪاظم رضا‘ عبدالاحسين  
در دوعالم ميشوم، قربان بر نام علي  
ورد هو قاسم علي جي دالما عبدالاحسين  
گڏ ڪيا ڪيڏي عقيدت سان ۽ محنت سان ڏسو  
مرثيه گوشاعرن جا مرثيه ’عبدالاحسين‘  
هي علي آباد پڙ ۾ ٿي دعا ’فايض‘ جي  
خوشدل وختدان رهن ’ڪاظم رضا‘ عبدالاحسين.

□

ٿا. مثال لاءِ هيءُ اشعار قابل غور آهن، جن ۾ غزل جو  
عنصر نمايان ڇلڪندو نظر اچي ٿو:

قلمت اها قلمت ٿي خجل جنهن کان ٿيو شمشاد،  
انگشت زبانت لب جو سرو چمن ٿيو.  
عارض اهو عارض ٿيو قمرشمر کان ٿيو داغ،  
غنچه کي ڪٽي پيش دهن تاب ٿيو.  
ڇا تاب لب لعل ٿيو جنهن کان سبب رشڪ،  
دل سوخته لال جي طرح لعل يمن ٿيو.

لڳائي آتش غم بله آب ۾ اهڙي  
جو سينج موج تي هر فرو دل ڪباب ٿيو.

فرمايو ڪنهن ته عارض و ڪامل کان هي جوان،  
هڪ هنڌ تي پسائي پيو صبح و شام ڪي.  
ابرو سو آ هلال ته جنهن جي ڪمال کان،  
سڀ نا تمام چون ٿا ماه تمام ڪي.

ڇا نگهت رخسار آ ڇا شوڪت رفتار،  
هو گل ۾ نه آهي هي صنوبر ۾ نه آهي،  
سبب تڏن موج لب خشڪ جو ٿاني،  
طوبتي ۾ نه آ چشمه ڪوثر ۾ نه آهي.

ڪٿي دماغ پٽان ويهي داستان بهار،  
نه گل جو رتبہ شناس ۽ نه قدردان بهار.

فقس ۾ ڪيئن نه ٿي تسڪين بلبل شيدا،  
سڪون لب لٽي حوض گلاب باقي آ.  
سنڌ ۾ گهڻو جي شاديءَ جي موقعي تي شاعر  
گهڻو لاءِ سهرو چوندا آهن ۽ اهڙا ڪيترائي سهرن جا  
مشاعرا سنڌ ۾ ٿيندا رهيا آهن. ميرزا قاسم علي بيگ،  
شهزادي قاسم ابن امار حسن جي شاديءَ تي پُردرد  
سهرو چيو آهي. سهر ۾ ٻي شاديءَ تي پُردرد  
زمر ۾ اچن ٿا، جيڪي اهڙي گهڻو لاءِ چيا ويا، سُر  
سهرو ٻڌي وڃي رڻ ۾ شهلات جو چار نوش ڪيو:  
نه ڪرائي ٻڌو گانو نه لڳي ميندي هٿين،  
هٿي قضا ڪهڙا ته نوشاهه جا گايا سهرآ.  
موت جي ميندي نه لائون هٿن تي هن جي،  
گهڻو هٿي هٿي وڃي منجهه گاه وڌايا سهرآ.  
نه چوهيو سيج تي ۽ ڪين لڏائون لاڳون،  
رسر شادي جي نه ٿي آه وڌايا سهرآ.



علي نواز آريسر

## ڪهاڻين جو ڪتاب: ”ٽرور“

حالتن سان سمجهڻو ڪري وٺنديون آهن ۽ ڪيتريون اهڙيون عورتون به ڏٺيون آهن، جيڪي ڪمپرومائيز نه



ڪرڻ ڪري پنهنجو گهر ٻار وڃائي ويهنديون آهن. آئون اهو نه ٿو چوان ته هر عورت کي ڪمپرومائيز ڪرڻ گهرجي ۽ هوءَ سڀ ڪجهه ڏسندي ۽ سنڌي ڄمڻ واري، پر اهو ضرور چوڻ چاهيان ٿو ته جذبات ۾ اچي ڪو اهڙو قلم نه نه کڻجي جيڪو پڇتاهه جو باعث بڻجي. ٽيمڊ جي ڪهاڻي ”روح رڙيو جنهن لاءِ“ اهڙي پڇتاهه تي ٻڌل آهي، جنهن ۾ ”پرڻت“ پنهنجي انا جي ڪري ”سُنڌر“ کي وڃائي ٿي ويهي ۽ پوءِ سڄي زندگي ان پڇتاهه جي نالي ڳولائي

ڪي ماڻهو پنهنجن ملوڪ مهاندين جي ڪري وٺندا آهن، ڪي شخصيتون پنهنجي ڪردار ۾ مائٽيون هونديون آهن، ڪي شهر پنهنجي سونهن جي ڪري موهيندا آهن. اهڙيءَ طرح ڪي ڪتاب پاڻ ڏانهن ڇڪيندا آهن ۽ مون کي سدائين سُنڌ ڪتابن جي آڇ رهي آهي. ڪڏهن ڪڏهن مهينا گذري ويندا ڪنهن سُنڌ ڪتاب لاءِ واجهائيندي ۽ ڪڏهن ڪڏهن ته روز جو سنا ڪتاب پڙهڻ لاءِ پيا ملندا آهن پوءِ ڇپڻ، دل توڙي اکين جي آڇ لڳي ويندي آهي، جيئن ريگستان ۾ رهندڙ هرڻ لاءِ اهو مشهور آهي ته هُو سال ۾ هڪ ڀيرو پاڻي پيئندو آهي، جڏهن برسات پوندي آهي ۽ برسات جو پاڻي هُن جي آڇ لاهيندو آهي، پر پڙهندڙ جي آڇ عارضي لهندي آهي، ڪجهه ڏينهن گذرندا ته وري آڇ ستائيندي آهي، منهنجي ڪيفيت به ڪجهه اهڙي ئي آهي. مون پنهنجي زندگيءَ ۾ ڪيترن ئي ڪتابن ۾ پناهه ورتي آهي، ڪيترا تاريخ جا ڪتاب پڙهيا آهن، ڪيترا ناول رڙيا آهن، ڪيتريون ڪهاڻيون پنهنجي ذهن ۾ محفوظ ڪيون آهن، پوءِ به اڃارو آهيان ۽ هر ڀل ڪنهن نئين ڪتاب جي ڳولا ۾ پڻ ڪندو آهيان.

اسان جي مائٽي ڪهاڻيڪاره ٽيمڊ ميمڻ جي ڪهاڻين جو مجموعو ”ٽرور“ ڪنهن حد تائين پڙهندڙ جي آڇ اُجهڻ جهڙو آهي. سندس هن مجموعي ۾ ڪُل 15 ڪهاڻيون شامل آهن، جيڪي سڀئي گهريلو زندگيءَ ۽ عورت سان ٿيندڙ اتياچار تي آڌاريل آهن ۽ واقعي عورت جو درد عورت ئي سمجهي سگهي ٿي ۽ اها ئي ان سان انصاف ڪري سگهي ٿي. مون ڪيترين اهڙين عورتن کي به ڏٺو آهي، جيڪي اندران پور پور ٿيل هوندي به مُرڪندي ۽ ٽهڪندي نظر اينديون آهن، ڇاڪاڻ جو اهي

”هن جا نيٺ ته تنهن کان ڪليا پيا هئا، جڏهن کان هن جو رشتن تان اعتماد ڪهي ويو هو.“

”هن جي دل چاهيندي آهي ته موڪلون ڪڏهن به نه ٿين ۽ هوءَ هميشه هاسٽل ۾ رهي پئي هجي.“

”اهي هاسٽلون اسان جهڙين چوڪرين لاءِ ئي نهيل آهن، جيڪي پنهنجي گهر جي اوزار مان نڪري هت رهڻ تي مجبور هونديون آهن.“

اوجتو جڏهن دانش انيتا جي زندگي ۽ پر آيو هو ته هُو سڄي ڏکي وئي هُئي، هن نه ٿي چاهيو ته هن جي زندگي ۽ ڪو مرد شامل ٿئي ۽ اهو به هن سماج جي قهر جو شڪار ٿئي، پر محبت جڏهن ڪڙو ڪوڪائيندي آهي ته اها زوردار هوا جيان اندر ڏوڪي ايندي آهي. شين انيتا جي واتان گفتگو جيڪا ڪرائي آهي، سا هن سُرريل فور ۾ جهالت جو هوڪو ٿي ڏي ته:

”سٺين ڪيتريون به ايڊوانس هجون، ڪمپيوٽر ٽيڪنالاجي ۽ ڪيترا ڦاڙها ملريون، پر اسان وٽ پنهنجي حق لاءِ زبان کولڻ کي بي جيئائي، جو لقب ڏنو وينو آهي.“

انهن سڀني ڳالهين جي باوجود هن ڪهاڻي ۽ جو ڪلائميڪس شاندار آهي، جنهن ۾ مايوس زندگي ۽ کي به مرڪندي ڏيکاريو ويو آهي.

”جهڪ“ هيءَ ڪهاڻي به عورت جي درد جي ترجمان آهي. هن ڪهاڻي ۽ جيتوڻيڪ هڪ سماجي اداري کي عورت جي لاءِ پنلرگاه ڏيکاريو ويو آهي، پر هن ڪهاڻي ۽ جو ٻيو پاسو اهم آهي، اهو آهي خودداري ڇاڪاڻ جو ساجد، خور کي ٻي عورت جي ڪري چڙيو هو ۽ خور همت ڪونه ڦاري هُئي، هن پنهنجي عزت به سلامت رکي هئي ته زندگي به شانتيي نموني گذارڻ شروع ڪئي هُئي ۽ جڏهن ساجد کي ان ٻي عورت چڙيو هو ته ساجد کي گهڻو پڇتاءُ ٿيو هو ۽ هن مختلف طريقن سان خور کي حاصل ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي هئي، پر خور هڪ همت واري عورت هئي، سا پنهنجي ڳالهه تي ثابت قدم رهي، هُن سماج کي اهو نياپو ڏنو ته عورت پنهنجي پيرن تي بيٺهن سگهي ورتو آهي.

ٿي ڇڏي پريت ڪهاڻي ۽ جي دنيا ۾ نئين نالي طور اُڀري ٿي اچي ۽ سنڌر اڳ ۾ ئي ادب جي دنيا ۾ پاڻ مڃائيندو بلشور نوجوان هجي ٿو، اتفاق سان ٻنهيءَ کي يونيورسٽيءَ ۾ نوڪري به ملي ٿي وڃي ۽ هڪٻئي سان رسمي ڳالهه ٻولهه به شروع ٿئي ٿي ۽ پوءِ سنڌر پنهنجي پيار جو اظهار هڪ خط وسيلي ڪري ٿو، جيڪو پريت کي گهڻو خراب لڳي ٿو ۽ هوءَ ٻئي ڏينهن يونيورسٽي پهچي هن جي تليل ڪري ٿي، ٻئي ڏينهن جڏهن سنڌر يونيورسٽيءَ ۾ نظر نه ٿو اچي ته هوءَ سنڌر جي پڇا ڪري ٿي ۽ خبر پوي ٿي ته هُو 15 ڏينهن جي موڪل وٺي ڳوٺ ويو آهي. ان ئي گهڙي پريت جو پڇتاءُ شروع ٿئي ٿو ۽ هُو انهن 15 ڏينهن جي خنڊ ٿيڻ جو اوسيٽو ٿي ڪري ۽ پنهنجي پاڻ کي آهه ٿي ڪري ته هوءَ سنڌر کان معافي وٺندي پر هاڻي وقت گذري چُڪو هو، سنڌر 15 ڏينهن کانپوءِ شادي ڪري موٽي آيو هو ۽ پريت وٽ سواءِ پڇتاءِ جي ٻيو ڪجهه به نه بچيو هو. ٽئين جي هيءَ ڪهاڻي هن هڪڙي ست تي بيٺل آهي.

”جيڪا هميشه ڏيئا ٻاريندي رهي، اها ئي روشني، لاءِ سڀڪي ڪيڏو نه الميو آهي.“

اهڙيءَ طرح ٽئين جون ٻيون ڪهاڻيون به ذهن کي جنجهوڙي ٿيون ڇڏين، هر ڪهاڻي ڪنهن ڏکي عورت جي درد ڪٿا آهي. اسان جو سماج هڪڙي پليسي پيو وڃي، رشتن نٿن جي اهميت ڪهڙي ۽ ڪٿي پيئي آهي، ان پسمنظر کي واضح ڪندڙ سنس ڪهاڻي ”تروڙو“ آهي. هيءَ ڪهاڻي يونيورسٽيءَ ۾ پڙهندڙ هڪ اهڙي چوڪريءَ جي ڪهاڻي آهي، جنهن جون حسرتون لاش بڻجي ويل آهن، جوانيءَ جي جوڀن ۾ به هن جون آسون ڪر نٿيون موڙين، هاسٽل هن لاءِ پنلر ڪلم آهي، موڪلن ۾ به هن جي دل ڪڏهن چڪ ڪونه کڏي گهر وڃڻ لاءِ گهر وڃي به ڪنهن وٽ؟ اُتي سنس پنهنجو هو به ڪير؟ پاڻ جيڪي زالن جي حڪم جا پلند هئا، هڪڙو پيءُ ٿي ته سهارو هو، سو به خدا هن کان ڪسي ورتو هو. هن ڪهاڻيءَ جي منظرنگاري نهايت ئي وڻندڙ رُوپ ۾ ڪئي وئي آهي.



عورت جي مڙس کي سمجهائڻ لاءِ راضي ٿئي ٿو. هيءُ سڄي ڪهاڻي هن پيراگراف تي ٻڌل آهي:

”ڪوهيلري پاڻ سان ئي جنگ ڪرڻ لڳي. وري پاڻ کان ئي سوال ڪرڻ لڳي ته ڇا سڀ مرد هڪجهڙا آهن؟ ڇا ائين هميشه ٿيندو رهندو؟ نه نه ائين ته ڪونهي. مرد ته منهنجو پيءُ به آ، پاڻ به آهي. پوءِ نه نه ائين ڪيئن ٿو ٿي سگهي. ڇو ته هڪ اهو به ته مرد منهنجي سامهون آهي، جيڪو مون سان گڏجي هڪ عورت جي زندگي برباد ٿيڻ کان پيو بچائي.“

ٽئين جي هن ڪتاب ۾ سڀئي ڪهاڻيون احساسن تي ٻڌل آهن ۽ سڀني ڪهاڻين ۾ عورت جا سماجي پهل ۽ مجبوريون ۽ نا انصافيون ظاهر ڪيون ويون آهن. ۽ ٽئين پنهنجي ڪردارن سان خوب نبلهه به ڪيو آهي. هيءُ ڪهاڻيون رڳو فليش بيڪ ڪونه آهن، پر هنن ۾ سندس مشاهدو به شامل آهي، ڇاڪاڻ جو ڪنهن وڏي ڪهاڻيڪار چيو آهي ته:

”آئون جيڪي ڪهاڻيون لکان ٿو، اهي رڳو منهنجيون ته ڪونهن، اهي اوهان جون به آهن.“

۽ واقعي اديب ته سماج جو نمائندو آهي جيڪو انهن جا درد توڙي خوشيون پيو هڪٻئي تائين پهچائيندو آهي، جنهن کي اياز پيغمبر ڪوٺيو آهي. ”اديب پوسٽ مئن نه پيغمبر ٿيندا آهن ۽ انهن جو پيغام قومن جي تقديري بدلائي وڃندو آهي.“

پروٽ پبلشنگ هائوس پاران ڇپيل هن ڪتاب جو مهاڳ ناليواري ڪهاڻيڪاره ۽ محقق ڊاڪٽر تنوير جوڻيجو لکيو آهي.



”اندرو روح زهيمار“ هيءُ ڪهاڻي هڪ ڳوٺاڻي عورت جي ڪٿا آهي، جنهن کي نه ڪيل ڏوهه جي سزا سڄي زندگي پوڳي پئي هئي. هيءُ ڪهاڻي ڳوٺن جي ذميت کي ظاهر ڪري ٿي.

”آٽ“ هيءُ ڪهاڻي دل ۾ رهيون ڪيائيندڙ ڪهاڻي آهي. ڇاڪاڻ جو سڪيندڙ بي شادي ان لاءِ ٿي ڪري ته سندس پٽ ٻڙهي سگهي ۽ ان کي پيءُ جو نالو ۽ سهارو ملي، ڇاڪاڻ جو سڪيندڙ کي اڳئين مڙس طاق ڏئي ڇڏي هئي، ان کان پوءِ هوءُ پنهنجي پيءُ جي گهر ۾ رهيل هئي، جيتوڻيڪ سڪيندڙ کي پيءُ ۽ ڀاءُ جي گهر جو پيار ڏنو هو. ان جي بلجود هن کي پنهنجي گهر جو لونو هو. پنهنجي پٽ جي پریشاني هئي، اهو ڄاڻي هن پاڻ کان وڌي عمر جي مرد سان شادي ڪئي هئي، جنهن شروع ۾ ته کيس ۽ پٽ کي گهڻو گهڙيو هو، پر پوءِ آهستي آهستي اها محبت گهٽجي وئي هئي ۽ هڪڙو ڏينهن اهڙو به آيو هو جو اهو پٽ پنهنجي اصلي پيءُ ڏانهن هليو ويو هو ۽ هوءُ هڪ ڀيرو ٻيهر اڪيلي رهجي وئي هئي.

”ڏولي ڪير کڻي“ هيءُ ڪهاڻي موجوده برگر ڪلاس تي آڌاريل آهي، جيڪو نه مٽي جو آهي نه جيئري جو. ڪو ماڻهو مري ٿو وڃي ته ان جا گهر پاتي بچاءُ پریشاني ۽ روج رازي جي تيل ڦليل ڪري سينگرجي سولرجي اچي ويهندا آهن، جن ڪو ڪاڇ هجي، ان حد تائين جو ميت کي گلهو ڏيڻ به عيب سمجهيو ٿو وڃي. هن ڪهاڻي ۾ ڏولي کڻڻ وٺو منظر لڳ ڪانڊاريندڙ آهي:

”اندي! ڳالهه ٿي ڇڏي ڏي، ماڻهو مرن هڪڙن جا ۽ ڏوليون وري اسين کڻي مسجدن ۾ پهچايون.“

ميت جا گهر پاتي ميت کي مٽيءَ ماءُ حوالي ڪري ڪڍڻا چنڊي گهر هليا ٿا وڃن، ڏوليءَ به ڪٺڻ لاءِ تيل ڪونه آهن، اهڙي بيحسي، ماڻهن ملن احساس ٿي موڪلائي ويو آهي.

”ڏاهيون ڏک ڏسن“ هيءُ ڪهاڻي ٻن مردن جي سوچ تي مشتمل آهي. هڪڙو مرد اهو آهي، جيڪو پنهنجي زال تي ٻين جي چوڻ تي شڪ ٿو ڪري ۽ ٻيو مرد اهو آهي جيڪو پنهنجي پيڻ جو چوڻ ڪندي ان



## مهربان لکندڙن لاءِ ڪجهه گذارشون

1. ”مهراڻ“ جي مواد ۾ ڇپيل راي، تجزي، نتيجن ۽ علمي فڪري زاوين جي سموري فهمياري مانوارن ليکڪن جي هوندي. سندن راي کي ”سنڌي ادبي بورڊ“ جي راءِ نه سمجهڻ کپي.
2. پنهنجون تخليقون موڪلڻ وقت ”مهراڻ“ جي معيار ۽ روايتن کي خيال ۾ رکڻ کپي ۽ اها خاطري ڄاڻائڻ لازمي آهي ته اهي اڻڇپيل آهن ۽ ڇپجڻ جي لاءِ ڪنهن به رسالي يا اخبار کي نه موڪليل آهن.
3. ترجمي جي صورت ۾، جتان مواد ترجمو ڪيو وڃي، ان اصل لکت جي صاف فوٽو ڪاپي ساڻ موڪلڻ بيحد ضروري آهي. ان طرح واضح حوالو پڻ ڄاڻائجي، جتان اهو مواد ترجمو ڪيو ويو آهي.
4. ڪتاب تي تبصري ڇپائڻ لاءِ ان ڪتاب جون ٻه عدد ڪاپيون ايڊيٽر ’مهراڻ‘ کي موڪليون وڃن، ٻي صورت ۾ مواد ڇاپڻ کان معذرت ڪئي ويندي.
5. فوٽو اسٽيٽ صورت ۾ پهتل مواد ڪنهن به صورت ۾ قبول ڪونه ڪيو ويندو. ان طرح ڪاغذ جي ٻنهي پاسن تي لکت پسند ڪانه ڪئي ويندي.
6. مانوارن شاعرن کي خاص استدعا آهي ته هڪ ئي صفحي تي هڪ کان وڌيڪ ڪلام لکي موڪلڻ به کان پرهيز ڪندي، هر ڪلام لاءِ الڳ ڪاغذ استعمال ڪرڻ واري مهرباني کي هميشه قائم رکن.
7. مواد سمجهه ۾ ايندڙ صاف ۽ سٺن اکرن ۾، مس سان، A-4 سائيز ڪاغذ تي لکيل هئڻ گهرجي. آخر ۾ پنهنجي انڊريس ڄاڻائڻ نه وسارجي. فون نمبر، موبائيل نمبر يا اي ميل هجي ته اهو به لکجي. (نئون نڪور فوٽو موڪلڻ نه وسارجي).
8. پنهنجي مواد جو نقل پاڻ وٽ ضرور رکڻ کپي، ادارو آيل مواد موٽائڻ لاءِ ٻڌل نه رهندو.
9. ايڊيٽر کي مواد ۾ ضروري درستين ۽ گهريل ڦيرڦار ڪرڻ جو پورو اختيار آهي. البت ان ڳالهه جو خيال رکيو ويندو ته جيئن ليکڪ جو مخصوص اسلوب ۽ مواد جو اصل مفهوم قائم رهي.
10. نظرياتي ڪان سواءِ ۽ تو تڪڙ ۾ ڙهي موڪليل مواد جي ڪري هڪ طرف غلطي جو امڪان رهي ٿو ته ٻئي طرف درستين لاءِ ٻنهي گهڻو وقت سيڙاڻو پوي ٿو. جيتري قدر ٿي سگهي، پنهنجي طرفان آخري طرح پورو اطمينان ڪجي ته مواد صاف ۽ واضح، مڪمل ۽ صحيح آهي.
11. اهو ضروري ڪونهي ته ڪوبه مواد بروقت شايع ٿي وڃي يا ضرور ڇپجي. چونڊ ۽ اشاعت جي باري ۾ ايڊيٽر جو فيصلو آخري سمجهيو ويندو. نه ڇپجڻ جي حالت ۾، سبب ڄاڻائڻ لاءِ ايڊيٽر ٻڌل نه رهندو.



## پھريون خيرپور لٽريچر فيسٽيول



پهرئين خيرپور لٽريچر فيسٽيول جي مختلف سيشنس ۾ ساڃاه وندڙ پنهنجي خيالن جو اظهار ڪري رهيا آهن



پهرئين خيرپور لٽريچر فيسٽيول ۾ شريڪ مهمان



سائين محمد ابراهيم جويو صاحب جو مڙھ غلام شاهه ڪلهوڙو  
جي مقبري ڏانهن جنازي نماز لاءِ نيوپيو وڃي



جلال محمود شاهه، پروفيسر سليم ميمڻ، ڊاڪٽر مظهر جميل، جامي چانڊيو  
تاج جويو، زيب سنڌي، محسن جويو ۽ ٻيا  
سائين محمد ابراهيم جويو صاحب جي جنازي نماز ۾ شريڪ آهن